

- Lait que l'on boit au moment de la sieste. قَيْل وَقَيْل
 Chamelle qu'on trait à midi. قَيْلَة وَقَيْلَة
 Qui fait la sieste. قَيْل وَقَيْل وَقَيْل
 Fem. du préc. Milieu du jour. قَائِلَة
 Sieste, méridienne. — وَقَيْلَة
 Résiliation d'un marché. إِقَالَة
 * Endroit où l'on fait la sieste. مَقِيل
 Forger, battre (le fer). قَان قَيْنَا هـ
 Ordonner, arranger (une chose).
 Réparer (un vase).
 Créer qn avec (telles ou هـ عَلَى
 telles qualités : Dieu).
 Orner, embellir qn ou qc. قَيْن هـ وَه
 Être orné, embelli. تَقَيْن
 Être florissante (plante). اقْتَان واقْتَان
 Être riant (jardin).
 Arbre dont on fait les arcs. قَان
 Forgeron, serrurier. قَيْن هـ قَيْنُون واقْيَان
 Tout artisan.
 Esclave. — هـ قِيَان
 Esclave chanteuse ; fille قَيْنَة هـ قِيَان
 esclave. ~~فاح. i. ٥١ ١٦~~
 Femme de chambre. — ومَقَيْنَة
 Caïn (fils aîné d'Adam). هـ قَايِين

- * قَالَ i قَيْلًا وَقَائِلَة وَقَيْلَة وَمَقِيلًا
 Faire la sieste, la méridienne.
 Traire, boire à midi. — قَيْلًا
 * Rester ensemble à discourir قَيْل
 (hommes oisifs). Faire la sieste.
 Faire boire qn à midi. هـ —
 Donner qc. en échange. قَايِل هـ
 Annuler, résilier (un إِقَالَ إِقَالَة هـ
 marché).
 Faire boire (une bête) à midi. هـ —
 Que Dieu lui pardonne أَقَالَ اللَّهُ عَثْرَتَهُ
 ses fautes, qu'il le relève de ses
 chutes.
 Même sens que i قَالَ. Affluer, تَقِيل
 s'amasser (eau).
 Ressembler à (son père). هـ —
 Résilier un marché. تَقَايِل
 Échanger (une ch.) اقْتَالَ هـ ب
 pour (une autre).
 Demander à qn la اسْتَقَالَ هـ
 résiliation (d'un marché).
 Demander à qn d'être relevé هـ —
 (d'une chute).
 Roitelet, petit roi d'Ara- قَيْل هـ أَقْيَال
 bie.

ك

- Triste, affligé, كَيْب وَكَيْب وَمُكْتَب دÉSOLÉ.
 Qu'il est triste ! مَا أَكَابَهُ
 Noirâtre (cendre). مُكْتَب
 Être triste, affligé. * كَادَ a كَادَا
 Affliger qn (mal- تَكَادَ وَتَكَادَ هـ
 heur, etc.).
 Trembloter (vieillard). اَضَوَادَ
 Adversité. Tristesse. Nuit كَادَا
 obscure.
 Raide, difficile à gravir (col- كَوُود
 line.)
 Profond soupir. كَوُودَا
 Cisailles à couper le cuir, هـ كَا
 etc. * Huile de pétrole.

- * كَ وَكَ (m. et f.)
 Toi, à toi, te ; ton, ta, tes.
 Il t'a frappé ; il t'a frappée. ضَرَبَكَ
 Ton livre ; tes livres. كِتَابُكَ, كُتُبُكَ
 Part. signifiant : comme, ainsi كَ
 que.
 Comme lui كَمَثَلِهِ
 Comme le lion. كَالْأَسَدِ
 * كَيْب a كَابًا وَكَابَةً وَكَابَةً
 Être très affligé, être fort triste.
 Affliger qn. أَكَابَ هـ
 Être noirâtre (sol). اِكْتَابَ
 Tristesse, كَابَ وَكَابَةً وَكَابَةً
 affliction, désolation.
 Sujet d'affliction. كَوُوبَة

Charge, attaque. Culbute. كَبَّةٌ وَكَبَّةٌ
 Violence du froid. *Sal. i. 63*
 Peloton de fil. Pelote. كَبَّةٌ ج كَبَب
 Troupe d'hommes, de chevaux,
 etc. ♦ Viande battue et mêlée
 avec du gruau.
 Filets, morceaux de viande كَبَاب
 grillée.
 Troupeau (de moutons, etc.). كَبَاب
 Sables amoncelés. Terre humide.
 Qui a les yeux sou- مَكْبٌ وَمَكْبَاب
 vent baissés.
 Peloton. مَكْبٌ ج مَكَبَاتٍ وَمَكَبَاتٍ
 Renverser qn; l'hu- كَبَّتْ i كَبَّتَا ه
 milier.
 Renverser qn sur le vi- ه - لَوْجُهُ
 sage.
 Dissimuler sa colère. غَيْظُهُ فِي جَوْفِهِ
 Très chagrin. مُكْتَبِتٌ
 Capote, par- كَبُوتٌ ج كَبَابِيَتٌ
 dessus de laine.
 Arrondir, façonner en كَبْتَلٌ ه
 boulettes.
 Dire à qn des mots كَبْتَلٌ ل
 injurieux.
 Être arrondi. كَبْتَلٌ
 Boule, boulette. كَبْتَلَةٌ
 Être gâtée, sentir كَبَّتْ a كَبَّتَا
 mauvais (viande).
 Gâtée (viande). كَبِيْثٌ وَمَكْبُوْثٌ
 Fruit mûr de l'arbre dit أَرَاك
 Contenir, كَبَحٌ a كَبَحًا وَأَكْبَحَ ه ب
 réprimer (un cheval) avec (la
 bride).
 Empêcher qn de... كَبَحَ ه عَن
 Frapper qn du (glaive). ه - ب
 Renvoyer (la flèche : mur). ه -
 Injurier, insulter qn. كَابَحَ ه
 Être élevé (lieu). أَكْبَحَ
 De mauvais augure. كَابَحَ ج كَوَابِحَ
 Élevé (lieu). مُكَبِّحٌ وَمُكَبِّحَةٌ
 Léser, blesser qn كَبَدَ i o كَبَدَا ه
 au foie. Faire souffrir qn (froid).
 Se proposer qc. ه - وَتَكَبَّدَ
 Souffrir du foie. كَبَدَ a كَبَدَا، وَكَبَدَ

* كَأْسٌ - كَأْسٌ ج أَكْوَاسٌ وَكُؤُوسٌ
 Coupe, verre. Calice. وَكَأْسَاتٌ وَكَيْسٌ
 * كَأْسَةٌ
 Même sens.
 Reculer. Être fai- كَأْكَأٌ وَتَكَاكَأٌ
 ble, timide.
 S'assembler (gens). تَكَاكَأَ
 Balbutier. تَكَاكَأَ فِي أَلْسِنَةٍ
 Peur, timidité. Fuite du vo- كَأْكَأَ
 leur.
 * كَالٌ a كَالًا وَكَالَةً وَكُؤُولًا
 ou acheter une créance pour une
 autre créance.
 Être court, rabougri. اِكْوَالٌ
 Devenir fort. * كَانٌ a كَانًا
 Comme, ainsi (من كَ وَاَنْ)
 que.
 * كَانٌ زَيْدًا أَسَدٌ وَكَانَ زَيْدٌ أَسَدٌ
 Assuré- ment Zéid est comme un lion.
 Vous êtes كَأَنَّكُمْ خَرَجْتُمْ إِلَى إِصٍّ
 venus comme à un voleur.
 Combien de ؟ كَأَيِّنْ وَكَأَيِّنْ مِنْ
 Culbuter, * كَبَّ ه كَبًّا ه عَلَى وَل
 renverser qn sur (la face).
 Renverser (un vase). Peloton- ه -
 ner, rouler (du fil) sur un peloton.
 ♦ Verser, répandre (un liquide).
 Préparer les filets dits كَبَاب
 ♦ Rouler la viande en boulettes.
 Être renversé. أَكَبَّ
 Renverser, culbuter qn la ه -
 face contre terre.
 Se pencher sur... S'appli- أَكَبَّ عَلَى
 quer à... S'attacher à...
 S'appuyer sur... ل -
 ♦ Verser, épancher (un liqui- ه -
 de).
 Se rouler, se pelotonner تَكَبَّبَ
 (sable, arbre). Tomber à terre
 (chameau). S'envelopper dans
 son manteau (per.).
 Être renversé, culbuté. ♦ È- اِنْكَبَّ
 tre versé, répandu (liquide).
 S'appliquer avec assiduité à... ه - عَلَى
 Plante de l'espèce dite كَبَّ حَمَضٌ

Grand âge, âge avancé. كِبَرٌ وَكِبَرَةٌ وَكِبَرَةٌ
 Il هو كِبَرُهُمْ وَكِبَرَتُهُمْ او كِبَرُهُمْ وَكِبَرَتُهُمْ
 est le plus âgé ou le plus noble.
 Grandeur, grosseur. كِبَرٌ
 Tambour. كِبَرٌ ج كِبَارٌ وَأُكْبَارٌ
 Caprier, capre. — وَكِبَارٌ
 Orgueil. Grandeur, magnificence, sublimité. كِبَرِيَا
 Nom d'act. de. كِبَرٌ. Forme augmentative d'un mot. تَكْبِيرٌ
 Orgueil, fierté, arrogance. تَكْبَرٌ
 Grand. كِبَارٌ وَكِبَارٌ وَكِبَارٌ
 Même sens. كِبِيرٌ ج كِبَارٌ وَكِبَرَاءٌ
 Âgé, plus âgé, aîné. Grave, importante (chose). — وَكِبَارٌ
 D'un rang élevé. — وَكِبَارٌ
 Ils ont تَوَارَثُوا الْمَجْدَ كِبَارًا عَنْ كِبَارٍ
 hérité la gloire de père en fils.
 Fem. de كِبِيرٌ. كِبِيرَةٌ
 Grand crime, énormité.
 Le vin (la mère des crimes). أُمُّ الْكِبَايِرِ
 Plus grand, أَكْبَرُ ج أَكْبَارٌ وَأَكْبَرُونَ
 plus âgé, etc.
 Les grands, les nobles, les principaux, l'aristocratie. الْأَكْبَارُ
 Fem. de. كِبَرِيَا. أَكْبَرِيَا
 Majeure d'un syllogisme. كِبَرِيَا
 Âge avancé. مَكْبَرٌ وَمَكْبَرَةٌ وَمَكْبَرَةٌ
 Superbe, orgueilleux. مُتَكَبِّرٌ
 Soufre. ✧ Allumettes. كِبَرِيَتِ
 Or pur. ذَهَبٌ كِبَرِيَتِ
 Souffrir, enduire de soufre. كَبَرَتْ هـ
 Soufré. مُكَبَّرَتْ
 Assiéger, cerner; envahir par surprise (une ville). ✧ كَبَسَ كَبْسًا هـ
 Comblér de terre (un puits). ✧ مارِنَ (la viande, etc.).
 Cacher sa tête dans... — رَأْسُهُ فِي
 Ajouter un jour à l'année. — السَّنَةِ يَوْمٍ
 Exercer une pression sur... — عَلَى
 Avoir le haut de la tête en avant. كَبَسَ أ كَبَسًا
 ✧ Dresser au travail (une كَبَسَ هـ

Être au milieu (du ciel), passer au méridien (astre). كَبَدَ وَتَكَبَّدَ هـ
 Endurer, supporter qc., en tolérer les difficultés. كَابَدَ مَكَابَدَةً وَكِبَادًا هـ
 S'épaissir (lait). تَكَبَّدَ
 Arriver au milieu (du désert). — هـ
 Milieu كَبَدَ وَكَبَدَ وَكَبَدًا وَكَبِيدًا وَكَبِيدًا
 du ciel. ١٩/٧٩١ هـ-١٤
 Foie. كَبَدَ وَكَبَدَ ج أَكْبَادَ وَكَبُودَ
 Les ennemis. سُودَ الْأَكْبَادِ
 Milieu (d'un arc, etc.). Cavitè كَبَدَ
 du ventre, entrailles. Centre, milieu d'une ch.
 Mines d'or et d'argent. — الْأَرْضُ
 Atmosphère. Milieu des sables. كَبَدَ
 Affliction.
 Conque de Vénus. كَبْدَةٌ
 Maladie du foie. كَبَادٌ
 Cédrat, poncire. ✧ كَبَادٌ
 Moulin à bras. كَبْدَاءُ
 Gros, ventru. Qui كَبَدَ ج كَبَدَ
 marche à pas lents.
 Nom d'ag. Ce qui fait souffrir. كَابَدَ
 Qui souffre, qui endure. كَابَدَ وَمُكَابَدَ
 Être avancé كَبَرٌ أ كِبَرًا وَمَكْبَرًا
 en âge.
 L'emporter sur qn كَبَرٌ هـ كِبَرًا هـ ب
 en (âge).
 Être gros, كَبَرٌ هـ كِبَرًا وَكِبَرًا وَكِبَارَةً
 corpulent. Grossir. Être grand.
 Augmenter, كَبَرٌ تَكْبِيرًا وَكِبَارًا هـ و هـ
 grossir, accroître qc. Exalter, magnifier, proclamer qn grand.
 Traiter qn avec dédain, avec fierté. Disputer avec qn pour le vaincre. كَابَرٌ هـ
 Estimer, juger أَكْبَرُ وَاسْتَكْبَرُ هـ و هـ
 grand, important.
 S'enorgueillir, تَكَبَّرَ وَتَكَبَّرَ وَاسْتَكْبَرَ
 devenir fier.
 Orgueil, superbe. Grand crime. كِبَرٌ
 Grandeur, illustration, كِبَرٌ وَكِبَرٌ
 noblesse. L'important, le principal (d'une chose, d'une affaire). كِبَرٌ

face d'un mur, ♦ Mûre, fruit du mûrier.

Elou de girofle. ♦ كيش القرنفل

Couper qc. ♦ كيم a كبعاً, وكيم ه

Compter et trier (la mon- كيم ه
naie).

Empêcher qn de... ه عن

Se soumettre, s'humilier. ه كبعاً

Monstre marin. كيم

Planche suspendue sur ه كبكة
laquelle on pose la vaisselle.

Renverser, culbuter ه كيك ه

qn. Jeter qc. dans un précipice.

Rassembler (le troupeau). ♦ Met-

tre en peloton. ♦ Jeter ça et là.

♦ Rouler la viande battue en bou-
lettes.

Se réunir (foule). ♦ Se met-

tre ou être mis en peloton. ♦ Ê-

tre versé ça et là.

S'envelopper dans ses ه في ثيابه
vêtements.

Sorte de jeu. كيك وكيك

Nom d'action. كبكة وكبكة

Foule de ه وكبكة وككب وككبوة
gens, cohue.

♦ Peloton de fil, de laine. ككب

♦ Boulette de viande battue. ككبوة

Renversé, etc. ♦ Peloton-

né. ♦ Jeté ça et là.

Charger ه كبل i كبلًا, وكبل واكتبل ه

de fers (un captif). Emprisonner,
séquestrer qn.

Différer l'acquit ه كبل وكابل ه
(d'une dette au créancier).

Retarder l'achat (d'une ه كابل ه
maison) afin d'invoquer ensuite
le droit de préemption.

Être enchaîné. Être empri- ه تكبل
sonné, séquestré.

Serrer, nouer (sa bourse). ه اكتبيل ه

Garder pour soi (son bien).

Liens, entraves, chaînes. ه كبل ه كبل

Court (habit, etc.). ه كبل وكابلي

Filets de chasseur. ه كابل

bête de somme).

♦ Être dressée au travail ه تكبس
(bête de somme).

Être rempli, comblé ه وانكبس
de terre (puits, etc.).

Invasion. Surprise. Pression. ه كبس

♦ Macération (de la viande, etc.).

Terre dont on comble un puits. ه كبس

Maison en boue. Caverne au pied
d'une montagne. Origine.

Attaque inopinée, surprise. ه كبتة

Grosse grappe de ه كباتة ه كباتيس
dattes.

Monts escarpés. ه جبال كبس وكبس

Cauchemar. ♦ Bras ه كابوس ه كوابيس
de la charrue.

Qui dort la tête cachée dans ه كياس
les vêtements.

Qui surprend; qui envahit, etc. ه كابس

Il est venu surprendre. ه جاء كابساً

Fém. du préc. Aquilin (nez). ه كابسة

Sorte de datte. Boule à par- ه كيبس

fums portée comme parure.

♦ Conservé dans le vinaigre ou

dans le sel (fruit, poisson, etc.).

Année bissextile, interca- ه سنة كيبسة

laire.

Qui a le haut ه اكبس ه كبس ه كبس
de la tête en avant, saillant.

Presse à ه مكبس ه مكباس ه مكابس

bras ou presse hydraulique.

Qui baisse les yeux; qui at- ه مكبس

taque les gens.

♦ Dressée (jeune bête de ه مكبس

somme). ♦ Double (fleur).

Cerné, envahi. Comblé de ه مكبوس

terre. ♦ Pressé. ♦ Mariné.

Prendre une ه كيش ه كيشا ه

poignée de...

Lutter des ه كابس ه مكابسة ه مكابشا

mains, et chercher à se tourner

mutuellement le bras.

Bélier(bête). ه كيش ه كيشا ه كيشا

Chef. Bélier, instrument de siège.

Grosse pierre à la sur- ه كبوش

Bronchement, faux pas. Pous-
sière. Couvre-feu. Chute la face
contre terre.

Cassolette à encens. كُنبوة

Nom d'agent. كَاب مَر كَابِيَّة

Hospitalier. كَابِي الرَّمَاد

Gobelet, verre à boire. كِبَايَّة

كُتَّ ٥ كُتَّأ, وَأَكَّتْ وَأَضَكَّتْ الْكَلَامَ فِي

Chuchoter à (l'oreille de qn.).

Compter, énumérer. كُتَّ ٥ هـ

Armée innombrable. جَيْش لَا يُكْت

Marcher lentement ou à كُتَّ ٥ كُتَيْتَا

pas rapprochés.

Bouillonner (marmite). كُتَّ ٥ كُتَّأ

Murmurer (chameau).

Vexer, contrarier qn. ٥ -

♦ Répandre, verser (un liquide). هـ -

Ecouter (un récit). اِضْتَمَّتْ هـ

Maigre. كُتَّ (masc. et fém.)

Verdure. كُتَّة

Rebut du troupeau. كُتَّة

Son de la marmite qui bout. كُتَيْت

Murmure du chameau. ♦ Charpie;

bourre de lin, étoupe, filasse.

Bouillie épaisse. كُتَيْتَة

♦ كُتَّب ٥ كُتَّبَا وَكُتَّبَا وَكُتَّبَا وَكُتَّبَا

Ecrire. Être écrivain.

Ecrire à qn sur... - إِلَى ب

Ecrire (un livre, هـ وَكُتَّبَ وَأُكْتُبَ هـ

etc.).

Destiner, donner à qn (une ل هـ

part d'héritage, un emploi, etc.).

Prescrire qc. à qn. هـ عَلَى

Ecrire sous la dictée de qn. - عَنْ

Coudre (une كُتَّبَ كُتَّبَا, وَأُكْتُبَ هـ

outre, etc.).

Enseigner la calli- كُتَّبَ وَأُكْتُبَ ٥

graphie à qn.

Former (des escadrons). كُتَّبَ ٥

Ecrire à qn, être en corres- كَاتَبَ ٥

pondance avec qn. Ecrire avec qn.

Dictier (un poème, etc.) à هـ ٥ أَكْتُبَ هـ

qn.

Fermer (un sac), هـ -

Se rassembler et se former تَكْتَبُ

Chargé d'entraves مُكَبَّل وَمَكْبُول (prisonnier).

Ourler (un habit). هـ كَبَن ٥ كَبِنَا هـ

Cacher qc.

Détourner (un don), le faire هـ -

passer à un autre.

Se détourner de... - عَنْ

Aller tranquillement هـ كَبِنَا وَكَبُونَا

(cheval).

Être tranquille. - كَبُونَا

Ménager qn dans ses أَكْبَن لِسَانَهُ عَنْ

paroles.

Être contracté, se contrac- اِضْبَانَ

ter.

Repli d'un seau en cuir. كَبَن وَكَبَن

Très avare. كَبَن وَكَبَنَة

Maladie des chameaux. كَبَان

Fort, robuste. مُكَبَّن

Atteint du mal dit كَبَان. مُكَبُون

Caparaçon, couverture de هـ كُوبَان

cheval.

Tomber le هـ كَبَا ٥ كَبُوا وَكَبُوا لِوَجْهِهِ

visage contre terre.

Couver sous la cendre (feu). Pâ- كَبَا

lir, se ternir (plante, etc.). S'éle-
ver (poussière). Rater (briquet).

Broncher (cheval); courir sans
suer (id.).

Vider (un flacon). Balayer هـ -

(des ordures).

Parfumer (ses habits). Cou- كَبَّى هـ

vrir (le feu) de cendres.

Rater (briquet). أَضَبَى

Faire rater (le briquet). Alté- هـ -

rer (son visage).

Présenter ses vê- تَكَبَّى عَلَى وَاِكْتَبَى ب-

tements à la fumée (de l'encens).

Se parfumer.

Se prosterner la face contre اِنْكَبَى

terre. ♦ Trébucher.

Bala- كَبَا وَكَبَى جَ أَضْبَاءَ, وَكَبَى جَ كَبُون

yure.

Espèce d'encens. كَبَا جَ كَبَى

Eau qui suinte. Rayons de la كَبَا

lune.

dos comprise entre les omoplates.
Qui a cette partie du dos sail- أَكْتَد
lante.

Ils se ressemblent ou se هُم أَكْتَاد
suivent.

Avoir une grande كَتر - أَكْتَر
bosse (chameau).

Rang, dignité. Milieu (d'une كَتر
chose).

Bosse du cha- وَكْتر وَكْتر ج أَكْتَار
meau très élevée.

Même sens. Portion de la كَثْرَة
bosse.

Construction en forme de dôme. كَتر
Être contracté, se كَتم a كَتَمًا
contracter. ♦ Être estropié.

Aller vite (en be- وَكْتم a كَشَعًا فِي
sogne).

S'enfoncer dans (un كَتم a كُثُوعًا فِي
pays, etc.).

Couper (la viande) en petits كَتم ه
morceaux.

Faire périr qn (Dieu). كَاتَم ه
Se suivre. تَكَاتَم

Faire qc. avec suite. ه -

Vil, méprisable. كَتم ج كَشَعَان, وَكْتيَم
كَشَعَة ج كِشَاء, وَكْشَعَة ج كَتم, وَكْشَعَة ج كَتم

Petit seau. كَتم

Qui a les doigts contour- أَكْتم ج كَتم-
nés. ♦ Manchot; estropié du bras.

Fém. du préc. Servante. كَشَعَاء ج كَتم
Je l'ai achetée إِشْتَرَيْتُهَا جَمْعَاء كَشَعَاء
tout entière.

J'ai vu رَأَيْتُ إِخْوَتَكَ أَجْمَعِينَ أَكْثَمِينَ
tous tes frères.

♦ Estropié du bras. مَكْشُوع

Marcher lentement كَتم i كَشَفًا
ou en agitant les épaules.

Frapper qn à كَشَف i كَشَفًا وَكْشَافًا ه
l'épaule. Blesser (une bête) à l'é-
paule (selle).

Garotter qn en lui liant وَكْشَف ه -
les mains derrière le dos.

Lever et agiter كَتم i كَشَفًا وَكْشَفَانًا
les ailes (oiseau).

en escadrons. S'envelopper de ses
habits.

Être en correspondance les تَكَاتَب
uns avec les autres.

Inscrire son nom (dans un اِكْتَب
registre public). Être inscrit.

Prendre copie de qc. ه - لِنَفْسِهِ
Prier qn d'écrire ه - وَاسْتَشْكَب ه ه

qc., se faire dicter qc. par qn.
Nom d'act. Transcription كِشْبَة
d'un livre.

Lanière à coudre un كِشْبَة ج كُتَب
sac, etc.

Écriture, écrit. كِتَاب ج كُتُب وَكُتُب
Lettre, missive. Livre, volume.

Tout livre réputé sacré. اَلْكِتَاب
Peuples qui ont un code أَهْل اَلْكِتَاب
réputé sacré.

Libraire. كُتَيْبِي
Nom d'act. Écrit, écriture, كِتَابَة
acte. Lettre. Inscription (sur un
monument).

Escadron, détache- كِثْبَة ج كِتَابَات
ment de cavalerie. ♦ Écrit. Dip-
lôme, brevet. Ordre, édit.

Qui écrit, كَاتِب ج كَاتِبُونَ وَكُتَّاب وَكُتْبَة
écrivain, scribe, secrétaire. Doc-
te, savant.

École d'enfants. كُتَّاب ج كِتَاتِيْب
École primaire. مَكْتَب ج مَكَاتِب
Bureau.

Bibliothèque. ♦ Lib- مَكْتَبَة ج مَكَاتِب
rairie.

Maître d'écriture. مُكْتَب
Correspondant. مُكَاتِب
Correspondance par lettres. مُكَاتِبَة
Écrit. Lettre, mis- مَكْشُوب ج مَكَاتِيْب
sive.

Inscrit, enregistré. مُكْتَب
Couvrir qn de كَتم a كَشَحًا عَلِي
poussière (vent).

Manger (d'un mets) jusqu'à ه -
satiété. Dépouiller (le sol : sau-
terelles).

Partie du كَتم وَكْتم ج أَكْتَاد وَكْشُود

Basket

Panier, corbeille en osier. ١. *Hand. 7579*Entassé, formant un tas arrondi. *مُکٹل*Catholique. *کاثولیکی* به کاثولیکGrec-catholique. *گاثولیکی وکوتالی* به گواتالہSe faire grec-catholique. *گشاک*Céler, cacher qc. Contenir (sa colère). *کشم* *وکشمان*, *وکشتر* *واکشتر* *ه*Respirer difficilement (cheval). *الرزو -* *che* (val).Contenir (le liquide : outre). *کشموما* و *کیتاما* *ه* *ه* Être constipé (ventre).Cacher qc. à qn. *کاتمر* *ه*Se cacher mutuellement qc. *تکاتمر* *ه*Être caché, célé. *انکشمتر*Confier (un secret) à qn. *استختر* *ه*Action de cacher, de céler, discrétion. *کشم* و *کشمان*Cachotterie. Action de cacher qc., secret, mystère. *کشمة*Plante à teindre les cheveux en noir. *کشم* و *کشمان*Constipation. *کیتام*Qui cache, qui cèle. *کاتمر* *م* *کاتمة*Caché, gardé avec soin (secret). *کشم* *به* *کشم*Sans fissure (arc). *کشم* *به* *کشم*Constipé (ventre). *کشم* *به* *کشم*Secrétaire. *کاتمر* *الأسرار*Discret, réservé. *کشم* *و* *کشموم* *و* *کشم*Qui cache, qui cèle. *کشم* *به* *کشم*Sans fissure (arc). *کشم* *به* *کشم*Qui ne mugit pas (chameau). *کشم* *به* *کشم*Ventru. Rassasié, repu. *کشم* *به* *کشم*Caché, tenu secret. *کشم* *به* *کشم*Être noir, enfumé, sale. *کشم* *به* *کشم*Être teintes de verdure (bâbines du bétail). *کشم* *به* *کشم*Être collée (outre). *کشم* *به* *کشم*Coller, agglutiner qc. *کشم* *به* *کشم*Noirceur de fumée ; noirceur aux lèvres. Saletés. *کشم* *به* *کشم*Sale, malpropre. *کشم* *به* *کشم*Avoir les épaules larges (homme) ; les omoplates écartées (cheval). *کشف* *ا* *کشف*Marcher en remuant les épaules (cheval). *کشف* *ا* *کشف*Réparer (un vase) avec une plaque, couper (la viande) en petits morceaux. *کشف* *ا* *کشف*Élever les omoplates en marchant (cheval). Avoir une démarche saccadée (sauterelle). *کشف* *ا* *کشف*Croiser les bras durant la prière. *کشف* *ا* *کشف*Omoplate. *کشف* *ا* *کشف*Largeur des épaules. Boitement, suite d'une douleur aux épaules. *کشف* *ا* *کشف*Douleur aux omoplates. *کشف* *ا* *کشف*Liens, menottes. *کشف* *ا* *کشف*Laine, plaque. Large (sabre). *کشف* *ا* *کشف*Verrou. Haine. Tenaille de forgeron. *کشف* *ا* *کشف*Sauterelle qui commence à voler. *کشف* *ا* *کشف*Qui a de larges épaules. Qui a les omoplates écartées (cheval). *کشف* *ا* *کشف*Qui a les épaules blessées (monture). *کشف* *ا* *کشف*Lier, emprisonner qn. *کشف* *ا* *کشف*Entasser, amonceler qc. *کشف* *ا* *کشف*Se coller, adhérer à... *کشف* *ا* *کشف*Être entassé, amoncelé. *کشف* *ا* *کشف*Tas, monceau (de boue, etc.). Morceau de viande. *کشف* *ا* *کشف*Épaisseur, grosseur. *کشف* *ا* *کشف*Âme. Chose nécessaire. Provision. *کشف* *ا* *کشف*Il se repose sur moi. *کشف* *ا* *کشف*Palmier que la main ne peut atteindre. *کشف* *ا* *کشف*Dur, difficile. Malheur. *کشف* *ا* *کشف*

Mettre à nu, découvrir. **وَكْثَرٌ عَنْ**
 Se frapper (du glaive). **تَكَثَّرَ ب**
 Petite troupe. **كُثَّةٌ**
 Être nombreux; ^{Swarm} pulluler. **كَثُرَ** **كُثِرَ** **كَثْرَةً**
^{abound} ler, foisonner. Avoir lieu souvent.
 Cela lui arrive souvent. **كَثُرَ ذَلِكَ مِنْهُ**
 Surpasser en nom- **كَثُرَ** **كُثِرَ** **كَثْرًا** **هـ**
 bre.
 Multiplier, accroître **كَثَّرَ** **وَأَكْثَرَ** **هـ**
 qc. Faire qc. souvent.
 Rivaliser avec qn en nom- **كَاتَرَ** **هـ**
 bre, etc.
 Demander à qn **وَأَسْتَكْثَرَ** **هـ** **الْمَاءَ**
 beaucoup d'eau.
 Apporter, fournir beaucoup. **أَكْثَرَ**
 Pousser, croître (palmier). Être
 riche.
 Multiplier (les paroles). **أَكْثَرَ الْقَوْلَ**
 Se multiplier. Être ou **كَثُرَ** **وَكُثِرَ** **كُثِرَ**
 devenir nombreux. Pulluler.
 Parler beaucoup. **تَكَثَّرَ بِالْكَلَامِ**
 Être loquace.
 Lutter en nombre. Devenir **تَكَاتَرَ**
 nombreux.
 Juger, trouver nom- **أَسْتَكْثَرَ** **هـ** **وَهـ**
 breux, fréquent.
 Demander beaucoup de... **من**
 ♦ Remercier qn. **هـ** **بِخَيْرٍ**
 Grand nombre, abondance. **كَثُرَ** **وَكُثِرَ**
 La majeure partie d'une **كُثْرَ الشَّيْءِ**
 chose, le trop.
 Moelle, spathe du palmier. **كُثْرَ** **وَكُثِرَ**
 Grand nombre, abon- **كُثْرَةً** **وَكُثْرَةً**
 dance, foison, foule. Pluralité.
 Fréquence.
 Excès dans qc. **كُثْرِي**
 Accroissement, multiplica- **تَكَاتَرَ**
 tion, fréquence.
 Fréquemment, souvent. **بِتَكَاتُرٍ**
 Nombreux, abondant. Fré- **كُثِيرٍ**
 quent.
 Hommes **رِجَالٌ كَثِيرٌ** **وَكَثِيرَةٌ** **وَكَثِيرُونَ**
 nombreux.
 Femmes **نِسَاءٌ كَثِيرٌ** **وَكَثِيرَةٌ** **وَكَثِيرَاتٌ**
 nombreuses.

Flèche à tirer au sort. **كُتْنٌ** **وَكُتْنٌ**
 Lin. Toile de lin. **كُتْنٌ**
 Mousse verte. **وَكُتْنَةٌ**
 Aube; surplis. **كُثْوَةٌ**
 Marcher à petits pas. **كُتَا** **هـ** **كُثْوًا**
 Vaincre son adversaire. **أَكْتَى**
 Être **كُتَّ** **هـ** **كُثَاثَةً** **وَكُثْوَةً**, **وَكُتَّ** **هـ** **كُثَاثَةً**
 épais; être courts et crépus (poils
 de la barbe).
 Avoir la barbe bien fournie. **أَكْتَّ**
 Épais (poils de la barbe). **كُتَّ** **وَكُثِثَ**
 Qui a la barbe épaisse. **وَكُتَّ اللَّحْيَةَ**
 Même sens. **أَكْتَّ** **مَرَّ** **كُثَاثًا** **هـ** **كُتَّ**
 Se couvrir d'écu- **كُثَا** **هـ** **كُثَا** **وَكُثَا**
 me (lait). Écumer (marmite). Ê-
 tre touffue (barbe).
 Enlever l'écume de... **هـ**
 Être touffue (plante). **وَكُثَا**
 Écume; crème (du lait). **كُثَاةٌ** **وَكُثَاةٌ**
 Ramasser, réunir **كُثِبَ** **هـ** **كُثِبًا** **هـ**
 qc. Verser (un liquide).
 Fondre sur... **كُثِبَ** **هـ** **كُثِبًا** **عَلَى**
 Approcher (du chas- **وَأَكْثَبَ** **هـ**
 seur: gibier).
 Être en petite quantité. **كُثِبَ**
 Approcher de qn. **كَاتَبَ** **هـ**
 Même sens. **أَكْثَبَ** **هـ** **وَل** **وَمِنْ**
 Faire boire à qn la ration **أَكْثَبَ** **هـ**
 dite. **كُثِبَةً**
 Être entassé. Être versé. **أَنْكَبَ**
 Proximité. **كُثَبَ**
 Il frappa (la **رَمَاهُ** **مِنْ** **كُثَبٍ** **وَعَنْ** **كُثَبٍ**
 proie) de près, à bout portant.
 Quantité de lait, etc. **كُثِبَةً** **هـ** **كُثَبَ**
 contenue dans une coupe. Assem-
 blage de mets.
 Nom d'agent. **كَاتِبٌ** **مَرَّ** **كَاتِبَةً**
 Garrot du cheval. **كَاتِبَةً** **هـ** **أَكْثَابَ**
 Tas de **كُثِبَ** **هـ** **أَكْثِبَةً** **وَكُثِبَ** **وَكُثِبَانِ**
 sables amoncelés.
 Réunir, disperser **كُثَّ** **هـ** **كُثَا** **هـ**
 (des objets).
 Lancer (la terre) sur qn **هـ** **عَلَى**
 (vent).
 Enlever, prendre qc. de... **من**

quenter.
 Être proche, à portée du (chasseur : gibier). **أَكْثَمَ هـ**
 Remplir (une outre). **هـ -**
 Se retirer dans... **في -**
 Être stupéfait. Se retirer. **تَكْثَمَ**
 Épais. **كَثِمَ وَكَاثَمَ**
 Large (chemin). Gros, ventru rassasié, repu. **أَكْثَمَ**
 Corbeille à fleurs. **كُثْن - كُثْنَة**
 Jouer au jeu dit **كُجَّة**. **كُجَّة هـ**
 Sorte de jeu d'enfants. **كُجَّة**
 De race pure. **كُجَّة - كُجَّة**
 Donner, produire des verjus (vigne). **كُجَب - كُجَب**
 Verjus. **كُجَب**
 Nombreux. **كَاجِب م كَاجِبَة**
 Être effacé. **كُحِصَ هـ**
 Effacer qc. **وَكُحِصَ هـ**
 Éculer (ses souliers). **كُحِفَ هـ**
 Être éculés (souliers). **اِنْكَحِفَ هـ**
 Marcher les souliers éculés. **مَشَى كُحِفًا هـ**
 Membres du corps. **كُحُوف**
 Enduire (ses yeux) du collyre dit **كُحَل**. **كُحَل هـ**
 Enduire les yeux de qn de ce collyre. **وَكُحِلَ هـ**
 Être stérile (année). **كُحِلَ هـ**
 Affliger, atteindre (une tribu), un lieu (année stérile). **وَأُكْحِلَ هـ**
 Se couvrir de verdure (sol). **وَأُكْحِلَ وَتُكْحِلَ وَكُحِلَ وَكُحِلَ بِالنَّبَاتِ هـ**
 Avoir les paupières naturellement noires (œil). **كُحِلَ هـ**
 Mastiquer les jointures (d'un mur). **كُحِلَ هـ**
 S'enduire les paupières du collyre dit **كُحَل**. **تُكْحِلَ وَكُحِلَ هـ**
 Couleur brune des paupières. **كُحِلَ هـ**
 Noms donnés au ciel, au firmament. **كُحِلَ وَكُحِلَ وَكُحِلَ هـ**
 Le ciel est sans nuage. **صَرَحت كُحِلُ او الكُحِلُ او الكُحِلَة هـ**

Foules, multitudes. **كُثَار وَكُثَار**
 Beaucoup. Souvent. **كُثِيرًا**
 Homme libéral. **كُثِير**
 Plus nombreux. Plus fréquent. **أَكْثَر**
 Plus que... **من -**
 La plupart des hommes. **أَكْثَر النَّاسِ**
 Riche. **مُكْثِر**
 Verbeux, loquace, bavard. **مِكْثَار وَمِكْثِير (m. et f.)**
 Accablé de dettes. **مَكْشُور عَلَيْهِ**
 Se couvrir de crème (lait). **كُثِمَ هـ**
 Avoir la diarrhée (mouton, etc.). **كُثُوعًا وَكُثِمَ هـ**
 Être rouge et gonflée de sang (lèvre). **كُثِمَ هـ**
 Jeter l'écume (marmite). Se couvrir d'herbes (sol). Se cicatriser (plaie). Grandir (barbe). **كُثِمَ هـ**
 Écume, crème. **كُثْعَة وَكُثْعَة**
 Boue, limon. **كُثْعَة**
 Lèvre rouge et gonflée de sang. **شَفَة كَاثَعَة**
 Qui a la lèvre rouge, etc. **أَكْثَمَ هـ**
 Être épais, s'épaissir (liquide). Être grossier. Être touffues et épaisses (plantes). **كُثِفَ هـ**
 Rendre épais, touffu; épais-sir qc. **كُثِفَ هـ**
 Arriver près de... **أَكْثَفَ مِنْ**
 Juger, trouver épais. **اِسْتَكْثَفَ هـ**
 Troupe. **كُثِفَ**
 Épaisseur. Grossièreté. **كُثَافَة**
 Épais; dense. Touffu. Gros-sier et incivil (homme). **كُثِيف**
 Rassembler, réunir qc. **كُثِلَ هـ**
 Nom d'act. Tas de blé. **كُثِلَ**
 Réunir, ramasser qc. Suivre (les traces de qn). Croquer (un concombre). **كُثِمَ هـ**
 Détourner qn de... **هـ عَنِ**
 S'approcher. Tarder. **كُثِمَ هـ**
 S'approcher de qn; le fré- **كَاثَمَ هـ**

thicken

Jour d'un combat d'A- **يَوْمُ الْكَدِيدِ**
rabes.
Reste de pâturage. **أَكْدَة**
Gens en troupes **قَوْمُ أَكْدَادٍ وَأَكَادِيدٍ**
séparées.
Peigne. **مِكَدَّة**
Foulé (sol). Peignée (tête). **مَكْدُود**
♦ Pressée, stimulée (monture).
Être at- **كَدَّأَ وَكَدَّيْ أ كَدَّأَ وَكَدَّوْا**
teinte du froid, dépérir (plante).
Endommager (les plan- **كَدَّأَ وَكَدَّأَ هـ**
tes : froid).
Lent à produire (sol). **كَادِيَّة**
Tache **كَدْبٌ وَكَدْبٌ وَكَدْبٌ وَكَدْبٌ**
blanche aux ongles de l'adulte.
Faire tous ses **كَدَّهْ أ كَدَّحًا فِي**
efforts en... ♦ Marcher avec diffi-
culté; boiter.
Déchirer (le visage) **— وَكَدَّهْ هـ**
avec les ongles.
Gagner à (sa famille). **كَدَّهْ وَاسْتَدَّهْ لـ**
Être déchirée (peau). **تَكَدَّهْ**
Écorchure. **كَدَّهْ هـ كَدَّوْهْ**
Être **كَدَّرَ هـ وَكَدَّرَ هـ كَدَّارَةً وَكَدَّرَ أ كَدَّرَا**
trouble (liquide, etc.). Être terne
(couleur).
Ennuyer qn. **— عَلَى فُلَانٍ**
Être malheureuse, pleine de **كَدَّرَ**
traverses (vie).
Troubler, rendre trouble qc. **كَدَّرَ هـ**
Troubler, ennuyer qn. **— هـ وَعَيْشُهُ**
Être trouble, troublé. **تَكَدَّرَ وَاسْتَكَدَّرَ**
Se ternir, être terne.
Éprouver des dé- **تَكَدَّرَ وَتَكَدَّرَ عَيْشُهُ**
boires, des malheurs. Être en-
nuyé.
S'abattre (oiseau). Être dis- **انْكَدَّرَ**
séminées (étoiles).
Se hâter en (marchant). **— فِي**
Fondre sur... **— عَلَى**
Trouble, défaut de limpidité. **كَدَّرَ**
Trouble, ennui, dégoût.
Couleur terne. **كَدَّرَة**
Limon de bassin, mousse verte. **كَدَّرَة**

Antimoine. Collyre fait de **كُحْل**
poudre d'antimoine. Cosmétique
ou remède pour les yeux. Grandes
richesses.
Sorte d'amulette. **كُحْلٌ وَكُحْلٌ وَكُحْلَةٌ**
Poudre d'antimoine. **كُحْلٌ**
♦ Cheville du pied. **كَوْاحِلٌ**
♦ Oculiste. ♦ Celui qui mastique. **كُحْلٌ**
كُحْلٌ وَكُحْلٌ (m. et f.) **مَر كُحْلِيَّةٌ هـ**
Enduit aux paupières **كُحْلِي وَكُحْلِي**
du collyre dit **كُحْل (œil)**.
♦ Cheval de **كُحْلِي وَكُحْلِي**
race.
Poix, naphte. **كُحْلِي**
♦ Azuré. **كُحْلِي**
Qui a les pau- **كُحْلٌ هـ كُحْلٌ هـ**
pières de couleur brune.
Veine du bras. **الْأَكْحَل**
Qui a le corps blanc et les **كُحْلٌ هـ**
yeux noirs (brebis).
Bourrache (plante). **— وَكُحْلِيَّة**
Instrument avec le- **مِكَحْلٌ وَمِكَحْلٌ**
quel on met le collyre dit **كُحْل**.
Boîte qui le **مِكَحْلَةٌ وَمِكَحْلَةٌ هـ مِكَحْلٌ**
contient.
Enduit de ce collyre. **مِكَحْلٌ وَمِكَحْلٌ**
Travailler, peiner, se **كَدَّ هـ كَدَّ**
fatiguer.
Fatiguer qn. ♦ Stimuler (une **هـ =**
bête de somme).
Peigner (la tête). **— هـ**
Faire signe à qn des (doigts). **— هـ بـ**
Demander à qn **— وَاسْتَكَدَّ هـ**
de l'assiduité, des efforts.
Repousser qn avec violence. **كَدَّدَ هـ**
Être avare. **أَكَدَّ وَاسْتَكَدَّ**
Être fatigué, molesté. **تَكَدَّدَ**
Travail, peine, fatigue. Effort. **كَدَّ**
Mortier, vase à piler.
Sol raboteux. **كَدَّة وَكَدِيد**
Reste de mets dans un vase. **كَدَادَة**
Laborieux. Qui exige des ef- **كَدُّود**
forts.
Sol foulé par les bêtes. Sel **كَدِيد**
pilé; son de ce sel versé.

Tondre (l'herbe) en l'ef- کادَم ه
 fleurant (bête).
 Être garrotté (captif). اَصْدِم
 Une morsure. Marque. كَذْمَة
 Reste de mets dans un vase. كَذَامَة
 Endroit de la morsure. مَضْمَر
 ♦ Atteler (des كَدَن ه كَدَن ه
 bœufs) à la charrue.
 S'envelopper de (ses habits). ب -
 Litière de femme. كَدَن و كَدَن ه كَدُون
 Selle de chameau. Pièce d'étoffe
 servant de portière.
 Licou de chameau. كِدَان
 Graisse, chair. Bosse du cha- كِدْنَة
 meau.
 ♦ Labour d'une journée. كَدْنَة
 Origine mixte d'arabe libre كَدَانَة
 et d'esclave.
 Gras, charnu. كَدَن مَر كَدْنَة
 Ponce, pierre كَدَان (عَرَض كَدَان)
 ponce.
 Contusion- كَذَه ه كَذَه ه كَذَه ه
 ner qn. Briser qc. Séparer (les
 cheveux). Accabler qn (souci).
 Vaincre, surpasser qn. كَذَه عَلَى فَلَان
 Être brisé, se briser. تَكَذَه
 Contusion. كَذَه ه كَذَوَه
 Triste, affligé. مَكَذَوَه
 Être dur, lent à كَذَا ه كَذَوَا و كَذَوَا
 produire (sol). Croître mal (cé-
 réales).
 Empêcher, couper qc. - كِذَاء ه
 Être suffoqué par كَدِي ه كَدِي ه ب
 (un os).
 Avoir une indigestion de lait كَدِي
 (petit chameau). Tourner et vo-
 mir (chien).
 Retenir, occuper qn. كَدِي ه كَدِي ه
 Donner peu, être avare. - وَأَكْدِي
 Mendier. كَدِي تَخْدِيَة
 Être épuisée (mine). Arriver أَكْدِي
 en creusant à un sol dur.
 Il a trouvé en lui un سَأَلَهُ فَأَكْدِي
 avare.
 Empêcher qn de... أَكْدِي ه عَنْ

Gerbe de céréales. كَذَرَة ه كَذَر
 Nuage clair. - وَكَذَرِي وَكَذَارِي
 Trouble ; terne. Pé- كَذَر وَكَذِر وَكَذِير
 nible ; ennuyant.
 Sorte de perdrix. كَذَرِي
 Trouble ; terne. كَذَر ه كَذَر ه ه كَذَر
 Torrent. أَكَذَر
 Boisson de lait et de dattes كَذِيرَا
 macérées.
 Troublé. Ennuyé, fatigué. مُكَذَر
 Éternuer (bête). كَذَس ه كَذَسَا وَكَذَسَا
 Pousser, stimuler (une bête ه -
 chargée).
 Amonceler (des gerbes). - وَكَذَس ه
 Se presser l'un sur كَذَس وَتَكَذَس
 l'autre (chevaux).
 Marcher vite. Marcher le تَكَذَس
 buste en avant et en agitant les
 épaules. Être entassées (gerbes).
 Éternuement (d'une كَذَمَة وَكَذَس
 bête).
 Tas, كَذَس ه أَكَذَس, وَكَذَس ه كَذَادِيَس
 amas (d'herbes).
 Même sens. كَذَاسَة ه كَذِيَس وَكَذَس
 Qui éternue, etc. Ce كَذَادِيَس ه
 qui est de mauvais augure.
 Égratigner qn, le كَذَش ه كَذَشَا ه
 frapper du glaive, le repousser.
 ♦ Mordre qn (cheval, mulet, etc.).
 Gagner (à sa famille). ل -
 Obtenir (un don) de وَأَكَذَش ه مِنْ
 qn.
 S'abâtardir, dégénérer كَذَش ه
 (cheval). Perdre sa beauté.
 ♦ Morsure (d'un cheval). كَذَشَة
 Cheval commun, كَذِيَش ه كَذَش
 cheval de train ; mazette, rosse.
 Repousser qn ou qc. ه كَذَعَا ه ه
 Bruit des pieds des besti- كَذَفَة
 aux, piétinement.
 Faire résonner le sol (bête). أَكَذَف
 Mordre du bout كَذَم ه كَذَمَا ه ه
 des dents. Poursuivre (le gibier).
 Il a cherché la chose ه فِي غَيْر مَضْمَر
 où elle n'est pas.

Fém. de كاذبة *ج* كاذبات وكواذب
 Mensonge. كاذب
 Plus mensonger, plus faux, plus trompeur. أكذب
 Impos- كذاب وكذبة وكذوبة وتكذاب
 teur, habitué à mentir.
 مكذبة ومكذبة *ج* مكاذب, ومكذوب
 Mensonge. ومكذوبة *ج* مكاذيب
 Mensonges. تكاذيب
 Accusé fausement. مكذوب عليه
 Ainsi, de cette كذا وكذا *ج* هكذا
 manière.
 En tel et tel lieu. بمكان كذا وكذا
 J'ai touché tant قبض كذا وكذا درهمًا
 de pièces d'argent.
 Revenir sur ses pas. كز *ج* كزورًا
 Revenir successivement (nuit et
 jour). *ج* Se dévider (filet en peloton).
 Faire revenir, ramener qn. *ج* كز *ج* كزورًا
 Revenir à *ج* كزورًا وتكرارًا على
 la charge sur... *Kawd 5/9-5.*
 Il simule la fuite et revient. يفر ويكر كز
 Faire entendre un râlement (poitrine, malade). كز *ج* كزيرًا
 Répéter, réitérer. *ج* تكرارًا وتكرارًا ه
 Purifier, affiner. *ج* تكرار
 Être répété. *ج* Être purifié, épuré, affiné.
 Charge, attaque. كز وكزير
 Corde en fibres de palmier. Câble. كز *ج* كزور وكزار
 Puits. *ج* كز *ج* كزار
 natte, tapis. كز *ج* كزار وكزور
 Mesure équivalente à six charges d'âne. *ج* Anon, poulain. كز *ج* كزار
 Attaque, charge. Fois, كرات
 coup. *ج* Cent mille. *Bed. 552 25*
 Globe, boule, sphère. كزرة (عوض كزرة) *ج* كرات
 Cellier, ofûce, dépense. كزار
 Coquillage employé comme talisman. كزار
 Qui revient souvent à كزار ومكر

Mendier; faire le mendiant. تكدي
 Sans odeur (musc). كد وكدي
 Terre dure; tuf. Gros rocher. كذبة *ج* كدي
 Tas de terre ou de gerbes de blé. وكداة وكداية
 Mendicité. كذبة
 Adversité. كذبة وكاد
 Mendiant. مكد مكدية
 Être dur au toucher. كذ *ج* كذا
 Marcher sur la pierre ponce. أكذ
 Ponce, pierre ponce. كذان
ج كذب *ج* كذبًا وكذبًا وكذبة وكذابًا
 Mentir, faire un mensonge; être menteur. Se tromper (sens, opinion). Cesser (lait d'une bête).
 Tromper qn (œil). Tromper *ج* *ج* l'attente de qn; en imposer à qn.
 Être accusé, dénoncé fausement. كذب
 Accuser qn de mensonge; le trouver menteur. كذب وأكذب *ج*
 Nier qc. *ج* تكذيبًا وكذابًا ب
 Se démentir, avouer un mensonge. كذب وأكذب نفسه
 Il n'a pas tardé de faire. ما كذب أن يفعل
 Être lâche, poltron. كذب عن القتال
 La chaleur a cessé. كذب عما الحر
 Donner un démenti à qn. وكاذب مكاذبة وكذابًا *ج*
 Faire mentir qn; manifester son mensonge. أكذب *ج*
 Mentir habituellement. تكذب
 Juger qn menteur. *ج*
 Se mentir mutuellement. تكاذب
 Accuser qn de mensonge. Croire qn menteur. استكذب *ج*
 Kizb وكذب وكذاب وكذبي وكذبان
 songe, imposture.
 Même sens. كذوبة *ج* أكاذيب
 Menteur; trompeur. كاذب *ج* كذب وكذاب وكذبة
 كذوب *ج* كذب, وكذبان وكذبان
 Même sens.

Datte voisine de **كرب** **كرب**
la tige
Hâte, promptitude. **كرب**
Chérubin. **كرب**
Rouleau, cylindre pour la pâte. **كرب**
Affligé, peiné. **كرب**
♦ Qui a l'estomac surchar- **كرب**
gé.
Lié fortement. Nerveux. **كرب**
Serré. Solide.
Garrotter, lier qn. **كرب**
♦ Se contracter **كرب**
(articulations).
Boutique de mar- **كرب**
chand de légumes.
Cravache de nerf. **كرب**
Étoffe de coton. **كرب**
Etre gêné dans la marche. **كرب**
Se contracter, se rider. **كرب**
Marcher dans la boue. **كرب**
Mêler, mélanger (une cho- **كرب**
se) avec (une autre).
Nettoyer (le blé). **كرب**
Arçon, archet pour **كرب**
carder le coton.
Embarras, langueur dans la **كرب**
marche.
Il vint marchant **كرب**
avec peine.
Année entière. **كرب**
♦ **كرب** (عوض كلت) **كرب**
ser qc.
Être mêlé à une affaire où **كرب**
l'on n'est pas intéressé.
Être contractée (main). **كرب**
Contraction. **كرب**
Faire quarantaine. **كرب**
Quarantaine. **كرب**
Carton. **كرب**
♦ **كرب** **كرب** **كرب**
Oppres- **كرب**
ser qn (chagrin).
Se rompre (corde). **كرب**
Se préoccuper de... ; faire **كرب**
attention à... **كرب**
Je ne me soucie pas de lui. **كرب**

la charge.
Dépensier ; cellerier. **كرب**
Succession des siècles. **كرب**
Râlement, râle. **كرب**
Répétition, réitéra- **كرب**
tion. ♦ Raffinage, épurement.
À plusieurs reprises. **كرب**
Lieu de l'attaque. **كرب**
♦ Affineur, raffineur. **كرب**
Répété, réitéré. Double. Con- **كرب**
centré (médicament). ♦ Affiné.
Tresser, tordre **كرب**
(une corde).
Serrer plus fort (les liens **كرب**
de qn.).
Affliger qn, le peiner (affaire). **كرب**
Charger (une bête de somme).
♦ Presser qn de travail.
Munir (un seau) **كرب**
de la corde dite **كرب**.
Être près du coucher **كرب**
(soleil) ; près de s'éteindre (feu).
Être sur le point de faire. **كرب**
Étendre la pâte avec un **كرب**
cylindre.
Labourer (la terre) **كرب**
pour (les semailles).
S'approcher, être près de qn. **كرب**
Se hâter sans... **كرب**
Remplir (une outre). **كرب**
Cueillir les dattes dites **كرب**
كرب.
Avoir l'estomac surchar- **كرب**
gé de nourriture.
Être triste, dans la peine. **كرب**
Base d'une branche de pal- **كرب**
mier. Corde courte fixée à l'anse
du seau.
Tristes- **كرب** **كرب** **كرب**
se, affliction.
♦ Indigestion. **كرب**
Bois où est fixée **كرب**
la tête du pilier d'une tente.
Adversité, **كرب** **كرب**
malheur.

Être ramassé de taille ; تکرَدَس
être courtaud, trapu.

Escadron, peloton de cavalerie. Os chargé de viande. کَرْدُوسَة ج کَرَادِيس و کَرَادِيس

Ramassé; courtaud, trapu. مُکَرْدَس

Courir comme un rabot. * کَرْدَم

Courir pressé par la peur. تکرَدَم

Nabot. کَرْدَم, و کَرْدُوم ج کَرَادِيم

Se réfugier vers... * کَرَز i کَرُوزَا اِلِی

Se cacher chez qn. Pencher vers.

Prêcher, annoncer la nouvelle de l'Évangile. کَرَز i کَرَزَا

Muer (faucon). کَرَز

Se réfugier dans (un lieu), et s'y cacher. کَارَز اِلِی

Fuir qn. - عَنِ فُلَان

Sacoche de berger. کَرَز ج کِرَزَة

Prédication, sermon. * کَرَز و کِرَاَزَة

Une prédication. * کِرَزَة

Cerise; cerisier. کَرَز

Une cerise, un cerisier. کِرَزَة

Faucon, épervier. کَرَز ج کِرَارِزَة

Habile en son art. کَرَز فِي صِنَاعَتِهِ

Vil, méprisable. کَرَز و کَرَزِي و مُکَرَز

Bouteille, flacon. کَرَاَز ج کِرَزَان, و کَرَاَز

Bélier qui porte le sac du berger. Bouc qui porte la clochette. کَرَاَز ج کِرَارِيز

Fromage tendre et aigret. کَرِيز

Prédicateur. * کَارَز و کَارُوز

* Nettoyer, évacuer * کَرَس i کَرَسَا

(une écurie).

Jeter les fondements d'un * کَرَس

édifice. * Consacrer; dédier (un temple, etc.).

Être sali de fiente. * کَرَس

Introduire des chevreaux * کَرَس

dans l'enclos.

Être assis, être ferme (fon- تکرَس

dement). * Être consacré, dédié à Dieu (temple, etc.).

Se pencher sur... اِنْکَرَس عَلِی

Entrer la tête baissée dans... - فِي

کِرَس ج اَکَرَس و جِج اَکَارِس و اَکَارِيس

Poireau.

Un poireau.

Qui afflige. کَارِث م کَارِثَة ج کَوَارِث

Affliction. Calamité.

Rude, difficile (affaire). کَرِیث

Il ne se soucie plus de l'affaire. اِنَّهٗ لَکَرِیثُ الْاَمْرِ

* کَرِج a کَرَجَا, و کَرِج وَا کَرِج و تکرِج

Moisir (pain).

* S'amasser et af- * کَرِج o کَرَجَا

fluer vers un point (eau). * Trot-

ter, courir; rouler. * Lire cou-

ramment (enfant).

Lecture courante, sans hé- * کَرِج

sitation.

Géorgie.

Géorgien.

Poulain.

Cheval de bois.

Cellule de moine.

Conduire l'eau * کَرِج a کَرِجَا ه اِلِی

à...

* کَرِخَانَة ج کَرَاخِين; atelier; fabrique; filature.

Atelier; fabrique; filature.

* کَرِد o کَرِذَا ه Pousser (une

bête). Chasser (l'ennemi).

Couper qc. ه -

Expulser, repousser qn. کَارِد ه

Cou, base du cou. کَرِد

Kurdes (peuple de

l'Asie).

Un Kurde.

Trotter.

* کَرِذَا ج

Courir vite. Rouler à terre. تکرِذَا

Rapidité de la course. کَرِذَا

Qui court avec rapidité. کَرِذَا

Construction, plantation * کَرِذَا

faite sur le terrain d'autrui.

Marcher à petits pas * کَرِذَا

comme un homme lié.

Diviser en escadrons, en pelo- ه -

tons (des cavaliers).

Lier, attacher qc. * Entasser ه -

(des gerbes, etc.).

Avoir pieds et poings liés. کَرِذَا

Devenir ventru. كرش و كرش
Être froncé, ridé (front). كرش
Devenir كرش (ventricule). كرش
Commencer à manger (chevreau).
Ventricule des كرش و كرش كرش
animaux. Utérus. كرش Estomac ;
ventre, panse.
La famille, les enfants de qn. الرجل
Ventricule farci de viande. مكرشة
Ventru. كرش و مكرش
Arabe écrit en lettres كرشوني
syriaques.
Pétrir, broyer كرش i كرشا
(du fromage).
Mêler (du fromage) avec... ه ب
Manger le fromage dit كرش.
Ramasser, entasser qc. كرش
Fromage aigret mêlé كرش
d'herbes.
Vase à traire le lait. مكرش
Nuire à (la répu- كرش o كرشا في
tation de qn.).
Boire كرش و كرش a كرشا و كرشا في
sans le secours des mains à (un
vase, à un bassin, etc.).
Atteindre, blesser كرش a كرشا
qn au tibia.
Avoir le tibia mince. Être كرش a كرشا
tre mince (tibia). Être de basse
condition. Aimer les pieds de
moutons.
♦ Boire en humant. كرش و كرش
Trouver de l'eau pluviale. كرش
Prêter le flanc au (chasseur : كرش
gibier).
Faire ses ablutions. كرش
Eau pluviale. Ténuité du tibia. كرش
Vil, méprisable. (sing. et pl.) - كرش
Pieds de كرش a كرش و كرش اكار
moutons et de bœufs. Tibia.
Extrémités de toute cho- كرش اكار
se. Crête des montagnes.
Les chevaux, les mulets. الكرش
Les extrémités de la كرش الارض
terre.

Fiente desséchée mêlée d'urine.
Maisons contiguës. Enclos pour
les chevreaux. Origine.
Cahier, كرشا كرش و كرشا
livraison (d'un livre). كرش
Petit cahier. Brochure. كرشا
Siège, fau- كرشا و كرشا
teuil; chaise. Savoir, science.
Trône du roi. كرشا
Palais épiscopal. كرشا
Il est savant. كرشا
Latrines sur une كرشا كرشا
terrasse.
Carrosse, كرشا كرشا
voiture, calèche.
Qui a une grosse tête. كرشا
Fondation (d'une maison). كرشا
♦ Consécration. Dédicace.
Formé de perles in- كرشا و كرشا
tercalées de plus grosses (collier).
Les matériaux nécessaires كرشا
à la cordonnerie, à la menuiserie,
etc.
Estropier qn. كرشا
Être estropié, perclus. كرشا
Estropié, perclus. كرشا
Os extérieur du كرشا كرشا
poignet.
Frapper qn du sabre à cet كرشا
os.
Garnir de coton (un كرشا
encrier).
Lier (une bête); lui couper les كرشا
jarrets.
Coton. كرشا و كرشا
Flocon de coton كرشا و كرشا
qu'on met dans l'encrier.
Vescs كرشا - كرشا و كرشا
noires; ers; orobe; pois de pi-
geon.
Être plissée, ridée كرشا a كرشا
(peau du corps).
Rider le front. Contracter كرشا
son visage. Préparer le mets dit
مكرشة.

Voltiger en l'air (oiseau, nuée). **تَكَزَّكَرَ**
 S'agiter, se remuer dans (une - في -
 affaire).
 Poitrail calleux du **كِرْكَرَة** ج **كِرَّاكِر**
 chameau.
 Nom d'act. ♦ Broborygme. **كِرْكَرَة**
 Repousser qc. **كِرْكَس هـ**
 Lier (une bête). **هـ -**
 Safran des Indes, curcuma. **كِرْكَر**
 Rubis, spinelle. **كِرْكَند**
 Être no- **كِرْم** **هـ** **كِرْمَا** و **كِرْمَاة** و **كِرْمَة**
 ble, illustre. Être généreux, bien-
 faisant.
 Vaincre qn en générosité. **كِرْم** **هـ** **كِرْمَا**
 Décla- **كِرْم** **هـ** **تَكَرِيمًا** و **تَكَرِيمَةً**, و **أَكْرَم** **هـ**
 rer qn généreux; l'honorer, lui
 faire honneur.
 Qu'il est généreux en- **مَا أَكْرَمَهُ لِي**
 vers moi !
 Rivaliser avec qn de géné- **كَارَم** **هـ**
 rosité.
 Avoir des enfants généreux. **أَكْرَم**
 Bien traiter ses hôtes.
 Se montrer bienfaisant, **وَتَكَرَّمَ**
 libéral.
 Être exempt de (ce **تَكَرَّمَ** و **تَكَارَمَ** **عن**
 qui peut déshonorer).
 Rechercher ce qui est no- **اِسْتَكْرَمَ**
 ble, honorable, ce qui est pré-
 cieux, exquis.
 Noblesse de caractère. Géné- **كِرْم**
 rosité, libéralité.
 Généreux, (m. et f. s. et pl.) **كِرْم**
 libéral. Bonne, féconde (terre).
 Vigne. **كِرْم** ج **كِرْم**
 Une vigne. Un cep de vigne. **كِرْمَة**
 Respect, considération, hom- **كِرْمَاة**
 mages. Prodige.
 Par amour et par res- **حُبًّا** و **كِرْمَاةً** **ل**
 pect pour...; très volontiers.
 Par hon- **كِرْمًا** و **كِرْمَةً** و **كِرْمِي** و **كِرْمَانًا** **لَكَ**
 neur pour toi.
 Témoignage de vénération. **اِكْرَام**
 Accueil hospitalier et généreux
 fait à qn.

Marchand de pieds de mou- **كِرَاعِي**
 tons.
 Qui se penche sur l'eau. **كَارِع** و **كَرِيم**
 Fém. de **كَارِعَة** ج **كَارِعَات**. Pal-
 mier au bord de l'eau.
 Qui a les tibias minces. **أَكْرَع**
 Qui a les jambes ro- **مُكَرَّع** القوائم
 bustes (cheval).
 Planté au bord de l'eau **مُكَرَّعَة**
 (palmier).
 Flairer l'urine **كَرَف** **هـ** **كَرْفًا**, و **أَكْرَف**
 et lever la tête (âne).
 Jeter l'écume (marmite). **كَرْفًا**
 Nuage élevé et amoncelé. **كَرْفِي**
 Portion de ce nuage. **كَرْفِيَّة**
 Blasphémer (la reli- **كَرَفَت** **بِالدِّين**
 gion).
 Faire tomber, ou rouler qn **هـ -**
 ou qc.
 Tomber, rouler, dégrin- **تَكَرَفَت**
 goler.
 Être gêné dans la marche. **كَرْفَس**
 Être contrefait, difforme. **تَكَرْفَس**
 Céleri (plante potagère). **كَرْفَس**
 Grue (oiseau). **كَرْك** - **كِرْكِي** ج **كِرَاكِي**
 Alambic. **كِرْكَة** ج **كِرْكَات**
 Mettre en désordre, **هـ** **كِرْك**
 troubler qc. Inquiéter qn.
 ♦ Être troublé, en désor- **تَكَرْكَب**
 dre. Être inquieté.
 Trouble, désordre. Im- **كِرْكَبَة**
 broglie.
 ♦ Troublé, en désordre. **مُكَرْكَب**
 Rhinocéros. **كِرْكَدَن** و **كِرْكَدَن**
 Rire tout haut et répéter **كِرْكِر**
 le rire. ♦ Produire un bruit, un
 murmure (eau, etc.). ♦ Produire
 des borborygmes (ventre).
 Ramasser, entasser (des ob- **هـ -**
 jets). Amasser et pousser (les
 nuages : vent). Répéter qc. Tour-
 ner (la meule).
 Retenir, empêcher qn. **هـ -**
 Eloigner qc. de... **هـ -**
 Appeler (les poules). **ب -**

کَرِهْ هـ کَرَاهِيَّةٌ وَكَرَاهِيَةٌ
Être désagréable, inspirer du dégoût.

کَرِهْ هـ هـ وَهْ إِلَى
Dégouter qn de qc.
فَرْحَ هـ عَلَى
Forcer qn à faire une chose qui lui répugne.

تَكْرَهْ وَتَكْرَاهٍ هـ
Avoir de la répugnance, du dégoût pour qc.

اِسْتَكْرَهْ هـ
Trouver, juger (une chose) répugnante, désagréable.

کَرِهْ وَکَرِهْ وَكَرَاهِيَّةٌ وَكَرَاهِيَةٌ
Éloigner, aversion, répugnance, dégoût.

کَرِهْ عَلَى کَرِهْ وَکَرَاهِيَّةٌ
Malgré soi, à contre-cœur.
کَرِهْ وَکَرِهْ
Répugnant, désagréable, dégoûtant.

کَرِهْ هـ
Fém. de کَرِهْ. Chose désagréable. Guerre; adversité.

ذُو الْکَرِهِيَّةِ
Sabre très tranchant.
الْکَرَاهِيَّةُ
Les misères, les horreurs de la guerre.

تَكْرَهْ
Aversion, dégoût; ennui.
مَكْرَهَةٌ وَمَكْرَهَةٌ هـ
Aversion, répugnance; désagrément, contrariété.

مَكْرُوهٌ
Abhorré, détesté.

مَكْرُوهَةٌ
Infortune, adversité.

کَرَا هـ
Donner (à une chose) la forme sphérique, en faire une boule. Répéter qc. Boiser les parois (d'un puits). Creuser (la terre).

وَكْرِي هـ
Courir vite.

وَكْرِي هـ
Jouer à (la balle).

کَرِي هـ
Creuser (un fleuve, un canal).

کَرِي هـ
Sommeiller. Avoir les jambes minces et écartées.

کَارِي مَكَارَاةً وَکَرَاءً هـ
Louer à qn (une bête, une maison, etc.).

کَارِي هـ
Être muletier, moucre.

اَكْرِي هـ
Croître, augmenter.

اَكْرِي هـ
Décroître, diminuer. Veiller dans le service de Dieu.

اَكْرِي هـ
Retarder (une action). Pro-

اِكْرَامًا لـ
En l'honneur de...

اِكْرَامَةٌ
Action noble, généreuse.

اِكْرَامٌ وَتَكْرِمَةٌ
Action d'honorer; témoignage d'honneur.

تَكْرِمَةٌ
Coussin d'honneur.

کَرِيمٌ هـ
Noble, illustre.

کَرِيمٌ هـ
Généreux, bienfaisant. Excellent,

fertile (sol). Bienveillant (visage).

♦ عِصَّةٌ
Espèce de tourterelle.

الْکَرِيمَانُ
Le pèlerinage et la guerre sainte.

کَرِيمَةٌ هـ
Fém. du préc. Chose précieuse, choisie.

کَرِيمَةٌ هـ
Femme bien née. Toute partie noble du corps.

الْکَرِيمَتَانِ
Les deux yeux.

کَرَامٌ هـ
Noble, généreux.

کَرَامٌ وَکَرَامَةٌ هـ
Très généreux.

يَا مَكْرُمًا
Ô homme généreux.

کَرَامٌ
Vigneron.

اَكْرَمٌ هـ
Plus noble. Plus généreux.

مَكْرَمٌ وَمَكْرَمَةٌ هـ
Noble, généreux.

مَكْرَمٌ وَمَكْرَمَةٌ هـ
Action noble et généreuse.

مَكْرَمٌ وَمَكْرَمَةٌ هـ
Sol fertile.

اَرْضٌ مَكْرَمَةٌ
Honoré, respecté, vénéré.

مَكْرَمٌ وَمَكْرَمَةٌ هـ
Vaincu en générosité.

مَكْرُومٌ هـ
Favorisé, qui a reçu des faveurs.

کَرْبُورٌ هـ
Chou pommé.

کَرْبُورٌ هـ
Courge vide et sèche dont on se sert pour puiser de l'eau.

کَرْبُورٌ هـ
Mets fait de choux.

کَرْبُورٌ هـ
Être contracté, ridée, ratatinée (peau).

کَرْبُورٌ هـ
Couper, enlever (le tronçon d'une branche).

کَرْبُورٌ هـ
Tronçon d'une branche coupée.

مَكْرَنٌ هـ
Très gros (nez).

کَرِهْ هـ
Abhorrer (une chose).

مَكْرَهَةٌ هـ
en avoir du dégoût.

Coriandre ; * كزبرة وكزبرة كزبرة
adiante (plantes).
Capillaire (plante). - البئر
Fumeterre (plante). - الحمام
Briser (un fruit) * كزرم o كزما ه
avec les dents et le manger.
Être * كزرم a كزما ه
Resserrer (les doigts : froid). كزرم ه
Se contracter, être contracté. كزرم
Se rassasier de (nourriture). - عن
Croquer (des fruits). كزرم ه
Avarice. Grand appétit, vora-
cité. Petitesse du nez, des doigts.
Peureux, craintif. كزرم م كزمة
Qui a le nez et كزرم م كزما ه
les doigts courts. Courte (main).
Avare. كزرم البنان
Broyer, piler qc. * كس o كسا ه
Avoir les dents petites. - a كسا
Mettre tout son soin à... كس في
Vin fait de dattes. Viande كسيس
séchée et battue.
Mis en petits morceaux. - ومكسوس
Qui a les dents كس م كسا ه
petites.
Suivre qn pas à pas. * كسا a كسا ه
Pousser (une bête) à la suite des
autres. Vaincre qn (dans la dis-
pute).
Partie de la nuit. كس من الليل
Derrière (de كس وكسو ه
toute chose). Au pl. traces.
Il tomba à la renverse. ركب كسا ه
* كسب i كسبا, وكسب, واكسب ه
Gagner, réaliser (des profits).
Acquérir (des connaissances).
Faire acquérir, - وكسب واكسب ه
faire gagner qc. à qn.
Chercher à gagner, à faire كسب
des profits. ♦ Profiter, faire des
progrès.
Faire gagner qc. à (un كسب
esclave).
Gain, profit, bénéfice. كسب
Manière de gagner sa vie. كسبة

* longer (le discours, etc.).
Dormir. كزرى
Prendre * كزرى واكزرى ه
à louage, à gage.
Somnolence. Maigreur des كزرى
jambes. ٧-ك. 342²⁸
Louage, affermage. كزرو وكزرو
Loyer. Gage. Salaire. كزرو وكزرو
♦ Charge d'un mulet.
Location, louage. اكزراء واكزراء
Corps كزرة ه كرات وكزرى وكزرى وكزرى
sphérique; boule; balle, bille. ٧-ك. 1. 83 4
La sphère céleste. - الكواكب
Le globe terrestre. - الأرض
Qui loue à qn, loueur. كزرى ه اكزراء
Qui sommeille. - وكزرى وكزبان
Mince (jambe). Qui a كزرى م كزروا ه
les jambes minces.
Sorte كزوان م كزوانة ه كزوان وكزوان
de perdrix.
Carvi كزوىيا وكزوىيا ه كزواويا
(plante).
Qui loue كزرى ه كزرى ه كزرى ه
ses bêtes de somme, muletier, â-
nier, chamelier, moucre.
Qui loue, qui donne à louage. كزرى
Loué, pris à louage. كزرى
Qui marche lentement (cha- كزرى
meau).
Être * كز o كزارة وكزورة, واكز
sec, desséché et se contracter.
♦ Avoir du dégoût pour... - من
♦ Serrer, grincer les كزرى ه
dents.
Contracter, rétrécir qc. كز o كزرا ه
Trembler de froid. كز
Affliger qn du froid (Dieu). اكز ه
Sec, desséché, contracté. كز ه كز
Laid (visage). Très dur (or).
Fém. du préc. Raide (arc, كزرة
poulie).
Avare. كزرى اليدى
Avarice. كزرى
Tremblement occasion- كزاز وكزاز
né par le froid, tétanos.

Briser, casser. *كسر i كسرا ه*
rompre qc. Rompre (les rangs);
mettre en déroute (une armée).
Vendre en détail (une marchan-
dise). Plier en deux (un coussin).
Marquer (une consonne) d'un
kesra. Annuler (un testament).
♦ Apaiser (la faim, la soif).
Empêcher qn d'obte- *ه عَن مُرَادِهِ*
nir ce qu'il veut.
Baisser les yeux. *— مِنْ طَرَفِهِ*
S'abattre en re- *كسر i كسرا وكسورا*
pliant ses ailes (oiseau).
Le vent s'est calmé. *كسرت الريح*
Casser, briser qc. en petits *ه*
morceaux, Assouplir qc. *En gra.*,
employer la forme irrégulière
(d'un mot).
♦ Dégrossir qn, le civiliser. *كسر على*
♦ Avoir une pronon- *كسر في الكلام*
ciation défectueuse.
Marchander pour *ه كاسر في البئيم*
acheter à bas prix.
Être brisé en plusieurs mor- *تكسر*
ceaux. Être assoupli. ♦ Être poli,
dégrossi, civilisé.
Être cassé, brisé. Être mise *انكسر*
en déroute (armée). Diminuer
(chaleur). ♦ Faire faillite.
Briser, rompre qc. *ه انكسر*
Rupture, fracture. Kesra, *كسر*
l'une des voyelles arabes.
Fraction (d'un *كسر* *ج كسور وكسورات*
nombre).
Membre ou *كسر* *و كسر ج كسور وأكسار*
partie d'un membre. Côté de mai-
son. Morceau de tente déchiré.
Sinuosités et ravins *كسور الأودية*
des vallées.
Terrain accidenté. *أرض ذات كسور*
Une fracture. Dé- *كسرة ج كسرات*
route d'une armée. *Le signe du*
Kesra ().
Morceau, *كسرة ج كسر وكسرات وكسرات*
fragment (d'une chose cassée).

Gain. Profit, avancement. *اكتساب*
Acquise (science). *اكتسابي*
Qui gagne, gagnant. *كاسبان*
كاسبية ج كواسيب. *كاسب*. *Fém. de*
Au pl., les membres du corps.
Qui gagne beaucoup. *كسوب*
مكسب ومكسب ومكسبة ج مكاسب
Gain, profit.
Gagné. Acquis. *مكسوب ومكسب*
Coriandre (*عوض كزبرة*)
(plante).
Châtaigne, marron. *ه كسندنا*
Balayer (la mai- *ه كسح a كسحا*
son); le sol (vent). Enlever, em-
porter qc. ♦ Émonder un arbre.
Avoir les pieds et les *ه كسح a كسحا*
mains faibles, infirmes.
Maltraiter qn. *ه كاسح*
Qu'il est insupportable! *ه ما أكسحه*
Être balayé. *انكسح*
Enlever, ravir (le bien). *ه اكتسح*
Nom d'act. Faiblesse dans *كسح*
les membres. Claudication.
Balayures. Faiblesse dans *كساحة*
les membres.
Celui sur lequel on compte *كسح*
vainement.
Infirmes, débile *كسيع وكسيع وكسحان*
des mains et des pieds. Impuissant.
Même sens. Boiteux. *كسحان*
Paralytique.
Balai. *مكسحة*
Balayé. ♦ Émondé (arbre). *مكسوح*
N'avoir *ه كسد وكسد ه كسادا وكسودا*
pas de débit (marchandise). *٧-٤٤. 340 6*
N'être pas achalandé *ه وأكسد*
(marché).
Avoir des marchandises sans *أكسد*
débit.
Manque de débit. *كساد وكسود*
Qui n'est pas acha- *كاسد وأكسد*
landé (marché).
Qui ne se vend pas, qui *كاسد وكسيد*
n'a pas de débit (marchandise).
Vile, de peu de valeur (chose).

Qui a les poils blancs appelés **أَكْسَع** (cheval); qui a la tache blanche dite **كُسْعَة** (colombe).

Couper, tailler **كَسَفَ** i **كُسِفًا** هـ (une étoffe). Couper (le jarret d'une bête).

Éclipser (le soleil, la lune : Dieu). **كُسِفَ** i **كُسُوفًا** هـ (les regards).

Être éclipié (soleil, lune). **كُسِفَ** و **اِنْكُسِفَ** هـ (lune).

Prendre un air sombre. S'as- **كُسِفَ** sombrir (visage).

Ses affaires vont mal. **حَالُهُ** -

Couper (une chose) en plu- **كُسِفَ** هـ sieurs morceaux.

D'un air maussade et **كُسِفًا** و **اِمْسَاكًا** en lésinant.

Éclipse du soleil **كُسُوفٌ** و **اِنْكُسُوفٌ** ou de la lune.

كُسْفَة ج **كُسُوفٌ** و **كُسُوفٌ** و **كُسُوفٌ** و **كُسُوفٌ** Fragment, morceau.

Qui est éclipié (so- **كُسِفَ** م **كُسِفَة** leil, lune). Funeste (jour).

Qui a l'air assombri, **كُسِفَ** الوجة mauissade.

Qui est dans un mauvais **البال** - état, triste.

Éclipié (soleil). **كُسُوفٌ** و **مُنْكَسِفٌ** هـ

Broyer, piler qc. **كُسُوفٌ** هـ

Mets fait de semoule (en **كُسُوفٌ** usage en Afrique).

Être pares- **كُسِلَ** a **كُسَلًا**, و **كُسَلًا** seux, négligent, fainéant.

Rendre qn paresseux. **أَكْسَلَ** هـ

Paresse, négligence, **كُسِلَ** و **كُسَلًا** fainéantise.

كُسِلَ و **كُسَلًا** ج **كُسَلًا** و **كُسَلًا** و **كُسَلًا** Paresseux, fainéant.

كُسَلًا و **كُسَلًا** و **كُسَلًا** Fém. du préc. (fille).

Même sens. Délicate (fille). **كُسُولٌ** هـ

Très paresseux. (m. et f.) **كُسُولٌ** هـ

Broyer qc. de sec. **كُسَمَ** i **كُسَمًا** هـ

Acquérir pour (les siens). **كُسَمَ** هـ

♦ Façon, manière. Forme. **كُسَمَ** هـ

Habillement; costume. **كُسَمَ** هـ

Chosroès **كُسْرُو** ج **أَكْسِرَة** و **أَكْسِر** (nom des empereurs de Perse).

Fragments. **كُسَارٌ** و **كُسَارَة**

♦ Terrain nouvellement dé- **كُسَارَة** friché.

Brisé, cassé, **كُسِيرٌ** ج **كُسَرَى** و **كُسَارَى** rompu. Qui a un pied cassé (chameau).

Pierre philosophale des an- **اِكْسِير** ciens.

Défaite, dérouté. ♦ Faillite, **اِنْكُسَار** banqueroute.

Pluriel irrégulier. **جَمْعُ اَلْاِكْسِيرِ**

Qui brise, etc. Aigle. **كُسِيرٌ** ج **كُسَرَى**

كُسِيرَة ج **كُسَرَات** و **كُسَارَات** و **كُسَرَات** Fém. du précédent.

Les chameaux qui brisent **اَلْكُوَايِر** leurs selles; les bêtes carnassières.

Briseur, brise-tout. **كُسَارٌ**

Endroit d'une frac- **مَكْسِيرٌ** ج **مَكْسِرَات** ture, cassure. Ouverture latérale

d'un canal. Origine.

Il est de bonne **هُوَ طَيِّبُ الْمَكْسِيرِ** race.

Sa maison touche **هُوَ جَارِي مُكْسِيرِي** à la mienne.

Cassé, rompu entièrement. **مَكْسِيرٌ**

Sillonnée par des torrents (val- **مَكْسِيرٌ** lée). Assoupli; ♦ dégrossi.

Pluriel irrégulier. **جَمْعُ مَكْسِيرٍ**

Brisé. Mis en dérouté. Mar- **مَكْسُورٌ**

quée d'un kesra (lettre). ♦ En **مَكْسُورٌ** faillite, banqueroutier.

Tenir (la **كُسَمَ** a **كُسَمًا**, و **اَكْسَمَ** queue) entre les jambes (animal).

Frapper qn sur le derrière. **كُسَمَ** هـ

Il les a **اَتْبَعَ اَذْبَارَهُمْ يَكْسِفُهُمُ بِالسَّيْفِ** poursuivis l'épée dans les reins.

Jeter de l'eau sur **كُسَمَ النَّاقَةَ بِقُبْرِهَا** les pis d'une chamelle.

Poils blancs au fanon du cheval. **كُسَمَ**

Tache blanche au front **كُسَمَ** ج **كُسَمَ** d'un animal. Plumes blanches

sous la queue d'un oiseau. Bêtes **كُسَمَ**

de labour. Esclaves. **كُسَمَ**

* كَشَتْ - كَشُوْتُ وَكَشُوْتِي وَكَشُوْتِي
Sorte de plante parasite, cuscute.
 * كَشَحَ a كَشَحَ ل. وَكَاشَحَ هـ بِالْعَدَاوَةِ
 Avoir contre qn une haine secrète.
 * كَشَحَ هـ
 Repousser, disperser (des gens).
 هـ --
 Balayer (la maison).
 هـ -- وَكَشَحَ هـ
 Écorcer (le bois).
 هـ -- وَكَشَحَ هـ
 Cautériser, marquer (une bête) au flanc avec un fer chaud.
 هـ -- وَانْكَشَحَ عَنْ
 Se disperser en s'éloignant de...
 كَشَحَ
 Avoir mal au flanc.
 * كَشَحَ هـ * Se disperser (nuages). * Se rassérèner, s'éclaircir (ciel).
 كَشَحَ
 Maladie des flancs.
 كَشَحَ هـ كَشُوْحَ
 Hypocondres, flancs.
 طَوَى كَشَحَهُ عَنْ فُلَانٍ
 Il se sépara d'un tel; il rompit avec lui.
 طَوَى كَشَحَهُ عَلَى الْأَمْرِ
 Il cacha l'affaire.
 كَشَا
 Marque d'un fer chaud au flanc.
 كَشَاةَ
 Haine secrète.
 كَشَا
 Qui a une haine secrète.
 مِكَشَا وَمِكَشَا
 Tranchant du sabre.
 مِكَشَا
 Hache.
 * مِكَشَا
 Nom d'ag. * Serein, clair, rasséréné (ciel).
 مِكَشُوْحَ
 Atteint d'un mal de flancs.
 * كَشَدَ هـ * كَشَدَ i كَشَدَا هـ
 Couper qc. avec les dents.
 أَكَشَدَ هـ
 Purifier (le beurre).
 كَشَدَ وَكَاشَدَ وَكَشُوْدَ هـ كَشَدَ
 Qui travail-le et gagne pour les siens.
 * كَشَرَ i كَشَرًا, وَكَشَرَ عَنْ
 Montrer (ses dents: bête, ennemi).
 كَشَرَ إِلَى
 Sourire à qn.
 * كَشَرَ عَنْ نَابِهِ
 Grimacer, faire des grimaces à qn.
 كَشَرَ هـ
 Montrer à qn ses dents.
 كَشَرَ
 Sourire à qn.
 أَكَشَرَ لَهُ عَنْ أَنْيَابِهِ
 Menacer qn.
 كَشَرَةٌ
 Action de montrer les dents.
 هُوَ جَارِي مُكَاشِرِي
 Il est mon voisin de face.

عَمِيْسُومَ هـ أَكَايِسِمَ, وَأَكْسُومَ هـ أَكَايِسِمَ
 Fertile, luxuriant (jardin).
 خَيْلَ أَكَايِسِمَ
 Chevaux nombreux.
 * كَسَمَلَ
 Marcher à pas serrés.
 * كَسَا هـ وَكَسَى هـ
 Vêtir, revê-tir (qn d'un vêtement), habiller qn.
 كَسَى a وَكَسَى كَسًا, وَتَكَسَّى ب
 Se vêtir, être vêtu (d'un habit).
 كَسَى هـ
 Rivaliser de gloire avec qn.
 اِكْتَسَى
 Être vêtu, habillé.
 ب --
 Se couvrir de (plantes: sol).
 اِسْتَكْسَى هـ
 Demander un habit à qn.
 كَسَاءَ
 Gloire, illustration.
 كَسَاءَ هـ أَكْسِيَّةَ
 Vêtement, habillement.
 كَسَوَةَ هـ كَسَى وَكَسَاوُ
 Habit, vêtement complet.
 أَكْسَى
 Mieux vêtu. Qui donne plus d'habits.
 مُكْتَسٍ
 Habillé, vêtu.
 * كَشَّ i كَشِيْشًا
 Produire un frôlement (serpent). * Avoir un air austère.
 هـ --
 * Chasser (les mouches, les poules, etc.).
 كَشَّ
 Pollen du palmier.
 كَشَّةَ
 Toupet. Boucle de cheveux.
 كَاشَّ
 Nom d'ag. * Qui a un air austère.
 كَشِيْشٍ
 Frôlement du serpent. Pétillement du feu. Pétilllement du vin qui bout.
 * كَشَأَ a كَشَأَ هـ
 Croquer qc; écorcer, peler qc.
 هـ --
 Frapper et blesser qn du (sabre).
 هـ -- وَأَكَشَأَ هـ
 Faire griller et sécher (la viande).
 كَشِيْئًا a كَشَأَ وَكَشَاءَ
 Être gercée (main).
 هـ -- وَتَكَشَأَ مِنْ
 Être gorgé, repu de...
 تَكَشَأَ
 Être écorcé, pelé.
 كَشِيْئًا وَكَشِيْئًا
 Gorgé, repu.
 كَشِيْئًا
 Rôtie et desséchée (viande).
 * كَشَبَ i كَشَبًا, وَكَشَبَ هـ
 Manger qc. avec avidité.
 كَشَبَانِ هـ كَشَاتِبِينَ
 Dé (à coudre).

- Explorateur, éclaireur. كشاف
 Qui n'a ni bouclier ni casque (guerrier). Qui a les cheveux du toupet contournés. أكشف م كشاف
 Découvert, dévoilé, manifesté. Expliqué. كشاف ومكشوف
 Qui a la tête découverte. مكشوف الرأس
 Espèce de mets fait avec du blé et du lait. كشاف
 Décoction d'orge. كشاف
 Produire un frôlement (serpent). Fuir. كشاف
 Mer inépuisable. بحر لا ييكشكش
 Frôlement. Fuite. كشاف
 ♦ Bordure d'une étoffe, festons, galon. كشاف
 Couper ras (le nez). كشاف
 Avoir un défaut corporel ou un manque d'honneur. كشاف
 Qui a un tel défaut. أكشاف
 Loup-cervier. - وكشاف
 Être faible (voix). كشاف
 Être réunis (gens). - كشاف
 Être fréquentée (eau). - كشاف
 Fuir, s'enfuir. أكشاف
 Se réunir en foule, se presser. تكاف
 Frayeur, mouvement. كفاف
 Tremblement de frayeur. Trouble, émotion. Contorsion. Bruit des sauterelles. كفاف
 Foule. Filet à prendre les gazelles. كفاف
 Revenir en arrière, laisser un projet. كفاف
 Repousser qn. - كفاف
 Perdre de sa considération. كفاف
 Accabler, opprimer qn (mets). كفاف
 Surcharger, peiner, affliger qn (affaire). كفاف

- * كشاف ١ كشاف, واستكشاف ه عن
 Ôter (une chose) de (dessus une autre).
 Écorcher (un chameau). -
 Être ôté, enlevé de كشاف وانكشاف
 dessus. Être dissipée (crainte).
 Peau d'un animal écorché. كشاف
 S'éloigner de... كشاف ا كشاف ه عن
 Être dans l'anxiété. كشاف ا كشاف
 * كشاف ا كشاف وكشاف, وكشاف ه
 Mettre à nu, découvrir, dévoiler qc. Reconnaître, faire la reconnaissance (d'un pays).
 Ses mauvaises actions l'ont couvert de honte. كشاف الكواشف
 ♦ Visiter un malade. كشاف على مريض
 Être mis en fuite. كشاف ا كشاف
 Forcer qn à découvrir qc. كشاف ه عن
 Révéler qc. à qn. كشاف ه ب
 - ه بالعداوة
 Manifester à qn de l'initié.
 Montrer les gencives en riant. أكشاف
 Être mis à nu, être manifesté. Se découvrir. تكشاف وانكشاف
 S'étendre dans tout le ciel (éclair). تكشاف
 Se dévoiler mutuellement ses défauts. تكشاف
 Demander à qn de - استكشاف ه عن
 découvrir, de révéler qc.
 Action de découvrir, de mettre à nu. Examen, inspection, enquête, découverte. ♦ Rapport de (douane, etc.). كشاف
 Contournement du toupet, des cheveux. كشاف
 Lieu de ce contournement. كشاف
 ♦ كشاف
 Présent qu'on offre à un malade.
 Qui découvre et dévoile; qui fait une enquête. Chef de district (en Égypte). ♦ Sonder pour les plaies. كشاف
 Fém. du préc., كشاف
 action ignominieuse.

Être gonflé de graisse. **تَكْظَى بِسَمْنًا**
 Être **كَم** o i كَعَا وَكُعُوعًا وَكِعَاعَةً وَكِيْعُوعَةً
 timide et faible.
 Rendre qn timide, l'intimider. **أَكَمَّ** هـ
 Faible et timide. **كَم** وَكَاعَ
 Au visage fin et doux. **كَم** الْوَجْهِ
 * **كَعَب** i o كُعُوبًا وَكِعَابَةً وَكُعُوبَةً وَكَعَبَ
 Avoir les mamelles formées (fille).
 Être formées (mamel- **كَعَب** a كُعُوبًا
 les).
 Remplir (un vase). **كَعَبًا** وَكَعَبَ هـ
 Donner une forme cubique **كَعَب** هـ
 à qc. Rouler (une étoffe).
 Se presser, se hâter. **أَكْعَبَ**
 Jointure, **كَعَب** ج كِعَاب وَكُعُوب وَأَكْعَبَ
 articulation des os. Cou-de-pied.
 Dé à jouer. Cube, **كَعَب** وَكِعَاب
 corps de forme cubique. Cube (en
 arit.).
 Nœud du roseau. **كَعَب** ج كُعُوب
 Leur gloire a péri. **ذَهَبَ كَعْبُهُمْ**
 Sein, mamelle. **كَعَب**
 Dé à jouer. Maison **كَعْبَةٍ** ج كَعَبَات
 de forme carrée.
 Virginité. **كَعْبَةٍ**
 Qui a les ma- **كَعَاب** وَكَاعِبَ وَكُعِبَ
 melles formées (fille).
 Formé (sein, **كَاعِب** ج كَوَاعِبَ وَكُعِبَ
 mamelle).
 Cubique. Cube. Peinte en **مُكْعَب**
 cubes, pliée (étoffe).
 Trancher qc. avec (le **كَعْبَر** هـ ب
 sabre).
 Nœud, nodosité. Os **كَعْبَرَةٍ** ج كَعَابِر
 saillant. Au pl. têtes des os.
 Petit, nabot. **كَعْت** م كَعْتَةٌ
 Bouchon d'un flacon. **كَعْتَةٌ**
 Rossignol. **كَعْنِيت** ج كَعْنَتَان
 * **كَعْتَر** فِي مَشِيَّتِهِ
 Marcher en chance-
 lant.
 * **كَعَر** a كَعَرًا
 Avoir un ventre gros
 et gras (enfant).
 * **وَكَعَر**
 Avoir la bosse grasse (cha-
 meau).
 * **كَعَر** a كَعَرًا هـ
 Chasser ignominieu-

Lutter avec **كَاظَ مُكَاطَةً وَكَظَاظًا** هـ
 acharnement contre qn.
 Se haïr mutuellement. Se **تَكَاظَ**
 battre avec acharnement.
 Être rassasié, repu (de **اِكْتِظَ مِنْ**
 nourriture).
 Être engorgé (d'eau : canal). **ب**
 Surcharge d'estomac. **كِظَّة**
 Difficulté, fatigue. **كِظَاظ**
 Nom d'act. Dur, intraitable **كِظَّ**
 (homme).
 Surchar- **وَكْظِيْظٌ وَمُكْظِظٌ وَمَكْظُوْظٌ**
 gé d'affaires, de travail.
 Surchargé de nour- **كِظِيْظٌ وَمَكْظُوْظٌ**
 riture.
 Être très gras. **كُظَب** o **كُظُوبًا**
 * **كُظَر** o **كُظْرًا** هـ
 Faire une entaille
 à (un arc), un creux au (briquet).
 Entaille, coche à un arc. **كُظَر**
 Graisse des reins.
 Lieu de la graisse des **وَكُظْرَةٌ**
 reins.
 Nerf dont on fortifie les bouts **كِظَر**
 de l'arc.
 Fermer (une porte). **كُظِمَ** i **كُظِمًا** هـ
 Boucher, obstruer (un conduit,
 etc.).
 Étouffer, com- **كُظِمًا وَكُظُومًا** هـ
 primer (sa colère).
 Cesser de ruminer. **كُظُومًا**
 * **عَلَى جِرَّتِهِ وَكُظِمَ كُظُومًا**.
 Se taire (per.).
 Gorge, **كُظِمَ وَكُظِمَ** ج **كِظَام** وَأَكْظَام
 gosier; bronche.
 Bouchon, tampon, etc. **كِظَام**
 Il prit l'affaire sé- **أَخَذَ بِكِظَامِ الْأَمْرِ**
 rieusement, avec fermeté.
 Embouchure d'un fleuve. **كِظَامَةٌ**
 * **وَكُظِيْمَةٌ** ج **كُظَائِمُ**
 niquant à un autre puits.
 Qui se tait. **كَاظِمٌ** ج **كُظَمٌ**
 Grande outre. **كُظِيْمَةٌ** ج **كُظَائِمُ**
 Triste, oppressé de **كُظِيْمٌ وَمَكْظُوْمٌ**
 colère contenue.
 Être dure, terme **كُظَا** o **كُظُورًا**
 (chair).

Abstiens-toi, laisse-là. **كَفَّ** او **كَفَّ**
 Il a été aveuglé. **كَفَّ** و **كَفَّ** بَصْرُهُ
 Tendre la main **تَكَفَّفَ** و **اسْتَكَفَّفَ** ه
 vers qn (mendiant).
 Être ourlé. **اِنْكَفَّ**
 S'abstenir de..., être em- **اِنْكَفَّ** عَنِ
 pêché de... S'éloigner (d'un lieu).
 Se rouler en spirale (ser- **اِسْتَكَفَّفَ**
 pent). Être abondante (chevelure).
 Se faire de la main un abat- **ه** -
 jour pour regarder qc.
 Entourer et regarder qn ou **حَوْلَهُ** -
 qc.
 Chercher à éloigner qn de... **ه** - **عَنِ**
 Tendre la main pour **بِالصَّدَقَةِ** -
 donner l'aumône.
 Paume de la **كَفِّ** ه **كُفُوفٍ** و **أَكْفَفَ** و **كَفَّ**
 main. Main (jusqu'au poignet).
 ♦ Gant. **٧- ٨. 800**
كَفَّ الكَلْبِ و **الدَّبِّ** و **الْأَسَدِ** و **آدَمَ** الخ
 Nom de diverses plantes.
 En **كَفَّةَ** **كَفَّةَ** و **كَفَّةَ** **اِلَكَفَّةَ** و **كَفَّةَ** **عَنِ** **كَفَّةَ**
 face.
 Creux de la main. **كِفْفَ** ه **كِفْفَ** و **كِفَافٍ**
 Plateau de la balance. Bois (du
 tambour). Cavité où l'eau s'amas-
 se. Tout objet rond. Étoile de la
 Balance (constellation).
 Filet (de chasseur). **كَفَّةَ** و **كَفَّةَ**
 Bord (d'une robe). **كَفَّةَ** ه **كِفْفَ** و **كِفَافٍ**
 Bordure, lisière. Foule, multitude.
 ♦ Châle dont **كَفِّيَّةَ** (**عَوَضَ كُوفِيَّةَ**)
 on se couvre la tête.
 Action de tendre la main **كَفَّفَ**
 pour mendier.
 Ce qui suffit pour vivre. **ه** - **وَكِفَافٍ**
 Cavité des yeux. **كِفْفَ**
 Pareil, semblable. **كِفَافٍ**
 Laisse-moi et je te **دَعْنِي** **كِفَافٍ**
 laisserai.
 Le meilleur (d'une chose). **كِفَافٍ** ه **أَكْفَفَ**
 Ourlet (d'un habit). Tranchant
 (du sabre). Côté (d'un nuage, etc.).
 Action, art d'ourler. **كِفَافَةَ**
 Qui ourle, etc. Qui a **كَافَ** ه **كَفَّفَ**

sement qn; gronder, gourman-
 der qn, pousser, exciter (une
 bête).
 Glande. **كُفْرَةٌ**
 Qui a le ventre gros et gras. **كُفْرٍ**
 Rassembler qc. **كُفِّرَ** ه **كُفِّرَ** ه
 avec les doigts.
 Os des pha- **كُفْسٍ** - **كُفْسٍ** ه **كُفَّاسٍ**
 langes des doigts.
 Sorte de pâtisserie en for- **كُفْمَكٍ** ه
 me de couronne, gimblette.
 Une gimblette. **كُفْمَكَةٍ** ه **كُفْمَكَاتٍ**
 Empêcher, retenir qn. **كُفْمَكَمَ** ه
 Être empêché; être craintif. **تَكْفَكَمَ**
 Craintif et faible. **كُفْمَكَمَ**
 Se coller; s'agglu- **كُفْمَلٍ** - **تَكْفَلُ**
 tiner.
 Fiente (de tout animal). Dat- **كُفْمَلٍ**
 tes collées ensemble.
 Museler (un **كُفْمَا** ه **وه**
 chameau). Boucher (un vase).
 ♦ Contrarier qn, s'op- **ه** - **وَكَاَعَمَ**
 poser à lui.
 Gaine, étui. **كُفْمَرٍ** ه **كُفْمَارٍ**
 Muselière (de chameau). **كُفْمَارٍ** و **كُفْمَارَةٍ**
 Issues de la route. **كُفْمُومِ** الطَّرِيقِ
 Muselé. ♦ Contrarié. **كُفْمُومٍ** و **مُكْفُومٍ**
 Perdre sa vivacité. **كُفْمُومٍ** - **أَكْفَمَ**
 Être lâche, pares- **كُفْمَا** ه **كُفْمُومًا**
 seux, poltron.
 Être impuissant à... **كُفْمُومٍ** ه **كُفْمُومٍ**
 Mettre à bout, fatiguer qn. **كُفْمُومٍ** ه
 Lâche, poltron. Fuyard. **كُفْمُومٍ** ه **كُفْمُومٍ**
 Poltrons, peureux. **كُفْمُومٍ** ه **كُفْمُومٍ**
 Papier. **كُفْمُومٍ** ه **كُفْمُومٍ**
 Marchand de papier. **كُفْمُومٍ** ه **كُفْمُومٍ**
 Coudre un ourlet **كُفْمُومٍ** ه **كُفْمُومٍ**
 au bord (d'une étoffe); l'ourler.
 Remplir trop (un vase). S'enve-
 lopper (le pied) d'un chiffon. Réu-
 nir (des objets).
 Repousser, éloigner qn **كُفْمُومٍ** ه **كُفْمُومٍ**
 de...
 S'éloigner; s'abste- **كُفْمُومٍ** ه **كُفْمُومٍ**
 nir de qc. **١- ٨- 743**

qc. à soi ; s'en emparer.
 Un tel est mort. — الله فُلَانٌ
 Empêcher qn, détourner qn عن —
 de qc.
 ♦ Verser promptement كفت ه
 (un liquide).
 كفت i كفتًا وكفتًا وكفتيًا وكفتيًا، وتكفت
 Se ramasser pour voler ou courir
 vite (oiseau, etc.).
 Rivaliser de كفت مُكَافَئَةً وكفتًا ه
 vitesse avec qn.
 Se contracter ; être resser- انكفت
 ré. Être maigre (cheval).
 Être détourné de... — عن
 Prendre tout (le bien). اِكْتَفَت ه
 Nom d'act. Mort. Sans assai- كفت
 sonnement (pain). Léger, mince
 (homme).
 Petite marmite. — وكفت
 Fougueux, bondissant كفت وكفتة
 (cheval).
 Lieu où des objets sont réunis. كفتات
 Il est mort subi- مات كفتًا ومكافئة
 tement.
 Sac, sacoché. Léger, mince. كفتيت
 * كفت a كفتًا، وكافح مُكَافِحَةً وكفاحًا ه
 Aborder (l'adversaire) et en venir
 aux mains. Être en face de...
 Frapper qn du (bâton). — ه ب
 Enlever ce qui couvre qc. كفت ه
 Tirer à — اِجَامَ الفرس وأكفت الفرس
 soi la bride du cheval.
 Avoir honte, avoir peur. كفت a كفتًا
 Faire soi-même ses af- كافح أموره
 faires.
 Repousser qn de... — أكفت ه عن
 S'aborder (ennemis). Se تكافح
 heurter (vagues).
 Lutte; guerre; com- كفاح ومكافحة
 bat.
 Je l'ai rencontré face à لقيته كفاحًا
 face.
 Il lui a donné toute sor- أعطاه كفاحًا
 te de biens.
 Pareil, égal. Hôte qui arrive كفت

les dents usées (chamelle).
 Fém. du préc. كافة
 Ils vinrent tous. جاء الناس كافة
 Armistice, trêve. مكافة
 Repoussé. Ourlé. مكفوف
 Aveugle. مكفوف ه مكافيف، وكفيف
 Les yeux. المكفوفات
 S'en aller, s'enfuir. 2090 away, escape * كفاً a كفاً
 Suivre, repousser qn. — ه
 Renoncer à (un projet). — عن
 Renverser (un vase, un plat, etc.). — وكفاً وأكفاً واكفأ ه
 ١٤ ٧٥٨ ١٤
 Rétribuer, récompenser qn. Opposer ; com- كافاً مكافأة وكفاء ه وه
 parer, collationner ; égaliser. Ê-
 tre semblable, égal à...
 Il les a percés tous — بينهما برمجوه
 deux de sa lance.
 Pencher, être incliné. Produire أكفاً
 beaucoup de petits (chamelle).
 Incliner qc. — ه
 Donner à qn les produits de — ه ه
 (ses chameaux).
 Marcher en se ba- تكفاً في المشية
 lançant.
 Être égaux ; se correspondre. تكافاً
 Reculer, s'enfuir. Changer انكفاً
 (couleur).
 Demander à qn le استكفاً ه ه
 produit (des chameaux).
 Égalité, parité. كفاء وكفاءة
 Autant qu'il faut, équivalent. كفاء
 Rideau de tente.
 Égal, كفو وكفو وكفو ه أكفاء وكفاء
 pareil ; capable, suffisant. ١٤
 Même sens. كفو وكفو وكفي وكفيّة
 Produit annuel (d'un pal- كفاءة وكفاءة
 mier, etc.).
 Intérieur d'une vallée. كفي وكفي
 Nom d'action de اِكْفَاء. Dispa-
 rité de consonnes dans la rime.
 Égal (en âge). E- مكافي م مكافئة
 quivalent.
 Ramasser * كفت i كفتًا، وكفت ه
 (les bouts de sa robe). Attirer

Très ingrat envers *كفّار م كفّارة*
 Dieu. Très impie.
 Ce qui expie les crimes : au- *كفّارة*
 mône, jeûne.
 Revêtu d'une armure. *مكفّر ومكفّر*
 Victime de l'ingratitude. *مكفّر*
 Chargé de chaînes.
 Avoir les pieds con- *كفّس* a *كفّسا*
 tournés (enfant).
 Être contourné (pied). *انكفّس*
 Qui a les pieds *كفّس* م *كفّساء* ج *كفّس*
 contournés.
 Maillot, langes d'enfant. *كفّاس*
 Repousser, empêcher *كفّف* عن
 qn de...
 ♦ Envelopper qn ou qc. *او ه*
 Être empêché, repoussé. *تكفّف*
 ♦ S'envelopper dans ses habits.
 Nourrir *كفّل* o *كفّلا* و *كفّل* ه
 qn, avoir soin de lui.
كفّل i o *كفّل* a و *كفّل* o *كفّلا* و *كفّولا*
 Se rendre garant de *وكفّالة*
~~to make oneself responsible~~
 caution pour...
 Se charger de... *ب وعن*
 Répondre pour *كفّل عنه* *لقر يحو*
 qn à un créancier.
 Constituer qn *كفّل* و *أكفّل* ه
 garant, caution de...; le rendre
 responsable de...
 Conclure un arrangement *كافّل* ه
 avec qc.
 Répondre à qn de...; *تكفّل له* ب
 lui garantir qc.
 Mettre un coussin *واكتفّل البعير*
 sur le chameau et s'y asseoir.
 Placer qc. derrière soi. *اكتفّل ب*
 Nous avons passé la *اكتفّلنا بالجبل*
 montagne.
 Croupe; derrière. *كفّل* ج *أكفّال*
 Double (en rétribu- *كفّل* ج *أكفّال*
 tion). Part, portion. Qui se tient
 mal à cheval; qui monte en crou-
 pe; qui se tient au dernier rang
 (soldat). Coussin mis sur le cha-
 meau pour s'y asseoir.

à l'improviste. Mari, époux.
 Agitée (mer). *مكفّاج الأمواج*
 Frapper qn (du *كفّف* a *كفّفا* ه ب
 bâton).
 Couvrir, *كفّر* o *كفّرا* و *كفّرا* ه
 recouvrir qc.
 Être incré- *كفّر* o *كفّرا* و *كفّورا* و *كفّرا* نا
 dule, ne pas croire en Dieu. Être
 infidèle. ♦ Pester; s'impatienter.
 Renier (sa foi). *كفّر ب*
 Nier (un bien- *كفّورا* و *كفّرا* نا ه وب
 fait), être ingrat.
 Rendre qn incrédule, infidèle. *كفّر* ه
 Accuser qn d'infidélité. ♦ Impati-
 enter; faire pester qn.
 Pardonner (un crime) à qn *ه ل*
 (Dieu).
 Se dégager d'un ser- *كفّر عن يمينه*
 ment par une expiation.
 S'humilier devant qn. *كفّر ل*
 Le roi a été couronné. *كفّر للملك*
 Nier à qn (une dette, etc.). *كافّر* ه
 Habiter un village. *أكفّر واكتفّر*
 Appeler qn infidèle; le por- *أكفّر* ه
 ter à l'infidélité.
 Nom d'act. Hommage des Per- *كفر*
 ses à leur roi. Tombeau, champ
 éloigné des habitations.
 Village, hameau. *كفر ج كفور*
 Ténèbres de la nuit. *و كفر وكفرة*
 Ingratitude. Incrédulité, *كفر وكفران*
 infidélité, impiété.
 Enve- *كفر وكفري وكفري وكافر*
 loppe de la fleur du palmier.
 Haute, élevée (montagne). *كفر*
 Expiation d'un crime. Cou- *تكفير*
 ronne.
 In- *كافر ج كفار وكفرة وكفارون*
 grat. Renégat. Infidèle, incrédule.
 Fém. du préc. *كافرة ج كافرات وكوافر*
 Nuit ténébreuse. Cuirasse. Mer. *كافر*
 Amphores, jarres. *كوافر*
 Même sens que *كافر*. *كفور ج كفّر*
 Camphre, sorte de parfum; *كافور*
 camphrier, arbre dont on l'extrait.

contre son ennemi.
 ♦ Suffire à qn. كَفَى د
 Suffire à qn. كَافِيَ مُكَافَاةً وَكِفَاءً د
 Rétribuer, récompenser - د ب
 qn par... ١-٤. ٧٤٤
 Grandir (plante). تَكْفَى
 Avoir assez et se contenter ب اِكْتَفَى ب
 de...
 Demander à qn de faire ce qui suffit. اِسْتَكْفَى د ه
 ♦ Se contenter de... ب -
 Ce qui suffit, quantité suffisante. Suffisance. كِفَايَةً
 Même (m. et f. s. et pl.) كَفَى وَكْفَى
 sens.
 Cet homme لهذا رَجُلٌ كَفِيكَ مِنْ رَجُلٍ
 te tient lieu de tout autre.
 Suffisamment, assez. بِالْكَفَايَةِ
 Aliment. كَفِيَّةٌ ج كَفَى
 Suffisant. كَفِيٌّ وَكَافٍ ج كِفَاةً
 Voyez كَفَى د
 Rétribution, récompense. مُكَافَاةً
 Réticence. اِكْتِفَاءً
 ♦ Nourri à ses propres frais مُكَفَّى
 (ouvrier).
 * كَلَّ د كَلًّا وَكَلَّةً وَكَلَالًا وَكُلُولًا وَكَلَالَةً
 Être las, fatigué. N'avoir ni وَكُلُولَةً
 enfants ni parents.
 Être émoussé (sabre, vue, - وَكَلَّلَ
 etc.).
 S'en aller et quitter les siens. كَلَّلَ
 Couronner qn. ♦ Couronner د -
 (deux époux), le marier.
 Agir avec zèle en - فِي
 Se précipiter sur qn. - عَلَى
 Craindre et s'éloigner de... - عَنْ
 Avoir des bêtes fatiguées. أَكَلَّ
 Fatiguer, harasser, éreinter د -
 (des bêtes).
 Fatiguer (la vue : pleurs). ه -
 Être couronné, porter une تَكَلَّلَ
 couronne. ♦ Se marier.
 Entourer qn. ب -
 N'avoir que des pa- د وَبِهِ النَّسَبُ
 rents éloignés.

Nourricier. Garant. كَافِلٌ ج كَفَّلَ
 Dieu. الْكَافِلُ
 Caution, garantie. كِفَاةً
 Cau- كَفِيلٌ (m. et f. s. pl.) وَجْهٌ كَفَّلًا
 tion, garant, répondant. Sembla-
 ble, pareil.
 Voisin. Compagnon; allié, مُكَافِلٌ
 confédéré.
 Garantie, cautionnée (det- مَكْفُولٌ بِهِ
 te).
 Celui dont la dette est garan- - عَنْهُ
 tie.
 Créancier dont le droit est ga- - لَهُ
 ranti.
 Filer (la laine). * كَفَنَ د كَفَنًا ه
 Couvrir (le pain) de cendres chau-
 des.
 Envelopper (le mort) - وَكَفَّنَ د
 dans un linceul, l'ensevelir.
 S'envelopper de... تَكَفَّنَ ب
 Sans sel (mets). مَكْفَنٌ
 Linceul, drap mortu- كَفَنٌ ج أَكْفَانٌ
 aire.
 Le saint Suaire. الْكَفَنُ الْمُقَدَّسُ
 Enseveli. مَكْفُونٌ وَمُكَفَّنٌ
 Apparaître, bril- * كَفِهَرَ - اِكْفَهَرَ
 ler dans une nuit obscure (étoi-
 le). Être très obscure (nuit).
 Avoir le visage sombre, sévère
 (homme). اِكْفَهَرَ
 Splendeur, éclat des étoi- اِكْفَهَرَارٌ
 les. Obscurité.
 Épais et noir (nuage). Sévère- مُكْفَهَرٌ
 re, sombre, décharné (visage).
 Escarpée (montagne).
 Égal, pareil. * كَفُو وَكْفَى
 Suffire à qn, être * كَفَى د كِفَايَةً
 suffisantes pour qn (provisions,
 etc.).
 Dieu suffit pour كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا
 témoin.
 Tenir lieu à qn de... كَفَى د مِنْ وَعَنْ
 Fournir à qn les pro- كَفَى د مَوْنَةً
 visions de bouche.
 Défendre qn كَفَى د عَدُوَّهُ أَوْ شَرَّ عَدُوِّهِ

- Couronné**, qui porte un diadème. Entouré de fleurs (parterre). **مُكَلَّل**
- Veiller sur** **كَلَّ** a **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ qn et le préserver du mal (Dieu). **كَلَّ**
- Être différé** (payement d'une dette). **كَلَّوَة**
- Fixer** (sa vue) sur... **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ في... **كَلَّ**
- Abonder en fourrage** (pays). **كَلَّ** و **كَلَّ** a **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Approcher** (le navire) de terre. Aborder, attérir. **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Prendre** qc. pour arrhes. **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Terminer** (sa vie). **كَلَّ** هـ
- Supporter l'insomnie** (œil), veiller. **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ
- Se tenir en garde contre...** **كَلَّ** من
- Fourrage** (sec ou vert). **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ
- Garde, sauvegarde.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ
- Mouillage abrité. Rive** (d'un fleuve). **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ
- Dette dont le payement est différé. Arrhes.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Abondant en fourrage** (sol). **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Que Dieu prolonge votre vie au terme le plus reculé !** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Qui ne dort pas.** **كَلَّوَة العين**
- Dette différée. Arrhes.** **كَلَّوَة**
- Abondant en fourrage** (sol). **كَلَّوَة**
- Rive** (de fleuve). Mouillage sûr. **كَلَّوَة**
- Eperonner** (un cheval). Coudre (une bourse). **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Imiter les aboiements du chien.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Avoir la rage, devenir enragé. Rager, être en colère.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Être intense, rude** (hiver). **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Être avide de...** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Avoir le délire de la rage.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Avoir une forte adhésion** (parties d'un tout). **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Exercer** (un chien) à la chasse. **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Être illuminé légèrement par l'éclair** (nuage). **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Sourire. Briller faiblement** (éclair). Être émoussé (glaive). **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Lassitude, fatigue.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Charge à porter.** (s. et pl.) **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Famille. Orphelin. Qui n'a ni parent ni enfant. Dos** (de sabre). **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Totalité ; tous, tout, toute.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- La totalité, l'ensemble, le tout.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Toute âme, tout être vivant.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Chacun, tous.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Ils les a tous tués.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Toute l'affaire est entre les mains de Dieu.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Toutes les fois que...** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Point du tout, au contraire.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Couteau émoussé.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Fém. de كل. Retard.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Balle, bille.** (عوض كُرّة) **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Boulet, bombe.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Voile. Cousinière. Pompons.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- État, situation.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Parenté autre que celle du père et des enfants.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- C'est un parent éloigné.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Universel, général.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- L'universalité, le tout, l'ensemble, la totalité.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- L'université.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Tout à fait. Totalelement, entièrement.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Les genres ; les universaux.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Couronne, diadème. Chair autour des ongles.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Ombelle** (d'une plante). **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Noms de diverses plantes : mélilot, romarin.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Émoussé** (sable). Affaiblie (vue). **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ
- Fatigué, las. Languissant.** **كَلَّ** و **كَلَّ** و **كَلَّ** هـ و **كَلَّ** هـ

Boire, absorber qc. *اكتلت هـ*
 Portion de nourriture. *كَلْبَة*
Voyez dans كلب
 Brave, généreux. ** كلب - كلب*
 Hommes forts, robustes. *كَلْب*
** كلب a كَلْبًا وكَلْبًا, وأكَلْبًا وتكَلَّب*
 Avoir un air austère et sombre;
 être tel (visage).
 Assombrir (le visage de qn). *كَلْبًا وأكَلْبًا هـ*
 Accueillir qn avec un air sévère. *كَلْبًا هـ*
 Sourire. Briller coup sur coup (éclair). *تَكَلَّب*
 Air sévère, sombre. *كَلْبَة*
 Année stérile. *كَلْبًا وكَلْبًا*
 Bouche; contour de la bouche. *كَلْبَة*
 Sévère, maussade, sombre. *كَلْب*
 Dur (hiver, temps).
 Difforme, vilain. *كَلْب*
 Entasser, accumuler (des objets). ** كَلْب i كَلْبًا, وكَلْبًا هـ*
 Être dur, épais, compacte. *تَكَلَّب*
 Sol dur, sans gravier. Collines. *كَلْب*
 Morceau de terrain dur et inégal. *كَلْبَة*
 Dépense, cellier, lieu où se conservent les provisions. ** كَلْب*
 Dépensier, cellierier. ** كَلْب جـ*
 Rassembler, réunir (des objets). ** كَلْب i كَلْبًا, وكَلْبًا هـ*
 Être prêt à saisir sa proie (faucon). *اكتلَّز*
 Enduire de chaux (une maison), la crépir. Calciner, réduire en chaux. ** كلس - كلس هـ*
 Se calciner. *- وتكلس*
 Se désaltérer. *- وتكلس من الماء*
 Chaux. *كلس*
 Couleur grisâtre. (عوض طلسة). *كَلْسَة*
 Bas, Chaussette. ** كَلْسَة*
 Lieu où l'on fait la chaux. ** كَلْسَة*
 Grisâtre (loup). (عوض أطلس). *أكلس*
 Chauffournier. *كَلْس*
 Qui enduit de chaux. *مكلس*

Mettre qn à la gêne, le tourmenter, l'injurier. *كَلْب مُكَلَّبًا هـ*
 Brouter (les épines d'un arbre). *هـ -*
 Avoir des bestiaux atteints de la rage. *أكلب*
 Se manifester de la haine, s'injurier. *تكلاب*
 Se jeter ensemble sur... *تكلاب على*
 Chien. *كلب جـ كلاب وأكلب وجهه أكلاب*
 Ferrure d'une meule de moulin.
 Crochet à suspendre des objets.
 الكلب وكنب الجبار والكلب الكبير
 والكلب الصغير *Surnoms de diverses étoiles.*
 Sortes de plantes : cynoglosse, etc. *إسان الكلب وكفت الكلب*
 Sorte d'arbuste épineux. *أم الكلب*
 Requin; chien de mer. *كلب البحر*
 Fer crochu fixé à la selle. *كلب وكلاب*
 Rage, hydrophobie. Faim canine; voracité. Intensité du froid. *كلب*
 Chienne. *كلبة*
 Sorte d'arbre épineux. *- وكلبة*
 Tenailles. *كلبتان وكلابة جـ كلابات*
 Détresse, gêne. Disette. *كلبة*
 Intensité du froid.
 Nom d'une vallée ou d'une rivière. *كلاب*
 Délire qui accompagne la rage. *كلاب*
 Harpon, grap-pin, crochet, crampon. Eperon. *كلاب وكنوب جـ كلابيب*
 Au pl. épines (d'arbre).
 Qui a des chiens. *كلاب وكلاب*
 Meute de chiens. *كلاب وكنيب*
 Enragé, hydrophobe. Dur, difficile (temps). *كلب جـ كلبون, وكنيب جـ كلبتي*
 Avide de... *كلب على*
 Qui dresse des chiens à la chasse. *مكلب*
 Dressé à la chasse (chien). *مكلب*
 Chargé de chaînes (captif).
 Lancer (un cheval). Jeter ou réunir qc. ** كلت i كلتا هـ وهـ*
 Verser qc. dans... *- هـ في*
 Être transvasé. *انكلت*

Brun, roux, fauve. **أَكْلَفَ مَ كَلَفًا** ج كلف
 Le vin. **الكَلَفَاءُ**
 Qui se mêle de ce qui ne le re- **مَتَكَلَّفَ**
 garde pas. Qui feint ou dissimule.
 Pont de bateaux. **كَلَكَات** **○**
 Devenir calleuse **كَلَكَل** و **تَكَلَّلَ**
 (peau).
 Callosité, calus. **كَلَكَلَة** **○**
 Poitrine. **كَلَكَل** ج **كَلَاكِل**
 Calleux. **مُكَلَّلَ** **○**
 Homme petit et agile. **كَلَكُل** و **كَلَاكِل**
 Blessé qn. **كَلَمَ** **○** **كَلَمًا**, و **كَلَمَ تَكَلِيمًا** **○**
 Parler à qn, lui **كَلَمَ تَكَلِيمًا** و **كَلَمًا** **○**
 adresser la parole.
 S'entretenir avec qn. **كَلَمَ** **○**
 S'entretenir les uns avec les **تَكَلَمَ**
 autres.
 Proférer **تَكَلَّمَ تَكَلُّمًا** و **تَكَلَّمَ هـ** و **ب**
 (des paroles).
 Blessure. **كَلَمَ** ج **كَلُوم** و **كَلَام**
 Mot, parole. Dis- **كَلَمَة** ج **كَلِمَات** و **كَلِم**
 cours; poème.
 Même sens. **كَلَمَة** ج **كَلِمَات**, و **كَلَمَة** ج **كَلِم**
 Les dix commande- **العَشْرُ الكَلِمَات**
 ments de Dieu.
 Le Verbe de Dieu. **الكَلِمَة الإلهية**
 Discours, langage. Phrase, **كَلَام**
 proposition.
 Théologie dogmatique. **عِلْم الكَلَام**
 Phrase incomplète. **كَلَم**
 Éloquent. **كَلَمَانِي** و **كَلَمَانِي** و **كَلَمَانِي**
تَكَلَام و **تَكَلَام** و **تَكَلَامَة** و **تَكَلَامَة**
 Même sens.
 Langage, discours; parole. **تَكَلَّمَ**
 Interlocuteur. **كَلِيم** ج **كَلَمَاء**
 Blessé. **كَلَمِي** و **مَكَلُوم**
 Qui parle. Théologien. **En** **مَتَكَلَّمَ**
gra. la première personne.
 Blessé qn aux reins. **كَلَى** **○** **كَلِيًا** **○**
 Avoir mal aux reins. **كَلَى** **○** **كَلَى** و **كَلَى**
 Venir dans un lieu caché. **كَلَى تَكَلِيَة**
 Se tenir à l'arrière-garde. **تَكَلَى**
كَلِيَة و **كَلُوة** مَث **كَلِيَتَان** و **كَلُوتَان** ج **كَلَى**
 Rein; rognon. Par- **وَكَلُوتَات** و **كَلِيَات**
 tie inférieure (d'un nuage).

Calciné, transformé en chaux. **مَكَلَّسَ**
 Anguille. **○** **أَزْكَالِيَسَ**
 Sécher et **كَلَمَ** **○** **كَلَمًا**, و **كَلَمَ** **○** **كَلَمًا**
 former croûte (crasse de la tête).
 Être sale, gercé, crevas- **كَلَمَ** **○** **كَلَمًا**
 sé (pied).
 Rendre sale qn (ordures). **أَكَلَمَ** **○**
 S'allier, s'unir. **تَكَلَّمَ**
 D'un mauvais naturel. **كَلَمَ** ج **كَلَمَة**
 Saletés, gerçures aux pieds. **كَلَم**
 Sale (vase, outre). **كَلَم**
 Partie du troupeau. **كَلَمَة**
 Force, vigueur. **كَلَاء**
 Devenir de couleur **كَلَفَ** **○** **كَلَفًا**
 rougeâtre (visage).
 S'appliquer avec assiduité à **ب** -
 qc. Être épris d'affection pour...
 Imposer à qn une chose **كَلَفَ هـ** **○** **ألى**
 difficile.
○ Coûter telle ou telle somme **هـ** -
 à qn (marchandise).
 Prendre la peine, se **كَلَفَ خَاطِرَة**
 donner la peine.
 Inspirer à qn du zèle **أَكَلَفَ هـ** **○** **ب**
 pour...; le rendre épris de...
 Se charger d'une tâche dif- **تَكَلَّفَ هـ** **○**
 ficile; se donner la peine. Feindre.
○ Dépenser pour... **علي**
 Prendre une teinte rouge **إِكْلَاف**
 brunâtre (vin).
 Couleur rouge brun. **كَلَفَ** و **كَلَفَة**
 Affection, amour. **كَلَفَ** و **كَلَافَة**
 Taches de rousseur sur le vi- **كَلَفَ**
 sage.
○ Dépense, coût, frais. **كَلَفَ** **○** **أَكْلَاف**
○ Même sens. **كَلَفَة**
 Fatigue, épreuve, peine. **كَلَفَ** ج **كَلَفَة**
 Épris de... **كَلَفَ** م **كَلَفَة** **ب**
 Ouvrage **كَلُوف**, و **تَكَلِيفَة** ج **تَكَالِيف**
 pénible, difficile.
 Charge; peine, gêne qu'on **تَكَلِيف**
 s'impose.
○ Cérémonies, façons. **تَكَالِيف**
○ Sans cérémonie, sans **بَلَا تَكَالِيف**
 façon.

truffes, lui faire manger des truffes.
 Abonder en truffes (lieu). أَكْمَا
 Ramasser des truffes. تَكْمَا
 Avoir en horreur qc. هـ -
 Couvrir qn (terre). - على فلان
 Truffe. كَمْز ج أَكْمُو وَكَمَاة
 Marchand de truffes. كَمَاء
 Terre abondante en truffes. مَكَمَاة وَكَمُوَّة
 Être bai brun (cheval). * كَمَت هـ كَمَتَا وَكَمَتَا وَكَمَاتَة
 Réprimer (la colère). كَمَت هـ كَمَتَا
 Teindre (un habit) en bai brun. كَمَت هـ
 Recevoir la couleur bai brun (cheval, vin, etc.). كَمَت
 Être bai brun. أَكَمَت وَاكَمَت وَاكَمَات
 Couleur bai brun. كَمَتَة
 Bai brun (cheval, vin). كَمِين (m. f.) ج كَمَت
 val, vin). Vin rougeâtre. Rossignol.
 Chevaux bai brun. خَيْل كَمَاتِي
 Marcher à pas serrés. * كَمَتَر
 Poire. * كَمَثَرِي
 Une poire. كَمَثَرَاة ج كَمَثَرِيَات
 Redresser avec la bride la tête (d'une monture). * كَمَح هـ كَمَحَا وَأَكَمَح هـ
 Se garnir de feuilles (vigne). أَكَمَح
 Qui tient la bride haute à une monture. كَامِيح
 Être fier. * كَمَح هـ كَمَحَا بِأَنْفُو
 Redresser la tête (d'une monture) avec (la bride). هـ - ب
 Orgueil, fierté. كَمَانِ
 Sauce au vinaigre. * كَامِيح ج كَوَامِيح
 Étoffe fine de soie. * كَمِيخَا
 Crasse, dépôt terreux, tartre. كَمِيخَة
 Être triste, affligé. Être fanée, terne, râpée (étouffe, etc.). * كَمِد هـ كَمِدَا وَكَمُودَا
 Assouplir, décatir (une étouffe). كَمِد هـ
 Réchauffer (un membre malade) avec une étouffe, le fomen-

Les côtés de la vallée. كَلَى الْوَادِي
 Brebis très maigres. غَنَمٌ حَمْرَاءُ الْكَلَى
 Tous les deux; toutes les deux. كَلَا مَرَكَاتَا
 J'ai vu les deux hommes. رَأَيْتُ كَلَا الرَّجُلَيْنِ وَالرَّجُلَيْنِ كَانِيَهُمَا
 J'ai vu les deux femmes. رَأَيْتُ كَلَتَا الْمَرَاتَيْنِ وَالْمَرَاتَيْنِ كَلَتِيَهُمَا
 Quatre plumes de l'oiseau. كَلَى الطَّيْرِ
 Qui souffre des reins. مَخْلِي
 Combien dans le sens de beaucoup. Combien ? * كَمْ
 Nous avons dépensé beaucoup de pièces d'or. كَمْ دِينَارٍ أَنْفَقْنَا
 Combien de pièces d'or avez-vous ? كَمْ دِرْهَمًا عِنْدَكَ
Prn. affixe de la 2^e pers. m. pl. كَمْ
 Comme, de même que. كَمَا
Prn. affixe de la 2^e per. au duel, masc. et fém. كَمَا
 Couvrir qc. Fermer l'orifice (d'un vase, etc.). * كَمْ هـ كَمَا
 Museler (un taureau). هـ -
 Avoir des enveloppes à ses fleurs (palmier). كَمْ كَمَا وَكُمُومًا وَكَمَرًا وَأَكَمَرًا
 Munir (une robe) de manches (tailleur). كَمَرًا وَأَكَمَرًا هـ
 Se couvrir de (ses habits). تَكَمَّر ب
 Être couvert, enveloppé. تَكَمَّر
 Quantité. كَمْ وَكَمِيَّة ج كَمِيَّات
 Manche (d'un habit). * كَمْ ج أَكَمَام وَكَمَمَة
 Bonnet rond. كَمَمَة
 Calice d'une fleur. Enveloppe de la fleur du palmier. كَمْ ج أَكَمَام وَكَمَام وَأَكَمَامِير
 Même sens. كَمَامَة
 Muselière. - وَكَمَام
 Muselé. Qui a des enveloppes. (palmier). مَكَمُوم
 Herse. Muselière d'âne. مَكَمَمَة
 Marcher nu-pieds. * كَمِيَّ ج كَمَا
 Être crevassé (pied). هـ -
 Ignorer qc; se soucier peu de... عن
 Nourrir qn de كَمَا هـ كَمَا وَأَكَمَا هـ

Qui a les pis très petits (brébis). *كَمْوش وَكَمْشَة وَكَمْيشَة*
 ♦ Tenailles. *كَمْاشَة*
 Presque aveugle. Qui a les pieds courts. *أَكْمَش مَر كَمْشَاء بِ كَمْش*
 Couper (les jambes). *كَمْ ا كَمْأ هـ*
 Mettre la tête dans (un vase). *فِي*
 Entrer dans (l'eau).
 Coucher à côté de qn. *كَامَر هـ*
 Boire à l'orifice (d'une outre). *اَكْتَمَعَ هـ*
 Camarade de lit. *كَمَم وَكَمِيم*
 Vêtement d'homme. Demeure. *كَمَم*
 Il est dans ma maison. *هُوَ فِي كَمْعِي*
 S'envelopper dans ses habits. Mettre le bonnet rond dit *كَمَّة*. *كَم كَمَر - تَكَمَم*
 Être entier, parfait. Être fini, achevé. *كَمَل وَكَمَل هـ وَكَمَل ا كَمَالًا وَكَمُولًا*
 Parfaire, achever, perfectionner qc. *كَمَل وَأَكَمَل وَاسْتَكَمَل هـ*
 ♦ Recouvrir le reste (d'une dette). *اَسْتَكَمَل هـ*
 Totalité, le tout. *كَمَل*
 Je lui ai donné le bien tout entier. *أَعْطَيْتُهُ الْمَالَ كَمَلًا*
 Perfection. *كَمَل بِ كَمَالَات*
 Appoint, complément, supplément. *تَكَمِيلَة وَ كَمَالَة*
 Perfectionnement, achèvement. *تَكْمِيل*
 Parfait, achevé. Entier, intégral. *كَمِيل*
 Même sens. Espèce de mètre (en prosodie). *كَمِيل بِ كَمَلَة*
 Accompli, achevé (en bien ou en mal). *مَكْمَل*
 Parfait, terminé, complet. *مُكَمَّل*
 Se dérober aux regards, se cacher. *كَمَن هـ وَكَمَن ا كَمُونًا وَاَكْتَمَن*
 Se mettre en embuscade pour guetter qn. *لَقْلَان*
 Couvrir dans le cœur (colère). *فِي الصَّدْر*

ter. ♦ Égaliser la terre (d'une terrasse).
 Attrister, abattre qn (chagrin). *أَكْمَد هـ*
 Nettoyer mal (une étoffe : dégraisseur). *هـ -*
 Altération et pâleur du teint. *كَمَد وَكَمَد وَكَمَدَة*
 Expression de tristesse sur le visage. Tristesse. *كَمَد وَكَمَدَة*
 Décatissage. Réchauffement d'un membre malade, fomentation. *كَمَاد*
 Morceau d'étoffe servant à réchauffer un membre malade. *وَكِمَادَة*
 Triste, affligé. *كَامِد وَكَمِد وَكَمِيد*
 ♦ Couvrir; envelopper qc. *كَمَر هـ كَمَرًا هـ*
 Être couvert. *اِنْكَمَر*
 Ceinture de cuir ou en tissu à poche. *كَمَر بِ اَكَمَار*
 ♦ Couvert; enveloppé. *مَكْمُور*
 Douane. *كَمْرُك*
 Ramasser et arrondir qc. avec les mains. *كَمَز ا كَمَزَا هـ*
 Tas rond (de dattes). *كَمَزَة بِ كَمَز*
 Tertre (de sable, etc.).
 Avoir l'air sévère. *كَمَس هـ كَمُوسًا*
 Presque aveugle. *أَكْمَس مَر كَمْشَاء*
 Lier le pis (d'une chamelle). *كَمَش هـ كَمْشًا هـ*
 Mutiler qn avec (le glaive). *هـ ب*
 ♦ Saisir avec la main; empoigner ce qu'on peut de qc. *كَمَش هـ كَمْشًا وَكَمْش بِ*
 Être agile. *كَمَش ا كَمْشًا وَكَمْش هـ وَكَمْشَة وَكَمْش*
 Presser, stimuler qn. *كَمَش هـ*
 Relever, retrousser (sa robe). *هـ -*
 Se rider; se ratatiner; se contracter (peau, étoffe). *تَكَمَش وَانْكَمَش*
 En venir aux mains. *تَكَامَش*
 Agile, lesté. *كَمَش وَكَمَش وَكَمِيش*
 Dispos, actif. *كَمِيش الْإِزَار*
 Nom d'un. d'act. ♦ Poignée, ce qu'on prend avec la main. *كَمْشَة*

Accabler qn (malheur). **تَكْمَى** هـ
 L'armée a eu son chef **تَكْمَى** الجيش
 tué.
 Être caché; se cacher. **انكَمَى**
 Tout armé; **كَمَى** هـ **كَمَاة** وَأَكْمَاة
 brave, courageux.
 Armé. **مَتَكَمَى**
Prn. affixe de la 2^e per. fém. **كَمَى**
plur.
 * **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ
 Couvrir qc., cacher qn.
 Renfermer qc. en **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ
 (soi-même), en garder le secret.
 * S'apaiser, se calmer. **كَمَى** هـ
 * Apaiser, calmer, tranquil- **كَمَى** هـ
 liser qn.
 Être couvert, caché. **انكَمَى** هـ
 Rentrer chez soi; regagner **انكَمَى** هـ
 sa demeure.
 Couverture, voile. **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ
 Maison. Abri, asile.
 Couverture. **كَمَى** هـ
 Belle-fille ou belle-sœur. **كَمَى** هـ
 * Tranquillité, calme, repos. **كَمَى** هـ
 Auvent; endroit **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ
 ombragé.
 Couverture, voile. **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ
 * Carquois. **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ
 Réchaud, **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ
 chaufferette, fourneau.
 Décembre. **كَمَى** هـ
 Janvier. **كَمَى** هـ
 * Tranquille, apaisé. **كَمَى** هـ
 Caché, latent. Gardé. **كَمَى** هـ
 Cachée, couverte. Haine **كَمَى** هـ
 secrète.
 Être épais, **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ
 être rude au toucher.
 Mettre, renfermer **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ
 qc. dans...
 Être calleuse **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ
 (main).
 Être embarrassée (langue). **كَمَى** هـ
 Être constipé. **كَمَى** هـ
 Calus, callosité. **كَمَى** هـ

Avoir une rougeur **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ
 aux yeux.
 Cacher qc. Couver (sa haine). **كَمَى** هـ
 Se tenir en embuscade. **كَمَى** هـ
 Aussi, encore, de même. **كَمَى** هـ
 Embûches. **كَمَى** هـ
 Rougeur qui voile les yeux. **كَمَى** هـ
 Caché. Latent. Celui **كَمَى** هـ
 qui entre dans une affaire qu'il
 ignore.
 C'est une affaire **كَمَى** هـ
 qui a un vice caché.
 Qui se tient en **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ
 embuscade.
 Cumin (plante). **كَمَى** هـ
 État de ce qui est caché. **كَمَى** هـ
 Secte de Philosophes. **كَمَى** هـ
 Lieu où l'on est ca- **كَمَى** هـ
 ché, cachette, embuscade.
 Caché, latent **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ
 (chagrin).
 Violon. **كَمَى** هـ
 Être aveugle. Être **كَمَى** هـ
 trouble(œil). Être sombre (jour).
 Errer à l'aventure. **كَمَى** هـ
 Cécité de naissance. **كَمَى** هـ
 Qui erre à l'aventure. **كَمَى** هـ
 Aveugle de nais- **كَمَى** هـ
 sance.
 Il est allé à l'aventure. **كَمَى** هـ
 Aveugle. **كَمَى** هـ
 Relever ses vêtements et **كَمَى** هـ
 se mettre en route.
 Être réunis, rassemblés **كَمَى** هـ
 (objets).
 Se contracter et se blottir **كَمَى** هـ
 de froid.
 * **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ **كَمَى** هـ
 Cacher qc.
 Se couvrir d'une cui- **كَمَى** هـ
 rasse et d'un casque.
 Tuer un guerrier armé. **كَمَى** هـ
 Cacher (sa demeure) aux **كَمَى** هـ
 (regards).
 Être tout armé. **كَمَى** هـ

Lieu où l'on serre qc. **مَكَتَر** ج **مَكَتَارِز**.
 Enfoui, caché (trésor). **مَكْتُوز**.
 Balayer **كُتَس** o **كُتَسَا**, و **كُتَس** ه
 (la maison, etc.).
 En **كُتَس** i **كُتُوسَا**, و **تَكُتَس** و **اَكُتَس**
 trer dans son gîte (gazelle, cerf).
 Se retirer dans une tente. **تَكُتَس**
 Balayures. **كُنَاسَة**
 Musette, sac à fourrage. **كُنَيْس**
 ♦ Synagogue.
 Église. **كُنَيْسَة** ج **كُنَائِس**
 Ecclésiastique. **كُنَيْسِي**
 Gîte de gazelle **كُنَاسَة** و **اَكُنَيْسَة**
 ou de cerf.
 Qui se **كُنَاس** ج **كُنُوس** و **كُتَس** و **كُوَانِس**
 retire dans son gîte.
 Les planètes, les **اَلْجَوَارِي اَلْكُتَس**
 étoiles.
 Balayeur. **كُنَاس**
 Balai. **مَكُنَيْسَة** ج **مَكُنَائِس**
 Balayé. **مَكُتُوس** و **مَكُتَس**
 Qui reste dans son gîte. **مَكَانِس**
 Tordre les bords **كُتَس** o **كُتَسَا**
 (d'un habit). Émousser la tête
 (d'un cure-dents).
 Presser qn d'achever qc. **اَكُتَس** ه عن
 Souche, chicot. **كُنَاشَة** ج **كُنَاشَات**
 Mouvoir son nez **كُنَص** - **كُنَص**
 par moquerie.
 Robuste (âne, etc.). **كُنَاص**
 Vexer, af- **كُنَظ** o **كُنَظَا**, و **تَكُنَظ** ه
 fliger qn (affaire).
 Angoisse, contrariété. **كُنَظَة**
 Ployer ses **كُنَم** a **كُنُوعَا**, و **اَكُنَم**
 ailes pour s'abattre (oiseau).
 Incliner vers son coucher (é- **كُنَم**
 toile). Être proche (ch.).
 Désirer qc. - **فِي**
 Se soumettre à qn. - **اَلِي**
 S'attacher à... (parfum). - **بِ**
 Jurer par Dieu. - **بِاَللّٰهِ تَعَالٰی**
 Se retirer de... - **وَكُنَم عَنْ**
 Sécher et **كُنَم** a **كُنُوعَا**, و **كُنَم** a **كُنَمَا**
 se ratatiner.
 Contracter, resserrer qc. **كُنَم** ه

Rameau de vigne ou de pal- **كُنَاب**
 mier chargé de fruits.
 Sec, aride (arbre). **كُنَيْب**
 Calleux, durci au **مُخْنِب** و **مُخْنِب**
 travail (pied, etc.).
 Housse de cheval. **كُنْبُوش**
 Être fort, être **كُنْتَا** فِي خَاقِو
 bien constitué.
 Être rude au toucher **كُنِتَا** a **كُنْتَا**
 (outré).
 Se soumettre à... **اَكُنْتَا اِلَى**
 Solide (outré). **كُنَيْت**
 Méconnaître (des **كُنْدَا** ه
 bienfaits reçus).
 Portion de montagne. **كُنْدَة**
 Ingratitude. **كُنُود**
 Ingrat. **كُنْد** و **كُنُود** (m. et f.) و **كُنَاد**
 Rebelle. Impie. Avare ; dur **كُنُود**
 aux siens. Stérile (sol).
 Encens. **كُنْدُر**
 Sol dur et élevé. Bâton où **كُنْدَرَة**
 perche un oiseau de proie.
 ♦ Soulier (façon euro- **كُنْدَرَة**
 péenne).
 Cordonnier. **كُنْدُرْجِي**
 Bordure ; lisière (d'une **كُنَار**
 étoffe, etc.).
 Fruit du lotus. **كُنَار**
 Canari (oiseau). **كُنَارِي**
 Coupon d'étoffe de lin. **كُنَارَة**
 Sorte **كُنَارَة** و **كُنَارَة** ج **كُنَارَات** و **كُنَانِير**
 de guitare.
 Enfouir, cacher **كُنَزَا** ه
 sous terre (un trésor). Serrer qc.
 (dans un sac). Ficher en terre
 (une lance).
 Être compacte (chair), se **اَكُنَزَا**
 tasser (dattes en sac).
 Trésor enfoui dans la **كُنَز** ج **كُنُوز**
 terre ; trésor. Coffre-fort.
كُنَز (m. et f.) ج **كُنَز** و **كُنَزَا**, و **كُنَز**
 Charnu, dodu. **اَللَّحْم وَاَكُنَيْزَة**
 Temps de serrer les dattes. **كُنَزَا**
 Dattes en magasin. **كُنَيْز**
 Compacte et dur. - **وَمُخْتَلِز**

Qui a une barbe très large. *اللاحية* -
Être casanier. * De- *كنكن*
meurer en repos, sans trouble.
Atteindre *كنه* - *أكنه واكنته ه*
l'extrême de...
Fond, extrémité, point culmi- *كنه*
nant. Substance, essence (d'une
chose). Manière, façon. Quantité.
Moment opportun.
Il le sait parfaite- *يَعْرِفُهُ كُنْهَ الْمَعْرِفَةِ*
ment.
Parole hors de propos. *كَلَامٍ فِي غَيْرِ كُنْهٍ ه*
Parties de nuages sem- *كنههور*
blables à des montagnes.
Indiquer *كنّا ه* و *كنّى* i *كناية* عَنْ ب
(une chose) par (une autre); faire
allusion à qc. par... Se servir
d'une métonymie.
كنّى i *كنية* و *كنية*, و *كنّى* و *أكنّى ه* و ب
Appeler qn d'un surnom, lui donner
un sobriquet.
Être appelé d'un *تكنّى واكتنى ب*
surnom, d'un sobriquet.
Surnom, so- *كنوة وكنية ب كنّى وكنّى*
briquet.
Métonymie. *كناية*
En place de..., au lieu de... *كناية عَنْ*
Qui emploie la *كان ب كائون وكناة*
métonymie; qui fait une allusion.
Ce à quoi on fait allusion. *مكنّى عنه*
Surnommé, appelé d'un *مكنّى*
surnom.
Être de *كوب ه* a *وكوب ه* o *كهباً و كهباً*
couleur gris foncé.
Changer (couleur). *اكتهاب*
Couleur gris foncé. *كهبية*
كاهب ه م *كاهبة*, و *اكتهب ه* م *كهباً ب كهب*
De couleur gris foncé.
Courir vite *كهد ه* a *كهداً و كهداً*
(âne).
Faire courir (un âne). *ه* -
Demander avec importu- *في الطلب*
nité.
Être las, fatigué. *اكنهد*
Fatiguer, lasser qn. *ه* -

S'humilier, s'abaisser. *اكنم*
S'assembler. *واكتتم*
Être chargé de (chaines : *تعتتم في*
captif).
Être adonné, attaché à... *تكنم ب*
Approcher (nuit). *اكتتم*
Avoir compassion de... *ه* -
Ridé, brisé (vieillard). *كنيم*
كانم
Nom d'ag. Camard. camus
(nez). Garrotté (captif).
Qui a la main brisée. Violente *كنيم*
(faim).
Qui a la main *اكنم ه* م *كنم* ب *كنم*
desséchée ou estropiée.
ممكنم ومكنم ه *ممكنم*
Même sens. *كنعان*
Chanaan, fils de Cham.
Les Chananéens. *الكنعانيون*
Garder, conserver *كنف ه* o *كنفا ه*
(une chose). Entourer (une me-
sure de grains) de ses mains pour
la remplir davantage.
S'écarter de... *ه* -
Entourer (une terre, *وكنف ه*
etc.) d'une haie, d'une clôture.
Aider, secourir *كنف و كائف و أكنف ه*
qn.
Construire un enclos *ه* i o *كنفا ه*
pour (les bestiaux).
Entourer; cerner *تكنف واكتنف ه*
qn de tous les côtés.
Faire un enclos pour les *اكتنف*
bestiaux.
Sac de berger. *كنف*
Aile d'un oiseau. *كنف ب اكناف*
Garde, protection, égide. *Shield*
Côté, flanc. Plage, contrée. *وكنفة*
كنيف ه ب *كئف وكنف ه*
Lieu situé à l'é-
cart et à couvert. Latrines. En-
clos. Voile. Bouclier.
Abri, retranchement. *كانفة*
ه *كنافة ب كنافات*
Espèce de pâti-
serie.
Secours, protection, assis- *مكنافة*
tance.
Entouré, clos de tous côtés. *مكنف*

Prédire *اَفْلَان* *كهن* a o *كهانة*, *وتكهن* *لفلان*
 l'avenir à qn. Se donner pour devin.
 Être devin, aruspice. *كهن* o *كهانة*
 ✧ Exercer le sacerdoce. *كهن* ✧
 Divination, art de prédire *كهانة*
 l'avenir.
 Sacerdoce, prêtrise. *كهنوت* ○
 ✕ Devin. Homme *كاهن* ج *كهنة* و *كهان*
 d'affaire de qn. ✧ Prêtre.
 Avoir la figure rous- *كهي* a *كهي*
 se et l'haleine fétide.
 Lutter de fierté avec qn. *كاهها* ه
 Échauffer ses doigts de son *أكهي*
 haleine.
 S'abstenir de... *عن* -
 Respecter, vénérer qn. *أكتهي* ه
 Je n'ose te parler. *أكتهيك أن أشافهك*
 Qui a la figure rousse et l'ha- *أكهي*
 leine fétide. Pierre sans fissure.
 Les hommes de talent. *الأكهاء*
 Boire à une *كاب* o *كوبا*, *واكتاب*
 coupe.
 Broyer qc. avec le pilon *كوب* ه
 dit *كوبة*.
 Coupe sans anse, ni *كوب* ج *أكواب*
 goulot; bol, tasse.
 Soupir. *كوبة*
 Pilon en pierre. Tambour. *كوبة*
 Echecs. Trictrac.
 Avoir quelques feuil- *كوث* - *كوث*
 les (céréales).
 Bonne récolte. *كوتة*
 Être épaisse (pous- *كوتر* - *تكوتر*
 sière).
 Nombreux, abondant. Épais- *كوتر*
 se (poussière). Généreux, libéral.
 Poupe du na- *كوتل* - *كوتل* و *كوتل*
 vire; ancre, gouvernail.
 ✕ *كاح* o *كوحا*, و *كوح* و *كاوح* و *أكاح* ه
 Combattre et dompter qn, le mater.
 Se faire mutuellement du mal. *تكاو*
 Versant *كاح* و *كيع* ج *أكيا* و *كيو*
 d'une montagne.
 Habile à soigner un *كوا* مال
 troupeau.

Nom d'act. Fatigue, peine. *كند*
 Rapide à la course (âne). *كورد اليدنين*
 Être avancé (jour). *كهر* a *كهرًا*
 Être intense (chaleur).
 Repousser qn avec violence. *ه* -
 lui montrer un visage sévère.
 À l'air rébarbatif. *كهور و كهورورة*
 Électriser qc. *كهرب* ه
 Électrisé. *مكهرب*
 Ambre jaune. *كهربا و كهرباء*
 Électrique. *كهربائي و كهربائي*
 Électricité. *كهربائية و كهربائية*
 Avoir des grottes. *كهف* - *تكهف*
 (montagne).
 Entrer dans (une grotte). *أكتهف* ه
 Grotte, caverne. Asile. *كهف* ج *كهوف*
 Les sept dormants. *أصحاب الكهف*
 Réchauffer sa main par *كهك*
 son haleine. Rugir (lion); mugir
 (chameau).
 Rugissement (du lion); mu- *كهكة*
 gissement (du chameau).
 Craintif, faible. *كهكاه و كهكاهة*
 ✕ *كهل* a *كهولا*, و *كهل* o *كهولة*, و *كاهل*
 Arriver à l'âge mûr. *واكتهل*
 Se marier; être marié. *كاهل*
 Avoir atteint son dé- *تكهل* و *أكتهل*
 veloppement (plante).
 Âge mûr. *كهولة و كهولة*
كهل ج *كهلون* و *كهول* و *كهال* و *كهلان* و *كهل*
 Arrivé à l'âge mûr.
 Fém. du préc. *كهلات* و *كهلات*
 Nom d'ag. Partie du *كاهل* ج *كواهل*
 dos qui touche au cou, entre les
 omoplates.
 Araignée. *كهول*
 ✕ *كهم* a *كهما* ه
 qn (adversité).
 Être é- *كهم* o *كهامة* و *كهوما*
 moussé, être affaibli.
 Être affaibli (vue). *أكهم*
 Émoussé (sabre). Au pas lent *كهام*
 (cheval). Embarrassée (langue).
 Décrépit et misérable *ه* و *كهيم*
 (homme).

Être renversé à terre. Tom-
ber. Se retrousser. تَكْوَر
Se mettre le turban. Être
prêt à injurier. اِكْتَار
Navire chargé de blé. كار به كارات
♦ Art, métier. Profession, état.
Nature, naturel. Abondance
de biens. كَوَر
Spirale du turban. Grand
troupeau de bestiaux. - به اَكْوَار
Fourneau. كَوَر به اَكْوَار وَاكْوَر وِكِيرَان
♦ Soufflet de forgeron. Nid de
guêpes.
Selle de chameau. - وَمَكْوَر
Paquet. ♦ Coussin كَارَة به كارات
rond sur lequel on étend la pâte.
Contrée, pays. كَوَرَة به كَوَر
Ruche faite de كَوَارَة وِكْوَارَة به كَوَار
terre et de rameaux. ♦ Vase où
l'on conserve les denrées.
Turban. مَكْوَر وَمَكْوَرَة
Boire à une cruche. * كَار ٥ كَوَرَا
Réunir, rassembler qc. - ه
Se rassembler, se réunir
(foule, tribu). تَكْوَر
Puiser (l'eau) avec une
cruche. اِكْتَار ه
Cruche à كَوَر به اَكْوَار وِكْوَرَة وِكِيرَان
goulot, cruchon; pot à une anse.
Qui a la tête oblongue. مَكْوَر الرّأْس
Marcher sur trois كَاس ٥ كَوَسَا
pieds (chameau au jarret coupé);
se rouler en spirales (serpent).
Marcher lentement. - فِي السَّيْرِ
Abaisser le prix dans
une vente. - فِي الْبَيْعِ
Être renversé, se ren-
verser la tête en bas et les pieds
en haut. - عَلَى رَأْسِهِ
Renverser qn. - وَأَكْكَاس ٥
Renverser qn la
tête en bas. كَوَس ٥ عَلَى رَأْسِهِ
Être renversé. تَكْوَس
Être touffue (plante). تَكَاوَس
Eloigner, empêcher qn de. اِكْتَأَس ٥ عَنْ

* كَوْن - كَوْن وَكَانَ به اَكْوَان وَكُوَان
Hutte, cabane de وَكِيحَان وَكُوْحَة
roseaux sans lucarne; toute de-
meure sans fenêtre.
Ministre, conseiller ٥ كَوَان به كَوَان
d'un prince.
Empêcher, arrêter ٥ كَوْدَا ٥
qn.
Être sur كَاد ٥ كَوْدَا وَمَكَادَا وَمَكَادَة
le point de... Vouloir.
Il était sur le point كَاد وَكِيد يَفْعَل
de faire.
J'ai été sur le point de كِدْتُ أَذْهَبُ
partir.
Il ne l'a pas vue. لَمْ يَكْذ يَرَاهَا
J'y vois à peine. مَا أَطَاد أَبْصُر
Il entend à peine. لَا يَكَاد يَسْمَعُ
Je veux la tenir cachée. أَكَادُ أَخْفِيهَا
Mettre en tas qc. كَوْد ه
Trembler de vieillesse. اِكْوَاد
Je ne le ferai aucu- لَا أَفْعَلُهُ وَلَا كَوْدَا
nement.
Je n'ai ni pensée وَلَا مَكَادَة
ni volonté. لِي
À peine. * بِالْكَاد
Tas, monceau. كَوْدَة به اِكْوَاد
Métis, de كَوْدَن وَكَوْدَنِي به كَوَادِن
sang mélangé (cheval).
Aine. * كَوْد - كَادَة مَث كَادَتَان
Descendre jusqu'aux aines كَوْد
(voile).
Petits coquillages servant de كَوْدَة
monnaie.
Sorte de plante, pandanus. كَادِي
Rouler en كَار ٥ كَوَرَا وَكَوَر ه عَلَى
spirale (le turban) sur (la tête).
Se hâter. - وَاِكْتَار وَاسْتَكَار
Porter une charge كَار وَاسْتَكَار
sur le dos.
Renverser qn en le frappant كَوَر ٥
de la lance.
Empaqueter (des bagages). ه
Faire succéder (la nuit) ه عَلَى
au (jour : Dieu).
Mépriser qn. أَكَار عَلَى

Coufa (ville de Turquie d'Asie). **كُوفَة**
Mon- **وَكُوفَان** **وَكُوفَان** **وَكُوفَان** **وَكُوفَان**
 ticule rond de sable.
Fouté d'arbres, de ro- **وَكُوفَان**
 seaux.
Coufique (écriture). **كُوفِي**
Les grammairiens de **الْكُوفِيُون**
Coufa.
Fém. de **كُوفِي**. Châle dont
 on se couvre la tête.
Briller, étinceler (fer). **كُوكِب**
Astre, étoile. Blanc **كُوكِب** **كُوكِب**
 (de l'œil). **Eclat** (du fer). **Fleur**
 (de jardin).
Ils se disper- **ذَهَبُوا تَحْتَ كُلِّ كُوكِب**
 sèrent de tous côtés.
Jour néfaste. **يَوْمٌ ذُو كُوكِب**
Une étoile, un astre. Foule. **كُوكِبَة**
Étoilé (ciel). **مُكُوكِب**
S'attrouper (foule). **كَال - تَكْوَل**
Attaquer, accabler qn. **وَانْكَالَ عَلَى**
Papyrus (plante). **كُولَان** **وَكُولَان**
Entasser, amonce- **كُوم** **كُوم** **كُوم**
 ler (la terre, etc.).
Troupeau de cha- **كُوم** **كُوم** **كُوم**
 meaux.
Tas, mon- **كُومَة** **وَكُومَة** **كُوم** **وَأَكُوم**
 ceau (de terre, de blé, etc.).
Élevé, haut. **أَكُوم** **م** **كُومَاء** **كُوم**
Saillant. Doué d'une grande bos-
se (chameau).
Être, exis- **كَانَ** **كَانَ** **وَكَيْيَانًا** **وَكَيْيُونَةً**
ter. Arriver, avoir lieu. Être (tel
 ou tel, dans tel ou tel état):
Il arrive ce que Dieu **مَا شَاءَ اللَّهُ كَان**
 veut.
Il y avait dans la ville. **كَانَ فِي الْمَدِينَةِ**
Zéïd était debout. **كَانَ زَيْدٌ قَائِمًا**
Il a existé ; il est mort. **صَارَ إِلَى كَان**
Ils sont morts. **صَارُوا إِلَى كَانُوا**
Appartenir à..., être à... **كَانَ ل**
Il avait beaucoup **كَانَ لَهُ مَالٌ كَثِيرٌ**
 de biens.
Il t'appartenait de **كَانَ لَكَ أَنْ تَفْعَلَ**
 faire; tu devais faire.

Coupe à boire; verre; كَاس **كَاس** **كَاسَات**
 calice.
Nom d'act. Vent contraire. **كُوس**
○ كُوس **كُوسَات** **كُوسَات**
 Tambour; timbale.
Équerre.
Courge; citrouille. **كُوسِي**
○ Qui a la barbe (**عَوَضَ كُوسًا**)
 clairsemée.
Épaisse, touffue (plan- **كُوسَاء** **كُوس**
 te). **Amoncelés** (sables).
Outil en fer à tail- **مِكُوس** **كُوس** **مَكَاوَس**
 ler les meules de moulin.
Qui a la barbe rare. **○ كُوسًا**
Avoir la barbe rare. **كُوسًا**
○ Avoir beaucoup **كَاشَ** **كُوشًا** **في**
 d'activité dans (ses affaires).
○ Ramasser, réunir, ras- **كُوش** **ه**
 sembler (des objets).
○ Diligence, assiduité. **كُوشَة**
○ Troupe, détachement. **كَاشَة** **وَكُوشَة**
○ Actif; très diligent. **كَاشِش**
Avoir l'os dit **كُوء** **en** **كُوءًا**
 saillie.
Frapper qn (du sabre) et **كُوء** **ه** **ب**
 lui démettre l'os susdit.
○ Plonger dans l'huile chau- **كُوء** **ه**
 de (un membre blessé) pour ar-
 rêter le sang.
Avoir l'os dit **كُوء** **دémis**
 (main). **○ Être plongé dans l'huile**
 chaude (membre blessé).
Os intérieur du **كُوء** **كُوء** **كُوءًا**
 poignet, cubitus. **○ Coude.**
Saillie ou contorsion de l'os **كُوء**
 dit **كُوء**.
Qui a l'os dit **كُوء** **كُوءًا** **كُوء**
 saillant ou démis.
○ Doubler et coudre **كُوفَا** **ه**
 les bords (du cuir).
○ Couper (le cuir). Ecrire **كُوف** **ه**
 (un **كاف**). **Aller à Coufa.**
S'amasser, s'as- **تَكُوف** **تَكُوفًا** **وَكُوفَانًا**
 sembler en rond (sable, foule).
La 22^e lettre de l'alph. ara- **الْكَاف**
 be.

کیس

(٧١٤)

کوی

Nom d'unité. Lieu de la cautérisation.
 Insulteur, insolent.
 Fer à cau- کوار و مکارا به مکارا
 tériser, à imprimer une marque.
 ♦ Fer à repasser le linge.
 Cautérisé. ♦ Repassé مکوی و مکتو
 (linge).
 Afin que... کوی و لکي
 De peur que... کوی لا و لکي لا
 Remplir, bourrer کیت - کیت ه
 (un sac). Emballer (des bagages).
 Telle et telle manière. کیت و کیت
 Pénétrer کاه i کيحا, واکاه في
 dans... (sabre).
 Faire périr qn. اکاه ه
 * Tromper, cir- کاد i کيدا, وکاید ه
 convenir qn; lui tendre des pièges.
 Être opiniâtre, entêté; être کيد ه
 rancuneux.
 Se tendre réciproquement تکاید
 des pièges.
 Se laisser prendre au piège. اکتاد
 Ruse, artifice, strata- کيد به کياد
 gème. ♦ Rancune; opiniâreté.
 Même sens. مکيدة به مکاید
 Lever la queue en. هکار i کيارا
 courant (cheval).
 Soufflet de کير به اکیار و کيرة و کيران
 forgeron.
 Seigneur, Monseigneur. کير ه
 Être intel- کاس i کيسا و کياسة
 ligent, espiègle, éveillé (enfant).
 Surpasser qn en intelligence. ه -
 Rendre qn intelligent, rusé. کيس ه
 ♦ Mettre qc. dans un sac. ه -
 Lutter avec qn de finesse. کایس ه
 Avoir اکاس اکاسة و اکیس اکیاسا
 des enfants intelligents, sagaces.
 Montrer de la sagacité. Se تکيس
 piquer de finesse.
 Intelligence; habileté: کيس و کياسة
 savoir-faire.
 Bourse. Mem- کيس به اکياس و کيسة
 brane qui enveloppe le fœtus. Sac.

Il agissait ainsi. کان یفعل کذا
 Se rendre cau- کان ه کونا و کيانا على
 tion, répondre pour qn.
 Faire exister, donner کون ه وه
 l'être, créer, former.
 Être créé, produit; être formé. تکون
 Répondre, être cau- اکتان على وب
 tion pour...
 Se faire humble, prendre استکان
 une attitude humble.
 Action d'être, d'exister: état کون
 tel ou tel.
 Parce que, à cause. لکون
 Être, existence. کون به اکوان
 État, manière d'être. Nature. کيان
 Caution, garantie. کيانة
 Saturne (planète). کيوان ه
 Création, formation. تکوين
 La Genèse. سفر التكوين
 Qui est, qui existe. کائن
 Fém. du préc. کائنة به کائنات و کوان
 Accident. Chose créée.
 Toutes les choses créées. الکائنات
 Lieu, endroit, مکان به امكنة و أماكن
 place, poste, demeure.
 Lieu, place, Rang, مکانات
 degré.
 Créateur. مکون
 Être étonné, stupéfait. کوه a کوها
 Être multiples (affaires de تکوه على
 qn).
 * کوه و کوه و کوه به کوات و کوات و کوی
 Fenêtre, lucarne. وکوا
 * کوی i کيا ه
 Cautériser qn; lui
 appliquer un fer chaud. Piquer qn
 (scorpion).
 Fixer la vue sur qn. ه بعينه
 ♦ Repasser (le linge) avec un ه
 fer chaud.
 Injurier, insulter qn. کای ه
 Éprouver une douleur cuisante. تکوی
 Être cautérisé, se cautériser. اکتوی
 Demander à être cautérisé. استکوی
 Cautérisation, brûlure faite avec
 un fer chaud. ♦ Repassage du linge.

☆ كَال i كَيْلَا وَمَكَالَا وَمَكِيلَا, وَكَيْل هـ
Mesurer (les grains, etc.).
☆ هـ هـ ول
Mesurer qc. à qn.
☆ هـ ب
Comparer (une chose) à
(une autre), la mesurer avec...
☆ هـ ب
Cette nourriture لَا يَكْفِيْنِي
ne me suffit pas.
☆ كَال i كَيْلَا
Rater (briquet).
☆ كَال i كَيْلَا
Se mesurer l'un à l'autre.
☆ كَال i كَيْلَا
Se rendre la pareille.
☆ كَال i كَيْلَا
Se tenir au dernier rang (sol-
dat).
☆ كَال i كَيْلَا
Se quereller, s'injurier. Se
mesurer les uns aux autres.
☆ كَال i كَيْلَا
Recevoir, prendre (du وَاَلِي
blé) mesuré.
☆ كَال i كَيْلَا
Mesure (des grains).
☆ كَال i كَيْلَا
Parcelles du briquet. Le con-
tenu d'une mesure. Six medds.
☆ كَال i كَيْلَا
Nom d'unité. Vase
à mesurer. Deux medds.
☆ كَال i كَيْلَا
Manière de mesurer.
☆ كَال i كَيْلَا
Mesurage. Salaire du mesu-
reur.
☆ كَال i كَيْلَا
Parcelles, rebut (d'une
chose).
☆ كَال i كَيْلَا
Dernier rang des combat-
tants. Poltron.
☆ كَال i كَيْلَا
Mesureur de grains.
☆ كَال i كَيْلَا
مِكْيَال وَمِكْيَال وَمِكْيَالَة
Mesure de capacité.
☆ كَال i كَيْلَا
Mesuré au medd, etc.
☆ كَال i كَيْلَا
☆ Mesuré.
☆ كَال i كَيْلَا
Afin que.
☆ كَال i كَيْلَا
Alchimie. Chimie.
☆ كَال i كَيْلَا
Chimique. Chimiste.
☆ كَال i كَيْلَا
S'humilier, se soumettre à...
☆ كَال i كَيْلَا
Humilier, soumettre qn.
☆ كَال i كَيْلَا
S'affliger, être triste.
☆ كَال i كَيْلَا
Abaissement, adversité; état.
☆ كَال i كَيْلَا
Quinine.
☆ كَال i كَيْلَا
Sentir l'haleine de
qn.
☆ كَال i كَيْلَا
Sans finesse ni adresse.

☆ أَلِي كَيْسُو
À ses dépens, à ses frais.
☆ كَال i كَيْلَا
Intelligent, éveillé. Rusé, fin.
☆ كَال i كَيْلَا
Même sens.
☆ كَال i كَيْلَا
Beau, joli, gentil.
☆ كَال i كَيْلَا
Perfidie.
☆ كَال i كَيْلَا
أَكْزَس وَاَكْزَس مَر كَيْسِي وَكُوسِي
Plus intelligent, plus rusé. Plus
beau, plus joli.
☆ كَال i كَيْلَا
Qui a des fils in-
telligents.
☆ كَال i كَيْلَا
Marcher كَيْصَا وَكَيْصَانَا وَكَيْصَا
vite.
☆ كَال i كَيْلَا
Manger seul; manger
beaucoup.
☆ كَال i كَيْلَا
Renoncer par crainte à qc.
☆ كَال i كَيْلَا
Traiter (une affaire).
☆ كَال i كَيْلَا
Nom d'act. Avarice sordide.
☆ كَال i كَيْلَا
S'abstenir كَيْعَا وَكَيْعُوعَا عَنْ
de qc. par crainte.
☆ كَال i كَيْلَا
Pusillanime.
☆ كَال i كَيْلَا
Couper qc. كَيْفَا, وَكَيْفَا هـ
Donner une forme à qc. كَيْفَا هـ
☆ كَال i كَيْلَا
Divertir; réjouir qn, le
griser.
☆ كَال i كَيْلَا
Prendre, recevoir telle for-
me. Se divertir; faire ribote.
☆ كَال i كَيْلَا
Comment? De quelle manière?
☆ كَال i كَيْلَا
Comme, ainsi que.
☆ كَال i كَيْلَا
Comment te portes-tu?
☆ كَال i كَيْلَا
J'agirai comme tu
agiras.
☆ كَال i كَيْلَا
Plaisir, bon plaisir. Bien-
être, santé. Ribote, joie, bon-
ne chère.
☆ كَال i كَيْلَا
À son gré, selon son bon
plaisir.
☆ كَال i كَيْلَا
De quelque manière que
ce soit.
☆ كَال i كَيْلَا
Qualité, modalité
(d'une chose). Plaisir; partie
de plaisir.
☆ كَال i كَيْلَا
Coupon d'étoffe.
☆ كَال i كَيْلَا
Œuf.
☆ كَال i كَيْلَا
Petit œuf.

ل

moi et ne m'a rien demandé.

Sois toujours heureux. لَا زِلْتَ سَعِيدًا.

Pas même: ni. وَلَا

Droit, debout. ☆ لَا ب - مُلْتَبِّب

Presser, importuner qn. ☆ لَا ط a لَا ط a

Attrister, presser, repousser qn. ☆ لَا ظ a لَا ظ a

Manger avec décence. ☆ لَا ف a لَا فَا الطَّعَامَ

Envoyer qn vers... إلى. ☆ لَا ك - أَلَا ك a

Mission, message. مَلَا ك وَمَلَا كَة

Messenger. Ange. مَلَا ك وَمَلَا ك وَمَلَا ك وَمَلَا كَة وَمَلَا ك

Briller, luire (astre). ☆ لَا لَّا وَتَلَا لَّا

Étinceler (feu, etc.).

Perle. لَوْ لُو

Une perle. Vache sauvage. لَوْ لُوَة ج لَآ لِي

Gris de perle. لَوْ لُو يَّ وَلَوْ لُوَان

Art d'assortir les perles. لَمَالَة

Allégresse, joie sans mélange. لَآ لَاء

Lumière d'une lampe.

Marchand de perles. - وَلَال وَلَآ لَاء

Panser (une blessure): réparer, souder (une fracture). ☆ لَام a لَامَا ه

Garnir de plumes (une flèche).

Accuser qn de vilenie. - ا

Réparer qc. لَام وَلَام وَلَآ مَر وَلَآ مَر ه و ه

Corriger qn; l'améliorer.

Avoir un naturel vil. Être avare. لَوْ مَر ه لَوْ مَرًا وَمَلَامَة وَلَآ مَة

Convenir à qn (aliment; climat). Être adapté à... S'accorder avec qn. لَآ مَر ا

Mettre la paix entre... - بَيْن

Avoir des enfants vils Agir en homme vil. أَلَامَر

Être réparé; être soudé. Être corrigé, amélioré. تَلَامَر وَتَلَامَر وَتَلَامَر

☆ iii. ٩- H. 747 2

Particule employée dans l'affirmation et le serment. ل

Certes, mon Seigneur entend la prière. إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ

Par ta vie! لَعَمْرُكَ

S'il n'avait fait pénitence, il aurait péri. لَوْلَا تَابَ لَهْلَكَ

Se met pour ل devant les pronoms affixes, excepté devant ي.

À toi, à lui, à vous, لك لَه لَكُم الخ etc.

Préposition exprimant l'attribution, la propriété, le but. ل

La gloire (est due) à Dieu. أَلْمَجْدُ لِلَّهِ

C'est à toi de décider. لَكَ الْأَمْرُ

Je n'ai point de pièce d'or. مَا لِي دِينَارٌ

Il s'est levé pour nous secourir. قَامَ لِمُعَاوَنَتِنَا

Devant l'aoriste des verbes, ل fait l'office de conjonction et indique soit le but, l'intention, soit le commandement.

Je suis venu afin de vous honorer. جِئْتُكَ لِأَكْرِمَكَ أَوْ لِأَنَّ أَكْرِمَكَ

Qu'il écrive. لِيَكْتُبْ فَلْيَكْتُبْ وَلْيَكْتُبْ

Adverbe négatif signifiant: non; point du tout; ne... pas. لَا

Zéïd est venu et non Amr. جَاءَ زَيْدٌ لَا عَمْرُو

Se met pour لَيْسَ.

Il n'y a rien de bon en lui. لَا خَيْرَ فِيهِ

Se construit avec les divers temps du verbe:

Ne fais pas cela. لَا تَفْعَلْ ذَلِكَ

Il est venu sans parler. جَاءَ لَا يَتَكَلَّمُ

Il ne partira pas aujourd'hui. لَا يُسَافِرُ الْيَوْمَ

Il est venu à جَاءَ بِي وَلَا تَسْأَلْنِي شَيْئًا

Se préparer au (combat). **لَبَّيْ ل**
 Assidu à... **لَبَّ عَلَى**
 Cœur, milieu; noyau; **لَبَّ ج لُبُوب**
 chair, pulpe d'un fruit. Mie du
 pain. Féculé.
 Cœur, esprit, intel- **ج أَلْبَاب وَأَلْب**
 ligence.
 Le meilleur, la quintessence. **وَأَلْبَاب**
 Gorge, le haut de la poi- **لَبَّة ج لَبَات**
 trine. Aimant son mari (femme).
 Le haut de la poitrine. **لَبَّ ج أَلْبَاب**
 Partie du harnais qui passe sur le
 poitrail. Sables fins sur le sol.
 Il est dans l'aisance. **هُوَ فِي لَبِّ رَخِي**
 Petite quantité de fourrage. **لَبَاب**
 Il n'y a pas de mal. **لَبَاب لَبَاب**
 Pure, sans tache (noblesse, **لَبَاب**
 etc.).
 Habit pour le combat. **لَبَابَة**
 Veines du cœur. **بَنَات أَلْب**
 Doué de jugement, de **لَبَّ ج أَلْبَاء**
 tact. Assidu, persévérant.
Fém. du préc. **لَبِيَّة ج لَبِيَّات وَلَبَائِب**
 Collet. Vêtement du **تَلْبِيْب ج تَلَابِيْب**
 haut de la poitrine.
 Voyez dans **لَبِّي**.
 Qui a le harnais dit **لَبَّ ج لَبَاب**
 Doué d'intelligence, de tact. **مَلْبُوب**
 Traire le premier lait **ج لَبَا a لَبَاء** **ج**
 (d'une brebis).
 Faire bouillir (le premier **وَأَلْبَاه**
 lait).
 Donner à qn le lait dit **ج لَبَا a**
 Teter (sa mère : a- **الْتَبَاءُ وَاسْتَلْبَاءُ ج**
 gneau).
 Premier lait d'une brebis. **لَبَاء**
 Lionne. **لَبَاءَة وَلَبَاءَة وَلَبُوءَة ج لَبُوءَات**
ج لَبَّ a لَبْتًا وَلَبْتًا وَلَبْتًا وَلَبَاتَّة
 Rester, séjourner **وَلَبِيَّتَة وَتَلَبَّت ب**
 dans (un lieu).
 Il n'a pas tardé à faire. **مَا لَبِثَ أَنْ فَعَلَ**
 Retenir qn dans... **لَبِثَ وَأَلْبِثَ ج ب**
 Trouver qn lent. **اِسْتَلْبِثَ ج**
 Retard. Séjour pro- **لَبِثَ وَلَبِثَ وَلَبَات**
 longé.

Se joindre et s'adapter l'un **اِلْتَام**
 à l'autre. S'assembler, se réunir.
 Revêtir la cuirasse dite **اِسْتَلَامَ لَامَة**
 Avoir (un père) vil. Prendre **ج**
 (des gendres) vils.
 Réparé, soudé, arrangé. Garnie **لَام**
 de plumes (flèche).
 Paix, concorde, accord. **لِثَم**
 Pareil, égal. **ج أَلَامَ وَلِثَام**
 Même sens. (masc. et fém.) **لِثَمَة**
 Bassesse de caractère. Avarice. **لُؤْم**
 Chose nécessaire, besoin. **لُؤَام**
 Plumes d'une flèche. **رِيش لُؤَام**
 Cuirasse. **لَامَة ج لَامَ وَلُؤْم**
 Ustensiles aratoires. Mobi- **لُؤْمَة**
 lier de maison. Qui rapporte les
 actions d'autrui.
 Vil, igno- **ج لِثَام وَلُؤْمَاءَ وَلُؤْمَان**
 ble. Avare, ladre.
 Qui excuse les gens vils. **مَلَامَ وَمِلَامَ**
 Ô vil ! **يَا لَمَان يَا لُؤْمَان وَيَا مَلَامَ**
 Qui porte une cuirasse. **مَلَام**
 Qui convient. Qui s'adapte à... **مَلَائِم**
 Convenance. **مَلَائِمَة**
 Réparé, soudé, arrangé. Ré- **مُلَائِم**
 uni, rassemblé.
 Être lent. **ج لَأَى a لَأِيًا، وَإِلْتَايَ**
 Tomber dans l'adversité. **أَلَايَ اِلْتَايَ**
 Être dans la misère. **اِلْتَايَ اِلْتَايَ**
 Adversité. **ج لَأَى وَلَأَى وَلَأَوَاءَ**
 S'arrêter dans **ج لَبَّ o لَبَا، وَأَلْبَ ب**
 (un lieu).
 Blessé qn à la poitrine. **لَبَّ ج**
 Tirer le noyau (d'une noix). **ج**
 Mettre à (une monture) **ج وَأَلْبَ ج**
 le harnais dit **لَبَّ ج**
 Être doué d'intel- **ج لَبَّ o لَبِيًا وَلَبَابَة**
 ligence; avoir du cœur.
 Se garnir de pulpe (grain). **لَبَّب**
 Relever ses habits et saisir **ج**
 qn par le collet.
 Avoir des grains pulpeux (cé- **أَلْبَ ج**
 réales).
 Arriver à qn (chose). **أَلْبَ ل**
 Relever ses habits pour agir. **تَلَبَّب**

cheveux, laine). Se tapir, se blot-
tir (oiseau). Être feutrée (laine).
Se coller l'une à l'autre (feuil-
les). Être garnie de feuilles (plan-
te). ♦ Être pressé, bourré (sac).

Laine. لبد

Il n'a rien. مَا لَهُ سَبْدٌ وَلَا لَبْدٌ

Collés (cheveux). لبد

Casanier. - وَلَبْدٌ وَلَبْدٌ

Dernier aigle de Locman. لبد

Laine, crin, poil لبد
mouillé et foulé. Feutre.

Même sens. لبدَة ج لبد

Même sens. Crinière du lion. لبدَة ج لبد

Coussinet, pan- لبد وَلَبَادَة و لباد
neau en feutre qu'on met sous la
selle.

Il est toujours en route. لَا يَجِفُ لَبْدُهُ

Nombreux trou- مَالٌ لَبْدٌ وَلَبْدٌ وَلَا يَدُ
peaux; grands biens.

Calotte en feutre. لَبَادَة

Nom d'ag. Collé, blotti. Lion. لَا يَدُ

Feutrier. لَبَاد

Teigne. لَبُود

Sac à fourrage. Petit sac. لَبِيد

Caille (oiseau). - وَلَبَادِي وَلَبَادِي

Adhérent à (sa monture). مُلَبَّدٌ عَلَى

Frapper qn; l'in- * لَبَزَ لَبَزًا ه
jurier.

Avaler, manger qc. vite. ه -

Obscurcir * لَبَسَ لَبْسًا ه وَلَبَسَ ه عَلَى
(une chose), la rendre confuse à
qn.

Mettre (un vêtement). لَبَسَ ه

Se vêtir (d'un habit). ♦ Se parer.

Jourir longtemps de la ه - دَهْرًا ه
société de qn.

Dissimuler (une chose), لَبَسَ ه
l'altérer.

S'ingérer, s'immiscer dans, ه لَبَسَ ه
s'occuper (d'une affaire).

Connaître intimement qn. ه -

Couvrir, recouvrir qc. ه لَبَسَ ه

Vêtir qn d'un vêtement. ه - ه

Qui tarde; qui séjourne لَبِثَ وَكَثِثَ
qq. part.

Retard. Séjour court. لَبِثَة

Ramassis de gens. لَبِثَة ج لَبَائِثَ

Jeter qn à * لَبَجَ ه لَبَجًا ه إِلَى الْأَرْضِ
terre.

Frapper qn (du bâton). ه - ب

Il a été jeté à terre. لَبَجَ بِهِ

Harpon en fer. لَبِجَة وَلَبِجَة ج لَبِجٌ وَلَبِجٌ

Vieillir. * لَبِجَ ه لَبِجًا ه وَلَبِجَ ه وَأَلَبِجَ ه

Vieillard décrépît. لَبِجَ

Battre, frapper qn; * لَبَخَ ه لَبَخًا ه

l'injurier, le tuer.

Être charnu (corps). ه - لَبُوحًا ه

Meurtrir qn de coups. * لَبَخَ ه

Souffleter qn. لَبَخَ مَلَابِخَةً ه وَلَبَاخًا ه

Se parfumer. ♦ Être meurtri تَلَبَّخَ ه

de coups.

♦ Emplâtre, cataplas- فَبِخَة ج لَبِخَاتِ ه

me.

Acacia d'Egypte. لَبِخَة

Charnu. لَبِيخَ

Vésicule du musc. لَبِيخَة

Se coller, être لَبَدَ ه وَأَلَبَدَ ه

collé (au sol); se blottir, se tapir

dans (un lieu). سَاقَطَ ه CROUCH

S'arrêter - وَلَبَدَ ه لَبَدًا ه وَأَلَبَدَ ه

dans (un lieu).

Mettre un bour- لَبَدَ ه لَبَدًا ه وَلَبَدَ ه

relet (de laine) à l'orifice du four- ه

reau d'un sabre. شُعْلَه ه

Fouler (le poil ou la laine), ه - وَلَبَدَ ه

feutrer. ♦ Presser, bourrer qc.

Coller, agglutiner (le sol: ro- لَبَدَ ه

sée). Abattre (la poussière: pluie).

Raccommoder, rapiécer ه - وَأَلَبَدَ ه

qc.

♦ Trépigner. لَبَدَ

Matelasser (la selle). ه - وَأَلَبَدَ ه

Mettre un feutre sur (la mon- ه - ه

ture).

Coller (une chose) à (une ه - ه

autre).

Muer (chameau). ه - وَأَلَبَدَ ه

Se coller, s'agglutiner (terre, تَلَبَّدَ ه

- ♦ Coup de pied, ruade. لَبَطَة
 ♦ Qui donne des coups de pied, des ruades. لَبَّاط
 Amollir, adoucir qc. لَبَّقَ هـ لَبَّقَ هـ وَلَبَّقَ هـ
 Être intelligent, avoir du tact; être habile, adroit. لَبَّقَ هـ لَبَّقَ هـ وَلَبَّقَ هـ لَبَّاقَة هـ
 Aller bien à qn (habit). ب (ول)
 ♦ Arranger, embellir qc. لَبَّقَ هـ
 Élégance dans la mise. لَبَّقَ هـ وَلَبَّاقَة هـ
 Habileté; adresse, dextérité, tact. لَبَّقَ هـ وَلَبَّاقَة هـ
 Habile, adroit, intelligent, industrieux. Vêtu avec élégance. لَبَّقَ هـ وَلَبَّاقَة هـ
 Adouci, amolli. ♦ Embelli; enjolivé. مَدَّبَقَ هـ
 Mélanger qc. لَبَّكَ هـ لَبَّكَ هـ وَلَبَّكَ هـ
 Brouiller, embrouiller (une affaire). لَبَّكَ هـ وَلَبَّكَ هـ
 ♦ Embarrasser, empêtrer qn dans (une affaire). لَبَّكَ هـ
 Tenir des propos inconvenants. أَلَبَّكَ هـ
 Être embrouillée (affaire). تَلَبَّكَ هـ وَلَبَّكَ هـ
 Pêle-mêle; imbroglio. لَبَّكَ هـ وَلَبَّكَ هـ
 Embrouillée (affaire). أَلَبَّكَ هـ
 Bouchée. ♦ Embarras. لَبَّكَ هـ
 Troupe d'hommes. لَبَّكَ هـ وَلَبَّكَ هـ
 Sorte de mets. أَلَبَّكَ هـ
 Embrouillé. ♦ Affairé. مُلَبَّكَ هـ
 ♦ Préoccupé. مُلَبَّكَ هـ
 Avoir de la tendresse pour (son enfant : mère). Léchér (son petit : brebis). لَبَّابَ هـ
 Se disperser (gens). ♦ Babiller. لَبَّابَ هـ
 jaser. لَبَّابَ هـ
 Affable, doux. لَبَّابَ هـ
 Liseron (plante grimpante). لَبَّابَ هـ
 Avoir beaucoup de lait dans les pis (brebis). لَبَّنَ هـ لَبَّنَ هـ وَلَبَّنَ هـ
 Faire boire du lait à qn. لَبَّنَ هـ
 Frapper qn avec... هـ ب
 Faire des briques de terre. لَبَّنَ هـ
 Traiter en conseil une grave affaire. لَبَّنَ هـ

- Se vêtir, se couvrir (d'un habit). تَلَبَّسَ بـ
 se mêler (d'une affaire). تَلَبَّسَ بـ
 Être obscure, équivoque (chose) pour qn. تَلَبَّسَ عَلَى
 Confusion, ambiguïté, obscurité (du discours, etc.). لَبْسَ هـ وَلَبْسَ هـ وَلَبْسَ هـ
 Vêtement, habit. لَبْسَ هـ
 Même sens. لَبَّاسَ هـ
 Confusion, désordre. لَبَّاسَ هـ
 Modestie, pudeur. لَبَّاسَ هـ
 Manière de se vêtir. Espèce de vêtement. لَبَّاسَ هـ
 Habit, vêtement. Cuirasse. لَبَّاسَ هـ
 Usé, râpé (habit). Pareil, semblable. لَبَّاسَ هـ
 Équivoque, ambiguïté. تَلَبَّسَ بـ
 Nom d'agent. ♦ Qui se pare. لَبَّاسَ هـ
 Il vint simulant l'insouciance. لَبَّاسَ هـ
 Couvert d'habits; qui a beaucoup d'habits. لَبَّاسَ هـ
 Vêtement, habit. مَلَبَّسَ هـ
 Il n'a pas d'orgueil. مَلَبَّسَ هـ
 Habillement, vêtement, habits. مَلَبَّسَ هـ
 Obscurcie, embrouillée (affaire). ♦ Dragées, bonbons, pastilles. مَلَبَّسَ هـ
 Obscur; équivoque, ambigu, douteux. مَلَبَّسَ هـ
 Ramasser çà et là, rassembler (des objets). Faire ses paquets, ses malles, plier bagage. لَبَّشَ هـ
 Effets; hardes; bagages. لَبَّشَ هـ
 Gens de diverses tribus. لَبَّشَ هـ
 Jeter qn à terre. لَبَّطَ هـ
 Être jeté à terre. لَبَّطَ هـ
 ♦ Donner un coup de pied; ruer. لَبَّطَ هـ
 Galoper (chameau). لَبَّطَ هـ
 Être stupéfait. تَلَبَّطَ هـ
 Galop. تَلَبَّطَ هـ

Cacher sa tête dans ses plu-
mes (oiseau). **أَلَتْ**
✧ Bavardage. **لَت**
✧ Chose de rien, un rien, une
bagatelle, bariolle, vétille. **لَتَّة**
Nom d'une idole des an-
ciens Arabes. **لَات وَلَات**
✧ Grand jaseur. **لَتَات**
Substance à mélanger. Écor-
ces d'arbres mises en morceaux. **لَتَات**
Frapper qn avec... **لَتَا a لَتَا ب**
Frapper qn à la poi-
trine. **لَتَا فِي صَدْرِهِ**
Regarder fixement qn. **لَتَّ بِعَيْنِهِ إِلَى**
S'attacher à... **لَتَّبَ لَتَّبَا وَلَتَّبَا ب**
Être constant, ferme dans... **لَتَّبَ فِي**
Affermir (la housse) **لَتَّبَ ه عَلَى**
sur (le cheval).
Imposer (une affaire) à qn. **لَتَّبَ ه عَلَى**
En venir aux mains. **لَتَّتَب**
Revêtir (un habit). **لَتَّتَبَ ه**
Adhérent. Ferme. **لَاتَب**
Qui reste à la maison, casanier. **مَلَّتَب**
Tuniques; vieux habits. **مَلَاتَب**
Frapper qn; le dé-
pouiller de tout. **لَتَّتَ a لَتَّتَا ب**
Regarder qn d'un mau-
vais œil. **لَتَّ بِبَصَرِهِ**
Avoir faim. **لَتَّجَ a لَتَّتَجَا**
Intelligent. **لَتَّتَجَ وَلَاتَّتَجَ وَلَتَّتَجَا**
Plus intelligent. **أَلَتَّتَجَ**
Affamé. **لَتَّتَجَان م لَتَّتَجِي**
Se met quelquefois
pour a **لَتَّتَجَا** salir qn d'ordures.
Être sali d'ordures. **لَتَّتَجَّ**
Frapper qn du poing. **لَتَّتَد i لَتَّتَدَا ب**
Même sens. **لَتَّتَر o i لَتَّتَرَا ب**
✧ Bavarder. **لَتَّتَلَّت**
Faux serment. Parjure ✧ Ba-
vardage, discours sans portée. **لَتَّتَلَّتَة**
Frapper qn. **لَتَّتَم o لَتَّتَمَا ب**
Lancer (une flèche). **لَتَّتَم ه**
Blessure. **لَتَّتَم**
Hérisson. **لَتَّتَم - لَتَّتَمَة**
✧ **لَتَّتَم** - **لَتَّتَم** مَثِ اللَّتَّانِ جِ اللَّوَاتِي وَاللَّائِي

Être riche en lait. Préparer
le mets dit **لَتَّتَمَة**.
Tarder, être lent. **لَتَّتَم**
Sucrer le lait. **لَتَّتَم**
Demander du lait. **اِسْتَلَّتَم**
Lait. **لَتَّتَم جِ أَلَّتَم**
Briques cuites au soleil. **لَتَّتَم وَلَتَّتَم وَلَتَّتَم**
Une brique cuite au soleil. **لَتَّتَمَة وَلَتَّتَمَة**
Mets fait de riz et de lait. ✧ **لَتَّتَمَة**
Poitrine; milieu de la poitrine. **لَتَّتَم**
Allaitement. **لَتَّتَم**
Résine qui sert d'encens. **لَتَّتَم**
Affaire, occupa-
tion; souci. **لَتَّتَمَة جِ لَتَّتَمَات وَلَتَّتَم**
Liban (montagne de Syrie). **لَتَّتَمَان**
Libanais. **لَتَّتَمَانِي**
Nom d'ag. Riche en lait. **لَتَّتَمَان جِ لَتَّتَمَان**
Fém. du préc. **لَتَّتَمَة جِ لَتَّتَمَات وَلَتَّتَمَان**
Pis, mamelles. **لَتَّتَمَان**
Qui aime le lait. **لَتَّتَمَان وَلَتَّتَمَان**
Laitière (brebis). **لَتَّتَمَة وَلَتَّتَمَة**
Bonne laitière (brebis). **لَتَّتَمَان وَلَتَّتَمَان**
Styrax (arbre), aliboufier. **لَتَّتَمَانِي**
Benjoin, storax. **عَمَلُ اللَّتَّتَمَانِي**
Nourri de lait (cheval). **لَتَّتَمَان**
Fabricant de briques. **لَتَّتَمَان وَمَلَّتَمَان**
✧ Marchand de lait aigre. **لَتَّتَمَان**
Mets fait de son, de lait
et de miel. **لَتَّتَمَان وَلَتَّتَمَان**
Vase dans lequel on
trait du lait. Moule à briques. **لَتَّتَمَان جِ مَلَّتَمَان**
✧ Châssis d'une porte, d'une
fenêtre. ✧ Mets fait d'amidon et
de sucre. **لَتَّتَمَان جِ مَلَّتَمَان**
Lionne. **لَتَّتَمَة جِ لَتَّتَمَات**
✧ **لَتَّتَم** - **لَتَّتَم** لَتَّتَمَة
sant : **لَتَّتَم** me voilà !
S'offrir pour le pèlerinage. **لَتَّتَم بِالْحَجِّ**
Il y a entre eux harmo-
nie et confiance mutuelle. **لَتَّتَم مَلَّتَمَة**
✧ **لَتَّتَم** - **لَتَّتَم** لَتَّتَم
Broyer qc. Lier, ser-
rer qc. **لَتَّتَم ه**
Mêler, mélanger qc. avec... **لَتَّتَم ه ب**
✧ Jaser, bavarder, dire des riens. **لَتَّتَم**
S'attacher à... **لَتَّتَم ب**

bouche du voile dit لثم. Se met-
tre un cache-nez.
Manière de mettre le bandeau لثم
dit لثم.
Un baiser. لثم
Voile, bandeau servant à cou-
vrir le bas du visage; cache-nez.
Qui casse, qui brise, etc. لثم
Blessé par les cailloux (pied). ملثم
Couvert d'un cache-nez. ومثلم
Distiller (un suc, لثم, والألثم)
la gomme, la résine: arbre).
Recueillir la gomme, etc. تلثم
Nom d'act. Gomme, résine, suc
de certains arbres. Rosée, moiteur.
Saletés des vêtements. — الثوب
Humide. Qui distille un لثم
suc, la gomme, la résine (arbre).
Gencive. لثم
Luette. لثم
Les lettres الخروف اللثوية. ظ, ذ, ث
Insis- لثم i a لثم و لثم في
ter sur qc., être entêté dans (la
dispute). Persister dans... ٧- ٨. ٧٤٨
Importuner, presser qn. — على
S'attacher à qn (soucis). — به
Être lancé en pleine mer (na- لثم
vire).
Se disputer avec opiniâtreté. لا لثم
Revendiquer, récla- لثم واستلثم ه
mer qc.
Être confuses (voix). Être لثم
profonde (mer), être agitée.
Persister dans (un ser- استلثم ب
ment).
Foule, grande لثم و لثم و لثم
quantité. Pleine mer. Abîme de
la mer.
Argent (métal). Miroir. لثم
Bruits confus, voix mêlées. لثم
Insistance, persistance, لثم و لثم
instance. Importunité.
Querelleur, لثم و لثم و لثم و لثم
disputeur. Importun.
Vaste et profonde (mer). لثم

Fém. de الذي. Qui, laquelle. واللاتي
Diminutif de التي. اللاتي واللاتي
La grande et la petite التي واللاتي
infortune.
Être continu (pluie). لثم وألثم
Rester dans (un lieu). — وألثم ب
Importuner qn. — وألثم على
Nom d'act. Rosée. لثم
Laper qc. (chien). لثم a لثم ه
Ranger (des meu- لثم i لثم ه
bles, etc.).
Voyageurs en repos. لثم
Frapper légèrement qn. لثم لثم ه
Partie inférieure de la lèvre. لثم
Grasseyer; prononcer لثم a لثم ه
une lettre pour une autre.
Grasseyement; défaut de لثم و لثم ه
prononciation.
Bouche. لثم
Grasseyeur. لثم م لثم ه لثم
Être sans vent et hu- لثم a لثم ه
mide (jour). Être humide (cho-
se). Être boueux (sol).
Mouiller, humecter qc. لثم وألثم ه
Être mouillé. تلثم والثلثم
Humidité. Boue. لثم
Mouillé, humecté. Boueux (sol). لثم
Être faible, débile. لثم لثم
Parler d'une manière inin- — كلامه
telligible.
Rouler qn dans (la pous- — ه في
sière).
Importuner, presser qn. — على
Hésiter en... — وتلثم في
Laissez-nous un peu de لثموا بنا
repos.
Se rouler dans (la pous. تلثم في
sière).
Faible, irrésolu, indécis. لثم و لثم
Baiser (la bou لثم a لثم ه
che).
Briser (les cailloux) en لثم i لثم ه
marchant (chameau); blesser
(les pieds du chameau: cailloux).
Se couvrir la لثم و لثم و لثم و لثم

Prier qn de brider un *استأجره لا قرسا* cheval.

Sol, terrain moyen. *لجمر به ألبام*

Bride : mors, frein. *لبام به أليجة ولجمر*

Place du mors. Bouche *ليجة ومأجر* du cheval.

Bridé, refréné. *مأجر ومأجوم*

Mêler, pré- *لجن ه* parer (la nourriture des chameaux).

S'arrêter (chameau). *لجن ه لجانا ولجوتا*

Marcher lentement (id.). *في المشي*

Adhérer à... *لجن ا لجانا ب*

S'agglutiner. *تأجن*

Feuillage mis en pâte *لجن ولجين* pour les chameaux.

Parti, coterie : commission. *لجنة*

Lent (chameau). *لجون (m. et f.)*

Argent (métal). *لجين*

Être rapprochée (pa- *لج ا لجأ* renté).

Avoir les paupières *لج ا لجأ ولجأ* collées (œil).

Être rétive, lente (monture). *ألج*

Donner une pluie continue (nuage).

Meurtrir (le dos d'une mon- *على* ture : bât).

Insister dans ses de- *في السؤال* mandes (suppliant).

Proche (parent, parenté). *لج*

Instance, insistance. *الجار*

Étroit, resserré (lieu). *لج ولجج*

Qui demande avec instance. *مأجر*

Qui verse une pluie continue (nuage).

Même sens. Gênant, blessant *ملحاح* (bât).

Suivre (le *لج ا لجأ* grand chemin). *واللج ه*

Tracer, frayer (le chemin). *ه*

Enlever l'écorce (du bois) ; enlever (les chairs).

Frapper qn (du glaive). *ه ب*

Laisser une trace sur... *ولج ه*

Être ouvert, large (chemin). *لجوتا*

Pressé, importuné. *مأجوج عليه*

لج ا لجأ , *ولج ا لجأ* , *واللجأ إلى*

Se réfugier chez qn ou auprès de...

Donner (son bien) à qn des *لجأ ه* héritiers.

Forcer, obliger qn à... *لجأ وألجأ ه إلى*

Défendre, protéger qn. *ألجأ ه*

Remettre son affaire à... *أمره إلى*

Refuge, asile, abri. *لجأ ومأجأ به ملاجى*

Contrainte, violence. *تلجئة*

Qui se réfugie, qui re- *لاجى ومأشجى* court à la protection de...

Faire du bruit, du *لجب ا لجبأ* vacarme (foule). Gronder (mer).

Avoir peu ou *لجب ه لجوبة* , *ولجب* beaucoup de lait (brebis).

Bruit, vacarme. *لجب*

Qui fait du bruit (armée). *لجب*

لجنة ولجنة ولجنة ولجنة Brebis bonne ou mauvaise laitière.

لج ا لجأ Brouter (bétail). *لجأ*

Prendre peu de... *من*

Presser qn de demandes. *ه*

Exciter, pousser qn à.... *ه على*

Lécher (un vase). *لجأ ولجأ ه*

Creuser dans (son *لجف ه لجفأ* gîte : gazelle, etc.).

Être creusé à ses *لجف ا لجفأ* , *وتلجف* parois (puits).

Creuser les parois *لجف وتلجف ه* (d'un puits).

Trou dans les parois *لجف به ألباف* d'un puits, d'une cavité. Milieu de la vallée.

Seuil d'une porte. *لجاف به لجف وألجفة*

Côté d'une porte. *لجيفة*

Répéter *لجأ ولجأ* , *ولجأ* les mêmes mots en parlant.

Rouler qc. dans sa bouche. *في فيه*

Qui bégaye en parlant. *لجأ*

Coudre (un habit). *لجمر ه لجما ه*

Arriver à la bouche *لجمر وألجمر ه*

de qn (eau d'un fleuve).

Brider (un cheval). *لجمر ه*

Être bridé (cheval). *النجمر*

Disposé en biais. **لَحْدُود**
 Qui dévie, **مَلْحُودٌ** **ج** **مَلْحُودُونَ** **وَمَلْحُودَةٌ**
 qui biaise. Hérétique, hétérodoxe.
 Creusé dans la paroi **مَلْحُودٌ** **وَمَلْحُودٌ**
 d'une fosse (tombeau).
 Refuge, asile. **مَلْحُودٌ**
 Être avare. **لَحْزٌ** **ا** **لَحْزًا**, **وَلَحْزٌ**
 Avoir la salive abondante à
 cause d'un saveur aigre. **لَحْزٌ**
 S'écarter de..., renoncer à... **عَنْ**
 Lutter en déclamation. **لَحْزٌ**
 Avare. **لَحْزٌ** **وَلَحْزٌ**
 Embarras, difficulté. **مَلْحُودٌ** **ج** **مَلْحُودُونَ**
 Ronger (la laine : **لَحْسًا** **ا** **لَحْسًا** **هـ**
 teigne). Dévaster (les plantes :
 sauterelles). **لَحْسٌ** **ا** **لَحْسًا** **وَمَلْحَسًا** **وَلَحْسَةً** **هـ**
 Lécher qc. **لَحْسٌ** **هـ**
 Faire lécher qc. à... **لَحْسٌ** **هـ**
 Produire les premières pous-
 ses (terre). **لَحْسٌ**
 Recevoir (son dû) de... **لَحْسٌ** **هـ** **مِنْ**
 Stérile (année). **لَحْسَةٌ** **ج** **لَوْاحِسٌ**
 Friand, gourmand. **لَحُوسٌ**
 Sinistre. Avare. **لَا حُوسَ**
 Sol dénudé, dévasté. **مَلْحَسٌ** **ج** **مَلْحَسُونَ**
 Avide. Brave. **مَلْحَسٌ**
 Léché. Dénudé. Décharné. **مَلْحُوسٌ**
 S'engager dans **لَحْصٌ** **ا** **لَحْصًا** **فِي**
 (une affaire).
 Rendre compte de... **لَحْصٌ** **هـ**
 exposer qc. en détails.
 Réduire qn à l'extrémité **لَحْصٌ** **هـ** **فِي**
 dans...
 Avoir le trou bouché (ai-
 guille). **لَحْصٌ**
 Contraindre qn à... **لَحْصٌ** **هـ** **إِلَى**
 S'attacher à... (chose). **لَحْصٌ** **هـ**
 Infortune, malheur; embarras. **لَحْصٌ**
 Étroit, resserré. **لَحْصٌ**
 Refuge, asile. **مَلْحَصٌ**
 Regarder qn de côté, du coin de l'œil. **لَحْظٌ** **ا** **لَحْظًا** **وَلَحْظَانًا** **هـ** **أَوْ** **إِلَى**
 Observer **لَا حَظَّ** **مُلَاحَظَةً** **وَلِحَاطًا** **هـ** **وَه**
 qn ou qc. avec attention. Se con-

Être amaigri par l'âge. **لَحَبٌ** **ا** **لَحَبًا**
 Grand chemin. **لَحَبٌ**, **وَلَا حَبَّ** **ج** **لَوْاحِبٌ**
 Chamelle maigre. **لَحِيبٌ**
 Outil à enlever l'écorce. Mé-
 disant. **مَلْحَبٌ** **وَمَلْحُوبٌ**
 Battu, ouvert (chemin). **لَحَتْ** **ا** **لَحْتًا** **هـ**
 Enlever l'écorce de... **لَحَتْ** **هـ**
 Dépouiller qn. **لَحَتْ** **هـ**
 Frapper qn du (bâton). **لَحَتْ** **هـ**
 Écorce enlevée. **لَحَاتَةٌ**
 Se réfugier **لَحَجٌ** **ا** **لَحَجًا**, **وَالْتَحَجَ** **إِلَى**
 auprès de...
 Nuire à qn par le mau-
 vais œil. **لَحَجٌ** **هـ** **بِعَيْنِهِ**
 Adhérer au fourreau **لَحَجٌ** **ا** **لَحَجًا**
 (sabre), au doigt (anneau).
 Fausser (un récit) à qn. **لَحَجٌ** **هـ** **عَلَى**
 Porter qn à se **لَحَجٌ** **وَالْتَحَجَ** **هـ** **إِلَى**
 réfugier vers...
 Se réfugier vers... **لَحَجٌ** **إِلَى**
 Être fermée (porte). **لَحَجٌ**
 Cavité, orbite de l'œil. **لَحَجٌ**
 Même sens. Recoin **لَحَجٌ** **ج** **أَلْحَاجٌ**
 (d'une maison).
 Étroit, resserré (lieu). **لَحَجٌ**
 Refuge, asile. **مَلْحَجٌ** **ج** **مَلْحَجُونَ**
 Au pl. Lieux étroits; embarras.
 Fausser (un récit) à qn. **لَحَجٌ** **هـ** **عَلَى**
 Creuser **لَحَدٌ** **ا** **لَحْدًا**, **وَلَحَدٌ** **وَأَلْحَدٌ** **هـ**
 un sépulcre dans les parois (d'une
 fosse). Creuser (un tombeau).
 Enterrer (un mort). **لَحَدٌ** **هـ**
 Creuser un sépulcre à **لَحَدٌ** **ل**
 (un mort).
 Dévier, biaiser, s'écarter de **لَحَدٌ** **وَأَلْحَدٌ**
 la ligne droite.
 Agir tortueusement avec qn. **لَحَدٌ** **هـ**
 Calomnier, diffamer qn. **لَحَدٌ**
 S'écarter de la **لَحَدٌ** **وَالْتَحَدَ** **عَنْ** **دِينِ** **اللَّهِ**
 vraie religion; devenir **لَحَدٌ** **هـ**
 hérétique.
 Dévier vers... **لَحَدٌ** **إِلَى**
لَحَدٌ **وَأَلْحَدٌ** **ج** **أَلْحَادٌ** **وَلَحُودٌ**, **وَمَلْحَدٌ** **وَمَلْحُودٌ**
 Tombeau latéral dans une fosse.
 Tombeau, tombe.
 Déviation. Hétérodoxie. **لَحَادٌ**

Suivre qn. ♦ Importuner qn. لا حق ه
Atteindre, rattraper qn. الحق ه
Adjoindre, annexer qc. à... ه ب
Se rattraper les uns les autres, se rejoindre. Venir à la suite les uns des autres. Se suivre (ch.). تلا حق
Se joindre et s'attacher à... التحق ب
Ensemencer les terrains استأحق
دits ألقاق.
Revendiquer, s'attribuer qc. ه
S'affilier qn. ه
Ce qui suit un précédent. Datte qui vient en second lieu. Terrain laissé par un fleuve. لحق ب ألقاق
Étui d'un arc. إلقاق
Annexion, adjonction. Affiliation. ألقاق
Qui rejoint; qui se rattache à.. لحق
Datte qui vient en second lieu. لحق ب لواقق
Qui suit et rejoint qn, etc. ملحق
Adjoint, annexé, ajouté. Additionnel. Apostille; appendice; supplément; post-scriptum. ملحق
* ألقاق أ لحقًا، ولحقك وتلاقك ب
Adhérer, tenir à...
Être emboîté l'une dans l'autre (vertèbres). لوقك
Sécher le miel. ألقاق أ لحقًا ه
Sorte de lézard. لحقًا ولحقًا
Lieux étroits, défilés. ملاحق
Ne pas quitter sa place; se déplacer, s'éloigner. * لحقًا وتلقًا
Chef de tribu. ملحق
Raffermer, consolider qc; souder (un métal). Dépouiller (un os: boucher). * لحقًا أ لحقًا ه
Frapper qn du (glaive), le tuer. ه ب
Nourrir qn de viande. لحقًا أ لحقًا ه
Être charnu. Aimer la viande. لحقًا أ لحقًا، ولحقًا أ لحقًا ه
Être tué, massacré. لحقًا لحقًا
Adhérer (à un lieu). لحقًا ب
Joindre, souder لحقًا وألحقًا ه ب

sidérer, s'observer l'un l'autre.
Adhérer, être adhérente (ch.). تلحق
Se ressembler (chose). تلاحق
Regard du coin لحظ ب ألقاق وإلقاق
de l'œil, œillade.
Un regard du coin de لحظ ب لخطات
l'œil, un coup d'œil, une œillade.
Un clin-d'œil, un instant.
Coin extérieur de l'œil. لحظ ب لحظ
Marque sous l'œil d'une bête. لحظ وتلحيط
Plumes supérieures de la flèche. إلقاق
Fém. de لاقظ. Au لاقظ
pl. yeux.
Pareil, semblable. لحيظ
Considération; observation. ملأحق
Envelopper * لحق أ لحقًا، وألحق ه
qn d'un drap, d'un manteau.
Laisser trainer son voile, son manteau. لحق
Aider, protéger qn. لاقظ ه
Envelopper qn (d'un drap, etc.). ه ه
Accompagner qn ou qc. ه ه
Être importun (suppliant). ألحق
Marcher au pied d'une montagne.
Se préparer un manteau, etc. تلحق
♦ Garder le lit, être alité.
S'envelopper (d'un drap, etc.). Se couvrir (d'un vêtement). ألحق ب
Pied d'une montagne peu élevée. Séparation des fesses. لحق
Manière de s'envelopper. إحق
Drap, pièce d'étoffe dont on s'enveloppe le corps. ♦ Couverture de lit. إحق ب لحق
Même sens. ملحق وملحق ب ملاحق
♦ Pièce d'étoffe cousue sous une couverture. ملحق
* لحق أ لحقًا، وألقاق ه ب
Atteindre, rejoindre qn ou qc.
S'attacher à qn. إلى
Être mince (cheval). لحقًا
Donner, fournir au fur et à mesure. لحق على

Etre intelligent. لَحْنٌ a لَحْنًا
 Comprendre (les paroles de qn). هـ -
 Reprendre qn d'une faute لَحْنٌ هـ
 de langage. كُنْ
 Psalmodier en lisant هـ - فِي الْقِرَاءَةِ
 qc., lire en chantant.
 Répéter ses paroles à qn لَحْنٌ هـ
 pour lui faire comprendre.
 Faire comprendre à qn qc. هـ لَحْنٌ
 Son, mélodie, accord; note musicale; ton, accent
 de la voix. Modulation; air. Ma-
 nière de parler. Valeur, sens des
 mots. Faute de langage, barba-
 risme. *Musiq. 156 II J-K. 333*¹⁶
 L'art musical, la mu- صِنَاعَةُ الْأَلْحَانِ
 sique.
 Intelligence. لَحْنٌ
 Intelligent. لَحْنٌ
 Celui qu'on accuse souvent de لَحْنَةٌ
 prononciation vicieuse.
 Qui a une prononciation vi- لَحْنَةٌ
 cieuse. Qui accuse les autres
 d'une telle prononciation.
 Plus intelligent. أَلْحَنُ
 Psalmodie, modulation. تَلْحِينٌ
 Qui fait des fautes لَحْنٌ هـ
 de langage. وَلَحْنٌ وَلَحْنَةٌ
 * لَحَا o لَحَوْا , وَلَجَى a لَحِيًا , وَالتَّحَى هـ
 Enlever l'écorce intérieure (d'un
 arbre).
 Injurier qn, لَحَا o لَحَوْا , وَلَجَى a لَحِيًا هـ
 le blâmer. Couvrir qn de confu-
 sion (Dieu).
 Se quereller, dis- لَا تَحِي مَلَا حَاةً وَاجَاءَ هـ
 puter avec qn.
 Faire une action blâmable. أَلْحَى
 Passer le turban sous le menton. تَلَحَّى
 S'injurier. تَلَا حَى
 Commencer à avoir de la أَلْتَحَى
 barbe. Laisser croître sa barbe.
 Menton, لَحِي مَث لَحِيَانٌ هـ أَلْحَى وَلَحِي
 endroit où pousse la barbe.
 Nom d'act. Écorce intérieure لَحَا
 de l'arbre, aubier, liber.

(une chose) à (une autre).
 S'allier à une famille. لَاحِمٌ
 Avoir beaucoup de viande. أَلَحِمٌ
 Contenir du grain (céréales). Ne
 pas avancer (monture).
 Livrer la réputation هـ - عَرَضَ فُلَانٌ
 de qn aux attaques de tel.
 Tramer, tisser (une étoffe). هـ أَلَحِمَ
 Composer (un poème).
 Achève ce que tu as أَلَحِمَ مَا أَسَدَيْتَهُ
 commencé.
 S'entre-tuer. تَلَا حِمَ
 Être soudé, réparé. Se هـ - وَالتَّحِمَ
 cicatriser (plaie).
 Être acharné (combat). التَّحِمَ
 Être large (chemin). اِسْتَلَحِمَ
 Suivre (le grand chemin). هـ -
 Être entouré d'assaillants. اِسْتَلَحِمَ
 لَحِمٌ وَلَحِمٌ هـ لَحَامٌ وَلُحُومٌ وَلِجْمَانٌ وَأَلْجَمُ
 Viande, chair. Pulpe d'un fruit.
 Morceau de viande, de chair. لَحْمَةٌ
 Trame d'un tissu. هـ - وَلُحْمَةٌ هـ لَحِمٌ
 Proie cédée au faucon.
 Parenté. لَحْمَةٌ هـ لَحِمٌ
 Soudure. لَحَامٌ
 Boucher. Marchand de viande. لَحَامٌ
 Union, alliance; connexion, اِلْتِحَامٌ
 adhérence.
 Qui a et donne de la لَاحِمٌ هـ لَوَا حِمٌ
 viande.
 Carnivore, carnassier. هـ - وَلَاحِمٌ
 Charnu, pulpeux. Tué, mas- لَاحِمٌ
 sacré.
 Nourri de chair. Sorte d'étoffe. مَلَا حِمٌ
 Allié à une tribu. Devenu captif.
 Combat, bataille; مَلَا حِمٌ هـ مَلَا حِمٌ
 mêlée. ♦ Boucherie.
 Bien tordue (corde). مَلَا حِمٌ
 Qui pénètre la chair seule مَلَا حِمَةٌ
 (blessure).
 * لَحْنٌ a لَحْنًا وَلَحْنًا وَلُحُونًا وَلِحَانَةً وَلِحَانِيَّةً
 Faire des fautes en parlant l'arabe.
 Incliner vers qn. هـ - لَحْنًا إِلَى
 Parler à qn un langage non هـ - لِفُلَانٍ
 compris des autres.

Manger du pain mitonné. الْتَحَى
 Pain mitonné, panade. لَحَا
Même sens que لَحَا وَلَحَا وَمَلَحَى مَسْمُوطٌ
 Bavard. أَلَحَى مَرَّ كُخْوَا
 Qui a un genou plus gros que l'autre (chameau). وَلَحَرَمَ لَحِيَةً
 Se disputer, se quereller avec qn. كَلَّ ٥ كَلَّا، وَلَدَّ مُلَادَّةً وَلِدَادًا ٥
 Retenir, empêcher qn de... كَلَّ ٥ عَنْ
 Administrer à qn (un médicament) par le coin de la bouche. — كَلَّا وَلَدُّو دَا، وَأَلَدَّ ٥ هـ
 Préparer (ce médicament). — هـ
 Être grand disputeur. كَلَّ ٥ كَلَّدَا
 Diffamer qn, le rendre stupéfait. كَلَّدَ بـ
 Défendre qn. لَدَّ مُلَادَّةً عَنْ
 Se tourner à droite et à gauche. Être stupéfait. Retarder. تَلَدَّدَ
 Avaler un médicament reçu par le coin de la bouche. الْتَدَّ
 Nom d'action. Sac. كَلَّدَ
 Dispute, rixe, كَلَّدَ
 Grand disputeur. لَدَّ، وَلَدُّو دَا وَلَدِيدَ، وَأَلَدَّ مَرَّ كَلَّا، ٥ هـ
Même sens. أَلَدَّدَ وَيَلَدَّدَدَ
 Médicament pris par le coin de la bouche. كَلَّدُو دَا وَلَدِيدَ ٥ أَلَدَّةً
 Côtés du cou, d'une vallée. كَلْدِيدَانِ
 Je ne puis en échapper. مَا لِي عَنْهُ مَا يَدَّ
 Jeter (une pierre) à qn, le frapper de (la main). ٥ لَدَسَ ٥ كَلَسًا ٥ بـ
 Munir (un chameau) de semelles; réparer (ses semelles). لَدَسَ ٥ هـ
 Gras. لَدَيْسَ ٥ أَلْدَاسَ
 Pierre à casser les noyaux de dattes. مَلْدَسَ ٥ مَلَادِسَ
 Piquer qn (scorpion, etc.). ٥ كَلَدَغَ ٥ كَلَدَغَا وَتَلَدَاغَا ٥
 Piquer, blesser qn par une parole. — ٥ بِكَلِمَةٍ
 Faire piquer qn par un scorpion. أَلَدَغَةُ الْعَقْرَبِ
 Une piqûre. كَلَدَغَةٌ
 Épine, sa pointe. لَدَاغٌ

Barbe. لَحِيَّةٌ ٥ لَحَى وَلَحَى
 Salsifis sauvage. لَحِيَّةُ التَّيْسِ
 Capillaire (plante). لَحِيَّةُ الْحِمَارِ
 Rigoles creusées par l'eau. لَحِيَّانِ
 Barbu, qui a une grande barbe. أَلَحَى وَلَحِيَّانِي
 Relatif à la barbe. لَحَوِيٌّ
 Blâmé, injurié. مَلَحِيٌّ
 Parler d'une manière inintelligible. ٥ لَحَا ٥ لَحَا فِي كَلَامِهِ
 Être embrouillée (affaire). الْتَحَى
 Étroit et plein de détours et de fourrés d'arbres (vallon). لَاَحٌ
 Qui a l'esprit troublé (ivrogne). مَلْتَحَى
 Mêler, mélanger; confondre. ٥ لَحِطَ ٥ هـ
 Avoir la paupière supérieure charnue (homme). Être gonflé (contour de l'œil). ٥ لَحِصَ ٥ لَحِصَا
 Extraire la partie la plus pure (d'une chose). Esquisser, résumer (une question). لَحِصَ ٥ هـ
 Chair autour de l'œil. لَحِصَةٌ ٥ لَحِصَ
 Charnue, engorgée (mamelles). لَحِصَ
 Explication, courte analyse. تَلَحِيصٌ
 Qui a la paupière supérieure charnue. لَحِصَ مَرَّ لَحِصَا، ٥ لَحِصَ
 Résumé. مَلَحِصٌ
 Frapper qn avec force. ٥ لَحَفَ ٥ لَحَفَا ٥
 Pierre mince et blanche. لَحْفَةٌ ٥ لَحَافٌ
 Sorte de parfum. ٥ لَحْدَخَةٌ ٥ لَحَايَجُ
 Couper qc. ٥ لَحَرَ ٥ لَحَمًا ٥ هـ
 Souffleter qn. — وَلَاَحَرَ مُلَاَحَمَةً وَلِخَامًا ٥
 Soufflet. لِخَامٌ
 Langueur, torpeur. Embarras. لَحَمَةٌ
 Mou, paresseux. لَحَمَةٌ وَلِخَمَةٌ
 Sentir mauvais, puer. ٥ لَحَنَ ٥ لَحَنًا
 Être gâtée (noix). —
 Incirconcis. Puant. أَلَحَنَ مَرَّ لَحْنًا، ٥ لَحَنَ
٥ لَحَا ٥ لَحَا، وَلَحَى ٥ لَحِيًا، وَأَلَحَى ٥
Même sens que سَقَطَ ٥
 Bavarder. لَحَى ٥ لَحَى
 Être allié, ami de qn, le flatter. لَاَحَى ٥
 Médire de qn. — بـ
 Exciter qn à... — ٥ عَلَى

أuprès de toi ; à toi.

Voyez dans ولد.

☆ كَذَّ a كَذَا وَكَذَاذَةً - Être doux, agré-
able, délicieux, suave.

☆ تَلَذَّذَ وَالتَّذَّ هـ وب واستلذذ هـ Trou-
ver (une chose) agréable, déli-
cieuse, la savourer, se délecter
de...

☆ كَذَّذ هـ Faire que qn se délecte.
☆ كَذَّ - Nom d'act. Doux, agréable, déli-
cieux, suave. Qui a la parole ag-
réable. Sommeil.

☆ كَذَّة ج كَذَّات. Plaisir, délices, volupté.
☆ التَّذَّاذُ واستلذَّاذ. Plaisir, jouissance.
☆ كَذَّيْذ ج كَذَّ وَلَذَّاذ. Doux, agréable,
suave, délicieux.

☆ أَكْذَّ - Plus délicieux, plus agréable.
☆ مَلَذَّة ج مَلَذَّ. Délices, plaisir, volupté.
☆ كَذَّج هـ كَذَّجَا هـ Boire en humant.
☆ - هـ Solliciter, importuner qn.
☆ كَذَّع a كَذَّعَا هـ Brûler (une chose :
feu). Blessé (le cœur : amour).

☆ - هـ يَلَسَّانِيه - Blessé qn par un propos
mordant.

☆ تَلَذَّذ - Se tourner à droite et à gau-
che (per.). S'enflammer (feu).

☆ التَّذَّع - Éprouver une douleur vive.
☆ كَذَّعَة - Une brûlure.

☆ لَذَّعَة ج كَوَاضِع - Propos mordant.
☆ كَذَّاع - Piquant dans ses paroles.

☆ كَوَاضِع وَكَوَاضِعِي - Doué d'un esprit vif et
sagace. Disert, caustique. ١. ٣٢٥. ٣٢٥

☆ اللَّادِقِيَّة - Lattaquieh (ville de Syrie).
☆ كَذَّكَ - Être vif, agile, dispos.

☆ لَذَّاذ - Vif, agile, dispos, preste.

☆ كَذَّم a كَذَّمَا هـ Plaire à qn.

☆ - ب - S'arrêter dans (un lieu).

☆ أَلْذَمَ هـ ب - Attacher qn à...

☆ أَلْذَمَ ب - Être adonné à...

☆ لُذْمَة - Casanier.

☆ لَذَن - لَذَن وَلَذَنَة - Laudanum.

☆ كَذَّي a كَذَّي ب - S'attacher à...

☆ أَلَّذِي مَثِ اللَّذَانِ جِ أَلَّذِينَ - Qui, lequel ;
qui, lesquels.

☆ كَزَّ هـ لَزَّا وَلَزَزَا وَلَزَزَا هـ - Coller,

☆ لَذَّاعَة - Qui blesse par des propos
mordants.

☆ أَلَّذِي جِ كَذَّغِي وَلَذَّغَا، وَمَلَذَّوْغ - Piqué
(par un scorpion, etc.).

☆ قَوْمٌ كَذَّغِي وَلَذَّغَا - Gens détracteurs.

☆ كَذَّم ز كَذَّمَا هـ - Frapper qn au visa-
ge ; le frapper avec un corps dur.

☆ - وَلَذَّم وَتَلَذَّم هـ - Rapiécer (un habit).

☆ أَلَذَّم عَلَى - Tenir qn sans relâche (fiè-
vre).

☆ تَلَذَّم - Être usé, déchiré (habit).

☆ التَلَذَّم - Être troublé, inquiet ; se frap-
per le visage (femme).

☆ أَلَذَّم - Nom d'act. Son d'une pierre
qui tombe.

☆ كَذَّم - Honneur de parenté.

☆ لَذَّم ج كَذَّم - Nom d'ag. Qui frappe.

☆ لَذَام - Pièce mise à un habit.

☆ لُذَام - Qui rapiéce les habits.

☆ كَذَّيْم - Usé ; rapiécé (habit).

☆ مَلَذَّم وَمَلَذَّمَا - Pierre à briser les
noyaux.

☆ مَلَذَّم - Sot.

☆ أَمُّ مَلَذَّم - La fièvre.

☆ كَذَّن هـ كَذَّانَة وَلَذَّوْنَة - Être doux,
tendre, mou au toucher.

☆ كَذَّن هـ - Amollir, attendrir qc. Hu-
mecter (un habit).

☆ تَلَذَّن فِي - Tarder ; être lent en...

☆ - عَلَى - S'excuser d'un retard auprès
de qn. Retarder (son cavalier :
monture).

☆ كَذَّن وَكَذَّنْ وَكَذَّنْ وَكَذَّنْ وَكَذَّنْ - Chez,
auprès de...

☆ كَذَّنْ مَال - Il a du bien.

☆ جَاءَ مِنْ كَذَّنْ - Il est venu de sa part.

☆ كَذَّنَا - Chez nous.

☆ مِنْ كَذَّنَا - De notre part.

☆ لَذَّانَة وَلَذَّوْنَة - Mollesse, flaccidité,
souplesse (du corps).

☆ لَذَّن ج لَذَّن وَلَذَّن - Tendre, mou, souple,

☆ - دَا - أَلَّذِي إِيذَاء - doux au toucher.

☆ - أَلَّذِي إِيذَاء - Être né en même

☆ - أَلَّذِي إِيذَاء - temps que plusieurs autres.

☆ كَذَّى - Chez, auprès de...

☆ كَذَّى -

Viscosité. لزوجة
Ductile, élastique. Vis- لزج م لزجة
queux, gluant. لزج
Casanier. لزجة ولزجه ولزيجه
Lapis-lazuli. لا زورد ولا زورد
Azuré. لا زوردي ولا زوردي
S'attacher, لزق a لزوقا, والتزق ب
se coller à qc. (to stick to)
Même sens. لازق ملازقة ولزاقا ه
Joindre, coller en- ألزق و لزق ه
semble. ه
✧ Labourer à l'opposé du bord. لزق
Faire qc. imparfaitement. ه
Côté. Compagnon. لزق
Il est mon compa- هو لزيقي و لزيقي
gnon: il est à mon côté.
Nom d'act. Colle. لزاقي
Sortes de الذهب والرثام والحجر
médicaments.
Ce qui s'attache à la mar- لزاقه
mite.
Emplâtre, ca- لزوق ولا زوق و لزقة
taplasme.
Camarade inséparable. لزيقي
Humidité glu- لزيقاء ولزيقي و لزيق
ante.
Son discours est at- في كلامه لزيقي
tachant.
✧ لزوم a لزوماً ولزماً ولزامة
S'attacher (à une place). Être assidu à..., s'ap-
pliquer à...
Rester à (la maison). ه
Accompagner qn partout. ه وب
Être nécessaire, obligatoire ه
pour qn.
Être attaché ه لازماً ملازمة ولزامة ه
à qn, le suivre. S'appliquer avec
assiduité à qc. .
Adjoindre qn à... ه أ لزم لزاماً ه
Obliger qn à... ه ه وب
Être obligé, engagé ه لترم ه
Se charger de...
Embrasser qn, lui donner une ه
accolade.

joindre ou lier (des objets).
Se coller, être joint à... لزب
Forcer qn à... ه إلى
Frapper qn de (la lance). ه ب
✧ Presser, importuner qn. لز على
Donner à qn une forte cons- لز ه
titution (Dieu).
S'attacher à qn, لاز ملازاة ولزاة ه
le presser dans la dispute.
Lier, joindre qc. أ لز ه
Adhérer à... التز ب
Nom d'act. Boucle. لز
Barre servant à fermer كرز و لزار
une porte.
Tenace dans la dispute. لزار خصم
Incorrigible. لز ولزير شر
Vieille femme ratatinée. عجوز لزوز
D'une forte constitution. ملز
Joint, collé à qc. ملزوز
Opiniâtre dans la dispute. ملز
Remplir (un vase). لزأ a لزأ, وألزأ ه
vase).
Bien nourrir (le bé- لزأ ولزأ وألزأ ه
tail).
Être plein, rempli (vase). تلزأ
Être ferme, solide. لزب ه لزوباً
Être stérile (année).
S'attacher, se coller à... ب
Piquer qn (scorpion). ه
Être compacte; être durcie (boue). لزب a لزباً, ولزب ه لزباً ولزوباً
Chemin étroit. لزب
Disette. Calami- لزبة ه لزب ولزبات
té. Année stérile.
Qui se colle, ferme. Nécessaire. لازب
Il m'est indis- هو علي ضرابة لازب
pensable.
Exigu, modique. لزب ه لزاب
Célibataire. عزب لزب
Très avare, ملزاب ه ملازيب
Être ductile. لزج a لزجاً ولزوجاً
Être visqueux, gluant.
Se coller, s'agglutiner à qc. ب
S'agglutiner (plante, feuilles). قلزج
Avoir les cheveux collés (tête).

C'est un médisant. هُوَ لَسَابَةٌ لِلنَّاسِ
 Un rien, une bagatelle. لَسُوبٌ وَلَشُوبٌ
 Téter * لَسَدَ i لَسَدًا, وَأَسَدَ a لَسَدًا هـ
 (sa mère) et épuiser son lait:
 Lécher (un vase, le miel). هـ —
 Piquer qn (scorpion). * لَسَمَ a لَسَمًا هـ
 Piquer par des paroles. هـ — لَسَانِيهِ
 Pénétrer dans (les terres). هـ — فِي
 Mettre la discorde entre... أَلَسَمَ بَيْنَ
 Faire piquer qn par un أَلَسَعَهُ حَيَّةٌ
 serpent.
 Médisant. لُسَعَةٌ وَأَسَاءُ
 Piqué par لُسِيمٌ ج لُسَعِي وَأُسَعَاءُ, وَمَلُسُوعٌ
 un scorpion, etc.
 Se coller, * لَسِقَ a لُسُوقًا, وَالتَّسَقَّ ب
 s'attacher à...
 Avoir les poumons des- لَسِقَ a لُسَقًا
 séchés par la soif (chameau).
 Coller (une chose) à أَلَسَقَ هـ ب
 (une autre).
 Forcer qn de s'attacher à qc. هـ —
 Même sens que. لَسَقَ وَلَسِيقَ, وَلَزَقَ وَلَزِيقَ
 Goûter, déguster qc. * لَسَمَ o لَسَمًا هـ
 Se taire par impuissance. لَسِمَ a لَسَمًا
 Faire goûter qc. à qn; أَلَسَمَ هـ هـ
 lui faire comprendre qc.
 Demander qc. هـ — وَاسْتَلَسَمَ هـ
 Être disert, éloquent, * لَسِنَ a لَسِنًا
 avoir de la faconde.
 Blesser qn par les pa- لَسَنَ o لَسِنًا هـ
 roles; le vaincre par la langue.
 Faire qc. pointu et هـ — وَلَسَنَ وَأَلَسَنَ هـ
 en forme de langue.
 Lutter en paroles avec qn. هـ — لَاسَنَ هـ
 Rapporter à qn (les paro- أَلَسَنَ هـ هـ
 les d'un autre).
 Prêter à qn un petit هـ — الْقَصِيلَ
 chameau pour obtenir le lait d'une
 chamelle.
 Flamboyer (feu). تَلَسَّنَ
 Langage. Langue. لَسَنَ
 * لَسَانِ (m. et f.) ج أَلْسُنٌ وَأَلْسِنَةٌ وَلُسْنٌ
 Langue. Langage.
 Languette de la balance. هـ — الْمِيزَانَ
 Orateur de la tribu. هـ — الْقَوْمَ

Exiger qc comme une اِسْتَلَزَمَ هـ
 nécessité, l'imposer. Juger qc. né-
 cessaire, obligatoire.
 Continu, incessant. لَزَامٌ
 Nom d'act. Jugement. Assidu. لَزَامٌ
 Appliqué, assidu. لَزَمَةٌ
 Nécessité, obligation. لَزُومٌ
 Conséquen- وَلَزُومِيَّةٌ وَمُلَازِمَةٌ وَالْإِزَامُ
 ce nécessaire.
 Imposition d'une obligation. اِزَامٌ
 Obligation, devoir. اِزَامَاتٌ
 Attaché, joint, adjoint à un لَازِمٌ
 autre. Nécessaire, indispensable.
 En gra., intransitif (verbe).
 La chose est صَارَ الشَّيْءُ ضَرْبَةً لَازِمَةً
 devenue nécessaire.
 Fém. de لَازِمٌ. لَازِمَةٌ ج كَوَازِمُ
 Étau. Presse. مِلْزَمَةٌ وَمِلْزَمٌ ج مَلَازِمُ
 Attaché à la personne d'un مُلَازِمٌ
 autre. ♦ Aide, assistant.
 Adhérence. Action de suivre مُلَازِمَةٌ
 qn. Assiduité, application.
 Obligé, d'obligation. مُلْتَزِمٌ وَمُلْزُومٌ
 Se * كَزَنَ o كَزَنًا, وَلَزَنَ a كَزَنًا, وَتَلَاوَزَنَ
 presser (foule).
 Encombré; étroit, كَزَنٌ وَكَزِنٌ وَمَلْزُونٌ
 resserré (lieu).
 Année de disette. هـ — وَلَزْنَةٌ ج كَزَنٌ
 Gêne, malheur, position critique.
 Pénible (nuit). لَزْنَةٌ وَلَزْنَةٌ وَلَزْنَةٌ
 Calamiteux, critique (temps). أَلْزَنَ
 ♦ Genêt (arbrisseau). لَزَانٌ
 Manger qc. Lécher (un لَسَ o لَسًا هـ
 vase). Brouter (l'herbe : bétail).
 Produire les premières pous- أَلَسَ
 ses (sol).
 Premières pousses des plantes. لَسَامٌ
 Piquer qn (scor- * كَسَبَ a i كَسِبًا هـ
 pion, abeille).
 Frapper qn du (fouet). كَسَبَ هـ ب
 Injurier qn. هـ — بِلِسَانِهِ
 Lécher (le miel). لَسِبَ a لَسِبًا هـ
 Se coller à... هـ — ب
 Faire piquer qn par un أَلَسَبَهُ حَيَّةٌ
 serpent.

anneau, bague).
 Adhérer aux os (peau). ب -
 Être étroit. التَّصَبُّبُ
 Défilé. لَصَبٌ ج لَصَابٌ وَلُصُوبٌ
 Avare. لَصِبٌ
 Puits profonds et étroits. لَوَاصِبٌ
 Étroit (chemin). مُلْتَصِبٌ
 Adhérent au fourreau (sabre). مِأَصَابٌ
 Se dessécher sur les os (peau). * أَصَغَ a لُصُوغًا
 Même sens. * أَصِفَ a أَصْفًا
 Ranger (des pierres) l'une contre l'autre. أَصَفَ o أَصْفًا هـ
 Briller (couleur). - لُصْفًا وَلُصِيفًا وَأُصُوفًا
 * Se * لَصِقَ a لُصِقًا وَلُصُوقًا، والتَّصَقُّ بـ
 coller, s'attacher à... s'agglutiner.
 S'accrocher, s'attacher لَاصَقَ هـ وهـ
 à...; adhérer à...; être contigu à...
 Coller, attacher qc. à... أَلَصَقَ هـ بـ
 Compagnon inséparable. لُصِقَ وَلُصِيقٌ
 Il est tou- هُوَ لُصِقِي وَلُصِيقِي وَلُصِيقِي
 jours avec moi.
 Emplâtre. أَصُوقُ
 Contiguïté, adhérence. مُلَاصَقَةٌ
 Joint, collé. Allié; fils adoptif. مُلَصَقٌ
 Joint, collé. Contigu, voisin. مُلَاصِقٌ
 Insulter (une femme). * لَصَا هـ لُصُوءًا هـ
 Suivre - وَاصَى i أَصِيًا، وَاصَى a لَصَى إِلَى
 qn et épier ses actions.
 Regarder à droite et à gauche (guide). * أَضْلَخَ
 Habile, expérimenté (guide). أَضْلَاضٌ
 Presser, violenter qn. * لَضَمَ i لُضْمًا هـ
 * Joindre, unir qc. à... هـ بـ
 S'appliquer à... * أَطَّ i لَطَّاطٌ بـ
 Baisser (le voile). Fermer (la porte). هـ -
 Céler qc. à qn. لَطَّ هـ عَن
 Nier à qn (son droit). - هـ هـ وَعَن
 Cacher, voiler qc. - وَأَلَطَّ عَلَى
 Être violent dans la dispute, etc. أَلَطَّ
 Nier (une dette). أَلَطَّ وَتَلَطَّطَ هـ
 Se voiler. التَّلَطُّطُ
 S'imprégner de... ب -
 Collier en grains. لَطَّ ج لَطَّاطٌ

Langage d'action. لِسَانُ الْحَالِ
 لِسَانُ الثَّوْرِ وَالْحَمَلِ وَالْكَلْبِ وَالسَّبْعِ وَالثَّعَلِ
 Sortes de plantes. وَلِسَانُ الْعَصَافِيرِ
 Double, traître, dissimulé. ثَوْرٌ لِسَانَيْنِ
 Linguale (lettre). لِسَانِي
 Disert, éloquent. لِسْنٌ ج لِسَنُونَ، وَأَلْسَنٌ مَر لِسْنَاءٌ ج أَلْسَنٌ
 En pointe, effilé. لِسْنٌ وَمُلْسَنٌ
 Pierre à l'entrée d'une hutte construite pour prendre les bêtes fauves. مِلْسَنٌ
 menteur. مَلْسُونٌ
 Manger avec avidité. * لَسَا o لَسُوا
 Pousser, repousser qn. * لَشَّ o لَشَّاهُ هـ
 Être agité de frayeur. * أَشْلَشَ
 Agité par la frayeur. لَشَلَّاشٌ
 Devenir vil. * لَشَا o لَشُوءًا
 Détruire, abolir, anéantir qc. لَاشَى هـ
 Être aboli, anéanti; disparaître, s'évanouir. 1. Kk. 324 18 تَلَاشَى
 Destruction, anéantis- مَلَاشَاةٌ وَتَلَاشٍ
 sement, disparition.
 * لَصَّ a لَصَصًا وَأَصَاصًا وَلُصُوصِيَّةً
 Être voleur, وَلُصُوصِيَّةً، وَتَلَصَّصَ
 exercer le brigandage.
 Faire qc. en cachette. لَصَّ هـ
 Fermer (une porte). Voler, dérober qc. لَصَّ هـ
 Se faire voleur. تَلَصَّصَ
 * Épier qn en secret. - عَلَى
 Adhérer à..., s'attacher à... التَّصَبُّبُ بـ
 * لَصَّ وَلَصَّ ج لُصُوصٌ وَأَلَصَّاصٌ وَلِصَّةٌ
 Voleur, brigand.
 * لَصَّةٌ وَلِصَّةٌ ج لَصَّاتٌ وَلِصَّاتٌ وَلِصَائِصٌ
 Fém. du préc.
 Nom d'act. Rapprochement excessif des épaules, des molaires. لَصَصٌ
 Qui a le défaut dit لَصَصٌ
 Fém. du préc. Front étroit. لَصَّاءٌ
 Métier de voleur. لُصُوصِيَّةٌ وَلُصُوصِيَّةٌ
 Brigandage.
 Infestée de voleurs (contrée). مَلَصَّةٌ
 Tenir, adhérer * لَصَبٌ a لَصَبًا فِي
 (au fourreau : sabre); (au doigt : لَصَبٌ)

Timbré; toqué, capricieux. **مَلَطُوش**
 Donner un **لَطَم** a **وَلَطَم** a **لَطَمًا** **ط**
 coup de pied à qn.
 Lécher qc. **لَطَم** **وَلَطَم** **ه** **يَلْسَانِهِ**, **وَالْتَطَمَ** **ه**
 Frapper qn du (bâton). **لَطَم** **ط** **ب**
 Frapper qn à (l'œil). Effacer **ه** -
 (un nom). Atteindre (le but).
 ♦ Mettre le feu à qc.
 il est mort. **إِضْبَعَهُ**
 Être édenté. **لَطَم** a **أَطَمًا**
 Perdre ses dents (chameau). **تَلَطَّمَ**
 Boire tout le contenu d'un vase. **الْتَطَمَ**
 Chute des dents. Blancher à **لَطَم**
 l'intérieur des lèvres.
 Palais (de la bouche). **لَطَم** **ج** **أَلْطَاءَ**
 ♦ Toile cirée qu'on **لَطَمَةٌ** **ج** **أَطْعَامَاتٍ**
 met sous les enfants.
 Qui se lèche les doigts. **أَلْطَاءَ**
 Édenté. **أَلْطَمَ** **م** **لَطْعَاءَ** **ج** **لَطَمَ**
 Être bon, bien- **لَطَفَ** **ط** **أَطْفًا** **ب** **وَل**
 veillant pour qn.
 Être mince, fin, **لَطْفَ** **ط** **أَطْفًا** **وَأَطَافَةً**
 délié, subtil, délicat. Être gra-
 cieux, élégant, mignon.
 Rendre délicat, gracieux. **لَطَفَ** **ه**
 Mitiger, adoucir, tempérer.
 Traiter qn avec bonté, avec **لَاطَفَ** **ط**
 bienveillance; caresser, dorloter qn.
 Favoriser qn par...; lui **أَلْطَفَ** **ط** **ب**
 faire grâce de...
 Se montrer **وَتَلَطَّفَ** **وَتَلَاطَفَ** **بِهِ** **وَلَهُ** **فِي**
 courtois, bienveillant, gracieux
 envers qn dans ou en...
 Se traiter avec bienveillance. **تَلَاطَفَ**
 Trouver délicat, gra- **اسْتَلَطَفَ** **ه**
 cieux, élégant.
 Bienfait; bienfaisance. **أَلْطَفَ** **ج** **أَلْطَافٍ**
 Don, présent, cadeau. **أَلْطَفَةٌ**
 Bonté, bienveillance. **لُطْفَ** **ج** **أَلْطَافٍ**
 Grâce, faveur, bienfait.
 ♦ Indisposition, légère **حَرَكَتُهُ** **لُطْفٍ**
 maladie.
 Finesse; délicatesse; subtili- **أَلْطَافَةٌ**
 té; élégance. Douceur (de paroles).
 Douceur et amabilité des re- **تَلَطُّفٍ**

Négation d'une dette. **لَطَطَ**
 Rocher saillant. **لَطَاطٌ** **وَمِطَاطٌ**
 Vaurien, méchant. **لَاطٌ** **وَمِطَاطٌ**
 Édenté. **أَلْطَاطٌ**
 Moulin à bras. Cylindre à **مِطَاطٌ**
 étendre la pâte. Bord d'un fleuve,
 d'une vallée. Blessure qui atteint
 le péricrâne.
 S'atta- **لَطَّ** **ط** **لُطُوًا**, **وَلَطَّ** **ط** **لَطًّا** **ب**
 cher à (la terre).
 Abscess difficile à guérir. Bles- **لَاطِيَّةٌ**
 sure qui atteint le péricrâne. Pe-
 tit bonnet.
 Péricrâne. **مِطَاطٌ** **وَمِطَاطَةٌ**
 Frapper qn du plat **لَطَّ** **ط** **لَطًّا** **ط**
 de la main.
 S'entre-choquer (vague). Se **تَلَاطَطَ**
 frapper de la main.
 Parties contuses. **مَلَاطِطٌ**
 Frapper légère- **لَطَّ** **ط** **أَطْحًا** **ط**
 ment qn sur le dos.
 Jeter qn à terre. **بَقْلَانٍ**
 Salir qn, **لَطَّ** **ط** **أَطْحًا**, **وَلَطَّ** **ط** **أَطْحًا** **ب**
 l'éclabousser de...
 Déshonorer qn. **ه** **بَشَرِي**
 Être sali, se salir de... **تَلَطَّخَ** **ب**
 Nom d'act. Petite portion de qc. **لَطَخَ**
 Saleté, ordure. **لَطُوخٌ**
 Sot, stupide. **لَطَخَ** **ج** **أَطْحَاتٍ**, **وَلَطَّيْخَ**
 Frapper qn ou **لَطَسَ** **ط** **أَطْسًا** **ه**
 qc.; fouler qc. avec force.
 Lancer à qn (une pierre). **ه** **ب**
 Être sali par qc. **لَاطَسَ** **ه**
 S'entre-choquer (vagues). **تَلَاطَسَ**
 Marteau à casser **مِطَاطَسٌ** **ج** **مَلَاطِيسٍ**
 les pierres.
 Pierre à briser **ه** **وَمِطَاطَسٌ** **ج** **مَلَاطِيسٍ**
 les noyaux.
 Souf- **لَطَشَ** **ط** **لَطَشًا** (**عَوَضَ** **لَطَسٍ**) **ط**
 fleter qn.
 Avoir qq. connais- **لَطَشَ** **ط** **تَلَطَّيْشًا** **ب**
 sance en (médecine, etc.). Tailler
 une pierre légèrement.
 Se donner des soufflets. **تَلَاطَشَ**
 Caprice; manie. Un soufflet. **لَطَشَةٌ**

Se mettre à l'abri. تَلَطَّى
Lieu, place. Front, milieu du أَطَاة
front.
Rosace au front du che- دَائِرَةُ الْأَطَاةِ
val.
Abri, lieu où l'on est à لَطَوَةٌ وَمَلَطَى
convert.
Voile d'évêque لَاطِيَّةٌ بِه لَاطِيَّاتٍ
(en Orient).
Presser, har- لَظَّ o أَظَّ وَلَظِيظٌ
celer qn, le talonner.
Repousser qn. — o لَظَّ
Ne pas cesser (pluie). أَظَّ
Rester dans (un lieu). — ب
Être assidu à..., persévérer dans... — ب وفي
Se poursuivre, تَلَاظَ مُلَاطَةٌ وَلِظَاطٌ
se donner la chasse (guerriers).
Nom d'act. Homme dur, in- لَظَّ
traitable.
Assidu auprès de... مُلَاطٌ
Importun. مِلَاطٌ وَمِلَاطَاطٌ
Brûler أَظَى a أَظَى, وَتَلَظَّى وَالتَّظَّى
avec intensité et s'élever en flamme (feu).
Attiser (le feu). أَظَى هـ
S'enflammer (de colère). تَلَظَّى وَالتَّظَّى
Feu qui flambe. أَظَى
Feu de l'enfer, enfer. لَظَى
Produire la plante dite لَعَم — أَلَمَّ
(sol). لَعَاعَةٌ
Recueillir la plante (عَوَضَ تَلَعَمَ)
susdite.
Herbe tendre. Chicorée. لَعَاعٌ
Nom d'unité du préc. Gorgée. لَعَاعَةٌ
Le monde et ses الدُّنْيَا وَمَتَاعُهَا لَعَاعَةٌ
biens sont de courte durée.
Baver (en- لَعِبَ a لَعِبًا, وَأَلْعَبَ
fant).
Jouer, badiner; folâtrer. لَعِبَ a لَعِبًا وَلَعِبًا وَتَلَعَّبَ
Jouer à (un jeu). لَعِبَ ب
(d'un instrument de musique).
Escrimer; faire لَعِبَ بِالسَّيْفِ وَالتُّرْسِ
des armes.

lations. Cajoleries, caresses.
Mince, subtil, dé-لطيف و لطفاً. Bon
licat. Gracieux, élégant, mignon.
Bon, bienveillant, Fin, spirituel
(mot, discours).
Dieu. اللطيف
Fém. de لطيف. Bon لطيفة ج لطائف
mot, mot spirituel, trait d'esprit.
Expression élégante. Tout ce qui
est fin et exquis.
Partie des côtes proches de لواطف
la poitrine.
Caresses, cajoleries, procé- ملاطفة
dés de bienveillance.
Aimable, bienveillant. ملاطف و لطفان
Souffleter qn. سلاه اطمر i اطما، واطمر ه
Être souffleté. Avoir une tache لطم
blanche à la joue (cheval).
Cacheter (une lettre). لطم ه
Donner un لاظم ملاطفة و إظاماً ه
soufflet à qn.
Se souffleter les uns les autres. تلاطم
Se heurter, s'entre-cho- والتطم
quer (vagues de la mer).
Soufflet. ♦ Choc. اطفة ج اطمات
Souffleté. لطيم وملطوم ومأطم
Orphelin de père et de mère. لطيم
Le 9^e cheval dans une course.
Parfum.
Qui a لطيم (m. et f.) ج لطم، ومأطم
une tache blanche à la joue.
Musc, parfum. Bêtes اعليمة ج اطائير
chargées de parfums. Boîte à par-
fums.
Joue. مأطر مث ماطمان
Se met- * لطا o لطوا، و♦ أطي i لطياً
tre à l'abri dans une grotte.
♦ S'abriter qq. part.
S'arrêter, se fixer dans أطي a لطياً ب
(un lieu).
Soupçonner qn d'avoir أطي ه لألئى ب
qc. chez lui.
Opprimer, accabler qn. —
Épier (l'ennemi) pour le تلطى على
surprendre ou lui ravir qc.

Rester, s'arrêter, **أَعْتَمِرَ وَتَلَعَّتْ فِي** **☆**
 rester longtemps dans...
 Lier, arrêter (sa langue). **هـ —**
 Brûler (la peau); **أَعَجَّ أَعَجًا هـ و هـ ☆**
 causer une douleur cuisante à qn.
 Consumer qn (chagrin, etc.). **— فَوَادَهُ.**
 Tourmenter qn (affaire). **لَا عَجَ هـ**
 Attiser (le feu). **أَلْعَجَ هـ**
 Être affligé, attristé. **الْتَعَجَ**
 Violent, douloureux **لَا عَجَ هـ لَوَاعِجَ**
 (coup); ardent (amour, etc.).
 Lécher (son petit : **☆ لَعَزَ أَعَزًا هـ**
 chamelle).
 Mordre **☆ أَعَسَ أَعْسًا هـ و هـ لَعُوسَ هـ**
 qc. **☆** Mâcher qc.
 Avoir le rouge des lèvres foncé. **لَعُوسَ أَعَسًا هـ**
 Couleur rouge foncé des lèvres.
 Qui a les lèvres d'un rouge foncé. Touffue (plante). **أَلْعَسَ مَرَّ أَعَسًا هـ لَعُوسَ هـ**
 Je n'ai rien goûté. **مَا ذُقْتُ لَعُوسًا هـ**
 Avide de nourriture. **لَعُوسَ هـ لَعَاوَسَ هـ**
 Être difficile (affaire). **☆ لَعُوسَ أَعَصًا هـ**
 Se montrer dur envers qn. **تَلَعَّسَ عَلَى هـ**
 Marquer (une bête) au cou avec un fer chaud, tatouer. **☆ لَعَطَ أَعَطًا هـ**
 Nuire à qn; le blesser par... **هـ ب —**
☆ Priver qn de ses faveurs **هـ —**
 (Dieu).
 Paître dans le voisinage (bétail). Côtayer, longer un mur. **لَعَطَ هـ**
 Trait du tatouage. **لَعَطَ هـ أَعَطًا هـ**
 Côté d'un mur, d'une montagne. **لَعَطَ هـ**
 Regard d'un mauvais œil. Tache noire au cou d'une brebis. **لَعَطَةٌ هـ**
 Qui longe, qui côtoie un mur. **لَاعَطَ هـ**
 Marquée au cou d'une tache noire (brebis). **لَعَطًا هـ**
 Pâturage voisin. **مَلَاعَطَ هـ مَلَاعِطَ هـ**
☆ Infortuné, maudit. **مَلْعُوطَ هـ**
 Se disposer à l'attaque (lion, etc.). **☆ لَعَنَ هـ لَعْنًا هـ وَتَلَعَّفَ هـ**
 Lécher qc. **☆ لَعَقَ أَعَقًا هـ لَعَقَةً هـ وَلَعَقَةً هـ**
 Il est mort. **— إَصْبَعَهُ هـ**

Il est livré aux soucis. **لَعِبَ بِهِ الْهُمُومُ هـ**
 Les maisons sont le jouet des vents. **— الرِّيَاحُ بِالْبَيْتِ هـ**
 Jouer, folâtrer, badiner avec qn. **لَا عِبَ هـ**
 Faire jouer qn, lui procurer des jeux. **أَلْعَبَ هـ**
 Jouer qn; se moquer de lui. **تَلَاعَبَ ب. هـ**
 Jeu, badinage, divertissement. **لَعِبَ وَلَعِبَ هـ**
 Un jeu, une partie de jeu, de divertissement. **لَعِبَةٌ هـ**
 Manière de jouer. **لَعِبَةٌ هـ**
 Ce qui sert à jouer. Hoquet, joujou; dé. Plastron, en but aux plaisanteries. Partie de jeu. Jeu, divertissement, badinage. Ce qui prête à rire. **لَعِبَةٌ هـ لَعُوبَةٌ هـ وَ لَعُوبَةٌ هـ**
 Bave (d'enfant). Mucilage. **لُعَابَ هـ**
 Le miel. **لُعَابُ النَّحْلِ هـ**
 Les fils de la Vierge. **— الشَّمْسُ هـ**
 Mucilagineux, muqueux. **لُعَائِي هـ**
 Liqueur de certains fruits. **لُعَائِيَّةُ هـ**
 Badinerie. Tromperie. **تَلَاعَبَ هـ**
 Joueur, qui joue. **لَوَبَ وَلَاعِبَ هـ**
 Folâtre, enjoué, gai. (m. et f.) **لُعُوبَ هـ**
 Grand joueur, joueur fieffé, adonné au jeu, aux divertissements. **لُعْبَةٌ هـ وَلُعَابَ هـ وَلُعَيْبَ هـ**
تَلْعَابَ هـ وَ تَلْعَابَةً هـ وَ تِلْعَابَ هـ وَ تِلْعَابِيَّةَ هـ
 Même sens.
 Lieu où l'on se livre au jeu. Théâtre, cirque, tournoi. **مَلْعَبَ هـ مَلَاعِبَ هـ**
 Blouse sans manches pour le jeu. **مَلْعَبَةٌ هـ وَمَلْعَبَةٌ هـ**
 Chose qui divertit, amusette. **مَلْعَبَةٌ هـ**
 Compagnon de jeu, partenaire. **مَلَاعِبَ هـ**
 Habile lancier. Surnom de plusieurs guerriers. **— الْأَيْسَّةُ هـ**
 Sorte d'oiseau. **— ظِلٌّ هـ**
 Baveux (enfant). **مَلْعُوبَ هـ مَلَاعِيبَ هـ**
☆ Ruse, fourberie au jeu.
 Lambiner, être lent. **☆ لَعِثَ أَعَثًا هـ**
 Lent, lambin. **لَعَثَ مَرَّ لَعَثًا هـ لَعَثَ هـ**

vent mortelle chez les chevaux.
 Cueillir la plante * لغو - تلغى
 dite لُعَاء. S'épaissir (miel), etc.
 J'ai envie de vomir. * لَعَت نَفْسِي
 Voyez dans لَعَم .
 Mal sans remède. عَثَرَة لَا لَعَاءَ لَهَا
 Avide; méchant. لَعُو م لَعُوَة بِ لَعَاء
 Intensité de la faim. لَعُوَة
 Chienne. - وَلَعَاءَة بِ لَعَوَات
 Peureux, craintif. لَاعٍ
 Fém. du préc. Sorte de plante لَاعِيَّة
 odorante.
 Se dépêcher. * لَعُوَق
 Faible d'esprit, sot. لَعُوَق
 * لَعَب a o لَعِب o لَعِبًا وَلَعُوبًا وَلَعِبًا
 Être très las, très fatigué. لَعِبًا a
 Exciter des embarras لَعِبًا a لَعِبًا
 à qn.
 Fausser à qn un récit. - ه
 Fatiguer qn. لَعِبَ وَأَلْعَبَ وَتَلْعَبَ ه
 Faible d'esprit, sot. لَعِبَ وَلَعُوبَ
 Flèche mal aiguisée. لَعِبَ وَلَعَابَ
 Plume mau- لَعِبَ وَلَعِبَ وَلَعِبَ وَلَعِيبَ
 vaise.
 Il l'a atteint. أَخَذَ بِلَعِبِ رَقَبَتِهِ
 Faiblesse d'esprit, folie. لُعَابَة وَلَعُوبَة
 Las, fatigué. لَاغِبَ بِ لَعِبَ
 Vents faibles. رِيَا ح لَوَاغِبَ
 Ramener (les * لَعَدَ a لَعْدًا ه
 chameaux) dispersés.
 Dresser (les oreilles). - ه
 Saisir et retenir la لَأْغَدَ وَالتَّغَدَ ه
 main de qn.
 Lobe de l'oreille. Chair لَعْدَ بِ أَلْعَادِ
 au fond du palais.
 Même sens. لَعْدُودَ وَلَعْدِيْدَ بِ لَعَادِيْدَ
 Irrité, courroucé. مُتَلَعْدَ
 Contourner qc. * لَعَزَ ه لَعَزًا ه
 Creuser (son terrier) en - وَأَلْعَزَ ه
 zigzags (gerboise).
 Parler لَأْغَزَ فِي الْكَلَامِ وَأَلْعَزَ الْكَلَامَ
 par énigmes, d'une manière am-
 bigüe.
 Trou, terrier, labyrin- لَعَزَ وَلَعَزَ وَلَعَزَ
 the.

Faire lécher qc. à qn. أَلْعَقَ ه
 Changer (couleur). لَتَّعِقَ
 Nom d'act: Un reste de pâ- لَعَقَة
 turage vert.
 Nom d'act. Cuillerée de qc. لَعَقَة
 Avide, avare. لَعِقَ وَرَعِقَ
 Tout ce qu'on lèche, médica- لَعُوقَ
 ment; électuaire, lok, etc.
 Cuiller. * Truelle. مِلْعَقَة بِ مَلَاعِقَ
 Léché. مَلْعُوقَ
 Rubis. * لَعْلَ
 Peut-être, il se peut que. * لَعَلَّ
 Peut-être que toi. لَعَلَّكَ
 Briser (les os). * لَعَلَمَ ه
 Briller et s'agiter (mirage). - وَتَلْعَلَمَ
 Être brisé, cassé. Être abat- تَلْعَلَمَ
 tu, brisé de fatigue. Tirer la lan-
 gue de soif (chien).
 Parole dite à celui qui لَمَ وَلَعَاءَ وَلَعَلَمَ
 trébuche.
 Mirage ou oscillation des لَعَلَمَ بِ لَعَاءَ لَمَ
 vapeurs des grandes chaleurs.
 Nom d'un mont.
 Langueur, abattement. لَعْلَعَة
 Peureux, poltron. لَعْلَاءَ
 Maudire qn. * لَعَنَ a لَعْنًا ه
 Se maudire l'un لَأْعَنَ مَلَأَعْنَةً وَ لَعْنَانًا ه
 l'autre.
 Se maudire les uns les لَأْعَنَ وَالتَّعَنَ
 autres.
 Se maudire soi-même. التَّعَنَ
 Malédiction, لَعْنٌ، وَلَعْنَةٌ بِ لَعْنَاتٍ وَ لَعْنٍ
 imprécation.
 Même sens. لَعْنَانٌ وَلَعَانِيَّةٌ
 Qui maudit. لَعْنَانٌ
 Qui maudit souvent. لَعْنَةٌ بِ لَعْنٍ
 Maudit, exécré, (m. et f.) لَعْنَةٌ وَ لَعِينٌ
 exécration.
 Mannequin servant d'épouvan- لَعِينٌ
 tail. لَعِينٌ سَرُورٌ أَوْ لَعِينٌ
 Satan. اللَّعِينُ
 Sujet de malédiction. مَلْعَنَةٌ بِ مَلَاعِنَ
 Latrines en lieu public.
 Exécré, maudit. مَلْعَنَ
 Maudit. * Colique sou- مَلْعُونٌ بِ مَلَاعِينِ

Plaisanter avec qn. لاغى ه
 Exclure, éliminer (d'un nom-
 bre); annuler, supprimer qc. ألقى ه
 Désappointer, décevoir qn. ه -
 Étudier les locutions de la
 langue de qn. استلقى ه
 Son, voix. Faute de langage. لغا
 Mot, expression. Locution. Langue, idiome, dialecte. لغة ه لغى
 Lexicographie, philologie. علم اللغة
 Lexicographes, philologues. أهل اللغة
 Futilité, vanité. Faute de langage. Parole oiseuse. لغو ولاغية
 Serment fait à la légère. يمين لغو
 Relatif à un idiome; lexicographe, philologue; lexicographique (opposé à اصطلاحي). لغوي و لغوي
 Sujet du discours, ce dont on parle. Idiome; patois. لغوة
 Parole, chose oiseuse, inutile. لغوى
 Omission. Élimination. إلقاء
 Supprimé, éliminé, omis. ملغى
 Faible, tendre (plante). لغوس
 Aux chairs molles.
 Bruit vague, nouvelle sans fondement. لغوسة من الخبر
 Plier, rouler, enrouler; envelopper qc., ramasser, emballer qc. لف ه لف
 Envelopper (un mort) dans... في لف ه
 Se mettre le turban. اللفة
 Joindre, unir, mettre (une chose) avec (une autre). لف ه ب
 Mêler toute sorte de mets. في الأكل -
 Être touffues et entrelacées (plantes). والتفت
 Cacher (sa tête) sous ses ailes (oiseau). ألف ه
 S'envelopper (dans son manteau). تلفت والتفت في
 S'assembler contre qn. تلفت والتفت على
 Se mêler (combattants). تلاقوا
 Action de plier, d'envelopper. لف
 Détour de paroles.

Énigme. لغز ولغز ولغز ولغز ه الغار
 Même sens. لغزاء ولغزى والغوزة
 Médisant. لغاز
 Énigmatique, obscur, ambigu. ملغز
 Faire du bruit, du vacarme. لغط a لغطاً ولغطاً ولغطاً
 Roucouler (pigeon). لغط a لغطاً ولغيطاً
 Bruit, vacarme. لغط ولغط ه الغاط
 Former des bouchées en boulettes et manger (un mets). لغف a لغفا ه
 Rencontrer qn; l'embrasser. لاغف ه
 Offrir des bouchées à qn. ألغف ه
 Maltraiter qn.
 Bouchée. لغفة
 Associé à des voleurs. لغيف ه لغفاء
 Bande de voleurs. ملغفة
 Avoir l'écume à la bouche (chameau). Rapport de fausses nouvelles. لغم a لغماً
 Miner (un édifice). لغم ه
 Se pommader les coins de la bouche. تلغم ب
 Remuer les coins de la bouche pour parler. بالكلامة -
 Rappeler le souvenir de... يذكر ال
 Un peu d'onguent. Nerfs et veines de la langue. لغم
 Mine, cavité pratiquée sous un édifice ou dans un rocher pour les faire sauter par la poudre. لغم ه لغوم ولغومة
 Salive écumante du chameau. لغام
 Mineur. لغميجي
 Parties extérieures, coins de la bouche. ملاغم
 Être touffue (plante). لغن - لغات
 Parler. Être vaine, futile (chose). لغا ه لغوا
 Dire des choses fausses, se tromper en parlant. لغوا ه لغوا
 Être adonné, attaché à... Boire (de l'eau) sans se désaltérer. لغى ا لغى ب

Tourner et retourner (un objet). **لَفَتَ** i **لَفَتَا**
 Ôter (l'écorce) d'un (arbre). **ه ع ن** —
 Détourner (son visage) de...
 Maltraiter (les bestiaux). **س** —
 Détourner qn de... **س ع ن** —
 Tourner la face du côté de... **تَلَفَّى** والتفت إلى
 Prendre soin de... **تَلَفَّى** بِوَجْهِهِ يَحْتَمِلُ وَيَسْرَعُ
 Se retourner à droite et à gauche.
 Ne le regarde pas. **لَا تَلْتَفِتْ لَفْتَهُ**
 Navet ; rave ; chou-rave. **لَفْت** —
 tié d'une chose.
 État d'un gaucher. **لَفْت**
 ♦ Mets fait de navets. **لَفْتِيَّة**
 Un tour du corps, une volte, un regard jeté à droite ou à gauche. **لَفْتَةٌ** ج **لَفْتَات**
 Sot, d'un caractère difficile. **لَفَات**
 Qui maltraite les bestiaux. **لَفْتَةٌ**
 D'un caractère difficile. **لَفُوت**
 Sorte de bouillie. **لَفِيَّة**
 Gaucher. Aux cornes recourbées (bélier). **أَلَفَتْ** م **لَفْتَاء** ج **لَفْت**
 Nom d'act. Attention. Égard, soins. **الْتِفَات**
En gra., énallage, transition brusque d'un sujet à un autre.
 Être sans ressources, réduit à la misère. **لَفَج** — **أَلَفَج**
 Réduire qn à la misère. **س** —
 Misère, dénûment. **لَفَج**
 Pauvre, sans ressources. **مُلَفَج** و **مُسْتَلَفَج**
 Brûler qc. (feu, chaleur). **لَفَجَ** a **لَفَجًا** و **لَفَجَاتًا**
 Porter à qn un léger coup (de sabre). **لَفَجًا** s **ب** —
 Brûlant (feu, vent). **لَفُوج** و **لَافِج** ج **لَوَافِج**
 Mandragore (plante). **لَفَاج** —
 d'aubergine.
 Nom d'unité du préc. **لَفَاحَة**
 Rejeter qc de la bouche. **لَفَظَ** i **وَلَفَظَ** a **لَفَظًا** ه و **ب**

Ils vinrent de diverses tribus. **جَاءُوا بِأَقْبِهِم**
 Action de plier et de déplier. Figures de rhétorique arabe. **لَفَّ** و **لَفَّرَ**
 Foule, multitude. **لَفَّ** ج **لُفُوف** و **أَلْفَاف**
 Espèce de gens.
 Ils sont venus eux et leurs gens. **جَاءُوا وَمَنْ لَفَّ لَفَّهُم**
 Jardin garni d'arbres touffus. **حَدِيقَةٌ لَفَّ وَلَفَّ وَلَفَّةٌ وَلَفَاءٌ**
 ♦ Turban, bandeau. **لَفَّةٌ** ج **لَفَّات**
 Tout ce qui sert à envelopper un membre, etc. ; bandeau, etc. **لَفَافَةٌ** ج **لَفَائِف**
 Contorsion d'un muscle. **لَفَف**
 Mêlé, mélangé, compliqué. **لَفِيف**
 Troupe de gens de toute espèce. **لَفَفَةٌ** i. 552
 Ami, familier. *En gra.*, verbe renfermant deux lettres faibles.
 Ils vinrent de diverses tribus. **جَاءُوا بِلَفِيفِيهِمْ**
 Pelote, peloton. **لَفِيفَةٌ** ج **لَفَائِف**
 Garni d'arbres touffus (lieu). Qui s'exprime avec difficulté. Embarrassé, lent dans les affaires. **أَلَفَّ** م **لَفَاء** ج **لَفَّ**
 Arbres touffus. **أَلْفَاف**
 Plantes, herbes touffues. **تَلَافِيف**
 Couverture, drap dont on s'enveloppe. **مِلَفَّ** و **مِلَفَاف**
 Enveloppé, entortillé. **مَلَفَف**
 Touffu, épais (bois). **مُلَفَّف**
 Enveloppé. Pommé. ♦ Chou. **مَلَفُوف**
 Écorcer (un arbre). **لَفَأَ** a **لَفَأًا** و **لَفَاءً**, و **الْتَفَأَ** ه
 Donner à qn son dû. **س** — **حَتَمَهُ**
 Enlever (la chair d'un os). **ه ع ن** —
 Repousser qn de... **س ع ن** —
 Dissiper (les nuages : vent). **ه ع ن** و **رَجَه السَّمَاءَ**
 Frapper qn du (bâton). **لَفَأَ** s **ب** —
 Rester ; être de reste. **لَفِيَ** a **لَفَاءً**
 Nom d'act. Un petit reste ; peu de chose. **لَفَاءٌ**
 Morceau de chair sans os. **لَفِيشَة**

différents contes ou sentences.
Faux récit,
Altéré (récit, etc.). ♦ Mélé, مُلَقَّقَ
mélange.
Gaucher. Sot. لَفَكَ - لَفِيكَ وَأَلْفَكَ
Manger avec soin. Chanceler. لَفَفَ
♦ Envelopper, plier qc. هـ
S'envelopper dans... تَلَفَفَ بـ
Faible, infirme. لَفْلَفَ وَلَفْلَفَ وَمَلَفَفَ
Se voiler le bas du visage avec le لَفَامَ .
Pièce d'étoffe servant à se
voiler le bas du visage.
Lésér qn dans son لَفَا هـ لَفَا هـ لَفَا هـ
droit.
Revenir, rentrer (à la لَفَى هـ لَفَى هـ
maison); fréquenter (une maison).
Attirer qn chez soi. لَفَى هـ
Trouver qc. Trouver qn أَلْفَى هـ
tel ou tel. *Musarraf 1554*
Je l'ai trouvé mourant. أَلْفَيْتُهُ يَمُوتُ
Réparer, arranger, rac- تَلَفَّى هـ
commoder qc.
Terre, poussière, chose vile. لَفَاءَ
Étrangers, population flot- لَفَايَةِ هـ
tante.
♦ Lieu de réunion, rendez-vous. مَلَفَى
♦ Laper. ♦ Locher (fer لَفَا هـ
de cheval). ♦ Grouiller (ventre).
Frapper (l'œil) avec la main. هـ
Sillon, fente, crevasse. لَقَّ
Fossés étroits en haut, silos. لَقَقَا
Bâton à frapper la balle. ♦ مَلَقَّ
Surnommer qn, لَقَّبَ هـ لَقَّبَ هـ
lui donner un surnom.
Recevoir, porter un surnom. تَلَقَّبَ بـ
Surnom, sobriquet, titre. لَقَّبَ هـ لَقَّبَ هـ
Surnommé, portant un surnom. مُلَقَّبَ
Féconder لَقَّحَ هـ لَقَّحَ هـ
(un palmier, etc.).
♦ Jeter, lancer qc. لَقَّحَ هـ
Être لَقَّحَ هـ لَقَّحَ هـ
fécondé (palmier, femelle).
Féconder (les arbres); gon- لَقَّحَ هـ
fler (les nuages : vents).

Jeter qc. sur le rivage (mer). هـ
Jeter qn dans l'autre vie. هـ
Prononcer un mot, وتَلَفَّظَ بِالكَلَامِ
des paroles; parler.
Prononciation, diction, لَفَظَ هـ
articulation. Mot, parole, expres-
sion.
Littéral, verbal. لَفْظِي
Littéralement, verbalement. لَفْظِيًّا
Un mot, une parole. لَفْظَةً هـ
Qui abecque ses petits (oiseau). لَفِظَةُ
La mer. لَفِظَةُ وَاللَّافِظَةُ
Ce qu'on rejet- لَفَاطَةً هـ
te de la bouche. Rebut, reste.
Expectoré. Prononcé. لَفِيطَ وَمَلْفُوظَ
Couvrir (la tête : هـ
cheveux blancs). لَقَمَ هـ
Manger beaucoup. لَقَمَ هـ
Être chenu, avoir les cheveux تَلَقَّمَ
blancs.
S'envelopper (dans ses هـ
habits). Se couvrir de (verdure :
sol).
Entourer l'ennemi. هـ عَلَى الْعَدُوِّ
Changer (couleur). التَّغْيِيرَ
Manteau. لَفَاءَ
Pièce mise à une chemise. لَفَاعَةً هـ
Coudre bout à هـ وَلَفَّقَ هـ
bout (deux morceaux d'étoffe).
♦ Ourler (un habit).
Atteindre, obtenir qc. هـ لَفَّقَا هـ
Se mettre à faire. هـ يَفْعَلُ
Embellir (un récit); y ajou- هـ
ter des détails vains ou faux. Faire
un tissu (de calomnies, de men-
songes). ♦ Brocher (un travail).
Atteindre qn. هـ تَلَفَّقَ بـ
Rétablir ses affaires, se ré- هـ تَلَفَّقَ
organiser (tribu).
Pan d'une robe; lé. لَفَقَ
Manteau à deux lés. هـ مَلَاةَ ذَاتِ لَفَقَيْنِ
Ils sont inséparables. هـ هَمَا لَفَقَانِ
Deux pièces cousues en- هـ لَفَاقَ وَتَلَفَاقَ
semble.
Assemblage de هـ تَلَفِيقَةً هـ تَلَفِيقَاتَ

S'affecter péniblement. لَقِصَتْ نَفْسُهُ
Prendre, saisir qc. اَلْتَقَصَّ هـ
Bavard. Porté au mal. لَقِصَ
Ramasser ce qui هـ لَقَطَ هـ لَقَطَ هـ
est par terre. Glaner, grappiller.
Rapiécer (un habit).
Recueillir qc. d'un (livre). هـ مِنْ هـ
♦ Attraper, atteindre هـ لَقَطَ هـ
qn en courant; attraper (un
oiseau).
Être en face de. هـ لَقَطَ هـ لَقَطَ هـ
Ramasser ça et là qc. هـ لَقَطَ هـ
Rencontrer, trouver par هـ لَقَطَ هـ
hasard. Recueillir qc.
Tout ce qu'on ramasse par لَقَطَ
terre; glane.
Parcelle d'or dans une هـ الْمَعْدِنِ هـ
mine.
Objet trouvé par terre; لَقَطَ هـ لَقَطَ هـ
trouvaille.
Glanage. لَقَطَ هـ
Épis échappés aux mois- لَقَطَ هـ لَقَطَ هـ
sonneurs. Glane.
Il vit d'épis هـ يَتَعَيَّشُ هـ بِالْمَقَاتِ هـ
recueillis en glanant.
Ce qu'on ramasse à terre. لَقَطَ هـ
Objet de vil prix, rebut.
Glaneur. Qui rapièce. لَقَطَ هـ
Esclave affranchi
Gésier. لَقَطَ هـ الْحَصَى هـ
Ramassé par terre. لَقَطَ هـ لَقَطَ هـ
Trouvé (enfant).
Fém. du préc. Vil, vile. لَقَطَ هـ
Gens de basse condition. لَقَطَ هـ
Tenailles; pincettes. لَقَطَ هـ
Pince à épiler. Ro- لَقَطَ هـ
seau à écrire. Araignée.
Ramassé par terre. لَقَطَ هـ
Glané. Enfant trouvé. ♦ Saisi,
pincé (voleur). ♦ Captif.
Jeter, lancer qc. Bec- هـ لَقَعَ هـ
queter, picoter, picorer (mouche).
Piquer qn (serpent). هـ
Vaincre qn dans la dis- هـ بِالْكَلَامِ هـ
pute.

Il a suscité entre eux شَرًّا هـ
la guerre.
Imputer à qn un faux crime. هـ تَلَقَّى هـ
♦ S'étendre par terre. هـ تَلَقَّى هـ
Être fécondé (palmier, esprit). هـ تَلَقَّى هـ
Être propre à la féconda- هـ تَلَقَّى هـ
tion (palmier).
Pollen du palmier mâle. هـ وَلَقَا هـ
Fécondation.
Nourrice. Aigle. هـ وَلَقَا هـ
Corbeau,
هـ وَلَقَا هـ وَلَقَا هـ وَلَقَا هـ
هـ وَلَقَا هـ وَلَقَا هـ
Chamelle, femelle laitière. هـ وَلَقَا هـ
Dangereuse (guerre). هـ وَلَقَا هـ
Pleine (chamelle). هـ وَلَقَا هـ
Qui fécondent les ar- هـ وَلَقَا هـ
bres, qui amènent la pluie (vents).
Fécondée, pleine (fe- هـ وَلَقَا هـ
melle).
Expérimenté. ♦ Jeté par terre. هـ وَلَقَا هـ
Foetus. Mère. Prin- هـ وَلَقَا هـ
cipe de fécondation.
Frapper, pousser qn هـ وَلَقَا هـ
du poing, le dauber.
Blâmer qn, inju- هـ وَلَقَا هـ
rier, outrager qn.
Il a un mau- هـ وَلَقَا هـ
vais penchant pour...
Il est mal affecté de... هـ وَلَقَا هـ
Retarder, attarder qn. هـ وَلَقَا هـ
Donner à qn un هـ وَلَقَا هـ
surnom injurieux.
Il a du dégoût de... هـ وَلَقَا هـ
Être retardé, attardé. هـ وَلَقَا هـ
S'injurier. هـ وَلَقَا هـ
Gale. هـ وَلَقَا هـ
Insulteur. Semeur de discorde. هـ وَلَقَا هـ
Attardé, tardif. هـ وَلَقَا هـ
S'entretenir avec هـ وَلَقَا هـ
qn.
Parole, discours. هـ وَلَقَا هـ
Bois de pin servant de com- هـ وَلَقَا هـ
bustible.
Brûler (la peau). هـ وَلَقَا هـ
Être étroit. هـ وَلَقَا هـ

Nom d'un fabuliste ancien. لَقَمَان
 Qui avale de grandes bouchées : glouton, vorace. تَلْقَام وَتَلْقَامَة
 Avoir l'intelligence ☆ لَقْن ٥ لَقَانَة ☆
 très vive.
 Saisir et comprendre vite qc. لَقْن a لَقْنًا وَلَقْنَةً وَلَقَانَةً وَلَقَانِيَةً, وَتَلَقَّن هـ
 Faire comprendre qc. à qn. هـ لَقْن ٥
 ♦ Suggérer, inspirer. ♦ Dictier
 qc. à qn. ١-١٢. 330²¹
 Apprendre qc. avec facilité. هـ لَقْن ا
 Recevoir (les conseils de qn). هـ تَلَقَّن هـ
 Soutien, appui. لَقْن
 Intelligence vive, prompte à saisir. لَقَانَة وَلَقَانِيَة
 Mastic, composition de résine et de brique pilée. لَقْوَة
 Bassin, cuvette. (عَوْض لَكْن) لَقْن
 Nom d'act. ♦ Insinuation ; suggestion. ♦ Dictée. تَلَقِّين
 Doué d'un esprit subtil, d'une intelligence vive. لَقْن
 Affecter qn de la paralysie dite لَقْوَة. لَقَا ٥ لَقْوَاد-para
 Avoir la bouche de travers, paralysée. لَقِي لَقْوًا
 Paralysie, distorsion de la bouche. لَقْوَة
 Aigle femelle ou aigle rapide. - وَلَقْوَة ج لَقَاء وَأَلْقَاء
 Qui a la bouche de travers. مَلَقُو
 ☆ لَقِي a لَقَاءً وَلَقَاءَةً وَلَقَائَةً وَلَقِيَانًا
 Rencontrer qn ou qc. Trouver qc ou qn. وَلَقِيَانَةً وَلَقِيَانًا وَلَقِيَةً وَلَقِيَةً هـ
 Durer, faire un bon usage (habit) لَقِي
 ♦ S'appuyer sur... - عَلَى
 Procurer qc. à qn. لَقِي ٥ هـ
 Recevoir qc. de... لَقِي هـ مِنْ
 Rencontrer qn. لَقِي مُلَاقَاةً وَلَقَاءً ٥
 Aller à la rencontre de qn.
 Jeter, lancer qc. (à terre). هـ لَقِي إِلَى
 Faire arriver qc. à qn.
 Prêter l'oreille à... - إِلَى السَّمْعِ
 Ôter qc. de sa place. Jeter هـ مِنْ
 qc. loin de...

Nuire à qn par le mauvais œil. لَقَم ٥ يَعْنِيهِ
 Passer vite. - لَقَمَانًا
 Disputer avec qn. لَقَم ٥
 Déblatérer. تَلَقَّم بِالْكَلَامِ
 Changer (couleur). اَلْتَقَّمَ
 Mouches. لَقَاءً وَلَقَاءً
 Hâbleur, bavard. لَقَاعَات. ج لَقَاعَات. Babbler
 Même sens. لَقَاءً وَتِلْقَاءً وَتِلْقَاءَةً
 ☆ لَقِف a لَقْفًا وَلَقْفَانًا, وَتَلَقَّفَ وَالتَّقَفَ هـ
 Saisir, enlever promptement qc. لَقِف
 S'écrouler (bassin). هـ لَقِف a لَقْفًا, وَتَلَقَّفَ هـ
 Avaler promptement, هـ لَقِف وَتَلَقَّفَ هـ
 Chapper (un mets). هـ لَقِف
 Parler d'un bassin, etc. هـ لَقِف ج أَلْقَاف
 Leste, agile, adroit. لَقِف وَلَقِيف وَلَقِيف
 Éboulé (bassin). لَقِف وَلَقِيف
 Faire claquer son bec (cigogne). Agiter les mâchoires et la langue (serpent). هـ لَقَلَق
 Agiter qc. هـ -
 Être remué, agité ; clapoter. تَلَقَّلَ
 Cigogne (oiseau). لَقَلَق ج لَقَالِق
 Même sens. لَقَلَق
 Claquement du bec (de la cigogne). Son qui lui ressemble, clapotage, clapotis. لَقَلَقَة
 Les lettres ج, ب, ح, ط, د. حُرُوف الَّتِي لَقَلَقَتْ
 Perçant et mobile (regard). مَلَقَلَق
 Fermer, intercepter (un chemin). هـ لَقَم ٥ لَقَمًا هـ
 Avaler, manger (la nourriture). هـ لَقَم a لَقَمًا, وَتَلَقَّمَ وَالتَّقَّمَ هـ
 Faire avaler qc. à qn. Abecquer (un oiseau). هـ لَقَم وَأَلَقَم ٥ هـ
 Morceler (le pain). Met- هـ لَقَم
 tre (le café) dans l'eau bouillante. هـ لَقَم
 Il l'a réduit au silence. أَلَقَمَهُ الْحَجَرَ
 Être morcelé (pain). هـ تَلَقَّمَ
 Milieu de la route. هـ لَقَم وَلَقَم
 Action d'avalier une bouchée. لَقَمَة
 Morceau de pain. Bou- هـ لَقَمَة ج لَقَم
 chée, becquée.
 Même sens. هـ لَقَم

Saïr. Sorte de plante, dont on tire le vernis appelé gomme laque.

Certain poids d'or en usage dans l'Inde. En arit. cent milliards.

Suc de la plante susdite, gomme laque.

Coup de poing.

Chamelle à la chair ferme.

Cuir vernis de gomme laque.

Compacte (armée).

Poix liquide. Chair compacte.

Qui a les chairs compactes.

Renverser, terrasser qn.

Frapper qn du (fouet).

S'arrêter dans (un lieu). S'attacher à qn.

S'excuser auprès de qn.

Cesser de faire qc.

Surcharger qn.

Avoir la bouche cou-

verte de pustules (chameau).

Pustules à la bouche

du chameau.

Pierre à reflets blancs, mica.

À reflets blancs.

Plâtriers.

Frapper qn avec

le poing, le dauber.

Frapper qn de la

main, le repousser.

Adhérer à (ordures).

Se coller, s'agglutiner.

Se coller, s'agglutiner à...

Avare : d'un caractère difficile.

Maillet.

Qui arrange ses chaînes

afin d'être moins gêné (captif).

Repousser qn d'un

coup de poing.

Se battre à coups de

poings, se dauber, se boxer.

Critiquer qn ; se mo-

quer de qn.

Mettre (une charge) sur le dos (d'une bête). Imputer qc. à qn ; lui proposer (une énigme).

Être jeté, lancé.

Rencontrer qn. ou qc.

Apprendre qc. de.

Se rencontrer.

Se coucher, être cou-

ché sur le dos.

Saisir qc. à la volée.

Ce qui est jeté ; rebut.

Une rencontre.

Rencontre.

Trouvaille.

Milieu de la route.

En face, vers..., du côté...

En face de lui.

Spontanément, de son

propre gré.

Qui se présente en face.

Ils sont en face l'un de

l'autre.

Énigme. Au pl. Acci-

dents, malheurs.

Appuyé sur...

Lieu de rencontre, de

rendez-vous. Embranchement (de

routes). Confluent (de deux eaux).

Rencontre mutuelle.

Rencontre, entrevue de deux

personnes.

Le jour du jugement.

Éprouvé par des malheurs.

Jeté, lancé, etc.

Dont la rencontre

est malheureuse.

Frapper du poing qn

à la nuque.

Enlever (la chair) des os. Mè-

ler qc.

Être comprimé, serré. Être

compacte, pressée (foule).

Faire des fautes (en parlant).

Se mettre en retard dans (une

affaire).

لم
Ils n'ont pas encore goûté la douleur.

2° Conjonction précédant le prétérit : Lorsque, après que. Puisque. Lorsqu'il est venu, لما جاء أكرمته je l'ai honoré.

Rassembler, réunir لم ه * (des objets dispersés).

Que Dieu arrange ses الله شعثه - affaires.

Faire halte chez qn. وألم والتم ب - Être atteint de folie. لم

Commettre des fautes légères. ألم

Être près de la maturité (pal-
mier). Être près de la majorité
(garçon). Être sur le point d'ar-
river.

Être près de faire. - يفعل

Approcher de qn. - على

Saisir le sens. - بالمعنى

Commettre une faute. - بالذنب

Visiter qn. - التمر ه

♦ Se rassembler (gens). التمر

Troupe nombreuse. لم

Une visite ; une réunion أمة ج إمام

d'objets. Infortune. ♦ Une collec-
te, une quête. ♦ Rassemblement.

Une approche de Satan. - من الشيطان

Compagnon de route. Troupe. أمة

Mèche de cheveux أمة ج إمام

qui descend en bas de l'oreille.

Mauvais œil. Ce qu'on redoute. لامة

Folie, démence. Fautes légères. لمر

Rarement, de temps en temps. إماما

Maison où l'on se réunit. دار لمومة

Connaissance, expérience. إمام

Qui recueille. ♦ Quêteur. إمام

Grave, importante (affaire). ملة

Qui réunit sa famille, sa tribu.

Visiteur. Qui atteint la matu- ملير

rité.

Accident, malheur, ملحة ج ملحات

coup du sort.

Ramassé. Qui a un grain de ملموم

folie.

Avare.

Homme vil qu'on repousse.

Frapper qn légè- * لكش ا لكشا ه
rement. Piquer (sa monture).

Frapper qn du * لكض ه
poing, le dauber.

Manger, boire. Frap- * لكم ا لكم
per de la tête le sein de sa mère
(petit).

Réprimander qn en public. ه -

Piquer qn (scorpion).

Être méprisable. * لكم ا لكم
Se coller à... (saletés). - لكم على

Vil, abject, infâme. * لكم م لكم

لكوء و لكم. وأ لكم م لكم ج لكم

Même sens. ✓ - ١٤ - ٧٩٣ 20

Faire ses efforts * لكف ه
pour faire consentir qn à...

Frapper qn du poing, à * لكلك ه

plusieurs reprises.

Frapper qn du poing. * لكم ه لكم

Se battre à coups de poings, ه
se dauber, se boxer.

Très dur (sabot * لكم م لكم
d'une bête).

Pugilat, boxe. ملاكمة

Mais, * لكن ولكن (عوض لاكن ولاكن)

mais au contraire : cependant.

* لكن ا لكننا ولكننا ولكننا

S'exprimer avec difficulté.

Cuvette en cuivre. * لكن ج ألكان

Qui s'exprime * ألكن م لكننا ج ألكن

difficilement, bègue.

S'attacher à... * لكي ا لكي ب

Adonné, attaché à qc. لكي

Afin que..., pour que... لكي و لكيما

Afin que... ne... : de peur que... لكيلا

Part. négative, qui précède * لم

l'aoriste et lui donne la valeur

du passé : Non, ne pas.

Il n'a pas mangé. لم يأكل

Pourquoi ? À cause de quoi ? لم

Est-ce que ne... ? ألم وأ قلتم وأو لم

1° Particule négative ayant

le sens de pas encore. لما

Aider qn à obtenir qc. **أَلَمَسَ هـ**
 Demander qc. avec ins- **تَلَمَّسَ هـ**
 tance, implorer, solliciter.
 Supplier, demander **الْتَمَسَ هـ مِنْ**
 avec instance qc. à qn. **٧٨٤ ١٤**
 Attouchement, contact, tou- **لَمَسَ**
 cher, tact.
 D'origine équivoque **لَمُوسٌ ج لَمَسٌ**
 ou basse.
 Femme délicate. **لَمِيسٌ**
 Chemin, route. **لَمُوسَةٌ**
 Il le toucha à **كَوَّاهُ لَمَّاسٍ** او **الْمُتَلَمِّسَةِ**
 l'endroit malade.
 Demande, prière, supplication. **الْتِمَاسٌ**
 Nom d'act. Espèce d'achat **مَلَامَسَةٌ**
 obligé pour qui a touché la chose.
 Endroit que l'on touche avec **مَلَمَسٌ**
 la main.
 Touché, palpé. Égalisé, poli **مَلْمُوسٌ**
 (bât).
 Manger le mets **لَمَصَ هـ لَمَصًا**
 dit **لَمَصٌ**.
 Prendre qc. du bout du **هـ وهـ**
 doigt et le lécher. Pincer qn.
 Être à portée (arbre). **أَلَمَصَ**
 Sorte d'amidon. **لَمَصٌ**
 Être troublé, agité. **لَمَطَ هـ لَمَطًا**
 Emporter, ravir qc. **الْتَمَطَ ب**
 Recueillir **لَمَطَ هـ لَمَطًا**, **وَتَلَمَّطَ**
 avec la langue les parcelles de
 nourriture. Déguster.
 Payer à qn une **لَمَطَ وَ لَمَّطَ هـ مِنْ حَقِّهِ**
 partie de son dû, lui donner un
 acompte.
 Irriter qn. **أَلَمَّطَ عَلَى فُلَانٍ**
 Sortir sa langue (serpent). **تَلَمَّطَ**
 Je n'ai rien goûté. **مَا تَلَمَّطْتُ بِشَيْءٍ**
 Jeter qc. dans sa bouche. **الْتَمَّطَ هـ**
 Produire un son avec (les **الْتَمَّطَ ب**
 lèvres). Enlever, soustraire qc.
 S'envelopper de...
 Avoir une tache blanche à la **الْمِطَ**
 lèvre inférieure (cheval).
 Tache blanche à la lèvre **لَمَظَةٌ**
 inférieure du cheval.

Mettre **أَمَّا هـ** **أَمَّا هـ** **وَعَلَى**, **وَأَلَمَّا عَلَى**
 la main sur qc., s'approprier qc.
 Renfermer, comprendre qc. **أَلَمَّا عَلَى**
 Emporter, enlever **وَتَلَسَّأَ** **وَالْتَمَّأَب**
 qc., faire main basse sur...
 Être changée (couleur du **أَلْشَيْءِ**
 visage).
 Lieu où l'on prend qc. : filet. **مَلْمُوءَةٌ**
 Goûter qc. **لَمَجَ هـ لَمَجًا**
 Faire goûter qc. à qn. **لَمَجَ هـ ب**
 Prendre un peu de nourriture. **تَلَمَّجَ**
 Un peu de nour- **لَمَاجٌ**, **وَلَمَجَةٌ ج لَمَجٌ**
 riture prise avant un repas.
 Je n'ai rien goûté. **مَا ذُقْتُ أَمَاجًا**
 Vilain, hideux. **لَمَجٌ وَ لَمَجٌ وَ لَمِيجٌ**
 Côtés de la bouche. **مَلَامِجٌ**
 Lisse, poli. **مُلَمَّجٌ**
لَمَجَ هـ **أَمَجًا هـ** **وَهـ** **وَالِي**, **وَأَلَمَجَ إِلَى**
 Regarder qn ou **وَهـ** **وَالْتَمَّجَ هـ** **وَهـ**
 qc. à la dérobée.
 Briller, luire. **لَمَجَ هـ** **أَمَجًا** **وَلَمَجَانًا** **وَتَلَمَّجَا**
 Faire allusion à... **لَمَجَ إِلَى**
 Faire briller qc. **أَلَمَجَ هـ**
 Il a perdu la vue. **أَلْشَيْءَ بَصَرُهُ**
 Nom d'act. Évidence. **لَمَجٌ**
 Je te montrerai **لَأُرِيَنَّكَ لَمَجًا بَاصِرًا**
 clairement la chose.
 Coup d'œil, regard jeté à la **لَمِجَةٌ**
 dérobée. Trait de ressemblance.
 Brillant (astre). **لَامِجٌ وَ لَمُوجٌ وَ لَمَّاجٌ**
 Faucons aux yeux perçants. **لَمَّاجٌ**
 Allusion. **تَلَمِيجٌ**
 Traits de ressemblance. **مَلَامِجٌ**
 Il a des **فِيهِ لَمِجَةٌ** او **مَلَامِجٌ مِنْ أَبِيهِ**
 traits de ressemblance avec son
 père.
 S'humilier devant qn. **لَمَدَ هـ لَمَدًا هـ**
 Humble, soumis. **لَمَدَانٌ**
 Indiquer, désigner **لَمَزَ هـ** **لَمَزًا هـ**
 qn par un signe des yeux. Diffa-
 mer, frapper, repousser qn.
 Médisant, diffamateur. **لَمَّازٌ وَ لَمَزَةٌ**
 Toucher, **لَمَسَ هـ** **لَمَسًا**, **وَلَامَسَ هـ**
 palper qc. avec la main.
 Chercher ou demander qc. **لَمَسَ هـ**

produit, où brille le mirage. **مَلَمَّ**
 Bigarré, bariolé (cheval). Dis-
 cours composé d'arabe et de turc.
 Écrire, effa- **لَمَقَ** o **لَمَقًا** و **لَمُوقًا** هـ
 cer qc. Frapper (l'œil de qn).
 Regarder qc. **إِلَى**
 Fixer qn du (regard). **ب** هـ
 Bâcler, bro- **لَمَقَ** (**يَعْوِضُ رَمَقًا**) هـ
 cher (un travail).
 Prendre peu de nourriture. **تَلَمَّقَ** ب
 Milieu de la route. **لَمَقَ الطَّرِيقَ**
 Un peu de nourriture ou de **لَمَاقَ**
 boisson.
 Pétrir (la pâte). **لَمَكَ** o **لَمَكًا** هـ
 Il n'a rien goûté. **مَا تَلَمَّكَ بِلَمَاقٍ**
 Collyre pour les pau- **لَمَكَ** و **لَمَاقٍ**
 pières.
 Qui a les paupières enduites **لَمِيكَ**
 de collyre.
 Jeune homme robuste. **يَلَمَكُ**
 Ramasser, réunir (des pier- **لَمَمَ**
 res, etc.). Arrondir (une pierre).
 Être ramassé, réuni; arrondi. **تَلَمَمَ**
 Nombreuse et serrée **لَمَمَ** و **مَلَمَمَ**
 (armée).
 Foule. **لَمْلَمَ**
 Trompe de l'éléphant. **مَلَمَلَمَ**
 Manger qc. entière- **لَمَا** o **لَمُوا** هـ
 ment.
 Troupe de trois à dix. Égal, **لَمَّة**
 pareil d'âge, de condition, etc.
 Avoir les **لَمَى** i **لَمِيًا**, و **لَمِيًا** a **لَمَى**
 lèvres d'un rouge foncé.
 Dérober qc. **أَلَمَى** ب
 Être changée (couleur). **أَلَمِيًا**
 Couleur rouge fon- **لَمَى** و **لَمِيًا** و **لَمَى**
 cé des lèvres.
 Qui a les lèvres **أَلَمَى** م **لَمِيًا** ج **لَمَى**
 de couleur rouge foncé. Epaisse
 (ombre). Touffu (arbre).
 Non, ne pas, *particule négative, qui se met devant l'aoriste et*
indique le futur.
 Tu ne me verras pas. **كَنْ** تَرَانِي
لَهَبًا a **لَهَبًا** و **لَهَبًا** و **لَهَبًا** و **لَهَبًا**

Morceau que l'on goûte. **لَمَاطَ**
 Il n'a rien qu'il puisse **مَا لَهُ لَمَاطَ**
 goûter.
 Parcelles de mets dans la **لَمَاطَة**
 bouche.
 Qui a la tache blanche dite. **أَلَمَظَ**
لَمَظَة ou **لَمَظَ**.
 Pourtour des lèvres. **مَلَامِظَ**
 Bril- **لَمَمَ** a **لَمَمًا** و **لَمَمَانًا**, و **تَلَمَمَ** و **تَلَمَمَانًا**
 ler, luire, étinceler (éclair); avoir
 de l'éclat (couleur), miroiter.
 Faire un signe de (la **وَأَلَمَمَ** ب
 main). Agiter (ses ailes : oiseau).
 Saisir, enlever (un objet).
 Donner diverses couleurs (à **لَمَمَ** هـ
 une étoffe).
 Avoir des plantes qui se des- **أَلَمَمَ**
 sèchent (sol).
 Enlever, ravir qc. **تَلَمَمَ** و **تَلَمَمَ** هـ
 Changer (couleur). **تَلَمَمَ**
 Éclat, splendeur, clarté. **لَمَمَ** و **لَمَمَانًا**
 Partie d'une plante **لَمَمَ** ج **لَمَمًا** و **لَمَمًا**
 qui se dessèche et blanchit. Par-
 tie du corps non lavée dans l'a-
 blution. Foule (de gens). Éclat du
 teint.
 Il a de quoi vivre. **مَعَهُ لَمَمَةٌ مِنَ الْعَيْشِ**
 Bigarrure de la peau **تَلَمِيمَ** ج **تَلَمِيمٍ**
 d'un cheval. Miroitement.
 Qui brille, qui étincelle. **لَامَمَ** ج **لَمَمَ**
Fém. du préc. Clarté, **لَامَمَةٌ** ج **لَوَامِمَ**
 lumière tremblante.
 Le haut du crâne de l'en- **وَلَمَامَةٌ**
 fant.
 Désert où se produit le mi- **لَمَامَةٌ**
 rage. Vautour.
 Doué d'un esprit **أَلَمَمَ** و **أَلَمَمِيًا** و **يَلَمَمِيًا**
 vif et pénétrant.
 Nom d'état du préc. **أَلَمَمِيَّة** و **يَلَمَمِيَّة**
 menteur. **يَلَمَمَ** و **يَلَمَمِيًا**
 Mirage. Éclair qui **يَلَمَمَ** ج **يَلَامِمَ**
 n'est pas suivi de pluie. Au pl.
 Armées étincelantes.
 Les ailes de l'oiseau. **مَلَمَمَا الطَّائِرَ**
 Sol où se **أَرْضٌ مَلَمَمَةٌ** و **مَلَمَمَةٌ** و **مَلَمَمَةٌ**

ter (une bête : fardeau). Presser (sa monture).
 Lécher ou manger qc. ه —
 Repousser qn en le frappant. — وَلَهْد ه
 Maltraiter qn. أَلَهْد ه
 Aider qn contre (son adversaire). — يَرْجُلُ عَلَى
 Nom d'act. Affaiblissement des jambes. لَهْد
 Soupir, sanglot. لَهَاد
 Surchargé, éreinté. لَهِيد
 Sorte de bouillie. لَهِيدَة
 Couper qc. * لَهْزَمَ وَتَلَهْزَمُ ه
 Tranchant. لَهْزَمَ جَ لَهْزِمَ وَلَهْزِمَة
 Grisonner. * لَهْزَ a لَهْزَا ه الْقَتِيرُ
 Frapper qn à la poitrine. — وَلَهْزَ ه
 Frapper le sein de sa mère (petit chameau). لَهْزَ ضَرْعَ أُمِّه
 Colline escarpée. لَاهِز
 Rosace de crins sur la ganache du cheval. دَائِرَةُ اللَّاهِزِ
 Même sens que لَهْزِمَة. لَهْزَة
 Grisonnant. مَلْهُوز
 Apparaître sur (les joues : cheveux blancs). * لَهْزَمَ ه
 Os saillant de la joue sous l'oreille. لَهْزِمَة مَثَ لَهْزِمَتَانِ جَ لَهْزِمَ
 Nom d'une tribu arabe. اللَّهَازِمِ
 Lécher qc. * لَهَسَ a لَهَسًا ه
 Se jeter sur (les mets). — وَلَآهَسَ عَلَى
 Se presser vers... لَآهَسَ إِلَى
 Ce qu'on enlève en léchant, peu de chose. لَهْسَة وَلَهَاسَ وَلَهَاسَة
 Agile. لَآهَسَ جَ لَوَآهَسَ
 Frapper qn du plat de la main. * لَهَطَ a لَهْطًا ه
 Frapper qn d'une (flèche). ه — ب
 ♦ Avaler qc. précipitamment. ه —
 Jeter qn à terre. — بِهِ الْأَرْضَ
 Mettre au monde son enfant (mère). — يُولِدُهَا
 Rumeur. لَهْطَة مِنَ الْخَبَرِ
 Être accommodant. * لَهَمَ a لَهَمًا وَلَهَامَة

Brûler, flamber (feu).
 Être brûlé de soif. لَهَبَ a لَهَبًا وَلَهَبَاتًا
 Allumer (le feu), le faire flamber. لَهَبَ وَالْأَلَهَبَ ه
 Être ardent à la course et soulever la poussière (cheval). أَلَهَبَ
 Briller coup sur coup (éclair).
 Exciter qn à... ه ل
 S'allumer, flamber (feu). تَلَهَّبَ وَالتَّهَبَ
 Être brûlé par la faim. — وَالتَّهَبَ جُوعًا
 S'enflammer (de colère). اِلْتَهَبَ
 Être rouge et enflammé (membre malade).
 Défilé entre deux monts ou rochers. لَهَبَ جَ أَلَهَابَ وَلُهُوبَ وَلَهَابَ وَلَهَابَة
 Flamme, ardeur du feu. لَهَبَ وَلَهِيْبَ
 Soif ardente. لَهْبَة وَلَهْبَانِ وَلَهَابَ
 Chaleur ardente. لَهْبَانِ
 Ardeur du cheval à la course. أَلُهُوبَ
 Inflammation. اِلْتِهَابَ جَ اِلْتِهَابَاتَ
 Brûlé de soif. لَهْبَانِ مَ لَهْبِي جَ لَهَابَ
 De couleur de feu (étouffe). مَلْهَبَ
 Tirer la langue, haleter (chien, bête fatiguée); être essoufflé. * لَهَثَ a لَهَثًا وَلَهَاثًا، وَالتَّهَثَ
 Avoir soif. لَهَثَ a لَهَثًا وَلَهَثَانًا وَلَهَاثًا
 Fatigue; soif. لَهْثَة
 Ardeur de la soif. لَهَاثَ
 Altéré de soif. لَهَثَانِ مَ لَهْثِي
 Aimer passionnément qc. et y être adonné. * لَهَجَ a لَهَجًا، وَأَلْهَجَ بَ
 Donner un peu de nourriture à qn avant le repas. أَلْهَجَ ه
 S'embrouiller (affaire). Se cailler (lait). Se fermer de sommeil (œil). اِلْتِهَاجَ
 Langue. Ton, accent, langage. لَهْجَة
 Mets pris avant un repas. لَهْجَة
 Épris de..., amoureux de... لَهَجَ وَلَاهَجَ بَ
 Assoupi, endormi. مَلْهَجَ
 Embrouillée (affaire). مَلْهَاجَ
 Chemin large et battu. * لَهْجَمَ
 Être battu, frayé (chemin). تَلَهْجَمَ
 Surcharger, éreinter. * لَهَدَ a لَهْدًا ه

Grande armée. **لَهُام**
 Grande marmite. **لَهُيم**
 Malheur, calamité. **اللَّهُيم** وأمر اللّهُيم
 Fièvre. Trépas. **مُلْهِم**
 Qui inspire. **مُلْهِم**
 Inspiré. **مُلْهِم**
 Donner à qn le mets dit **لَهُن** - **لَهُن** ه ول
 Faire à qn un cadeau de voyage. **لَهُن** ه
 Cadeau de voyage. Mets pris avant un repas. **لَهُن** ه
 Se divertir, s'amuser **لَهُا** ه **لَهُوا** ب
 de qc; jouir de qc., y être attaché. **لَهُا** ه
 Se plaire à... **لَهُوا** ه **لَهُوا** ه إلى
 Cesser de se pré- **لَهُيا** ه **لَهُيا** ه
 occuper de... **لَهُيا** ه
 S'attacher à qc., l'aimer. **لَهُيا** ه
 Se distraire de qc., cesser de s'en occuper. **لَهُيا** ه
 Distraire qn de... **لَهُيا** ه
 Amuser qn par qc. **لَهُيا** ه
 S'approcher de... **لَهُيا** ه
 Se disputer avec qn. **لَهُيا** ه
 Être sur le point d'être sevré (enfant). **لَهُيا** ه
 Se distraire à entendre le chant. **لَهُيا** ه
 Distraire, occuper qn (jeu, etc.), le distraire de... **لَهُيا** ه
 Jeter le grain dans le trou de (la meule). **لَهُيا** ه
 Jouer, s'amuser, se divertir à qc. **لَهُيا** ه
 Jeu, passe-temps, amusement. **لَهُيا** ه
 Quantité, évaluation. **لَهُيا** ه
 Environ cent. **لَهُيا** ه
 Lnette. **لَهُيا** ه
 Grains jetés dans le trou de la meule. **لَهُيا** ه
 Don, cadeau. **لَهُيا** ه
 Très généreux. **لَهُيا** ه
 Action de distraire. **لَهُيا** ه
 Ce qui distrait et amuse, distraction, passe-temps. **لَهُيا** ه

Parler du coin de la bouche. **لَهُيا** ه
 Accommodant. **لَهُيا** ه
 Gémir, être affligé à cause (d'une chose) qui fait défaut. **لَهُيا** ه
 Plaindre qn, lui dire: **لَهُيا** ه
 Être avide de... **لَهُيا** ه
 S'attrister, être navré. S'al-lumer (feu). **لَهُيا** ه
 Regret, tristesse, affliction. **لَهُيا** ه
 Que tu es malheureux! **لَهُيا** ه
 Qu'un tel est malheureux! **لَهُيا** ه
 Que je suis malheureux! Quelle perte! **لَهُيا** ه
 Hélas! quelle perte! **لَهُيا** ه
 Triste, affligé. Troublé. **لَهُيا** ه
 Même sens. **لَهُيا** ه
 Au cœur navré. **لَهُيا** ه
 Fém. du préc. **لَهُيا** ه
 Être très blanc. **لَهُيا** ه
 Taureau blanc. **لَهُيا** ه
 Vache blanche. **لَهُيا** ه
 Très blanc. **لَهُيا** ه
 Blanchi, teint en blanc. **لَهُيا** ه
 Faire (un tissu) très clair. **لَهُيا** ه
 Très faible (discours, vers). **لَهُيا** ه
 Désert où se produit le mirage. **لَهُيا** ه
 Avaler rapidement qc., bâfrer. **لَهُيا** ه
 Apprendre, inspirer à qn qc. (Dieu). **لَهُيا** ه
 Boire tout le contenu du pis (petit de chamelle). **لَهُيا** ه
 Changer, passer (couleur). **لَهُيا** ه
 Demander (à Dieu) d'être inspiré. **لَهُيا** ه
 Âgé. **لَهُيا** ه
 Glouton, vorace. **لَهُيا** ه
 Inspiration divine. **لَهُيا** ه
 Instinct de chaque animal. **لَهُيا** ه

réponse évasive.
 Cacher (un secret). ه —
 Empêcher qn de... — وَأَلَات ٤ عَنْ
 Ce n'est pas le temps de... لَاتَ حِينَ
 Voyez dans لَت. *Musfai. 154*
 Rouler, enrouler (le لَات ٥ لَوْتًا ه
 turban). Mêler qc.
 Macérer qc., le tremper dans ه —
 un liquide. Rester à (la maison).
 S'attacher à.. Se réfugier vers.. ب —
 Être lent dans... — وَلَوْتًا ه لَوْتًا فِي
 Salir (ses habits) de لَات وَلَوْت ه ب
 (boue).
 Troubler (l'eau). لَوْت ه
 Mêler (la paille) à... ه ب —
 Confier (ses trou- لَات مَالَهُ بِفَلَانِ
 peaux) à qn.
 Avoir des herbes vertes et des لَوْت
 sèches (so!).
 Être sali (d'ordures, de لَوْت ب
 boue). Être souillé, se souiller de...
 Être embrouillée (affaire). التَات
 Être lent dans (une affaire). — فِي
 S'embrouiller en par- — فِي الْكَلَامِ
 lant.
 Être souillé de sang. — بِالْدَمِ
 S'attacher à la plume — بِالْقَلَمِ
 (cheveu).
 Enroulement. Force, vigueur. لَوْت
 Blessures. Preuve faible.
 Faiblesse, langueur. لَوْت وَلَوْتَة
 Plante entrelacée. لَيْث
 Mêlée, entortillée, entre- لَيْث مَر لَيْثَة
 lacée (plante). Grisonnante (barbe).
 Entrelacée (plante). لَات وَلَاث
 Mou, flasque; lent. لَوْت مَر لَوْتًا ه لَوْت
 مَلَات وَمِلَوْت ه مَلَاوْت وَمَلَاوْتَة وَمَلَاوِيث
 Centre d'action, d'influence; celui
 autour duquel on se groupe.
 Lent dans ses actions. مَلِيْث
 Tourner, retourner لَاج ٥ لَوْجًا ه
 qc. dans la bouche.
 Il nous a menés لَوْجَ بِنَا الطَّرِيقَ
 par un chemin tortueux.
 Besoin, nécessité: voyez لَوْجًا.. حَوْجًا

Nom d'ag. Au pl. Ceux لَاهُونَ
 qui pèchent par inadvertance, en-
 fants.
 Joujou, hochet; tout ce مَلَهِيْ ه مَلَاهِ
 qui sert à distraire ou à égayer.
 Instruments de jeu, de musique. مَلَاهِ
 Lieu de divertissement. مَلَهِيْ ه مَلَاهِ
 Amusant, plaisant, badin (hom-
 me); musicien. Distrayant.
 Cuire (la viande) ه لَهْوَجَ وَتَلَهْوَجَ ه
 imparfaitement. Faire qc. avec
 précipitation, imparfaitement.
 Précipitation. تَلَهْوَجَ
 Se glorifier, se tar- ه لَهْوَقَ وَتَلَهْوَقَ
 guer de ce qu'on n'a pas.
 Agir par — الْعَمَلِ وَتَلَهْوَقَ فِي الْعَمَلِ
 manière d'acquit, sans soin.
 Particule indiquant une لَوْ ه
 supposition. Si.
 S'il était venu, je لَوْ جَاءَنِي لَأَكْرَمْتُهُ
 l'aurais honoré.
 Il voudrait يَوَدُّ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ
 qu'on lui accordât mille ans de vie.
 Même sens que لَوْ. لَوْ أَنْ
 Si ce n'était. لَوْلَا وَلَوْلَا لَمْ وَلَوْ مَا
 Si ce n'était le Sei- لَوْلَا الرَّبُّ لَهْلَكْنَا
 gneur, nous aurions péri.
 Quoique; bien que. وَلَوْ
 Faites l'aumône تَصَدَّقُوا وَلَوْ بِقَلِيلٍ
 quoique avec peu.
 Avoir soif. لَاب ٥ لَوْبًا وَلَوَابًا
 Rôder altéré autour de l'eau.
 Enduire d'onguent qn ou qc. لَوْب ه
 Avoir des bestiaux altérés. لَاب
 Altéré (bétail). لَاب ه لَوْب وَلَوْب
 Lybiens. لَاب
 Bestiaux nombreux. تَعْمَر لَاب
 Chameaux noirs réunis. لَابَة
 Sol rocailleux. لَابَات ه لَوْبَة ه لَوْب
 Lybie. لَابَة وَلَوْبَة
 Gens tenus à l'écart. لَوْبَة
 Relatif à la Lybie. لَابِي وَلَوْبِي
 Haricot. لَوْبِيَاءَ وَلَوْبِيَاءَ وَلَوْبَاءَ
 Sorte d'onguent. مَلَاب
 Donner, faire une لَات ٥ لَوْتًا ه

- un abri qq. part. Se mettre sous la protection de qn.
- Le chemin *لَاذُ وَالْأَذُ الطَّرِيقُ بِالْذَّارِ* fait le tour de la maison.
- Échapper à... *لَاوْذُ مُلَاوْذَةٌ وَلِوَاذًا عَنْ*
- Détour d'une vallée; *لَوْذُ جِ الْأَوَاذُ* côté, circuit d'une montagne.
- Étoffe de soie rouge. *لَاذَةٌ جِ لَاذُ*
- Contrée, plage. *لَوْذَانُ*
- Refuge, abri, *مَلَاذُ وَمِلْوَذَةٌ جِ مَلَاوْذُ* asile. Citadelle.
- Se dit pour* *لَاذُ* *et* *مَلَاذُ*. *لَاوْذُ* *جِ لَوْذَانُ*
- Farcir d'amandes (un mets). *لَوْزُ هـ*
- Amande. *لَوْزُ*
- Une amande. Un *لَوْزَةٌ جِ لَوْزَاتُ* amandier. Amygdale, glande.
- Pauvre, indigent. *عَوِزُ لَوِزُ*
- En forme d'amande. *لَوْزِيّ*
- Sorte de nougat *لَوْزِيَّةٌ وَهـ لَوْزِيَّةٌ* fait d'amandes.
- Marchand d'amandes. *لَوَّازُ*
- Riche en amandiers (sol). *مَلَاوْزَةُ*
- Rechercher (les *لَوْسًا هـ* douceurs); être friand. Goûter, déguster qc.
- Bouchée. *لَوَّاسَةٌ*
- Petit morceau que l'on goûte. *لَوَّاسٌ وَأَوُّوسٌ*
- Qui aime les douceurs; friand. *لَوَّاسٌ وَلَوُّوسٌ وَلَوَّاسٌ وَأَوُّوسٌ*
- Être fatigué à l'excès, être harassé. *لَوَّاشٌ هـ لَوَّاشًا*
- Fatiguer à l'excès, harasser qn. *لَوَّاشٌ هـ*
- Regarder furtivement par les fentes d'une porte. *لَوَّاصٌ هـ لَوَّاصًا*
- S'écarter de... *لَوَّاصٌ عَنْ*
- ♦ S'ennuyer. ♦ S'impatienter. *لَوَّاصٌ مِنْ*
- ♦ Presser qn avec impunité. *لَوَّاصٌ هـ*
- Manger le mets dit *لَوَّاصٌ*
- Regarder avec attention qc. *لَوَّاصٌ هـ وَلِإِلَى*
- Chercher à tromper qn. *لَوَّاصٌ عَنْ*
- Mettre qn à même de... *لَوَّاصٌ عَلَى*
- Apparaître, briller (étoile). Briller (éclair).
- Regarder qn ou qc. *لَوَّاحٌ إِلَى وَهـ*
- Hâler qn (voyage, soif). *لَوَّاحٌ هـ*
- Avoir soif. *لَوَّاحٌ هـ لَوَّاحًا وَلَوَّاحًا وَلَوَّاحًا*
- Faire briller qc. en l'agitant. *لَوَّاحٌ وَأَلَّاحٌ بـ*
- Blanchir la tête de qn (vieillesse). *لَوَّاحٌ هـ*
- Lever le bâton sur qn. *لَوَّاحٌ هـ بِالْعَصَا*
- Chauffer qc. *لَوَّاحٌ هـ بِالنَّارِ*
- Nourrir (un enfant). Mirer (un œuf). *لَوَّاحٌ هـ وَهـ*
- ♦ Commencer à mûrir (raisin). *لَوَّاحٌ هـ*
- Faire périr qn. *لَوَّاحٌ هـ*
- Emporter ce qui est à qn. *لَوَّاحٌ هـ بِحَقِّهِ*
- Craindre qn; se tenir en garde contre... Rougir (d'une parole). *لَوَّاحٌ هـ مِنْ*
- Être altéré de soif. *لَوَّاحٌ هـ*
- Examiner qc. *لَوَّاحٌ فِي*
- Table, planche, ais, plaque, tablette à inscriptions. Os plat du corps. *لَوَّاحٌ جِ أَلَوَّاحٌ وَأَلَوَّاحٌ*
- Armes brillantes. *لَوَّاحٌ السِّلَاحُ*
- Air, atmosphère. Soif. *لَوَّاحٌ هـ*
- Extérieur, ce qu'on voit. *لَوَّاحٌ جِ لَوَّاحٌ*
- ♦ Registre. Note diplomatique. *لَوَّاحٌ هـ*
- Très blanc. Aurore. *لَوَّاحٌ هـ وَلَوَّاحٌ*
- Action de faire briller. Métonymie. Au pl. Additions, notes, observations. *لَوَّاحٌ جِ تَلَوِّحَاتُ*
- ♦ Fruits qui commencent à mûrir. *لَوَّاحٌ هـ*
- Prompt à avoir soif. *لَوَّاحٌ هـ وَمِلْوَاوَّاحٌ وَمِلْوَاوَّاحٌ*
- Maigre. Chouette servant d'appât. *لَوَّاحٌ هـ*
- Hâlé par la soif, etc. *لَوَّاحٌ هـ*
- Mêler qc. *لَوَّاحٌ هـ لَوَّاحًا*
- Être mêlé. Lever (pâte). *لَوَّاحٌ هـ*
- Être rebelle, injuste. *لَوَّاحٌ هـ لَوَّاحًا*
- Rebelle, injuste. *لَوَّاحٌ هـ*
- Chercher un refuge, *لَوَّاحٌ هـ لَوَّاحًا وَلَوَّاحًا وَلَوَّاحًا*

il ne restera pas chez... لا يَلُوقُ عِنْدَ
 Courber, cambrer qc. لوق ه
 Mettre du beurre dans (un mets). لوق ه
 ♦ Être cambré, courbé, contourné, tortu. اِنْلُوقُ وَالشُّوقُ
 Il n'a rien goûté. مَا ذَاقَ لَوْاقًا
 Stupidité. لوق
 Une heure, un instant. لَوْقَة
 Beurre frais. Dattes mêlées de beurre. لَوْقَة وَأَلَوْقَة
 Sot. ♦ Courbe, tortu, de travers. أَلُوق مَر لَوْقًا
 Spatule. مَلُوق
 Manger qc. de dur. لَآكْ ه لَوْكًا ه
 Mâcher qc. Ronger (le frein : cheval). Déchirer (la réputation de qn.). ١٩ ٧٦٤ - ٢
 Transmettre un message de qn. à... أَلَاكْ ه إِلَى
 Ce qu'on mâche. لَوَاكْ
 Tuyau, conduit. لَوَلَبْ ه لَوَالِبْ
 Eau débordant d'un orifice. ♦ Escalier tournant. ♦ Vis, vrille. لَوَالِبِي
 En forme de vrille. En spirale. لَآمْر ه لَوَمًا وَمَلَامَةً، وَلَوْمٌ وَأَلَامٌ
 Blâmer, critiquer, censurer qn sur... اِلَامَةً ه عَلَى اَوْ فِي
 Il a été coupé, retranché. لَيمَ بِهِ
 Ecrire la lettre ل. لَوْمٌ لَامًا
 S'adresser des reproches l'un à l'autre. لَوَمٌ مُلَامَةً وَلَوَامًا ه
 Faire des actions blâmables. أَلَامٌ
 Être lent dans... تَلَوْمٌ فِي
 Se faire mutuellement des reproches. تَلَاوْمٌ
 Être blâmé, repris. التَّامِرُ ه اِنْلَامٌ
 Mériter des reproches. اِسْتَلَامٌ
 S'attirer les reproches de qn. إلى
 Terreur. Personne, individualité. Parenté. La lettre ل. لَامٌ ه لَامَاتٌ
 Blâme, reproche. كَوْمٌ
 Fréquence du blâme. كَوْمٌ
 Même sens que لَوْمٌ. لَوْمٌ
 Ce qui est blâmable. كَوْمَةٌ وَلَامَةٌ

lui faire entreprendre qc.
 Être saisi de frayeur. أَلِيسْ
 S'enrouler, se replier. تَلَوَّصْ
 Douleur d'oreille ou de gorge. لَوَّصْ
 Douleur du dos. ♦ Ennui ; impatience. لَوَّصَة
 Mets fait d'amidon et de miel. لَوَاصٌ وَمُلَوَّصٌ
 Nom d'ag. ♦ Ennuyé, fatigué. لَآئِصْ
 S'attacher (au cœur : chose). لَآطْ ه لَوَطًا، وَالْتَّاطْ ب
 Enduire, luter (un bassin). ه -
 Cacher, celer qc. لَآطْ ه ب
 Joindre, unir qc. à... ه -
 Frapper qn (d'une flèche, du mauvais œil). ه -
 Insister sur... ه - لَآطًا فِي
 Loth (nom d'homme). لَوُطْ
 Attache; sympathie. Manteau. لَوُطْ
 Vif et expéditif.
 Madrier, poutre. لَآطَة ج لَآطَاتْ
 Plus sympathique. أَلَوُطْ بِالْقَلْبِ
 Affecter profondément qn (amour). لَآءْ ه لَوَعًا وَه لَوَّءْ ه
 Hâler qn (soleil). لَآءْ ه
 Être craintif; inquiet; être malade; être méchant. ه - لَوَعًا وَلَوُوعًا، وَلَآءْ ه لَوَّعَةً
 Être affecté, affligé (cœur). التَّاءُ
 Souffrance morale; serrement de cœur. لَوَّعَة
 Peureux, inquiet. Méchant. Malade. لَآءْ ج لَآعُونَ وَلَآعَة وَأَلَوَّاءُ
 Fém. du préc. Femme coquette. لَآعَة ج لَآَعَاتْ
 Même sens que لَآءْ. لَآئِمٌ
 Manger du fourrage sec (bétail). لَآفْ ه لَوَفًا
 Mâcher, manger qc. ه -
 Mets, fourrage sans goût. لَوُفْ
 Serpentaie (plante). لَوُفْ
 Cotylédon (plante). لَوُفِي
 Mouillé, humecté (fourrage). مَلُوفٌ
 Adoucir qc. Arranger (un encrier). لَآقْ ه لَوَقًا ه

Nier (une dette) à qn. لوى ه بحقو
 Détourner (son vi- كيا وليانا ه عن
 sage) de... Cacher qc. à qn.
 Il tourna la tête. رأسه او برأسه
 Pencher vers...; avoir de l'in- على
 clination, prendre parti pour...
 S'arrêter à...
 Être cambrée (flèche). لوى ا لوى
 Faire des détours (sable). Se con-
 tourner (herbe, plante). Se tordre
 (estomac). Se rouler en spirales
 (serpent). Dévier, être courbe,
 tortu.
 Incliner, faire pencher (le لوى ه
 cou, la tête).
 Se rouler en spi- لوى إواء وملازاة
 rales (serpent).
 Arriver au détour des لوى إواء
 sables. Avoir des plantes fanées.
 Pencher d'un côté ou tourner ب -
 d'un côté (la tête). Faire un si-
 gne avec... Ravir, enlever qc.
 Faire périr qn (sort). Nier (une
 dette). Détourner (le discours).
 Arborer (un drapeau). ه -
 Être tordue (corde, etc.). تلوى والتوى.
 Se contourner. Faire des détours
 (sable). Serpenter, avoir un cours
 sinueux (fleuve).
 Se replier sur soi-même (ser- تلوى
 pent). Former des zigzags, ser-
 penter (éclair). Se tordre (de
 douleur, de faim).
 S'entendre sur (une affaire). تلوى على
 Réserver la part de mets التوى ه
 dite. لوىة.
 Être difficile, ardue pour التوى على
 qn (affaire).
 Renoncer à... - عن
 Il ne distingue لا يعرف الحي من اللي
 pas le vrai du faux.
 Bande de sable, لوى ج إواء وألوية
 détour des sables.
 Drapeau, éten- لواء ج ألوية وألويات
 dard.

Blâme, reproche. لوى ولوماء
 Blâmé, réprimandé. لومة وملوم
 Attente, délai, retard. لومة وتلوم
 Qui blâme - لوم ولوم ولوم وملوم
 me, qui réprimande.
 Fém. du préc. Blâme, لائمة ج لوائه
 reproche.
 Censeur, critique sévère. لومة ولوماء
 Relatif à la lettre ل. لامي مر لامية
 Deux poèmes لامية العجم ولامية العرب
 dont les rimes se terminent par
 un ل.
 Blâme, repro- ملام وملامة ج ملالوم
 che, réprimande.
 Blâmable, repréhensible.
 Galères. ملوم
 ⓪ لومان ج لومانات
 ⓧ لومقن ه
 ⓧ لون - لون. ⓧ لون
 Prendre couleur (datte).
 Colorier, enluminer qc. ه
 Être colorié, enluminé. تلون والون
 Être de diverses couleurs.
 Changer de disposition, d'idée. تلون
 Couleur; coloris. Forme, لون ج ألوان
 aspect. Espèce, sorte. Datte.
 Datte de لونة, ولينة ج لين وجب ليان
 qualité inférieure.
 Coloration, enluminure. تلون
 Changement, variation. تلون
 Colorié, enluminé. ملون
 Changeant, variable. متلون
 ⓧ لاه ه لوها ولوهانا, وتلوه
 Briller, s'a- giter (mirage).
 Créer le monde, les hom- لاه ه وه
 mes (Dieu).
 Éclat du mirage. لوه ولوهة ولوهة
 ⓧ Pologne. بلاد اللاه
 Divinité, nature divine. Théo- لاهوت-
 logie.
 Théologie. علم اللاهوت
 Théologien; théologique. لاهوتي
 ⓧ لوى ه كيا وأويا ه
 Tordre (une corde). Courber, plier qc.
 Se désister de... - عن
 Retarder à ليا وليا وليانا ه ه اوب
 qn le paiement (d'une dette).

Zéïd n'est pas debout. **لَيْسَ زَيْدٌ قَائِمًا**
Ne suis-je point vo- **أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ**
tre Seigneur ?

2° Signifie aussi hormis, excepté.

Hormis toi. **لَيْسَكَ وَلَيْسَ إِيَّاكَ**

Être brave. **لَيْسَ a لَيْسًا**

Crépir, plâtrer. **لَيْسَ هـ**

S'attacher, se coller à... **لَيْسَ بـ**

Fermer les yeux sur... **تَلَايَسَ عَنْ**

Brave, coura- **أَلَيْسَ مـ لَيْسًا** **جـ لَيْسَ**
geux.

♦ Crépi, plâtré. **مُلْدَيْسَ**

Lent, tardif. **مَلَايَسَ**

Pencher, incliner. **لَاَصَ i لَيْصًا**

Déplacer qc. **— وَأَلَاَصَ هـ**

Convenir à... **لَاَطَ i لَيْطًا بـ**

Joindre, unir qc. à... **لَيْطَ هـ بـ**

Couleur. Naturel. **لَيْطَ**

Peau, pellicule. **— وَلَيْطَةً جـ لَيْطَ و لَيْطَ**

Plâtre, chaux. **لَيْطَ**

Satan, démon. **شَيْطَانٌ لَيْطَانٌ**

Être ennuyé. Être **لَاءَ i لَيْعَانًا**
craintif.

Faim dévorante. **لَيْعَةً الْجُوعِ**

Vent violent. **رِيحٌ لَيْبَاءَ**

Être stupide. **لَيْغَ — تَلْيَغَ**

Stupidité, bêtise. **لَيْغَ**

Qui prononce mal. **أَلَيْغَ مـ لَيْغًا جـ لَيْغَ**

Stupide. **— وَلَيْبَاغَةً**

Être bien garni de **لَيْفَ — لَيْفَ**
fibres (palmier).

Frotter (le corps) avec une **هـ —**

لَيْفَ. Employer les fibres dites **لَيْفَةً**

Tissu réticulaire qui enveloppe **لَيْفَ**

le pied des branches du dattier.

Fibres, filaments déliés des arbres.

Nom d'unité du préc. Touffe **لَيْفَةً**

du tissu susdit.

Fibreux, filamenteux. **لَيْفَانِي**

Être conve- **لَاَقَ i لَيْقًا و لَيْاقَةً بـ**

nable, convenir à...

Cette affaire ne **هَذَا الْأَمْرُ لَا يَلِيْقُ بِنَا**

nous convient pas.

Il ne te convient **لَا يَلِيْقُ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا**

pas d'agir ainsi.

Général de brigade. **أَمِيرُ لَوَا**

Ils envoyèrent **بَعَثُوا بِاللَّوَا** **وَاللَّوَا**
demander du secours.

Douleur d'estomac, de dos. **لَوَى**

Qui a cette douleur. Courbe. **لَوَمَ لَوِيَّةً**

Vanités, futilités. **لَوَى**

Aloès: voyez **أَلُوَّةٌ** **وَلِيَّةٌ**

Fanée (herbe). **لَوِيٌّ مـ لَوِيَّةً**

Reste d'un repas, part **لَوِيَّةٌ جـ لَوَايَا**
que l'on réserve.

Tortis, tortillement. **لَيَّةٌ جـ لَوَى**

Tour, volute.

Mât d'un drapeau. **لَوَايَةً جـ لَوَايَاتٍ**

Nom d'ag. **لَاوٍ جـ لَاوُونَ و لَوَاةٌ**

Lévite, appartenant **لَاوِيٌّ جـ لَاوِيُونَ**
à la tribu de Lévi.

Fer à marquer une bête. **لَاوِيَاءَ**

Recourbé, courbe, **أَلَوَى مـ لَيَّا جـ لِيٍّ**
tors. Solitaire. Disputeur.

Terre éloignée de l'eau. **نَيَّا**

Courbure, sinuosité. **الْتَوَا**

Courbé, recourbé; contourné. **مَلْتَوَى**

Les détours du chemin. **مَلَاوِي الطَّرِيقِ**

Empêcher, **لَاتَ i كَيْتًا, وَأَلَاتَ هـ عَنْ**
retenir qn de...

Il ne l'a lésé en rien. **مَا أَلَاتَهُ شَيْئًا**

Un côté du cou. **لَيْتَ مَثَ لَيْتَانٍ جـ أَلْيَاتَ**

Particule signifiant: Plaise **لَيْتَ =**

à Dieu, plutôt à Dieu que, et de-
mandant après elle l'accusatif. **٧-١٤. 782 3**

Plût à Dieu que la **لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ**
jeunesse revienne!

Se met pour **وَجَدْتُ**

J'ai trouvé Zéïd **لَيْتَ زَيْدًا شَاخِصًا**
arrivant.

لَاثَ — كَيْثَ وَلَيْثَ وَتَلَيْثَ **وَاسْتَلَيْثَ**

Être courageux comme un lion.

Lutter de courage avec qn. **لَايْثَ هـ**

Lion. Sorte d'araignée. **لَيْثَ جـ لَيْوُثَ**

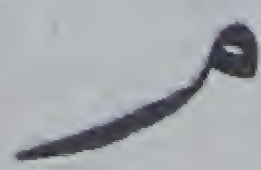
Lionne. Robuste (cha- **لَيْثَةً جـ لَيْثَاتَ**
melle).

Aléth m **أَلَيْثَ مـ كَيْثَاءَ جـ لَيْثَ, وَمَلَيْثَ**
geux, intrépide.

1° Verbe négatif. N'être **لَيْسَ**
pas, n'être point.

Paix, concorde. Ressemblance. **لِيمِر** *
 Limon, citron. **لِيمُن - لَيْمُون** *
 Un limon, un citron. **لَيْمُونَةٌ** *
 Être tendre, **لَانَ** *
 molle (chose). Être doux de caractère.
لَيْنَ تَلِينًا , **وَأَلَانَ الْإِنَّةَ** , **وَأَلَيْنَ إِلْيَانًا هـ**
 Adoucir, amollir; assouplir qc.
 Être, se **لَانَ** *
 montrer doux, facile envers qn.
 Adoucir, polir (un glaive). **لَانِ هـ**
 S'adoucir, s'amollir. **تَلَيْنَ**
 Trouver doux, croire ten- **اِسْتَلَانَ هـ**
 dre, mou, souple.
 Mollesse, **لَيْن** *
 douceur; souplesse. Etat de ce
 qui est doux, tendre.
 Les lettres **و, ا, ي** et **حُرُوفُ اللَّيْنِ**
 Aisance de la vie. **لِيَانُ الْعَيْشِ**
 Salle aérée par un arc. **لِيَوَان** *
 Doux, **لَيْنٌ** *
 tendre; souple, facile; maniable.
 Fém. de **لَيْن**. Coussin. **لَيْنَةٌ**
 Douceur de caractère. **مَلِينَةٌ** *
 Adoucissant, émollient (re- **مَلِينٌ**
 mède).
 Adouci, amolli, assoupli. **مُلَيْنٌ**
 Être couvert, caché. **لَاهَ** *
 Être haut, élevé.
 Sorte de poisson de **لِيَاء - لِيَاء** *
 mer.
 Terre éloignée de l'eau. **لِيَاء**

لاق i لَيْقَاب (habit).
 Adhérer à...
 Garnir (un en- **لَيْقَابَ** , **وَأَلَقَ هـ**
 crier) de coton.
 Il l'attacha à sa per- **أَلَقَهُ بِنَفْسِهِ**
 sonne.
 Il n'économise rien. **مَا يُلَيِّقُ دِرْهَمًا**
 Être attaché, dévoué à qn. **اِتَّقَى لَ**
 Agir sincèrement avec qn. **اِتَّقَى بَ**
 Parties séparées de nuages. **لَيْقَ**
 Flocon de coton ou de **لَيْقَةٍ** *
 soie que l'on met dans un encrier.
 Argile à enduire les murs.
 Pâturage. Constance. **لِيَاق**
 Flamme. **لِيَاق**
 Convenance, bienséance. **لِيَاقَةٌ**
 ♦ Éléance.
 Convenable, bienséant. **لَانِق**
 Plus convenable, qui sied mieux. **أَلَنَق**
 Garni de coton ou de soie é- **مَلِيَق**
 crue (encrier).
 Prendre qn à gages **لِيل - لَيْل** *
 pour une nuit.
 Être surpris par **أَلَالَ** , **وَأَلِيلَ** *
 la nuit, s'anuiter.
 Nuit. Outarde ou son poussin. **لَيْل**
 Une nuit. **لَيْلَةٌ** *
 Nuit **لَيْلٌ** *
 longue et très obscure.
 De nuit. **لَيْلًا**
 Nocturne, de nuit. **لَيْلِي**
 Afin que... ne... **لَيْلًا (عَوْضَ لَانَ لَا)**



2° *Pronom relatif* : ce que.

J'ai su ce que **عَلِمْتُ مَا صَنَعَ زَيْدٌ**
 Zéïd a fait.

S'emploie parfois dans le sens de
 chose. **شَيْءٌ**

La plus belle chose **أَحْسَنُ مَا يَكُونُ**
 qui soit.

Ils sont peu de chose ou **قَلِيلٌ مَا هُمْ**

1° *Pronom interrogatif* : quoi ? **مَا**
 quelle chose ?

Qu'a-t-il fait ? **مَا فَعَلَ**

Quelle chose mérite-t-il ? **مَا جَزَاؤُهُ**

dans ce sens perd son **ا** après
 une préposition. Exemples : **بِمَا** ,

لِمَا , **إِلَى مَا** , **حَتَّى مَا** , **إِلَى مَا** , **حَتَّى مَا** .

Remplir (une outre). مَار a مَارَا هـ
Semer la discorde entre... وَمَاءَر مُجَاعَرَة وَمِثَارَا يَنْ
Se rouvrir (plaie). مَار a مَارَا
Avoir de la haine pour qn. وَاَمْتَار عَلَى
Rivaliser avec qn. مَاءَر هـ
Rivaliser entre eux. تَمَار
Semeur de discorde. مَار وَمَار
Difficile (affaire). مَار
Inimitié, haine, ressentiment. Détraction. مَارَة ج مَار
Affaire critique. أَمْر مَار
Se fâcher contre qn. مَار a مَارَا عَلَى
Mettre la discorde entre... مَار يَنْ
S'élargir (plaie). وَمَار a مَارَا
Détracteur, intrigant. مَارِس وَمَارُوس
Même sens. مِمَارِس وَمِمَارِس
Sangloter (enfant). مَارِق a مَارَقَا, وَاَمْتَارِق
Pleurer en sanglotant. أَمَارِق
Être violente (colère). اَمْتَارِق
Coin intérieur de l'œil. مَارِق مَث مَارَقَان, وَمَوْق وَمَوْق ج أَمَارِق وَأَمَارِق
Même sens. مَوْق وَمَوْقِي وَمَارِق ج مَارِق
Qui sanglote. مَارِق
Sanglot. مَارَقَة
Être gras et corpulent. مَال وَمَثَل a مَوْلَة وَمَالَة
N'être pas préparé à... مَال مَالًا ل
Gras et corpulent. مَال وَمَثَل
Jardin. Moulin à bras, مَالَة ج مِمَال
Truelle. مَالَة ج مَالِج
Bêler (brebis). مَالًا مَالًا مَالَة
Fournir à qn des vivres. Blessé qn à la partie du corps dite مَالَة
Il n'y était pas préparé; il n'en a pas pris soin; il n'y a pas pris garde. مَال مَالًا لَه وَمَال مَالًا لَه
Préparer, disposer qc. مَال هـ
Réfléchir à... وَمَال فِي
Nombril et ce qui l'environne. مَالَة ج مَالَات وَمُورُون
Vivres, approvisionnements. مَوْرَة وَمَوْرَة ج مَوْن

ils sont en bien petit nombre.
3° Se met quelquefois après les substantifs avec la signification de quelconque, un certain.
Il est venu pour une certaine affaire. جَاءَ لِأَمْرِ مَا
4° Adverbe de temps : tant que.
Tant que je vivrai. مَا دُمْتُ حَيًّا
5° Se met après plusieurs adverbess en leur donnant une signification conjonctive.
Pendant que. يَنْتَمَا
En quelque temps que... حَيْثَمَا
De quelque manière que. كَيْفَمَا
Partout où. أَيْنَمَا
6° مَا est explétif dans أَنَّمَا, اِنَّمَا, عَمَّا, رُبَّمَا et dans لَيْكِنَّمَا, كَأَنَّمَا, كَيْفَمَا, إِمَّا (عَوْضُ إِنْ مَا), مَتَى مَا, إِذَا مَا, etc.
7° Particule d'admiration : Combien ! Oh ! que...
Oh ! qu'il est doux ! مَا أَغْذَبَهُ وَمَا أَحْلَاهُ !
combien il est doux ! qu'il est suave !
8° Particule négative : ne... pas, ne... point.
Je ne sais pas. مَا أَذْرِي
Même sens que مَا interrogatif. مَاذَا
Que fais-tu ? مَاذَا تَفْعَلُ
Pourquoi es-tu venu ? لِمَاذَا جِئْتَ
Entre, parmi. مَا بَيْنَ
Nature (d'une chose), son état. مَا هَيْتَ
Appointments. ✧
Voyez dans مَوَاهِد. مَوَاهِد
Localité de la Syrie orientale célèbre par la fabrication des sabres. مَوْرَة
Avoir un goût saumâtre (eau). مَوْج هـ
Qui a un goût saumâtre (eau). مَوْج
Être tendre, délicate, flexible (plante). مَاذَا a مَادَا
Rendre tendre, flexible (une plante). مَاد هـ
Acquérir (du bien). اَمْتَاد هـ
Tendre, délicate, flexible. مَاد وَيَمُورِد

en tordant.
 Disperser qc. * مَتَش i مَتَشَا
 Avoir la vue affaiblie par la faim, etc. مَتَشَتْ a عَيْنُهُ مَتَشَا
 Tache blanche aux ongles. مَتَش و مَتَش
 Affaiblissement de la vue. مَتَش
 Qui a la vue faible, affaiblie. اَمَتَش م مَتَشَاء ج مَتَش
 Emporter qc. * مَتَم a مَتَعًا و مَتَعَةً ب
 Être avancé (jour). S'élever (mirage). Être solide (corde). ا - مَتَوَعًا
 Être très rouge (vin). Être long, élevé (objet). Être à son plus haut point (ضَحَى).
 Laisser qn jouir longtemps de qc. ou de qn (Dieu). مَتَم و اَمَتَم ل ب ع
 Pouvoir se passer de... اَمَتَم عَنْ
 Jouir, user de... ب -
 Jouir de qc. pendant longtemps. تَمَتَم و اَمَتَم و اَسْتَمَتَم ب و م
 Fruit, utilité, avantage. Petite quantité de vivres. مَتَعَة و مَتَعَة ج مَتَم و مَتَم - ا
 Don de répudiation. مَتَعَة الطَّلَاق
 Ustensile, meuble; ef-fets, outil. Avoir, bien, ce dont on tire profit, utilité. مَتَاء ج اَمَتَعَة
 Long. Bien tressée (corde). مَاتِم
 D'un rouge foncé (vin). Excellent. مَاتِم
 Jouissance (de quelque bien). تَمَتَم و اَسْتَمَتَم
 Couper, retrancher. * مَتَكَ o مَتَكَا ه
 Ruser avec qn dans (une vente). مَاتَكَ ل في
 Trompe d'insecte. مَتَكَ و مَتَكَ و مَتَكَ
 Cédrat. - و مَتَكَ
 Être ferme, solide. * مَتَان o مَتَانَة
 Être robuste.
 Rester dans (un lieu). مَتَان o مَتُونًا ب
 Marcher tout le jour avec qn. مَتَن بِقَلَان
 Étendre qc. - ه
 Frapper qn sur le dos. - o i مَتَنًا, و اَمَتَن ل
 Raffermer, consolider, for-

مَتَن ه

Marque, signe. Convenable. مَتَنَة
 Chose convenable. مَتَانَة
 Miauler (chat). * مَا أ o مُوَاء
 Tendre (une outre). - مَاوَا ه
 Être tendu, dilaté. تَمَاي
 Se propager dans... (mal). - بَيْن
 Devenir le centième, compléter le nombre cent. Se couvrir de feuilles (arbre). * مَاي a مَايَا
 Semer la discorde entre... مَاي بَيْن
 S'engager avec zèle dans... - فِي
 Être au nombre de cent. اَمَاي اِمَاء
 Cent. مِئَة ج مِئَات و مِئُون و مِئُون و مِأَي
 Centenaire, appartenant au nombre cent. مِئَوِي
 Tirer de l'eau d'un puits sans poulie. * مَت o مَتَا
 Étendre qc. - ه
 S'allier à qn par (affinité). - اِلَى ب
 Rappeler à qn les liens de parenté. مَات ل
 Lien d'affinité ou de parenté. مَتَات, و مَاتَة ج مَوَات
 Puiser de (l'eau); tirer (le seau) du puits. * مَتَح a مَتَحَا ه
 Arracher qc. - و اَمَتَح ه
 Faire sa ponte (sauterelle). - و مَتَح و اَمَتَح
 Qui puise dans un puits. مَاتِح و مَتَوَح
 Long (jour), longue (nuit). مَتَا ح
 Puits où l'on puise avec une poulie. مَتَوَح
 Arracher; couper qc. * مَتَخ a o مَتَخَا
 Persister dans; s'attacher à... - فِي
 Arracher qc. اَمَتَا ح ه
 Bois long et flexible. عَوْد مَتِيخ
 Bâton mince, long et flexible. مَتِيخَة
 Rester en (un lieu). مَتَد o مَتَوَدَا ب
 Tirer, tendre (une corde). Couper qc. * مَتَر o مَتَرَا ه
 Se disperser (étincelles). تَمَاتَر
 Tirer l'un et l'autre qc. تَمَاتَر ه
 Être tendue (corde). اَمَتَر و اَمَتَر
 Mètre. مِثَر ج اَمَتَار
 Tirer, tirailler qc. * مَتَس i مَتَسَا ه

Comparer qn à...

Pu- مثل ٥ مثلاً ومثلاً, ومثل تمثيلاً بفلان
nir qn pour en faire un exemple.

Se tenir de- مثل ومثل ٥ مثولاً بين يدي
bout devant qn.

Être éminent, supérieur, مثل ٥ مثالة
excellent.

Représenter, montrer à مثل هل
qn le modèle d'une chose.

Assimiler qc. à..., calquer, ه ب
reproduire (un type).

Rapporter (un وتمثل وامثال ه وب
récit). Employer (une parabole,
une allégorie).

Infliger à qn la peine du أمثل ٥
talion (prince).

Venger qn en infligeant ه من
cette peine (au coupable).

Se rendre semblable à تمثل ٥ وب
qn, l'imiter.

S'imaginer, se figurer qc. ه -

Raconter d'après... من -

Se ressembler (personnes, تماثل
choses).

Sortir de (maladie). من -

Obtempérer aux or- امثال أمر فلان
dres de qn.

Suivre la conduite, les ه ب يفته
usages de qn.

Tirer vengeance de... من -

Ressemblance; image de..., sem- مثل (m. et f. s. duel et pl.) وب أمثال
blable, pareil à...

Il ou elle lui ressemble. هو او هي مثله.
Ils ou elles lui هم او هما او هن مثله
sont semblables.

Comme. مثل وكمثل

Comme, aussi bien que. مثلاً

Même sens que مثل ه أمثال

Argument. Récit, conte. Senten-
ce, maxime. Proverbe, parabole,
allégorie, fable.

Se servir d'un exemple, ضرب مثلاً
d'une allégorie, d'un proverbe.

Qui sert d'exemple. مثلاً

tifier (une outre, l'étoffe d'une
tente, etc.).

Donner à qn de l'avance لفلان -
dans la course.

Accorder un délai à (un dé- مات ٥
biteur). S'éloigner de qn. Lutter
d'habileté avec qn.

Lutter d'habileté avec تمات في
qn en...

Côté du dos. Milieu مثن ه مثن ومثن
(de la route). Dos. Partie princi-
pale (d'un discours). Texte.

Terrain dur et en bosse. ومثنة -
Solidité, force, fermeté. متانة

Affermissement, consolidation. تمين

Cordes de la tente. وتمتان ه تماتين
Dispute. مماننة

Auteur véritable (d'un ou- مات
vrage).

Fort, solide, robuste. مثن ومثين

S'occuper de vanités. مته ا متهما

Se vanter mal à propos. Être تمته
interdit. Agir sottement.

Étendre مته ٥ مشوا, ومتى ا متهيا ه
(une corde).

Se pencher en avant (en تمى في
tirant de l'arc).

Quand ? à quelle époque ? متى

Lorsque, dès que... متى ما ومتى مر

Essuyer (sa main); مته ٥ متهيا ه
nettoyer (une plaie). Pommader
(ses moustaches). Ébruiter (une
nouvelle).

Suinter (outre, etc.). Suer de مته
graisse (homme).

Mêler qc. Vider (un مته ه
puits).

Se tenir en embuscade. مته ٥ متهدا

Mettre qn en embuscade. ه -

Avoir une dé- مته ا ومته ا متهعا
marche disgracieuse.

Hyène. متهعا

Ressembler à مته ٥ مشوا, وماتل ه
qn, le reproduire.

مثل ومثل تمثيلاً وتمثالاً, وماتل ه ب

goutte) ; couler, dégoutter.
 Écoulement de bave. Grain de **مَجَّة**
 lentille.
 Nom d'ag. Baveux (vieillard). **مَاجَّ**
 Chamelle très âgée.
 Sot, stupide. **أَحْمَقُ مَاجَّ**
 Bave. **مُجَا جَ وَمُجَا جَدَّ**
 Miel. **مُجَا جَ النَّخْل**
 Pluie. **— المُنْزَن**
 Vin. **— العَنَب**
 Suc, jus. **مُجَا جَة**
 Flaccidité des muscles de la **مَجَجَ جَ**
 bouche. Maturité du raisin.
 * **مَجَجَ جَ وَمَجَجَ جَ a مَجَجَا وَمَجَجَا**, وتَمَجَجَ
 Être fier, orgueilleux.
 Fier, orgueilleux. **مَجَجَا جَ**
 Être **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ**
 grand, illustre, noble.
 Surpasser qn en illustration. **مَجَدَّ جَ**
 Se trouver **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ**
 dans de gras pâturages (trou-
 peau).
 Fournir (aux **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ**
 troupeaux) de gras pâturages.
 Glorifier qn, le regar- **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ**
 der comme illustre. Louer, van-
 ter qn.
 Faire (un don) considérable. **مَجَدَّ جَ**
 Rivaliser de **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ**
 gloire, de noblesse avec qn.
 Multiplier (ses dons) à qn. **مَجَدَّ جَ**
 Être glorifié, exalté, loué. **تَمَجَّدَ جَ**
 Se vanter, étaler ses titres. **تَمَجَّدَ جَ**
 Rivaliser de gloire (émules).
 Contenir plus de (feu : cer- **اِسْتَمَجَّدَ جَ**
 tain bois). Se distinguer par plus
 de qualités (ch.), par plus de gé-
 nérosité (per.).
 Gloire, illustration, **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ** **مَجَدَّ جَ**
 noblesse des ancêtres. Terrain,
 sol élevé.
 Glorification, louange. **تَمَجِيدَ جَ**
 Noble, illustre, glorieux. **مَجِيدَ جَ**
 D'un naturel noble, excellent. **مَاجِدَ جَ**
 Fém. du préc. **مَاجِدَة جَ مَاجِدَة**

Châtiment exem- **وَمَثَلَة جَ مَثَلَات**
 plaire.
 Modèle, type. **مِثَال جَ أَمَثَلَة وَمِثْل وَمِثْل**
 Exemple. Quantité, qualité d'une
 chose. Forme (d'un mot). *En gra.,*
verbe dont la 1^{re} radicale est un
ي ou un و.
 Excellence, supériorité. **مِثَالَة جَ**
— مِثَالَات وَمِثَالِيل وَمِثَالَة جَ مِثَالَات
 * Leçon à apprendre, à réciter.
 Exemple, **أَمْثُولَة جَ أَمْثُولَات وَأَمْثِيل**
 ce qui est cité comme exemple
 (vers, sentence). * Leçon à ap-
 prendre.
 Assimilation, analogie. Re- **تَمَثِيلَ جَ**
 présentation.
 Image, statue, ef- **تَمَثَال جَ تَمَثَالِيل**
 figie, figure, ressemblance. **أَمْثَالَة**
 Ressemblance. **تَمَثَال وَمُتَمَثَالَة**
 Semblable, pareil. **مِثِيل جَ مِثْل**
 Nom d'agent. Effacé (vestige). **مَآئِلَ جَ**
 Exemple insigne. **مِثْل مَآئِلَ**
 Fém. du préc. Lampe, flam- **مَآئِلَة جَ**
 beau.
 Qui ressemble **أَمْثَل مِثْلِي جَ أَمْثَل**
 le plus à... Plus parfait, meilleur.
 Les grands, les principaux **أَلْأَمْثَالَ جَ**
 personnages.
 Semblable, pareil à... **مُمَآئِلَ جَ**
 Suinter (outre). **مَشَمَّتَ مَشَمَّةً وَمَشَمَاتَ جَ**
 Agiter, secouer qc. **— هَ**
 Avoir une maladie de **مَشْنًا جَ**
 vessie.
 Blessé qn à la vessie. **مَشْنًا جَ**
 Vessie. Utérus. **مَشَانَاتَ جَ**
 Affecté d'une maladie **أَمَشْنًا جَ**
 de la vessie.
 Même sens. **مَشْنًا جَ**
 Rejeter hors **مَجَا جَ** **مَجَا جَ** **مَجَا جَ** **مَجَا جَ** **مَجَا جَ**
 de la bouche (la salive, tc.). **— هَ**
 * Humer qc. **— هَ**
 Rendre qn suspect. **مَجَجَ جَ بِفُلَانٍ**
 Se mettre à courir (cheval). **أَمَجَ جَ**
 Être en sève (bois). Courir le pays.
 Tomber de (la plume : **أَمَجَ جَ**

dents. Badner, folâtrer.
 Badiner ensemble. تَمَاجِن
 Effronterie, impudence. Ba- مَجَانَّة
 dinage.
 Ce qui nous vient à titre gra- مَجَان
 tuit. Badin, folâtre.
 À titre gratuit, gratuitement. مَجَانًا
 Effronté, impudent. مَاجِن ج مَجَان
 Badin, folâtre, plaisant.
 * مَجَّ ا o i مَحًا وَمَحًا وَمُخَوَحًا
 Être usé (habit). وَأَمَجَّ
 Être effacée (trace, écriture). أَمَجَّ
 Usé, râpé (habit). مَجَّ وَمَاَجَّ
 Le cœur, le meilleur d'une ch. مَجَّ
 Jaune d'œuf. — وَمُجَّة
 Trompeur, enjoleur. مَحَاَج
 Être brûlant (jour). * مَجَّت o مَحَاتَّة
 Irriter qn. مَجَّت ا مَحَتًا
 Brûlant (jour). مَجَّت ج مَحُوت وَمَحَتًا
 Dur, difficile. Sans mélange.
 Enlever la peau, * مَحَج ا مَحَجًا ه
 l'écorce de... Assouplir (une corde,
 le cuir). Balayer la poussière de
 (la terre : vent). Agiter (le lait).
 Accorder un مَاحَج مَاحَجَةً وَمَحَاَجًا ا
 délai à qn.
 Repousser qn du * مَحَز ا مَحَزًا ا
 poing.
 Marum (plante مَرُو مَاحُوز وَمَاحُوزِي
 aromatique).
 Frotter, apprêter * مَحَس ا مَحَسًا
 (le cuir).
 Peaussier habile. أَمَحَس
 Brûler et * مَحَش ا مَحَشًا وَأَمَحَش ه
 noircir (la peau : feu).
 Enlever la peau de... Enle- مَحَش ه
 ver (tout : torrent). ✧ Effacer (un
 mot), le raturer.
 Être brûlé, grillé, roussi. إَمْتَحَش
 S'enflammer de colère. — غَضَبًا
 Mobilier, ustensiles. مَحَاش
 Troupe réunie autour du مِحَاش
 foyer pour faire une alliance.
 Brûlé, grillé, roussi. مُحَاش
 Courir (gazelle). * مَحَص ا مَحَصًا

Plus noble, plus glo- أَمَجَد ج أَمَاجِد
 rieux, plus illustre.
 Monnaie turque en argent. مَجِيدِي
 Être pleine * مَجِر ا مَجَرًا وَأَمَجَر
 et maigrir (brebis).
 * مَاجِر مَاجِرَةٌ وَمِجَارًا وَأَمَجَر ا فِي الْبَيْعِ
 Vendre très cher à qn.
 Foetus de brebis, etc. Achat مَجَر
 d'un foetus. Grande armée. Intel-
 ligence, prudence.
 Brebis maigre. شَاة مَجَرَّة
 Hongrois. Maigreur d'une مَجَر
 brebis pleine.
 Hongrie. بِلَاد الْمَجَر
 Lien, entrave. مِجَار
 Qui enfante des ju- * مُمَجِر ج مَمَاجِر
 meaux (femme).
 Embrasser la re- * مَجِس — تَمَجِس
 ligion des mages.
 Mages, adorateurs du feu. * مَجُوس
 Relatif aux mages. مَجُوسِي ج مَجُوس
 Religion des mages. مَجُوسِيَّة
 * مَجِم ا وَمَجِمٌ o مَجَاعَةٌ
 parler et agir مَجِم ا وَمَجِمٌ o مَجَاعَةٌ
 inconsiderément.
 Manger le مَجِم ا مَجِمًا وَمَجِمَةً وَتَمَجِم
 mets dit مَجِيم.
 Tenir de mauvais propos. مَاجِم وَتَمَاجِم
 Effrontée (femme). مَجِمَّة وَمِجِمَّة
 Sorte de mets fait de dattes مَجِيم
 et de lait.
 Friand de ce مَجَاء وَمَجَاعَةٌ وَمُجَاعَةٌ
 mets. Très effronté.
 * مَجَل o مَجَلًا وَسُجُولًا وَمَجَل ا مَجَلًا
 Se couvrir d'ampoules وَأَمَجَل
 (main).
 Couvrir (la main) d'am- أَمَجَل ه
 poules (travail).
 Ampoule. مَجَلَةٌ ج مِجَال وَمَجَل
 Écrire confusément qc. * مَجَمَج ه
 Être incohérent dans (le dis- — فِي
 cours).
 Flasque. مَجَمَاج
 Être épais et dur. * مَجَن o مُجُونًا
 Être ef- — مُجُونًا وَمُجِنًا وَمَجَانَّةً وَتَمَجِّن
 fronté; tenir des propos impu-

faire disparaître entièrement,
anéantir qc.
Refuser sa bénédiction à **محق ه**
qc. (Dieu).
Brûler, endommager (les **محق ه وه**
plantes : chaleur). Détruire, rui-
ner, anéantir qn.
Être à la fin du mois (lune). **أمحق**
Périr (bétail).
Être effa- **تمحق وانمحق وامحق**
cé, détruit, ruiné, anéanti.
Perdition, anéantissement. **محق**
Fin du mois lu- **محاق ومحاق ومحاق**
naire; les trois dernières nuits.
Effilé (fer de lance). **محيق**
Nom d'agent. **ماحق**
Le cœur de l'été. **— الصيف**
Très chaud (jour). **— الحر**
Qui ne prospère pas. **أمحق**
* **محك ا محكا, ومحك ا محكا, وأمحك**
Être querelleur, chicaneur. **وتمحك**
Se quereller, engager une **ماحك ه**
dispute avec qn.
Se quereller les uns les au- **تماحك**
tres.
Querelle, dispute, rixe. **مماحكة**
Dispu- **محك وماحك وممحاك وممحاك**
teur, querelleur.
* **محل ا ومحل ا محلا ومحو لا . ومحل ه**
Être stérile (sol, année). **محالة**
— **ومحل ا ومحل ه محلا ومحالا بفلان الى**
Desservir qn auprès de...
Fortifier qn. **محل ه**
Agir avec a8- **ماحل مماحلة ومحالا ه**
tuce, avec inimitié envers qn.
Être frappé de disette (peu- **أمحل**
ple). Être stérile (sol). **7-14 800 ه**
Rendre (le sol) stérile (Dieu). **ه —**
Chercher à obtenir qc. **تمحل ه**
par des ruses, intriguer.
Chercher à faire o8te- **— لفلان حقه**
nir à qn son droit par des ruses.
Agir avec ruse l'un contre **تماحل**
l'autre. Être éloignée (demeure).
Stérilité du sol. Disette. Ruse. **محل**

Agiter les pieds (animal égorgé).
Briller (éclair, mirage).
Purifier (l'or) par (le feu). **ه ب —**
Épurer qc.; fourbir, polir (une
lame).
Enlever, ôter qc. Effacer les **محص ه**
péchés (Dieu). Parer (la viande).
Éprouver qn. **ه —**
Reparaître (soleil **أمحص وانمحص**
éclipsé).
Guérir (d'une maladie). **أمحص من**
Être effacée (faute), se dis- **تمحص**
siper (ténèbres).
Disparaître (enflure). **انمحص**
Amollie, devenue lisse (corde, **محص**
etc.).
Poli, lisse (sabre, etc.). **محيص مميصة**
Robuste (che- **محص وممحص وممحوص**
val).
Brillant (éclair). **محااص**
Indulgent. **أمحص**
Être d'origine **محص ه مخوضة**
pure, sans mélange. Être pur,
sans alliage.
Boire qc. de **محص ا محضا, وامتحص**
pur, non mélangé.
Donner à qn **محص ا محضا, وأمحص ه**
qc. de pur.
Porter à qn **— وماحص وأمحص ه الود**
une affection pure et sincère.
Être vrai dans (un **أمحص الحديث**
récit).
Pur, non **محص ه محاض, وممحوض**
mélangé, sans alliage.
Pur sang (m. et f. s. et pl.) **محص**
(arabe, arabes).
Qui aime une boisson pure. **محص**
Avis sincère. **أمخوضة**
De race pure. **ممخوض النسب**
Assouplir **مخط ا مخطا, ومخط ه**
avec les doigts (la corde de l'arc).
Tirer (le sabre). Arracher **امخط ه**
(la lance).
Année sans pluie. **عامر ماحط**
Effacer qc., *** محق ا محقا, ومحق ه**

extraire la moelle (d'un os), su-
cer un os.
Être plein de moelle (os). Être **أَمْنٌ**
gras (mouton). Être plein de fé-
cule (grain).
Moelle. Cerveille. **مُخٍّ** **ج** **مِخَانٍ** و **مِخْنَةٍ**
Le meilleur (d'une chose).
Partie de moelle, de cervelle. **مُخَّةٌ**
Moelle d'un os que l'on suce. **مُخَاخَةٌ**
Rempli de moelle (os). **مُخِيخٌ**
Grasse (brebis). **مُخِيخَةٌ** **ج** **مِخَانِيخٍ**
Cervelet. **مُخْنِيخٌ**
Secouer (le **مُخَجَّ** a **مُخَجَّجًا**, و **تَمَخَّجَ هـ**
seau) pour le remplir.
Fendre, sil- **مُخَرَّ** o a **مُخَرًّا** و **مُخْرًا**
lonner l'eau avec bruit (navire,
nageur). Être arrosée (terre).
Élargir (la poulie) par le frot- **هـ** —
tement (axe). Conduire l'eau dans
(un terrain). Labourer (la terre).
Prendre les meilleurs **هـ** **مُخَرَّا** a —
effets (d'une maison).
Présenter ses **تَمَخَّرَ** و **اِشْتَمَخَّرَ هـ**
narines (au vent : cheval).
Extraire la moelle (d'un **هـ** **اِشْتَمَخَّرَ**
os). Choisir le meilleur de qc.
Nuages blancs légers. **بَنَاتٌ مَخْرٌ**
Un sillonnement. Vent fétide **مَخْرَةٌ**
du corps.
Objet de choix. **مَخْرَةٌ** و **مِخْرَةٌ** و **مُخْرَةٌ**
Qui fend les ondes **مَآخِرَةٌ** **ج** **مَوَآخِرٍ**
(navire).
Axe d'une poulie, essieu. **مِخْوَرٌ**
Cabaret. **مَآخُورٌ** **ج** **مَوَآخِرٍ** و **مَوَآخِيرٍ**
Repaire de débauchés, mauvais
lieux.
Débiter des mensonges, **مُخْرَقٌ** **ج** **مُخْرَقَاتٍ**
des contes invraisemblables.
Conte mensonger. Charla- **مُخْرَقَةٌ**
tanerie.
Jouet d'enfants. **مِخْرَاقٌ** **ج** **مِخْرَاقِي**
Charlatan. **مُخْرَقٌ**
Être très agitée (per.). **مُخَشٌّ** — **تَمَخَّشَ**
Écrémer (le **مُخَضٌّ** i o a **مُخَضًّا هـ**
lait). Baratter (le lait). Agiter,

Sol stérile **أَرْضٌ مَحْلٌ** و **مَحَلَّةٌ**
Habilité, adresse. Astuce, **مِخَالٌ**
ruse. Dispute. Inimitié. Malheur,
perte, ruine.
Grande poulie. **مَحَالَّةٌ** **ج** **مَحَالٍ**
Rusé, fourbe. Diable. **مَحَالٌ**
Rusé, intrigant. **مَاحِلٌ** و **مُخُولٌ**
Stérile (année). **مَاحِلٌ**
Frappé de **مُخُولٌ** و **مُخِيلٌ** و **مِخَالٌ**
sécheresse, stérile (sol).
Allongé, étendu. **مُخِيلٌ**
Qui se prolonge (désert, **مُتَمَاحِلٌ**
affaire, révolte).
Éprouver **مَحَنٌ** a **مَحْنًا**, و **اِمْتَحَنَ هـ**
qn. Examiner (un étudiant).
Frapper qn. User (un vê- **مَحَنٌ** هـ و **هـ**
tement). Curer (un puits).
Assouplir (une peau). **وَمَحَنَ هـ** —
Tourmenter qn, le contra- **مَاحِنٌ** هـ و **هـ**
rier, le contredire.
Examiner (une parole). **اِمْتَحَنَ هـ**
Nom d'act. Souple, flexible. **مَمَحَنٌ**
Occupation.
Épreuve. Fatigue, souf- **مِخْنَةٌ** **ج** **مِخْنَةٍ**
france, malheur, affliction.
Épreuve. Tentation. Examen **اِمْتِحَانٌ**
qu'on fait subir aux élèves.
Être effacé, disparaître. **مَحَا** o a **مَحْوًا**, و **تَمَحَّجَى** و **اِمْتَحَجَى**
Ef- **مَحَا** o a **مَحْوًا**, و **مَحَجَى** i a **مَحِيًّا**, و **مَحَجَى هـ**
facer qc., en faire disparaître les
traces. Effacer, pardonner les pé-
chés (Dieu). **٢. ٤٨. ٣٢٨^{٢٤}**
Demander à qn d'effacer, **تَمَحَّجَى مِنْ**
de pardonner.
Effacement. Suppression, abo- **مَحْوٌ**
lition (d'une chose). Points noirs
de la lune.
Opprobre. Pluie. Moment. **مَحْوَةٌ**
Vent du nord qui dissipe les **مَحْوَةٌ**
nuages.
Qui efface. **مَاحٍ** **م** **مَاحِيَةٍ**
Chiffon à essuyer, à effacer. **مِخَاةٌ**
Effacé; abrogé. **مَمَحُوٌّ** و **مَمَحِيٌّ**
Tirer, **مَخَنٌ** — **تَخَنَ** و **تَمَخَّنَ** و **اِمْتَحَنَ هـ**

Fils vus **مُخَاطُ الشَّيْطَانِ وَمُخَاطُ الشَّمْسِ**
 au soleil à l'heure de midi.
 Muqueux. Morveux. **مُخَاطِي**
 Levier. **مُخَلَّجٌ** ج **أَمْخَالٌ** و **مُخُولٌ**
 Tirer la moelle (d'un os). **مُخَمَّخٌ هـ**
 Se rincer la **مُخَمَّضٌ** فَاهُ و **تَمَخَّخَ نـ**
 bouche.
 Pleurer. **مُخَنٌ هـ** و **مُخَنًا**
 Tirer de l'eau (d'un puits). **هـ**
 Ecorcer (le bois), polir (le cuir).
 Court et léger. Long. **مُخَنٌ مَرْمَخَةٌ**
 Éloigner qn de... **مُخِي هـ** عن
 S'excuser auprès de... **أَمْخِي** و **تَمْخِي** إِلَى
 S'abstenir de... **تَمْخِي** و **أَمْخِي** مِنْ
 S'avancer (jour). S'é- **مُدَّ هـ** و **مَدًا**
 lever, monter (fleuve, marée).
 Étendre **هـ** و **مَدَدٌ** و **مَادٌ** و **مَمَادَةٌ** و **مِدَادًا هـ**
 (un tapis, etc.).
 Prolonger (la vie de qn : **مَدَّ عُمَرَ فُلَانٍ** :
 Dieu).
 Allonger, tendre (une **مَدَّ هـ** و **بـ**
 corde).
 Prendre de l'encre de **هـ** و **أَسْتَجِدَّ مِنْ**
 (l'encrier).
 Accorder un délai **هـ** و **مَادَّ** و **أَمَدَّ هـ**
 (à un débiteur).
 Donner (aux chameaux) **هـ** و **أَمَدَّ هـ**
 l'eau dite **مَدِيرٌ**.
 Fournir d'encre (un encrier). **مَدَّ هـ**
 Fumer (la terre). **هـ** و **هـ** و **بِالدِّمَالِ**
 Aider, assister qn (en **هـ** و **أَمَدَّ هـ** بـ
 troupes, en vivres...).
 Lutter corps à corps **هـ** و **تَمَادَا**
 avec qn.
 Tirer chacun à **هـ** و **تَمَادَا هـ**
 soi qc.
 Être en sève (plante); suppu- **أَمَدَّ**
 rer (plaie).
 Mettre de l'encre à la plume **هـ** و
 {d'un écrivain).
 S'étendre, s'allonger. **تَمَدَّدَ** و **أَمَتَّدَ**
 Allonger qc. **تَمَدَّدَ هـ**
 S'étendre vers... **أَمَتَّدَ إِلَى**
 Demander du secours, de **هـ** و **أَسْتَعَدَّ هـ**
 l'assistance à qn.

secouer violemment (une chose).
 Agiter le seau dans le **مَخَضٌ** بِالدَّلْوِ
 puits.
 Puiser beaucoup d'eau. **هـ** و **الدَّاءُ بِالدَّلْوِ**
 Examiner (un avis) en tout **هـ** و **الرَّايَ**
 sens.
 Éprouver **مَخِضَتْ** و **مَخَاضًا**, و **مَخِضَتْ**
 les douleurs de la parturition (fe-
 melle).
 Même sens. **مَخِضَتْ** و **تَمَخَّضَتْ**
 Être couvert de crème (lait). **أَمَخِضَ**
 Avoir des chamelles prêtes à
 mettre bas.
 Être écrémé (lait); **تَمَخَّضَ** و **أَمَتَّخَضَ**
 être agité, baratté. S'agiter (fœ-
 tus).
 Le temps a **تَمَخَّضَ** الدَّهْرُ بِالْفِتْنَةِ
 amené des troubles.
 Douleurs de l'enfantement, **مَخَاضٌ**
 de la parturition. Chamelles prê-
 tes à mettre bas.
 Écrémé (lait). **مَخِيزٌ** و **مَخْوُوضٌ** و **مَمَخْوُوضٌ**
 Résidu du lait dont on a tiré le
 beurre.
 Qui **هـ** و **مَوَاحِضُ** و **مُخِضٌ**, و **مُتَمَخِّضٌ**
 éprouve les douleurs de la par-
 turition (femelle).
 Lait dans l'outre **هـ** و **أَمَاحِيزُ**
 à beurre.
 Outre à **هـ** و **مَمَخِضَةٌ** و **مَمَخِضَةٌ** هـ
 faire le beurre.
 Pénétrer **هـ** و **مَخِطٌ** و **مَخِطًا** و **مُخَوِّطًا**
 de part en part (flèche).
 Rejeter (la glaire) du **هـ** و **مِنْ**
 (nez), se moucher.
 Tirer le glaive. **هـ** و **السَّيْفَ**
 Tirer et arracher qc. **هـ** و **مَخِطًا هـ**
 Moucher (un enfant). **هـ** و **مَخِطًا هـ**
 Lancer (une flèche) qui **هـ** و **أَمَخِطًا هـ**
 pénètre.
 Se moucher. **هـ** و **أَمَتَّخَطَ**
 Arracher qc. avec force. **هـ** و **أَمَتَّخَطَ هـ**
 Tirer (le sabre).
 Glaire, mucosité du nez, **هـ** و **مُخَاطٌ**
 morve.

Étendu, prolongé. Terminé **مَمْدُود**
par .ا (mot).
Louer, van- **مَدَحَ** a **مَدَحًا** و **مِدْحَةً** ه
ter qn.
Même sens. **مَدَّ** و **تَمَدَّدَ** و **اُمْتَدَّ** ه
Recevoir des éloges. Se **تَمَدَّدَ**
vanter, se glorifier.
Être étendue (ter- **مَدَّ** و **اُمْتَدَّ** و **اُمْدَحَ**
re). Être large (flanc).
Se louer les uns les autres. **تَمَادَحُوا**
Éloge, louange. **مَدْح**
Même sens. Action **مِدْحَةٌ** ه **بِ** **مَدَحٍ**
digne de louange.
مَدِيحٌ ه **بِ** **مَدَائِحٍ** , و **أَمْدُوحَةٌ** ه **بِ** **أَمَادِيحٍ**
Même sens.
Panégyriste ; louangeur. **مَادِحٌ** و **مَدَّاحٌ**
Comblé d'éloges. **مُمَدَّدٌ**
Être grand, puissant. **مَدَّ** a **مَدَخًا**
Être orgueilleux. **تَمَدَّدَ**
Traiter injustement **تَمَادَّنَ** و **اُمْتَدَّنَ** ع
qn.
Grand, puissant. **مَادِيحٌ** و **مَدِيحٌ** و **مَدِيحٌ**
Enduire d'ar- **مَدَّرَ** ه **مَدَّرًا** , و **مَدَّرَ** ه
gile, de boue, crépir (un bassin, etc.).
Être enduit d'argile, de boue, **تَمَدَّرَ**
être crépi.
Employer (la boue, l'argile). **اُمْتَدَّرَ** ه
Boue sèche et tenace. Vil- **مَدَّرَ**
lages, bourgades.
Une motte de boue. Un village. **مَدَرَةٌ**
Habitant d'un village, d'une **مَدَرِيٌّ**
bourgade.
Ventru. Incircon- **أَمْدَرُ** ه **مَدَّرًا** ه **بِ** **مَدَّرٍ**
cis.
Hyène. **أَلْمَدَّرَاءُ**
Lieu où l'on prend l'argile. **مَمْدَرَةٌ**
Frotter (le cuir). **مَدَسَ** ه **مَدَسًا** ه
Être troublé par la **مَدَشَ** a **مَدَشًا**
faim ou la chaleur (œil).
Donner peu à qn. **مَدَشَ** ه **مَدَشًا** ه **وَأَمَّا** ه **مِنْ**
Il **مَا** ه **مَدَشَ** و **مَا** ه **مَدَشَ** و **مَا** ه **أَمْدَشَ** ه **لَا** ه **شَيْئًا**
ne lui a rien donné.
État d'un œil louche. **مَدَشَ**
Flexibilité, souplesse **مَدَشَ** و **مَدَشَةً**
d'un membre.

Nom d'act. accroissement, pro- **مَدَّ**
longation.
Crue des eaux. Marée **مَدَّ** ه **بِ** **مُدُّودٍ**
montante, flux de la mer. Portée
(de la vue). *En gra.*, prolonga-
tion de la voix sur les lettres ا ,
ي et و . État d'un mot terminé
par .ا . Prononciation
d'un hamza consonne comme un
alif, après un autre hamza : **أَمَّنَ**
pour **أَأَمَّنَ** .
Signe (~) de cette pronon- **وَمَدَّةٌ** -
ciation du hamza.
Certaine **مُدَّ** ه **بِ** **أَمْدَادٍ** و **مِدَّةٍ** و **مِدَادٍ**
mesure des substances sèches.
Boisseau.
Un accroissement, une prolon- **مَدَّةٌ**
gation.
Quantité d'encre que **مُدَّةٌ** ه **بِ** **مُدَدٍ**
contient la plume. Longueur, éten-
due. Espace de temps.
Manière d'étendre, etc. Pus, **مِدَّةٌ**
sanie.
Secours, assistance (en **مَدَدٍ** و **إِمْدَادٍ**
troupes, en vivres, etc.).
Encre. Fumier. Huile, etc. **مِدَادٍ**
(d'une lampe).
Sur un seul modèle. **عَلَى** **مِدَادٍ** **وَاحِدٍ**
Accroissement **مَادَّةٌ** ه **بِ** **مَادَّاتٍ** و **مَوَادِّ**
continuel. Matière (opposée à la
forme). Humeur (du corps).
Matériel. **مَادِّيٌّ**
Fils étendus sur le mé- **أَمْدَةٌ** و **مَدَّةٌ** ه
tier et formant la chaîne.
Eau très salée. **مِدَّانٌ** و **إِمْدَانٌ**
Habitude, coutume. **أَمْدُودٌ**
Long, qui se **مَدِيدٌ** ه **بِ** **مُدِّدٍ**
prolonge.
Eau mêlée de farine. [Sorte de **مَدِيدٌ**
mètre (en prosodie).] **١-٤. ٧٧٢**
Court espace de temps. **مَدِينَةٌ**
Étendue, tendue avec des cor- **مَمْدَدٌ**
des (tente).
Allongé, prolongé. Sorte de **مَمْتَدٌّ**
mètre (en prosodie).

- Se disperser (foule). Se mettre en grumeaux (lait). **تَمَذَّر**
- De tous côtés, çà et là. **شَذَرَ مَذَرَ**
- Gâté, pourri (œuf). Sale. **مَذِرَ مَذِرَةً**
- Même sens. **مُؤَذِّر**
- Couler, suinter **مَذَّءَ a مَذَعًا وَمَذَعَةً** (source).
- Donner à entendre qc. à qn ; lui découvrir à demi qc. **ه ل -**
- Menteur. Indiscret. Qui change souvent de place. **مَذَّاء**
- Couper, mêler **مَذَقَ o مَذَقًا ه** d'eau (le lait) ; le frelater.
- N'être pas sincère dans (son affection). **الْوَدَّ وَمَذَقُهُ فِي الْوَدِّ مَذَاقًا**
- Être coupé d'eau ; être frelaté (lait). **إِمْتَذَقَ وَامْتَذَقَ**
- Il m'a fait boire du lait frelaté. **سَقَانِي مَذَقًا وَمَذَقَةً**
- Mêlé d'eau (lait). **مَذِيقٌ وَمَمَذُوقٌ**
- Qui n'est pas sincère dans son affection, hypocrite. **مَذَاقٌ وَمَمَاقِيقٌ**
- Affection non sincère. **وَدَّ مَمَذُوقٌ**
- Être inquiet, troublé. **مَذَلَّ a مَذَلًا**
- Être engourdi (pied). **وَأَمَذَلَّ وَأَمَذَلًا**
- Laisser transpirer (un secret). **ب مَذَلَّ a وَمَذَلًا o وَمَذَلًا o مَذَالَةً**
- Être généreux en... **مَذَلَّتْ وَمَذَلَّتْ نَفْسُهُ ب**
- Ennuyer, troubler qn. **أَمَذَلَّ ه**
- Être languissant, apathique. **أَمَذَلَّ**
- Torpeur, apathie. Engourdissement. **مَذَلَّ**
- Indulgent, généreux. **الْأَمَذَلُ وَالْيَدِ**
- Petit de taille et chétif. **مَذَلَّ**
- Généreux. **مَآذِلٌ وَمَذِلٌ**
- Troublé, agité. Indiscret. **مَذِلَّ**
- Indiscret. Malade toujours agité. **مَذِيلٌ**
- Hommes inquiets. **رِجَالٌ مَذَلِي**
- Envoyer (un cheval) au pâturage. **مَذَى i مَذِيًا، وَمَذَى وَأَمَذَى ه**
- Mêler beaucoup d'eau dans le (vin). **أَمَذَى ه**
- Uriner. **أَمَذَى**
- Souple des membres. **مَذَشَ مَر مَذَشَاءَ ج مَذَشَ**
- Voleur. **مَذَّاشُ الْيَدِ**
- Se couvrir d'un voile. **مَذَلَّ - مَذَلَّ**
- Venir dans (une ville). **مَذَنَ o مَذُونًا ه**
- Se fixer dans (un lieu). **ب -**
- Bâtir des villes. Civiliser. **مَذَّنَ**
- Se réunir en société policée (sauvages) ; se civiliser. **تَمَذَّنَ**
- Jouir des commodités de la vie. **تَمَذَّنَ**
- Ville, cité. **مَدِينَةٌ ج مَدْنٌ وَمَدْنٌ وَمَدَائِنٌ**
- Médine (ville d'Arabie). **الْمَدِينَةُ**
- Bagdad. **مَدِينَةُ السَّلَامِ**
- État social, policé ; civilisation. **تَمَذَّنَ**
- De Médine. De ville, citadin. **مَدَنِيٌّ**
- Accorder à qn un délai. **مَدَى - مَادَى وَأَمَدَى ه**
- Être avancé en âge. **أَمَدَى**
- Se prolonger, durer longtemps. **تَمَادَى**
- Traîner en longueur, persévé rer dans... **فِي -**
- Terme, limite. **مَدَى وَمُدِيَّةٌ وَمِيدَاءٌ**
- Portée de la vue. **مَدَى الْبَصَرِ**
- Sorte de mesure des grains. Boisseau. **مُدَى ج أَمْدَاءٌ**
- Médine et mudîe. **مَدِيَّةٌ وَمُدِيَّةٌ ج مَدَى وَمُدِيَّاتٌ وَمُدِيَّاتٌ**
- Couteau, coutelas. **مَدَى**
- Réservoir sans manconnerie. **مَدِيٌّ ج أَمْدِيَّةٌ**
- En face de la maison. **مِيدَاءُ الْبَيْتِ**
- Le plus illustre des Arabes. **أَمْدَى الْعَرَبِ**
- Mûr. **مَذَّ**
- Se blesser les cuis ses en marchant. **مَذَحَ a مَذَحًا**
- Qui se blesse les cuis ses en marchant. Puant. **أَمَذَحَ مَر مَذَحَاءَ**
- Qu'il sent mauvais ! **مَا أَمَذَحَ رِيحُهُ**
- Être gâté (œuf). Éprouver des nausées. **مَذَرَ a مَذَرًا، وَتَمَذَّرَ وَفِي مَوَذَّرَ**
- Disperser (des objets). **مَذَرَهُ**
- Gâter (ses œufs : poule). **أَمَذَرَهُ**

Femme. مَرَأَة وَأَمْرَأَة وَمَرَة

temps en temps.

des dissensions entre eux.
Nom d'ag. Sans fumée (feu). *مَارَج*
 menteur. *سَرَّاج مَرَّاج*
 Corail. *Sorte de légume.* *مَرَجَان*
 Désorganisé, en désarroi. *مَرِيح*
 Qui embrouille ses affaires, *مَمَرَّاج*
 qui met le désordre, brouillon.
 Être très gai, pé- *مَرَح* a *مَرَحًا*
 tulant.
Même sens. Larmoyer (œil). *مَرَحَاتًا*
 Enduire (une mai- *مَرَح* a *مَرَحًا*
 son) de terre glaise délayée. *مَرَحًا*
 Oindre, frotter d'huile (la *مَرَح* هـ
 peau). Nettoyer (le blé) avec un
 balai. Remplir d'eau (une outre
 neuve).
 Rendre qn gai, alerte. *أَمَرَج* هـ
 Gaîté, pétulance. *مَرَج* و *مَرَجَان*
 Très gai, pé- *مَرَح* هـ *مَرَحًا* و *مَرَحًا*
 tulant.
Même sens. *مَرِيح* هـ *مَرِيحًا*
Interjection exprimant qu'on
 a atteint le but.
 Excellent (arc, vin). *مَرُوح*
 Vif, ardent (cheval). *مَرُوح* و *مَرُوحًا*
 Larmoyant (œil). Prompt à *مَمَرَّاج*
 produire (terrain).
 Voy. dans *مَرَحَب* و *مَرَحَبًا*. *رَحَب*
 Oindre, hui- *مَرَح* a *مَرَحًا*, و *مَرَحًا* هـ
 ler (le corps, etc.).
 Amollir (la pâte) avec de *أَمَرَح* هـ
 l'eau.
 S'oindre de... *تَمَرَح* ب
Nom d'act. *Sorte d'arbre* dont
 le bois s'enflamme par le frotte-
 ment.
 Tout ce qui sert à oindre. *مَرُوح*
 Qui coule (eau). Qui fait cou- *مَارَح*
 ler (l'eau).
 Tendre (bois). Qui fait *مَرِيح* و *مَرِيحًا*
 grand usage d'onguent (per.).
 Mars (planète). Longue flèche. *مَرِيح*
 Être audacieux, hardi. Être re- *مَرَد* هـ *مَرُودًا*, و *مَرُودًا* هـ *مَرَادَة* و *مَرُودَة*
 belle, révolté.

Petit homme. *مَرِي*
 Petite femme, femmelette. *مَرِيَّة*
 Virilité, caractère mâle. *مَرُوءَة* و *مَرُوءَة*
 Courage, bravoure.
 Brave, courageux. *مَرِي* هـ *مَرِيَّة*
 Sain, salubre (pays, aliment).
 Souhait à une personne *مَرِيَّة* هـ *هَنِيئًا*
 qui mange ou doit.
 Œsophage. *مَرِي* هـ *أَمَرِيَّة* و *مَرُوءَة*
 Sain, salubre (aliment). *مَمَرِي*
 Rendre glabre, lisse. *مَرَت* هـ *مَرَتًا*
 Aride *مَرَت* هـ *أَمَرَات* و *مَرُوت* و *أَمَارِيَّت*
 (terre). Sans sourcils (homme).
 Sans poil aux sourcils. *مَرَت* هـ *الْحَاجِبِينَ*
 Glabre, sans poil. *الجَسَد*
 Sol sans vé- *مَرُوت* و *أَرْض مَمَرُوتَة*
 gétation, steppe.
 Absence de végétation. *مَرُوتَة*
 Humecter (des dat- *مَرَت* هـ *مَرَتًا*
 tes). Sucrer (son doigt : enfant).
 Amollir qc.
 Macérer (un médicament) *مَرَت* هـ *في*
 dans...
 Être tenace dans la *مَرَت* a *مَرَتًا*
 dispute. Être doux, patient.
 Broyer, morceler qc. *مَرَت* هـ
 Tenace dans *مَرَت* و *مَمَرَت* هـ *مَمَارَت*
 la dispute. Doux, patient.
 Être en désarroi *مَرِي* هـ *مَرَجًا*
 (affaire, etc.). Se gâter. S'agiter,
 remuer au doigt (anneau).
 Paître librement (mon- *مَرَج* هـ *مَرَجًا*
 ture).
 Laisser paître (sa mon- *مَرَج* هـ *وَأَمَرَج*
 ture).
 Donner liberté à (sa langue) *مَرَج* هـ *في*
 sur...
 Mêler (une chose) avec... *مَرَج* هـ *ب*
 Laisser (deux mers) indè- *مَرَج* هـ *وَأَمَرَج*
 pendantes (l'une de l'autre : Dieu).
 Violer (un pacte). *أَمَرَج* هـ
 Pré, prairie. *مَرَج* هـ *مَرُوج*
 Trouble, agitation. *مَرَج*
 Qui paît librement. *مَرَج* (s. et pl.)
 Il y a des troubles, *يَنْتَهَر* هـ *مَرَج* و *مَرَج*

Macérer (un mé- *مَرَسَ* o *مَرَسَا* هـ dicament) dans l'eau avec les doigts. Sucrer (son doigt : enfant).

Essuyer (ses mains) avec... هـ ب —
Tomber hors de la *مَرَسَا* a *مَرَسَ* هـ —
poulie (corde).

Ses affaires sont dé- *مَرَسَتْ* *جِبَالَه*
rangées.

Traiter (une *مَرَسَ* *مِرَاسًا* و *مَجَارَسَةً* هـ affaire); manipuler qc; exercer (un art).

Remettre en place (la cor- *مَرَسَ* هـ de d'une poulie).

Se frotter contre qc. *تَمَرَسَ* و *اِمْتَرَسَ* ب.

Passer par (les épreuves). *تَمَرَسَ* ب.

Lutter, combattre. *تَمَارَسَ*

S'en donner dans (les dis- *اِمْتَرَسَ* في —
putes : langues).

Nom d'act. ♦ Rafle au jeu. *مَرَسَ*

Rompu aux affaires. *مَرَسَ* *ج* *اَمْرَاسَ*

Ils sont du même *هَمَّ* *عَلَى* *مَرَسَ* *وَاحِد*
acabit.

Corde; cor- *مَرَسَةً* *ج* *مَرَسَ* و *ج* *اَمْرَاسَ* —
deau. ♦ Cordelette.

Force, vigueur. *مِرَاسَ* و *مَرَاسَةً*

Accommodant en affai- *سَهْلَ* *الْمِرَاسَ* —
res.

Difficile en affaires. *صَعْبَ* *الْمِرَاسَ*

Dattes macérées dans l'eau *مَرِيسَ*
ou le lait.

Robuste, vigoureux (étalon). *مَرَّاسَ*

Exercice, pratique. *مَجَارَسَةً*

Sorte de myrte. *مَرِيسِينَ* ♦

Hôpital. *مَارَسْتَان* *ج* *مَارَسْتَانَات* ©

Gratter, déchirer *مَرَشَ* o *مَرَشَا* هـ
(le visage) avec les ongles.

Piquer qn par des paroles. هـ —

Enlever qc. *اِمْتَرَشَ* هـ *مِنْ*

Gagner pour (sa famille). ل —

Terre enlevée *مَرَشَ* *ج* *مُرُوشَ* و *اَمْرَاشَ*
par la pluie.

Créance, dette active. *مُرَاشَةً*

Mordant; mé- *اَمْرَشَ* *م* *مَرَشَاءَ* *ج* *مُرَشَ* —
chant.

Effeuille (un arbre). *مُرَشَقَ* ♦

Être assidu à..., constant *مَرَدَ* *عَلَى*
dans...

Tremper et amollir *مَرَدًا* هـ
(le pain). Couper qc. Pousser (la
barque) avec la barre. Pousser
(une bête). Sucrer (le sein de sa
mère : enfant).

Être encore im- *مَرَدًا* و *مُرُودَةً* —
berbe (jeune homme).

Polir (une construc- *مَرَدَ* *تَمْرِيدًا* هـ
tion), l'égaliser. Dépouiller (une
branche) de ses feuilles.

Préparer des *تَمْرِيدًا* و *تَمْرَادًا* ل —
nids (aux pigeons).

Être rebelle, se révolter. Res- *تَمَرَدَ*
ter longtemps imberbe.

Se révolter contre... — *عَلَى*

Cou. *مَرَادَ*, و *مَرَادَ* *ج* *مَرَارِيدَ*

Rébellion, révolte. *مُرُودَ* و *تَمَرُدَ*

Barre de bois à *مُرَدِيَّ* *ج* *مَرَادِيَّ*

pousser les barques.

Rebelle, *مَارِدَ* *ج* *مَرَدَةٍ* و *مَرَادَ* و *مَارِدُونَ*
révolté, audacieux.

Même sens. Coupé d'eau *مَرَدًا* *ج* *مَرِيدَ*
(lait). Macérée dans le lait. (datte).

Édifice haut. *بِنَاءَ* *مَارِدَ*

Imberbe (jeune homme). *اَمْرَدَ* *ج* *مُرَدَ*

Sans fanons aux *مَرَدَاءَ* *ج* *مُرَدَ* —
pieds (cheval).

Aride (sable, terre). Sans *مَرَدَاءَ*

feuilles (arbre).

Allongé (édifice). *مُمَرَدَ*

Nid de pigeons. *تَمْرَادَ* *ج* *تَمَارِيدَ*

Très insolent dans sa révolte. *مَرِيدَ*

Marjolaine (plante). *مَرْدَقُوشَ* ©

Pincer qn légère- *مَرَزَ* o *مَرَزَا* هـ

ment. Médire de qn.

Couper un morceau de qc. *مَرَزَةً* *مِنْ* —

Diminuer (la réputation). *اِمْتَرَزَ* هـ

Recevoir (une partie) de... هـ *مِنْ* —

Priver (un associé) de son bien. هـ —

Morceau coupé. *مَرَزَةً* و *مِرَزَةً*

Préfet persan. *مَرَزَبَانَ* *ج* *مَرَازِبَةَ* ©

Marjolaine *مَرَزَجُوشَ* و *مَرَزَنَجُوشَ* ©

(plante).

Abon-مرع a مرعاً, ومرعاً o مراعاة, وأمرع-
der en pâturages (vallée, etc.).
Avoir ses troupeaux en de ri-أمرع
ches pâturages.
Trouver (une vallée) riche أمرع هـ
en pâturages.
Se hâter. Chercher un bon تمرع
pâturage.
Pénétrer dans (un pays). انمرع في
Pâturage. مرع ج أمرع وأمرأ
Graisse. مرعة ومرأ
Sorte de مرعة ومرعة ج مرع ومرعان
perdrix.
مرع ج أمرع وأمرأ, وأمروعة ج أمارع
Fertile en pâturages (sol).
Riche en pâturages (homme). ممرع
Manger مرع a مرعاً العشب وفيه
l'herbe (cheval).
❖ Embouer, salir qn ou qc. هـ -
Baver (chameau, etc.). وتمرع
Être entachés (réputa- مرع a مرعاً
tion, honneur).
Rouler dans la مرع تمرعاً وتمراعاً هـ
poussière (sa monture).
Entacher (l'honneur de qn). وأمرع هـ
Baver. Bavarder. أمرع
Délayer (la pâte) dans l'eau. هـ -
Se frotter (d'huile). تمرع ب
Se vautrer dans la - في التراب
poussière (mulet).
Hésiter dans une affaire. تمرع في أمر
Nom d'action. Bave. Prairie. مرع
Endroit où un مرع ومرعاة ومتمرع
animal se roule.
Nom d'unité de مرع. Prairie.
Nom d'agent. Fou. مارع
Débauché. أمرع م مرعاً ج مرع
Intestin cæcum. ممرع
❖ مرق o مروقاً, وانمرق وامرق من الرميّة
Transpercer le gibier (flèche).
S'écarter de l'ortho- مرق من الدين
doxie.
Être désobéissant. - من الطاعة
❖ Passer, traverser. مرق
Remplir (la مرق i o مرقاً, وأمرق هـ

Presser (la ma- مرص o مرصاً هـ
melle, etc.) des doigts.
Devancer les autres. مرص a مرصاً
Se détacher, tomber (écorce). تمرص
Être malade, مرص a مرصاً ومرصاً
indisposé.
Soigner (un malade). مرض هـ
Agir avec langueur - وتمرض في
dans...
Rendre malade qn. مرض وأمرض هـ
Avoir des bestiaux malades. أمرض
Trouver qn malade. هـ -
Feindre d'être تمارض و استتمرض
malade, faire le malade.
Maladie, mal, infirmi- مرض ج أمراض-
té (du corps ou de l'âme).
Même sens. مرض ومرضة
مارض ومرض ج مراض, ومريض ج مرضي
Malade. Faible, languissant. ومرضي
Fém. de مريض ج مراض ومرضي. مريض
Vent faible. ريح مريضة
Soleil pâle. شمس مريضة
Valétudinaire, ممرض و ممرض
maladif.
Arra- مرط o مرطاً, ومرط ومرطاً هـ
cher (le poil), épiler.
❖ Manger ; croquer ; gri- مرط هـ
gnoter qc. ❖ Déchirer qc.
Être glabre, sans poil. مرط a مرطاً
Être propre à être arraché أمرط
(poil). Perdre ses dattes (pal-
mier). Marcher vite (chamelle).
Tomber (poil). تمرط وامرط
Être épilé (id.). انمرط
Voler, chipper qc. اتمرط هـ
Sorte de vêtement de مرط ج مروط
laine ou de soie.
Qui a peu de أمرط م مرطاً ج مرط
poils, glabre.
Sans plumes - ومريط ومراط ج مرط
(flèche).
Qui perd ses dattes (pal- ممرط
mier). Au pas rapide (chamelle).
❖ Oindre, pom- مرع a مرعاً, وأمرع هـ
mader (la tête).

Ils sont du même *هم على مرن واحد* caractère.
 Mollesse et flexibilité *مرانة ومرونة* (d'un corps).
 Frêne, arbre dont on *مرانة به مرنان* fait des bois de lance. Lance flexible et dure.
Nom d'ag. Nez, son ex-*مارن به موارن* trémité. Flexible et dure (lance).
 Saint Chrême. *ميرون*
 Nerfs du bras. *امران*
 Exercice. *تمرين وتمرن*
 Habitué, aguerri. *ممرن*
 Maronite. *ماروني به مارونيشون وموارنة*
 Devenir maronite. *مورن وتمرن*
 Être affaibli, souffrant *ميره a مرها* (œil).
 Malade du cœur. *ميره الفؤاد*
 Blanc pur. Creux où l'eau *ميرهة* séjourne.
 Qui a les yeux *امره مر مرها به مره* malades. Blanc (mirage).
 Œil malade. *عين مرها*
 Panser (une bles- *مرهم مرهمه ه* sure) et y mettre un emplâtre.
 Emplâtre; cataplasme. *مرهم به مراهم*
 Silex. Marum (plante aro- *مرو* matique).
 Un silex, etc. *مروة*
 Frotter la terre du *مري i مريا* pied (cheval).
 Presser les pis (d'une chame- *ه* le). Presser (sa monture).
 Extraire, tirer qc. *وامترى ه*
 Faire tomber *وامترى واشتمرى ه* (l'eau des nuages : vent).
 Engager une *مارى مماراة ومراء ه* dispute avec qn.
 Laisser couler son lait (cha- *امرى* melle).
 Se parer de... *تمرى ب*
 Se disputer. *تمارى*
 Douter de qc. *تمارى وامترى في*
 Querelle, dispute. Contradic- *مراء* tion.

marmite) de bouillon.
 Percer rapidement qn de *مرق ه ب* (la lance).
 Épiler (une peau) macérée. *ه*
 Laisser tomber ses *فرق a مرقا* dattes (palmier).
 Chanter (servante, etc.). *مرق*
 ♦ Faire ou laisser passer qn. *مرق ه*
 Tomber (poils). *تمرق و نمرق*
 Sortir vite de... *امترق من*
 Peau ou *مرق و مرق, ومركة به مركات* laine puante.
 Barbe des *مرق به مروق و مرق به امراق* épis.
 Bouillon gras. *مرق ومركة*
 Laine arrachée d'une peau. *مراقة*
Nom d'agent. *مارق به مراق ومارقون*
Fém. du préc. Hérétiques. *مارقة*
 Insolent; dévergondé. *مرق*
Nom d'ag. Yeux du beurre. *ممرق*
 Marum (plante). *مرماخوز*
 Se fâcher. ♦ Être amère (ch.). *مرمر*
 Faire couler (l'eau). Causer *ه ه* de l'amertume à qn; le fâcher.
 Être agité (sable). ♦ Être *تمرم* en colère; murmurer.
 Marbre. *مرمر*
 Qui a les chairs molles. *ه ومرمار*
 Grenade très juteuse.
 Tourmenter, ennuyer qn. *مرمس ه*
 Être tourmenté, fatigué. *تمرمس*
 Rhinocéros. *مرميس*
 Être un *مرن ه مرانة ومرونة ومرونا* peu dur et à la fois tendre.
 S'endurcir à... (visage). Se *ه على* durcir (main) au (travail).
 S'habituer à... *ه مروتا ومرانة على*
 Amollir (qc.). *ه مرنا, ومرن ه*
 Endurcir, habituer, aguer- *مرن ه على*rir qn à...
 S'endurcir; s'habituer à... *تمرن على*
Nom d'act. Vêtement. *مرن به امران*
 Cuir amolli. Fourrure. Côté.
 Tendre et un peu dur; flexible. *مرن*
 Aguerri, habitué. Nature. État.

Mélange introduit dans un liquide. Mélange d'humeurs, tempérament du corps humain. **مزاج** *مزاج* *مزاج*
 Mélange, amalgame. **امتزاج**
 Mêlé, mélangé. **مزيج** *مزيج* *مزيج*
 Plaisanter, badiner. **مزاح** *مزاح* *مزاح*
 Se colorer (raisin, épis). **مزج**
 Badiner avec qn. **مزاح** *مزاح* *مزاح*
 Plaisanter, badiner les uns avec les autres. **تمزاج**
 Nom d'action. Épi. **مزج**
 Plaisanterie, badinage. **مزاح** *مزاح* *مزاح*
 Plaisant, rieur, badin. **مزاح** *مزاح* *مزاح*
 Le froid. **مزج** *مزج* *مزج*
 Déguster en humant. **مزج** *مزج* *مزج*
 Remplir et gonfler (une outre). **مزج** *مزج* *مزج*
 Être énergique (homme). Se durcir (fruit). **مزج** *مزج* *مزج*
 Boire peu ou en un trait. **تمزج**
 Boire à petites gorgées.
 Bière. **مزج**
 De noble origine. **كبير المزج**
 Énergique. **مزج** *مزج* *مزج*
 Plus énergique. **أكثر مزجاً** *أكثر مزجاً* *أكثر مزجاً*
 Courir légèrement (gazelle, etc.). **مزج** *مزج* *مزج*
 Séparer (le coton) avec les doigts, l'éplucher. **مزج** *مزج* *مزج*
 Diviser, séparer qc. **مزج** *مزج* *مزج*
 Frémir de colère. **تمزج غيظاً**
 Se partager qc. (gens). **مزج** *مزج* *مزج*
 Flocon de coton, etc. **مزج** *مزج* *مزج*
 Morceau de chair. Gorgée d'eau. **مزج** *مزج* *مزج*
 Hérisson. **مزج**
 Ce qui tombe d'une chose. **مزج** *مزج* *مزج*
 Déchirer (un habit, etc.). **مزج** *مزج* *مزج*
 Déchirer (la réputation de qn). **مزج** *مزج* *مزج*
 Fienter (oiseau). **مزج** *مزج* *مزج*
 Séparer, disperser (une peuplade). **مزج** *مزج* *مزج*

Course d'un cheval stimulé. **مزج**
 Jet de lait. **مزج**
 Doute. Querelle, dispute. **مزج** *مزج* *مزج*
 Laitière (chamelle). **مزج** *مزج* *مزج*
 Jeune veau blanc au poil lisse. Vêtement usé. **مزج** *مزج* *مزج*
 Sorte de perdrix au plumage lisse. Femme au teint blanc. **مزج** *مزج* *مزج*
 Npr. de femme. **مزج** *مزج* *مزج*
 Qui a un veau lisse et blanc (génisse). **مزج** *مزج* *مزج*
 Marie, la Sainte Vierge. **مزج** *مزج* *مزج*
 Être acidulée (boisson). **مزج** *مزج* *مزج*
 Être insipide. **مزج** *مزج* *مزج*
 Exceller, l'emporter sur... **مزج** *مزج* *مزج*
 Sucrer qc. **مزج** *مزج* *مزج*
 Séparer, diviser. **مزج** *مزج* *مزج*
 Hummer, déguster qc. **مزج** *مزج* *مزج*
 Être éloigné. **مزج** *مزج* *مزج*
 Affaire difficile. **مزج** *مزج* *مزج*
 Aise, loisir. **مزج** *مزج* *مزج*
 Je le ferai à mon aise. **مزج** *مزج* *مزج*
 Goût acidulé. ♦ Insipidité. **مزج** *مزج* *مزج*
 Acidulé, aigrelet. ♦ Insi- **مزج** *مزج* *مزج*
 pide. **مزج** *مزج* *مزج*
 Vin agréable au goût. **مزج** *مزج* *مزج*
 Excellence. **مزج** *مزج* *مزج*
 Il l'emporte sur toi. **مزج** *مزج* *مزج*
 Une succion. Vin agréable au goût. **مزج** *مزج* *مزج*
 Excellent. **مزج** *مزج* *مزج*
 Difficile, plus difficile. Plus excellent. **مزج** *مزج* *مزج*
 Mêler, mélanger (un liquide) avec (un autre); amalgamer. **مزج** *مزج* *مزج*
 Exciter, irriter qn contre... **مزج** *مزج* *مزج*
 Prendre une teinte jaune (cé- **مزج** *مزج* *مزج*
 réales). **مزج** *مزج* *مزج*
 Fréquenter qn. Rivaliser avec qn. **مزج** *مزج* *مزج*
 Se mêler, se confondre. Se fréquenter. **مزج** *مزج* *مزج*
 Être mêlé à... **مزج** *مزج* *مزج*
 Amande amère. **مزج** *مزج* *مزج*

adjacent, contigu à...
 Faire toucher à qn qc., le **أَمَسَ هـ**
 mettre en contact avec...
 Se toucher, être en contact. **تَمَسَّ هـ**
 Toucher, contact. Folie. **مَسَّ هـ**
 Premières atteintes **أَوَّالُ النَّارِ**
 de la fièvre, du feu.
 Contiguïté. **مُمَاسَّة**
 Qui touche. **مَاسٍ م مَاسَةٍ**
 Besoin urgent. **حَاجَةٌ مَاسَةٌ**
 Il y a entre eux pro- **بَيْنَهُمْ رَحِمٌ مَاسَةٌ**
 che parenté.
 Ne touche pas. **لَا مَسَّاسَ**
 Attouchement. Contact. **مَسَّاسٍ**
 Eau saumâtre. Eau que l'on **مَسُوسٍ**
 peut atteindre, ou qui désaltère.
 Qui touche souvent, beaucoup. **مَسَّاسٍ**
 ♦ Aiguillade, gaule, aiguillon.
 Touché. Maniaque. **مَمْسُوسٍ**
 Badiner. Tarder. **مَسَّاهُ مَسَّاهُ وَمُسَّوَاهُ**
 Suivre le milieu (de la route). **هـ**
 Différer de donner à qn (son
 droit). Arrêter l'ébullition (d'une
 marmite).
 Apaiser qn. **هـ بِالْقَوْلِ**
 Mettre la discorde en- **وَأَمَّسَا بَيْنَ**
 tre...
 Milieu de la route. **مَسْنٍ**
 Badin. **مَاسِيٍّ م مَاسِيَّةٍ**
 Essuyer qc. avec **مَسَّاهُ أَوْ مَسَّاحًا هـ**
 la main. Peigner (une chevelure).
 Étriller son cheval. **هـ عَنْ قَرِينِهِ**
 Se laver les mains. **هـ يَدَيْهِ بِالْمَاءِ**
 Oindre qc. avec... **هـ ب**
 Faire disparaître (un mal : Dieu). **هـ**
 Tromper qn. **هـ أَوْ رَأْسَهُ**
 Frapper qn du (glaive). **هـ ب**
 Mesurer la su- **مَسَّاهُ مَسَّاحًا وَمَسَّاحَةً هـ**
 perficie (d'une terre), l'arpenter.
 Mentir. **هـ مَسَّاحًا وَمَسَّاحًا**
 Avoir les cuisses frois- **مَسَّاهُ أَوْ مَسَّاحًا**
 sées par un vêtement grossier.
 Enjoler, cajoler qn. **هـ مَسَّاهُ وَمَاسَّاهُ**
 Essuyer qc. avec la **مَسَّاهُ وَمَسَّاحًا هـ**
 main.

Détruire (un royaume). **هـ مَزَّقَ**
 Lutter de vitesse avec qn. **هـ مَازَقَ**
 Être séparée (peuplée). **هـ تَمَزَّقَ**
 Être déchiré et mis en **هـ وَانْمَزَّقَ**
 pièces.
 Lambeau, morceau. **هـ مَزْقَةٌ**
 Habit en lambeaux. **هـ ثَوْبٌ مَزَقٌ**
 Rapide à la course (cheval, **هـ مِزَاقٌ**
 etc.).
 ♦ Devenir aigre, être aigre, **هـ مَزَمَزَ**
 aigreur.
 Agiter qc. **هـ**
 Être agité. Se disperser. **هـ تَمَزَمَزَ**
 Se lever. **هـ لِلْمَقِيَامِ**
 S'en aller. **هـ مَزَنَ** **هـ مَزَنًا** **هـ وَمَزُونًا**, **هـ وَتَمَزَّنَ**
 s'éloigner. Fuir.
 Remplir (une outre). **هـ مَزَّنَ وَمَزَّنَ**
 Louer qn, le vanter. **هـ وَمَزَّنَ هـ**
 Chercher à se faire valoir. **هـ تَمَزَّنَ**
 Surpasser qn. S'habituer à qc. **هـ عَلَى**
 Nuage qui donne de l'eau. **هـ مَزْنٌ**
 Grêle. **هـ حَبُّ الْمَزْنِ**
 Coutume. État. **هـ مَزْنٌ**
 Portion de nuage. Pluie, ondée. **هـ مَزْنَةٌ**
 Nom d'ag. Œufs de fourmis. **هـ مَازَنٌ**
 * **هـ مَزَاهُ** **هـ أَوْ مَزَاهَا**, **هـ وَمَازَ**, **هـ مَازَحَ** **هـ وَمَزَحَ**
 * **هـ مَزُو** **هـ** **هـ مَا يَتَّبِعُ مَازِيَّاتٍ**, **هـ وَمَزِيَّةٌ**
 Mérite, qualité; privilège. **هـ مَزَايَا**
 S'enorgueillir. **هـ مَزَى** **هـ مَزِيًّا**
 Louer qn, le vanter. **هـ مَزَى هـ**
 Qui est à distance. **هـ مَازٍ وَمُتَمَازٍ**
 Il s'assit loin **هـ مَازِيًّا وَمُتَمَازِيًّا**
 de moi.
 Grands, puissants. **هـ مَزَاةٌ**
 Distingué, élégant. **هـ مَزِيٍّ م مَزِيَّةٍ**
 * **هـ مَسَّاهُ أَوْ مَسَّاحًا وَمَسَّاحَةً هـ**
 Toucher qn ou qc. avec la main.
 Atteindre, frapper qn (malheur,
 etc.).
 Il est un peu ivre. **هـ مَسَّهُ الشُّكْرُ**
 La nécessité a obli- **هـ مَسَّتِ الْحَاجَةُ إِلَى**
 gé à...
 Avoir un accès de folie. **هـ مَسَّ**
 Toucher qn. **هـ مَاسٍ مُمَاسَّةً وَمَسَّاسًا هـ**
 Être en contact avec..., être **هـ**

Transformer, *مَسَخَ* a *مَسَخًا* هـ
 métamorphoser qn. Falsifier, adulterer (un écrit). Amaigrir (une monture). Faire perdre la saveur à (un mets), le rendre insipide.

✧ Se moquer de qn; le couvrir de honte; l'insulter. *وَمَسَخَ* هـ

Se dissiper (tumeur). *أَمَسَخَ*

Être décharné (bras). *أَمَسَخَ*

Dégainer (le sabre). *أَمَسَخَ* هـ

Métamorphose, transformation. Plagiat en poésie. *مَسَخَ*

Métamorphosé en animal. ✧ Monstre. *مَسَخَ* هـ *مُسُوخَ*

✧ Difformité. ✧ Insulte. *مَسَخَةٌ*

Métamorphosé, transformé. *مَسِيخَ*

Hideux, difforme. Insipide, sans saveur. Imbécile.

Plus insipide. *أَمَسَخَ*

Prêle, queue de cheval (pla.). *أَمَسُوخَ*

Maigre (cheval). ✧ Difforme. *مَسُوخَ*

Se moquer de qn. *مَسَخَرَ* هـ *وَمَسَخَرَ* عَلَى

Voyez dans *سَخَرَ* *مَسَخَرَةً* هـ *مَسَاخِرَ*

Tresser (une corde). *مَسَدَ* هـ *مَسَدًا* هـ

Amaigrir (un cheval) pour la course. *مَسَدَ* هـ

Masser, frotter (les membres) avec la main. *مَسَدَ* هـ *أَوْ عَلَى*

Femme robuste. *أَمْرَأَةٌ حَسَنَةُ الْمَسَدِ*

Fibres ligneuses. Corde en fibres ligneuses. *مَسَدَ* هـ *مَسَادَ* هـ *وَأَمْسَادَ*

Axe en fer.

✧ Massage. *تَمْسِيدَ*

Outre à huile ou à beurre. *مَسَادَ*

Solide, fort, robuste. *مَمْسُودَ*

Presser avec la main (des boyaux, une outre, du linge mouillé). *مَسَطَ* هـ *مَسَطًا* هـ

Sorte de plante purgative. *مَاسِطَ*

Eau fangeuse, vase. *مَسِيطَ* هـ *وَمَسِيطَةً*

Vallée ou rivière qui a peu d'eau. *مَسِيطَةً*

✧ *مَسَكَ* هـ *مَسَكًا* هـ *وَمَسَكَ* هـ *وَأَمَسَكَ*

Oindre qc. avec... *مَسَحَ* هـ *وَتَمَسَحَ* هـ ب

Se laver. *تَمَسَحَ* هـ *بِالْمَاءِ*

Un tel n'a rien. *فُلَانٌ يَتَمَسَحُ*

S'entendre, s'accorder sur... *تَمَاسَحَ* هـ *عَلَى*

Dégainer (le sabre). *أَمَسَخَ* هـ

Action d'essuyer. Onction. *مَسَحَ*

Feutre de la selle. Sac, cilice. *مَسَحَ* هـ *مُسُوخَ* هـ *وَأَمْسَاخَ*

Grande route. *مَسُوحَ* هـ

Une friction. Trace de la main mouillée. Trait de qc. *مَسْحَةٌ*

Il a quelque trait de beauté. *عَلَيْهِ مَسْحَةٌ مِنَ الْجَمَالِ*

✧ Extrême-Onction (sacrement). *مَسْحَةُ الْمَرْضَى*

Arpentage. *مِسَاخَةٌ*

Géométrie. *عِلْمُ الْمِسَاخَةِ*

Uni, lisse. *مَسِيحَ* هـ *مُسَجَّأَ* هـ *وَمَسْحَى*

Fragment d'or, d'argent. Sueur.

Oint, qui a reçu l'onction.

L'Oint, le Messie, le Christ. *الْمَسِيحَ*

L'Antechrist. *الدَّجَالُ*

Appartenance au Messie. Chrétien. *مَسِيحِي* هـ *مَسِيحِيَّونَ* هـ *وَمَسِيحِيَّةً*

Le christianisme. *الْمَسِيحِيَّةُ*

Boucle de cheveux. *مَسِيخَةٌ* هـ *مَسَاخِ* هـ

Arc. Tempe.

Géomètre, arpenteur. *مَسَاخَ* هـ *مَسَاخَةً*

Nom d'ag. Menteur. Qui a le

poitrail froissé (chameau). *مَاسِيحَ*

Fém. du préc. *مَاسِيخَةٌ* هـ *مَوَاسِيخَ*

Coiffeuse.

Qui a les cuis- *مَسَحَ* هـ *مَسَحًا* هـ *مَسَحَ* هـ

ses froissées. Qui a la plante du

pied plane. *مَسَحَ* هـ

Uni, nu (sol). *مَسَاخَ* هـ

Sol uni couvert de petits cailloux. Coureuse, menteuse (femme). *مَسَجَا* هـ

Planche de navire. *أَمَسُوخَ* هـ *أَمَاسِيحَ*

Imposteur, menteur. *تَمَسَحَ* هـ *تَمَاسَحَ* هـ *وَمَسَحَ*

Crocodile. *وَتَمَسَاخَ* هـ *تَمَاسِيحَ*

Essuyé, frotté. Oint. *مَمْسُوحَ*

Torchon. *مَمْسَحَ* هـ *وَمَمْسَحَةً*

che (pied du cheval).
 Musqué, imprégné de musc. مَسْكُ
 Couler (eau). مَسْلَ ٥ مَسْلَا
 Tirer (le sabre). اِمْتَسَلْ هـ
 Lit des eaux. مَسْلَ بِرْ اَمْسِلَاةَ وَمَسْلَ وَمَسْلَانِ وَمَسَايِلَ
 Beauté d'une face ovale. مَسَالَاةَ
 Être con- مَسْمَسَ مَسْمَسَاةَ وَمَسْمَسَاةَ
 fuse, être embrouillée (affaire).
 Souhaiter le bon- مَسِي - مَسِي ٥
 soir à qn.
 Que Dieu te donne مَسَاكَ اللّٰهُ بِالْخَيْرِ
 bonne soirée.
 Se trouver au soir. اَمْسَى اِمْسَاءَ وَمَسَى
 Un tel s'est trouvé - فُلَانٌ مَرِيضًا
 malade le soir.
 Venir tard. مَسَى بِرِ اللَّيْلِ ٥ تَمَسَى
 Soir, soirée. مَسَاءَ وَاَمْسِيَّةَ
 Bonsoir. مَسَاءَ الْخَيْرِ
 Hier soir. - وَاَمْسِيَّةَ وَمَسَى وَمَسَى اَمْسَ
 Présure. مَسُوَّةَ
 Diminutifs de مَسَاءَ. مَسَيَّ وَمَسِيَّانَ
 Commencement du soir.
 Cellule pour la nuit. مَسْنَى
 Tirer, extraire qc. مَسَى اِ مَسِيًا هـ
 Amaigrir (le bétail : chaleur). - ٥
 Être mis en pièces. تَمَسَى وَتَمَسَى
 Avoir soif. اِمْتَسَى
 Sourd aux avis. مَسٍ مَر مَسِيَّةَ
 Malheurs. تَمَسَ
 Délayer qc. Essuyer مَسَّ ٥ مَسًا هـ
 (sa main). Sucrer (un os).
 Prendre peu à peu (le - مَالٌ فُلَانٍ
 bien de qn).
 Disputer avec qn. Traire (une - ٥
 chamelle).
 Avoir une callosité au مَشَشَ ا مَشَشًا
 pied (bête).
 Sucrer la moelle مَشَشَ وَتَمَشَشَ هـ
 (d'un os).
 Être rempli de moelle (os). اَمَشَّ
 Échoir à qn (lot). اِنْمَشَّ لَ
 Obtenir un lot, une part اِمْتَشَّ مِنْ
 de (bien).
 Prendre tout (le lait du pis). - هـ

وَتَمَسَّكَ وَتَمَسَّكَ وَاَمْتَسَّكَ وَاسْتَمَسَّكَ ب
 Tenir à la main, saisir qc.
 Mettre la main فَسَكَ وَاَمْسَكَ هـ يَدِهِ
 sur qc.
 Être avare, tenace. مَسْكُ ٥ مَسَاكَاةَ
 Musquer qc., parfumer de مَسْكُ هـ
 musc.
 Donner des arrhes à qn. - ٥
 Retenir, contenir qn ou مَسْكُ ٥ وَهـ
 qc.; empêcher. ٧٦١ ٥
 Se contenir; s'abs- - وَاسْتَمَسَّكَ عَنْ
 tenir de... ٧٥٧ ٥
 Il ne s'abstint pas de... مَا تَمَسَّكَ اَنْ
 Nom d'action. مَسْكُ
 Peau récemment ôtée. - بِرْ مَسُوْكُ
 Ils sont effrayés. هُمْ فِي مَسُوْكِ الثَّعَالِبِ
 Digue. Bracelets en corne مَسْكُ
 ou en ivoire.
 Nom d'unité du préc. Coiffe مَسْكَاةَ
 du nouveau-né.
 Musc (matière odorante). مَسْكُ ٥
 Musc (animal). غَزَالِ الْمَسْكِ
 Parcelle de musc. مَسْكَاةَ بِرْ مَسْكُ
 Ce par quoi on saisit, مَسْكَاةَ بِرْ مَسْكُ
 poignée. Puits creusé dans un sol
 dur. Aliment qui soutient.
 Il n'y a مَّا فِيْهِ مَسْكَاةٌ اَوْ مَسَاكٌ اَوْ مَسِيْكٌ
 rien de bon en lui.
 Avarice. مَسْكَاةَ وَمَسْكَاةَ وَمَسَاكٌ وَمَسَاكَاةَ
 Digue. مَسَاكٌ وَمَسِيْكٌ
 Réservoirs d'eau. مَسَاكَاَتُ
 Nom d'act. Avarice. Conti- اِمْسَاكٌ
 nence; abstinence.
 Cédule, obligation. Attache- تَمَسْكُ
 ment à qc.
 Arrhes. مَسْكَاَنُ
 Nom d'ag. Qui saisit et tient qc. مَسْكُ
 Fém. du préc. Coiffe du مَسِيَّةَ
 nouveau-né.
 مَسْكُ وَمَسِيْكٌ وَمَسَاكٌ وَمَسِيْكٌ وَمَسْمَسِكُ
 Très avare, très tenace.
 Même sens. مَسْكَاةَ بِرْ مَسْكُ
 Sol dur. مَسِيْكَاةَ وَاَرْضٌ مَسِيْكَاةَ
 Pimprenelle (plante). - وَمَسِيْكَاةَ
 Marqué d'une tache blan- مَسْمَسَاةَ

Coiffeur. مَاشِط
Coiffeuse. مَاشِطَة
Peigné. مَشِيط و مَمَشُوط
Avoir une écharde مَشِط a مَشِطَة
dans la main. Être musculeux
(cheval). مَشِط و مَشِطَة
Éclat d'os, de bois, é-
charde. مَشِط و مَشِطَة
Rumeurs incertaines. مَشِطَة
Enlever furtive- مَشِط a مَشِطَة
ment; gagner qc. Carder (le co-
ton). مَشِط
Traire (les brebis). مَشِط
Faire (plat) net. مَشِط و مَشِط
Se nettoyer, se purifier. مَشِط
Enlever, ravir (un habit). مَشِط
Épuiser (le pis). Tirer (le glaive). مَشِط
Flocon de coton cardé. مَشِط و مَشِط
Manger lentement مَشِط a مَشِط
(un concombre, etc.). مَشِط
Frapper, injurier qn. مَشِط
Ternir (la réputation de qn). مَشِط
Teindre (une étoffe) avec la terre
rouge. مَشِط
Terre rouge. مَشِط
Chiffon usé. Boue sèche mêlée.
d'épines servant à nettoyer le lin.
Mَشِط
Agir avec rapidité. مَشِط o مَشِط
Tirer qc. pour l'étendre. Pei- مَشِط
gner (les cheveux). Déchirer (un
habit). Blesser (les cuisses : habit
neuf). Manger le meilleur (du pâ-
turage : bétail). مَشِط Effeuiller (un
arbre). مَشِط
Écrire en caractères مَشِط في الكتابة
allongés. مَشِط
Fustiger qn. مَشِط
Manger peu d'un mets. مَشِط من الطعام
Être d'une taille svelte et
élancée. مَشِط
Se blesser les cuisses مَشِط a مَشِط
en marchant. مَشِط
Injurier qn. مَشِط
Fustiger qn. مَشِط
Teindre qc. avec la terre rouge. مَشِط

S'ôter (une parure) du cou (femme). مَشِط
Se nettoyer avec... مَشِط
Sol doux. Âme; nature. مَشِط
Il est généreux, noble. مَشِط
Cartillage d'un os. مَشِط
Terre molle. Sentier pierreux.
Il est des meilleurs مَشِط القوم
de la tribu. مَشِط
Essuie-main. مَشِط
Mêler, mélanger qc. مَشِط o مَشِط
Mêlé. مَشِط و مَشِط و مَشِط
Même sens que مَشِط a مَشِط
Donner (عوض مَشِط) مَشِط
l'Extrême-Onction à un malade.
Devenir serein (ciel). مَشِط
Extrême-Onction. مَشِط
Être gai, alerte. مَشِط a مَشِط
Avoir des feuil- مَشِط و مَشِط
les naissantes (arbre). مَشِط
Vêtir qn. مَشِط
Se vêtir. Paraître riche. مَشِط
Feuille naissante. مَشِط
Oreille bien formée. مَشِط
Végétation de la مَشِط الأرض
terre. مَشِط
Que cette مَشِط هذه الأرض
terre est belle! مَشِط
Sol couvert de verdure. مَشِط
Peigner مَشِط o مَشِط
(les cheveux). مَشِط
Être crevassée, déchi- مَشِط a مَشِط
rée (main). مَشِط
Avoir les flancs en forme مَشِط
de peigne (chamelle grasse). مَشِط
Se peigner, être peigné. مَشِط
Flatteur, adulateur. مَشِط
Chevalet du tisserand. Omo- مَشِط
plate. مَشِط
Métatarse. مَشِط
Chevalet du violon. مَشِط
مَشِط و مَشِط و مَشِط و مَشِط
Peigne. مَشِط و مَشِط
Manière de peigner. مَشِط
Art, profession du coiffeur. مَشِط
Peignures. مَشِط

Pluie, averse, ondée. **مَصْدَة**
 * **مَصْر** ٥ **مَصْرًا**, و**تَمَصَّرَ** و**اِمْتَصَّرَ** ٨
 Traire (une brebis) du bout des
 doigts.
 Donner peu de lait (brebis). **مَصَّرَ**
 Bâtir (des villes). Faire (d'une
 ville) une capitale.
 Il lui a peu donné. **عَلَيْهِ الْعَطَاءُ**
 Devenir capitale (ville). Être **تَمَصَّرَ**
 en petite quantité (don). Se dis-
 perser (gens).
 Égypte. Le Caire. **مِصْرَ**
 Grande ville **مِصْرَ** ٦ **أَمْصَارَ** و**مُصَوَّرَ**
 ou capitale d'un royaume. Con-
 trée. Limites, confins de deux ter-
 ritoires.
 Coufa et Bassora (villes). **أَلْمِصْرَانِ**
 Égyptien. **مِصْرِيٌّ** ٦ **مِصْرِيَّةٌ** ٦ **مِصْرِيُّونَ**
 * Un para. Au pl. **مِصْرِيَّةٌ** ٦ **مِصْرَارِيٌّ**
 Richesses.
 Qui a peu de **مُصَوَّرَ** ٦ **مِصَارَ** و**مِصَارَ**
 lait (femelle).
مَصِيرَ ٦ **أَمْصِرَةَ** و**مِصْرَانِ** و**جِ** **مِصَارِينَ**
 Boyau, intestin.
 Mastic **مُصْطَكِيٌّ** و**مِصْطَكَا** و**مِصْطَكِيٌّ**
 (sorte de gomme produite par un
 arbrisseau).
 Briller (éclair). Par- **مَصَمَ** a **مَضَعًا**
 tir, s'élancer (cheval).
 Frapper qn du (bâton). **٨ ب**
 Avorter (femme). **وَأَمْصَعَتْ بِأَوَّلِهَا**
 Tarir (lait d'une femelle). **مُصَوِّعًا**
 Se que- **مَاصِمَ** **مُصَاصَةً** و**مِصَاصًا**, و**تَمَاصَمَ**
 reller.
 Pénétrer dans (les **أَنْمَصَمَ** و**اِمْتَصَمَ** في
 terres).
 Belliqueux. Sabreur. **مَصَمَ** و**مِصَمَ**
 Qui donne peu de lait. **مَاصِمَ** و**مَاصِمَةً**
 Fruit de la **مُصَصَّةٌ** و**مُصَصَّةٌ** ٦ **مُصَمَ** و**مُصَمَ**
 plante **عَوَسَجَ**. Sorte d'oiseau vert.
 Dégoutter **مَصَلَّ** ٥ **مَصَلًا** و**مُصَوِّلًا**
 (eau, etc.).
 Être mis sur des claies **مَصَلًا**
 pour s'égoutter (fromage frais).
 Suppurer (plaie).

Une succion. **مَصَّةٌ**
 Le meilleur, l'élite, la **مُصَّةٌ** و**مُصَاصٌ**
 crème, la fleur (d'une chose).
 Il est l'élite de sa **هُوَ مُصَاصٌ قَوْمِهِ**
 tribu.
 Ce qui se suce. **مُصَاصَةٌ**
 Qui suce, suceur. **مَاصٍ** ٦ **مَاصَّةٌ**
 Suceur. Poseur de ventouses. **مِصَاصٌ**
 * Bec d'un vase. **مُصَاصَةٌ**
 * Tuyau d'une seringue.
 Qui tette ses chamelles **مِصَّانٌ** ٦ **مِصَّانَةٌ**
 par avarice.
 Sorte de viande **مُصَوِّصٌ** ٦ **مِصَّارِيٌّ**
 cuite dans le vin aigre.
 Humide, humecté (sable, etc.). **مِصِيصٌ**
 Écuelle. **مِصِيصَةٌ**
 * Ficelle. **مِصِيصٌ**
 Suçoir, * Siphon. **مِصَصٌ**
 Sucé. Amaigri, maigre. **مِصْصُوصٌ**
 Disparaître. **مِصَّحًا** a **مِصَّحًا** و**مُصَوِّحًا**
 Être usé (habit). Se faner (fleur).
 Tarir (lait). Ne pas laisser de tra-
 ce (maison). Être effacé (écrit).
 Décroître (ombre). **وَقَصَحَ** a **مِصَّحًا**
 Enlever, ôter qc. **مِصَّحَ** ٦ **ب**
 Que **مِصَّحَ** **اللَّهُ** و**مِصَّحَ** و**أَمْصَحَ** **مَرَضَكَ**
 Dieu t'ôte ta maladie.
 Décroissante (ombre). **أَمْصَحَ**
 Tirer, extraire et **مِصَّحًا** a **مِصَّحًا** ٦ **هـ**
 enlever qc.
 Enlever, prendre **تَمَصَّحَ** و**اِمْتَصَّحَ** ٦ **هـ**
 qc., s'en emparer.
 Être sevré (enfant). **اِمْتَصَّحَ**
 Être séparé de... **اِمْتَصَّحَ** **عَنْ**
 Feuilles **أَمْصُوخَةٌ** ٦ **أَمْصُوخٌ** و**أَمْصِيخٌ**
 de la plante dite **ثَمَامٌ**.
 Téter (le sein : **مِصَّدًا** ٥ **هـ**
 enfant). Sucrer qc.
 Humilier qn. **٨ -**
 Être intense (froid, chaleur). **مِصَّدًا**
 Intensité du froid, de la **مِصَّدٌ** و**مِصَّدٌ**
 chaleur.
 - **وَمِصَّدٌ**, و**مِصَّدٌ** ٦ **أَمْصِدَّةٌ** و**مِصَّدَانٌ**
 Sommet d'une montagne.
 Lieu de refuge. **مِصَادٌ**

Vie de mollesse. عَيْشٌ مُضِرٌّ
 ذَهَبَ دَمُهُ خَضِرًا مُضِرًّا وَخَضِرًا مُضِرًّا
 Son sang n'a pas été vengé.
 Nom du chef des Modarites. مُضَرٌّ
 Tribu des Modarites. مُضَرِّيَّةٌ
 Viande cuite avec du lait مُضِيرَةٌ
 aigre.
 Petit lait. مُضَارَةٌ
 Mâcher qc. * مُضَغٌ a o مُضَغًا هـ
 Blessé, mordre son - أَخْرَجَ أَخِيهِ
 frère.
 Lutter avec acharnement مَا ضَمَّ هـ
 contre qn.
 Être bonne à manger (vian- أَمَضَّ هـ
 de). Avoir des dattes mûres (pal-
 mier). Être mûre (datte).
 Mastication. مُضَغٌ وَمَضَاغٌ
 Ce que l'on mâche. مَضَاغٌ وَمَضَاغَةٌ
 Morceau que l'on mâ- مُضَغَةٌ ج مُضَغٌ
 che. Grumeau de sang. 7-64. 764
 Petites affaires. مُضَغُ الْأُمُورِ
 Chair tenant مَضِيغَةٌ ج مَضِيغٌ وَمَضَائِجُ
 à l'os, muscle.
 Fou, insensé. مَضَاغَةٌ
 Les deux mâchoires. أَلْمَاضِعَانِ
 Lutte acharnée. مُمَاضِغَةٌ
 * مُضَمَضُ الْمَاءِ فِي فَمِهِ مَضْمَضَةٌ وَمَضْمَاضٌ
 Se rincer la bouche.
 Rincer (un vase). - هـ
 Je n'ai pas dor- مَا مَضَمَضْتُ عَيْنِي بِتَوْنٍ-
 mi.
 Il'a مَضَمَضَ وَتَمَضَمَضَ التَّعَاسُ فِي عَيْنَيْهِ
 sommeillé.
 Passer; * مَضَى i o مُضِيًّا وَمُضَوًّا
 avoir eu lieu. S'écouler (temps).
 S'avancer et - o i مَضَاءٌ وَمُضَوًّا فِي
 pénétrer dans (une affaire).
 Exécuter, mener à bonne fin - عَلَى
 (une affaire). Conclure (un mar-
 ché).
 Mourir. - سَبَّيْأَهُ وَلَسَدِيْلُو مُضَوًّا
 Emmener, emporter qc. 7-62. 762
 Pénétrer dans le corps مَضَى مَضَاءً
 (glaive).
 Mener à bonne fin أَمَضَى أَمَضَاءً هـ
 7-61. 762

Faire (le fromage dit أَقِطٌ هـ
 Payer à qn un à-compte. - ل من
 Dilapider, gaspiller وَأَمَضَلَ هـ وَهـ
 (son bien). Épuiser (ses brebis)
 en les trayant.
 Faire bouillir le lait et y مُضَوًّا -
 mettre qc. d'aigre afin que les
 parties aqueuses se séparent.
 Petit lait. مُضَلٌّ وَمَضَالَةٌ
 Ce qui suinte d'un vase مَضَالَةٌ وَمُضَالَةٌ
 poreux.
 Qui suinte (oultre). Petite مَاصِلٌ
 quantité de lait. Don insignifiant.
 Se rincer la bouche. * مَضَمَضَ الْمَاءِ
 Rincer (un verre). * Sucrer qc. هـ -
 De race pure; pur, franc. مُضَامِصٌ
 * مَضٌ o مَضًا وَمَضِيضًا، وَأَمَضٌ هـ
 souffrir qn. (blessure). Affecter
 qn, le faire souffrir (chagrins).
 Piquer, picoter (la lan- - وَأَمَضٌ هـ
 gue : collyre, vinaigre).
 Souffrir de... مَضٌ a مَضَضًا مِنْ
 Ressentir مَضَضًا وَمَضِيضًا وَمَضَاضَةً
 de la peine, être peiné.
 Démanger (peau). أَمَضٌ هـ
 Se disputer. تَمَاضٌ
 Qui picote; qui cause de مَضٌ م مَضَّةً
 la douleur. Aigre (lait).
 Peine, affliction. Lait-aigre. مُضَضٌ
 Eau très salée. Pur, sans مُضَاضٌ
 mélange. Douleur de l'œil.
 Démangeaison, picotement. مُضَاضَةٌ
 Nuire à * مَضَحٌ a مَضَحًا، وَأَمَضَحٌ هـ
 (la réputation de qn), le déconsi-
 dérer.
 Couler (oultre). Répandre ses مَضَحٌ
 rayons (soleil).
 * مَضَرَّ وَمَضَرَّ o وَمَضَرَّ a مَضَرًّا وَمَضَرًّا
 S'aigrir (lait, etc.). وَمُضَوًّا
 Faire périr qn. Compter qn مَضَرَّ هـ
 parmi les Modarites.
 Être compté ou se compter تَمَضَرَّ
 parmi les Modarites.
 Frais, mou. مَضِرٌّ
 Aigre (lait). مَضِرٌّ وَمَاضِرٌّ وَمَضِيرٌّ

Emporter, emmener qc. **مَطْرَب**
 Faire pleuvoir (Dieu). Suer. **أَمَطَر**
 S'exposer à la pluie. Aller vite (cheval). Voler vite (oiseau). **تَمَطَّر**
 Demander la pluie à (Dieu). **وَأَسْتَمَطَّرُهُ**
 Attendre en silence. **إِسْتَمَطَّرَ**
 Implorer la générosité de qn. **مِنْ - مَطْرَبٍ أَمْطَارٍ**
 Pluie, grande pluie. **مَطْرَبَةٌ**
 Averse, ondée. **مَطْرَبَةٌ**
 Coutume. **مَطْرَبَةٌ وَمَطْرَبَةٌ**
 Outre. **مَطْرَبَةٌ**
 Qui a le pas rapide (cheval). **مَطْرَبٌ**
 Pluvieux (ciel, temps). **مَطْرَبٌ وَمَطْرَبٌ وَمَطْرَبٌ**
 Arrosé par la pluie. **مَطْرَبٌ وَمَطْرَبٌ**
 Vêtement contre la pluie. **مِمْطَرٌ وَمِمْطَرَةٌ ج مِمَاطِرٌ**
 Nom d'ag. Rapide (cheval). **مُتَمَطِّرٌ**
 Intermittente (pluie). **مُتَمَاطِرٌ**
 Qui a besoin de (pluie). Qui demande la pluie. **مُسْتَمَطِّرٌ**
 Exposé à la pluie (lieu). **مُسْتَمَطَّرٌ**
 Évêque ; métropolitain ; archevêque. **مَطْرَانٌ ج مَطَارِينٌ وَمَطَارِنَةٌ**
 Goûter, savourer qc. avec un bruit de la langue. **مَطَقٌ - تَمَطَّقَ ه**
 Douceur. **مَطَقَةٌ**
 Allonger (une cor- de). Aplatir, étendre la tôle, etc. forger (le fer). **مَطَّلٌ ه مَطَّلًا ه**
 Différer l'exécution (d'une promesse), le paiement (d'une dette). **وَمَاطَلٌ وَامْتَطَّلَ ه**
 Retarder à qn (un paiement, etc.). **وَمَاطَلٌ مُمَاطَلَةٌ وَمِطَالًا ه ب**
 S'étendre et devenir touffue (plante). **إِمْتَطَّلَ**
 Retard, remise (d'une promesse, etc.). **مَطَّلٌ وَمُطَاطَلَةٌ وَمِطَالٌ**
 Reste d'eau dans un bassin. **مَطَلَّةٌ وَمَطَلَّةٌ**
 Art de battre et d'étendre le fer, de faire la tôle. **مِطَالَةٌ**
 Qui bat et étend le fer, tôlier. **مِطَالٌ**

(une affaire) ; accomplir (un ordre). Conclure (un marché). ♦ Signer, souscrire (un acte). **تَمَضَّى**
 Être menée à bonne fin (affaire). Être exécuté (ordre). **إِمضَا**
 Exécution (d'un ordre). ♦ Signature ; seing. **مُضَوًّا**
 Progrès, avancement. **مَاضٍ م مَاضِيَةٌ**
 Qui passe. Passé, é-coulée (année). Qui pénètre, aigu, tranchant (glaive). Efficace (discours). **١-١٤. ٧٦٥¹⁶**
 Le préterit, le temps passé. **الْمَاضِي**
 Qui pénètre mieux. Plus tranchant, plus efficace. **أَمْضَى**
 Signataire, souscripteur. **مُضِي**
 Affaire exécutée. **أَمْرٌ مَمْضٍ عَلَيْهِ**
 Tendre, allonger, étirer qc. **مَطَّ ه وَمَطَّطَ ه**
 Allonger (les sourcils) et prendre un air dédaigneux. Étendre (les doigts). Tirer (le seau). **مَطَّ ه**
 Être fier, orgueilleux. **مَطَّطَ ه**
 Injurier qn. **تَمَطَّطَ فِي**
 Étendre, orner (un récit). Démarche fière. **مَطِيطًا وَمُطِيطًا وَمُطِيطِي**
 Eau au fond d'un creux formé par les pieds du bétail. **مَطِيطَةٌ ج مَطَاطٍ**
 Frapper qn de la main. **مَطَّحَ ه**
 Se gonfler (fleuve). **تَمَطَّحَ وَامْتَطَّحَ**
 Manger beaucoup. **مَطَّحَ ه**
 Sot. Orgueilleux. **مَطَّاحٌ ج مَطَاطِحٌ**
 Immoral. **مَطَّرَ ه**
 Donner, répandre la pluie (ciel). **مَطَّرًا وَمَطَّرًا وَأَمَطَّرَ**
 Il pleut. **السَّمَاءُ تَمَطَّرُ**
 Il n'en a reçu nul bien. **مَا مَطَّرَ مِنْهُ خَيْرًا أَوْ بَخِيرًا**
 Aller vite (cheval). **مَطَّرًا وَمُطَّرًا**
 S'abattre (oiseau). **مَطَّرًا وَمُطَّرًا**
 Aller dans (un pays). **مَطَّرًا وَمُطَّرًا فِي**

multanéité, connexion.

Fondre (graisse). * مَعَزَ o مَعَا

Se hâter, se précipiter. * مَعَجَ a مَعَجَا

ter. Aller lentement (chamelle). هـ - Secouer (le sein de sa mère : petit).

Agiter les plantes (vent). هـ - في الثِّبَاتِ

Agiter (le pinceau, la plume) dans... هـ - في

Serpenter, aller en zigzags. تَمَعَجَ

Fleur du jeune âge. مَعَجَةٌ

Rapide à la course (cheval). مَعُوجَ

Tirer vite, * مَعَدَ a مَعَدَا, وَاَمْتَعَدَ هـ enlever qc. Tirer (le glaive) du fourreau, (le seau) du puits.

Léser l'estomac de qn. هـ -

Parcourir (un pays). مَعَدَ في

Emporter qc. هـ - مَعَدَا وَمُعَوَّدَا ب

Avoir mal à l'estomac. مُعِدَ

Récent, frais (fruit, etc.). Rapide (chameau). مَعَدَ م مَعَدَةٌ

Côté, flanc. مَعَدَ

Estomac. مَعِدَةٌ وَمَعِدَةٌ ج مَعِدَ وَمَعَدَ

Fraîches (dattes). مُتَمَعِدَةٌ

Tomber (ongle). Perdre ses poils (toupet). * مَعَرَ a مَعَرَا هـ

Être rares (poils, plumes). هـ - وَأَمْعَرَ

Altérer (son visage) de colère. مَعَّرَ هـ

Manquer de vivres. هـ - وَأَمْعَرَ

Avoir peu de plantes (sol). أَمْعَرَ

Tomber (cheveux). Être altéré par la colère (visage). تَمَعَّرَ

Naturel méchant. مَعَارَةٌ

Dépourvu de poils, clairsemés (cheveux). Nu (sol). Qui tombe (ongle, etc.). مَعُورَ م مَعُورَةٌ, وَأَمْعَرَ م مَعَرَا ج مَعَرَ

Qui a le front ridé de colère. مَمْعُورَ

Être riche en chèvres. * مَعَزَ a مَعَزَا, وَأَمْعَزَ

Être dur (sol, etc.). مَعُوزَ

Qu'il est dur, fort! مَا أَمْعَزُهُ

Qu'il est énergique! مَا أَمْعَزَ رَأْيُهُ

Se contracter (face). تَمَعَّزَ

Être diligent en... اِسْتَمَعَّزَ في

Retardataire (débiteur). مَطَالٌ وَمَطُولٌ وَمَمَاطِلٌ

Fer battu, tôle. مَطِيْلَةٌ ج مَطَائِلٌ

Allongé, étendu (fer). Différé (paiement, etc.). مَمْنَطُولٌ

Être négligent dans... * مَطَمَطٌ في

Marcher vite, se hâter. * مَطَا o مَطَوَا هـ - Se joindre à un ami.

Stimuler (sa monture). هـ -

Rendre le chemin long à qn. ب -

S'étendre, s'allonger. مَطِيَّ a مَطَا

Prendre (une bête) pour monture, la monter. أَمَطَى وَأَمْتَطَى هـ

Faire monter qn sur (une bête). أَمَطَى هـ هـ

Se prolonger (jour). Étendre les bras en marchant. تَمَطَّى

Dos d'une monture. مَطِيَّ ج أَمَطَاءَ

Pareil; compagnon. مِطْوَجٌ مِطَاءَ

Longueur, étendue. مِطْوَاءَ

Heure, instant, moment. مِطْوَةٌ

Bête de somme, monture. *Beast of Burden* مِطْيَةٌ ج مِطَايَا وَمِطْيَ *Jahang. i. 61*

Blâmer, fronder qn. * مَظَّ o مَظَّا هـ

Résister à qn; le rudoyer. مَاطَ مَاطَاةً وَمِطَاطَا هـ

S'injurier. تَمَاطَ

Grenadier sauvage. Sang de dragon (suc résineux). مَظَّ

Grossièreté, rudesse de caractère. مَظَاظَةٌ

Assouplir (une courroie, etc.). * مَظَمَ a مَظْمًا, وَمَظْمَ هـ

Consumer qc. en léchant. تَمَظَّمَ هـ

Tarder, retarder en... هـ - في

Avec. Au moment de... * مَعَزَ وَمَعَزَ هـ

Malgré, nonobstant. مَعَكَ

Avec toi. مَعَكَ

Au soir, dans la soirée. مَعَهُ الْعِشْيَةُ

Avec cela, nonobstant, malgré cela. مَعَهُ ذَلِكَ

Quoique, bien que. مَعَهُ أَنْ

Tout riche qu'il est. مَعَهُ كَوْنُهُ غَنِيًّا

Ensemble, simultanément. مَعًا

Concomitance, coexistence, si- مَعِيَّةٌ

Profondeur. Distance. Au pl., extrémités du désert.

Profond.

Frotter qc

Vaincre qn dans (la lutte).

Retarder à qn le paiement d'une dette.

Être fou.

Rouler qn par terre.

Se rouler, être roulé par terre.

Qui diffère le paiement de ses dettes.

Imbécile, disputeur.

Nombreux (chameaux).

Gros et gras (id.). (s. et pl.)

Pain chaud frotté de beurre et de sucre.

Arracher, enlever qc. Gâter qc.

Médire de qn.

Détourner brusquement qn de...

Qui agit avec prestesse.

Mal, méchanceté.

Marcher par une grande chaleur. Se battre (gens). Répéter le mot.

Donner (une pluie) battante (ciel).

Pétitement du feu dans les roseaux. Cris, vacarme de gens qui se battent. Au pl. guerres.

Ils s'accordèrent.

Qui est de l'avis de chacun.

Chaleur très intense. D'une chaleur ou d'un froid intense (jour, nuit).

Avouer ou nier qc.

Couler (eau). Être lancé (cheval).

Être bien arrosée et croître (plante).

Dureté du sol.

Chèvres et boucs; espèce, race caprine.

Même sens.

Chèvre ou bouc. Peau de chèvre.

Énergique, qui agit avec vigueur.

Dur, cail-louteux, rocailleux (sol).

Chevrier.

Frotter avec force (le cuir).

Injurier qn, le frapper.

Écraser qc.

Brave, intrépide.

Avoir le nerf du pied contourné. Éprouver une courbature.

Courbature.

Atteint de courbature. Être ému, irrité de...

Irriter qn.

Ému, irrité, exaspéré.

Allonger, étendre qc. Enlever (le poil, les plumes); le faire avec l'eau bouillante.

Retarder (un paiement).

Tirer (le sabre).

Avoir peu de poil (loup).

Tomber (cheveux, poil).

S'allonger, s'étendre.

Pelé, sans poil, glabre (loup). Nu (sol, sable).

Emporter (la terre : torrent). Boire avec avidité qc.

Être profond (puits).

Être à une grande distance (lieu).

Rendre profond (un puits).

Être profond. Être méchant.

Être profond. Être méchant.

Amer, aigre, acide, âcre. **مَقْرٌ وَمُقَرٌّ**
 Poisson salé. **سَمَكٌ مَمْقُورٌ**
 Remplir (une ou- **مَقْسٌ** o **مَقْسًا** ه
 tre). Briser qc.
 Plonger qc. dans l'eau. **ه في**
 Avoir des nau- **مَقْسٌ** a **مَقْسًا**, و**تَمَقَّسَ**
 sées.
 Verser beaucoup (d'eau). **مَقْسٌ** ه
 Lutter avec qn à qui plonge **مَقْسٌ** ه
 le mieux.
 Il dispute avec un plus **يُمَاقِسُ حُوتًا**
 fort que lui.
 Briser (le cou de qn). **مَقَطٌ** i o **مَقْطًا** ه
 Irriter qn. **ه**
 Lier qn par (un serment); **ه ب**
 le frapper du (bâton).
 Lier qn avec la corde dite **مِقَاطٌ** ه
 Renverser qn. **ه وب** و**مَقَّطٌ** ه
 Nom d'agent. Qui tire des au- **مَاقِطٌ**
 gures du jet des pierres. Fatigué,
 las (chameau).
 Corde bien tressée. **مِقَاطٌ** ه **مُقَطٌّ**
 Boire qc. avec avidité. **مَقَمٌ** a **مَقَمًا** ه
 Téter (sa mère : petit). **ه**
 Être soupçonné de... **مُقَمَّبٌ** ب
 Avoir le teint altéré par le **أَمْتَقَمٌ**
 chagrin, etc.
 Eau stagnante. **مَقَمٌ** ه **أَمَقَمٌ**
 Il poursuit son but **هُوَ شَرَّابٌ بِأَمَقَمٍ**
 avec intrépidité.
 Regarder qn. **مَقَلٌ** o **مَقَلًا** ه
 Plonger qc. dans l'eau. **ه**
 Se plonger réciproque- **مَاقِلٌ** ه و**تَمَاقِلٌ**
 ment dans l'eau.
 Plonger à diverses reprises. **أَمْتَقَلٌ**
 Nom d'act. Fond d'un puits; **مَقَلٌ**
 cailloux, terre qui s'y trouvent.
 Bdellium. Sorte de gomme. **مُقَلٌ**
 Fruit du palmier sauvage. **مُقَلٌ** مَكِّي
 Pierre servant à mesurer l'eau **مَقْلَةٌ**
 aux voyageurs. Fond d'un puits.
 ♦ Poêle à frire. **مَقْلَةٌ** (عَوْضٌ مَقْلِي)
 Le blanc de l'œil et la **مَقْلَةٌ** ه **مَقْلٌ**
 prunelle, la pupille. Œil.
 Couleur azurée, bleu **ه مقه** - **مقه** ه

Faire une mauvaise **مَقَمَةٌ** في عَمَلِهِ
 besogne.
 Être embrouillée, confuse **ه ومَقْمِيزٌ**
 (affaire).
 Pierre d'ai **ه مَقْنِطِيسٌ** و**مَقْنِطِيسٌ**
 mant, aimant. ♦ Magnétisme.
 Magnésie. **ه مَقْنِيسِيَا**
 Miauler (chat). **ه مَقَا** o **مَقَوَا**
 Prononcer, énoncer qc. **ه مَقِيَا** a **مَقِيَا**
 Être amolli, assoupli (cuir). **ه تَمَقَّى**
 Calomniateur. Soupçonneux. **ه مَاعِيَةٌ**
 Féconder (le palmier **ه مَقَا** o **مَقَا**
 femelle). ♦ Sucrer (des grains de
 raisin) et jeter la peau, etc.
 Abecquer (ses petits : oiseau). **ه مَقَّقٌ**
 Nourrir mal (sa famille). **ه على**
 Boire peu à peu. **ه تَمَقَّقٌ**
 Boire tout (le lait de sa **ه وامْتَقَّى**
 mère : petit d'animal).
 Longueur de taille. **ه مَقَّقٌ**
 Chevreaux qui tettent. Sots. **ه مَقَّقَةٌ**
 Long de corps **ه مَقَّاءٌ** ه **مُقٍ**
 (cheval). Long (terrain).
 Haïr, **ه مَقَّتٌ** o **مَقَّتًا**, و**مَقَّتٌ** و**مَاقَّتٌ** ه
 détester qn.
 Être odieux, détestable. **ه مَقَاتَةٌ**
 Rendre qn odieux à... **ه مَقَّتٌ** ه **إِلَى**
 Qu'il m'est odieux ! **ه مَا أَمَقَّتُهُ عِنْدِي**
 Que je le déteste ! **ه مَا أَمَقَّتَنِي لَهُ**
 Être haï de..., odieux à... **ه تَمَقَّتٌ** ه **إِلَى**
 Se haïr. **ه تَمَاقَّتٌ**
 Haine. **ه مَقَّتٌ**
 Mariage de qn avec sa **ه زَوَاجُ الْمَقَّتِ**
 belle-mère.
 Marié à sa belle-mère. **ه مَقَّتِي**
 Haï, détesté, abomi- **ه مَقِّيَّتٌ** و**مَمَقَّتُوتٌ**
 nable, odieux.
 Persil. **ه مَقْدُونِسٌ** (عَوْضٌ بِقَدُونِسٍ)
 Casser (le cou à qn). **ه مَقْرًا** o **مَقْرًا** ه
 Macérer, mariner (le **ه وأَمَقَّرَ**
 poisson salé).
 Être amer, aigre, acide. **ه مَقْرًا** a **مَقْرًا**
 Devenir amer, aigre, acide. **ه أَمَقَّرَ**
 Aigreur, âcreté, acidité. **ه مَقَّرَ**
 Aloès. **ه مَقَّرٌ** و**مَقَّرٌ**

Punir (le trompeur : Dieu). **مَكْرًا**
 Teindre qc. en rouge; ar- **مَكْرًا**
 roser (son champ).
 Être rouge. **مَكْرًا**
 Accaparer des grains. **مَكْرًا**
 Tromper qn. **مَكْرًا**
 Chercher à se tromper mu- **مَكْرًا**
 tuellement.
 Être teint, colorié **مَكْرًا**
 de rouge.
 Ruse, subterfuge, tromperie. **مَكْرًا**
 Terre rouge, rubrique.
 Une ruse. **مَكْرًا**
 Sorte de plante. **مَكْرًا**
 Qui trompe. **مَكْرًا**
 Trompeur, fourbe. **مَكْرًا**
 Teint en rouge. **مَكْرًا**
 Tromper **مَكْرًا**
 qn dans un marché.
 Percevoir les impôts, **مَكْرًا**
 les dimes, le tribut.
 Mar- **مَكْرًا**
 chander avec qn, disputer sur le
 prix de qc.
 Droit de douane, etc. **مَكْرًا**
 Per- **مَكْرًا**
 cepteur des dimes, etc.
 Avoir peu d'eau **مَكْرًا**
 avec de la vase (puits).
 Vase au fond d'un puits. **مَكْرًا**
 Vaseux (puits). **مَكْرًا**
 Qui a peu d'eau (étang); qui **مَكْرًا**
 a de l'eau (puits).
 Vieux puits sans eau. **مَكْرًا**
 Avoir de **مَكْرًا**
 l'influence, du crédit auprès de...
 ♦ Être ferme, solide. **مَكْرًا**
 Avoir des œufs **مَكْرًا**
 (lézard, etc.).
 Raffermer, consolider, éta- **مَكْرًا**
 blir solidement qc.
 Donner à qn le pou- **مَكْرًا**
 voir de...
 Être possible à qn (affaire). **مَكْرًا**

pâle. Faiblesse et maladie des
 yeux.
 Azuré. Qui a les **مَكْرًا**
 yeux malades, ou les coins des
 yeux et les paupières rougeâtres.
 Polir (une lame). **مَكْرًا**
 Soins, conservation. **مَكْرًا**
 Con- **مَكْرًا**
 serve-le comme ton propre bien.
 Même sens que **مَكْرًا**
 Même sens que **مَكْرًا**
 Sucrer **مَكْرًا**
 entièrement (la moelle).
 Presser (son dé- **مَكْرًا**
 biteur).
 La Mecque (ville d'Arabie). **مَكْرًا**
 De la Mecque. **مَكْرًا**
 Ce qu'on suce. Moelle. **مَكْرًا**
 Certaine **مَكْرًا**
 mesure pour les substances sè-
 ches. Coupe à boire. ♦ Navette
 de tisserand.
 Qui tette ses brebis par ava- **مَكْرًا**
 rice.
 Rester dans (un **مَكْرًا**
 lieu).
 ♦ **مَكْرًا**
 ♦ **مَكْرًا**
 Attendre, rester dans (un lieu).
 Être patient, grave. **مَكْرًا**
 Agir lentement dans... **مَكْرًا**
 Séjour, attente. **مَكْرًا**
 Qui attend. **مَكْرًا**
 Posé, grave; lent, lambin. **مَكْرًا**
 S'arrêter **مَكْرًا**
 dans (un lieu).
 Peigne. **مَكْرًا**
 Nom d'ag. Perpétuel, **مَكْرًا**
 qui ne tarit pas (puits).
 Qui donne toujours du lait (chameille). **مَكْرًا**
 Restes du prix du **مَكْرًا**
 sang.
 ♦ **مَكْرًا**
 de ruse envers qn; le tromper.

Redresser (un arc) au feu. **مَلَّ هُ بِالنَّارِ**
 Être long pour qn (voyage). **وَأَمَّلَ عَلَى**
 Hâter sa marche. **وَتَمَلَّلَ وَامْتَلَّ فِي الْمَشْيِ**
 S'en-nuyer, être ennuyé de... ; trouver ennuyeux. **مَلَّ هُ مَلًّا وَمَلَّةً وَمَلَالَةً وَمَلَالًا هُ وَمِنْ**
 S'ennuyer, se tourner et se retourner (malade, etc.). **وَتَمَلَّلَ**
 Ennuyer qn. **أَمَّلَ هُ وَعَلَيْهِ**
 Dictier qq à qn. **إِمْلَأَ هُ عَلَى**
 S'attacher (à une religion), l'embrasser. **تَمَلَّلَ وَامْتَلَّ هُ**
 Être tiré, arraché. **إِنْمَلَّ**
 S'ennuyer de... **إِنْسَمَلَّ هُ**
 Nom d'act. Qui s'ennuie. **مَلَّ**
 Cendre chaude ; braise. Sueur fébrile. Ennui. **مَلَّةً**
 Pain cuit sous la cendre. **خُبْزُ الْمَلَّةِ**
 Religion, doctrine religieuse. **مِلَّةٌ جِ مِلَلٌ**
 Fauflure. **مُلَّةٌ جِ مُلَلٌ**
 Pain bien cuit. **مُلَّى**
 Ennui. **مَلَلٌ وَمَلَالٌ وَمَلَالَةٌ**
 Sueur fébrile. Douleur du dos ; agitation d'un malade. **مُلَالٌ**
 Ennuyé, qui s'ennuie. **مَلُولٌ وَمَلُولَةٌ (m. et f.)**
 Cuit sous la cendre (pain), dans la braise (viande). **مَلِيلٌ وَمَمْلُولٌ**
 Foulé, frayé (sentier). **مَلِيلٌ وَمَمْلَلٌ**
 Chaleur fébrile. Soif ardente. **مَلِيلَةٌ**
 Chose qui ennuie. **مَمْلُولٌ**
 Em-plir, remplir, bourrer qq. de... **مَلَأَ هُ مَلًّا وَمَلَأَةً هُ وَمِنْ وَبِ**
 Aider qn en qc. **عَلَى**
 Faire partout l'éloge de qn. **مِنْهُ الْأَرْضَ**
 Créer des embarras à qn. **عَائِيهِ الْأَرْضَ**
 Être riche, opulent. **وَمَلُوءٌ هُ مَلَاءَةً وَمَلَاءٌ**
 Être rempli, plein de... **مَلَى هُ مَلًّا وَتَمَلَّى وَامْتَلَأَ مِنْ**

Il se peut que... **يُمْكِنُ أَنْ**
 Il ne peut pas se lever. **مَا يُمْكِنُهُ الشُّهُوضُ أَوْ أَنْ يَنْهَضَ**
 Être consolidé, raffermi : être fixé solidement. **تَمَكَّنَ**
 Se fixer dans (un lieu). **هُ وَبِ**
 Avoir le pouvoir de... être capable de... ; être maître de... **وَاحْتَمَكَّنَ مِنْ**
 Œufs de lézard, de sauterelle, etc. **مَكْنٌ وَمَكْنٌ**
 Nom **مَكْنَةٌ وَمَكْنَةٌ جِ مَكْنَاتٌ وَمَكْنَاتٌ**
 d'unité du préc. Au pl. œufs d'oiseau.
 Solidité, vigueur. **مَكْنَةٌ وَمَكْنَةٌ**
 ♠ Pouvoir, faculté.
 Possibilité. **إِمْكَانٌ**
 Lieu, endroit, place. Rang, degré. **مَكَانٌ جِ أَمْكَانَةٌ وَأَمَاكِينُ**
 Il avait de la science et de l'intelligence. **كَانَ مِنَ الْعِلْمِ وَالْعَقْلِ بِمَكَانٍ**
 Gravité, fermeté, constance. **مَكَائَةٌ**
 Pouvoir, influence, crédit. Bon état. ♠ Fermeté, solidité.
 Qui est en bon état. **ذُو مَكَائَةٍ**
 Lenteur. **مَكِينَةٌ**
 Ferme, solide, consolidé, établi solidement. **مَأْكِنٌ وَمَكِينٌ جِ مَكْنَاءٌ**
 Possible, ce qui est possible... **مُمْكِنٌ**
 Raffermi, consolidé. **مُتَمَكِّنٌ**
 Déclinable à trois cas (nom). **مُتَمَكِّنٌ أَمْكِنٌ**
 Déclinable à deux cas (nom). **مُتَمَكِّنٌ غَيْرُ أَمْكِنٌ**
 Indéclinable. **غَيْرُ مُتَمَكِّنٍ**
 Siffler en mettant tant les doigts dans la bouche (homme). Gazouiller (oiseau). **مَكَا هُ مَكَاوًا وَمَكَاةً**
 Avoir des ampoules (main). **مَكِيٌّ هُ مَكَا**
 Tanière. **مَكِيٌّ وَمَكُوٌّ جِ أَمْكَاءُ**
 Sorte d'oiseau qui siffle. **مَكَاةٌ جِ مَكَاكِيٌّ**
 Faufler (un habit). **مَلَّ هُ مَلًّا هُ**
 Mettre (du pain, de la viande) sous la braise ou la cendre chaude. **وَامْتَلَّ هُ**

Allaiter (un enfant). أَمْلَجَ هـ
 Épuiser (le lait de sa mère : petit). أَمْلَجَ هـ
 Qui tette. Distingué. مَلِجَ هـ
 Jauni, bruni. Désert aride. أَمْلَجَ هـ
 Qui tette ses chamelles par avarice. مَلْجَان
 Feuilles d'un arbuste du désert. أَمْلُوجَ جـ أَمَالِيجَ
 Truelle de maçon. مَالَجَ جـ مَوَالِجَ
 Saler (un mets). مَالَجَ ا i مَلَجَا هـ
 Allaiter (un enfant). ا - مَلَجَا هـ ول
 Médire de qn. هـ وعِرْضُهُ
 Être salée (eau). مَلَجَ ا o مَلَجَ o مَلُوءَةٌ وَمَلَاخَةٌ وَمَلُوحَا
 Être beau de visage. Être beau et bon (se dit de toute chose). مَلَجَ o مَلَاخَةٌ وَمَلُوحَةٌ
 Être grisâtre, bleuâtre. مَالَجَ ا مَلَجَا
 Produire de beaux poèmes (poète). مَلَجَ
 Saler trop (un mets). مَالَجَ وَأَمْلَجَ هـ
 Manger avec qn à une même table. Téter avec qn. مَالَجَ مُمَالَجَةً وَمَلَاخًا هـ
 Être frère ou sœur de lait de qn. أَمْلَجَ
 Devenir salée (eau douce). أَمْلَجَ
 Venir vers l'eau salée. Dire de bons mots. أَمْلَجَ
 Donner (aux bestiaux) de l'eau salée. ا - مَلَجَ
 Louer qn. هـ بِنَفْسِهِ
 Qu'il est beau ! مَا أَمْلَجَهُ وَمَا أَمْلِيحُهُ
 Engraisser (bête). Deviser, plaisanter, faire le spirituel. تَمَلَّجَ
 Mêler le vrai au faux. أَمْتَلَجَ
 Être bariolé, grisâtre (bélîer). أَمْلَجَ
 Trouver beau, joli, élégant. أَمْلَجَ هـ
 Sel. Au figuré, sel attique, piquant d'un discours, d'une œuvre littéraire. مَلَجَ جـ مَلَاخَ
 Eau d'un goût salé, saumure. مَلَجَ جـ أَمْلَا جـ وَمَلَا جـ وَمَلَا جـ وَمَلَاخَةٌ
 Pacte, alliance. مَلَجَ وَمَلَاخَةٌ
 Il y a alliance entre eux. يَبْتَغِيهَا مَلَجًا أَوْ مَلَاخَةً

Avoir le rhume de cerveau. مَلُوقٌ وَمَلُوقٌ o مَلَاخَةٌ
 Remp'ir, emplir, bourrer. مَلَأَ تَمْلِئَةً هـ
 Tendre fortement (un arc). - وَأَمْلَأَ فِي.
 Aller puiser de l'eau, aller à l'eau. * مَلَأَ
 Aider qn; s'associer à qn en ou contre... مَالًا هـ عَلَى
 Enrhumer qn du cerveau (Dieu). أَمْلَأَ هـ
 Être rempli de colère. تَمْلَأُ وَأَمْتَلَأُ غَيْظًا
 S'entr'aider en qc. تَمَالَا عَلَى
 Placer ses fonds sûrement. إِسْتَمْلَأَ فِي الدِّينِ
 Quantité qui remplit une mesure, un vase. مِلٌّ جـ أَمْلَاءُ
 Autant que la main peut contenir. - الْكَفِّ
 Il dort tranquillement. يَنَامُ مِلًّا الْجَفْنِ
 Foule, multitude. Les grands, les principaux. Délibération. Caractère, mœurs. مَلَأَ جـ أَمْلَاءُ
 Rhume de cerveau. مَلَأَ وَمَلَاخَةٌ
 Sorte de manteau; voile. مَلَاخَةٌ جـ مَلَأَ, و * مَلَايَةٌ
 Réplétion, surcharge de l'estomac. مِلَّةٌ وَأَمْتِلَاءُ
 Manière de remplir. مِلَّةٌ
 Plein, rempli, bourré, qui regorge. مَلَأَنَ مِ مَلَأَى وَمَلَأَتَهُ جـ مَلَأَ
 Puisseur, porteur d'eau. * مَلَأَ
 Riche, opulent. مَلِيٌّ وَمَلِيٌّ جـ مَلَأَ وَمَلَأًا وَأَمْلَاءًا
 Il est le plus riche de la tribu. هُوَ أَمْلَأُ الْقَوْمِ
 Plein, rempli, bourré. مَمْلُوءٌ وَمُمْتَلِئٌ
 Flatter qn par de belles promesses. * مَلَّتَ o مَلَّتَا هـ وَهـ بِالْكَلَامِ
 Frapper qn légèrement. هـ -
 Flatter, aduler qn. مَالَتْ هـ
 Commencement (de la nuit). مَلَّتْ وَمَلَّتْ
 Téter (sa mère : enfant). * مَلَجَ o وَمَلَجَ ا مَلَجَا هـ

Arracher (une dent); tirer **أَمْلَحَ** هـ
(l'épée). Enlever (la bride d'une monture).
Esclave fugitif. Adulateur, **مَلَّاح**
cajoleur, flatteur.
Mélodie, plante **مُلُوحِيَّة** و **مُلُوحِيَّا**
potagère.
Qui a perdu l'esprit. **مُمْتَلَح** العقل
Étendre qc. **مَلَّد** o **مَلَّدَا** هـ
Être flexible, souple (rameau). **مَلَّد** a **مَلَّدَا** هـ
Amollir, assouplir (le cuir, etc.). **مَلَّد** هـ
Délicatesse, flexibilité, **مَلَّد** و **مَلَّدَان**
souplesse, grâce.
Tendre, délicat (jeune homme); flexible, souple (rameau). **مَلَّد**, و **أَمَلَّد** م **مَلَّدَا** ج **مَلَّد** ج
Même sens. **أَمَلَّد** و **أَمَلُّود** و **إَمَلِيد**
Vaste, nu (désert). **إَمَلِيد**
Mentir. Courir vite. **مَلَّد** o **مَلَّدَا** هـ
(cheval).
Frapper qn du (glaive). **مَلَّد** ب
Se mêler (ténèbres). **مَلَّد** a **مَلَّدَا** هـ
N'être pas sincère.
Recevoir qc. de qn. **أَمْتَلَذَ** هـ من
Qui n'est pas sincère, hypocrite, faux ami. **أَمَلَّذَ** و **مَلَّذَ** و **مَلَّذَان** و **مَلَّذ**
Rester en arrière **مَلَزَ** o **مَلَزَا** عَن
de...
Emporter qc. **مَلَزَ** ب
Délivrer qn de... **مَلَزَ** هـ عَن
Emporter qc. **أَمَلَزَ** و **تَمَلَزَ** و **أَمْتَلَزَ** هـ
Être délivré de... **تَمَلَزَ** عَن
Échapper à... **أَمْتَلَزَ** و **أَمَلَزَ** من
Musclé, musculeux. **مَلَزَ**
Ravisseur. Loup. **مَلَّاز**
Pousser, stimuler **مَلَّسَ** o **مَلَّسَا** هـ
(une bête de somme).
Cajoler qn, le flatter. **مَلَّسَ** هـ
Être uni, poli, lisse. **مَلَّسَ** a **مَلَّسَا** و **مَلَّسَا** و **مَلَّسَا**
Polir, lisser, satiner qc. **مَلَّسَ** هـ
Égaliser, aplanir (la terre).
Délivrer qn de... **مَلَّسَ** هـ

Salé.
Couleur d'acier, grisâtre. **مَلَّحَ** و **مَلَّحَة**
Bon mot, anecdote plaisante; facétie. Prospérité, bénédiction. **مَلَّحَة** ج **مَلَّح**
Vent qui pousse le navire. **مَلَّاح**
Besace. Voile.
Beauté (du visage). Bonté de **مَلَّاحَة**
qn. Belle sentence, bon mot.
Art de la navigation. Commerce de sel. **مَلَّاحَة**
Saline, mine de sel, saunerie, marais salant. **مَلَّاحَة** و **مَمْلَحَة**
Goût du sel. Salure. **مَلَّاحَة** و **سَالِي**
son, poisson salé.
Bon mot, facétie. **أَمَلَّاح** ج **أَمَلَّاحِي**
Marin, navigateur. Marchand de sel, saunier. **مَلَّاح** و **مَلَّاحَة** ج **مَلَّاحِي**
blanche.
Salé (poisson, eau, etc.). Beau, bon. **مَلَّاح** ج **مَلَّاح** و **أَمَلَّاح**
Beau, bon. **مَلَّاح** ج **مَلَّاحُون**
Sorte de plante salée. **مَلَّاح**
C'est bien ! très-bien ! **مَلَّاح**
Bigarré; grisâtre (bélial). Grisâtre, couleur d'acier. **أَمَلَّاح** م **مَلَّاح** ج **مَلَّاح**
Au poil, à la barbe grisâtre, **الشَّعْرُ وَاللَّحْيَةُ**
Aux yeux bleus (per.). **الْعَيْنُ**
Plus beau. **أَمَلَّاح** م **مَلَّاحِي** ج **أَمَلَّاح** و **مَلَّاح**
Sorte de raisin blanc oblong. **مَلَّاحِي**
Salé. **مَلَّاح**
Salière. **مَلَّاحَة** ج **مَلَّاحِي**
Fourni de sel, marchand de sel. **مَلَّاحِي**
Marcher d'un bon pas. S'éloigner, fuir. **مَلَّاح** a **مَلَّاحَا**
Se livrer aux vanités. **فِي الْبَاطِلِ**
Tirer fortement qc. **مَلَّاحَ** هـ
Se gâter, s'altérer (mets), perdre son goût. **مَلَّاحَ** o **مَلَّاحَة**
Cajoler, flatter qn. **مَلَّاحَ** هـ
Crever (un œil : faucon). **مَلَّاحَ** و **أَمَلَّاحَ** هـ

Avoir une origine **مَلُوطًا** o **مَلُوطًا**
 mêlée, n'être pas de race pure.
 Être glabre, sans **مَلَطًا** a **مَلَطًا** o **مَلُوطًا**
 poil.
 Réciter un hémistiché, **مَلَطًا** o **مَلَطًا** o
 qu'un autre complète.
 Avorter (chamelle). **أَمَلَطَ**
 Être lisse, poli. Être sans plu- **تَمَلَطَ**
 mes (flèche).
 Enlever, rafler, ravir qc. **أَمَلَطَ هـ**
 Fripon. Celui **مَلَطَ** o **أَمَلَطَ** o **مَلُوطًا**
 dont l'origine est mêlée.
 Boue, argile dont on **مَلَطَ** o **مَلَطًا**
 crépit un mur. Ciment. ♦ Mastic
 fait de brique pilée et de résine.
 Blessure à la tête. **مِلَطَ** o **مِلَطًا** o **مِلُوطًا**
 Sorte de course. **مَلَطِي**
 Glabre, sans poil. Sans **مَلَطَ** o **مَلَطًا**
 plumes (flèche).
 Sans plumes (flèche). Sans poil **مَلِيطَ**
 (foetus avorté).
 Malte (île). **مَلِيطَة**
 Maltais. **مَلِيطِي**
 Qui avorte habituellement **مَلِيطًا**
 (chamelle).
 Écorcher un **مَلَمَ** a **مَلَمًا** o **مَلَمًا** o **مَلَمًا**
 (mouton). ♦ Déchirer (un habit).
 Courir rapide- **مَلَمَ** o **مَلَمًا** o **مَلَمًا** o **مَلَمًا**
 ment (chamelle).
 Ils sont tous contre **مَلَمَ** o **مَلَمًا** o **مَلَمًا**
 lui.
 Désert aride. **مَلَمَ** o **مَلَمًا** o **مَلَمًا**
 Rapide à la course (cha- **مَلَمَ** o **مَلَمًا** o **مَلَمًا**
 melle).
 Plaisanter par des **مَلَمَ** o **مَلَمًا** o **مَلَمًا**
 propos obscènes.
 Simuler la sottise. **تَمَلَمَ**
 Se moquer de qn. **تَمَلَمَ** o **تَمَلَمًا** o **تَمَلَمًا**
 Sot; grossier, qui tient **مَلَمَ** o **مَلَمًا** o **مَلَمًا**
 des propos obscènes.
 Libertin. **مَلَمَ** o **مَلَمًا** o **مَلَمًا**
 Grossier, obscène. **مَلَمَ** o **مَلَمًا** o **مَلَمًا**
 Flatter, **مَلَمَ** o **مَلَمًا** o **مَلَمًا** o **مَلَمًا**
 aduler qn.
 Effacer qc. **مَلَمَ** o **مَلَمًا** o **مَلَمًا**

Se mêler (ténèbres). Perdre **أَمَلَسَ**
 sa laine (brebis).
 Devenir lisse, poli. **تَمَلَسَ**
 Échapper à... **أَمَلَسَ** o **أَمَلَسًا** o **أَمَلَسًا**
 Être enlevée, éteinte (vue). **أَمَلَسَ**
 Être lisse, glabre, poli. **أَمَلَسَ**
 Le crépuscule. **مَلَسَ** o **مَلَسًا** o **مَلَسًا**
 Rapide à la course (chamelle). **مَلَسَ**
 Vendre qc. sans **يَأَعَهُ الْمَلَسَى لَا عُهْدَةَ**
 retour.
 Le poli d'une surface. **مَلَسًا**
 Rouleau pour aplanir le sol. **مَلَسًا**
 Lisse, uni, poli; **مَلَسَ** o **مَلَسًا** o **مَلَسًا**
 glabre. Intact, sans blessure (dos).
 sans fissure (arc).
 Lait ou vin aigre. **مَلَسًا**
 Année stérile. **سَنَةٌ مَلَسَاءَ**
 Midi. Lait aigre, mêlé au **مَلَسًا**
 doux.
 Dé- **أَمَلَسَ** o **أَمَلَسًا** o **أَمَلَسًا** o **أَمَلَسًا**
 sert aride.
 Inst. à égaliser le sol. **مَلَسًا**
 Fouiller dans (qc.). **مَلَسَ** o **مَلَسًا** o **مَلَسًا**
 ♦ Plumer; épiler.
 Courtilière (in- **مَلَسَ** o **مَلَسًا** o **مَلَسًا**
 secte).
 Glisser, **مَلَسَ** o **مَلَسًا** o **مَلَسًا** o **مَلَسًا**
 s'échapper de (la main).
 Avorter (fem- **أَمَلَصَتْ** o **أَمَلَصَتْ** o **أَمَلَصَتْ**
 me).
 Être délivré **تَمَلَصَ** o **تَمَلَصًا** o **تَمَلَصًا**
 de..., échapper à...
 Lisse, glissant des **مَلَصَ** o **مَلَصًا** o **مَلَصًا**
 mains (corde).
 Avorton. **مَلِصَ**
 Lisse, glissant. **أَمَلَصَ**
 Chauve. **أَمَلَصَ** o **أَمَلَصًا** o **أَمَلَصًا**
 Qui avorte souvent (femme). **مَلِصَ**
 Enduire de **مَلَطَ** o **مَلَطًا** o **مَلَطًا** o **مَلَطًا**
 boue (une muraille). ♦ Mastiquer,
 réparer avec du mastic (un vase
 brisé).
 Raser (les cheveux). **مَلَطَ هـ**
 ♦ Échauder (une poule pour
 la plumer, un porc pour l'épiler).

Capter, gagner (le cœur). **اِسْتَمَلَكَ هـ**
Nom d'action. **مَلَكَ**
 Droit de propriété. **مَلَكَ**
 Propriété, ce que l'on a en propre ; biens-fonds, domaine. **مَلَكَ وَمُلْكٌ جِ اَمْلَاكٌ**
 Pouvoir, autorité. Dignité royale, royauté. **مُلْكٌ**
 Droit de pacage. **مَلَكَ وَمُلْكٌ وَمَمْلَكٌ**
 Prise d'eau.
 Pied d'une bête. **مِلَاكٌ جِ مُلْكٌ**
 Soutien, appui (d'une chose). **— وَمَلَاكٌ**
 Il ne se contient pas. **مَا لَهُ مَلَاكٌ**
 Ange. **مَلَكَ وَمَلَاكٌ (عَوَاضَ مَلَاكٌ)**
 Roi. **مَلِكٌ وَمَمْلَكٌ جِ مُلُوكٌ وَأَمْلَاكٌ**
 Reine. **مَلِكَةٌ**
 Propriété. **مَمْلَكَةٌ وَمَمْلَكَةٌ وَمَمْلَكَةٌ**
 Royauté, dignité royale. **مَمْلَكَةٌ**
 Il traite bien ses sujets. **هُوَ حَسَنَ الْمَمْلَكَةِ**
 Coutume, habitude. **مَمْلَكَةٌ جِ مَمْلَكَاتٌ**
Nom d'agent. **مَالِكٌ جِ مُلَاكٌ وَمَمْلَكٌ**
Nom propre d'hommes. **مَالِكٌ**
 Héron (oiseau). **— الْحَزِينِ**
 Royal. **مَلِكِيٌّ مِ مَمْلَكِيَّةٍ**
 Melchite (grec). **— وَ مَلِكِيٌّ**
 Royal, appartenant au roi. **مُلُوكِيٌّ**
 Propriété, droit de propriété. **مَمْلَاكَةٌ وَمَمْلُوكَةٌ**
Nom d'action. Mariage, contrat de mariage. **اِمْلَاكٌ**
 Royauté. Royaume, empire. **مَمْلُوكُوتٌ**
 Royauté. **مَمْلَكَةٌ وَمَمْلَكَةٌ جِ مَمَالِكٌ**
 Royaume, état, empire.
 Devenu, fait esclave. **عَبْدٌ مَمْلَكَةٌ اَوْ مَمْلُوكَةٌ اَوْ مَمْلُوكَةٌ**
 Possesseur, propriétaire. Roi. **مَمْلُوكٌ جِ مَمْلُوكَا**
 Reine des abeilles. **— النِّجَلِ**
 Mis en possession de qc. **مَمْلُوكٌ**
 Créé roi.
 Chose possédée, propriété. **مَمْلُوكٌ**
 Bien pétrie (pâte).

Teter (sa mère : enfant). **مَلَقَ هـ**
 Laver (un habit). **— وَأَمَلَقَ هـ**
 Aplanir (le sol, etc.). **مَلَقَ هـ**
 Cajoler, flatter qn. **مَلَقَ هـ**
 Tomber dans la misère. Glisser (cheval). **أَمَلَقَ**
 Appauvrir qn (sort). **— مَاأَهُ**
 Flatter, cajoler, pateliner qn. **تَمَلَّقَ تَمَلُّقًا وَتَحِلَّاقًا هـ وَلِ**
 Être lisse, poli. **اِنْحَمَلَقَ وَامَلَقَ**
 Échapper à qn. **اِنْحَمَلَقَ مِنْ**
 Tirer, extraire qc. **اِمْتَلَقَ هـ**
 Adulation, flatterie. **مَلَقَ وَتَمَلِّيقٌ وَتَمَلُّقٌ**
 Caresses, cajoleries, patelinage.
 Adulateur, flatteur, patelin. **مَلِيقٌ وَمَمْلَاقٌ**
 À la course rapide et douce (cheval). **— وَمَمِلَاقٌ**
 Pierre plate et unie. **مَلَقَّةٌ جِ مَلَقَاتٌ**
 Truelle de maçon. **◎ مَالِقٌ**
 Cylindre, rouleau à aplanir le sol. **— وَمِمْلَقٌ وَمِمْلَقَةٌ**
 Posséder qc., être en possession de... **مَمْلَكٌ اِ مَمْلَكًا وَمَمْلُكًا وَمَمْلَكَةٌ وَمَمْلُوكَةٌ**
 Conquérir (un pays) sur... **وَتَمْلُكُ وَامْتَلِكُ هـ**
 Se contenir, se retenir. **مَمْلَكٌ هـ مِنْ**
 Régner sur... **— نَفْسَهُ**
 Épouser (une femme). **— عَلَى اِ مَمْلَكًا وَمَمْلُكًا هـ**
 Pétrir très bien (la pâte). **— مَمْلَكًا وَمَمْلَكٌ وَأَمْلَكٌ هـ**
 Mettre qn en possession de qc. **مَمْلَكٌ وَأَمْلَكٌ هـ**
 Faire qn roi de... ; faire régner qn sur... **— وَأَمْلَكٌ هـ عَلَى**
 Faire épouser (une femme) à... **— وَأَمْلَكٌ هـ هـ**
 Faire prendre prise (à un levier). **مَمْلَكٌ هـ**
 Prendre femme, se marier. **أَمْلِكُ امْرَأَةً**
 Agir en maître, en roi. **تَمْلُكُ**
 S'enraciner dans qn (habitude). **— هـ**
 Se contenir, se maîtriser. **نَمَالِكُ عَنْ**
 Il ne s'est pas abstenu de... **مَا تَمَالِكُ أَنْ اَوْ عَنْ أَنْ**

Celui qui fera *مَنْ يَفْعَلْ خَيْرًا يُجْزَى بِهِ*
du bien en sera récompensé.

Il y a des *مِنْ النَّاسِ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ*
gens qui ne croient pas en Dieu.

J'ai passé près *مَرَرْتُ بِمَنْ مُعْجِبٌ لَكَ*
de quelqu'un qui te plaît.

*Préposition employée 1^o pour
exprimer tantôt le point de dé-
part, tantôt le rapport entre une
chose et ses parties ou entre la
partie et le tout :*

Il est sorti de la *خَرَجَ مِنَ الدَّارِ*
maison.

Je suis parti de Bag- *سِرْتُ مِنْ بَغْدَادَ*
dad.

Composé d'âme *مُرَكَّبٌ مِنْ نَفْسٍ وَجَسَدٍ*
et de corps.

Il y a des gens qui *مِنْ النَّاسِ مَنْ قَالَ*
disent.

Il a pris des pièces *أَخَذَ مِنَ الدَّنَائِرِ*
d'or.

*2^o pour déterminer une expression
vague, la manière, le temps pré-
cis d'une action :*

Il mourut le *مَاتَ مِنْ يَوْمِهِ وَمِنْ سَاعَتِهِ*
jour même, à l'heure même.

Ce qui a été perdu *مَا ذَهَبَ مِنَ الْمَالِ*
d'argent.

Évitez l'a- *اجْتَنِبُوا الرَّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ*
bomination des idoles.

Il est sorti par la porte. *خَرَجَ مِنَ الْبَابِ*

Il a traversé le *عَبَرَ النَّهْرَ مِنْ جِسْرِهِ*
fleuve sur le pont.

*3^o Signifie la séparation, la dis-
tinction, etc. :*

Il distingue *يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ*
le méchant de l'homme de bien.

Il a échappé à... *أَفْلَتَ مِنْ*

*4^o S'emploie quelquefois pour au
lieu de :*

Vous avez *ارْتَضَيْتُمُ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ*
aimé, choisi la vie présente au
lieu de la vie future.

*5^o Est explétif devant le sujet d'un
verbe négatif ou interrogatif :*

Esclave ; serviteur. *مَمْلُوكٌ بِمَمَالِيكَ*
Mamelouk. ♦ Tablier.

Se hâter. *مَلَمَلٌ*

Agiter, troubler qn (accident). *مَلَمَلٌ*

S'agiter dans son lit, se tour- *تَمَلَّلَ*
ner et se retourner. *٧-٨.800*

Célérité. Trompe de l'éléphant. *مَلَمَلَةٌ*

Aiguille à mettre le collyre. *مَلْمُولٌ*

Poinçon à écrire.

Agile (âne). *مَلَامِلٌ*

Rapide à la course (chamelle). *مَلَمَلِيٌّ*

Mélancolie ; bile noire. *مَلَنُخُولِيَّا*

Marcher d'un pas ra- *مَلَا مَلَا*

pide.

Faire jouir qn long- *مَلَى وَأَمَلَى*

temps de qc. ou de qn (Dieu).

Jouir longtemps de *مَلَى وَتَمَلَى*

qn ou de qc.

Tolérer longtemps *أَمَلَى*

(le pêcheur : Dieu).

Lâcher la bride (au chameau). *ل*

Dictier (une lettre) à qn. *أَمَلَى عَلَى*

Prier qn de dictier qc. *إِسْتَمَلَى*

plorer la longanimité de qn.

Désert. *مَلَا بِأَمَلَاءَ*

Le jour et la nuit. *أَمَلَوَانِ*

Désert à mirage. *مَلَاةٌ بِمَلَوَاتٍ وَمَلَا*

Espace de temps. *مَلَوَةٌ وَمَلَوَةٌ وَمَلَوَةٌ*

Même sens. *مَلَاوَةٌ وَمَلَاوَةٌ وَمَلَاوَةٌ*

Dictée. ♦ Ecri- *إِمْلَاءٌ بِأَمَالِيٍّ وَأَمَالٍ*

ture correcte.

Long, prolongé. *مَلِيٍّ*

Long espace de temps. *مِنْ الدَّهْرِ*

Longtemps. *مَلِيًّا*

Milliard ou billion. *مَلْيُونٌ بِمَلَايِينَ*

♦ Million.

De quoi ? *مِمَّ*

De ce que. *مِمَّا*

1^o Pronom interrogatif. Qui ? مَنْ

Lequel, laquelle, lesquels, etc.

Qui est-il ? Quelle est- *مَنْ هُوَ، مَنْ هِيَ*

elle ?

Quel est ton Seigneur ? *مَنْ رَبُّكَ*

2^o Pronom relatif. Qui, celui مَنْ

qui ; celle qui, etc.

bienfaiteur.

Le Bienfaisant, Dieu.

Faible, affaibli.

Fort. Poussière fine. Corde faible.

Plus libéral que...

Coupé, rompu. Fort. Faible.

Ce que l'on peut faire.

Il a fait son possible.

Récompense non interrompue.

❖ Obligé envers qn; qui en a reçu des bienfaits.

❖ Obligation qu'on a à quelqu'un.

softer the soap

Macérer (la peau).

Peau macérée. Lieu où l'on macère les peaux.

Voyez dans

Machine, roue à irrigation, noria.

Donner, accorder qc. à qn. Donner à qn l'usufruit (d'un troupeau).

Pleurer sans cesse (œil).

Aider qn par un don.

Être près de mettre bas (bête).

Recevoir (un don).

Demander un don à qn.

Don, faveur, bienfait.

Brebis, etc. donnée en usufruit.

Généreux, libéral, bienfaiteur.

Chamelle bonne laitière.

Flèche qui ne gagne pas au jeu.

Depuis.

Je ne l'ai pas vu depuis vendredi.

Je ne l'ai pas vu tout ce mois.

Refuser qc. à qn; défendre, interdire qc. à qn.

Défendre, protéger qn ou qc. contre.

Être inaccessible,

Il ne m'est venu aucun homme.

Personne ne peut.

Est-il parti quel-que vaisseau?

6° A le sens de que après un comparatif :

Il est plus fort que moi.

7° Il indique la relation, la ressemblance :

Il n'y a nul rapport entre lui et moi.

Quelle comparaison entre vous et cet homme?

Être bienveillant pour qn, lui accorder (une faveur).

Rappeler et reprocher à qn un bienfait.

Fatiguer qn

(voyage).

Rompre, couper (une corde).

S'employer, travailler à faire réussir les affaires de qn.

Solliciter la bienveillance de qn.

Don, faveur, grâce, bienfait.

Manne. Suc que l'on recueille sur l'arbre dit

Par la grâce de Dieu.

Poids équivalent à deux rathls

Force. Faiblesse.

Grâce, bonté, faveur.

Reproche d'un bienfait.

Hérisson femelle. Araignée.

Bienfait, bienveillance. Re-proche des bienfaits.

Mort, trépas. Temps.

Il a éprouvé les vicissitudes du temps.

Qui reproche les bienfaits accordés.

Bienveillant; libéral;

Ma maison est en face de la sienne. دَارِي مَنَا دَارِهِ

Nom d'une idole des anciens Arabes. مَنَاة

Chose désirée. مُنَوَّة

Déterminer qc. ; expé- رِمَنِي i مَنِيًا
rimer qc.

Éprouver qn par... (Dieu). - س ب

Être éprouvé par... مَنِي ب

Être favorisé en... مَنِي ل

Faire désirer qc. مَنِي تَمَنِيَةً ه ب
à qn.

Différer, retarder qc. مَانِي مُجَانَاة ه

Attendre qn, lui accorder un - س
délai ; le rétribuer ; le cajoler.

Répandre (le sang). اَمَنِي ه

Arriver à Mina. - وَاَمَنِي

Désirer, vouloir qc. Lire (un - ه
livre). Inventer, altérer (un récit).

Mort, trépas. Des- مَنِي وَمَنِيَّة ج مَنِيَا
tin, destinée.

Mina, village près de la Mec- مَنِي
que. - ٣٤٢ ٢٨ - ١١٨ - ١

Vœu, désir. Chose désirée. مُنِيَّة ج مَنِي

Même sens. اَمَنِيَّة ج اَمَانِي وَاَمَان

Vœu, désir ; souhait. تَمَن ج تَمَنِيَات

Choses désirées. مُتَمَنِيَات

Tout doucement. Arrête- مَهْ وَمَهْ
toi, cesse. *Musae. 154* *W. i. 2954*

Marche douce, chose facile. مَهْ وَمَهَاه

Beauté, éclat. Beau. مَهَاه

Prince. مَهَاتَر وَمَهَاتَار

S'évanouir. مَهَج - اَمْهَج

Sang, sang du مَهَجَة ج مَهَج وَمَهَجَات
cœur. Esprit, âme, vie.

Il a expiré. خَرَجَتْ مَهَجَتُهُ

Clair, peu épais اَمْهَج وَاَمْهُوج وَاَمْهُجَان
(lait, etc.).

☆ مَهْد a مَهْدًا, وَمَهْد وَاَمْهَد وَاَسْتَمْهَد ه

Déployer, étendre (un matelas, un tapis). *carpet* *matress*

Gagner, faire des profits. مَهْد وَاَمْهَد

Présenter des excu- مَهْد الْعُذْر لِفُلَان
ses à qn.

Recevoir ses excuses. - لَهُ عُذْرُهُ

d'un accès difficile (homme, for-
teresse).

Empêcher fortement qn. مَنَع ه - In-
terrompre (un vœu) quand il
tette.

Refuser qc. à qn. مَانَم ه

Être inabordable, inac- تَمَنَم وَاَمْتَم
cessible, d'un accès difficile.

Se retrancher, se fortifier تَمْتَم ب
auprès de qn.

S'abstenir de... Se refu- - وَاَمْتَم عَنْ
ser à...

Se repousser l'un l'autre de... تَمَانَمَا ه

Nom d'act. Interdiction, refus, مَنَع
prohibition, résistance. ✧ Interdit.

Puissance (en poésie) مَنَعَة وَمَنَعَة
d'un personnage, d'une forteresse. *J-H. 770* ¹⁶

Il est en force ; il a des هُوَ فِي مَنَعَة
gens pour le défendre.

Force d'une position. مَنَاء وَمَنَاعَة

Forme d'impératif : empêche. مَنَاء

Abstinence, continence. مَنَعِي وَاَمْتِنَاء

Empêchement, obstacle. اِمْتِنَاء

Impossibilité.

Nom d'ag. Défenseur, protecteur ; défensif, tutélaire. مَانِع ج مَنَعَة وَمَانِعُونَ

Empêchement, obstacle. - ج مَوَانِع

Ce qui rend un mot indéclinable.

Qui refuse, empêche for- مَنُوء وَمَنَاء
tement.

Inaccessible, inaborda- مَنِيم ج مَنَعَاء
ble. Bien défendu, bien fortifié

(lieu). Puissant, robuste.

Impossible, inaccessible. مَمْتَنِم

Empêché, interdit. Indécli- مَمْنُوء
nable (mot).

Qui ? Lequel ? مَمْنُون ج مَمْنُون
Lesquels ?

Même sens. مَمْنِي مَمْنُون ج مَمْنُون

Qui ? Laquelle ? مَمْنَات ج مَمْنَات
Lesquelles ?

Éprouver qn par... مَنَا ه مَنَا ب

مَنَا مَمْنُون وَمَمْنِيَان ج اَمْنَاء وَاَمْن وَمَمْنِي
(رَظَال). Poids de deux rathls (voyez

Brûler, roussir *مهش* a *مهشا* ه و
 qc. Déchirer qn avec les ongles.
 Être brûlé, roussi. *امتهش*
 Laver, blanchir *مهص* - *مهص* ه
 (un habit).
 Être plongé dans (l'eau). *تمهص في*
 Être sans végétation (sol). *امهاص*
 Sans végétation (sol). *مهصا*
 Coloration subite de la face. *مههم*
 Être blanc mat. *مهق* a *مهقا*
 Boire qc. par intervalles. *تمهق* ه
 Nom d'act. Couleur verte de *مهق*
 l'eau.
 Blanc mat. *امهق* م *مهقا* ج *مهق*
 Trace foulée. Terre éloignée. *مهيق*
 Piler, broyer *مهك* a *مهكا*, *ومهك* ه
 qc.
 Amollir, assouplir qc. *مهك* ه
 Être impuis- *مهك* a *عابيه* *ومهك* *مهكا*-
 sant (étalon).
 Agir avec goût. *تمهك في العمل*
 Se disputer, se quereller. *تماهك*
 Jeunesse, sa sève. *مهكة* و *ومهكة*
 Plein de vigueur *ممهك* و *ممهتهك*
 (jeune homme).
 Impuissant (étalon). *مهيك*
 Agir *مهل* a *مهلا* و *مهلة*, و *تمهل في*
 avec lenteur, avec calme en qc.
 Être en avant, précéder. *مهل* a *مهلا*
 Accorder un délai à qn. *مهل* و *أمهل* ه
 Être indulgent envers qn.
 Demander à qn un délai. *استمهل* ه
 Douceur dans les *مهل* و *مهل* و *مهلة*
 procédés : calme ; lenteur.
 Se met pour (au s. et au pl.) *مهلا*
 l'impér. Va doucement, allez dou-
 cement.
 Point de répit. *لا مهل*
 Lentement, doucement, à *على مهل*
 l'aise, à loisir. *أد. ١. ٥٥٣*
 À votre aise ! *على مهلك*
 Un tel a du répit : *رُزق فلان مهلا*
 Dieu lui donne du temps.
 Pus d'un cadavre. *مهل* و *ومهل*
 Minerai. Cuivre fondu. Poisson. *مهل*
ad body
oce Brass melted

Arranger habilement (une *مهده*
 affaire). Aplanir, faciliter qc.
 Être puissant, influent. Être *نمهده*
 en bon état (affaire) ; être aplan-
 nie, facilitée (id.).
 Être large, élevée (bosse du *امتهد*
 chameau).
 Il n'a pas bien *ما امتهد مهده ذلك*
 arrangé cela.
 Sol. Lit. Berceau d'enfant. *مهده* ج *مهود*
 Ter- *مهده* ج *مهده* و *أمهاد*, و *مهده* ج *مهده*-
 rain plat et uni.
 Lit. Terrain plat. *مهده* و *مهده*
 Crème pure de lait. *مهيد*
 Étendu, déployé (tapis) : faci- *ممهده*
 litée (affaire). Tiède (eau).
مهز a *مهز* و *مهز* و *مهز* و *مهز* و *مهز*
 Être adroit, habile en *ه وفي وب*
 qc. Être expérimenté en...
 Doter (une fem- *مهز* a *مهز*, و *أمهز* ه-
 me), lui donner une dot.
 Demander, se procurer un *مهز*
 poulain.
 Lutter d'habileté avec qn. *ماهر* ه
 Épouser (une femme) dotée. *أمهز* ه
 Acquérir de l'habileté, de *تمهر*
 l'expérience.
 Dot. *مهز* ج *مهور* و *مهوره*
 Poulain ; *مهز* ج *مهز* و *أمهز* و *مهز* و *مهز*
 premier petit d'une bête.
 Fém. du *مهز* ج *مهز* و *مهز* و *مهز* و *مهز*
 préc. Pouliche, etc.
 Habileté (dans un art, dans *مهز*
 une science).
 Richement dotée. *مهيرة* ج *مهز*
 Adroit, habile, ingé- *ماهر* ج *مهز*
 nieux. Expérimenté.
 Sorte de blé rouge. *مهريته*
 Race de *مهز* ج *مهز* و *مهز* و *مهز*
 chameaux, dromadaire.
 Qui a un poulain (jument). *ممهز*
 Dotée (femme). *ممهز*
 Fêtes des Perses. *مهزجان*
 Repousser qn de la *مهز* a *مهز* ه
 main.

Être clair, aqueux (lait). مَهْوٌ هـ
Étendre, délayer qc. avec مَهْي هـ
l'eau. Mouiller (une lame) pour
l'aiguiser.

Exciter, animer (un cheval); س -
lui lâcher la bride.

Il creusa le puits حَفَرَ الْبَيْتَ حَتَّى أَهْيَ هـ
jusqu'à ce qu'il trouvât l'eau.

Perles. Cailloux blancs. Sabre مَهْو هـ
à lame étroite. Lait clair. Grêle.
Dattes fraîches.

Cristal de roche. مَهْي هـ

Vache sau- مَهَا هـ مَهَوَات وَمَهْيَات هـ
vage. Morceau de cristal. Soleil.

Fruit du *bassia*, arbre de l'A- مَهْوَا هـ
sie équatoriale.

Aigui- مَهْي هـ مَهْيَا هـ وَأَهْيَا هـ
ser (une lame).

Enfoncer des bataillons, اسْتَمَهْيَا هـ
les disperser.

Faire courir (un cheval) à س -
toute force.

Qu'y a-t-il ? Que vous est-il مَهْيَم هـ
arrivé ?

Miauler (chat). مَاء هـ مَوَاء هـ وَأَمْوَاء هـ
Imiter le miaulement du chat.

Chat. مَائِيَّة وَمَائِيَّة وَمَائِيَّة هـ

Mourir, rendre l'âme, مَات هـ مَوَات هـ
trépasser. S'éteindre, finir, ces-
ser (feu, etc.). Être usé (habit).

Être sans habitants مَوَاتًا وَمَوَاتًا هـ
(terre). N'être pas fréquenté (che-
min).

Faire mourir, mettre مَوَات هـ وَأَمَات هـ
à mort qn.

Tolérer, supporter qn. مَات هـ

Perdre ses enfants; ses besti- مَات هـ
aux. Perdre son petit (femelle).

Réduire (la viande) par la هـ -
cuisson. Calmer (la colère). Pa-
ralyser (un membre).

Mortifier (ses passions). مَات نَفْسُهُ هـ

Qu'il est apa- مَا أَمَوْتَ قَلْبَهُ هـ
thique !

N'être plus en usage (mot). أَمِيَّت هـ

Pois liquide.

Nom d'act. Préparatifs, ap- مَهَا هـ
prêts, Avancement.

Il a fait tous ses apprêts. أَخَذَ مَهَلَّتَهُ هـ

Il a l'avance sur lui. أَخَذَ عَلَيْهِ الْمَهَلَّ هـ

Pus d'un cadavre. مَهَا هـ وَمَهَلَّ هـ وَمَهَلَّ هـ

Nom d'agent. Qui progresse. مَاهِل هـ

Concession d'un délai. إِمَهَال هـ

Lenteur, retard. تَمَهَّل هـ

Quelque chose que... Toutes مَهْمَا هـ
les fois que...

Quelque chose que مَهْمَا تَفْعَلْ أَفْعَلْ هـ
tu fasses, je le ferai.

Toutes les fois مَهْمَا يَزُرُّنِي زَيْدٌ أَضْرِمُهُ هـ
que Zéïd me visitera, je l'hono-
rerai.

Empêcher qn de... مَهْمَهُ هـ عَنْ هـ

S'abstenir de... تَمَهْمَهُ عَنْ هـ

Terre inculte et مَهْمَهُ هـ وَمَهْمَهُ هـ
déserte. Désert très étendu.

Servir qn مَهْن هـ مَهْنًا هـ وَمَهْنَةً هـ
comme domestique.

Traiter rudement qn, le مَهْنًا هـ
 Brusquer.

Être méprisé, faible, مَهْن هـ مَهَانَةً هـ
débile.

Manier, manipuler qc. مَاهَن هـ

Abattre, affaiblir qn. Em- مَاهَن هـ
ployer qn.

Être serviteur. إِمْتَهَن هـ

Prendre qn à son service. هـ -

User (un habit). هـ -

Fatiguer (un serviteur). هـ -

Service, ser- مَهْنَةً هـ وَمَهْنَةً هـ وَمَهْنَةً هـ
vage. ♦ Métier, profession.

Habileté مَهْنَةً هـ وَمَهْنَةً هـ وَمَهْنَةً هـ
à servir.

Serviteur, domestique. مَاهَن هـ مَهَان هـ

Servante. مَاهِنَةً هـ مَوَاهِن هـ

Avili, méprisé. Faible, مَاهِن هـ مَهْنًا هـ
débile.

Frapper qn violem- مَهَا هـ مَهْوًا هـ
ment.

Avoir le poil très blanc. مَهَا هـ مَهَا هـ

Dorer ou argenter qc. مَهَا هـ مَهْيَا هـ

Première vigueur de la jeunesse, sa fougue. **مَوْجَةُ الشَّبَابِ**
 Bon enfant; enjoué, gai. **☆ مَوْذ - مَادُّ**
 Miel blanc excellent. Arme. **مَادِي**
 Cuirasse légère; corselet. **وَمَادِيَّة**
 Vin léger. **مَادِيَّة**
 Être agitée, s'agiter (mer, etc.). **☆ مَارَ ٥ مَوْرًا**
 Couler doucement sur (le sol: sang). **— عَلَى**
 Tourner dans (la plaie: glaive). **— فِي الْمَطْعُونِ**
 Faire couler (le sang). **— وَأَمَّارَ هـ**
 Soulever (la poussière: vent). **أَمَّارَ هـ**
 Tourner (le fer) dans la plaie. **— هـ فِي الْمَطْعُونِ**
 Aller et venir (homme). **تَمَوَّرَ**
 Tomber (poil). **— وَأَنْمَارَ**
 Tirer (le glaive), dégainer. **أَمْتَارَ هـ**
 Saint. **◎ مَارَ وَمَارِي**
 Agitation des vagues, etc.; mouvement de va et vient, roulis, tangage. Chemin battu. **مَوَّرَ**
 Poussière soulevée par le vent; tourbillon de poussière. **مَوَّرَ**
 Mouton d'Erzeroum. **مَوَّرَ**
 Morée (presqu'île de la Grèce). **مَوَّرَ**
 Poil qui tombe. **— وَمَوَّارَ**
 Nom d'ag. Léger, pénétrant (trait). **مَائِرَ**
 Fém. du préc. Au pl., flots de sang. **مَائِرَةٌ ٥ مَائِرَاتُ**
 Agité d'un mouvement de va et vient. **مَوَّارَ**
 À la marche douce et rapide (chameau). **مَوَّارَ الْيَدِ**
 Espèce de herse à battre le blé. **☆ مَوَّرَجَ (عَوْضَ نَوَّرَجَ)**
 Bananier; banane. **☆ مَوَّرَ**
 Un bananier, une banane. **مَوَّرَةَ**
 Marchand de bananes. **مَوَّارَ**
 Bottine. **◎ مَوَّرَجَ ٥ مَوَّارَجَ وَمَوَّارِجَةَ**
 Raser (à tête). **☆ مَاسَ ٥ مَوْسًا هـ**
 Diamant. Léger, volage. **مَاسَ**

Faire le mort, feindre d'être mort. **تَمَاوَّتَ**
 S'exposer à la mort, affronter les dangers. **إِسْتَمَاتَ اسْتِمَاتَةً وَاسْتِمَاتَاتًا**
 Rechercher qc. avec ardeur. **— ل**
 Mort, trépas, décès. **مَوْتٌ وَمَوْتَةٌ**
 Mort naturelle. **مَوْتٌ أَبْيَضٌ**
 Mort par le glaive. **— أَحْمَرُ**
 Mort par strangulation. **— أَسْوَدُ**
 Épilepsie. Sorte de folie. **مَوْتَةٌ**
 Genre de mort. **مَيْتَةٌ**
 Mort, décès, trépas. **مَيْتُوتَةٌ**
 Action de faire mourir. Mor- **إِمَاتَةٌ**
 tification.
 Épizootie, épidémie sur les bêtes. **مَوْتَانٌ وَمَوْتَانٌ**
 Apathique, sans esprit. **مَوْتَانٌ مَرَّ مَوْتَانَةَ الْفُؤَادِ**
 Mort. Biens immeubles. Terre sans êtres vivants. **مَوْتَانٌ**
 Mourant, moribond. **مَائِتٌ ٥ مَائِثُونَ, وَمَوَاتٌ**
 Mort terrible. **مَوْتٌ مَائِتٌ**
 Mort (homme). **مَيْتٌ ٥ أَمْوَاتٌ وَمَوْتَى وَمَيْثُونَ, وَمَيْتٌ ٥ مَيْثُونَ**
 Fém. du précédent. **مَيْتٌ وَمَيْتَةٌ ٥ مَيْتَاتٌ, وَمَيْتَةٌ ٥ مَيْتَاتٌ**
 Cadavre. **مَيْتَةٌ**
 Chose inanimée. Terrain sans culture et sans propriétaire. **مَوَاتٌ**
 Mort, décès, trépas. **مَمَاتٌ**
 Mortifié. Inusité (mot). **مُمَاتٌ**
 Qui tue, qui donne la mort, mortel. **مُحْيِتٌ**
 Péché mortel. **خَطِيئَةٌ مُحْيِيَّةٌ**
 Qui s'expose à la mort. **مُسْتَحْيِتٌ**
 Intrépide.
 Mêler qc. à. **☆ مَاتَ ٥ مَوْتًا وَمَوْتَانًا هـ ب.**
 Délayer qc. dans (l'eau). **— هـ فِي**
 Être mélangé, délayé. **إِنْمَاتٌ**
 Être agitée, (mer, foule), onduler. **☆ مَا ٥ مَوْجًا وَمَوْجَانًا, وَتَمَوَّجَ**
 Dévier, s'écarter de... **مَاجَ عَنْ**
 Flot, vague, onde. **مَوْجٌ ٥ أَمْوَاجٌ**
 Un flot, une vague. **مَوْجَةٌ ٥ مَوْجَاتٌ**

(homme).
 Riche (femme). مَالَةٌ مَالَةٌ وَمَالَات
 Relatif aux richesses. مَالِي
 Opulence, richesse, avoir, fi- مَالِيَّة
 nances.
 Très riche. مَوْلٍ وَمَوْلٍ
 Un peu de biens. مَوْلٍ
 Chanson, cantate, مَوَالٍ مَوَالٍ
 romance.
 Être atteint de موم - مِيمَر مَوْمَا
 pleurésie.
 Cire. Pleurésie. Inst. de tisseur, موم
 de savetier.
 Atteint de pleurésie. مَمُوم
 Désert. مومي - مَوْمَا وَمَوْمَا مَوْمَا
 Sorte de bitume. موميَا
 Momie d'Égypte. موميَّة
 Fournir à مَان مَانًا وَمَوْنًا وَمَوْنًا
 qn des vivres. مَان مَانًا
 Agir au nom de qn مَان عَلَى فَلَانٍ فِي
 en qc.
 Donner à (un ouvrier) la مَوْنًا
 nourriture avec le salaire.
 Faire des provisions de bou- تَمَوْن
 che pour sa famille, se ravitailler.
 Provisions de bouche. مَوْنَةٌ
 Pourvoyeur, approvisionneur. مَوْنَان
 Approvisionné, ravitail- مَمُون وَمَمُون
 lé.
 Nourri et payé (ouvrier). مَمُون
 Avoir مَاهًا مَاهًا وَمَوَاهًا وَمَاهًا
 beaucoup d'eau (puits). Faire eau
 (navire).
 Donner de l'eau à qn. - وَأَمَاهًا
 Mêler qc. à... مَاهًا مَوَاهًا هَب
 Avoir beaucoup d'eau (lieu). مَوَاهُ
 Dorer ou argenter (un métal). هَب
 Mettre beaucoup d'eau dans (la
 chaudière).
 Falsifier, embellir un récit هَب عَلَى
 à qn.
 Ne te fais pas illusion. لَا تُثَمِّوهُ بِكَ
 Eloigner de son مَوَاهُ عَنْ بَابِهِ هَب
 esprit qc.
 Arriver à une أَمَاهًا إِمَاهَةً وَأَمَوَاهًا إِمَوَاهًا

مُوسَى (و مُوسَى) مَوَاسٍ وَمُوسَيَات
 Rasoir. Canif.
 Moïse. مَوْسَى
 Musique. مَوْسِيقَى
 Former des atter- مَاش مَاشًا
 rissements (fleuve, torrent).
 Grappiller dans (une vigne). هَب
 Sorte de légume. Vescs. Har- مَاش
 des.
 Les hardes valent مَاش خَيْرٌ مِنْ لَاشٍ
 mieux que rien.
 Grappillage. Atterrissement. مَاشٍ
 Recouvert de terre et de مَحْمُوشٍ
 sable apportés par les eaux (sol).
 Laver, net- مَاص مَاصًا وَمَوْصٍ هَب
 toyer (un habit).
 Se nettoyer (les dents). مَاص هَب
 Être marchand de paille. مَوْصٍ
 Nom d'action. Paille. مَوْصٍ
 Eau de lavage. مَوْاصَةٌ
 Vigueur, fougue مَآءٌ - مَوْعَةٌ الشَّبَابِ
 de la jeunesse.
 Miauler (chat). مَآءٌ مَآءًا
 Être à bas prix. مَاقٍ مَاقًا
 Être sot. مَاقَةٌ وَمُوقًا وَمُوقًا
 مَاقٍ مَاقًا وَمُوقًا وَمُوقًا
 Périr.
 Feindre, simuler la folie. تَمَاقٍ
 Se montrer sot, agir en sot. اسْتَمَاقٍ
 Nom d'act. Sottise. مَوْقٍ
 Poussière. Fourmi مَوْقٍ مَاقًا
 ailée. Botte en cuir.
 Sot, stupide. مَاقٍ مَاقًا
 Très sot. أَحْمَقُ مَاقٍ
 Être riche en مَالٍ مَالًا وَمُؤَلًا وَمُؤَلًا
 troupeaux, etc.
 Donner des biens, مَالٍ مَالًا وَأَمَالًا
 des troupeaux à qn.
 Rendre qn riche, opulent. مَوْلٍ
 Devenir riche, opu- تَمَوْلٍ وَاسْتَمَالٍ
 lent, faire fortune.
 Se former un pécule de... تَمَوْلٍ هَب
 Bien, fortune, avoir, مَالٍ مَالًا
 richesse. Troupeaux.
 Riche, opulent مَالٍ مَالًا وَمَالُونَ

Se nettoyer la bouche avec (le cure-dents). مَاحَ قَاهُ ب
 Intercéder pour qn auprès de... ه عِنْد
 Faire un don à qn. ه مَنِحًا وَمِيَا حَةً وَاَمْتَا حَ ه
 Fréquenter qn. ه مَائِي حَ ه
 Se balancer (rameau). ه تَمَيَّحَ وَتَمَائِي حَ
 Chanceler (homme ivre). ه
 Demander à qn un don, demander son intercession. ه اِسْتَمَا حَ ه
 Puisseur d'eau. ه مَائِي حَ جَ مَآ حَةً وَمِيَا حَ
 Demande (d'une grâce). ه اِسْتَمَا حَةً
 Solliciteur. ه مُسْتَمِي حَ
 Se calmer (chaleur, fièvre); s'éteindre (feu, colère). ه مَآ حَ ه مَنِحًا
 Être agité, balancé (rameau, etc.). S'agiter (mirage). Avoir le vertige. ه مَادَ ه مَائِدًا وَمِيدَانًا
 Se balancer en marchant. ه وَتَمَائِدَ
 Visiter qn. ه مَادَ ه
 Approvisionner qn. ه اِمْتَادَ ه
 Demander des vivres à qn. ه
 Nom d'ag. Qui a le vertige sur mer. ه مَائِدَ مَ مَائِدَةً جَ مَائِدِي
 Mets, table servie. ♦ Table à manger. Réfectoire. ه مَائِدَةً جَ مَائِدَاتٍ وَمَوَائِدَ
 A cause que... Si c'en est que... ه مَائِدَ اَنْ
 A cause de... pour... ه مَائِدِي
 Il l'a fait pour cela. ه فَعَلَهُ مَائِدِي ذَلِكَ
 Mesure, quantité (d'une chose). Longueur (d'une route). ه مِيدَاءَ
 En face de lui. ه بِمِيدَاهُ وَبِمِيدَائِهِ
 Hippodrome; cirque; arène, carrousel. ه مِيدَانٍ وَمِيدَانٍ جَ مِيدَانِيْنَ
 Agité, balancé. ه مَيَّادَ مَ مَيَّادَةً
 Fournisseur. Approvisionné. ه مُمْتَادَ
 Galoper dans l'hippodrome (cheval). ه مَائِدَنَ
 Faire aller (un cheval) au galop. ه
 Approvisionner (sa famille). ه مَارَ ه مَائِرًا وَمَائِيْنَ وَأَمَارَ ه
 Carder (la laine). ه مَارَ ه

couche d'eau. Donner la pluie (ciel). Avoir des sources d'eau (sol). ه
 Abreuver (les bestiaux). ه
 Mettre de l'eau dans (l'encrier). Mouiller (un couteau) en l'aiguissant. ه
 Avoir beaucoup de sève (arbre). ه تَمَوَّهَ وَتَمَائِي ه
 Eau. Liqueur, suc (que l'on distille des plantes). ه مَآ جَ اَنْغَوَاهُ وَمِيَاهُ
 Éclat, beauté du visage. ه مَاءُ الْوَجْهِ
 Pudeur. ه
 Sève. Éclat (d'un glaive). ه مَاءُ وَمُوهَةٌ وَمُوهَةٌ
 Eau. ه مَاهُ وَمَاءَةٌ
 Centre (d'une ville, d'un gouvernement). ه مَاهُ
 Poltron, lâche. ه الْفَوَّادُ وَمَاهِي الْفَوَّادِ
 Stupide. ه
 Aqueux, délayé d'eau. Aquatique. ه مَائِي وَمَاهِي وَمَائِي
 Voyez après ما, au commentement de la lettre م.
 Miroir. ه مَائِيَّةَ جَ مَائِي
 Un peu d'eau. ه مُوَيَّةَ وَمُوَيَّةَ وَمُوَيَّ
 Sève. ه مَائِيَّةَ وَمَائِيَّةَ
 Mieux pourvu d'eau. ه اَنْغَوَاهُ
 Adultéré, falsifié (récit). ه مُمَوَّهَ
 Voyez ه مَيْتَ وَمَيْتَ وَمَيْتَةَ الْخِ
 dans ه مَاتَ ه
 Délayer qc. (dans un liquide). ه مَاتَ ه مَائِنًا وَمَيْتَ ه فِي
 Être trempée, amollie (terre). ه تَمَيَّتَ
 Être délayé dans (l'eau : sel, etc.). ه اِنْمَاتَ فِي
 Arriver à l'aisance de la vie. ه اِمْتَاتَ
 Mou, tendre. Aisée (vie). ه مَيَّتَ
 Sol mou. ه مَيَّتًا جَ مَيَّتَ
 Être mêlée (ch.). ه مَآ جَ ه مَنِجًا
 Mar- cher en se balançant. ه مَآ جَ ه مَنِجًا وَمَنِجُوحَةً وَتَمَيَّحَ ه
 Descendre dans un puits pour y puiser. ه مَآ جَ ه
 Puiser (l'eau) avec la main. ه وَامْتَا حَ ه

Nom d'ag. Sorte d'arbre ^{مَيْس}
dont on fait les selles; alizier;
micocoulier. Sorte de vigne.

Libration de la ^{مَيْس وَمَيْسَانِ الْقَمَرِ}
lune.

Qui mar- ^{مَائِس وَمَيْس وَمَيْس وَمَيْسَا}
che avec fierté, qui se pavane.

Étoile brillante. ^{مَيْسَانِ ج مَيْسَانِ}

Mêler qc. avec... ^{مَاشِ i مَيْسَا ه ب}

Rapporter en partie (une ^{ه -}
nouvelle).

Traire à demi (une femelle). ^{ه -}

Traverser (un terrain). ^{ه - i مَيْشَة ه}

^{ه -} ^{مَاطِ i مَيْطَا وَمَيْطَانَا, وَأَمَاطِ عَنْ}

S'écarter, s'éloigner de qn.

Être injuste, inique en... ^{مَاطِ i مَيْطَا فِي}

Eloigner, repousser qn. ^{ه - وَأَمَاطِ ه}

Se séparer, s'éviter (gens). ^{تَمَاطِطِ}

Il n'a rien. ^{مَا عِنْدَهُ مَيْطَا}

Eloignement; répulsion. ^{مَيْطَا}

Ils sont dans ^{هُمْ فِي هَيْطَا وَمَيْطَا}

l'agitation.

Couler, se répandre ^{ه - مَاءِ i مَيْعَا}

(liquide). Courir (cheval).

Fondre, se liquéfier ^{ه - وَتَمَيِّمَ وَأَنْمَاءَ}

(graisse, etc.).

Faire couler (un li- ^{ه - أَمَاءَ إِمَاعَةً وَإِمَاعَا ه}

quide). Fondre (de la graisse).

Encens; parfum. Baume, sty- ^{ه - مَيْعَة}

rax. Commencement (du jour, de

la jeunesse, d'une course).

Liquide qui coule, qui se fond. ^{ه - مَائِمَ}

Fém. du préc. Toupet ^{ه - مَائِعَة ج مَوَائِمَ}

allongé du cheval.

^{ه - مَالِ i مَيْلًا وَمَمَالًا وَمَمِيلًا وَمَيْلَانًا}

Se pencher, s'in- ^{ه - وَتَمَيَّلًا وَمَيْلُوتًا إِلَى}

cliner; être penché vers... Se di-

riger vers (un lieu). Avoir du pen-

chant, de la sympathie pour...

Dévier, s'écarter (du che- ^{ه - مَالِ عَنْ}

min, du juste, etc.).

Éprouver qn (âge, ^{ه - مَالِ عَلَى فُلَانٍ}

temps).

Prononcer une sentence ^{ه - مَالِ فِي حُكْمِهِ}

injuste, juger avec partialité.

Délayer d'eau qc.

Imiter qn.

Fondre, liquéfier qc

Le trouble se mit en-

tre eux.

Fournir des provisions à qn. ^{ه - اِمْتَارَ ل}

Approvisionnement en

grains, etc.

^{ه - مِيرِي وَمِيرَة (عَوْضُ أَمِيرِي)}

Impôt. Fisc.

Approvisionneur. ^{ه - مَائِرُ ج مِيَّار وَمِيَّارَة}

Même sens.

Mimique. ^{ه - مُمَايِرَ}

Sépa- ^{ه - مَازِ i مَيْزَا, وَمَيْزَ وَأَمَازِ ه مِنْ}

rer, distinguer qc. de...

Donner l'avantage à... ^{ه - وَمَيْزَ وَأَمَازِ ه}

Être sé-

paré, distingué des autres: être

spécifié.

Crever de colère. ^{ه - تَمَيَّزَ مِنْ الْقَيْظِ}

Se tenir à l'écart. ^{ه - اِسْتَمَازَ}

Muscleux. ^{ه - مَيْزَ وَمَيْزَ}

Séparation, distinction. Fa-

culté de distinguer; discernement.

En gra., détermination, spéci-

fication.

Âge de raison, de dis-

crétion. ^{ه - سِنَّ التَّمْيِيزِ}

État de ce qui est sé-

paré, distingué, spécifié.

Privilège reçu, ^{ه - اِمْتِيَازَ ج اِمْتِيَازَاتِ}

brevet.

Qui sépare. Qui distingue. ^{ه - مُمَيِّزَ}

En gra. Spécificatif, déterminatif.

Distingué, séparé. ^{ه - مُمَيِّزَ وَمُمْتَمِيزَ وَمُمْتَمَازَ}

Distingué (par qq. qualité), re-

marquable.

Voyez dans ^{ه - وَزَبَ}

Mar- ^{ه - مَائِسِ i مَيْسَا وَمَيْسَانَا, وَتَمَيِّسَ}

cher avec fierté en se balançant,

se pavaner.

Accroître (la ^{ه - وَأَمَاسِ ه فِي الْقَوْمِ}

maladie) dans la tribu (Dien).

Mettre une frange, un bord ^{ه - مَيْسَ ه}

(à un habit).

tant que la vue peut s'étendre;
mille. Pierre milliaire.
Temps, moment. *مَيْلَة* *ج* *مَيْل*
Nom d'act. En gra., inclinai-
son du *fatha* vers le son du *kesra*.
Plus incliné; plus sym- *أَمِيل* *ج* *مَيْل*
pathique. Penché d'un côté (mur,
etc.). Qui ne se tient pas droit à
cheval. Sans arme.
Fém. du préc. Arbre touffu. *مَيْلَة*
Grand monticule de sable. Manière
de mettre le turban.
Penché, incliné, *مَائِل* *ج* *مَائَة* *و* *مَيْل*
qui incline vers qc.
Fém. du préc. *مَائِلَة* *ج* *مَائِلَات* *و* *مَوَائِل*
Très penché, très incliné, etc. *مَيْال*
Mentir. *مَان* *ي* *مَيْنَا*
Labourer (la terre pour se-
mer). *هـ* - *تَمَائِن* *هـ*
Feindre (des sentiments)
qu'on n'a pas.
Soc de la charrue. *مَان*
Mensonge. *٢٧* *مَيْن* *ج* *مُيُون*
Voyez dans *وَنِي*. *مَيْنَا* *و* *مَيْنَا*
Menteur. *مَائِن* *و* *مَيَّان* *و* *مُيُون*
Qui feint l'amitié. *مُتَمَائِن* *الْوَدَّ*
Avoir beaucoup *مَاه* *ي* *مَيْنَهَا* *و* *مَيْنَهَة*
d'eau (puits).
Dorer (un glaive). *هـ* -
Donner de l'eau à qn. *هـ* -
Noms de femmes. *مَي* *و* *مَيَّة* *و* *مَيَّا*

Incliner vers le coucher *مَال* *ي* *مُيُولَا*
(soleil). Être sur sa fin (jour, nuit).
Le chemin nous a *مَال* *بِنَا* *الطَّرِيقُ*
éloignés.
Être penché, incliné. Sur- *مَيْل* *ا* *مَيْلَا*
plomber (mur, etc.).
Faire pencher, incliner *مَيْل* *و* *أَمَال* *هـ*
qc.
Hésiter entre deux *مَيْل* *بَيْنَ* *أَمْرَيْنِ*
affaires.
❖ Se détourner de son *مَيْل* *عِنْدَ*
chemin pour passer chez qn.
Secourir qn. Attaquer qn, *مَائِل* *هـ*
lui faire la guerre.
Incliner la prononciation *أَمَال* *إِمَالَة*
du *fatha* vers celle du *kesra* ou
celle de l'*â* vers le *مَال* *ي* *مُيُولَا*
Chanceler, se balancer *تَمَائِل* *و* *تَمَائِيل*
en marchant; se pavaner.
Il y a dissension entre eux. *بَيْنَهُم* *تَمَائِيل*
S'incliner, pencher. *اِسْتَمَالَ*
Se concilier qn, se le *هـ* - *اَوْ* *بِقَلْبِهِ*
rendre favorable.
Mesurer qc. avec les mains. *هـ* -
Inclinaison. Penchant *مَيْل* *ج* *أَمْيَال*
pour qc., inclination. *En géo.*
obliquité, déviation.
Cercle oblique. *دَائِرَة* *الْمَيْل*
Sonde pour les *مَيْل* *ج* *أَمْيَال* *و* *أَمْيُول*
blessures. Aiguille à appliquer le
collyre. Mesure de longueur, au-

ن

Pénétrer dans (un *نَاج* *ا* *نُؤُوجَا* *فِي*
pays).
Siffler, bruire (vent). Mu- *نَاج* *ا* *نُؤُوجَا*
gir (taureau). Crier (hibou).
Crier vers Dieu. *هـ* - *إِلَى* *اللَّهِ*
Être atteint par un vent sifflant. *نُؤُوجَا*
Qui bourdonne (in- *نَائِجَة* *ج* *نَائِجَات*
secte). Qui siffle (vent).
Sifflement du vent. *نُؤُوجَا*

Pronom affixe de la 1^{re} per. du *نَا*
pl., nous :
Comme nous. *مِثْلَنَا*
Gémir. *groan* *نَا* *ا* *نَاتَا* *و* *نُؤُوجَا*
Porter envie à qn. *هـ* -
Le lion. *النَّاتَات*
Être loin de... *نَا* *ا* *نَاتَا* *و* *مَنَاتَا* *عَنْ*
Éloigner qn. *نَاتَا* *هـ*
Loin, éloigné. *مَنَاتَا*

Flûte; clarinette. نَائِي ج نَائِيَات

Être en fureur نَبَّ i نَبًا وَنَبِيًا وَنَبَابًا (bélier).

Avoir des tiges à nœuds (plante). نَبَب
Coaler (eau). تَنَبَّب

Nœud de la tige أَنْبُوب ج أَنْبَاب
d'une plante, la tige elle-même.

Tuyau. Rangée d'arbres. Siphon.
Même sens. أَنْبُوبَة ج أَنْبُوب وَأَنْبَاب

Partie de roseau entre deux
nœuds.

Canal de la respiration. أَنْبَاب الرِّثَّة
Être haut, élevé. نَبَا a نَبًا وَنَبُوءًا

Arriver, survenir, paraître à... عَلَى -
Passer (d'un lieu) à مِنْ... إِلَى (un autre).

Aboyer faiblement (chien). نَبَا a نَبًا
Ma vue ne peut نَبَا بَصْرِي عَنْ ذَلِكَ

supporter cela.

Annon- نَبَا تَنْبِيَةً وَتَنْبِيًا, وَأَنْبَا ٥ هـ اوب
cer à qn (une nouvelle). ٧-٤.٧٧٣

J'ai été avisé qu'un نَبَيْتُ عَبْدًا سَبَّيْنِي
esclave m'a injurié.

Se donner l'un à l'autre des نَابَا ٥
nouvelles.

Se faire passer pour pro- تَنْبَا تَنْبُوءًا
phète; prophétiser.

Demander (des nouvelles); اسْتَنْبَا هـ
s'informer de...

En demander à qn. ٥ -
Nouvelle, annonce. نَبَا ج أَنْبَاء

Voix faible. Aboiement des نَبَاة
chiens.

Prophétie. نُبُوءَة وَنُبُوءَة
De prophète, prophétique. نَبُوءِي

Qui va d'un lieu à un autre. نَبِي
Lieu élevé, tertre. Chemin bien
tracé.

Prophète. نَبِي وَنَبِي ج أَنْبِيَاء وَنَبِيُونَ
Prophé- نَبِيَّة وَنَبِيَّة ج نَبِيَّات وَنَبِيَّات

tesse.

Haut, élevé; proéminent نَابِي مَر نَابِيَة
(lieu). Qui vient d'un autre pays
(cours d'eau, homme).

Petit prophète. نَبِيَّيْنِي وَنَبِيَّيْنِي

Agité et sifflant (vent). نَوُوج ج نَوَائِج

Avoir des sources jail- نَاد a نَادًا
lissantes (sol).

Accabler qn (malheur). Porter ٥ -
envie à qn.

Malheur, calamité. نَاد وَنَادَى وَنَوُود
Prendre, نَاش a نَاشًا, وَتَنَاءَش هـ

saisir qc. Différer, retarder qc.

Être retardé, différé. تَنَاءَش وَانْتَأَش
Il est venu enfin, à la fin. جَاءَ نَبِيَّشًا

Il nous a atteints لَحِقْنَا نَبِيَّشًا مِنَ النَّهَارِ
après la fin du jour.

S'appliquer à... نَاف a نَافًا فِي
Boire à نَاف a نَافًا وَنَافًا مِنَ الشَّرَابِ

satiété.

Abhorrer qn. ٥ -
Avoir une نَال a نَالًا وَنَالًا وَنَبِيَّيْنًا

démarche saccadée.

Qui a la démarche saccadée. نَوُول
Soupirer; gémir (hom- نَامر a i نَبِيَّيْنًا

me). Gémir (arc). Mugir (lion).

Bruit, son. نَامَة
Que Dieu le fasse أَنْسَكَتَ اللَّهُ نَامَتَهُ

mourir.

Être fai- نَانَا نَانَاةً وَمُنَانَاةً, وَتَنَانَا فِي
ble, débile dans...

Être impuissant à... عَنْ -
Faible, débile. نَانَا وَنَانَاءَ وَنَوْنُوءَ وَمُنَانَا

Peureux.

S'éloigner ou نَائِي a نَائِيًا ٥ اَوْ عَنْ
être loin de qn.

Creuser (une ri- نَائِي وَأَنْتَائِي وَانْتَائِي هـ
gole) autour d'une tente.

Impér., creuse la rigole. نَ الْتَوِي وَنَه
Tenir qn à distance. نَائِي ٥

Eloigner (le mal) de qn. هـ عَنْ -
Eloigner qn de... أَنْتَائِي إِنْأَاءَ ٥ عَنْ

S'éloigner, نَتَائِي تَنَائِيًا, وَأَنْتَائِي انْتَائَاءَ عَنْ
être loin de...

Être loin les uns des autres. تَنَاءُوا
نَائِي وَنَوِي وَنَبِي وَنَوِي ج أَنْأَاءَ وَأَنْأَاءَ وَنَوِي
Fosse, rigole autour d'une وَنَبِي
tente.

Eloigné des siens. نَاء مَر نَائِيَة
Lieu éloigné. مُنْتَائِي

- la parole rude. o نَبَجَا
 Sortir de son gîte (per-
 drix). Sourdre (eau).
 Bredouiller. Être assis sur un أَنْبَجَ
 tertre.
 Se gonfler (os). تَنْبَجُ وَاَنْبَجَ
 Tertre, mamelon. نَبَجَةٌ ج نَبَاج
 Qui vocifère ; qui hurle. نَبَاج
Fém. du préc. Derrière. نَبَاجَةٌ
 Choses sucrées. أَنْبِجَات
 Lieu d'où l'eau sourd. *Nom* مَنْبِج
d'une ville de Syrie.
 Relatif à cette ville. مَنْبِجِي
 Qui fait des promesses sans مَنْبِج
 effet.
 * نَبَجَ a i نَبَجًا وَنَبَاحًا وَنَبَاحًا
 Aboier, japper (chien). Sif-
 fler (serpent).
 Aboier contre qn. o نَبَجَ وَنَبَاحَ
 Gémir (huppe vieille). نَبَاحًا
 Faire aboyer (les o أَنْبَجَ وَاسْتَنْبَجَ
 chiens d'une tribu).
 Aboiement, jappement نَبَاح وَنَبَاح
 des chiens.
 Tumulte de gens et aboi- نُبُوح
 ements de chiens.
 Aboyeur. Coquillage de la نَبَاح
 Mecque servant d'amulette.
 Huppe à la voix plaintive. نَبَاح
 Celui qui fait aboyer les المُسْتَنْبِج
 chiens d'une tribu.
 * نَبَخَ o i نَبُوحًا
 S'aigrir, fermenter,
 lever (pâte).
 Pétrir la pâte fermentée. أَنْبَخَ
 Ampoule. نَبَخَ وَنَبَخَ
 Étaupe à calfeutrer les نَبَخَةٌ وَنَبَخَةٌ
 navires.
 Qui parle avec emphase. نَابِخَةٌ ج نَوَابِخَ
 Terre éloignée.
 Tertre, mamelon. نَبِخَاءَ ج نَبَاخِي
 Pâte aigrie. نَبَاخَ وَأَنْبِخَانَ
 * نَبَذَ i نَبَذًا وَنَبَذَ ه
 Jeter qc. devant
 ou derrière soi. Rejeter, aban-
 donner qc,
 Laisser, livrer qc. à qn; ه إلى

- Surnom* d'un illustre poète الْمُتَنَبِّي
 qui se disait prophète.
 Pousser, * نَبَتَ o نَبَتًا وَنَبَاتًا وَأَنْبَتَ
 germer, croître (plante). Produi-
 re des plantes (sol).
 Grandir (en- o نَبَاتًا وَنَبْتَةً وَأَنْبَتَ
 fant).
 Planter (un arbre) ; semer نَبَتَ ه
 (des grains). ♦ Piquer un habit.
 Elever (un enfant). o
 Faire croître (les plantes, ه أَنْبَتَ ه
 etc. : Dieu).
Nom d'act. Plante, herbe. نَبَت
 Une plante, une pousse. Une نَبْتَةٌ
 germination.
 Plante, végétal (s.). نَبَات ج نَبَاتَات
 Botaniste. Végétal (a.). نَبَاتِي
 Botanique. عِلْمُ النَّبَات
 Qui pousse, qui germe (plante). نَابِت
Fém. du préc. En- نَابِتَةٌ ج نَوَابِت
 fants, petits de bestiaux. *Au pl.,*
 jeunes gens sans expérience.
 Ils ont de petits en- نَبَتَتْ لَهُمْ نَابِتَةٌ
 fants.
 Rameau. ♦ Massue. نَبُوت ج نَبَايِيت
 Canal d'irrigation. نَبِييَّة ج نَبَايِيت
Nom d'action. تَنْبِييْت
 Arbres, plantes. o تَنْبَايِيت
 Lieu où il y a de مَنْبِت وَمَنْبِت ج مَنْبَات
 la végétation. J. Kh. 327¹⁰
 Sol riche en plantes. مَنْبَات
 Caroubier des chèvres. يَنْبُوت ج يَنْبَايِيت
 Curer (un puits). * نَبَثَ o نَبَثًا ه
 Enlever (la terre). o وَأَنْبَثَ ه
 Découvrir (une chose ca- نَبَثَ عَنْ
 chée).
 Chercher à con- تَنْابَثَ وَأَسْتَنْبَثَ عَنْ
 naître qc.
 Gonfler, lever (pâte). أَنْبَثَ
 Trace, vestige. نَبَث ج أَنْبَاث
 Très méchant. خَبِيث نَبِيث
 Terre, vase, enlevée نَبِيثَةٌ ج نَبَايِاث
 d'un puits, etc. Secret.
 Jeu d'enfants. أَنْبُوثَةٌ
 * نَبَجَ i نَبِيجًا
 Avoir la voix forte et

Teigne. Mouche **نَبَر** چ أنبار ونبار
qui tourmente les chameaux.
Magasin; **نَبَر** و أنبار چ أنبار و أنبار
dépôt; grenier, magasin à blé.
Fossette de la lèvre supérieure. **نَبَرَة**
Hamza. Tumeur. Cri, élévation
de la voix. Eminence.
Grande bouchée. **نَبَرَة** چ نَبَر
Criard. Eloquent. **نَبَار**
Estrade. Chaire. **مَنْبَر** چ مَنْبَر
Lampe, lanterne. **نَبَارَس** چ نَبَارِيس
Fer d'une lance. Audacieux.
Injurier qn, l'ap- **نَبَر** i نَبَرَا, و نَبَرَا
peler d'un surnom injurieux.
Se donner mutuellement des **نَبَار**
surnoms injurieux, s'injurier.
Surnom injurieux; so- **نَبَر** چ أنبار
briquet.
Vil, méprisable. **نَبَر**
Qui donne souvent des sur- **نَبَرَة**
noms injurieux.
Parler **نَبَس** i نَبَسَا و نَبَسَا, و نَبَسَا
dans une assemblée.
Il n'a rien dit. **مَا نَبَسَ وَمَا نَبَسَ بِكَلِمَةٍ**
Ceux qui parlent. Ceux qui se **نَبَس**
hâtent.
أَنْبَسَ الْوَجْهَ مَرَّ نَبَسًا الْوَجْهَ چ نَبَسَ الْوَجْهَ
Austère de visage.
Déterrera qc. Dé- **نَبَش** o نَبَشَا ه
couvrir (un secret). Exhumer (un
cadavre). Creuser (un tombeau).
Déterrera un trésor. **كَأَنَّا عَنْ الْأَرْضِ**
Ramasser ça et là pour (sa **ل**
famille).
♦ Fouiller; compulser. **و نَبَشَ فِي**
Extraire (des racines). **أَنْتَبَشَ ه**
Sorte d'arbre pareil au pin. **نَبَش**
Métier de fossoyeur. **نَبَاشَة**
Terre, vase tirée d'un puits. **نَبِيشَة**
Fossoyeur. **نَبَاش**
Racine d'une plante **أَنْبُوش** چ أَنْبُوشِش
arrachée du sol.
Arbre déraciné. **و أَنْبُوشَة**
♦ **نَبَسَ** i نَبَسَا, نَبَسَا. **نَبَسَ** i
Piauler (oiseau). **نَبَسَا**

abandonner, laisser (un traité).
Faire la boisson **نَبَدَ النَّمْرَ** أو **النَّبَدَ**
dite **نَبِيد**.
Faire la **نَبَدَ وَنَبَدَ وَأَنْبَدَ وَأَنْتَبَدَ النَّمِيدَ**
boisson dite **نَبِيد**.
Battre (artère). **نَبَدَ نَبْدًا وَنَبْدَانًا**
Se séparer de qn, **نَبَدَ مُنَابَذَةً وَنَبَادًا ه**
s'opposer à lui.
Jeter à qn une étoffe, **ه فِي الْبَيْتِ**
etc., en signe de vente.
Déclarer la guerre à qn. **ه الْحَرْبَ**
Se séparer (combat- **و تَنَابَذَ وَأَنْتَبَذَ**
tants).
Se mettre à l'écart. **أَنْتَبَذَ**
Un peu, une petite quan- **نَبَدَ** چ **أَنْبَادَ**
tité, un petit nombre.
La populace. **أَنْبَادُ النَّاسِ**
Côté, plage. **نَبْدَة وَنَبْدَة**
Fragment de qc.; li- **و نَبْدَة** چ **نَبْدَ**
vraison d'un livre, article d'un
traité. **ل. Kh. 329**
Il s'assit à l'écart. **جَلَسَ نَبْدَةً وَنَبْدَةً**
Boisson spiritueuse **نَبِيد** چ **أَنْبِيدَة**
préparée avec des dattes ou des
raisins secs, etc. ♦ Vin.
Jeté avec dédain. **و مَنْبُودَ**
Marchand de **نَبَادَ**
Enfant trouvé; enfant illégitime. **مَنْبُودَ**
Coussin. **مَنْبِيدَة** چ **مَنْبَائِدَ**
Grandir (jeune gar- **نَبَر** i نَبَرَا
çon). Elever la voix après l'avoir
baissée (chantre). ♦ Fouiller;
feuilleter; chercher.
Élever, exhausser qc. Marquer **ه**
(une lettre d'un hamza).
Chasser qn, l'éloigner par des **ه**
cris.
Calomnier qn. **ه بِلِسَانِهِ**
♦ Parler à qn d'un ton **تَنْبَرُ عَلَى**
haut et impératif.
Se gonfler, se tuméfier (main, **أَنْتَبَرَ**
etc.). Monter en chaire.
Soudain, subit (coup de lance). **نَبَر**
Impudent, effronté. ♦ Brusque,
impérieuse (parole).

Spring, نَبَق
Sourdre, نَبَعًا وَنُبُوعًا وَنَبَعًا a i o نَبَعٌ *
jaillir (eau de source). *Spout, gush*
Sortir de..., paraître. — من
Faire couler, faire sourdre ه نَبَعٌ
(un cours d'eau : Dieu).
Sortir peu à peu, suinter (eau). تَنْبَعُ
Sorte d'arbre dont on fait les نَبَعُ
arcs et les flèches. ♦ Source.
Arc fait de cet arbre. نَبَعِيَّةُ
Dur; constant, ferme. صَلِيبُ النَّبَعِ
Nom d'unité du préc. Origine. نَبَعَةٌ
Il est de race noble. هُوَ مِنْ نَبَعَةٍ كَرِيمَةٍ
Fém. de نَابِعَةٌ ج نَوَائِمُ, qui jaillit.
Endroits qui se couvrent نَوَائِمُ الْبَعِيرِ
de sueur dans le chameau.
Source, le lieu même où مَنَبَعٌ ج مَنَابِعُ
l'eau jaillit. Origine, source.
Source d'eau. Ruis- يَنْبُوعٌ ج يَنْبَائِمُ
seau abondant d'eau.
Surgir, paraître- نَبَغًا وَنُبُوعًا i o a نَبَغٌ *
tre. Jaillir (eau). Devenir poète,
exceller en poésie. Être crasseuse
(tête). Se répandre (mal). سَلْبُ
S'élever contre qn (hérétique). عِلى
Vivre dans l'aisance. — في الدُّنْيَا
Laisser échapper la fa- — بِالذَّقِيقِ
rine par son tissu (sac).
Faire sortir la farine du tamis. أَزْبَغُ
Fréquenter (un lieu). — ه
Poussière du moulin. نَبَغٌ وَنَبَاغٌ
L'élite de la tribu. نَبَغَةُ الْقَوْمِ
Homme نَابِغَةٌ ج نَوَائِمُ, وَنَبِغٌ ج نَبَغَاءُ
remarquable, distingué.
Nom de huit poètes célèbres. النَوَائِمُ
Relatif à ces poètes. نَابِغِي
Crasse, or- نَبَاغٌ وَنَبَاغَةٌ وَنَبَاغَةٌ
dure de la tête.
Novateurs, hérétiques. نَبَاغَةٌ
Grand chemin poudreux. مَرَحَجَةٌ نَبَاغَةٌ
Écrire. Sortir. نَبَقَ ه وَنَبَقَ
♦ Jaillir, sortir (sang, pus).
Bien ordonner (un écrit). نَبَقَ ه
Provoquer, obtenir (un ه انْتَبَقَ
discours).
Nom d'act. Matière farineuse نَبَقِي

Première pousse d'une plante. نَبَضُ
Nom d'unité. Mot, parole. نَبَضَةٌ
Battre (artère, وَنَبْضًا وَنَبْضًا i نَبْضٌ *
pouls). Briller légèrement (éclair).
Couler (eau). — o نُبُوضًا
Faire résonner la cor- نَبْضُ فِي الْقَوْسِ
de de l'arc.
Même sens. أَنْبَضَ الْقَوْسَ وَعَنَّهُ
Même sens. — الْوَتَرَ وَبِهِ
Pulsation de نَبْضٌ وَنَبْضٌ ج أَنْبَاضُ
l'artère, pouls.
Vif, ardent (cœur). نَبْضٌ وَنَبْضٌ وَنَبْضٌ
Il n'a aucun mou- مَا بِهِ حَبْضٌ وَلَا نَبْضٌ
vement.
Un battement du pouls, نَبْضَةٌ وَنَبْضَةٌ
de l'artère.
Nom d'ag. Nerf. Colère. نَابِضُ
Il s'est mis en colère. نَبْضٌ نَابِضُهُ
Point précis où l'on observe مَنَبِضُ
les battements du cœur.
Archet à nettoyer le coton. مَنَبِضُ
Sourdre, jail- نَبَطَ i o نَبَطًا وَنُبُوطًا *
lir (eau de source).
Tirer l'eau (d'un puits). نَبَطَ i o نَبَطًا ه
Creu- — وَنَبَطَ وَأَنْبَطَ وَتَنْبَطَ وَاسْتَنْبَطَ ه
ser (un puits) jusqu'à l'eau.
Mettre au jour qc. ه أَنْبَطَ وَاسْتَنْبَطَ ه
Apparaître. أَنْبَطَ وَاسْتَنْبَطَ
Être, se dire nabathéen. تَنْبَطُ
Produire (un discours). اِنْتَبَطَ ه
♦ Parler à qn d'un ton haut et
impératif.
Inventer qc. Mettre en اِسْتَنْبَطَ ه
lumière (une question : légiste).
Intérieur de l'homme. نَبَطُ
On ne connaît pas son لَا يُدْرِكُ نَبَطُهُ
fond.
Première eau d'un puits. نَبَطٌ وَنَبْطَةٌ
Pelage blanc au flanc du cheval.
Nom d'une peu- نَبَطٌ ج أَنْبَاطٌ وَنَبِيطُ
plade. Nabathéens.
Relatif à cette peuplade. نَبَطِيٌّ وَنَبَاطِيٌّ
Découverte, invention. اِسْتَنْبَاطُ
Marqué d'une tache أَنْبَطٌ ه نَبَطًا ج نَبَطُ
b'anche au flanc (cheval, etc.).

Récompense, rétri- ثَبْلَةٌ ج ثَبَلٌ وَثَبَلَاتٌ
bution. Don, cadeau. Bouchée. Le
meilleur d'une chose. Mérite, ta-
lent.

Art de faire les flèches. ثَبَالَةٌ

Capacité; supériorité de méri- ثَبَالَةٌ
te, noblesse personnelle.

Disposition, apprêt. ثَبَالَةٌ

Il se disposa أَخَذَ لِلْأَمْرِ ثَبَالَةً أَوْ ثَبَالَةً
à l'affaire.

Doué de qua- ثَبْلٌ م ثَبْلَةٍ وَثَبِيلٌ ج ثَبَالٌ
lités supérieures. Généreux. Noble.

Fém. de ثَبِيلٌ. ثَبِيلَةٌ

Cadavre, charogne. - ج ثَبَائِلٌ

Archer, ثَابِلٌ ج ثَبَلٌ وَثَبَالٌ ج ثَبَالَةٌ
tireur. Fabricant de flèches.

Habile, adroit. ثَابِلٌ م ثَابِلَةٍ

Plus habile. Plus adroit à lan- أَنْثَبِلُ
cer des flèches.

Voyez ثَبَلٌ. تَنْبَالٌ وَتَنْبَالَةٌ

S'apercevoir de ثَبَلْتُ لَ وَانْتَبَهْتُ لَ
qc. Faire attention à qc.

S'éveiller, ثَبَلْتُهَا وَتَنَبَّهْتُهَا وَانْتَبَهْتُ مِنَ النَّوْمِ
se réveiller.

Être connu, ثَبَلْتُهُ أَوْ وَثَبَهُ أَوْ ثَبَاهَتْهُ
célèbre, renommé.

Avertir; appeler l'at- ثَبَلْتُهُ عَلَى أَوْ إِلَى
tention de qn sur qc.

Appeler qn par son nom. - ج بِأَسْمَائِهِ

Eveiller, réveil- ثَبَلْتُهُ وَأَنْبَهْتُهُ مِنَ النَّوْمِ
ler qn.

Oublier qc. أَنْبَهْتُهُ هـ

Porter son attention sur. ثَبَلْتُهُ عَلَى وَلَ

♦ Être circonspect; se tenir أَنْتَبَهْتُ
sur ses gardes.

Nom d'act. Réveil. Sagacité. ثَبَلْتُ

Nom d'act. Chose retrouvée par ثَبَلْتُ
hasard.

Je l'ai trouvée par ha- وَجَدْتُهَا ثَبَلًا
sard, d'aventure.

Célébrité, renom. Noblesse. ثَبَاهَةٌ

Nom d'act. Attention, éveil, أَنْتَبَاهُ
circonspection.

Le renard. أَبُو ثَبَهَانَ

Action d'éveiller. Avertisse- تَنَبَّيْتُ

de la moelle du palmier.

Fruit du lotus. ثَبَقٌ وَثَبَقٌ وَثَبَقٌ وَثَبَقٌ

Grosse larme de la vigne. ثَبَقَةٌ ج ثَبَائِقُ

Planté en ligne (palmier). مَنَبَقٌ

Être élevé * ثَبَكَ أَوْ ثَبُوكًا وَانْتَبَكَ
(lieu).

Colline terminée en pointe. ثَبَكَةٌ وَثَبَكَةٌ ج ثَبَكَ وَثَبَكَ وَثَبُوكٌ

Élevé (lieu, sol). ثَابِلٌ م ثَابِلَةٍ ج ثَوَابِلُ

Lancer ou donner * ثَبَلَ أَوْ ثَبَلًا هـ

des flèches à qn. L'emporter sur
qn en habileté, en noblesse.

Ramasser les flèches à qn. - عَلَى

Traiter qn avec bienveillance. - ب

Appaiser, calmer qn par (un ب هـ
mets).

Avoir du mérite, de l'ha- ثَبِلٌ أَوْ ثَبَالَةٌ
bileté.

Donner des flèches à qn. هـ ثَبَلَ وَأَنْثَبَلَ هـ

Rivaliser d'habileté avec qn. هـ ثَابَلَ هـ

Avoir des dattes mûres (pal- أَنْثَبَلَ
mier).

Faire (des flèches à jouer) هـ -
grossières.

Montrer de l'habileté. Être ثَبَلْتُ
habile. Crever (chameau).

Se purifier avec (de petits ب -
cailloux).

Prendre le meilleur de qc. - مِنْ

Lutter d'habileté au tir ou à ثَبَلْتُ
la fabrication des flèches.

Mourir, être tué (homme). أَنْثَبَلَ

Emporter vite qc. هـ -

Faire attention à...; se pré- ل -
parer à...

Il ne ثَبَلْتُ ثَبْلَةً أَوْ ثَبْلَةً أَوْ ثَبَالَةً أَوْ ثَبَالَةً
s'en est pas aperçu.

Demander à qn des flèches. هـ اسْتَنْبَلَ هـ

Prendre le meilleur de... هـ -

Flèche; dard. ثَبَلٌ (fém.) ج ثَبَالٌ وَثَبَالَانِ

État parfait du corps. Capa- ثَبِلٌ
cité, mérite.

Petits cailloux. ١- ٤- ٧٤٥ ثَبَلٌ وَثَبَلٌ

Une flèche, un dard. ثَبْلَةٌ

melle) qui met bas.
 L'assister et recevoir (son نتج ٨ ٨ petit).
 Le vent a fait تَنَجَّتِ الرِّيحُ السَّحَابَ tomber la pluie des nuages.
 Mettre تَنَجَّتْ وَنُتِجَتْ نَتَاجًا وَلَدًا, وَأُنْتِجَتْ bas (femelle).
 ♦ Faire des progrès (enfant). نتج
 Résulter, découler de... من
 Tirer (une conclu- نتج وَأَنْتَجَ هـ من sion de...); faire sortir une chose de...
 Être sur le point de mettre أَنْتَجَ bas (femelle). Avoir des femelles pleines.
 Être en parturition (femelle). تَنَجَّتْ
 Se multiplier par géné- تَنَاجٍ وَالتَّجِ ration (bétail).
 Déduire, inférer, conclure. اسْتَنْتَجَ هـ
 Parturition (se dit des bêtes). نَتَاجَ
 Petits de la même an- نَتَاجَةٌ ج نَتَاجٍ née. Conclusion d'un syllogisme.
 Résultat; produit, utilité.
 Ils sont de la même année. هُمَا نَتَاجَةٌ
 Mes brebis sont de la غَنَمِي نَتَاجٌ même année.
 ♦ Donc, par conséquent. بِالنَّتَاجَةِ
 Qui assiste une femelle en par- نَاتِجَ turation: qui met bas. ♦ Qui croît, progresse, etc.
 Sur le point de mettre bas نَشُوجَ (femelle).
 Temps de la parturition. مَنَتِجَ
 Derrière des animaux. مَنَتِجَةُ
 Sortir (sueur). نَتَجَ a i نَتَجًا وَنَشُوحًا
 Suinter (graisse, humidité).
 Faire transpirer qn (chaleur). ٨ -
 Nom d'action. Sueur. نَتَجَ
 Pores de la peau. مَنَتِجَ ج مَنَاتِجَ
 Derrière des animaux. مَنَتِجَةُ
 1^{er} sens de i نَتَجَ i نَتَجًا هـ نَتَجَ
 Fixer sa vue sur... - بِبَصَرِهِ إِلَى
 Pince à épiler. مَنَتَاخَ
 Enlever, empor- نَتَرَ o نَتَرًا هـ
 ter, ravir qc. Déchirer (un habit).
 ١- ١٥. ١٤٨ ١١

ment, admonition, avis; remarque.
 Noble; نَابِهَ وَتَبَهَ وَتَبِهَ وَتَبِيهَ ج نُبَاهًا
 connu, célèbre, illustre.
 Chose importante. أَمْرٌ نَابِهٌ
 Élevé, éminent. نُبَاهَ
 Ce qui excite l'attention مَنَبَهَةٌ عَلَى
 à..., indication, memento.
 Affaire oubliée. حَاجَةٌ مُنَبَهَةٌ
 Éveillé, réveillé. Attentif. مُتَنَبِّهٌ وَمُنَبِّهٌ
 Rebon- نَبَاً o نُبُوءًا وَنُبُوءَةً عَنِ الضَّرِيَّةِ
 dir, ne pas pénétrer, s'émousser
 (sabre). ١- ٢١. ٣٣٣ ٢
 Il n'a pas trouvé - جَنَبُهُ عَنِ الْفِرَاشِ
 de repos, il s'agitait dans le lit.
 Ne pas convenir à qn (lieu). نَبَاً ب
 Être éloignée, نَبَاً o نُبُوءًا وَنُبِيًّا وَنُبُوءَةً
 opposée (chose). S'émousser (vue).
 S'offusquer et s'écarter de... - عَنْ
 S'éloigner (du but: flèche).
 Rendre (le sabre) rebondis- أَنْبَى هـ
 sant.
 Nom d'act. dédain, dureté de نُبُوءَ
 procédés.
 Élévation de terrain. - وَنَبَاوَةٌ
 Voyez dans نَبَاً.
 Éloignée (ch.). Qui rebondit, نَابٍ
 qui s'émousse (sabre).
 Fém. du préc. Arc dont le نَابِيَّةُ
 bois est écarté de sa corde.
 Bouillonner (marmite). نَتَّتْ i نَتِيَّتًا
 Gonfler les nari- o مَنَجْرَهُ نَتًّا وَنَتِيَّتًا
 nes (de colère).
 Divulguer (une nouvelle). نَتَّتْ هـ
 Enfler (plaie). Être نَتًّا a نَتًّا وَنَشُوءًا
 en saillie (chose) Sortir de sa
 place (chose). Être nubile (fille).
 Survenir, surprendre qn. - عَلَى
 S'avancer; être élevé, proé- اِنْتَتَا
 minent.
 Qui est en نَاتِي وَنَاتٍ مَر نَاتِيَّةً وَنَاتِيَّةً
 saillie, proéminent, etc.
 Monticule. Montée. نَتَاةً وَنَشُوءًا
 S'enfler, se gonfler, نَتَّبَ o نَشُوبًا
 grossir.
 Assister (une fe- نَتَجَ i نَتَجًا ٨

Prose (opposé à (نثر (ضد نظم))
 Broderie sur étoffe. (نظم).
 Nom d'unité du préc. Inter-
 valle entre les deux moustaches.
 Cartilage du nez. Nom de deux
 petites étoiles dites : *le nez du*
lion. Cuirasse ample. Éternue-
 ment.
 Ce qui tombe par parcelles. نثر
 Bavard, loquace. نثر ونيثران ومنيثر
 Bonne laitière (brebis). Très نثرور
 prolifique,
 Disséminé. Effeillée (rose). نثير
 Parcelles disséminées. نثار ونثارة
 Miettes, débris de repas.
 Nom d'act. Ce qu'on distribue نثار
 aux passants dans une noce.
 Chute des cheveux. تناثر الشعر
 Nom d'ag. Prosateur. Qui ناثر
 éternue (brebis).
 Très disséminé. Homme nul. منيثر
 Couverte de broderies (étoffe).
 Palmier dont les grappes منثار
 tombent.
 Répandu, dispersé. Prose. منثور
 Giroflée, violier.
 Vomir beaucoup. Sai- * نثم - أ نثم
 gner du nez.
 Fienter (cheval). * نثل o نثلا
 Curer (un puits). - i o وانتثل ه
 Vider (un carquois). نثل واستنثل ه
 Enlever (sa cuirasse). - ه عنه
 Endosser à qn (la cui- - ه على فلان
 rasse).
 Se précipiter vers qn. تنائل إلى
 Curé, vidé. نثل
 Large cuirasse. Fossette entre نثلة
 les moustaches.
 Fiente, crottin du cheval. نثيل
 Terre extraite d'un puits. نثالة ونثيلة
 Restes, débris. نثيلة
 Tenir des propos * نثم i نثما, وانتثم
 inconvenants.
 Divulguer, ébruiter * نثا o نثوا ه
 (une nouvelle). Disperser qc.

se gonfler (membre du corps).
 Reculer, rester en arrière. أنثى
 Ressembler à qn. - ه
 Assaillir, attaquer qn. تنثى على
 Être près de s'ouvrir (fu- استنثى
 roncle, tumeur).
 Enflé. Saillant, protu- نات م ناثية
 bérant.
 Divulguer (une nou- * نث i o نثا ه
 velle). Oindre (une plaie).
 Suinter (oultre). - i نثيثا ونثا
 Se communiquer des nouvelles. تناث
 Nom d'act. Humide (mur). نث
 Pommade, onguent. نثاث
 Moiteur, humidité. نثيثة
 Morceau de laine مَنَاث ومَنَاثات
 servant à oindre.
 Ouvrir (le ventre), * نثج i نثجا ه
 éventrer.
 Aller à la selle. - ما في بطنه
 Balloter (sacoché). استنثج
 Homme de rien, poltron. نثج
 Derrière. نثج ومنثجة
 Rester en place (per.). * نثد a نثودا
 Pousser (truffe).
 Disperser, * نثر i o نثرا ونثارا, ونثر ه
 disséminer, éparpiller qc.
 Parler beaucoup. - الكلام
 Avoir beaucoup d'enfants. - الولد
 Avoir beaucoup de fruits - الثمار
 (arbre).
 Enlever (sa cuirasse). - ه عنه
 Tomber (feuilles des arbres). نثر
 Éternuer (bête). - i نثيرا
 Se moucher. Aspirer de l'eau أنثر
 par les narines.
 Renverser qn sur le nez. Le - ه
 frapper et faire couler son sang.
 Être dispersé, dis- تناثر وتناثر وانتثر
 séminé, éparpillé. Tomber (feuil-
 les des arbres, cheveux).
 Tomber malades et mourir تناثر
 (gens).
 Aspirer de l'eau par انتثر واستنثر
 les narines et la rejeter.

Scrutateur, explorateur. نَحْتٌ وَنَحَاتٌ
 Chose cachée, secret. Tertre نَحِيْثٌ
 servant de but aux tireurs.
 Mauvaise nouvelle ébruitée. نَحِيْثَةٌ
 Il a fait tous ses efforts. بَلَغَتْ نَحِيْثَتُهُ
 * نَجَحَ a نَجَحًا وَنَجَحًا وَنَجَاحًا , وَأَنْجَحَ
 Réussir, (affaire) ; prospérer.
 Réussir en qc. - فِي
 Seconder, faciliter (une نَجَّحَ هـ وَهـ
 affaire). Faire réussir qn.
 Un tel n'a pas de succès. مَا أَنْجَحَ فَلَانْ
 Faire réussir (les affaires لْ أَنْجَحَ هـ
 de qn : Dieu).
 Vaincre qn ou qc. - ب
 Mener (une affaire) تَنْجَحَ وَاسْتَنْجَحَ هـ
 à bonne fin.
 Se réaliser (rêve). تَنْجَحَ
 Prier qn de faire réussir هـ اسْتَنْجَحَ
 qc.
 Réussite, succès. Pros- نَجَحَ وَنَجَاحَ
 périté.
 Patience. نَجَاحَةٌ
 Qui tourne bien, qui نَجَحَ مِ نَجَاحَةٍ
 réussit (affaire). Qui prospère.
 Accélérée (marche). - وَنَجِيحَ
 Patient. نَجِيحَ مِ نَجِيحَةٍ
 Qui réussit. - وَمُنَجِّحَ مِ مَنَاجِحَ وَمَنَاجِيحَ
 Avis juste. وَأَيُّ نَجِيحَ
 S'enorgueillir. Miner نَجَحَ a نَجَحًا
 la berge (torrent). S'élever et
 gronder (orage).
 Se vanter entre eux (gens). تَنْجَحَ
 Être agitées, mugir (vagues).
 Bruyante (mer). نَاجِحَ وَنَجْوَنَ
 Bruit de la mer. نَاجِحَ
 * نَجَدَ o نَجْدًا , وَأَنْجَدَ هـ
 Aider, assis- ter, secourir qn. Vaincre qn.
 Paraître (affaire). نَجَدَ o نَجُودًا
 Suer. Être stupide. نَجَدَ a نَجْدًا
 Être accablé de cha- - وَنَجَدَ نَجْدًا
 grin.
 Être brave, cou- نَجْدَ o نَجَادَةً وَنَجْدَةً
 rageux.
 Meubler, garnir (une mai- نَجَدَ هـ
 son). Rebattre (un matelas, etc.).

Se rappeler mutuellement qc. تَنَاطَى
 Ce qu'on raconte de qn. تَنَاطَى
 Divulguer (une nou- * نَتَى i نَشِيًا هـ
 velle).
 Dénigrer qn. أَنْتَى هـ
 S'abstenir de qc. par dégoût, - مِنْ
 avec répulsion.
 Se hâter. Saigner, نَجَّجَ i نَجًا وَنَجِيحًا
 suppurer (abcès).
 Véloce. نَجْوَجَ
 * نَجَا a نَجًا , وَتَنَجَّجَا وَانْتَجَّجَا هـ
 Blessé qn du regard.
 Qui blesse نَجْوُ وَنَجِيٌّ وَنَجْوُ وَنَجِيٌّ الْعَيْنَ
 du regard.
 Regard avide du men- نَجَاةُ السَّائِلِ
 diant.
 Être noble, * نَجُبَ o نَجَابَةٌ , وَأَنْجَبَ
 de famille noble (homme). Être
 généreux, distingué.
 Enlever نَجَبَ i o نَجَبًا , وَنَجَبَ وَانْتَجَبَ هـ
 l'écorce d'un (arbre).
 Avoir des fils généreux. Avoir أَنْجَبَ
 un enfant lâche.
 Faire un acte noble, généreux. تَنْجَبَ
 Choisir qc. اِنْتَجَبَ وَاسْتَنْجَبَ هـ
 Noble, généreux. نَجَبَ وَنَجَبَةً
 Écorce de l'arbre ou de sa نَجَبَ
 racine.
 Noblesse de race. Générosité. نَجَابَةٌ
 Noble, de نَجِيْبَ مِ نَجِبٍ وَنَجَبَاءَ وَأَنْجَابَ
 famille noble. Généreux, distin-
 gué. De belle race (chameau, etc.).
 Fém. du préc. نَجِيْبَةٌ مِ نَجَائِبَ
 Les meilleures par- نَجَائِبَ وَنَوَائِبَ
 ties (d'une chose).
 منجَابَ (m. et f.) مِ مَنَاجِبَ , وَمُنَجِّبَ مِ
 Qui a des مُنَجِّبَةٍ مِ مُنَجِّبَاتٍ وَمَنَاجِبَ
 enfants nobles, généreux.
 Scruter, * نَحَثَ o نَحَثًا , وَتَنَحَّثَ عَنْ
 examiner qc.
 Appeler qn au secours. نَحَثَ هـ
 Se communiquer des secrets. تَنَاحَثَ
 Tirer, extraire qc. اِنْتَحَثَ وَاسْتَنْحَثَ هـ
 Cuirasse. Péricarde. نَحْثٌ وَنَحْثٌ
 - مِ أَنْجَاثَ

Coupe, vase à mettre le vin.
 Parure de bijoux. مَنَجَد ج مَنَاجِد
 Badine servant de cravache. مَنَجَدَة ج مَنَاجِد
 Protecteur. Combattant. مُنَاجِد
 Affligé, triste. Qui a péri. مَنَجُود
 Saisir qc. avec les dents molaires. * نَجَد i نَجْدًا ه
 Importuner qn. ه —
 Instruire qn, lui donner de l'expérience (temps). نَجْد ه
 Dent molaire. نَاجِد ج نَوَاجِد
 Il a atteint l'âge de puberté. عَضَّ عَلَى نَاجِدِهِ
 La guerre a été violente. أَبَدَّتِ الْحَرْبُ نَاجِدِيهَا
 Plur. de مَنَاجِد. جَلَدَ ; voyez dans جَلَدَ
 Être chaud (jour). * نَجَر ه نَجْرًا
 Préparer le mets dit نَجِيرَة .
 Raboter (le bois); l'égaliser. ه —
 Se proposer, entreprendre qc.
 Chauffer (l'eau) avec une pierre rougie au feu. ♦ Fermer (une porte) avec une barre de bois.
 Donner une chiquenaude à qn. ه —
 Pousser vivement (les chameaux).
 Souffrir de la soif. نَجِر ا نَجْرًا
 Offrir à qn le mets dit نَجِيرَة .
 Nom d'act. Origine, racine. نَجَر
 Couleur. Mérite, noblesse personnelle. Territoire de la Mecque et de Médine.
 Accès violent de soif. نَجَر
 Origine, racine, race. نَجَار وَنُجَار
 Couleur.
 Charpenterie, menuiserie. نِجَارَة
 Copeaux, éclats de bois. نِجَارَة
 Nom d'agent. Mois d'été. نَاجِر
 Menuisier, charpentier. نِجَار ج نِجَارُونَ
 Lait mêlé de farine ou de beurre. Banquette. Récompense. نَجِيرَة
 Je te récompenserai selon ton mérite. لَا نَجُرَنَّ نَجِيرَتَكَ
 Barre de bois; verrou. ♦ نَاجُور

Instruire qn (temps). نَجْد ه
 Porter du secours à qn, le combattre. نَاجِد ه
 Aller dans le pays dit نَجْد .
 Suer. Être élevé (édifice). Être serein (ciel).
 Accepter (une invitation). أَنْجَد ه
 Être haut, élevé. تَنَجَّد
 Recouvrer ses forces. اِسْتَنْجَد
 Invoquer l'assistance de qn. ه وب
 S'enhardir, revenir à la charge contre... ه على
 Nom d'act. Guide habile. Nedjd نَجْد (province de l'Arabie).
 — ج أَنْجِد وَأَنْجَاد وَنِجَاد وَنُجَاد
 Plateau, terrain élevé; chemin élevé. وَجِبَ أَنْجَدَة
 Il vient à bout de tout. هُوَ طَلَاءَ أَنْجِدٍ وَنِجَادٍ وَأَنْجَدَة
 Meubles, tapis, etc. نَجْد ج نُجُود وَنِجَاد
 Sueur. Embarras de langue. نَجْد
 Nom d'act. et d'unité. نَجْدَات ج
 Force, vigueur; courage, énergie, héroïsme. Combat, calamité. Terreur.
 Originaire du Nedjd (cheval). نَجْدِي
 Baudrier. نِجَاد
 Homme de longue taille. رَجُلٌ طَوِيلٌ النِّجَاد
 Bravoure, courage, intrépidité, héroïsme. نِجَادَة
 Art du matelassier, bourrellerie. نِجَادَة
 Brave, courageux. نَجْد وَنِجِد وَنُجِد ج أَنْجَاد
 Même sens. Triste, affligé. نِجِيد ج نُجِد وَنُجْدَاء
 D'une belle encolure (chameau, etc.). نُجُود
 Femme intelligente et de belle taille. ه ج نُجِد
 Nom d'agent. نَاجِد مَر نَاجِدَة ج نَوَاجِد
 Qui rebat les matelas. نِجَاد وَمُنِجِد
 matelassier, bourrelier.
 Vin. Safran. Sang. نَاجُود ج نَوَاجِيد

Profaner (une chose sainte).
 Se souiller; devenir sale. نَجَسَ
 Accomplir ce qui fait cesser l'im-
 pureté.
 Noms d'action. نَجَسَ وَنَجَاسَةً
 Saleté, malpropreté. Impure-
 té, souillure légale.
 نَجَسَ وَنَجَسَ وَنَجَسَ وَنَجَسَ بِهٖ اَنْجَاسًا
 Sale, impur, immonde, souillé.
 Incurable (maladie). نَجَسَ وَنَجَسَ
 Nom d'act. Sorte d'amulet-
 tes.
 Qui souille, etc. Faiseur d'a-
 mulettes.
 Être le compère نَجَسَ هٗ نَجَسًا فِي
 de qn dans (une vente).
 Faire lever, traquer (le gi-
 bier). Chercher, réunir, extraire
 qc. Allumer (le feu). هٗ -
 Se hâter, se presser. نَجَسَ وَنَجَاسَةً
 Enchérir dans (une vente). نَجَسَ فِي
 Extraire qc. Faire le-
 ver, traquer le gibier. هٗ -
 Connivence entre un mar-
 chand et son compère. نَجَسَ
 Traqueur نَجَسَ وَنَجَاسَةً وَنَجَاسَةً
 de gibier.
 Chasseur. نَجَسَ وَنَجَاسَةً
 Titre des rois d'A-
 byssinie. نَجَسَ وَنَجَاسَةً
 Profiter à نَجَسَ هٗ نَجَسًا
 qn, être bon, nourrissant (aliment).
 Produire son effet sur نَجَسَ فِي
 qn (discours, remède, etc.).
 Chercher نَجَسَ وَنَجَاسَةً وَنَجَاسَةً
 des pâturages; fourrager.
 Donner aux chameaux نَجَسَ هٗ
 la boisson dite نَجَسَ.
 Engraisser de... Profiter de... نَجَسَ بٖ
 Être en bon état, prospérer. نَجَسَ
 Allaiter (un petit : berger). هٗ -
 Se rendre chez qn نَجَسَ وَنَجَاسَةً هٗ
 pour en obtenir une faveur.
 Mets نَجَسَ اَوْ يُنَجَسَ اَوْ يُنَجَسَ اَوْ عَنَهُ
 confortable.

Pièce de bois dans laquelle
 s'emboîte le pivot de la porte.
 Nom d'une ville d'Arabie et d'une
 ville du Hauran.
 Saisi d'un accès de soif نَجَسَ وَنَجَاسَةً
 (chameau).
 Ancre. هٗ اَنْجَرَ وَنَجَرَ هٗ اَنْجَرَ
 Ortie. اَنْجَرَ
 Soc en bois de نَجَسَ (عَوْضَ نَوْرَجِ)
 la charrue.
 But vers lequel on se dirige. نَجَسَ
 Pierre rougie au feu pour
 chauffer l'eau. نَجَسَ
 Espèce de sifflet. هٗ مَنَجِرَةٌ
 Taillé, coupé. Poulie à tirer
 de l'eau. هٗ مَنَجِرَةٌ
 Boiserie d'une maison.
 Achèvement, accomplis-
 sement, exécution. هٗ نَجَسَ وَنَجَاسَةً
 mener à bonne fin (une affaire).
 Arriver à son terme, à sa fin (discours, etc.). Etre a-
 chevée (affaire), être accomplie
 (promesse). هٗ -
 Être sur le point de finir
 (affaire). هٗ نَجَسَ
 Engager une lutte avec qn. هٗ نَجَسَ
 Accomplir (une promesse). هٗ اَنْجَرَ
 Achèvement (un blessé). هٗ -
 Persévérer à boire. هٗ نَجَسَ الشَّرَابَ
 Achèvement heureuse-
 ment qc.; demander l'accomplis-
 sement (d'une promesse). هٗ نَجَسَ
 Se battre, se combattre. هٗ نَجَسَ
 Achèvement, accomplis-
 sement, exécution. هٗ نَجَسَ وَنَجَاسَةً
 Il est sur le point
 d'achever (son affaire). هٗ هُوَ عَلَى نَجَسَ حَاجَتِهِ
 Présent, prêt. هٗ نَجَسَ وَنَجَاسَةً
 Je l'ai vendu argent
 comptant. هٗ نَجَسَ
 Lutte, combat. هٗ نَجَسَ وَنَجَاسَةً
 Être sale, malpropre. Être immonde,
 impur. هٗ نَجَسَ وَنَجَاسَةً
 Salir, rendre mal-
 propre. Souiller, rendre impur.
 هٗ نَجَسَ وَنَجَاسَةً

Manifester, montrer qc. *نَجَل* i *نَجَلًا* هـ وب
 Jeter, lancer qc. هـ —
 Effacer l'écriture (d'une tablette). Faucher (les céréales).
 Percer qn de (la lance). هـ ب —
 Avoir de grands yeux. *نَجَل* a *نَجَلًا*
 Faire paître (le bétail) dans *نَجَل* هـ
 l'herbe dite *نَجِيل*.
 En venir aux mains. Avoir *نَجَل*
 des enfants, une postérité.
 Paraître et disparaître. *انْتَجَل*
 Eloigner l'eau d'un mur.
 Se couvrir d'eau (sol). *اسْتَنْجَل*
 Lignée, postérité. *نَجَل* هـ *أَنْجَال*
 . Enfant. Eau qui sort du sol; eau
 qui coule.
 Nom d'agent. De noble race. *نَجَل*
Fém. du préc. *نَجَلَة* هـ *نَجَلَات* و *نَوَاجِل*
 Qui a de *نَجَل* م *نَجَلًا* هـ *نَجَل* و *نَجَال*
 grands yeux.
 Large, grand (œil, etc.). Lar- *نَجَلًا*
 ge (blessure faite par la lance).
 Plante de l'espèce *نَجِيل* هـ *نَجِيل* حَمْض
 Faucille de moisson- *مِنْجَل* هـ *مِنْجَال*
 neur; serpette. Dent du chameau.
 Qui fait une large blessure (lan-
 ce, etc.). Luxuriantes (céréales).
 Voy. dans la let- *انْجِيل* او *انْجِيلِي*
 tre ا.
 Apparaître *نَجْم* هـ *نَجْمًا* و *أَنْجَم*
 (objet). Se lever (étoile).
 Sourdre (eau). Pousser (dent). *نَجْم*
 Surgir (hérétique). Résulter.
 Accomplir qc. هـ — *نَجْمًا* و *نَجْم*
 Payer (une dette) à diverses é-
 chéances.
 Chercher à connaître *نَجْم* و *تَنْجَم*
 l'avenir par les révolutions des
 astres (astrologue).
 Cesser (pluie, froid); *أَنْجَم* و *انْتَجَم*
 se rasséréner, se remettre au
 beau (ciel).
 Observer, étudier les mouve- *تَنْجَم*
 ments des astres (astronome).
نَجْم هـ *أَنْجَم* و *أَنْجَام* و *نَجْم* و *نَجْم*

Excursion faite pour *نَجْمَة* هـ *نَجْم*
 trouver des pâturages; fourrage-
 ment.
 Qui est à la re- *نَجْم* هـ *نَجْمَة* و *نَوَاجِم*
 cherche de pâturages, fourrageur.
 Très courageux. *شَجَاء* *نَجَاء*
 Eau mêlée de farine cu de *نَجْوَة*
 grains. Bonne, saine (eau).
 Le lait. — *الصَّبِي*
 Sain, bon (aliment). Efficace *نَجِيم*
 (discours). Sang un peu noir.
 Feuilles mêlées de farine et d'eau.
 Pâturage. *مَنْجَم*
 Lieu où l'on cherche *مَنْجَم* و *مَنْجَمَانِجَم*
 du pâturage ou du fourrage.
 Lieu de station dans les pâ- *مَنْجَم*
 turages.
 Dégrossir, tailler *نَجَف* هـ *نَجَفًا*
 (une flèche). Couper (un arbre) à
 sa racine.
 Traire entièrement *نَجَف* هـ *وَانْتَجَف*
 (une brebis).
 Bouleverser, déformer (les *نَجَف* هـ
 collines de sable : vent).
 Donner à qn un *نَجَفَة* مِّنْ
 peu de...
 Faire verser *انْتَجَف* و *اسْتَنْجَف* هـ
 l'eau des (nuages : vent).
 Tertre, monticule. *نَجَف* هـ *نَجَاف*
 Digue.
 Même sens. *نَجَفَة*
 Amas de sables, dune *نَجَفَة* الكَثِيب
 formée par le vent.
 Petite quantité de... *نَجَفَة*
 Seuil (d'une porte); linteau. *نَجَاف*
 Munie d'un *نَجِيف* هـ *نَجِيف* و *مَنْجُوف*
 large fer (flèche).
 Panier. *مَنْجَف* هـ *مَنْجَاف*
 Se couvrir de ver- *نَجَل* هـ *نَجَلًا*
 dure (sol).
 Engendrer (un fils). هـ ب —
 Frapper qn avec le devant du *نَجَل* هـ
 pied. Maltraiter qn.
 Fendre et enlever (la peau *نَجَل* هـ
 d'un animal). Labourer (la terre).

S'éloigner après avoir versé
de l'eau (nuage). Avoir des dat-
tes mûres (palmier).

Découvrir, montrer qc. ه —

Mettre qn sur une hauteur. ه —

Chercher un lieu élevé. تَنْجِي

Se parler mutuellement تَنْجِي وَاتَّجِي
à l'oreille.

Prendre qn pour confident. ه —

Se hâter. Se laver après
être allé à la selle. اسْتَنْجِي

Être délivré de... ه —

Obtenir qc. de qn. ه —

Tirer à soi (la corde de l'arc). ه —

Peau d'animal. Bois de la litière. نَجَا

Délivrance, salut. نَجْوٍ وَنَجَا وَنَجَا

Hâte-toi! النِّجَاكَ النِّجَاكَ والنِّجَاكَ النِّجَاكَ

Nuage qui a versé de نَجْوٍ وَنَجَا

l'eau. Excréments. Secret entre

deux personnes. نَجْوَى وَنَجْوَى

Secret, confidence نَجْوَى وَنَجْوَى

faite à qn. Confidents. نَجْوَى وَنَجْوَى

Terrain élevé, plateau. نَجْوَى وَنَجْوَى

Il est loin du mal. نَجْوَى وَنَجْوَى

Grand espace de terre. نَجْوَى وَنَجْوَى

Secret, confidence. Con- نَجْوَى وَنَجْوَى

fident. Agile (chameau). نَجْوَى وَنَجْوَى

Nom. d'ag. Agile (chameau). نَجْوَى وَنَجْوَى

Fém. du préc. نَجْوَى وَنَجْوَى

Refuge, asile. Lieu نَجْوَى وَنَجْوَى

élevé, plateau. نَجْوَى وَنَجْوَى

Moyen de salut. نَجْوَى وَنَجْوَى

La vérité sauve. نَجْوَى وَنَجْوَى

Conversation confidentielle. نَجْوَى وَنَجْوَى

Faire entendre un son نَجْوَى وَنَجْوَى

réitéré de poitrine. Tousser à

dessein. نَجْوَى وَنَجْوَى

Avarice. Libéralité. نَجْوَى وَنَجْوَى

Avare. نَجْوَى وَنَجْوَى

Sangloter. نَجْوَى وَنَجْوَى

Être saisi de toux نَجْوَى وَنَجْوَى

(chameau). نَجْوَى وَنَجْوَى

Faire un vœu, s'o- نَجْوَى وَنَجْوَى

bliger à qc. نَجْوَى وَنَجْوَى

Astre, corps céleste, étoile. Éché-
ance, terme de paiement. Plante
sans tige. Origine certaine.

Que ton étoile soit heu- عَلَا نَجْمُكَ
reuse!

Il pense à ce qu'il fera. يَنْظُرُ فِي النُّجُومِ
J'ai placé mon bien لُجُومًا
à plusieurs échéances.

Ce récit n'a لَيْسَ لِهَذَا الْحَدِيثِ نَجْمٌ
pas de source certaine.

Même sens que نَجْمٌ.

Les Pléiades. النُّجُومِ

Astronomie. عِلْمُ النُّجُومِ

Noms de plantes. نَجْمَةٌ وَنَجْمَةٌ

L'âne. ذُو النُّجْمَةِ

Astrologie. عِلْمُ التَّنَجِيمِ

Astrologue. As- نَجَّامٌ وَمُنَجِّمٌ وَمُتَنَجِّمٌ

tronome.

Chemin bien frayé. مَنَاجِمٌ

Mine. Source, origine.

Fer auquel est fixée l'aiguille مَنَاجِمِ

de la balance.

Cheville du pied. — وَمَنَاجِمِ

Agiter, mouvoir qc. * نَجَّجَ ه

Ruminer (une affaire) et ne —

pas l'entreprendre. أَمْرًا

Être agitée (ch.). Être تَنَجَّجَ

ébahie (per.).

Re- * نَجَّجَ ه وَنَجَّجَ وَنَجَّجَ ه

pousser qn.

* نَجَّجَ ه وَنَجَّجَ وَنَجَّجَ ه

Être sauvé, délivré de..., s'échapper

de... نَجَّجَ ه

Se hâter et prendre les de- نَجَّجَ ه

vants.

Tailler (un نَجَّجَ ه وَنَجَّجَ ه

arbre, une branche).

Enlever (la نَجَّجَ ه وَنَجَّجَ ه

peau d'une bête).

— نَجَّجَ ه وَنَجَّجَ ه وَنَجَّجَ ه

Communiquer un secret à qn. ٥٥٤

Délivrer qn, le نَجَّجَ ه وَنَجَّجَ ه

sauver (d'un danger).

Élever (son terrain) contre نَجَّجَ ه

l'inondation.

Il connaît parfaite- نَحَرَ الْأُمُورَ عِلْمًا
ment les choses.

Ma maison fait face à دَارِي دَارَهُ
la sienne.

Blesser qn à la gorge. نَاخَرَ ٥

Se prendre à la تَنَاحَرَ وَأَتَنَاحَرَ عَلَى
gorge pour (une affaire); se dis-
puter l'usage de qc.

Être en face l'une de l'autre تَنَاحَرَ
(maisons).

Se suicider, se donner la mort. اِنْتَحَرَ

Le 10^e jour du mois mu- يَوْمُ النَّحْرِ
sulman dit ذُرُ الْحِجَةِ.

Le haut de la poitrine, نَحْرٌ ٥ نُحُورُ
gorge. Commencement (du jour,
du mois).

Sans voile. صَخْرَةٌ نَخْرَةٌ

Égorgeur. نَاحِرٌ وَنُحُورٌ

Premier ou نَاحِرَةٌ ٥ نَاحِرَاتٌ وَنَوَاحِرُ
dernier jour du mois, ou sa der-
nière nuit.

Les deux veines النَّاحِرَانِ وَالنَّاحِرَتَانِ
de la mâchoire.

Ingénieux, نَحِيرٌ, وَنَحِيرٌ ٥ نَحَايِرُ
industrieux. Expérimenté, adroit.

نَحِيرٌ ٥ نَحِيرٌ وَنَحَايِرُ وَنَحَايِرُ, وَمَنْحُورٌ

Égorgé.

Fém. de نَحِيرٌ, et même نَحَايِرُ
sens que نَاحِرَةٌ.

Endroit où l'on égorge; gor- مَنَحَرٌ
ge; lieu du sacrifice.

Genéreux envers ses hôtes. مَنَحَارٌ

Piler, broyer qc. نَحَزَ ٥ نَحَزَا هـ

Repousser qn du (pied). ٥ بـ

Frapper qn du poing ٥ فِي صَدْرِهِ
à la poitrine.

Être atteint d'une نَحَزَ ٥ وَنَحَزَا هـ
maladie de poumons (chameau).

Maladie de poumons. نَحَازٌ

Racine, source, origine. ٥ وَنَحَازٌ

Nature; condition, نَحِيْزَةٌ ٥ نَحَايِزُ
état. Bande de terrain inégal et
dur.

Malade du نَحَزَ ٥ وَنَحَزَا هـ
poumon (chameau).

Hâter la marche. نَحَبٌ وَنَحَبٌ فِي السَّيْرِ
Agir avec soin et diligence, نَحَبٌ
ou se hâter d'arriver à l'eau.

S'appliquer à... ٥ عَلَى

Appeler qn en jugement. نَاحَبٌ ٥

Parier avec qn.

Convenir d'un moment, se don- تَنَاحَبَ
ner rendez-vous pour la lutte, etc.

Sangloter; être haletant. اِنْتَحَبَ

Pleurs, sanglots. Grand péril. نَحَبٌ

Sollicitude, zèle. Marche rapide ou

douce. Temps, espace de temps.

Vœu que l'on fait. Jeu de hasard.

Mort, trépas.

Il est mort. ٥ - ٨٠١/١٧ قُضِيَ نَحْبُهُ

Chance, sort. نَحْبَةٌ

Pleurs, sanglots. Lamenta- نَحِيْبٌ

tions, gémissements. ٥ - ١٤ نَحَبٌ

Qui pleure, gémit, etc. نَاحِبٌ وَمُنْتَحِبٌ

Marche rapide. سَيْرٌ مُنْتَحِبٌ

Tailler, نَحَتَ ٥ نَحَتَ ٥ نَحَتَا هـ

sculpter (la pierre, etc.). Façon-

ner, travailler (le bois).

Se faire une نَحَتَا فِي الْجَبَلِ وَمِنَ الْجَبَلِ
demeure dans la montagne.

Exténuer (une bête : voyage). ٥ -

Blâmer qn, l'injurier. ٥ بَلَسَانُو

Attaquer sa réputation. ٥ عَرَضُهُ

Il est généreux. نَحَتَ عَلَى الْكَرَمِ

Cou- اِنْشَحَتَ مِنَ الْخَشَبَةِ مَا يَكْفِي الْ... ٥

per du bois ce qui suffit à...

Nom d'act. Coupe, taille, نَحَتَ

sculpture.

Nature. ٥ وَنَحَاتٌ وَنَحِيَّةٌ

Fragments, éclats (de pierre, نَحَاتَةٌ

de bois, etc.).

Tailleur de pierres. Sculpteur. نَحَاتٌ

Gémissement. Écorné (sabot نَحِيْتٌ

d'une bête). Étranger à la tribu.

Taillée et polie (pier- نَحِيْتٌ وَمَنْحُوتٌ

re). Sculpté.

Ciseau مَنَحَتٌ وَمِنْحَاتٌ ٥ مَنَاحِيْتُ وَمَنَاحِيْتُ

(de sculpteur).

Percer (un ani- ٥ نَحَزَا هـ وَنَحَزَا هـ

mal) à l'endroit dit نَحَرٌ, l'égorger.

٥ - ٨٠١/١٧

Avoir *نَحَسَ* a *نَحُوصًا*, *وَنَحِصًا* وَأَنْتَحِصَ
 peu de chairs.
 Être charnu. *نَحُصَ* o *نَحَاَصَ*
 Chair, chair *نَحُصَ* بـ *نَحُوصَ* و *نَحَاَصَ*
 compacte.
 Morceau de *نَحْصَة* بـ *نَحَاَصَ* وَأَنْتَحَصَات
 chair compacte.
 Charnu; peu charnu. *نَحِصَ* وَمَنْحُوصَ
 Effilé (fer de lance).
Fém. de *نَحِصَ* بـ *نَحَاَصَ*
 Soupirer, gémir. *نَحَطَ* i *نَحِيطًا*
 Être haletant. *نَحَطَ* و *نَحِيطًا*
 Sanglot étouffé. *نَحَطَ* و *نَحَاَطَ* و *نَحِيطَ*
 Atteint d'une toux violente. *نَاَحَطَ*
 Orgueilleux. *نَحَاَطَ*
 Être natu- *نَحِيفَ* a *وَنَحُفَ* o *نَحَافَةً*
 rellement mince et maigre, être
 efdanqué.
 Amaigrir qn. *أَنْحَفَ* هـ
 Maigreur, gracilité. *نَحَافَة*
نَحِيفَ بـ *نَحِيفُونَ*, *وَنَحِيفَ* بـ *نَحَافَ* و *نَحَفَاءَ*,
 Mince et maigre, grêle, *وَمَنْحُوفَ*
 efdanqué.
 Mai- *نَحَلَ* a *وَنَحَلَ* o *وَنَحَلًا* o *نَحُولًا*
 grir (par suite de maladie, de fa-
 tigue).
 Faire un don à qn; *نَحَلَ* a *نَحَلًا* هـ
 donner (à une femme) sa dot, un
 cadeau de nocces; doter (une fem-
 me), lui assigner un douaire.
 Attribuer à qn (les pā- *نَحَلًا* هـ
 roles, les vers d'un autre).
 ♦ Chauffer un appartement *نَحَلَ*
 pour y faire éclore les graines de
 vers à soie.
 Donner qc. à qn. *وَأَنْحَلَ* هـ
 ♦ Produire un essaim (abeilles). *أَنْحَلَ*
 Rendre maigre, exténuer *أَنْحَلَ* هـ
 qn (maladie, fatigue).
 S'attribuer à *تَنْحَلَ* و *أَنْتَحَلَ* شَعْرَ غَيْرِهِ
 tort des vers qu'un autre a faits;
 être plagiat, faire un plagiat. *أَنْتَحَلَ* هـ
 Embrasser; professer (une *أَنْتَحَلَ* هـ
 religion). *٧-١١. ٣٣٢*
 Choisir qn ou qc. *وَه*

Pilon. *مَنْحَازَ*
 * *نَحَسَ* a *نَحَسًا*, *وَنَحَسَ* o *نَحُوسَةً* و *نَحَاسَةً*
 Être funeste, fatal, sinistre, néfas-
 te.
 Molester; fatiguer qn. *نَحَسَ* a *نَحَسًا* هـ
 ♦ Devenir comme le cuivre, *نَحَسَ*
 être dur, compacte.
 ♦ Couvrir qc. de cuivre; cliquer. *هـ*
 S'enquérir de *وَتَنْحَسَ* و *أَسْتَنْحَسَ* هـ
 (nouvelles).
 Jeûner pour prendre un re- *تَنْحَسَ*
 mède. Faire maigre.
 Avoir une rechute. *تَنْحَسَ* و *أَنْتَحَسَ*
 Mauvaise *نَحَسَ* (ضِدَّ سَعَدٍ) بـ *نَحُوسَ*
 chance. Calamité. Funeste, fata-
 le, néfaste (affaire).
 Les trois dernières nuits du *النَّحَسَ*
 mois lunaire.
 Cuivre. Éclats de cuivre *نَحَاسَ* و *نَحَاسَ*
 ou de fer incandescent. Nature.
 Il est naturellement *هُوَ كَرِيمُ النَّحَاسَ*
 généreux.
 Morceau de cuivre. *نَحَاسَة*
نَحَسَ و *نَحِصَ* و *نَاَحِصَ* و *نَحِصَ* مـ *نَحُوسَةً* و *نَحِصَةً*
 Funeste, fatal, né- *وَنَاَحِصَةً* و *نَحِصَةً*
 faste, sinistre.
 Année de disette. *عَامَ نَاَحِصَ* و *نَحِصَ*
 Marchand de cuivre; fabri- *نَحَاسَ*
 cant d'objets en cuivre.
 Choses sinistres, néfastes. *مَنْحَاسَ*
 Sinistre, néfaste. *مَنْحُوسَ* مـ *مَنْحُوسَةً*
 Être grasse (cha- *نَحَسَ* a *نَحُوصًا*
 melle).
 Payer à qn ce *إِلْفَالَانِ بِحَقِّهِ نَحَصًا*
 qu'on lui doit.
 Pied d'une montagne. *نَحَصَ*
 Qui n'a pas de *نَحُوصَ* بـ *نَحَاَصَ* و *نَحِصَ*
 lait (ânesse).
 Très grasse (chamelle). *نَحُوصَ* و *نَحِصَ*
 Dépouil- *نَحَصَ* i *نَحَصًا*, و *أَنْتَحَصَ* هـ
 ler (un os).
 Enlever (la chair) de l'os. *نَحَصَ* هـ
 Aiguiser (le fer d'une *نَحَصَ* هـ و هـ
 lance). Importuner qn de deman-
 des.

S'appuyer sur qc. **تَنْجِي وَانْتَجَى ل**
 Du côté de..., vers... Environ, **نَحْو**
 à peu près; comme, selon.
 Il est allé vers **ذَهَبَ نَحْوَ الشَّرْقِ**
 l'Orient.
 Comme si tu disais, par **نَحْوَ قَوْلِكَ**
 exemple :
 Environ dix mille. **نَحْوَ عَشْرَةِ آلَافٍ**
 Côté, plage : contrée. **نَحْوُ جِ أَنْحَاءٍ**
 Intention, dessein. Voie, chemin.
 Grammaire, **جِ أَنْحَاءٍ وَنَحْوٍ وَنَحِيَّةٍ**
 surtout la syntaxe.
 نحويّ و نَحْوِيّ جِ نَحْوِيُّونَ وَ نَحْوِيَّوْنَ
 Grammairien. **وَنَاحٍ جِ نَاحَاةٍ**
 Côté. En- **نَاحَاةٍ وَنَاحِيَّاتٍ** و نَاحِيَّاتٍ
 virons. Pays. District, canton.
 De côté, à l'écart, **نَاحِيَّةٍ وَفِي نَاحِيَّةٍ**
 séparément.
 Baratter (le lait). **نَحَى جِ نَحِيًّا هـ**
 Tourner sa vue vers... **نَحَى بَصَرَهُ إِلَى**
 Faire cesser, écarter, **وَنَحَى هـ**
 enlever, ôter qc.
 Frapper qn avec (une ar- **أَنْحَى ل هـ**
 me).
 Frapper qn du fouet. **عَلَيْهِ بِالسَّوْطِ**
 Cesser, être écartée (chose). **تَنْجَى**
 S'appuyer sur... S'appliquer **فِي**
 à...
 Outre à baratter le lait. **نَحَى جِ أَنْحَاءٍ**
 Vase à faire **نَحَى جِ أَنْحَاءٍ وَنَحِيٍّ وَنَحَاةٍ**
 le beurre. Lance à large fer.
 But, point de mire. **نَحِيَّةٍ**
 Il est en but aux **هُوَ نَحِيَّةُ الْقَوَارِعِ**
 coups du sort.
 Voyez dans **نَحَا هـ**. **نَاحَاةٍ وَنَاحِيَّةٍ**
 Distance. Cours d'eau **مَنْحَاةٍ جِ مَنْحَاهِ**
 tortueux.
 Ceux qui sont loin. **أَهْلُ الْمَنْحَاةِ**
 Marcher d'un pas vigou- **نَحَى هـ نَحَا هـ**
 reux. ♦ S'incliner, se baisser;
 baisser la tête (homme).
 Pousser vivement (une bête). **هـ**
 Faire agenouiller **هـ وَب هـ وَنَحَى هـ**
 (un chameau).
 Tapis long. **نَحَى جِ أَنْحَاخٍ**

Les abeilles en général **نَحْل**
 Une abeille. **نَحْلَةٌ**
 Don, cadeau, **نَحْلٌ وَنَحْلٌ وَنَحْلَانِ**
 présent.
 Même sens. **نَحْلَةٌ وَنَحْلَةٌ جِ نَحْلٌ وَنَحْلٌ**
 Dot, cadeau de nocces; douaire.
 Ce qu'on s'attribue; prétention;
 procès. Secte religieuse.
 Maigre. **نَحُولٌ**
 Plagiat, vol littéraire. **إِنْتِحَالٌ**
 Amaigrie, exténuée **نَحْلٌ وَنَحْلٌ**
 (bête). Mince (sabre).
 Fém. du préc. Aminci **نَوَاحِلٌ**
 par l'usage (sabre). **نَحْلٌ**
 Amaigri, maigre, mince. **نَحْلٌ**
 ♦ Essaim d'abeilles. **نَحِيلٌ**
 ♦ Cabinet chauffé pour les **مَنْحَلٌ**
 vers à soie.
 Pousser **نَحَرَ هـ نَحَمًا وَنَحِيمًا وَنَحَمَاتًا**
 un profond gémissement.
 Sorte d'oiseau rouge de la **نَحَامٌ**
 forme de l'oie, flamant.
 Qui soupire beaucoup. Avare. **نَحَامٌ**
 Pron. de la 1^{re} **نَحْنُ وَنَحْنُ وَنَحْنَا**
 per. duel et pl : Nous.
 Faire entendre un **نَحْنُ وَنَحْنُ**
 son réitéré de poitrine. Tousser
 à dessein.
 Repousser qn en l'injuriant. **هـ**
 Se diriger, **نَحَا هـ نَحَا هـ وَانْتَجَى هـ وَهـ**
 se rendre vers (un lieu), vers qn.
 Il se dirigea vers lui. **نَحَا نَحْوَهُ**
 Tourner sa vue vers... **نَحَا بَصَرَهُ إِلَى**
 S'incliner, se pencher. **نَحَا هـ نَحْوًا**
 Renvoyer, repousser qn de... **هـ عَنْ**
 Ôter (une chose) de (sa **نَحَى هـ عَنْ**
 place), l'écarter de...
 Se pencher, s'appuyer **أَنْجَى وَانْتَجَى**
 d'un côté en marchant (chameau).
 Détourner sa vue de... **أَنْجَى بَصَرَهُ عَنْ**
 S'avancer, marcher contre **أَنْجَى عَلَى**
 qn.
 Arriver de côté vers qn. **هـ وَانْتَجَى ل**
 S'écarter, se mettre de côté. **تَنْجَى**
 S'éloigner de... **هـ عَنْ**

1800

Faire tomber (la neige, هـ وَرَّخَلَ - la bruine : nuage).
 Purifier, épurer نَخَلَ وَتَنَخَّلَ وَانْتَخَلَ هـ
 qc. ; en choisir le meilleur.
 Donner à qn un conseil sincère. نَخَلَ لَهُ النَّصِيحَةَ
 Il neige ; نَخَلَتِ السَّمَاءُ ثَلْجًا أَوْ وَدَقَ
 il bruine.
 Palmier. Palme. نَخْلٌ وَنَخِيلٌ ١-١٤. ٧٧٢
 Un palmier. Une palme. نَخْلَةٌ
 Son ; parties grossières qui نَخَالَةٌ
 restent dans le tamis.
 Un petit palmier. Nature. Con- نَخِيلَةٌ
 seil.
 Sincère, fidèle. نَخْلُ الصِّدْقِ
 Conseil sincère. نَصِيحَةٌ نَخْلَةٌ
 Intentions droites. نَخَالُ الْقَلْبِ
 ♦ Chiffonnier. نَخَّالٌ
 Tamis. Blutoir. مُنَخَّلٌ وَمُنَخَّلٌ هـ مَنَّاخِلٌ
 Jouer, chanter. نَخَمَ هـ وَنَخَمًا
 Expectorer ; نَخِمَ هـ وَنَخَمًا وَتَنَخَّمَ
 se moucher.
 Pituïte, glaire, morve. نَخَامَةٌ
 Faire agenouiller (le هـ وَنَخَنَخَ هـ
 chameau). Écarter (une chose).
 S'agenouiller (chameau). تَنَخَّنَخَ
 Être fier, نَخَا هـ وَنَخُوَّةٌ وَنَخِي وَانْتَخَى
 être bouffi d'orgueil.
 Vanter qn. نَخَا هـ
 ♦ Exciter, ani- نَخَى وَأَنْخَى وَأَسْمَخَى هـ
 mer qn.
 Croître en fierté, en orgueil. أَنْخَى
 Se montrer, être تَنَخَّى وَانْتَخَى عَلَى
 hautain envers qn.
 Orgueil, fierté, point d'hon- نَخُوَّةٌ
 neur. ♦ Courage, magnanimité ;
 intrépidité.
 S'enfuir, s'échapper (chameau). نَخَا هـ وَنَخِي وَنَخُوَّةٌ وَنَخُوَّةٌ
 Diffamer qn. Publier, divul- نَدَّدَ بـ
 guer (un secret).
 Disperser (les chameaux). وَأَنَدَّدَ هـ
 S'opposer à qn. نَادَّدَ هـ
 Se séparer les uns des autres, تَنَادَّدَ
 se débander. Se contredire.

Pousser (une bête). نَخَشَ هـ وَنَخَشَا هـ
 Agiter qc. Écorcer, râcler (le
 bois, etc.). Faire du mal à qn.
 Se mouvoir vers... تَنَخَّشَ إِلَى
 Être maigre, dé- نَخَصَ هـ وَنَخَصًا
 charné.
 Amaigrir qn (vieillesse). وَأَنْخَصَ هـ
 S'en aller نَخَصَ هـ وَنَخَصًا
 (chair).
 Rejeter (les هـ وَانْتَخَطَ هـ
 muscosités du nez) ; se moucher.
 Médire de qn. نَخَطَ هـ وَنَخِيطًا بـ
 Traiter qn avec hauteur. — عَلَى
 Ressembler à qn. انْتَخَطَ هـ
 Hommes, race d'hommes. نَخَطٌ وَنُخَطٌ
 Je ne sais quel هـ مَا أَذْرِي أَيُّ النَّخِطِ هُوَ
 homme il est.
 Égorger une brebis نَخَمَ هـ وَنَخَمًا هـ
 après l'avoir écorchée.
 Donner à qn (des conseils هـ هـ
 désintéressés) ; lui porter (une af-
 fection) sincère.
 Avouer à qn ce qui lui نَخَمَ هـ وَنَخَمًا هـ
 est dû.
 Savoir à fond qc. هـ عَلِمًا
 Être pleine de sève نَخَمَ هـ وَنَخَمًا هـ
 (plante).
 Se moucher (homme). تَنَخَّمَ
 Verser la pluie (nuage). — وَانْتَخَمَ
 Être loin de (son pays). انْتَخَمَ عَنْ
 Moelle épini- نَخَاءٌ وَنَخَاءٌ هـ وَنَخَاءٌ هـ
 ère. ♦ Cerveille.
 Pituïte, glaire, morve. نَخَامَةٌ
 Plus méprisable (nom, etc). أَنْخَمَ
 Articulation entre la tête et مَنَخَمَ
 le cou.
 Renifler, renâcler نَخَفَ هـ وَنَخَفًا هـ
 (chèvre, etc.).
 Renifler souvent. أَنْخَفَ
 Creux au sommet d'une mon- نَخْفَةٌ
 tagne.
 Bottine. نَخَافٌ هـ وَنَخِيفَةٌ
 Reniflement ; son nasillard. نَخِيفٌ
 Tamiser, bluter (la هـ وَنَخَلًا هـ
 farine). نَخَلَ هـ وَنَخَلًا هـ

Arabe éloquent.

Qui pleure un mort et fait
son éloge.Fém. du préc., pleu- نَادِيَّةٌ جِ نَوَادِبُ
reuse.Pleurs, lamentations مَنَدَبٌ جِ مَنَادِبُ
sur un mort.Détroit du golfe arabe. بَابُ الْمَنَدَبِ
Pleuré, regretté (mort); مَنَدُوبُ
objet de condoléance. Appelé à...Élargir, dilater qc. * نَدَحَ a نَدَحًا هـ
Se remplir et se tendre (ven- تَنَدَّحَ
tre).Se disperser dans les pâ- وَاثَنَدَّحَ -
turages et s'y arrondir (brebis).Multitude, largeur. نَدَحَ وَثَدَحَ
Terrain vas- جِ أَنْدَاحٌ, وَثَدَحَ وَثَدَحَ
te, spacieux.Même sens. Liberté مُنْتَدَحٌ وَمُنْدُوحَةٌ
d'action, degagement.Je suis 'هذا الأمر مُنْتَدَحٌ وَمُنْدُوحَةٌ
dégagé de cette affaire.Terrain spacieux; déserts. مَنَادِحُ
Aborder (un riva- * نَدَحَ a نَدَحًا هـ
ge), atterrir.Faire aborder (le navire) هـ هـ
à (tel rivage).Se targuer, se vanter de ce تَنَدَّحَ
qu'on n'a pas.

Sot qui parle peu. أَنْدَحَ

Qui n'attache pas d'import- مَنَدَحَ
tance aux injures qu'il dit ou
qu'il reçoit.Se détacher du * نَدَرَ o نَدَرًا وَثَدُورًا
milieu, de l'intérieur d'une (cho-
se et paraître; être en saillie.
Être rare, extraordinaire.

Sortir de... - مِنْ

Se déboîter (cs). - مِنْ مَوْضِعِهِ

Progresser en... - فِي

Expérimenter qc. - هـ

Être rare, extraordi- نَدَرَ o نَدَارَةٌ
naire (discours, expression).Détacher, abattre, faire أَنْدَرَ هـ
tomber qc; soustraire qc.Colline, monticule, tertre, ma- نَدَبٌ
melon.Sorte de parfum ou ambre نَدَبٌ وَنَدَبٌ
gris.Pareil, semblable, égal. نَدَبٌ جِ أَنْدَادُ
Même sens. نَدِيدٌ جِ نَدِيدَاتُ

Fém. du préc. نَدِيدَةٌ جِ نَدَائِدُ

Il n'a pas d'égal. مَا لَهُ نَدَبٌ أَوْ نَدِيدَةٌ

Le jour du jugement, de يَوْمُ النَّدَابِ
la séparation.Ils se dispersèrent - وَتَنَادَيْدُ وَتَنَادَيْدُ
rent de tous côtés.Mettre (la viande, * نَدَأَ a نَدَأًا هـ
etc.) sous la braise.

Effrayer qn. - ٨

Ce qu'on met sous la braise. نَدِيٌّ

Arc-en-ciel. Halo. نَدِيٌّ وَنَدَاةٌ وَنَدَاةٌ

Teinte rouge des nuages au lever
et au coucher du soleil.Abondance de biens, de نَدَاةٌ وَنَدَاةٌ
troupeaux.Pleurer (un mort), * نَدَبٌ o نَدَبًا هـ
faire son éloge. *praise*Inviter qn, نَدَبٌ هـ لِ وَإِلَى, وَانْتَدَبَ هـ لِ
le pousser à...Être cou- نَدَبٌ a نَدَبًا وَنَدُوبَةٌ وَنَدُوبًا
vert de cicatrices (dos).Être cicatrisée - a نَدَبًا, وَأَنْدَبَ
(plaie).

Être alerte, agile, habile. نَدُبٌ o نَدَابَةٌ

Exposer sa vie. أَنْدَبَ نَفْسَهُ وَنَفْسَهُ

Répondre à une invitation; أَنْتَدَبَ لِ

exaucer qn; contredire qn. *contradict*Prends ce qui se pré- خُذْ مَا أَنْتَدَبَ
sente.

Tir. Cicatrice légère. نَدَبٌ جِ نَدُوبُ

Gageure d'une course, - جِ أَنْدَابُ

etc.

نَدَبٌ جِ نَدُوبُ وَنَدَبًا مِ نَدَبَةٍ جِ نَدَبَاتُ

Actif, alerte, beau; habile (hom-

me). Vif, ardent, agile (cheval).

Cica- نَدَبَةٌ جِ نَدَبٌ وَجِ نَدُوبُ وَأَنْدَابُ

trice.

Élégie, éloge funèbre. نَدَبَةٌ

Vocation; invitation; appel. وَانْتَدَابُ

نَدُوبَةٌ *Bed. Q. 17, 80. meritorious*

Tirer de qn (ce qu'il doit). **أَنْدَصَ وَاسْتَنْدَصَ مِنْ**

Homme importun, fâcheux. **مِنْدَاصٌ بِمَنْدَاصٍ** Femme sotte, légère.

Hanter, imiter la ca- **نَدَعٌ - أَنْدَعٌ** naille.

Aiguillonner qn du **نَدَعٌ أ نَدَعًا** doigt. Piquer qn (scorpion).

Percer qn de (la lance); l'a- **ب - نَدَعٌ** gacer, le blesser par des paroles.

Saupoudrer de farine (la **نَدَعٌ هـ** pâte : femme).

Flatter, cajoler qn. **نَادَعٌ هـ**

Faire du mal à qn. **أَنْدَعٌ ب**

Sourire. **انْتَدَعٌ**

Sorte de thym. **نَدَعٌ وَنَدَعٌ**

Tache blanche à la ba- **نَدَعَةٌ وَمِنْدَعَةٌ** se de l'ongle.

Qui blesse; qui injurie. **مِنْدَعٌ**

Plumeau de pâtissier. **مِنْدَعَةٌ**

Arçonner, carder (le **نَدَفٌ أ نَدَفًا** coton).

Faire tomber (la pluie ou la **ب - نَدَفٌ** neige : ciel, nuage).

Toucher du luth. **بِالنُّودِ -**

Pousser, faire courir **وَأَنْدَفٌ هـ** (une monture).

Courir avec ra- **نَدَفًا وَنَدِيفًا وَنَدَفَانًا** pidité (monture).

Un peu (de lait). **نَدَفَةٌ**

Art, profession de cardeur. **نَدَافَةٌ**

Cardeur. ♦ Cascade, chute **نَدَافٌ** d'eau.

Archet, arçon du car- **قَوْسُ النَّدَافِ** deur.

Arçonné, cardé (coton). **نَدِيفٌ وَمِنْدُوفٌ**

Arçon, archet à car- **مِنْدَفٌ وَمِنْدَفَةٌ** der. Maillet avec lequel le car-

deur frappe l'archet.

Transporter (une **نَدَلٌ أ نَدَلًا هـ** chose) d'un lieu (à un autre). Ti-

rer (un seau) d'un puits. Ravir qc.

Prendre, saisir avec la **هـ - مِنْ** main (du pain, des dattes).

Être sale (main). **نَدَلٌ أ نَدَلًا**

Il nous a dit des **أَنْدَرٌ وَتَنْادَرٌ عَلَيْنَا** choses étranges.

Rare. Peu usitée (parole). **نَدَرٌ وَتَادِرٌ**

Parcelle d'or ou d'argent tirée **نَدَرَةٌ** d'une mine.

Rareté. **نَدَرَةٌ وَنَدَرَةٌ**

Rare- **نَادِرًا فِي النَّادِرِ, وَنَدَرَةٌ فِي النَّدَرَةِ** ment.

Fém. de **نَادِرٌ**. Chose **نَادِرَةٌ بِتَوَادِرٍ** rare, rareté.

Les mots peu usités. **النَّوَادِرُ مِنَ الْكَلَامِ**

Il est l'homme sans **هُوَ نَادِرَةُ الزَّمَانِ** égal de son temps.

لَقِيتُهُ نَدَرِي فِي نَدَرِي, وَالنَّدَرِي فِي النَّدَرِي

Je l'ai rencontré quelquefois.

Je lui ai donné cent **نَقْدَتُهُ مِئَةً نَدَرِي**

pièces de mon propre argent.

Aire sur laquelle on **أَنْدَرٌ بِأَنْدَرٍ**

bat le blé. Tas de blé.

Nom d'un village de Syrie **أَنْدَرٌ**

célèbre par son vin exquis.

Très ample (sac). **أَنْدَرَانِي**

Saisir, comprendre **نَدَسٌ أ نَدَسًا**

facilement, à demi-mot.

Jeter qn à terre. **نَدَسَ هـ بِهَ الْأَرْضَ نَدَسًا**

Frapper qn de (la lance). **هـ - ب**

Détourner qn (du chemin). **هـ - عَنِ**

Avoir une opinion vague **الظَّنُّ عَلَى**

sur...

Injurier qn; l'attaquer avec **نَادَسَ هـ**

la lance.

Être terrassé, jeté à terre. **تَنْدَسَ**

Sortir par les parois du puits

(eau).

S'informar (des nouvelles) **هـ - وَعَنِ**

S'injurier mutuellement. **تَنْادَسَ**

Doué d'une grande **نَدَسٌ وَنَدَسٌ وَنَدَسٌ**

sagacité.

Lances qui percent. **رِمَاحُ نَوَادِسَ**

Alerte, active (femme). **مِنْدَاسٌ**

Sortir de son orbite **نَدَصٌ أ نَدُوصًا**

(œil).

Sortir de... **نَدَصًا وَنَدُوصًا مِنْ**

Laisser sortir son **هـ - وَنَدِصٌ أ نَدَصًا**

pus (furuncle).

Le lieu de réunion مَا يَنْدُوهُمْ النَّادِي
ne les contient pas.

Être humecté- نَدِي a نَدَى وَنَدَاوَةٌ وَنَدَوَةٌ
té, mouillé; être couvert de rosée.

Se faire entendre de loin (voix).

Je n'ai rien مَا نَدَيْتُ وَمَا انْتَدَيْتُ مِنْهُ
obtenu de lui.

Humecter, نَدَى تَنْدِيَّةً وَأَنْدَى إِنْدَاءً هـ
mouiller qc.

Appeler qn. نَادَى مُنَادَاةً وَيَدَاءً هـ وَب
Convoyer qn à une réunion.

Assister avec qn à une réunion هـ -
ou rivaliser de gloire avec lui.

Proclamer, publier (un secret). ب-

Être généreux, libéral. Avoir أَنْدَى
une belle voix. ١-١١. ٨٥١

Se montrer libéral. S'humecter- تَنْدَى
ter. Se désaltérer.

S'appeler les uns les autres. تَنْادَى

Se réunir sur convo- تَنْادَى وَانْتَدَى
cation; assister à une réunion.

Humidité, moi- نَدَى هـ أَنْدَاءً وَأَنْدِيَّةً
teur. Rosée du matin. Fourrage
vert. Graisse. Libéralité, géné-
rosité. Parfum.

Voix, cri de celui qui ap- نَدَاءٌ وَنَدَاءٌ
pelle.

En gra. Vocatif. نَدَاءٌ

Particule du vocatif. حَرْفُ النَّدَاءِ

Assemblée, personnes réunies. نَدْوَةٌ
'Lieu de réunion.

Aiguade pour les chevaux. نَدْوَةٌ

Humide, نَدِي مَر نَدِيَّةً، وَنَدِي مَر نَدِيَّةً
mouillé.

Même sens que نَدْوَةٌ. نَدِي هـ أَنْدِيَّةً

Libéral. نَدِي وَنَدِي الكَفِّ

Dont la voix s'entend نَدِي الصَّوْتِ
au loin; ♦ téléphone.

Nom d'agent, et même نَادِي هـ أَنْدِيَّةً
sens que نَدْوَةٌ.

Fém. du préc. نَادِيَّةً هـ نَادِيَّاتٍ وَنَوَادٍ

Palmiers éloignés de l'eau. نَخْلُ نَادِيَّةً

Chameaux fuyards. اِبِلُ نَوَادٍ

Les malheurs, les calamités. اَلْأَوَادِي

Plus généreux que..., etc... أَنْدَى مِنْ
١-١١. ٨٥١

S'essuyer avec قَتَدَل بِالْمِنْدِيلِ وَتَمَدَل
une serviette. S'entourer la tête
d'un voile.

Ordures, saleté. ♦ Vil; poltron. تَدَل

Serviteurs de table. تَدَل

Bottine. Bois odorifé- مَنَدَل هـ مَنَادِل
rant.

Essuie- مَنَدَل وَمِنْدِيل هـ مَنَادِل وَمَنَادِيل
main: serviette. Voile. Bandeau,
petit turban.

Chanceler (vieillard). * تَوَدَل

Chancelant de vieillesse (id.). * مَتَوَدَل

Andalousie (province * أَنْدَلُس
d'Espagne). Espagne.

Se re- تَدِم a نَدَمًا وَنَدَامَةً، وَتَنْدَمُ عَلَى
pentir de qc., le regretter.

Boire avec qn; تَادِم مَنَادِمَةً وَنَدَامًا هـ
être son commensal.

Exciter qn au repentir. أَنْدَم هـ

Ils burent ensem- تَنَادَمُوا عَلَى الشَّرَابِ
ble.

Être facile; être sous la main اِنْتَدَمَ
(chose).

Repentir, تَدَم وَنَدَامَةً وَتَنْدَمُ وَمَنْدَمُ
regret, contrition.

Repentant, con- تَادِم هـ تَادِمٌ وَتَادِمُونَ
trit.

Même sens. تَدَمَان مَر تَدَمَانَةً هـ تَدَامِي

Qui boit - هـ تَدَامِي وَتَدَمَان، وَمُنَادِم
avec qn., commensal, compagnon.

Même sens. تَدِيم وَتَدِيمَةً هـ تَدَمَاءُ وَنَدَامُ

Sujet, objet de repentir. مَنَدَمَةٌ

Faire marcher, exci- * تَدَه a تَدَهَا هـ
ter (une bête). Repousser qn.

♦ Appeler qn.

Va, je n'ai nul اِذْهَبْ فَلَا أَنْدَهُ سَرَبَكَ
besoin de toi.

Être en bon état, bien اِنْتَدَه وَاسْتَدَنَدَه
aller (affaire).

Troupe de bestiaux. تَذَه وَتَذَه

Assister à une réunion, تَدَا هـ تَدَا
se réunir sur convocation. Être

généreux.

Appeler qn. Convoyer qn à هـ -
une réunion.

Le coq. أَبُو الْمُنْدَرِ
 Nom d'un roi des Arabes. الْمُنْدَرِ
 Noms des Rois Arabes issus مَنَادِرَة
 du précédent.
 Voué, dédié, consacré au cul- مَنذُور
 te de Dieu.
 Le lion. مُنَادِر
 Suinter (sueur, eau). نَدَعَا
 Être dans l'ab- نَذَلُ ٥ نَذَالَةٌ وَنَذُولٌ
 jection, le mépris; être vil, bas.
 نَذَلُ بِهِ أَنْذَالَ وَنَذُولُ، وَنَذِيلُ بِهِ نَذَلًا وَنَذَالُ
 Vil, méprisable.
 نَزِيرٌ بِهِ نَزِيرٌ، وَنَزِيرٌ بِهِ نَزِيرٌ
 Tuyau du narguilé (نَارِجِيلَة).
 Narcisse (fleur). نَزِيرٌ وَنَزِيرٌ
 Noix de coco. نَارِجِيلُ وَنَارِجِيلُ
 نَارِجِيلَةٌ ٥ أَرْكِيلَةٌ بِهِ نَارِجِيلَاتُ
 Narguilé, pipe à la persane.
 Jeu de trictrac. Sac نَزْد - نَزْدُ
 tissu de feuilles de palmier et
 large à la base.
 Nard, lavande. نَارِدِينَ وَنَارِدِينَ
 Se cacher par peur. نَزَا ٥ نَزَا
 Nom d'un village d'Arabie. نَزَسْ
 Orange. نَارَنْجُ
 Avoir des نَزَا ٥ نَزَا وَنَزِيرًا، وَأَنْ نَزَا
 sources d'eau jaillissantes à sa
 surface (sol).
 Vibrer (corde de l'arc). نَزَا ٥ نَزِيرًا
 Courir (gazelle). ٥ Suinter (eau,
 etc.).
 S'éloigner de qn. - عَنْ
 Elever (son petit : gazelle). نَزَزَا ٥
 Éloigner qn de... - عَنْ
 Rivaliser de gloire avec qn. نَزَزَا ٥
 Eau qui نَزَزَا ٥ نَزَزَا وَنَزَزَا
 sort à la surface du sol.
 Alerte; habile; léger, incons- نَزَزَا
 tant.
 Désir ardent. نَزَزَا
 Adonné au mal. نَزَزَا وَنَزِيرٌ شَرٌّ
 Léger, inconstant. نَزِيرٌ وَمَنْزَرٌ
 Berceau. مَنَزَرٌ
 Exciter la discorde نَزَا ٥ نَزَا بَيْنَ
 entre...

Il a la voix هُوَ أُنْدَى صَوْتًا مِنْ فَلَانٍ
 plus forte qu'un tel.
 Appel réciproque. تَنَادَى
 Jour du jugement der- يَوْمُ التَّنَادِي
 nier.
 Crieur public. مُتَنَادٍ
 Couvert de rosée, humecté. مُنْدَى
 Lieu où paissent les chameaux
 près de l'abreuvoir.
 Lieu de réunion. مُنْتَدَى
 Calamité, malheur. مُنْدِيَّةٌ
 Ignominieuse (action, - بِهْ مُنْدِيَّاتٍ
 parole).
 Uriner. نَذَا ٥ نَذِيرًا
 Nom d'act. Salive; glaire. نَذِيرٌ
 Vouer, dé- نَذَرُ ٥ نَذَرًا وَنَذُورًا هُ الله
 dier, consacrer qc. à Dieu.
 Consacrer (son fils) au service ٥ -
 de Dieu. Mettre qn en avant-gar-
 de, au premier rang.
 Faire un vœu. - وَانْتَذَرَ عَلَى نَفْسِهِ هُ
 Connaître (un danger) نَذِرَ أ نَذَرًا ب
 et se tenir en garde.
 أَنْذَرَ أَنْذَارًا وَنَذَرًا وَنَذَرًا وَنَذِيرًا ٥ ب
 Avertir qn de prendre garde à qc.,
 lui montrer les inconvénients, les
 dangers de qc.
 Se donner réciproquement تَنَادَرُ
 des avertissements, des craintes,
 se prévenir.
 Se prévenir mutuellement ٥ هُ
 contre qn ou qc.
 Vœu. Chose vouée à نَذَرٌ بِهِ نَذُورُ
 Dieu, ex-voto.
 Avertis- أَنْذَارُ وَنَذَرِي وَنَذَرُ وَنَذَارَةٌ
 sement donné à qn.
 Nom d'agent. نَذِيرٌ مَن نَذِيرَةٌ
 Voué, consacré à Dieu. نَذِيرٌ بِهِ نَذَرُ
 Nazaréen (chez les Hébreux). Pré-
 dicateur, apôtre, prophète, envoyé
 de Dieu.
 Ex-voto. Personne offerte à نَذِيرَةٌ
 Dieu, au service de Dieu. Les pre-
 miers en ligne dans un combat.
 Qui avertit, exhorte. مُنْذِرُونَ

Destituer (un fonctionnai- تزع ه وه
re). Tirer (un seau du puits). Re-
tirer (sa main) de son sein. ✧ Gâ-
ter, abimer qc.

Être à l'agonie (ma- وتزع نزاعا
lade).

Ressembler à qn. تزع نزوعا ه و إلى
S'abstenir, s'éloigner ه انتزع ه
de qc.

تزع ه نزاعة ونزاعا ونزوعا، وتزع نزاعا إلى
Désirer revoir sa famille. أهله

Désirer qc. تزع نزاعا إلى

Être chauve sur les tem- تزع ه نزاعا
pes.

Avoir une dis- تزع منازعة ونزاعا ه
pute, une querelle avec qn.

Être limitrophe à... (terre). ه -

Avoir les tempes dénudées. أنزع

Courir vite vers... تزع إلى

Se disputer, être en contes- تزع في
tation sur qc.

Se disputer qc. ه -

✧ Être ôté, arraché, enlevé. انتزع

Citer (un vers, etc.). ه وب

Agonie. تزع ونزاع ومنازعة

Tempes dé- تزع مت نزعتان ه نزعات
nuées de cheveux.

Dispute, contes- نزاع ومنازعة
tation, litige.

Nom d'agent. تزع ه نزاع ونزاع

Les archers (الرماة). السزعة

La chose due est تزع إلى السهم
revenue à ses propriétaires.

L'affaire est ve- صار الأمر إلى التزع

nuée à ceux qui peuvent la résou-
dre.

Fém. de تزع ه نزاع ونزاع

Etranger; éloigné. Cueil- تزع ه نزاع
li (fruit).

Peu profond (puits). - ونزوع ه نزاع

Fém. de تزع ه نزاع. Femme
mariée hors de sa tribu.

Chauve (عوض نزاع) ه
sur les tempes.

Tendance au but. متزع

Exciter qn à...

Détourner qn de...

Être enclin, attaché à...

Enclin, attaché à...

Bramer تزع ه نزاعا ونزاعا ونزاعا
(cerf, chevreuil).

Même sens que تزع ه نزاعا

Surnom.

Chevreuil mâle.

Sauter (enfant).

Être éloignée تزع ه نزاعا ونزاعا
(demeure). Avoir ses puits épuisés

(tribu). Être épuisé (puits).

Épuiser presque entiè- - وأنزع ه
rement (un puits).

Être absent loin de تزع ه ونزاعا
son pays.

Puits presque épuisé. تزع ه أنزع
Eau trouble.

Épuisé (puits). تزع ه ونزاعا ونزاعا

Eloigné, à une gran- - ونزاعا ونزاعا
de distance.

Très éloigné. متزع

Eloigné, exempté de... بمنزع من

Peuplade éloignée. قوم منازيع

Seau. منزع ه منازيع

Presser qn de de- ✧ تزع ه نزاعا
mandes. Exciter, stimuler qn.

Il ne donne que s'il لا يغطي حتى يضر
est importuné.

تزع ه نزاعا ونزاعا ونزاعا ونزاعا ونزاعا

Être petit, exigu, chétif; être en
petit nombre, en petite quantité.

Faire (un don) minime. تزع ه وأنزع

Diminuer; s'amoinrir. تزع

Peu nom- تزع ونزاع ه نزاع ومنزور

breux, exigu. J-H. 801 E

Qui a peu d'enfants (fem- تزع ونزاع
me).

Nom d'une tribu arabe et de تزع
sou chef.

Exigu. Qui a peu de تزع ه نزاع
lait ou peu d'enfants (femme).

Ôter, تزع ه نزاعا ونزاعا ونزاعا ه من
enlever (une chose) de (sa place).

porter et se calmer promptement.
 Se remplir (bassin, etc.). **ا تزق**
 Faire sauter (un cheval). **ا تزق و ا تزق**
 S'approcher de **ا تزق** **ا تزق** **ا تزق**
 qn et l'injurier.
 Rire avec excès. **ا تزق في الضحك**
 Se dire des injures. **ا تزق**
 Légèreté, mobilité d'esprit. **ا تزق**
 Lieu proche. **ا تزق**
 Élan, commencement d'une **ا تزق**
 course.
 Vif, irritable, suscepti- **ا تزق**
 ble. Qui court et s'arrête vite.
 Chamelle agile. **ا تزق**
 Percer qn d'une **ا تزق**
 lance. Médire de qn.
 Médisant. **ا تزق**
 Canaille, vauriens. Mauvai- **ا تزق**
 ses chèvres.
 Lance courte, pique. **ا تزق**
 Au pl., ♦ étoiles filantes.
 Descendre. Baisser **ا تزق**
 (prix des denrées).
 Faire descendre qn. **ا تزق**
 Arriver à qn (accident). **ا تزق**
 Faire halte (dans un lieu). **ا تزق**
 Faire halte **ا تزق**
 chez qn.
 Laisser son droit. **ا تزق**
 Avoir le rhume de cer- **ا تزق**
 veau.
 Croître, grandir (céréales). **ا تزق**
ا تزق **ا تزق** **ا تزق**
 Donner l'hospitalité à qn. **ا تزق**
 Faire descendre qn **ا تزق**
 ou qc.
 Insérer, incruster, **ا تزق**
 Faire descendre (sa **ا تزق**
 parole) sur (un prophète : Dieu).
 Descen- **ا تزق** **ا تزق**
 dre dans l'arène avec qn.
 Descendre lentement. **ا تزق**
 Laisser (son droit). **ا تزق**
 Descendre de chameaux et **ا تزق**
 monter à cheval pour se com-

Flèche lancée au loin. **ا تزق**
 But que l'on se propose. **ا تزق**
 Souci, préoccupation. **ا تزق**
 Ôté, arraché. ♦ Gâté, abîmé. **ا تزق**
 Médire de qn, le dé- **ا تزق**
 nigrer.
 Blessier qn par (des paroles). **ا تزق**
 Mettre la discorde entre... **ا تزق**
 Exciter qn au mal. **ا تزق**
 Excitation au mal. **ا تزق**
 Détracteur, ca- **ا تزق**
 lomniateur.
 Épuiser en- **ا تزق** **ا تزق**
 tièrement (un puits).
 Tirer du sang à qn. **ا تزق**
 S'écouler en grande quan- **ا تزق**
 tité et affaiblir qn (sang).
 Être épuisé entièrement **ا تزق**
 (puits).
 Être affaibli par une perte de **ا تزق**
 sang. Avoir perdu l'esprit ou être
 ivre. Être à bout d'arguments.
 Être taries (larmes). **ا تزق**
 Avoir ses règles (femme). **ا تزق**
 Être épuisé (puits). Avoir **ا تزق**
 son puits, son vin épuisé, ses lar-
 mes taries. Être ivre.
 Épuiser (ses larmes). **ا تزق**
 Épuiser (l'eau). **ا تزق**
 Nom d'action. **ا تزق**
 Flux de sang, hémorragie, **ا تزق**
 menstrues.
 Épuisement de l'eau d'un puits. **ا تزق**
 Taries, épuisées (veines, ar- **ا تزق**
 tères).
 Petite quantité d'eau. **ا تزق**
 Impér. : épuise. **ا تزق**
 Épuisé (puits). **ا تزق**
 Affaibli par la fièvre. Ivre. **ا تزق**
 Épuisé par une **ا تزق** **ا تزق**
 perte de sang.
ا تزق **ا تزق** **ا تزق** **ا تزق**
 Être agile, courir en avant, sauter
 (cheval).
 S'em- **ا تزق** **ا تزق** **ا تزق**

Hôtellerie. Degré, rang que
l'on occupe. Dignité.

Faire boire à qn ce lait. نَسَاءً هـ
 Engraisser (bestiaux). اَنْسَأَ وَمَنْسَأَةً ا -
 Retarder, différer qc. وَأَنْسَأَ هـ
 Vendre qc. نَسَاءً, وَأَنْسَأَ هـ الْبَيْعِ وَفِيهِ
 à qn à crédit.
 Accorder un délai à نَسَاءً عَنْ فُلَانٍ دَيْنُهُ -
 un débiteur.
 Reculer, s'écarter de... اِنْتَسَأَ عَنْ
 S'éloigner dans (les pâtures - فِي
 ges : bête).
 Demander un délai (à son اِسْتَنْسَأَ هـ
 créancier : débiteur).
 Longueur de la vie. نَسَاءً
 Boisson enivrante. Lait mêlé نَسَاءً
 d'eau. Embonpoint.
 Délai accordé à un dé- نَسَاءَةً وَنَسِيَّةً
 biteur.
 Il l'a vendu à crédit. بَاعَهُ بِنَسَاءٍ وَبِنَسِيَّةٍ.
 Délai, retard. Retardé (mois نَسِيٍّ
 des Arabes où la guerre est in-
 terdite). Lait mêlé d'eau.
 Bâton. Houlette. مَنَسَاءً وَمَنْسَأَةً
 Rappeler la نَسَبٌ هـ نَسَبًا وَنَسَبَةً هـ
 généalogie de qn ; demander à qn
 sa généalogie.
 Faire remonter qc. à qn, هـ إِلَى
 attribuer qc. à qn.
 Composer نَسَبًا وَنَسِيَّةً وَمَنْسَأَةً ب
 un poème érotique sur qn.
 Être du même genre, de هـ وَهـ نَسَبٌ هـ
 la même race qu'un autre, être
 parent de qn. Ressembler à qn.
 Être assorti, homogène, analo-
 gue, connexe, relatif à...
 Se dire issu de... تَنَسَّبَ وَانْتَسَبَ إِلَى
 Se correspondre, être en تَنَسَّبَ
 rapport ; se convenir.
 Retracer sa géné- اِنْتَسَبَ وَاسْتَنْسَبَ
 alogie.
 Vanter son origine de.. اِنْتَسَبَ إِلَى
 Demander à qn sa gé- اِسْتَنْسَبَ هـ وَهـ
 néalogie. ♦ Juger qc. convenable.
 Lignage, parenté, نَسَبٌ هـ اَنْسَابُ
 origine, surtout du côté du père.
 Même sens. Proportion نَسَبَةً وَنَسِيَّةً

bondir. Sauter de joie (âne).
 Couvrir (la femelle : animal نَزَا عَلَى
 à la corne du pied fendue, bête
 féroce).
 Son cœur l'emporta نَزَا بِهِ قَلْبُهُ إِلَى
 vers...
 Échapper à... نَزَا هـ نَزَوَاتًا عَنْ
 Perdre tout son sang. نُزِي نَزَوًا
 Faire sauter qn. نَزَى وَأَنْزَى هـ
 Sauter, bondir, saillir. تَنَزَّى
 Se porter vite au mal. تَنَزَّى إِلَى الشَّرِّ
 Saut, élan. نَزَاءً وَنَزَاءً
 Maladie qui fait sauter et نَزَاءً
 mourir les moutons.
 Un bond, un élan, un saut. نَزْوَةً
 Violence, accès, crise. نَزْوَان
 Impétuosité, pétulance. نَارِيَّةً
 Instigateur نَزِيٍّ وَنَزَاءً وَمُنْتَرٍ إِلَى الشَّرِّ
 du mal.
 Fém. de نَزِيٍّ. Nuage. Profonde نَزِيَّةً
 (écuelle).
 Qui saute mieux. أَنْزَى
 Pousser vive- نَسَّ هـ نَسًّا, وَنَسَّسَ هـ
 ment (une bête).
 Être sec (pain, vian- نَسِيًّا وَنُسُوسًا -
 de). Être actif, aller vite (homme).
 Aller à l'eau. نَسًّا وَتَنَسَّاسًا
 Chercher à savoir (une تَنَسَّسَ هـ
 nouvelle, etc.).
 Nom d'ag. Sec (pain). نَاسٍ
 Surnoms de la النَّاسَةُ وَالنَّسَاءُ
 Mecque.
 Effort violent. Na- نَسِيْسٌ ج نُسُسٌ
 ture. Faim violente.
 Dernier souffle de vie. نَسِيْسَةً
 Il faillit mourir. بَلَغَ مِنْهُ نَسِيْسُهُ أَوْ نَسِيْسَتُهُ
 Médisance, détraction. نَسِيْسَةً
 Marche rapide. تَنَسَّاسٍ
 Bâton. مَنَسَّةً
 Bâton de bouvier. مَنَسَّاسٍ
 Pousser en نَسًّا هـ نَسًّا, وَنَسًّا تَنَسَّاسَةً هـ
 avant (une bête).
 Repousser (une bête) de هـ عَنْ
 (l'abreuvoir).
 Mêler (le lait) avec (l'eau). هـ ب

Atelier du tisserand. مَنْسَجٌ وَمَنْسَجٌ
 Métier, machine du tisserand. مَنْسَجٌ وَمَنْسَجٌ
 Tissé. Ordonné (récit). مَنْسُوجٌ
 Enlever, répandre * نَسَخَ a نَسَخًا هـ (la terre), ratisser.
 Débris de dattes. نَسَجٌ وَنَسَاجٌ
 Instrument à répandre la terre, râteau. مَنْسَجٌ
 Effacer, faire disparaître qc. * نَسَخَ a نَسَخًا هـ وَانْأَسَخَ هـ
 Abroger, abolir (une loi). نَسَخَ هـ
 Copier, transcrire (un livre). Métamorphoser (une chose). تَنَاسَخَ هـ
 Se transmettre qc. تَنَاسَخَ هـ
 Copier, transcrire (un livre). انْتَسَخَ وَاسْتَنْسَخَ هـ
 Faire copier (un livre à qn), lui demander de transcrire qc. اسْتَنْسَخَ هـ
 Action d'effacer. Abrogation (d'une loi). Transcription (d'un livre). نَسَخٌ
 ✧ Écriture arabe ordinaire. نَسَخِيّ
 Copie, exemplaire d'un manuscrit. Manuscrit. نَسَخَةٌ ج نَسَخٌ
 Nom d'ag. En gra., نَاسِخٌ ج نَوَاسِخٌ particules ou verbes qui changent la forme grammaticale d'un nom.
 Métempsychose. Succession تَنَاسُخٌ des temps.
 Transmission d'un héritage indivis d'un héritier à un autre. مَنَاسِخَةٌ
 Secte des croyants à la métempsychose. تَنَاسُخِيَّةٌ
 Effacé. Aboli. Copié. مَنَسَخٌ وَمَنْسُوخٌ
 Ôter (une chose) * نَسَرَ o نَسَرًا هـ عَن de dessus (une autre). Racler qc.
 Ouvrir, percer (un abcès). هـ -
 Blâmer, critiquer qn. هـ -
 Enlever avec le bec la chair de... (faucon, vautour). نَسَرَ i o -
 Se détordre (corde). Crever تَنَسَّرَ (abcès). S'en aller en pièces, se déchirer (habit, etc.).
 Abandonner qn (bonheur). عَن -

arithmétique ou géométrique.
 Rapport, relation. Ad- لِنِسْبَةٍ ج نِسْبٍ
 jectif relatif, tel que أرض de أرضي
 Ayant la même origine, parent. Ayant une généalogie certaine. Poème érotique. نِسَابٌ وَنِسَابَةٌ
 Versé dans la science des généalogies, généalogiste. نِسَابٌ
 Plus conforme. Meilleur généalogiste. ✧ Convenable. أَنْسَبُ
 Meilleur poème érotique. شَفَرُ أَنْسَبٍ
 Rapport, analogie. مَنَاسِبَةٌ وَتَنَاسُبٌ
 Convenance. Proportion.
 Parent. Assorti, homogène, analogue. مَنَاسِبٌ
 Proportionné. En Arit. formant une proportion (nombres). مَنَاسِبٌ
 ex. : ٥ : ١٠ :: ٤ : ٨.
 Qui renferme des vers érotiques (poème). En gra. مَنَسُوبٌ ج مَنَاسِيبٌ
 nom terminé par يّ.
 Qui se rapporte à...; relatif à... مَنَسُوبٌ إِلَى
 Ligne tracée par les fourmis. نَيْسَبٌ
 Chemin droit, bien tracé. وَنَيْسَبَانٌ
 Humanité. نَسْت - نَاسُوتٌ (مِنْ إِنْس)
 Tisser (une étoffe). نَسَجَ i o نَسَجًا هـ
 Tresser, natter. Composer (des vers); embellir (un récit). Tracer des raies, des sillons sur (l'eau, sur le sable : vent). نَسَجَ ٢٨١. ٣٢٦
 Être tissée (étoffe). Être rayée, sillonnée par le vent (surface de l'eau, etc.). انْتَسَجَ
 Action de tisser, tissage. نَسَجٌ
 Art, état du tisserand. نِسَاجَةٌ
 Tisserand. menteur. نَسَاجٌ
 Tissé; tissu. Au pl. نَسِيجٌ ج نُسُجٌ
 tapis; natte pour la prière musulmane.
 Il est incomparable en... هُوَ نَسِيجٌ وَحْدَهُ ب
 Chose tissée, tissu, tricot. نَسِيجَةٌ ج نَسَائِجٌ

Briser en morceaux ه نَسَفَ i نَسَفًا ه
et disperser qc. Nettoyer, vanner
(le grain). Arracher (les plantes :
bétail). ♦ Parer (le pied d'un che-
val) avec le boutoir.

Disperser (la poussière : ه وَأَنْسَفَ ه -
vent).

Renverser de fond en ه وَأَنْسَفَ ه
comble (un édifice). Arracher
(les herbes, etc. : bête).

Mordre qn. ه نَسَفَ ه نَسَفًا ه وَأَنْسَفًا ه

Renverser son adversaire ه تَنَسَفَ ه
(lutteur).

Se parler à l'oreille, ه تَنَسَفَ الْكَلَامَ ه
se faire des confidences.

Parler secrètement ه انْتَسَفَ الْكَلَامَ ه
ou à voix basse.

Changer (couleur). ه انْتَسَفَ ه

ه نَسْفَةٌ ه وَنَسْفَةٌ ه وَنَسْفَةٌ ه وَنَسْفَةٌ ه نَسْفًا ه
Pierre ponce noire. ه وَنَسْفَ ه

Même sens. ه نَسْفِيَّةَ ه

Résidu du vannage. Écume ه نَسْفَاةَ ه
du lait.

Trace de la morsure d'une ه نَسِيفَ ه
bête. Parole dite tout bas, confi-
dence, entretien secret. Jeune
plante.

Sorte d'hirondelle. ه نَسَافَ ه نَسَافِيَّةَ ه

Plein (vase). ه نَسْفَانِ ه

Van. ه مَنَسَفَ ه مَنَسَافَ ه

Museau de l'âne. ه مَنَسِيفَ ه مَنَسَافَ ه

Instrument à démolir. Crible. ه مَنَسَقَةٌ ه
♦ Boutoir.

Disposer en or- ه نَسَقَ ه نَسَقًا ه
dre (des perles). Composer (un
discours).

Arranger avec symétrie, ه نَسَقَ ه
mettre en ordre, ranger, coor-
donner qc.

Suivre à la file. ه نَاسَقَ بَيْنَ ه

Parler en prose rimée. ه أُنَسَقَ ه

Être rangé, ه تَنَسَقَ ه وَتَنَاسَقَ ه وَأَنْتَسَقَ ه
disposé en ordre, avec symétrie.

Ordre, ordonnance, symétrie, ه نَسَقَ ه
rythme.

S'en aller en morceaux (cor- ه انْتَسَرَ ه
de).

Devenir fort comme un ه انْتَسَنَسَرَ ه
vautour.

Vautour. Aigle. ه نَسْرٌ ه وَأَنْسُورٌ ه

Constellation de l'Aigle. ه النَّسْرُ الطَّائِرُ ه

Nom d'une étoile de la ه النَّسْرُ الْوَاقِمُ ه
Lyre.

Chair à l'intérieur du ه نَسْرٌ ه نُسُورٌ ه
sabot du cheval, fourchette du pied.

Plaie incurable, ه نَاسُورٌ ه وَأَوَاسِيرُ ه
fistule,

Se rouvrir, être incurable ه نَوَسَرَ ه
(plaie).

Bec d'un oi- ه مَنَسَرٌ ه وَمَنَسِيرٌ ه
seau de proie. Avant-garde d'une

grande armée. Troupe de 30 à
200 chevaux.

Rose blanche musquée. ه نَسْرِيْنِ ه

Nestorius, l'hérésiarque. ه نُسْطُورٌ ه

Nestorien. ه نُسْطُورِيٌّ ه نَسَاطِرَةٌ ه

Être ه نَسَمٌ ه نَسَمًا ه وَأَنْسَمًا ه وَأَنْسَمًا ه وَأَنْسَمًا ه
déchaussée ou branler (dent).

Parcourir le pays. ه فِي الْأَرْضِ ه

Être exposé au vent du nord. ه انْسَمَ ه

Se disperser dans les pâtu- ه انْتَسَمَ ه
rages (bétail).

Large ه نَسَمٌ ه نَسَمًا ه وَأَنْسَمًا ه وَأَنْسَمًا ه
courroie servant à fixer le bât. ٤٨. ١٨^{١٣}

Les traces du chemin. ه أَنْسَاءُ الطَّرِيقِ ه

Vent du nord. ه نَسَمٌ ه وَرِيحٌ نَسَمِيَّةٌ ه وَمِنَسَمٌ ه

Tatouer (la main, ه نَسَمَ ه نَسَمًا ه
etc.).

Exciter, stimuler (qn) du ه ب ه
bout du (fouet). Piquer qn par

(des paroles).

Parcourir le pays. ه فِي الْأَرْضِ ه

Être ébranlée (dent). ه نَسَمَ ه وَأَنْسَمَ ه

Produire de nouvelles pousses. ه أَنْسَمَ ه

Frapper qn du bout du fouet. ه ه

Se disperser dans les pâtura- ه انْتَسَمَ ه
ges (bétail).

Sève sortant d'un arbre coupé. ه نَسَمٌ ه

Sueur. ه نَسِيمٌ ه

Plumeau de pâtissier. ه مَنَسَفَةٌ ه

Être à l'époque de la mue (animal, oiseau). أنسل

Devancer qn. ٨ -

Se multiplier par une génération successive (hommes, animaux). تناسل

Nom d'act. Postérité, descendance, lignée, race. نسل ج أنسال

Nom d'act. Lait qui coule de lui-même des mamelles. Suc d'une figue verte. نسل

Laine, poil, plumes qui tombent à la mue. نسال ونسيل

Noms d'unité des préc. نسالة ونسيلة

Miel qui coule des rayons. نسيل ونسيلة

Mèche de lampe. ♦ Lambeau نسييلة

Bétail pour la reproduction. نسولة

Nom d'ag. Qui marche vite. ناسيل ج نسل

Coureur agile. نسال

Génération successive. تناسل

Souffler doucement (vent, zéphyr). Se répandre (arôme). * نسر i نسا ونسيما ونسماء

Frapper la terre du pied (chameau). - i نسا

Changer, se corrompre (chose). - ونسر a نسا

Produire des sources d'eau (sol). نسر o نسامة

Ranimer (le souffle) de la vie. نسر هـ

Donner la liberté à (un esclave). ٨ -

Commencer (une affaire). - في

Sentir, flairer qn ou qc. Parler secrètement à qn. ناسر مناسمة ونساما هـ و٨

Respirer. Devenir, être vivant. تنسر

Percevoir (un souffle). S'appliquer à l'étude (d'une science). هـ -

Chercher à savoir (une nouvelle). -

Exhaler (un parfum : lieu). ب -

Léger souffle du vent, souffle de la vie. Chemin ef- نسر ج أنسام ونيسمر

Particules copulatives. حروف النسق والنسق

Bien coordonné (discours, perles, dents, etc.). نسق ونسيتق ومنسوق

En ordre, par séries. نسقا

Ordonnance. En rhét., énumération des qualités ou des défauts. تنسيق

* نساك o نساكا ونساكا ونساكة

Se consacrer à la piété, à la pratique de la vertu. ومنساكا وتذناك

Offrir, consacrer qc. à Dieu. - لله

Être ermite. نساك o نساكة

Laver, blanchir (un habit). Bonifier (un sol salin). نساك o نساكا هـ

Dévotion, devoirs envers Dieu. Vie d'ermite. نساك ونساك ونساك

Offrande faite à Dieu ; hostie. نساك ونساك

Or, argent. نسييك

Sacrifice, victime offerte à Dieu. Fragment grossier d'or ou d'argent. نسييكة ج نساك

Pieux, dévot, voué au culte de Dieu ; ascète ; solitaire, ermite. ناسيك ج نساك

Fém. du préc. ناسيكة

Lieu où l'on s'acquitte des actes de dévotion. où l'on offre une victime. Ermitage. Loi, rite des sacrifices. منساك ومنساك ج مناسيك

Sans poil, glabre (cheval). Engraissée (terre). منسوك

Engendrer, enfanter qn. * نسل o نسلا هـ وب وأنسل ٨

Muer, perdre (le poil, les plumes : animal, oiseau). وأنسل هـ

♦ Effiler (un tissu). ونسل هـ

Tomber (poil ou plume d'un animal qui mue). نسل o نسولا وأنسل

Glisser du corps de qn (habit). ♦ Tomber en lambeaux. نسل عن

Se hâter en marchant, presser le pas. نسل i o نسلا ونسلا ونسلانا في مشيه

Tomber en lambeaux (habit). S'effiler (tissu). ♦ نسل

Pierres posées au fond d'un bassin, assise.

Faire marcher dou- ۸۱۴۵

Flèche de bois. **نَشَاب** ج **نَشَابِيْب**
 Une flèche de bois. **نَشَابَة**
 Nom d'ag. Qui a des **نَشَابَة** flèches.
 Attaché, fiché, fixé. **وَلَشِب** م **نَشَبَة**
 Qui fait des flèches de bois. **نَشَاب**
 Archer, armé de flèches.
 Gens armés de flèches. **قَوْم نَشَابَة**
 Situation embarrassante, **مَنْشَب سَوْء**
 péril dont on ne peut sortir.
 Datte non mûre. **مَنْشَب** ج **مَنْشَاب**
 Être suffoqué par **نَشَب** i **نَشِيْبًا**
 les pleurs (homme). Faire enten-
 dre un bouillonnement (chaudière,
 etc.), un braiment sourd réitéré
 (âne). Réitérer ses coassements
 (grenouille).
 Cours d'eau, son lit. **نَشَب** ج **أَنْشَاب**
 Boire sans se **نَشَب** a **أَنْشَبًا** **وَلَشُوحًا**
 désaltérer ou boire tout son soûl.
 Petite quantité d'eau. **نَشُوح**
 Ivre (homme). **ج نَشَب**
 Seau plein. **سَقَاء نَشَاب**
 * **نَشَد** o **نَشَدًا** **وَنَشَدَةً** **وَنَشَدَاتًا**, **وَأَنْشَدَ هـ**
 Chercher (un objet perdu), le de-
 mander; l'indiquer, le montrer.
 Avoir quelque connaissance de **هـ** -
 qn.
 Rappeler à qn (une promesse). **هـ** -
 Adjurer qn au nom de **هـ** -
 Dieu, lui dire : **نَشَدَكَ اللهُ** je te prie
 au nom de Dieu.
 Prier qn de jurer par **هـ** -
 Dieu.
 Faire jurer qn. **هـ** -
 Réciter (des vers à qn.). **هـ** -
 Écrire une satire contre qn. **ب** -
 S'informer (des nouvelles). **هـ** -
 Se réciter (des vers) les **هـ** -
 uns aux autres ou les uns contre
 les autres.
 Demander à qn de ré- **هـ** -
 citer (des vers).
 Je t'adjure au nom **نَشَدَكَ اللهُ** **إِلَّا فَعَلْتَ**
 de Dieu de faire.

النشأ - Création, invention. Composi-
 tion (du discours); style. Rédac-
 tion (d'une lettre, etc.). Art de
 rédiger les lettres, etc.

نَاشِي م **نَاشِيَّة**. Qui croît, qui grandit.
نَاشِي (m. et f.) **ج نَشَاء** **وَلَشَاء**
 Jeune homme, jeune fille, qui ne sont
 plus enfants.

ج نَاشِيَّة - Ce qui arrive la nuit - et
 apparaît.

نَاشِيَّة ج **نَوَاشِي** - Entrée du jour ou de
 la nuit. Jeune fille.

مَنْشَأ - Patrie, lieu d'où l'on tire son
 origine.

مَنْشِي - Qui crée, qui produit. Qui fait
 croître. Rédacteur d'un écrit, etc.

مَنْشَأ وَمُسْتَنْشَأ - Arboré, hissé (dra-
 peau, etc.).

* **نَشِب** a **نَشَبًا** **وَلَشُوبًا** **وَلَشَبَةً** في **نَشَبًا**
 cher, se coller, s'accrocher à qc. **٧-٤.٧٧٢**^٦

نَشُوبًا يَتَن - Durer, continuer entre...
 (guerre). * Jaillir.

هـ - Être du devoir de qn (affaire). **هـ** -

نَشِب مَنْشَب سَوْء - Il s'est engagé dans
 une impasse.

هـ - **نَشِب** او **لَمْ يَنْشَبْ أَنْ فَعَلَ**
 tardé d'agir.

هـ - **نَشِب** يَقُول. Il n'a pas cessé de dire.

نَشِب وَأَنْشَبَ هـ في **نَشِب**
 Ficher, fixer, insé-
 rer qc. dans...

نَشِب في
 Commencer qc.

نَاشِب هـ الْحَرْب
 Faire une guerre
 ouverte à qn.

نَشِب هـ بِحِبَالَتِهِ
 Embarrasser, pren-
 dre (le gibier) dans un filet (chas-
 seur).

نَشِب وَأَنْشَبَ في
 Être fixé, engagé
 dans... Être attaché à...

نَشِب
 Être unis l'un à l'autre.

نَشِب هـ
 Ramasser (du bois, etc.).

نَشِب وَأَنْشَبَة
 Biens immobiliers ou

mobiliers, avoir, fortune.

هـ - **نَشِب**
 Ils n'ont aucun bien.

نَشَبَة
 Nom d'action. Embarrassé
 dans une affaire.

Le jour de la résurrection. **يَوْمُ النُّشُورِ**
Nom d'unité. ♦ **نَشْرَة** ج **نَشَرَات** -
 tre, billet non cacheté.
 Enchantement employé **نَشْر** ج **نَشَرَة**
 comme remède.
 Sciures. **نَشَارَة**
 Art de scier, sciage. **نَشَارَة**
 Dispersion, dissémination. **النِّشَار**
 Divulgateion.
 Propagation de la foi. **- الإيْمَان**
 Nerf ou muscle du bras. **نَاشِرَة** ج **نَوَاشِر**
 Qui disperse les nua- **نَشُور** ج **نَشْر**
 ges (vent).
 Céréales mises en tas. ♦ **Cho-** **نَشِير**
 ses sciées.
 Écritures des enfants. **نَشَائِر**
 Déployé, déve- **مُنَشَّر** و **مُنَشُور** و **مُنَشَّر**
 loppé; dispersé, divulgué.
 Diplôme, lettres pa- **مُنَشُور** ج **مَنَاشِير**
 tentes. ♦ **Prisme** (figure de gé-
 ométrie). ♦ **Mandement** (d'un é-
 vêque); bulle, encyclique (d'un
 Pape).
 Scie. Fourche à net- **مَنَشَار** ج **مَنَاشِير**
 toyer le blé. Scie (poisson de mer).
 Être élevée, être **نَشَرَ** i o **نَشَرًا** في
 en saillie (chose.)
 Être placé sur (un lieu) élevé. **في** -
 Soulever son adver- **نَشَرَ** i o **نَشَرًا** يَقرِنُو
 saire et le jeter à terre.
 Être agitée (de crainte : **من** i o -
 âme).
 Être rebelle à (son **نَشُورًا** على **وَمِنْ**
 époux : femme), lui désobéir. Mal-
 traiter (sa femme : mari).
 Enlever (une chose) de sa **أَنَشَرَ** ه
 place. Réunir et remettre à leur
 place (les os des morts).
 Lieu élevé, colline, tertre. **نَشَار**, **وَنَشَرَ** ج **نُشُور** و **نَشَار**, **وَنَشَرَ** ج **أَنَشَار**
Nom d'ag. Protubérant, en **نَاشِر**
 saillie. Qui bat (artère).
 Qui a le front saillant. **- الجَبْهَة**
Fém. du préc. Re- **نَاشِرَة** ج **نَوَاشِر**
 belle à son mari (femme).

Nom d'action. Voix. **نَشْرَة**
 Élévation de la voix, chant. **نَشِيد**
 - **وَنَشِيدَة** ج **نَشَائِد**, **وَأَنَشُودَة** ج **أَنَاشِيد**
 Poème que l'on récite dans les as-
 semblées. Morceau de déclama-
 tion, hymne.
 Le Cantique des can- **نَشِيد الأَنَاشِيد**
 tiques (livre de l'Ancien Testa-
 ment).
 Sel ammoniac. **نَشَادِر وُشَادِر**
 Déployer et **نَشَرَ** o **نَشَرًا**, **وَنَشَرَ** ه
 étaler (une pièce d'étoffe, des ta-
 pis, etc.).
 Il désira vive- **نَشَرَ لِدَالِك الأَمْرِ أَذُنِي**
 ment cette affaire.
 Scier (le bois). Disperser qc. **نَشَرَ** ه
 Divulguer, publier **نَشَرَ** i o **نَشَرًا** ه
 (une nouvelle).
 Munir d'amu- **نَشَرَ وَنَشَرَ عَنِ المَرِيض**
 lettes un malade.
 Se couvrir de verdure **نَشَرَ** o **نَشُورًا**
 au printemps (terre); reverdir
 (plante). Se couvrir de feuilles (ar-
 bre). S'étaler (feuilles).
 Ressusci- **نَشَرَ** o **نَشَرًا** و **نَشُورًا**, **وَأَنَشَرَ** ه
 ter, rappeler à la vie (un mort).
 Ressusciter (mort). **نَشَرَ وَنَشَرَ**
 Se disperser la nuit **نَشَرَ** a **نَشَرًا**
 dans les pâturages (bestiaux).
 Être déployé, déve- **نَشَرَ وَنَشَرَ**
 loppé, étendu.
 Être long (jour). Se gonfler **نَشَرَ**
 (nerf). Être publiée, se répandre,
 se divulguer (nouvelle). Se sépa-
 rer (chameaux).
 Demander la publication **سَأَلَ النِّشْرَ** ه
 de qc.
Nom d'act. Odeur, bonne **نَشْر**
 odeur. Végétation qui reverdit
 après la sécheresse.
 Ils sont venus **جَاءَ القَوْمُ نَشَرًا وَنَشَرًا**
 séparés et sans chef.
 Explicitement et im- **بِالنَّشْرِ والطِّي**
 plicitement.
 Vie. Résurrection. **نَشَرَ وَنَشُور**

sujet, questions oiseuses.

Puits très profond. يَأْرُ نَشُوط

Puits peu profond. يَأْرُ النَشَاطِ وَإِنْشَاط

Qui a des gens, des bestiaux dispos, agiles. نَشِيطٌ وَمَنْشِيطٌ

bestiaux dispos, agiles.

Fém. de نَشِيطٌ. Butin fait par le chef d'une troupe en marche.

أَنْشُوطَةٌ وَنَشُوطَةٌ وَشَاوُطَةٌ بِأَنْشِيطٍ

Noeud facile à dénouer, noeud coulant.

Très agile, très dispos. مَنْشِطٌ

Pousser, sortir de terre (plante). نَشَطٌ أَوْ نَشُوطٌ

Administrer un médicament à (un enfant) par le nez ou la bouche. نَشَمٌ أَوْ نَشَمًا وَمَنْشَعًا وَأَنْشَمَ هـ

Suggérer qc. à qn. — وَأَنْشَمَ هـ

Arracher qc. avec force. — وَأَنْشَمَ هـ

Être suffoqué; râler. نَشَمٌ أَوْ نَشَمًا

Être près de la mort et en échapper. — أَوْ نَشُوعًا

Être passionné pour... نَشَمٌ بـ

Aider qn par... أَنْشَمَ هـ بـ

Prendre (un remède) par le nez ou par la bouche. أَنْشَمَ هـ

Médicament injecté dans le nez. نَشُوعٌ

Médicament injecté puis rejeté. نَشَاعَةٌ

Épris de..., passionné pour... مَنْشُوعٌ بـ

Tube à injecter un médicament dans le nez. مَنْشَمٌ

Même sens

نَشَمٌ أَوْ نَشَمًا وَمَنْشَعٌ بـ

que نَشَمٌ بـ et نَشَمٌ

Même sens que نَشُوعٌ

Même sens que مَنْشَمٌ

نَشَفٌ أَوْ نَشَفًا وَمَنْشَفٌ هـ

Absorber (l'eau : bassin), (la sueur : habit).

Être absorbée et disparaître dans (la terre : eau). — وَمَنْشَفٌ فِي

Son bien a péri. نَشَفَ مَالُهُ

Pomper, enlever نَشَفَ وَمَنْشَفَ هـ

(l'eau) avec une éponge, avec un linge... Faire sécher (des habits).

Essuyer qc.

Être élevé (nuage). نَشَصٌ أَوْ نَشُوصٌ هـ

Être en saillie (dent).

Être rebelle à (son mari). — مِنْ وَعَلَى

le haïr (femme).

Être chassé de (son pays). — عَنْ

Chasser qn de (son pays). أَنْشَصَ هـ

Déraciner (un arbre). أَنْشَصَ هـ

Nuage élevé. نَشَاصٌ بـ نَشَصٌ وَأَنْشَاصٌ

Acariâtre, méchant, rebelle à son mari (femme). نَاشِصٌ بـ نَوَاشِصٌ

Être dispos, être agile; être vif, gai. Être grasse (bête de somme). نَشَطٌ أَوْ نَشَاطٌ

Nouer نَشَطٌ أَوْ نَشَاطٌ

(une corde).

Retirer (un seau) du puits sans poulie. نَشَطٌ أَوْ نَشَاطٌ

Courir çà et là. — مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ

Rendre qn dispos, alerte en qc.; l'encourager, l'exciter à... نَشَطٌ وَأَنْشَطَ هـ إِلَى وَفِي

Avoir des gens, des bestiaux dispos, alertes. أَنْشَطَ هـ

Défaire (un noeud). أَنْشَطَ هـ

Engraisser (le bétail : pâturage). — هـ

Déliver (une bête) de son lien. — هـ مِنْ

Accélérer sa marche (chamelle). تَنْشِطَتْ فِي سَيْرِهَا

Se mettre avec ardeur à qc. — لـ

Traverser (le désert). — هـ

Se dénouer (corde). أَنْشَطَ هـ

Tirer (une corde) jusqu'à ce qu'elle se dénoue. Ecailler (un poisson). Arracher (l'herbe). أَنْشَطَ هـ

Se ratatiner (peau). أَنْشَطَ هـ

Vivacité, gaîté. Ardeur. نَشَاطٌ

Buffle qui va d'un lieu à un autre. Sentier qui s'éloigne du grand chemin. نَاشِطٌ

Gai; agile, vif, dispos, dégourdi, ingambe. نَاشِيطٌ بـ نَشَاطٌ وَنَشَاطٌ

Fém. de نَاشِيطٌ. Étoiles filantes. نَاشِطَاتٌ

Questions s'écartant d'un نَوَاشِيطٌ

♦ Etre à l'affût (des nouvelles). **تَشَقُّقٌ وَاسْتَشَقُّ هـ**
 Lacet, nœud coulant. **نَشَقَّة**
 ♦ Prise de tabac. **نَشَقَّة**
 Tout médicament aspiré ou injecté dans les narines. ♦ Tabac à priser. **نَشُوق**
 Gibier pris au lacet. **نَشَاقِي**
 Organe de l'odorat, nez ou narines. **مَنْشَقٌ ج مَنَاشِقُ**
 Avoir peu de chairs (cuisse). Etre maigre (per.). **نَشَلٌ هـ**
 Enlever, dérober rapidement qc. **نَشَلًا هـ**
 Tirer, emporter avec rapidité (un morceau de viande de la marmite). **نَشَلٌ هـ**
 Faire cuire (la viande) sans assaisonnement. **نَشَلٌ هـ**
 Donner quelque mets à (un hôte) avant le repas. **نَشَلٌ هـ**
 Cuisse maigre. **فَبَخْدٌ نَاشِلَةٌ**
 Qui ravit, qui emporte rapidement, et même sens que **نَشَافٌ**.
 Morceau de viande tiré de la chaudière. Cuit à l'eau sans assaisonnement. A lame mince (sable). Lait qu'on traite. Eau qu'on tire d'un puits. **نَشِيلٌ**
 Partie du doigt sous l'anneau. **مَنْشَلَةٌ**
 Fourchette de cuisine. **مَنْشَلٌ وَمَنْشَالٌ ج مَنَاشِلُ**
 Etre bariolé, bigarré, tacheté de blanc et de noir. **نَشِمٌ هـ**
 Se gâter, sentir mauvais (viande). **نَشِمٌ هـ**
 Attaquer la réputation de qn. **نَشِمٌ هـ**
 Commencer à mal faire. **وَتَشَمُّرٌ فِي الشَّرِّ هـ**
 Dieu a rendu sa mémoire illustre. **أَشَمَّ اللَّهُ ذِكْرَهُ**
 Commencer une affaire. **تَشَمُّرٌ فِي أَمْرٍ هـ**
 Aborder (une science). **تَشَمُّرٌ هـ**
 Sorte d'arbre dont on fait **نَشَمٌ**

Etre à sec (source). **نَشَفٌ هـ**
 Etre sec, desséché (habit, etc.).
 Faire boire à qn l'écume du lait frais. **أَشَفَ هـ**
 S'essuyer le corps. **تَشَفَّ هـ**
 Boire du lait écumant. **اَتَشَفَ هـ**
 Oter (les saletés) en essuyant. **هـ**
 Changer, passer (couleur). **اَتَشَفَ هـ**
 Absorption de l'eau par le sol. **نَشَفٌ هـ**
 Ce qui reste au fond d'un vase. **نَشْفَةٌ وَنَشْفَةٌ هـ**
 Pierre ponce noire. **نَشَفٌ وَنَشَافٌ هـ**
 Linge, éponge à essuyer. **نَشْفَةٌ وَنَشَافَةٌ هـ**
 L'écume du lait frais. **نَشْفَةٌ وَنَشَافَةٌ هـ**
 Qui absorbe l'eau (terre). **نَشْفَةٌ هـ**
 Action d'essuyer. Dessèchement, essuyage. **تَشْفِيفٌ هـ**
 Qui trempe du pain dans la sauce et le mange avant le repas. ♦ Buvard (papier). **نَشَافٌ مَر نَشَافَةٌ هـ**
 Choses sèches, fruits secs offerts au dessert d'un repas. **نَشُوقَاتٌ هـ**
 Nom d'ag. ♦ À sec, tarie (source). ♦ Sec, desséché. Austère, sévère (figure). ♦ Sans assaisonnement, sec (pain). **نَاشِفٌ هـ**
 Perche sur laquelle on suspend le linge lavé. **نَاشُوفٌ هـ**
 Essuie-main. Torchon. **مَنْشَفَةٌ ج مَنَاشِفٌ هـ**
 Flairer et sentir (une odeur). **نَشَقٌ هـ**
 Aspirer (le vent). ♦ Prendre (du tabac), priser. **نَشَقٌ هـ**
 Se prendre (dans un lacet : gazelle). Etre pris dans les pièges de qn. **نَشَقٌ هـ**
 Faire flairer, faire sentir qc. à qn ; lui faire prendre un médicament par le nez. **أَشَقَّى هـ**
 Prendre (une gazelle) dans (un lacet). **هـ**
 Aspirer (de l'eau) par le nez. **تَشَقُّقٌ وَاسْتَشَقُّ هـ**

Il remue le nez de **يَنْصُفُ أَلْفَةً غَضَبًا**
colère.

Produire un bruit (vi- **نَصْرٌ** i **نَصِيصًا**
ande qui rôtit. Bouillir (marmite).

Presser (un débiteur). **نَصَّصَ وَنَاصٌ** هـ

Être élevé, debout. S'asseoir **اِنْصَصَ**
sur un siège orné (épouse).

Texte (d'un livre). Ter- **نَصٌّ** ج **نُصُوصٌ**
me (d'une chose). En gra.. mot
susceptible d'un seul sens. ♦ Dic-
tée (d'une lettre...).

Nom d'unité. Femelle de moi- **نِصَّة**
neau.

Mèche de cheveux. **نِصَّة** ج **نُصَصٌ**

Accélérée (marche). **نَصٌّ** و **نُصِيصٌ**

Nombre de gens. **نُصِيصُ الْقَوْمِ**

Qui remue le nez. **نُصَّاصُ الْأَنْفِ**

Chambre nuptiale. **مَنْصُصَةٌ**

Siège de la nouvelle **مَنْصُصَةٌ** ج **مَنْصَاصٌ**
mariée, trône.

Manifesté, indiqué. **مَنْصُوصٌ عَلَيْهِ**

Fatiguer qn **نَصَّبَ** هـ **نُصِبَ** هـ **وَأَنْصَبَ** هـ
(sollicitude).

Faire souffrir qn (maladie). **نَصَّبَ** هـ **نُصِبَ** هـ **وَأَنْصَبَ** هـ

Dresser, ficher dans le **نُصَّبَ** هـ
sol (une pierre, une borne). Arbo-
rer (un drapeau). Planter (un ar-
bre).

Presser la marche ou mar- **نُصَّبَ**
cher tout le jour. Moduler le chant
dit **نُصْبٌ**.

Mettre (un nom) à l'accusatif, **هـ** -
ou (un verbe) au subjonctif.

Être ennemi de qn. **هـ** - **لَ وَنَاصِبٌ** هـ

Déclarer la **هـ** - **لَهُ أَوْ - لَهُ الْحَرْبُ**
guerre à qn, lui manifester de
la haine.

Préparer qn à... **هـ** - **لَ**

Élever qn à (une dignité). **هـ** - **وَنُصَّبَ** هـ

Être las, fatigué. **نُصِبَ** هـ **أَوْ نُصِبَا**

S'appliquer, mettre tout son **هـ** - **فِي**
soin à...

resser (les oreilles : che- **نُصَّبَ** هـ
val).

les arcs, orme, ormeau.

Bariolé de blanc et de noir. **نُصْبَرٌ**

Sorte de parfum. Nom **مَنْشَرٌ وَمَنْشِيرٌ**
d'une marchande de parfums.

Boîte de Pandora. **عِطْرٌ وَعِطْرٌ مَنْشِيرٌ**

Produire un bouillonne- **هـ** - **نُشْدَشٌ**
ment (chaudière), un bruit (cotte
de mailles). Agir vite.

Enlever rapidement (la peau). **هـ** -

Oter (ses habits). Arracher et

disperser (ses plumes : oiseau). Dé-

vorer (la chair).

Être enlevé, ôté, etc. ♦ En- **نُشْدَشٌ**
trer en convalescence (malade).

Alerte. **نُشْنَشٌ وَنُشْنَشِيٌّ**

★ **نُشْنَشِيٌّ** هـ **نُشْنَشِيٌّ** هـ **نُشْنَشِيٌّ** هـ **وَتُشْنَشِيٌّ** هـ **وَتُشْنَشِيٌّ** هـ

Sentir (une odeur). **هـ** - **وَأَنْتُشْنَشِيٌّ** هـ

— **هـ** - **نُشْنَشِيٌّ** هـ **وَتُشْنَشِيٌّ** هـ **وَتُشْنَشِيٌّ** هـ **وَتُشْنَشِيٌّ** هـ

Être ivre. **drunk** / **هـ** - **وَأَنْتُشْنَشِيٌّ** هـ

S'informer de qc., **هـ** - **وَأَنْتُشْنَشِيٌّ** هـ

l'apprendre.

Reprendre (une affaire). **نُشْنَشِيٌّ** هـ

♦ Amidonner (une étoffe). **نُشْنَشِيٌّ** هـ

Perception d'une odeur. **نُشْنَشِيٌّ** هـ

Amidon. Colle d'amidon. **هـ** - **وَأَنْتُشْنَشِيٌّ** هـ

Odeur. **نُشْنَشِيٌّ** هـ **وَتُشْنَشِيٌّ** هـ

Étourdissement causé par le **هـ** - **وَأَنْتُشْنَشِيٌّ** هـ

vin. Odeur.

Mets confectionné avec **هـ** - **وَأَنْتُشْنَشِيٌّ** هـ

de l'amidon.

Qui est à la **هـ** - **وَأَنْتُشْنَشِيٌّ** هـ

recherche des nouvelles.

Étourdi par **هـ** - **وَأَنْتُشْنَشِيٌّ** هـ

le vin, grisé.

Élever et montrer qc. **هـ** - **وَأَنْتُشْنَشِيٌّ** هـ

Signaler, déférer qc. à qn. **هـ** - **وَأَنْتُشْنَشِيٌّ** هـ

Attribuer (un récit) à qn.

♦ Dictier une lettre à qn. **هـ** - **وَأَنْتُشْنَشِيٌّ** هـ

Indiquer à qn qc. **هـ** - **وَأَنْتُشْنَشِيٌّ** هـ

Presser qn de questions. Sti- **هـ** - **وَأَنْتُشْنَشِيٌّ** هـ

muler (une bête de somme). Faire

asseoir (la fiancée) sur son siège.

Mettre (des effets) les uns sur **هـ** -

les autres. Dresser (le cou, gazel-

le, etc.). Mouvoir, remuer qc.

dresse, etc. Accablant, fatigant, pénible (soucis, etc.). Qui presse le pas. Las, fatigué.

Particules qui mettent le verbe au subjonctif : أَنْ, كَيْ, إِنْ, لَنْ.

Bornes, jalons; signes des chemins. أَنْصَابٍ وَتَنْصِيبٍ

Ville de Mésopotamie. نَصِيبِينَ

Qui a les cornes droites (bouc), le poitrail sail-
lant (chamelle). أَنْصَبَ مَرْتَضًا

Origine, principe (d'une chose). Rang, dignité. Place, poste, fonction. مَنْصِبٍ

Trépied. Escabeau. مَنْصِبٍ

Fatigue, peine. مَنْصِبَةٍ

Dressé; superposé. Régulières (dents). مَنْصَبٍ

Adversaire, antagoniste. مَنْصِبٍ

Soulevée (poussière). مَنْصِبٍ وَمَنْصِبٍ

Aux cornes redressées (bouc). مَنْصِبِ الْقَرْنَيْنِ

Dressé, élevé. Mis à l'accu-
satif (nom), au subjonctif (verbe). مَنْصُوبٍ

Se taire pour écouter. نَصَّتْ لِي نَصًّا

Prêter l'oreille à qn, l'écouter en silence. نَصَّتْ لِي وَأَنْصَتُ لَهَا

Réduire au silence qn, le faire taire. أَنْصَتَ هَـ

Être aux écoutes. تَنْصَتُ

Se tenir debout pour écouter. اسْتَنْصَتُ

Prier qn de se taire. اسْتَنْصَتَ هَـ

Silence. نَصَّةٌ

Donner à qn de bons avis, de bons conseils. نَصَحَ هَـ نَصْحًا

Être pur, sans mélange (chose). Être sincère (ami). نَصَحًا وَنُصُوحًا

Être sincère (repentir). نَصُوحًا

Boire à satiété (bête). الرِّيِّ

Bien faire (une chose). Coudre هَـ

très bien (un habit). Arroser

Déclarer à qn la guerre. نَاصِبٌ هَـ الْحَرْبَ

Donner à qn une terre à planter d'arbres sous condition de partage des fruits. نَاصِبٌ هَـ

Donner une part à qn. أَنْصَبَ هَـ

Mettre un manche à (un couteau). هَـ

Tendre (un piège) à qn. هَـ لَـ

Se dresser, se lever. تَنَصَّبَ وَانْتَصَبَ

Être élevée, dressée (statue), être arboré (étendard, etc.).

S'élever dans l'air (nuage, poussière). تَنَصَّبَ

Être mis à l'accusatif (nom), au subjonctif (verbe). انْتَصَبَ

Prononcer un jugement (juge). - الْحُكْمَ

Nom d'act. Ce qui est élevé, dressé : signe; borne; but. Mala-

die, malheur. Sorte de chant des Arabes. État d'un nom à l'accu-

satif ou d'un verbe au subjonctif.

Plantes, plants en général. نَصَبٌ

Lot, portion. نَصَبٌ

Statue, idole, objet dressé, jalon, piquet. Mala-

die; malheur. نَصَبٌ وَنُصْبٌ هَـ أَنْصَابٌ

Cela est devant mes yeux ou l'objet de mes regards. هَذَا نَصْبٌ عَيْنَيَّ

Nom d'act. Fatigue, peine. نَصَبٌ

Étendard dressé, signe. هَـ أَنْصَابٌ

Nom d'unité de نَصْبَةٍ هَـ نَصَبَاتٌ

Une plante, un plant. نَصْبٌ

Manière de se tenir debout. نَصْبَةٍ

Origine, principe (d'une chose). Manche d'un cou-

teau. Ce qui est soumis à la dîme. نَصَابٌ هَـ نَصْبٌ

Part, portion, lot qui échoit à qn, quote part. نَصِيبٌ هَـ أَنْصِيبَةٌ وَنُصْبٌ

Chance, fortune. Piège. ضَرْبٌ يَنْصِيبُ

Il a gagné (au jeu). نَصِيبَةً هَـ نَصَائِبٌ

Pierres dressées au tour à'un réservoir. Jalon, piquet. نَصِيبَةً هَـ نَصَائِبٌ

Nom d'ag. Qui élève, qui نَاصِبٌ

Faire embrasser à qn la religion chrétienne. نصره

Embrasser la religion chrétienne, se faire chrétien. تنصّر

Chercher à délivrer qn. ل -

Se prêter un secours mutuel (gens). Se confirmer l'une l'autre (nouvelles). تناصر

Avoir le dessus sur qn, le vaincre, triompher de lui. انتصر على

Se venger, se délivrer de... من -

Invoker le secours de qn contre... استنصره على

Avoir, prendre qn pour défenseur contre... - بفلان على

Secours, assistance, aide, appui. Victoire, triomphe. نصر ونصرة

Nom d'unité de نصر.

Chrétien. نصران ونصراني نصرى

Chrétienne. نصرانة ونصرانية

La religion chrétienne; le christianisme. النصرانية

Victoire, triomphe. انتصار

أصير نصر نصر ونصر وأنصار وناصرون

Auxiliaire, aide, défenseur.

Même sens. نصر (s. et pl.) ونصر ونصور

Même sens. نصير نصر وأنصار

Surnom des habitants de نصر

Médine, qui s'unirent à Mahomet.

Fém. de نصر. Nazareth (ville de Galilée).

Nazaréen. ناصري

Aide puissant. نصار

Victorieux, vainqueur. منتصر

Aidé, assisté, secouru. منصور منصور

Sol trempé par la pluie. أرض منصور

Être pur, sans mélange. نصره

Être d'un blanc pur (couleur). Être claire, évidente (affaire). Apaiser sa soif (per.). - نضوعا

Mettre au monde (un enfant). ب -

Reconnaître (une dette). وأنصه ب -

parfaitement (le sol : pluie).

Engraisser, devenir gras. نصح

Engraisser, rendre gras. نصح

Donner à qn de bons conseils. نصح

Abreuver complètement (les bestiaux). أنصحه

Se montrer bon conseiller, ami fidèle. تنصحه

Être pour qn bon conseil- - لفلان

ler, ami fidèle.

Recevoir des conseils d'un ami sincère. انتصحه

Estimer qn bon con- - واستنصحه

seiller.

Demander à qn de bons conseils. استنصحه

Avertissement, conseil. نصح ونصح

Fil, cordon. نصاح ونصاح

Cuir. Cordes munies de nœuds coulants. نصاحات

Nom d'unité du préc. نصاح

Admonition. Embonpoint. نصاح

Conseiller sincère et loyal. نصاح ونصح

Pur, sans mélange. قاصح م ناصحة

Gras, obèse. نصح

Au cœur pur et sincère. الجيب -

Tailleur. نصاح ونصاحي ونصاح

Sincère, désintéressé (conseiller). نصيح ونصيح

Même sens. Sincère, sans repentance (pénitence). نصوح

Bon conseil, avis salutaire. نصيحة ونصائح

Aiguille. منصحة ومنصحة

Bien cousu (habit). منصحة

Bien arrosée et verdoyante (terre). منضوحة

Aider, assister, secourir qn. نصر ونصرا ونصورا

Rendre qn vainqueur de ses ennemis; l'en délivrer. نصر على ومن

Arroser abondamment (le sol : pluie). ه -

- son bien. Prier (le prince) d'être juste.
- Se voiler la tête (jeune fille). **وَانْتَصَفَ**
- Obtenir de qn tout son dû, en faire justice. **تَنْصَفُ وَانْتَصَفَ وَاسْتَنْصَفَ مِنْ**
- Agir avec justice et équité les uns à l'égard des autres. **تَنْصَفُ**
- Arriver à la moitié de sa carrière (jour). Tenir le juste milieu dans qc, agir avec équité. **اِنْتَصَفَ**
- Pénétrer dans (le gibier : flèche). **٨ -**
- Moitié (d'une chose). Justice, équité. **نِصْفٌ وَنُصْفٌ جِ أَنْصَافٌ**
- Justice, équité. **نَصَفٌ وَنَصْفَةٌ وَانْصَافٌ**
- D'un âge moyen, de taille moyenne (per.). **يُصَفُ (m. et f.; s. et pl.)**
- D'âge moyen (homme). **نَصَفٌ جِ أَنْصَافٌ وَنَصْفُونَ**
- Entre deux âges (femme). **نَصَفٌ جِ أَنْصَافٌ وَنُصْفٌ وَنُصْفٌ**
- Moitié (d'une chose). Turban : ce qui sert à couvrir la tête. **نَصِيفٌ**
- Étoffe à deux couleurs. Mesure de grains.
- Nom d'ag. Domestique, serviteur. **نَاصِفٌ جِ نَصَافٌ وَنَصْفٌ وَنَصْفَةٌ**
- Fém. du préc. Lit ou rocher d'un cours d'eau. **نَاصِفَةٌ جِ نَوَاصِفٌ**
- À demi-plein (vase). **نَصْفَانِ مِ نَصْفِي**
- Plus juste, plus équitable. **أَنْصَفٌ**
- Serviteur, servante. **مِنْصَفٌ مِ مِّنْصَفَةٍ جِ مَنَاصِفٌ**
- Milieu (du chemin). **مَنْصَفٌ وَمَنْصِفٌ**
- Qui se couvre la tête d'un voile. **مَنْصِفٌ**
- Réduit de moitié par la cuisson (liquide). **مَنْصَفٌ**
- Milieu (de toute chose). **مُنْتَصَفٌ**
- Se déteindre (barbe, cheveux). **٨ - نَصَلَ a o نَصُولًا وَتَنَصَّلَ**
- Sortir sans laisser de traces (venin, aiguillon). Se détacher (sabot d'une bête). **نَصَلَ**
- Adhérer à son fer, s'en **٨ - نَصَلًا**
- Manifester sa pensée, ses sentiments. **أَنْصَمَ**
- Cuir blanc. Etoffe très blanche. **نَضَمَ وَنِضَمَ وَنُضَمَ**
- Même sens que **نِطَمَ**.
- Pure, sans mélange (couleur, etc.). **نَاصِمٌ وَنَصِيمٌ**
- D'un blanc pur. **نَاصِمُ الْبَيَاضِ**
- Siège de latrines, latrines. **مَنْصَمٌ جِ مَنَاصِمٌ**
- Arriver à la moitié de sa durée (jour, mois, etc.). **٨ - نَصَفَ i o نَصَفًا وَأَنْصَفَ**
- Arriver à la moitié (d'un livre : lecteur). Ne venir qu'à mi-(jambe : habit). Marquer la moitié de la (tête : cheveux blancs). **٨ - نَصَفًا هِ**
- Prendre, recevoir de qn la moitié. **٨ - نَصَفًا وَنِصَافَةً**
- Boire la moitié (d'un vase). **٨ - هِ**
- Prendre la moitié de qc. **٨ - وَأَنْصَفَ هِ**
- Diviser (une chose) par moitié entre... **نَصَفَ هِ يَنْ**
- Avoir des dattes moitié vertes et moitié rouges (palmier). **٨ - نَصُوفًا وَنَصَفٌ**
- Servir qn. **٨ - i o نَصَفًا وَنِصَافًا وَنِصَافَةً وَأَنْصَفَ**
- Être moitié blanche, moitié noire (tête, barbe). **نَصَفٌ**
- Partager (une chose) par moitié. **٨ - هِ**
- Mettre un voile à (une fille). **٨ - هِ**
- Partager qc. de moitié avec qn. **نَاصَفَ هِ ٨**
- Être juste, agir avec équité. **أَنْصَفَ**
- Voyager au milieu du jour. **٨ - هِ**
- Traiter qn avec équité. **٨ - هِ**
- Faire justice de qn, en tirer ce qu'il doit. **٨ - مِنْ فَلَانٍ**
- Faire rendre justice à qn de. **٨ - مِنْ**
- Servir, être serviteur. **تَنْصَفُ**
- Se soumettre à qn. Prendre qn pour serviteur; lui demander **٨ - هِ**

Se prendre par le toupet (gens). **تَنَاصَى**
 Nom d'act. Tranchées, douleurs d'entrailles. **نَصَو**
 Toupet, che- **نَاصِيَّةٌ** **ج** نَوَاصٍ وَنَاصِيَّاتٍ
 veux pendants sur le front.
 Les principaux du peuple. **نَوَاصِي النَّاسِ**
 Lieu de jonction de 2 vallons. **مُنْتَصَى**
 Abonder en char- **نَصَى** - **أَنْصَى**
 dons dit **نَصِي** (sol).
 Boucler, arranger sa cheve- **تَنْصَى**
 lure (femme).
 Être contiguë à... (chose). **ب** -
 S'allier par mariage aux prin- **د** -
 cipaux d'une tribu.
 Être longs (cheveux). Être **إِنْصَى**
 élevé (mont, pays).
 Choisir qc. **ه** -
 Sorte de chardon jeune et ten- **نَصِي**
 dre.
 Nom d'u- **نَصِيَّةٌ** **ج** **نَصِي** وَأَنْصَاءٌ وَأَنْصَاءٌ
 nité du préc. Reste, résidu. Elite
 (d'une tribu, etc.).
 Suinter, couler **نَضَّ** **ج** **نَضًا** وَنَضِيضًا
 doucement (eau). Crever (outre
 trop pleine).
 Agiter (ses ailes : oiseau). **ه** -
 Manifester qc. **ه** -
 Être possible (chose). **نَضِيضًا** **ج** **نَضِيضًا**
 Prends ce qu'il t'est **خُذْ مَا نَضَّ لَكَ مِنْ**
 possible d'obtenir de...
 Agiter, remuer qc. **نَضَضَ** **ه**
 Expédier (une affaire). **أَنْضَ** وَتَنْضَضَ **ه**
 Tirer de qn **تَنْضَضَ** وَاسْتَنْضَضَ حَقَّهُ مِنْ
 tout son dû.
 Tirer peu à peu un **اسْتَنْضَضَ** مَعْرُوفًا
 service, une faveur.
 Nom d'act. Monnaie d'or ou **نَضَّ**
 d'argent.
 Affaire désagréable. **أَمْرٌ نَضَّ**
 Possible (chose). Monnaies **نَاضٍ**
 (provenant de la vente de mar-
 chandises, etc.).
 Action de capter peu à peu **نِضَاضٌ**
 les faveurs

détacher (flèche).
 Être fichée dans qc., y adhérer **فِي** -
 (flèche).
 Faire adhérer (la flèche) à **ه** -
 son fer.
 Sortir (d'un lieu). Échapper **مِنْ** -
 à...; être délivré de...
 Munir (la flèche) de **ه** **نَصَّلَ** وَأَنْصَلَ
 son fer; l'en détacher.
 Ficher (une flèche) dans... **ه** **فِي** -
 Faire sortir (une **ه** **مِنْ** **نَصَّلَ** وَتَنْصَلَ
 chose) de..., l'extraire.
 Se délivrer, se débarrasser **مِنْ** **تَنْصَلَ**
 de...
 Se justifier, s'excuser auprès de qn. de qc. **تَنْصَلَ** إِلَى فُلَانٍ مِنْ -
 Choisir le meilleur de qc. **ه** -
 Se détacher (fer d'une flèche). **إِنْصَلَ**
 Extraire, faire sortir qc. **ه** **اسْتَنْصَلَ**
 Abattre les fleurs du (chardon dit
 سَفَا : chaleur). Arracher les plan-
 tes sèches (vent).
 Fer de **نَضَلٌ** **ج** **نَضَالٌ** وَأَنْضَلٌ وَنُضُولٌ
 flèche, de lance; lame (de sabre,
 de couteau), glaive. Tête; occiput.
 Lame d'une épée. Fer d'une **نَضَلَةٌ**
 lance.
 Même sens. Dard, javeline; **نَضَلَانٌ**
 aiguillon.
 Articulation entre la **نَضَلٌ** **ج** **نَضَلٌ**
 tête et le cou. Blé mondé. Hache.
 Menton. Sommet de la tête.
 - **وَمِنْصَالٌ** **ج** **مِنْصَالٌ** وَوَمِنْصَالٌ **ج** **مِنْصَالٌ**
 Pilon en pierre long d'une coudée.
 Corps de troupes moindre **مِنْصَالٌ**
 que celui dit **مِقْتَبٌ**.
 Sabre. **مِنْصَلٌ** وَوَمِنْصَلٌ **ج** **مِنْصَالٌ**
الْمِنْصِلُ وَوَمِنْصِلُ الْأَسِنَّةِ أَوْ الْإِلَالِ وَالْأَلَالِ
 Nom du mois dit **رَجَبٌ**.
 Saisir qn par **ه** **نَصَا** **و** **نَصَوَا**, وَأَنْصَى **ه**
 le toupet.
 Démêler le toupet de qn (coif- **ه** -
 feuse).
 Se saisir l'un **ه** **نَاصَى** مَنَاصَاةً وَنِصَاءً **ه**
 l'autre par le toupet.

des grains (céréales).
 Asperger, arroser (d'eau ه ب نَضَحَ la maison).
 Verser de (l'eau) sur... ه على
 Étanher (sa soif). Arroser ه
 (les palmiers) à l'aide d'une bête de somme.
 Lancer contre qn (des flèches) ه ب
 Se défendre. نَضَحَ عَنْ نَفْسِهِ
 Défendre qn. ه وَنَضَحَ عَنْ
 Suer, laisser نَضَحَ a نَضَحًا وَتَنَضَّاحًا
 sortir l'eau (oultre). Suer, transpirer (cheval).
 Verser des larmes ه وَتَنَضَّحَ وَانْتَضَّحَ
 (œil).
 Blessier (l'honneur de qn). ه اَنْضَحَ
 Écarter qc. de qn. ه عَنْ اَنْضَحَ
 Se délivrer de qn. ه تَنَضَّحَ مِنْ
 Se justifier de... ه وَانْتَضَّحَ مِنْ
 Être versé, répandu çà et là ه اَنْتَضَّحَ
 (liquide).
 Se laver par injection. ه وَاسْتَنْضَحَ
 Aspersión (de l'eau, etc.); ه نَضَحَ
 eau répandue pour arroser.
 Bassin, réservoir ه نَضَحَ ه نَضُوحٌ وَانْضَاحٌ
 voir près d'un puits.
 Même sens. ه نَضَحَ ه نَضُوحٌ
 Bête servant à arroser. ه نَضَحَ ه نَضُوحٌ
 Qui pousse la bête susdite; ه نَضَحَ
 celui qui arrose.
 Sorte de parfum. Médicament ه نَضُوحٌ
 ingéré par la bouche.
 Qui lance beau- ه نَضَحَ ه نَضُوحٌ
 coup de flèches (arc).
 Arroser, asperger ه نَضَحَ ه نَضُوحٌ
 d'eau qn ou qc.
 Jaillir avec force ه نَضَحَ ه نَضُوحٌ
 (eau).
 Lancer (des flèches) sur qn. ه في
 S'arroser ه نَضَحَ ه نَضُوحٌ
 d'eau l'un l'autre.
 Être versée sur... (eau). ه اَنْضَحَ عَلَى
 Être répandue çà et là (eau). ه اَنْتَضَّحَ

Reste d'une chose. Dernier ه نَضَاحَةٌ
 né ou derniers nés de qn.
 En petite quantité ه نَضِيزٌ ه نَضَاضٌ
 (eau, etc.), exigu, modique.
 Qui a peu de chair. ه نَضِيزٌ الدَّخْمَ
 Un peu de lait. ه نَضِيزٌ مِنَ اللَّبَنِ
 Pluie modique ه نَضِيزَةٌ ه اَنْضَةٌ وَنَضَائِضٌ
 que, vent léger.
 Bruit de la viande que ه نَضَائِضٌ
 l'on fait rôtir sur une pierre.
 جاء القَوْمُ بِأَقْصَى نَضِيزِهِمْ وَنَضِيزَتِهِمْ
 Ils sont venus tous ensemble.
 Chameaux ه اِبِلٌ ذَاتُ نَضِيزَةٍ وَنَضَائِضٍ
 altérés de soif.
 Couler, s'écouler ه نَضَبٌ ه نَضَبًا
 (eau).
 Descendre, ه نَضَبٌ ه نَضُوبًا وَنَضَبٌ
 s'infiltrer dans le sol, y être absorbée (eau).
 Être maigre (récolte). Être ه نَضَبٌ
 exigu, minime (bien). Être loin
 (désert). Mourir. Être éloignés
 (gens).
 Nom d'ag. Lointain; ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ
 qui s'étend au loin. Dont l'eau a
 été absorbée (étang).
 Sorte d'arbre épineux ه تَنَضُّبٌ ه تَنَضُّبٌ
 dont on fait les flèches.
 Être cuite (viande). ه نَضَجَ ه نَضَجًا
 Être mûr (fruit).
 Passer un an sans ه وَنَضَجَتْ بِوَالِدِهَا
 mettre bas (chamelle).
 Faire arriver à maturité ه اَنْضَجَ ه
 (les fruits). Faire cuire qc.
 Maturité (d'un fruit). ه نَضَجٌ ه نَضَجٌ
 Coction, cuisson (de la viande).
 Cuite à point (viande). ه نَضَجٌ ه نَضِيجٌ
 Mûr (fruit).
 Qui a la maturité du ه نَضِيجُ الرَّأْيِ
 conseil.
 Médica- ه مَنَضِجٌ ه مَنَضِجٌ
 ment émollient et purgatif.
 Broche. ه مَنَضَاجٌ
 Bourgeon- ه نَضَجَ ه نَضَجًا وَانْضَجَ
 ner (arbre). Commencer à avoir

Même sens. Mousse à la surface de l'eau. ناضِر

* نَضَفَ i o نَضْفًا, وَنَضِفَ a نَضْفًا, وَانْتَضَفَ ه
Épuiser (le lait) de sa mère (petit chameau).

Aller au trot (chamelle). أَنْضَفَ

Faire trotter (un chameau). - ٥

Pureté; propreté, netteté. * نَضَافَةٌ (عَوَضَ نَضَافَةً)

Trot du chameau. نَضْفَان

Impur, immonde. نَضِفَ ج نَضِفُونَ

Même sens. * Pur; propre. نَضِيفَ

Vaincre qn au tir. * نَضَلَ o نَضَلًا ٥

Maigrir, dépérir, être exténué (chameau). نَضِلَ a نَضَلًا

Prendre la défense de qn, le protéger. نَاضَلَ مُنَاضَلَةً وَنِضَالًا وَنِضَالًا عَنْ

Lutter au tir avec qn. - ٥

Exténuer, amaigrir (une bête). أَنْضَلَ ٥

Tirer, faire sortir qn ou qc. تَنَضَّلَ ٥ وَه

Lutter ensemble au tir. تَنَاضَلَ وَانْتَضَلَ

Rivaliser de gloire. اِنْتَضَلَ

Tirer, choisir (une flèche) du carquois; (un homme) de la foule. - ٥ وَه
Tَنَضَّلَ ٥ وَه

Vainqueur au tir. نَاضِلَ ج نَضَالٍ

Agiter (la langue : serpent). * نَضَضَ ٥ وَه

Qui agite la langue, qui s'agite sans cesse (serpent). نَضْنَضٌ وَنَضْنَضَةٌ

Tirer le sabre du fourreau, dégainer. * نَضَا o نَضَوْا, وَانْتَضَى السَّيْفُ ٥ وَه

Traverser (un pays). نَضَا ٥ وَه

Dépouiller qn de ses habits. - ٥ مِنْ تَوْبِهِ

Ôter ses habits. وَنَضَى الثَّوْبَ عَنْهُ -

Devancer (les autres : cheval). - ٥ نَضَوْا وَنَضِيًّا ٥

S'en aller (teinture des cheveux, de la barbe, etc.). - ٥ نَضَوْا وَنَضُورًا

Désenfler (plaie). Être absorbée (eau). - ٥ نَضُورًا

Donner à qn une bête exténuée. أَنْضَى ٥

Aspersions (d'eau). Trace de parfum sur les habits. نَضَخَ

Une ondée. نَضْخَةٌ

Abondante, copieuse (pluie, source). نَضَاحٌ مَر نَضَاحَةٌ

Aspersoir, goupillon. مِنْضَخَةٌ ج مَنَاضِخٌ, وَنَضَاحَةٌ

Mettre en ordre les uns sur les autres, empiler (les tapis, les coussins, etc.). * نَضَدَ i نَضْدًا, وَنَضَّدَ ٥ وَه

Être en ligne (dents). تَنَضَّدَ

S'assembler en (un lieu). اِنْتَضَدَبَ

Pile de tapis, de coussins, etc. Lit, siège à superposer les tapis. Illustration, noblesse. نَضَدَ ج أَنْضَادٌ
Illustre, noble.

Oncles paternels et maternels illustres. أَنْضَادُ الرَّجُلِ

Le nombre et la masse du peuple. - الْقَوْمِ

Rochers disposés par étages, nuages amoncelés. - الْجِبَالِ وَالسَّحَابِ

Chamelle grasse. نَضَدَ وَنَضُودٌ ج نَضْدٌ

Disposé par couches, par étages, superposé. نَضِيدٌ وَنَضُودٌ وَنَضْدٌ

Matelas, coussin. نَضِيدَةٌ ج نَضَائِدُ

* نَضَرَ o وَنَضِرَ a وَنَضَرَ o نَضْرَةً وَنَضُورًا
Briller, avoir de l'éclat (visage, couleur). Être verdoyant (arbre, plante). وَنَضَرًا وَنَضَارَةً, وَأَنْضَرَ

Ren- dre florissant, prospère (Dieu). نَضَرَ o نَضْرًا. وَنَضَرَ وَأَنْضَرَ ٥ وَه

Juger, trouver beau, brillant, prospère. اِسْتَنْضَرَ ٥ وَه

Éclat, beauté, splendeur. État, aspect florissant. نَضَرَ وَنَضْرَةً وَنَضَارَةً

Or pur ou argent pur. نَضَرَ ج نَضَارٌ وَأَنْضَرَ

Même sens. نَضَارٌ وَنَضِيرٌ وَأَنْضَرَ

Pur, sans mélange. Planche, ais. نَضَارٌ

Sorte de tamaris. - وَنِضَارٌ

Brillant, qui a de l'éclat, florissant, prospère, verdoyant. نَضِرٌ وَنَضِيرٌ وَأَنْضَرَ

Fém. de نطيط; نطيطجة ج نطائر ونطجى
Bête blessée ou tuée à coups de cornes.
Garder (une نطر ○ نطراً ونطارة ه
vigne, un verger, etc.).
♦ Attendre qn. ٨ -
Garde, action de garder. نطر
Charge ou salaire du garde. نطارة
ناطر وناطور ج نطار ونطرة ونطراء ونواطير
Garde, gardien (des vignes, etc.). نطار
Épouvantail, mannequin. نطار
Endroit élevé où منطرة ج مناظر
se tient le garde.
Nitре. نطرون ○
Être savant, habile نطس a نطساً
dans un art.
S'observer en tout. تنطس في كل شيء.
Examiner avec soin (les ه وعن
choses).
Très savant, très نطس ونطس ونطس
habile.
Même sens. Médecin. نطاسي ونطيس
Médecins habiles. نطس
Qui s'observe en tout. نطسة
Espion. ناطس
Changer (couleur). نطم نطماً وانتطم
Être profond, recherché (dans نطم في
ses actions, dans ses discours).
Tapis نطم ونطم ونطم ج نطوء وأنطاء
de cuir sur lequel on exécute les
condamnés à mort, ou servant
de table à jouer, à manger.
Devant du palais نطم ونطم ج نطوء
de la bouche.
Lettres palatales : حروف نطوية
ط, د, ت.
Territoire d'une tribu. نطاء
Qui laisse sur la table des mets نطاء
entamés.
* نطف i o نطفاً وتنطافاً ونطافاً
S'écouler doucement (eau). Couler
(outre, etc.). Lancer du feu (chan-
delle).
Verser (un liquide). ♦ Moucher ه -
(une chandelle).

Amaigrir, exténuer ٨ أنضى وتنضى
(une bête de somme).
User, râper (un أنضى وانتضى الثوب
habit).
Fer du mors. Flèche يضو ج أنضاء
gâtée; habit usé.
Ex-نضو م نضوة ج أنضاء, ونضي م نضيّة -
ténuee, fatiguée, fourbue (mon-
ture).
♦ Fer à cheval. نضوة
* نضى i نضياً السيف, ونضى الثوب
Même sens que ○ نضا.
Voy. dans ○ نضا.
Divaguer, radoter. نط i نطاً
♦ Sauter, faire un saut, bondir.
S'en aller, s'éloigner. - في الأرض
- نطيطاً
Fuir, s'enfuir.
Nom d'act. ♦ Saut, bond. نط
♦ Un saut, un bond. نطة
Radoteur. ♦ Sauter. نطاط
Lointain, éloigné (lieu). نطيط م نطيطه
* نطب ○ نطباً, وأنطب ٨
chiquenaudes aux oreilles de qn.
Quereller qn ناطب ٨
Filtre. ناطب ج نواطب
Même sens. منطب ومنطبة
* نطح a i نطحاً ٨
Frapper qn de la corne (bête).
Même sens. ناطح مناطحة ونطاحاً ٨
Combattre à coups نناطح وانتطح
de cornes (bélirs, etc.), cosser.
Se heurter (flots). نناطح
Un coup de corne. Coup, choc. نطحة
Qui frappe de la corne. ناطح
Il n'a ni brebis ما له ناطح ولا خابط
ni chameau, c.-à-d. il n'a rien.
Malheur, calamité. ناطح ج نواطح
Qui frappe souvent de la corne. نطاح
Néfastе, funeste (jour). نطوح ونطيح
Qui se présente en face (gi- نطيح
bier). Qui a double rosace au
front (cheval).
Frappé, blessé d'un نطيح ومنطوح
coup de corne; tué à coups de
cornes.

inégale fixée à la ceinture. Au pl. bandes superposées aux flancs des montagnes, lignes sur la face de l'eau.

Baudrier d'Orion. نَطَاقٌ وَمِنْطَقَةُ الْجُوزَاءِ (cons.).

Doué de la parole, du langage نَاطِقٌ articulé. Doué de raison. Bétail.

Fém. du préc. Flanc. Raison-نَاطِقَةٌ nable (âme).

Il n'a ni bétail مَا لَهُ نَاطِقٌ وَلَا صَائِمٌ ni autres biens.

Parole, langage. Logique. مَنْطِقٌ

Logicien. مَنْطِيقِيٌّ

Ceinture. مَنْطِقٌ وَمِنْطَقَةٌ جِ مَنْاطِقٌ

Le Zodiaque. مَنْطَقَةُ الْبُرُوجِ

Très disert. مَنْطِيقٌ

Influent, élevé en dignité. مُنْتَطِقٌ

Revêtu d'une ceinture. En- مَنْطَقٌ

touré d'une ceinture de nuages (mont). Endroit de la ceinture.

Dit, énoncé. Signification مَنْطُوقٌ propre (d'un mot).

Fomenter, * نَطَّلَ ه نَطَّلَ ه نَطَّلَ ه نَطَّلَ ه mouiller dans une décoction d'aromates (la tête d'un malade).

Exprimer (le vin) des raisins. نَطَّلَ ه

Verser un peu d'eau de أَنْتَطَّلَ مِنْ (l'outre).

Nom d'act. Pellicule du raisin. نَطَّلَ

Reste de vin. Vin coulant du نَطَّلَ pressoir.

Gorgée d'eau, de lait. نَطَّلَةٌ وَنَاطِلٌ

Je n'ai rien obtenu. مَا ظَفِرْتُ بِنَاطِلٍ

Vase à me-نَاطِلٌ وَنَاطِلٌ وَنَاطِلٌ جِ نَاطِلٌ surer le vin.

Calamité, malheur. نَطَّلًا وَنَاطِلًا

Il l'a accablé de maux. رَمَاهُ بِالْأَنْطَلَةِ

Bain topique, aromatique. نَطُولٌ

Pressoirs. مَنْطَايِلٌ

Étendre, allonger qc. * نَطَّنَ ه

De grande taille. نَطَّنَ وَنَطَّنَ جِ نَطَانِطٌ

Être située à une * نَطَا ه نَطَا ه

grande distance (habitation).

♦ Être humide (endroit).

Accuser qn d'un نَطَفَ وَأَنْطَفَ ه vice, d'une mauvaise action.

Être نَطِفٌ وَنُطِفٌ نَطَفًا وَنُطُوفَةً souillé, accusé de qq. turpitude.

Être gâtée (chose). Être ul-نَطِفٌ céré (chameau). Avoir une indigestion (homme).

Mettre des boucles d'oreilles نَطَفَ ه à (une fille).

Être souillé. Se mettre des نَتَنَفَفَ boucles d'oreilles (fille).

Avoir du dégoût de... - مِنْ

Dépenser (son bien). اسْتَنْطَفَ ه

Nom d'act. Corruption, mal, نَطَفَ vice, défaut ; point, endroit faible.

Eau pure en pe-نُطْفَةٌ جِ نُطْفٌ وَنُطَافٌ tite quantité ou masse d'eau. ٧٩٥¹⁰ - ١٨

Goutte d'eau, reste d'eau - وَنُطَافَةٌ dans un seau.

Les deux mers. اَلنُّطْفَتَانِ

Boucle d'oreille. نُطْفَةٌ وَنُطْفَةٌ جِ نُطْفٌ

Petite perle de belle eau.

Impur. Blessé au cerveau. نُطِفٌ

Nom d'ag. Sorte de sucrerie. نَاطِفٌ

Pluvieuse (nuit). نَطُوفٌ

Parler, pro-نُطِقَ ه نُطِقًا وَمِنْطَقًا وَنُطُوقًا férer des sons articulés (homme).

Ceindre qn, lui mettre une نَطَّقَ ه ceinture.

Arriver jusqu'au milieu (d'une - ه

colline : eau). Douer (la langue)

de la parole (Dieu).

Parler à qn. نَاطَقٌ وَاسْتَنْطَقَ ه

Douer qn de la pa-أَنْطَقَ وَاسْتَنْطَقَ ه

role (Dieu). Faire parler qn.

Se ceindre, تَنْطَقُ وَانْتَطَقَ وَتَمَنَطَقَ

mettre une ceinture.

Revêtir la jupe dite نَطَاقٌ (fem-انْتَطَقَ

me).

Être entourée de (montagnes : ب-

pays). S'entourer (des siens).

Faire subir un interro-اسْتَنْطَقَ ه

gatoire à qn (juge).

Langage humain articulé, parole نَطَقٌ

Ceinture. Double jupe نَطَاقٌ جِ نُطَقٌ

نَظَائِدُ، وَنَاطُورَةٌ (m. et f. s. et pl.)

Regard, coup-d'œil. نَظَرٌ, أَنْظَارٌ

(lézard, poisson).
 Avoir l'ovaire garni d'œufs **أَنْظَمَ**
 disposés en séries (poule).
 Être mis en ordre, en série (objets). **تَنْظَمَ وَتَنْظَمَ وَانْظَمَ**
 Être ordonnée, organisée **تَنْظَمَ وَانْظَمَ**
 (affaire).
 Percer qn de (la lance). **اَنْظَمَ** ب.
 Arrangement. Chose mise en ordre. Série (de perles). Poésie.
 Style poétique. *En ast.*, les pléiades, l'œil du taureau, etc.
 Nuée de sauterelles. **وِنْظَامٍ مِنْ جَرَادٍ**.
Nom d'act. Manière de vivre, règle de conduite, coutume, habitude; harmonie, ordre. ♦ Soldats réguliers exercés.
 Cordon à enfiler des perles. **بِجِ نَظْمٍ**.
 Ce qui maintient une chose en bon état. **بِجِ نَظْمٍ وَأَنْظَمَةٍ وَأَنْظِيمٍ**.
 Ils ont une même façon d'agir. **هُمْ عَلَى نِظَامٍ وَاحِدٍ**.
 Il est le soutien de ses affaires. **هُوَ نِظَامُ أَمْرِهِ**.
 Son affaire ne va pas en ordre. **لَيْسَ لِأَمْرِهِ نِظَامٌ**.
 Deux lignes blanches (du lézard, du poisson). **نِظَامَانِ وَانْظَامَانِ وَأَنْظُومَتَانِ**.
 Série de monticules de sable. **أَنْظَامٌ**.
 Œufs disposés par séries dans un ovaire de poisson.
 ♦ Un soldat régulier. **نِظَامِيٌّ**.
 Qui met en ordre, qui organise. Poète. Marqué de deux raies blanches (lézard, poisson). **نَازِمٌ**.
 Série de puits. Chemin de montagne garni de mares d'eau. **نَظِيمٌ**.
 Disposé dans un certain ordre, en séries. **نَظِيمٌ وَمَنْظُومٌ**.
 Mis en ordre, bien ordonné. **مَنْظُومٌ**.
 Vers, poème. ♦ Beau, joli.
 Bien coordonné, tenu en bon ordre. **مَنْظَمٌ**.
 Plante, herbe **نَعْمٌ** — **نَعَاعَةٌ** ب. **نَعَاءٌ**.
 nouvelle et tendre.

Personnage important **نَوَازِيرُ**
 d'une tribu.
 Semblable, pareil à un autre; correspondant, placé vis-à-vis, qui fait le pendant. **نَظِيرٌ بِجِ نَظَائِرٍ**.
 Pareillement, semblablement, comme. **نَظِيرًا**.
 Nadir, point correspondant au zénith. **النَّظِيرُ**.
 Même sens que (*m. et f. s. et pl.*) **نَظِيرَةٌ**.
 Avant-garde (d'une armée). **نَظُورٌ**.
 Vue; perspective; spectacle. Aspect, physionomie. **بِجِ مَنَاظِرٍ**.
 Lieu d'où l'on voit au loin. Lieu élevé, hauteur. **وَمَنْظَرَةٌ بِجِ مَنَاظِرٍ**.
 Belvédère.
Nom d'ag. de **نَازِرٌ**. Semblable. ♦ Inspecteur; intendant, surveillant. **مَنَاظِرٌ**.
 Dispute, controverse. ♦ Inspection; intendance. **مُنَازَرَةٌ**.
 D'un bel aspect. **مَنْظَرِيٌّ وَمَنْظَرَانِيٌّ**.
 Miroir. **مِنْظَارٌ بِجِ مَنَاظِيرٍ**.
 Vicieuse (femme). **مَنْظُورَةٌ دُولَشَمٌ** ٢٢٩.
 Être propre, pur, net. **نَظْفٌ** ٥ **نَظَافَةٌ**.
 Rendre pur, net, purifier qc. **نَظَّفَ هـ** ١٢ ٧٩٦ ١-٤.
 Être purifié; se purifier, se nettoyer; se tenir avec propreté. **تَنْظَفَ**.
 Boire tout (le lait du pis : **اِنْتَظَفَ هـ** petit d'animal).
 Choisir, chercher ce qui est propre, net. **اِسْتَنْظَفَ**.
 Prendre (une chose) tout entière. Payer entièrement (le tribut exigé de lui : gouverneur). **هـ**.
 Propreté. Pureté (d'une ch.). **نَظَافَةٌ**.
 Propre, pur. **نَظِيفٌ بِجِ نَظَافَةٍ**.
 Unir, joindre **نَظَمَ** ١ **نَظْمًا هـ إِلَى** (une chose) à (une autre).
 Disposer en ordre, en série (des perles). Composer (des vers, un poème). **نَظَمًا وَنِظَامًا وَنَظْمًا هـ**.
 Être marqué de deux lignes blanches appelées **نَظْمٌ وَنَظْمٌ وَأَنْظَمٌ** **نِظَامَانِ**.

- Se lever dans l'émeute *في الفِشنة* -
et parler.
- S'attrouper (foule), *Pi- نَعَرَ a* -
quer de la lance, frapper du poing.
- Se mettre à (une œuvre), *نَعَرَ في* s'y
appliquer. Parcourir (un pays).
- Résister à qn. *ع -*
- Aller vers qn. *إلى -*
- Être tourmentée par la mouche dite *نَعْرَة* (bête). *نَعَرَ a نَعْرًا*
- Faire tourner (la flèche) sur l'ongle. *نَعَرَ هـ*
- Produire ses premiers fruits (arbre dit *أَرَاك*). *أَنَعَرَ*
- Tourmentée par la mouche *نَعْرَة* (bête). Toujours en mou-
vement.
- Bruit, son émis par le nez. *نَعْرَة ج نَعْرَات* ♦ Un coup de poing, de
couteau, etc.
- Souffle du vent et chaleur au lever des Pléiades. *نَعْرَة النّجْم*
- Orgueil. Affaire difficile. *نَعْرَة, نَعْرَة*
- Cartilages du nez. *نَعْرَة وَنَعْرَة*
- Sorte de mouche verte qui tourmente le bétail. *نَعْرَة ج نَعَرَ وَنَعْرَات*
- Nom d'act.* Cris, vacarme. *نَعِير*
- Qui prépare ses desseins longtemps d'avance. *أَلْهَمَّ -*
- Rebelle, criard. Boute-feu. Plaie d'où jaillit le sang. *نَعَار م نَعَارَة*
- Veine d'où jaillit le sang. *وَنَعُور وَنَاعُور -*
- Voyage lointain. *نَيْيَة نَعُور*
- ♦ Pot de terre à goulot; gargoulette. *نَعَارَة وَ نَعَارَة ج نَعَارٍ*
- Noria, roue à irrigation. *نَاعُور وَنَاعُورَة ج نَوَاعِير*
- Être somnolent, avoir envie de dormir, s'assoupir. *نَعَسَ o a نَعَسًا*
- Être faible (esprit, corps). *نَعَسًا a -*
- Languir (marché).
- Avoir des fils somnolents, paresseux. *أَنَعَسَ*
- Assoupir, endormir qn. *ع -*

- ★ *نَعَب i a نَعَبًا وَنَعِييًا وَنَعَابًا وَتَنَعَابًا وَنَعَبَانًا*
Croasser (corbeau). Crier en allon-
geant le cou (coq, crieur public).
- Marcher vite en tendant le cou *نَعَبًا a -*
cou (chamelle).
- Nom d'act.* Rapide (vent). *نَعَب*
- ★ *نَاعِبَة ج نَوَاعِب , وَنَعَابَة , وَنَعُوب ج نَعُب*
Véloce (chamelle).
- Corbeau, petit de corbeau. *نَعَاب*
- Rapide à la course *وَمِنَعَب -*
- (cheval, etc.).
- ★ *نَعَت a نَعَتًا , وَانْتَعَت هـ وَهـ*
tout avec éloge, qualifier qn ou qc.
- En gra.* donner un adjectif *نَعَت هـ*
à un substantif.
- Montrer de bonnes qualités. *نَعِت a نَعَتًا*
- Avoir de bonnes qualités *نَعَت o نَعَاتَة*
naturelles. Être rapide à la course
(cheval).
- Être beau de visage. *أَنَعَت*
- Être décrit, qualifié... *أُنْشِئَتْ ب*
- Demander à qn de dé- *اِسْتَنْعَت ع هـ*
crire, de qualifier qc.
- Description. Qualification. *نَعَت*
- Adjectif, épithète. *نَعَت ج نَعُوت*
- Cheval qui l'emporte à la course. *نَعَت وَنَعْتَة وَنَعِيَّت وَنَعِيْتَة وَنَمْنَعَت*
- Descrit, qualifié. Accompagné d'un adjectif (substantif). *مَنْعُوت*
- Hyène mâle. *نَعْتَل - نَعْتَل*
- Démarche d'un vieillard. *نَعْتَلَة*
- ★ *نَعَج o نَعَجًا وَنَعُوجًا*
Être très blanc (couleur).
- Être gras (chameau). *نَعَج a نَعَجًا*
- Avoir une indigestion de viande
de mouton.
- Brebis. *نَعَجَة ج نَعَاج وَنَعَجَات*
- Uni, égal (sol). *نَاعِج م نَاعِجَة ج نَوَاعِج*
- Rapide (chamelle).
- Qui a une indigestion de viande de mouton. *نَعِج ج نَعِجُون*
- ★ *نَعَرَ i a نَعِيرًا وَنَعَارًا*
Faire entendre un son par le nez. Lancer, faire
jaillir le sang avec bruit (veine,
artère).

lointains voyages.
 Marcher lentement, en *نَعْلَان* chancelant.
 S'opposer *نَعَفَ - نَاعَفَ* à la marche de qn.
 Habiter les lieux dits *نَعَافَ*.
 Monter une colline, apparai- *اِنْتَعَفَ* tre (cavalier).
 Laisser qc. à qn. *هـ إِلَى*
 Élévation de terrain *نَعْفَ* dans une vallée; dépression de terrain dans une montagne.
 Courroie pendant de la chaus- *نَعْفَة* sure.
 Courroie fixée à la selle; *نَعْفَة* bouts pendants de la housse.
 Oreille pendante. *أُذُنٌ نَاعِفَةٌ وَنَعُوفٌ*
 Lâche, mou. *ضَعِيفٌ نَعِيفٌ*
 Hauteurs d'un accès difficile. *مِنَاعِفٌ*
 * *نَعَقَ* i a *نَعَقًا* et *نَعَقَانًا* ب
 Crier et chasser (les moutons).
 Croasser (corbeau). *نَعِيقًا وَنَعَاقًا*
 * Bêler (mouton).
 Cri de celui qui appelle *نَعْقَةُ الْمُؤَدِّينَ* à la prière.
 Deux étoiles d'Orion. *النَّاعِقَانِ*
 Chausser qn, lui *نَعَلَ* a *نَعْلًا* donner une paire de souliers.
 Ferrer (un cheval, *نَعَلَ* a *نَعْلًا* un âne), chausser (un chameau).
 Porter une chaussure. *نَعَلَ* a *نَعْلًا*
 Mettre sa chaussure. Avoir *أَنْعَلَ* beaucoup de chaussures.
 Être chaussé, se chausser. *تَنَعَّلَ وَانْتَعَلَ*
 Voyager à pied. Ense- *اِنْتَعَلَ الْأَرْضَ* mencer un sol dur.
 Semelle appliquée *نَعْلٌ* sous la plante des pieds, Chaussure, soulier, sandale. Fer (du cheval, etc.). Bout (en métal) du fourreau d'un sabre. Sol dur et stérile.
 Paire de souliers. *نَعْلَانِ*
 Une semelle. Un soulier, etc. *نَعْلَةٌ*
 Tache blanche au tarse du *اِنْعَالٌ* cheval.

Faire semblant de sommeiller. *تَنَاعَسَ*
 Somnolence, assoupissement, *نُعَاسٌ* envie de dormir. Langueur des membres.
 Somnolent, *نَاعِسٌ* *نُعَسٌ*, *وَنُعَسَانٌ* assoupi.
Fém. de نَاعِسٌ. *نَاعِسَةٌ* *نَوَاعِسٌ*
 Elever *نَعَشَ* a *نَعَشًا*, *وَنَعَشَ* *وَأَنْعَشَ* qn (Dieu), le relever, le conforter, le ranimer.
 Relever qn (d'une chute, de *نَعَشَ* la misère). Mettre (un mort) sur le brancard; faire son éloge.
 Être mis, porté sur un bran- *نُعِشَ* card (mort). Être relevé d'une (chute); être réconforté, ranimé.
 Dire à qn : *نَعَشَكَ اللَّهُ* que Dieu t'élève !
 Se relever après être tombé. *اِنْتَعَشَ*
 Être vif, gai après la torpeur.
 Se dégourdir, se ranimer.
 Nom d'act. Brancard sur le- *نُعَشَ* quel repose un mort. Litière de roi malade.
 La constellation de l'Ourse *بَنَاتُ نُعَشَ* (la grande et la petite).
 Nom de chaque étoile de *بَنَاتُ نُعَشَ* la constellation susdite.
 Égayement. *نُعَاشَةٌ*
 Porté sur un brancard. *نُعُوشٌ*
 Dévaster (une *نَعَصَ* a *نُعَصًا* terre : sauterelles).
 * Pousser des cris *نُعُوصٌ* plaintifs (chien).
 Chanceler en marchant. *نُعِصَ* a *نُعَصًا*
 Se fâcher; avoir de la ran- *اِنْتَعَصَ* cune. Se relever après une chute.
 Nom d'act. * Marais. *نُعِصَ*
 Aides, assistants. *نَاعِصَةٌ*
 Obtenir, recevoir *نُعِصَ* a *نُعَصًا* qc. de qn.
 Sorte d'arbre épineux. *نُعِصٌ*
 * *نُعِطٌ* - *نَاعِطٌ* *نُعِطٌ* Qui laisse les morceaux à demi-mangés; sans gêne à table. Qui entreprend de

نعم

نعم

Que Dieu te favorise ! أَنْعِمَ اللَّهُ بِكَ عَيْنًا
 Que Dieu te rende أَنْعِمَ اللَّهُ صَبَاحَكَ
 la matinée agréable, heureuse !
 Venir nu-pieds vers qn. أَنْعِمَ هـ
 Marcher nu-pieds. تَنْعِمُ
 Oui, certainement. نَعَمْ
 Bravo ! très-bien ! نِعْمًا وَنَحْوَاتِ
 Courage !
 Prospérité, bonheur. نَعْمٌ ج أَنْعَمَ
 Cha- نَعْمٌ ج أَنْعَامٌ وَنُعْمَانٌ وَجِبَّ أَنْعَامٍ
 meaux, brebis. Bétail, bestiaux.
 Bien-être. Plaisir. Biens, نَعْمَةٌ وَنُعْمَى
 avoir, fortune.
 Riche, opulent. وَاسِعَ النُّعْمَةِ
 Bienfait, faveur, grâce. نَعْمَةٌ ج نَعْمٌ وَأَنْعَمَ وَنُعْمَاتٌ وَنِعِمَاتٌ
 Privilège. نَعْمَى وَنُعْمَاءٌ ج أَنْعَمَ
 Même sens. نَعْمَةٌ ج نَعْمٌ
 La grâce de Dieu. نَعْمَةٌ ج نَعْمٌ
 Pour ton نَعْمٌ وَنَعْمٌ وَنَعْمَةٌ وَنَعْمَةٌ عَيْنٌ
 plaisir, par honneur pour toi.
 Autruche. Désert. نَعَامٌ
 Nom de plusieurs الْأَصَادِرُ وَالْوَارِدُ
 étoiles.
 نَعْمَى وَنَعِيمٌ وَنَعَامٌ وَنَعَامٌ وَنَعَامَى عَيْنٌ
 Même sens que نَعْمٌ عَيْنٌ.
 Vent du sud. نَعَامَى ج نَعَائِمُ
 Une autruche. نَعَامَةٌ ج نَعَائِمُ وَنَعَامَاتٌ
 Désert. Pierre en saillie dans un
 puits. Signe. Chemin. Construc-
 tion sur une montagne. Joie.
 Membrane du cerveau.
 Nom de plusieurs étoiles. الْأَعَائِمُ
 État de ce qui est doux au نَعُومَةٌ
 toucher, de ce qui est moelleux.
 Sang. Surnom de rois Arabes. نَعْمَانٌ
 Anémone (plante). شَقَائِقُ النُّعْمَانِ
 Acte de bienfaisance; أَنْعَامٌ ج أَنْعَامَاتٌ
 grâce, faveur.
 Une faveur, une grâce. أَنْعَامَةٌ
 Bien-être, satisfaction; joie; تَنْعُمُ
 plaisir, volupté.
 Arbre à épine et à feuilles تَنْعِيمَةٌ
 molles.
 Doux, souple (vête- نَاعِمٌ م نَاعِمَةٌ
 ment); doux au toucher. Tendre,

Chaussé (homme), ferrée نَاعِلٌ م نَاعِلَةٌ
 (monture). Dur (sabot de bête).
 Sol dur. مَنْعَلٌ وَأَرْضٌ مَنْعَلٌ
 Même sens. مَنْعَلَةٌ وَأَرْضٌ مَنْعَلَةٌ
 Chaussé. مَنْعَلٌ وَمَنْعَلٌ
 Qui a les sabots durs (cheval). مَنْعَلٌ
 Qui a le tarse marqué d'une tache
 blanche. Garni d'une semelle en
 cuir (bas).
 Vivre نَعِمَ هـ وَنَعِمَ هـ نَعْمَةٌ وَمَنْعَمًا
 dans le bien-être. Être commode,
 agréable (vie).
 Convenir à qn (demeure, etc.). هـ -
 Se réjouir de... نَعِمَ ب... عَيْنًا
 Que نَعِمَ اللَّهُ بِكَ عَيْنًا وَنَعِمَكَ اللَّهُ عَيْنًا
 Dieu te favorise !
 Être vert et tendre (ra- نَعِمَ هـ نَعْمًا
 meau).
 Être doux au toucher, نَعِمَ هـ نَعُومَةٌ
 être tendre, mou, moelleux.
 Verbe de louange (inva- نَعِمَ وَنِعْمًا
 riable).
 Fém. du préc. نِعْمَتٌ
 Zeïd est نَعِمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ وَنَعِمَ رَجُلًا زَيْدٌ
 un homme excellent.
 Procurer à qn une vie نَعِمَ هـ وَنَاعِمَ هـ
 de bien-être.
 Répondre à qn par نَعِمَ هـ وَأَنْعَمَ ل
 une affirmation en disant نَعِمَ.
 Rendre mou, tendre, moe- نَعِمَ هـ
 leux; rendre commode, agréable.
 Réduire qc. en poudre fine.
 Vivre dans le bien- نَاعِمٌ وَتَنْعُمُ وَتَنَاعَمُ
 être, mener une vie douce.
 Raffermer, consolider (une نَاعِمَ هـ
 corde, etc.).
 Convenir, être agréable أَنْعَمَ وَتَنْعَمُ
 (lieu).
 Accorder (un نَاعِمَ هـ عَلَى أَوْ هـ ب
 bienfait, une faveur) à qn.
 S'appliquer à... نَاعِمٌ هـ
 Considérer attentive- نَاعِمٌ هـ فِي
 ment (une chose).
 Rendre (une chose) agréable, نَاعِمٌ هـ
 commode, délicieuse.

Boire par gorgées. — في الشرب
 Gorgée. نَغْبَةٌ وَنَغْبَةٌ بِ نَغْبٍ
 Mauvaise action. نَغْبَةٌ
 Arracher (le poil), * نَغَبْتُ a نَغَبْتُ هـ
 épiler.
 Bouil- * نَغَر i a نَغَر a نَغَرًا وَنَغَرًا
 lonner (marmite).
 Chatouiller (un enfant). نَغَرَة
 Appeler (un chamelle). — ب
 Bouillonner de colère. — وَنَغَر
 S'irriter contre qn. — وَتَغَر عَلَى
 Être gâté (œuf). Rendre du أَنْغَر
 lait rougi de sang (brebis).
 Simuler, dissimuler. تَنَافَر
 Nom d'act. Source d'eau salée. نَغَر
 Qui bouillonne de colère. نَغَر م نَغَرَة
 Rossignol. Petit de نَغَر ج نَغَرَان
 passereau.
 Qui s'irrite souvent; irritable, نَغَار
 susceptible.
 Blessure dont le sang جَرَح نَغَار
 jaillit avec abondance.
 Chatouiller (un en- * نَغَز a نَغَزًا هـ
 fant). Agacer qn (médissant).
 ♦ Piquer qn avec (une ب هـ
 aiguille).
 Exciter la discorde entre... — بَيْن
 Nom d'ag., intrigant. نَغَاز نَغَاز ج نَغَاز
 Médissant. نَغَاز
 * نَغَش a نَغَشًا وَنَغَشًا, وَتَنَغَش وَتَنَغَش
 Branler, remuer, vaciller.
 Avoir de l'inclination pour... نَغَشَ إِلَى
 Flatter qn par des paro- * نَغَش هـ
 les. S'entretenir avec qn de qq. نَغَشَ
 affaire.
 Faire l'aimable. * تَنَافَش
 Fourmiller de... اِنْتَفَش ب
 Mouvement, branle- نَفْشَة ج نَفْشَات
 ment (d'un objet).
 Nain, courtaud. نَغَاش وَنَغَاشِي
 Ne pas accomplir ce * نَغَص a نَغَصًا
 qu'on désirait. Être troublée (affai-
 re). Être incomplet (abreuvement).
 Interrompre هـ وَنَقَص a نَقَصًا
 l'abreuvement (des chameaux).

délicate (plante). Aisée (vie); qui
 mène une vie aisée. ♦ Menu, fin,
 réduit en poudre (sucre, etc.).
 Vie de bien-être; vie tranquille. نَعِيم
 Biens de ce monde; confortable.
 Séjour de délices. Paradis.
 Bienfait de Dieu. نَعِيمُ اللَّهِ
 D'un esprit tranquille. — أَلْبَالِ
 Très bienfaisant, très géné- مِنْعَامٍ
 reux.
 Bienfaisant, bienfaiteur. مُنْعِمٍ
 Parole douce. كَلَامٌ مُنْعَمٌ
 Tendre, délicate (plante). مُنَاعِمٌ وَمُنَاعِمٌ
 Qui mène une vie de مُنْعَمٌ وَمُنَاعِمٌ
 bien-être.
 Même sens. مُتَنَعِّمٌ وَمُنْتَنِعِمٌ
 Menthe. * نَعْنَمٌ وَنَعْنَاءُ
 Pouliot. — أَلْمَاءُ
 Objets suspendus à la نَعَانِمُ أَلْمِنْطَقَةِ
 ceinture.
 Miauler (chat). * نَعَا هـ نَعَاءُ
 Fissure à la lèvre du chameau, نَعُو
 au sabot du cheval. Dattes fraî-
 ches.
 Annon- * نَعَى a نَعِيًّا وَنَعِيًّا هـ
 cer la mort de qn à (une per.).
 Inviter qn à pleurer un mort. هـ
 Reprocher à qn (ses fautes). هـ عَلَى
 ♦ Se plaindre, se lamenter. نَعَى i
 Recevoir la nouvelle de la نَعَى إِلَى
 mort de qn.
 S'annoncer réciproquement تَنَافَى
 la perte de ses morts.
 Son nom s'est répandu. اِسْتَنْفَى ذِكْرُهُ
 Suivre qn (malheur). — بِفُلَانٍ
 Nouvelle, نَعِيَّة ج نَعِيَّات, وَنَعِيٍّ وَنَعْوَةٍ
 annonce de la mort de qn.
 Qui annonce نَعِيٍّ وَنَاءٍ ج نَعَاةٌ وَنَاعُونَ
 la mort de qn. ١٨- ٧٩٦- ٧٩٦
 Fém. du préc. نَعِيَّة وَنَاعِيَّة
 Impér., annonce la mort de... نَعَاءُ
 Nouvelle de la نَعْنَعِيٍّ وَمُنْعَاةٌ ج مَنَاءُ
 mort de qn, message qui l'an-
 nonce.
 Avaler (la salive). * نَغَبَّ i o a نَغَبَّ هـ

Ver des peaux. نَغِيلَة
 * نَغَم i o ونَغَم a نَغْمًا , وَنَغْم وَتَنَغَّم فِي
 Chanter à voix basse, chan- أَلِغْنَاءُ
 tonner, fredonner.
 سَكَتَ فَمَا نَغَم بِحَرْفٍ أَوْ مَا تَنَغَّم بِشَيْءٍ
 Il se tut et ne dit plus mot.
 Boire par gorgée ou نَغَم فِي الشَّرَابِ
 en humant.
 Parler à voix basse à qn. نَغَمَ هـ
 Voix basse. Fre- نَغَم وَنَغَمَ جِ أَنْغَامٍ
 donnement. Chant mélodieux, a-
 gréable.
 Mélodie. نَغْمَةٌ وَنَغْمَةٌ جِ نَغَمَاتٍ
 Gorgée. نَغْمَةٌ جِ نَغَمٍ
 Partie de la gorge * نَغْمٌ جِ نَغَائِمٍ
 près de la lnette.
 Avoir cette partie malade. نَغْنِغَمٍ
 Par- نَغَا هـ نَغَوَا , وَنَغَى i نَغْيًا , وَأَنْغَى إِلَى
 ler à qn de manière à être com-
 pris.
 Il se tut سَكَتَ فَمَا نَغَا أَوْ مَا نَغَى بِحَرْفٍ
 et ne dit plus mot.
 * Gazouiller (oiseau). نَغَى
 Parler (à un enfant) de façon هـ -
 à l'apaiser, à le réjouir. Flatter,
 cajoler qn. ١-١٢. 332¹⁵
 S'élever vers... Approcher de... هـ -
 Le flot s'éleva vers المَوْجُ السَّحَابَ
 les nuages.
 Cette monta- هَذَا الْجَبَلُ يُنَازِغِي السَّمَاءَ
 gne s'approche du ciel.
 Lutter. Rivaliser d'ardeur. تَنَازَعِي
 Nom d'act. * Ramage, ga- مُنَازَاةٌ
 zouillement (des oiseaux).
 Voix basse et douce. نَغْوَةٌ وَنَغِيَّةٌ
 Première rumeur d'une nouvelle.
 Ensemencer (la terre). * نَفَّ هـ نَفًّا
 Manger (de la farine) sèche. نَفَا هـ -
 Table à tamiser la farine. نَفَّى جِ نَفَائِي
 Brin de plantes. * نَفَا - نَفَاةٌ جِ نَفَا
 Bouillonner * نَفَّت i نَفْتًا وَنَفْتَانًا وَنَفِيَّتَا
 de colère.
 Bouillir avec force (mar- وَنَافَتَ -
 mite).
 Qui bout avec force (marmite). نَفُوتٌ

Troubler (la vie) نَغَصَ وَأَنْغَصَ هـ عَلَى
 de qn (Dieu, soucis).
 Être troublée, rendue amère تَنَغَّصَ
 (vie).
 Se presser (chameaux). تَنَازَعَصَ
 Être touché de pitié * أَسَدَّ نَغَصَ لَ
 à l'égard de qn.
 Obstacle à qc. * Chose qui نَغَصَةٌ
 excite la pitié.
 * نَغَضَ i o نَغَضًا وَنُغُوضًا وَنَغَضَانًا وَنَغَضًا
 Branler, remuer, être وَنَغَضَ وَتَنَغَّصَ
 agité, vaciller.
 Agiter, ho- هـ وَبَ وَنَغَضَ وَأَنْغَضَ هـ
 cher, remuer (la tête, etc.).
 Être en grand nombre. S'a- نَغَضًا -
 monceler (nuages).
 Tremblement. Qui branle la نَغَضَ
 tête et s'agite en marchant.
 Cartilages de نَغَضَ وَنُغَضَ وَنَازِغَ
 l'omoplate.
 Autruche mâle. نَغَضَ وَنُغَضَ
 Nom d'ag. Amoncelés نَازِغَ جِ نَغَضَ
 (nuages).
 Corpulent, au ventre نَازِغَ الْبَطْنِ
 plissé.
 * نَغَفَ - نَغَفَ نَغَفَ
 noyaux, dans le nez des brebis.
 Les bouts de la mâchoire النَّعْفَتَانِ
 supérieure.
 * نَغَقَ i نَغِيقًا وَنَغَاقًا
 Croasser (cor- beau).
 * نَغَلَ هـ نَغَلًا a نَغَلًا
 (cuir). Être mauvaise, malveil-
 lante (intention). S'ulcérer, s'en-
 venimer (plaie).
 Être irrité, aigri contre qn. - قَلْبُهُ عَلَى
 Mettre la discorde entre... نَغَلَ بَيْنَ
 Avoir une mauvaise ori- نَغَلَ هـ نَغُولَةً
 gine (nouveau-né).
 * أَنْغَلَ هـ
 Gâter (le cuir) au tannage.
 Fomentation de discorde. نَغَلَ
 Illégitime, نَغَلَ وَنَغِيلَ مَر نَغَلَةً الْبَحْرَ
 bâtard (enfant).
 * نَغَلَ مَر نَغَلَةً
 Gâtée, corrompue (peau noire).

S'opposer, résister à... انتقم ب
 Revenir à... إلى
 Souffle, mouvement نفحة ج نفحات
 de l'air, bouffée d'air. Odeur a-
 gréable qui se répand, arôme.
 Don, gratification, présent.
 Il ne cesse لا تزال له نفحات من المعروف
 d'accorder des faveurs.
 Projet longtemps médité. نية نفح
 Qui laisse couler son lait (cha- نفوح
 melle). Qui lance loin la flèche
 (arc).
 Bienfaisant. نفاح
 Qui se mêle de tout. نقيح ومنقح
 Ventricule انفحة وانفحة ج أنافح
 d'agneau qui tette, caillette; pré-
 sure qu'on en extrait.
 Souffler نفخ نفخا ونفخ بفم في وه
 avec la bouche sur qc., enfler,
 gonfler en soufflant.
 Gonfler qn (mets). نفخ ه
 S'enfler, se bouffir بشدقيه وانتفخ
 d'orgueil.
 Être enflé, gonflé, s'en- نفخ وانتفخ
 fler, se gonfler, se tuméfier.
 Être élevé, haut. Être avancé انتفخ
 (jour).
 Souffle. Orgueil, arrogance. نفخ
 Un souffle. نفحة
 Gonflement, enflure, fluxion. ونفاخ
 Il n'y a personne ما بالدار نافع ضرممة
 à la maison.
 Bulle d'eau. Vésicule du pois- نفخة
 son. ♠ Soufflet.
 Le sommet de (عوض يافوخ) نفوخ ه
 la tête, le crâne.
 Chargé de souffler le feu. نفيع
 أنفخان وأنفخان وأنفخاني وأنفخاني م
 Gros, replet, ventru. أنفخانة الخ
 Soufflet منفاخ ومنفخ ج منفايح ومنافخ
 (pour souffler le feu).
 Enflé, gonflé. Ventru, gras. منقوخ
 Être dépensée, نفد نفدا ونفادا
 consommée, épuisée (fortune, vi-
 vres, etc.). S'en aller, disparaître.

Farine trempée d'eau ou de نفية
 lait.
 Souffler sur qc. نفث نفثا في وعني
 (jongleur, sorcier).
 Ensorceler qn. نفث ه
 Rejeter de la bouche (des cra- نفث ه
 chats). Jeter (son venin : serpent).
 Répandre (du sang : blessure).
 Dire qc. à l'oreille de qn. نافث ه
 Souffle; crachat. نفث ونفث ج نفثات
 Poésie érotique. نفث الشيطان
 Crachat de poitrine, etc. نفثاة
 Sorcier. نافث ونفث
 Sorcière. نافثة ونفثة
 Qui jaillit d'une plaie (sang). نفيث
 Sauter, نفج نفج نفجا ونفجانا ونفوجا
 bondir, s'élancer (lièvre). Eclorre
 (poussin).
 Souffler avec force (vent). نفجا ه
 Remplir (une outre). Soulever, نفج ه
 gonfler qc.
 Être présomptueux, وانتفج وانتفج
 vantard.
 Lancer (un lièvre). أنفج ه
 Manifester (sa colère). استنفج ه
 Nom d'ag. Rude (voix). نافع
 Fém. du préc. Vésicule نوافج ج نوافج
 du musc. Nuage plein d'eau. Fille
 dont la dot enrichit les parents.
 La dernière côte. Vase rempli de
 parfums.
 Orgueilleux, présomptueux. نفاج
 Pièce carrée cousue sous les نفاجة
 manches d'un habit.
 Arc. نفيجة ج نفارج
 Étranger à une tribu. نفيج ج نفج
 Grand parleur. أنفجاني
 Répandre نفح نفحا ونفحانا ونفاحا
 son odeur (parfum). Souffler (vent).
 Faire jaillir le sang (veine).
 Frapper qn légèrement ou de نفج ه
 loin avec le sabre. Donner à qn qc.
 Secouer (sa chevelure). نفج ه
 Lutter avec qn. نفج ه
 Défendre qn. نفج عن فلان

(chemin); ♦ non obstrué (id.).

Orifices du nez, وَمَنَافِذُ الْإِنْسَانِ
de la bouche, etc.

Efficace, accompli (ordre). نَافِذٌ وَتَفِيدٌ.

Fém. de نَافِذٌ. Croisée, نَوَافِذُ
fenêtre, lucarne, etc.

Qui vient à bout de ses نَفَازٌ وَتَفُوزٌ
entreprises.

Qui pénètre mieux. Plus effi- أَنْفَذَ
cace.

Endroit par lequel on مَنَفَذٌ
peut pénétrer; fenêtre, lucarne;
ouverture, issue, percée.

S'effaroucher, نَفَرَ i o نَفُورًا وَنِفَارًا مِنْ
s'effrayer de qc. et s'enfuir (bête).

Se disperser (gens). نَفَرَ i - ١٠٧٤٣

Avoir de l'aversion pour qc. مِنْ -

S'éloigner, s'écarter de... عَنْ -

Se hâter, s'élancer, se précipi- إِلَى -
ter vers.

S'adonner, لِي نِفَارًا وَتَفُورًا وَتَفِيرًا
vaquer à qc. *so attend lo*

Vaincre qn dans une dis- نَفَرَ -
pute d'honneur.

Revenir de Mina نَفَرَ وَتَفُورًا مِنْ مَنَى
à la Mecque (pèlerin).

Être enflé, gonflé, tuméfié نَفُورًا -
(œil, etc.). ♦ Être en saillie.

S'échapper نَفَرَ وَتَفَرَّأْنَا , وَاسْتَنْفَرَ
(gazelle).

Béclarer qn vainqueur نَفَرَ وَأَنْفَرَ عَلَى
dans une dispute d'honneur.

Effaroucher et وَأَنْفَرَ وَاسْتَنْفَرَ -
faire fuir (une bête).

Donner à qn un surnom نَفَرَ عَنْ فُلَانٍ
odieux.

Disputer à qn, نَافَرَ نِفَارًا وَمُنَافَرَةً -
devant un juge, la gloire, l'hon-
neur.

Aider, assister qn. أَنْفَرَ -

Se disputer devant un juge تَنَافَرَ
l'honneur de qc. Être en lutte, en
contestation.

S'adonner, vaquer à qc. ١٠٧٤٣

Convoyer, appeler (le اسْتَنْفَرَ -

١٠٧٤٣ ١٠ ٧٤٩

Détailler (un compte). نَفَذَ هـ

Poursuivre qn en justice. نَافَذَ -

Dépenser, consommer, épuiser أَنْفَذَ
ses vivres, sa fortune. Être épuisé
(puits).

Épuiser, dépenser هـ وَاسْتَنْفَذَ هـ
qc.

Plaider un procès devant تَنَافَذَ إِلَى
(un juge).

Exiger et obtenir tout (son أَنْتَفَذَ هـ
dû). Traire (le lait).

Ardent aux procès. مَنَافِذٌ

Il se tint à l'écart. وَقَعْدٌ مُنْتَفِذًا

Lieu large, ample. Lieu où مُنْتَفَذٌ
il y a du trouble.

Pénétrer et نَفَذَ هـ نَفُودًا وَنَفَازًا هـ
traverser qc. de part en part
(trait, lance, etc.).

Transpercer نَفَذًا وَنَفَازًا هـ وَمِنْ فِي
(le gibier : flèche).

Dépasser et laisser qn وَأَنْفَذَ -
derrière soi.

Être efficace, avoir نَفُودًا وَنَفَازًا -
son effet (ordre, projet, etc.).

Être frayed, battu (chemin).

Exécuter habilement (une فِي -
affaire).

Parvenir à qn (lettre). إِلَى -

Faire parvenir, trans- نَفَذَ وَأَنْفَذَ هـ
mettre qc. à qn. Faire accomplir,
faire exécuter (un ordre). Faire
pénétrer (une flèche). Entrer dans
(une troupe), se joindre à elle.

Déferer une affaire devant تَنَافَذَ إِلَى
(le juge).

Exécution. Action de نَفَذَ هـ أَنْفَازٌ
pénétrer.

Il a donné l'ordre d'exécu- أَمَرَ بِتَفْذِهِ
ter qc.

Coup qui porte, qui pé- طَعْنَةً لَهَا نَفَذٌ
nètre.

Force d'exécution. Effi- نَفَازٌ وَتَفُوزٌ
cacité. ♦ Influence.

Qui pénètre, etc. Qui fait habi- نَافِذٌ
lement ses affaires. Frayed, battu

droite et d'aplomb.
Sauter, gambader. تَنَافَزَ
Nuire à qn par (le ب نفس ٥ نفسا ٥ ب mauvais œil).
Être avare, chiche نفسا ب
de...
Envier le bien de qn. عَلَى فَلَانٍ بِخَيْرٍ -
Juger qn indigne de qc. نَفْسُ نَفَاسَةٍ ه عَلَى فَلَانٍ
نفس a نفس غلاما نفسا ونفاسة ونفاسا
× Relever de couches (femme).
Être précieuse, recherchée (chose). نفس ٥ نفاسة ونفاسا ونفسا، وأنفس
Distraire, égayer, consoler qn. نفس ٥
Dissiper, éloigner (le cha- ه عن - grin) de qn.
Aspirer à qc., désirer qc. نَافَسَ مُنَافَسَةً وَنَفَاسًا فِي ٤-١١. 332
Rivaliser avec qn dans la ٥ - فِي
poursuite de qc.
Plaire à qn (chose). أَنَفَسَ ٥
Porter qn à désirer qc. ٥ - فِي
Respirer, prendre haleine. تَنَفَّسَ
Grandir (jour). Briller, apparaître (aurore). Se fendre (arc).
Répandre (l'eau : vague). ه -
Pousser un long soupir. - الضَّعْدَاءُ
Désirer ardemment qc. Se تَنَافَسَ فِي
disputer une chose.
Âme, principe نفس ب نفوس وأنفس
vital. Sang. Mauvais œil. La propre personne de qn, lui-même.
Personne, individu. Intention, volonté.
Il est venu lui-même. جَاءَ نِي هُوَ نَفْسُهُ أَوْ بِنَفْسِهِ
Il est venu avec lui trois personnes. جَاءَ مَعَهُ ثَلَاثَةٌ أَنَفْسٍ
L'essence, la vérité d'une نفس الْأَمْرِ
chose.
La chose elle-même. - الشَّيْءِ
♦ Je n'ai nulle لَيْسَ لِي نَفْسٌ لِلْأَكْلِ
envie de manger.
Respiration. Haleine, نفس ب أنفاس
bouffée, souffle. Liberté d'action.

peuple) au combat.
Séparation, sécession. نفر
Troupe de gens qui وَنَفَرَةٌ وَنَفِيرٌ
fuient ou combattent ensemble. ٤-١١. 743 17
Avant l'aurore. قَبْلَ كُلِّ صَبْحٍ وَنَفَرٌ
Une sécession, une fuite. نَفَرَةٌ
Homme méchant. عَفِرَ نَفَرٌ وَعَفِرَ نَفَرٌ
Troupe d'hommes نفر و نفر ب أنفار
de trois à dix. ♦ Homme, individu, personne.
Trois personnes. ثَلَاثَةٌ نَفَرٌ أَوْ أَنْفَارٌ
يَوْمَ النَّفَرِ أَوْ النَّفَرِ أَوْ النَّفِيرِ أَوْ النَّفُورِ
Jour où les pèlerins musulmans vont de Mina à la Mecque.
Sentence, arrêt d'un juge. نَفَرَةٌ
Amulette contre le mauvais œil. نَفَرَةٌ وَنَفَرَةٌ
Fuite. Aversion, éloignement, répulsion. نِفَارٌ وَنُفُورٌ
Pendant à fuir. نِفَارٌ
Sentence d'un juge. Frais d'un procès. نِفَارَةٌ
Dispute, contestation. En تَنَافُرٌ
gra., assemblage d'articulations dures à l'oreille. Sevi.
Qui fuit, qui نفر ب نفر (m. et f.).
se sauve (bête, etc.). ♦ En saillie.
Vainqueur. - ب نَفَرٌ
Fém. du préc. Familiers, نَافِرَةٌ
parents (de qn).
جاءَ فِي نَافِرَتِهِ أَوْ فِي نَفَرَتِهِ أَوْ فِي نُفُورَتِهِ
Il vint avec ses gens.
Pale. Voile du calice. Li- نَافُورٌ
turgie. Le pain consacré.
Fuyard, نَافِرٌ وَنُفُورٌ وَمُسْتَنَفِرٌ
ombrageux (animal).
Signal de l'attaque, du combat. نَفِيرٌ
Trompette d'airain, clairon, cor.
Effrayé, effarouché. مُسْتَنَفِرٌ
Vaincu. مَنفُورٌ
Bondir (gazelle). نَفَزَ نَفَزًا وَنَفَزَانًا
Faire bondir (une gazelle). نَفَزَ ٥
Faire sauter (un enfant).
Faire tourner (une flèche) وَأَنفَزَ ه
sur l'ongle pour voir si elle est

Espèce de nougat. Pâtis- *نَفْشِيَّة* serie.

Gonflé et mou à l'in- *مُتَنَفِّسٌ وَمُتَنَفِّسٌ* térieur.

Qui a les che- *مُتَنَفِّسٌ, مُتَنَفِّسٌ الشَّعْرُ* veux, le poil hérissé.

Nez camus. *أَنْفٌ مُتَنَفِّسٌ*

Prononcer *نَفَضَ* i *نَفَضًا*, *وَأَنْفَضَ* ب vite (une parole).

Rire aux éclats. *أَنْفَضَ فِي الضَّحِكِ*

Faire du bruit des lèvres. *— يَشْفَتِيهِ*

Diabète des brebis. *نَفَاصٌ*

Rieur. *مِنْفَاصٌ*

N'avoir plus de *نَفَضَ* *نَفَضَ* *نَفَضَ* vivres.

Produire ses derniers épis (céré- *نَفَضَ* ales); ses grappes (vigne). Perdre sa couleur (éttoffe).

Secouer (un arbre à *نَفَضَ* fruits). Secouer, épousseter (un habit). *نَفَضَ* *نَفَضَ* *نَفَضَ*

Agiter, secouer, tourmenter *نَفَضَ* qn (fièvre).

Explorer *نَفَضَ* *نَفَضَ* *نَفَضَ* (un lieu).

Quand tu par- *نَفَضَ* les le jour, regarde de tous côtés.

Mettre bas (chamelle). *نَفَضَ* *نَفَضَ*

Etre très prolifique (femelle).

Etre guéri d'une *نَفَضَ* (maladie).

Consommer, épuiser ses pro- *نَفَضَ* visions. Perdre ses troupeaux.

Eloigner qn de soi. *نَفَضَ*

Etre secoué (arbre). Etre *نَفَضَ*

épousseté (habit). Etre verdoyan-

te (vigne). Se troubler, être agité.

Envoyer une troupe d'é- *نَفَضَ*

claireurs.

Ce qui tombe *نَفَضَ* d'un objet secoué.

Frisson, *نَفَضَ* *نَفَضَ* *نَفَضَ*

tremblement de fièvre.

Pluie qui ne mouille que quel- *نَفَضَ*

ques endroits.

Détachement d'éclaireurs. *نَفَضَ*

Discours de longue haleine. Trait, gorgée. *نَفْسٌ* Style, manière d'écrire (d'un poète, etc.).

Boisson agréable. *نَفْسٌ*

Il agit librement *نَفْسٌ* dans ses affaires.

Fume un narguilé. *نَفْسٌ*

Délai, retard. *نَفْسَةٌ*

Enfantement; accouchement, *نَفَاسٌ*

couches.

Respiration. *تَنَفُّسٌ*

Nom d'ag. Qui nuit du regard. *نَافِسٌ*

4^e flèche d'un jeu.

Précieux, re- *نَفِيسٌ* cherché.

Nombreux (biens). *نَفِيسٌ وَمُنَفِيسٌ وَمُنَفِيسٌ*

Plus précieux, plus cher à qn. *أَنْفَسٌ*

Accouchée (fem- *نَفَسَاءٌ* me).

Ouverture, sou- *نَفَاسٌ*

pirail, meurtrière.

Qui respire, doué de la fa- *نَفِيسٌ*

culté de respirer.

Lieu de la respiration ou *نَفِيسٌ*

lieu où l'on respire.

Nouvellement né. *نَفِيسٌ*

Précieuse (chose).

Séparer (la *نَفَشَ* laine, le coton) avec les doigts,

carder, éplucher (id.).

Louer qn et lui inspirer *نَفَشَ*

de l'orgueil; flatter qn.

Paitre seul *نَفَشَ* *نَفَشَ* *نَفَشَ*

durant la nuit (bétail). *نَفَشَ* Se gon-

fler dans l'eau (bois, grain).

Envoyer (le bétail) paitre *نَفَشَ*

seul la nuit.

Se hérissier (chat, oiseau). *نَفَشَ*

Se hérissier (chat). *نَفَشَ* Etre

gonflé, renflé (bois, grain).

Laine. Produits de la terre. *نَفَشٌ*

Menus objets, ustensiles. *نَفَشٌ*

Bétail *نَفَشٌ* *نَفَشٌ* *نَفَشٌ*

qui pait la nuit sans pâtre.

naphte. Machine à lancer le naphthe enflammé.
 Source de naphthe. *Sorte نفّاطة ونفّاطة*
 de lampe. Ampoule, pustule.
 Couvert de *نفيط ومنفوط من نفيطة الخ*
 pustules.
 Emplâtre qui produit des *منقطة*
 pustules sur la peau.
 Être utile à qn *نفعه ب*
 en ou par...
 Servir d'antidote contre qc. *نفع من*
 Profiter de qc., tirer *انتفع ب ومن*
 parti de qc.
 Chercher l'avantage de qn. *استنفعه*
 Utilité, avantage, *نفع ونفعاء ونفيعه*
 intérêt. Profit, gain, bénéfice.
 Pièce de cuir cousue *نفعة ب نفع ونفع*
 à un sac de voyage.
 Utile, profitable, avan- *نافع من نافعة*
 tageux.
 Très utile, qui sait *نفع ب نفع*
 se rendre utile (homme).
 Gain, profit, bénéfice. *منفعة ب منافع*
 Utilité, avantage, intérêt.
 Puits, lavoir, etc. de la *منافع الدار*
 maison.
 Avoir du débit (mar- *نفق ب نفاق*
 chandise); être bien achalandé
 (marché).
 Être consommées, *ونفق ب نفقا*
 épuisées (provisions, etc.).
 Périr (gens, bétail). *نفق ب نفوقا*
 S'excorier (blessure).
 Sortir de son *ب ونفق ب نفقا*
 trou (mulot).
 Mettre en vogue, faire *نفق ب وأنفق ب*
 valoir (une marchandise).
 Entrer dans son *نافق منافقة ونفاقا*
 trou (mulot).
 Être hypocrite en ma- *في الدين*
 tière de religion.
 S'appauvrir en donnant. *أنفق*
 Débiter promptement (ses *ب ه*
 marchandises).
 Dépenser (de *أنفق واستنفق ه على*

Agitation; tremblement, fris- *نفص*
 son.
 Fin des provisions de *نفاض ونفاض*
 bouche, disette qui en résulte.
 Tunique d'enfant; et *نفاض ب نفص*
 même sens que *منفاض*.
 Il n'a pas de vêtement. *ما عليه نفاض*
 Action de secouer. Épous- *تنفيض*
 setage.
 Nom d'ag. Fièvre avec frisson, *نافض*
 avec tremblement. Passé de cou-
 leur (habit). *ب* Fou, insensé.
أخذته حصى نافض وحصى نافض
 Un tremblement, un frisson de
 fièvre l'a saisi.
 Qui a beaucoup d'enfants *نفوض*
 (femme).
 Détachement d'é- *نفيسة ب نفائض*
 claires.
 Feuilles abattues. *أنافض*
 Van. Éventail. Époussette. *منفض*
ب Cendrier de fumée. *منفضة ب منافض*
 Natte qui reçoit les feuilles *منفاض*
 abattues.
 Secoué; épousseté. Atteint *منفوض*
 d'un frisson de fièvre.
ب نفط ب نفطاً ونفطاً ونفيطاً, *وتنفط*
 Être couverte d'ampoules (main).
 Bouillir (marmite). *نفط ب نفطاً*, *وتنفط*
 S'irriter, être en colère (homme).
 Parler inintelligiblement.
 Éternuer (bouc). *ب نفيطاً*
 Lancer (l'urine) à diverses re- *ب ب*
 prises (chèvre).
 Causer des ampoules (aux *أنفط ه*
 mains : travail).
 Lancer l'écume (marmite). *تنافط*
 Naphte, bitume. *نفط ونفط*
ب Allumettes phosphoriques. *نفط*
 Variole. Pustule, ampoule. *نفطة ونفطة*
 Prompt à la colère. *نفطة*
 Couverte d'ampoules (main). *نافطة*
 Chèvre.
 Voyez dans *عفط* *عفط*
 Ouvrier qui extrait le *نفط ب نفاطة*

Nom d'unité des préc. نَفْلَةٌ وَنَفْلَةٌ
 Prière ou œuvre surérogatoire. Butin. Don, gratification, présent. Petit-fils. *٧٩٢ هـ*
 Les trois nuits du mois qui succèdent aux trois premières. نَفْلٌ
 Air. Côté de montagne taillé comme un mur. Pente d'une montagne. Désert. نَفْنَفٌ
 Précipice entre deux montagnes. وَنَفْنَفٌ
 Flocon de neige. نَفْنَفٌ
 Alentours d'une maison. نَفَائِفُ الدَّارِ
 Être peureux. نَفَهُ أَوْ نَفُوهُ
 Être las, fatigué (esprit). نَفَهُ أَوْ نَفَاهَا
 Fatiguer (une monture). نَفَّهَ وَأَنْفَهُ هـ
 Il lui a peu donné de... أَنْفَهُ لَهُ مِنْ
 Peureux, timide. نَافٍ هـ وَنَفُوهُ
 Fatiguée (monture). نَفَّهَ وَنَفَّهَ هـ
 Chasser, expulser, éloigner, reléguer qn ou qc. de... نَفَا هـ
 Bannir, exiler, proscrire qn. نَفَا هـ مِنْ بَلَدِهِ
 Nier, désavouer. Refuser qc. هـ
 Enlever, emporter (des débris : torrent). هـ
 Soulever (la poussière : vent). Répandre (des pièces de monnaie) pour les vérifier (banquier). هـ
 Être mis à l'écart, être chassé, expulsé, proscrit. نَفَى هـ
 Repousser, éloigner qn. نَافَى هـ
 Être incompatible, opposée à..., répugner à... (chose). هـ
 Ceci exclut cela, lui est opposé. هَذَا يُنَافِي ذَاكَ
 S'exclure mutuellement; être incompatibles, opposées (choses). تَنَافَى
Nom d'act. Expulsion. Désaveu. نَفْيٌ
 En gra., négation.
 Particule négative. حَرْفُ النِّفْيِ
 Rebut, tout ce qui est rejeté comme

l'argent) pour qc., ou pour qn.
 S'offrir, se présenter à qn comme une marchandise recherchée. تَنَفَّقَ عَلَى
 Débusquer (un mulot). هـ
 Entrer dans son trou; en sortir (mulot). اِنْتَفَقَ
 Trou de mulot, de rat; terrier; souterrain. نَفَقٌ هـ
 Hypocrisie. ♦ Sacrilège. نِفَاقٌ وَمُنَافَقَةٌ
 Point de dépense pour le mal. لَا اِنْتِفَاقَ عَلَى نِفَاقٍ
 Tout ce qu'on dépense (de biens, d'argent), dépenses, frais. نَفَقَةٌ هـ وَنَفَقَاتٌ وَنِفَاقٌ
Nom d'ag. Qui a du débit (marchandise). Achalandé (marché). نَافِقٌ
Fém. du préc. Vésicule du musc. نَافِقَةٌ
 Un trou du terrier du mulot. نَفَقَةٌ وَنَافِقَاءٌ هـ
 Qui a plus de débit. أَنْفَقَ
 Partie large (des caleçons), haut (de chausses). نَيْفَقَ
 Dépensier. مَنَفَاقٌ
 Hypocrite, trompeur. مَنَافِقٌ
 Jurer, prêter serment. نَفَلَ هـ
 Faire un cadeau à qn. Donner (aux soldats) le butin pris sur l'ennemi (chef d'armée). هـ
 Donner à qn le butin, la proie. وَنَفَّلَ وَأَنْفَلَ هـ
 Faire prêter serment à qn. نَفَّلَ هـ
 Défendre, protéger qn. عَنْ فُلَانٍ
 Faire des prières, des œuvres de surérogation. تَنَفَّلَ وَانْتَفَلَ
 Prélever au préjudice de (ses compagnons d'armes) une plus grande part de butin. تَنَفَّلَ عَلَى
 Échapper à..., être délivré, exempt de... اِنْتَفَلَ مِنْ
 Demander qc. de qn. هـ مِنْ
 Œuvre surérogatoire. نَفْلٌ
 Butin. Don, cadeau, gratification. Sorte de plante odoriférante, trèfle. نَفْلٌ هـ
 نَفْلٌ هـ أَوْ نَفَالٌ وَنِفَالٌ

(une affaire).

Rencontrer qn face à face - نَأَبَّ ٨ نَقَابًا -
ce ou à l'improviste, par hasard.

Je suis arrivé à l'eau - نَقَابًا الْمَاءَ -
sans la chercher.

Devenir chambellan ou chef - أَنْقَبَ
de tribu. Avoir les semelles usées
(chameau).

Se voiler le visage - تَنْقَبَ وَانْتَقَبَ
(femme).

Nom d'act. Perforation. ♦ Dé- نَقَبَ
frichement.

Trou dans un mur - نَقَبٌ ٩ أَنْقَابٌ وَنَقَابٌ
brèche; tunnel. Ulcère au côté.

Chemin dans - وَنَقَبٌ ٩ أَنْقَابٌ وَنَقَابٌ
la montagne.

Gale. - نَقَبٌ وَنَقَبٌ وَنَقَبٌ

Nom d'unité. Une perforation; نَقَبَةٌ
un trou. ♦ Terrain défriché, dé-
foncé nouvellement.

Manière de mettre le voile. نَقَبَةٌ

Trou, brèche. Croûte de - نَقَبٌ ٩ نَقَبَةٌ
gale. Rouille. Visage. Couleur.

Sorte de camisole.

Les oreilles. - أَلْأَنْقَابُ

Voile de femme. Homme - نَقَابٌ ٩ نَقَبٌ
savant. Chemin dans un terrain dur.

Nom d'ag. Qui perce (un - نَأَبَّ ٩ نَقَابَةً
mur, etc.). Mal, ulcère au côté.

Mineur. - نَقَابٌ

Flûte. Aiguille de la - نَقِيبٌ ٩ نَقَابًا
balance. Chef d'une tribu. Gou-
verneur, préfet d'une province.
Qui a le larynx percé (chien).

Fém. du préc. Âme; نَقِيبَةٌ ٩ نَقَائِبُ
esprit, intelligence. Naturel, ca-
ractère. Conseil.

Instrument avec lequel - مَنَقَبٌ وَبِمَنَقَبَةٍ
on perce (un abcès), bistouri.

Chemin dans les - وَمَنَقَبٌ ٩ مَنَاقِبُ
montagnes, défilé.

Même sens. Qualité, مَنَقَبَةٌ ٩ مَنَاقِبُ
vertu, talent.

Extraire la moelle - نَقَّتْ ٩ نَقَّتْ ٩ نَقَّتْ ٩
d'un (os).

inutile, vain ou vil.

Natte en feuilles de - نَفِيَّةٌ ٩ نَفِيَّاتُ
palmier.

Nom d'act. Feuillage, débris - نَفْيَانُ
dispersés par le vent au pied des
arbres.

Nom d'ag. En gra., né- نَافٍ مَر نَافِيَّةً -
gative (particule).

Même sens que - نَفَا. Écume je- نَفِيٌّ
tée par la marmite. Gouttes qui
tombent sur le puits d'eau. Ce
que dispersent les pieds du che-
val. Suivants d'un corps d'armée.

Fém. du préc., et même sens - نَفِيَّةٌ
que نَفِيَّةٌ.

Rejeté, jeté au rebut com- - نَفِيٌّ وَنَفِيٌّ
me inutile. Chassé, exilé.

En gra., ce qui est nié. - مَنَفِيٌّ

Incompatibilité de deux - تَنَافٍ ٩ مَنَافَاةً
ou de plusieurs choses entre elles.

Exil, lieu d'exil. - مَنَفَى ٩ مَنَافٍ

Coasser (grenouille). - نَقَّ ٩ نَقَّ ٩ نَقَّ ٩

Glousser (poule). Miauler (chat).

♦ Trouver à redire à tout, - نَقَّا ٩ نَقَّا ٩
se plaindre de tout.

♦ Plaintes, murmures. - نَقَّ ٩ نَقَّ ٩

Grenouille. ♦ Qui trou- نَقَّاقٌ مَر نَقَّاقَةً
ve à redire à tout.

Percer (un mur, - نَقَّبَ ٩ نَقَّبَ ٩ نَقَّبَ ٩
le nombril d'une bête). Raccor-
moder (une chaussure). Confec-
tionner la camisole dite نَقَبَةٌ avec
(une étoffe). ♦ Défricher (une ter-
re inculte). Défoncer un (terrain).

Parcourir (un pays). - وَنَقَّبَ وَأَنْقَبَ فِي
Examiner ou répandre (une نَقَّبَ عَنْ
nouvelle).

Frapper qn (malheur). - ٨ -
Être chef de tribu. - عَلَى الْقَوْمِ نَقَابَةً
Être trouée et usée - نَقَبَ ٩ نَقَبًا
(chaussure). Avoir les semelles
usées (chameau).

Être nommé, élu - لِمَا وَنَقَّبَ ٩ نَقَابَةً
chef d'une tribu.

Examiner avec soin - نَقَّبَ نَقَّبَ عَنْ

Nom d'act. Argent comptant, نقد
paiement en argent comptant.

♦ Dot, étrennes de العروس ج نقد
la nouvelle épouse.

Monnaie de bon aloi. درهم نقد ج نقد

♦ *Même sens.* نقدية

Peu charnu. نقد ونقد

Qui ne grandit pas (garçon). نقد ونقد

Mouton de chétive نقد ج نقد ونقادة
espèce.

Sorte de plante. نقد ونقد ونقد

Noms d'unité des نقدة ونقدة ونقدة
précédents.

Nom d'agent. ناقذ ج نقاد ونقادة

Hérisson. النقد والآنقد

Tortue. — وإنقذان

Vérificateur des monnaies. نقاد

Observateur, scrutateur.

Bec (d'oiseau). مناقيد ج مناقيد

Instrument à vider مناقدة ج مناقد
les noix.

Sauver نقد ج نقد ونقد وأنقد ه من
qn, le délivrer de...

Même sens. تنقذ واستنقذ ه من

Échapper à un danger. نقد ا نقدًا

Salut, délivrance. نقد

Puisses-tu être sain et sauf! نقدًا لك

Ce qu'on a sauvé, délivré. نقد ونقيذ

Il n'a rien. ما له بشقد ولا نقد

Cheval pris à l'ennemi, نقيدة ج نقايد
butin. Cuirasse.

Produire un bruit en نقر ه نقرًا
pressant le pouce contre l'index
ou la langue ^{ضغطة} contre le palais.

Appeler qn à part. — بفلان

Frapper qn; l'injurier. ه —

Creuser (la pierre, le bois, ه —
etc.). Toucher (le luth). Battre
(le tambour). Atteindre (le but :
flèche).

Sculpter qc. sur (la pierre, etc.). في —

Sonner du clairon. في الناقور

Percer l'œuf du البيضة عن الفرخ
bec et en faire sortir le poussin
(oiseau).

Même sens. نقث ه نقثًا وانتقث ه
Embrouiller (son discours). نقث ه
Déterrер (un objet enfoui). — وانتقث ه

Vider (un os), نقح ا نقحًا, ونقح ه
en tirer la moelle. Dépouiller (un
tronc de palmier) de ses nodosités.

Composer parfaite- نقح وأنقح ه
ment (une poésie). Revoir, corri-
ger (un livre) avec soin.

Disputer, être en contesta- ناقح ه
tion avec qn.

Diminuer (embonpoint d'une تنقح
chamelle). Être corrigé.

Ôter la moelle (d'un os). انتقح ه

Nom d'act. Nuage blanc d'été. نقح

Nom d'un. ♦ Tache sur un habit. نقحة

Nom d'act. Revision, cor- تنقيح
rection (d'un livre). Concision
d'un discours.

Frapper qn; lui نقح ا نقحًا ه وه
briser (le cerveau).

Eau fraîche, limpide. نقاخ

La fleur, la crème de... نقاخ ال. . .

Jeter un نقد ه نقدًا ونقودًا ه وإلى
regard furtif sur (une chose).

Regarder attentivement — بعينه إلى
qc.

Payer (le prix) نقدًا وتنقادًا ه ول
à qn argent comptant.

Briser et vider (une noix) avec ه —
les doigts. Becqueter (un grain,
etc.: oiseau).

Trier (des pièces وتنقد وانتقد ه
de monnaie).

Critiquer (un écrit). نقد وانتقد ه

Être brisée, cariée (dent); نقد ا نقدًا
être écorché (sabot d'une bête).

Contester, disputer avec qn. ناقذ ه

Se couvrir de feuilles (arbre). أ نقد

Grandir (garçon). انتقد

Recevoir (de l'argent) comp- ه —
tant.

Relever les fautes de qn, le — على
blâmer.

Il se hâte dans la prière. يُصَلِّي النَّقَرَى
Maladie aux pieds des brebis. نَقْرَة
Cor, clairon, cor de نَاقُور ج نَوَاقِير
chasse.

Dispute, querelle, con- نِقَار وَمُنَاقَرَة
testation.

Ce qu'un oiseau enlève d'un نَقَارَة
coup de bec, becquée. Ce qui reste
à sculpter.

Il n'a rien laissé نَقَارَة إِلَّا أَنْتَقَرَهَا
sé qu'il ne l'ait écrit.

Nom d'ag. Qui atteint نَاقِر ج نَوَاقِر
le but (flèche).

Fém. du préc. Malheur. نَاقِرَة ج نَوَاقِر
Argument concluant.

Il y a نَقَار وَمُنَاقَرَة وَنِقَار
entre eux contestation.

Qui donne des coups de bec. نِقَار
Sculpteur.

Tronc de palmier creusé نَقِير ج نَقِيرَات
en échelle ou en auge.

♦ Baquet à porter le نَقِيرَان ج نَقِيرَات
mortier.

Creux, excavation dans نَقِيرَة ج نَقِيرَات
le sol, la pierre, etc. Origine, race.

D'origine noble. كَرِيم النَّقِير
Petit tambour. Tim- نَقِيرَة وَنَقَارَة
bale.

Bec d'oiseau. Fer à مَنَقَار ج مَنَاقِير
creuser la pierre.

Pic, pioche. مَنَقَر ج مَنَاقِر
Sébile, coupe de مَنَقَر ج مَنَاقِر

bois creusé. Puits plein d'eau à
orifice étroit. Bassin, réservoir.

Qui a l'œil enfon- مَنَقَّر الْعَيْنَ وَمُنَقَّرُهَا
cé dans son orbite.

Douleur dans les articula- نَقِيرَس
tions des pieds ou des mains.

Goutte.

Expérimenté et habile نَقِيرَس
(médecin).

Bondir, sau- نَقَزَ i o نَقَزَا وَنَقَزَاتَا
ter, sautiller (gazelle). ♦ Tres-

saillir de peur (homme).
Faire sauter, faire bondir (une نَقَزَ

Examiner, scruter qc. نَقَرَ عَنْ
Becqueter (des grains : نَقَرَ هـ
oiseau).

S'irriter, s'emporter, se نَقَرَ a نَقَرَا
fâcher. Être atteinte de la ma-
ladie dite نَقْرَة (brebis).

Examiner, scruter qc. نَقَرَ هـ وَعَنْ
Appeler qn dans la foule نَقَرَ بِاسْمِهِ
par son nom.

Égaliser (un lieu) pour y ni- نَقَرَ فِي
cher (oiseau).

Se disputer avec نَقَرَ مُنَاقَرَة وَنِقَارًا هـ
qn, le contredire, le chicaner.

S'abstenir de... أَنْقَرَ عَنْ
Examiner, scruter qc. تَنَقَّرَ وَانْتَقَرَ هـ

Se disputer, se tracasser. تَنَاقَرَ هـ
Faire (des creux) dans le sol اِنْتَقَرَ هـ

(torrent).

Faire (des creux) avec (le نَقَرَ بـ هـ
sabot : cheval).

Appeler, inviter qn à part. نَقَرَ اَوْ بـ هـ
Choisir; écrire qc. هـ

Nom d'act. Excavation, creux, نَقَر
cavité. Claquement du pouce con-
tre l'index, de la langue contre

le palais.

Nom d'unité du préc. نَقْرَة
Il ne lui a rien donné مَا أَتَابَهُ نَقْرَة
en récompense.

Nom d'act. Perte des biens. نَقَر
Fâché, courroucé. نَقَرَ م نَقْرَة

Petit creux dans le نَقَرَ وَنَقْرَة وَنَقِير
noyau de datté. نَقْرَة د. ١. ٥٥٧ ١٣ ٤ ٤٤ ٥٦

Ils ne sont rien. لَيْسُوا فِي نَقِير

Dispute, querelle. نَقْرَة

Creux au bas de نَقْرَة ج نَقَر وَنِقَار
l'occiput, nuque. Cavité arrondie,
petit creux dans la terre. Orbite

de l'œil. Nid d'oiseau.

Lingot d'or ou d'argent نَقْرَة ج نِقَار
fondu.

Diffamation. نَقَرَى
Femmes médisantes. بَنَاتِ النَّقَرَى
Je les ai invités spé- دَعَوْتُهُمْ لِقَرَى
cialement.

Frapper du pied pour en faire sortir une épine. **انْتَقَشَ**
 Faire graver qc. sur le chaton d'une bague. **على القَصِّ** —
 Extraire, trier qc. **هـ** —
 Tirer tout son dû de qn. **حَقُّهُ مِنْ** —
 Choisir qn ou qc. **هـ و هـ** —
Nom d'act. Peinture, figure peinte. Figure, trait, dessin. Trace. Morceau de gomme. **نَقْشٌ**
Nom d'unité du préc. **نَقْشَةٌ**
 Peinture (art). Sculpture (art). **نَقَاشَةٌ**
 Peintre. Sculpteur; statuaire; ciseleur; graveur. **نَقَّاشٌ**
 Pin- **مِنْقَاشٌ** **جَ مِنْقَاشٍ** **و مِنْقَاشٍ** **جَ مِنْقَاشٍ**
 ceau. Ciseau, burin. Instrument à extirper une épine.
 Peint. Sculpté. Gravé. **مَنْقُوشٌ**
 Blessure à la tête, **شَجَّةٌ مَنْقُوشَةٌ** **و مَنْقُوشَةٌ**
 dont il faut extraire des fragments d'os.
 Diminuer, **نَقَّسَ** **هـ** **و أَنْقَسَ** **و أَنْقَصَ** **و تَنْقَصَا**
 nuer, baisser, décroître, déchoir, être en déchet, être defectueux.
 Diminuer, amoindrir, réduire qc. **و نَقَّسَ** **و أَنْقَسَ** **و أَنْقَصَ** **هـ** —
 Diminuer le droit de qn. **و أَنْقَصَ** **هـ** **حَقُّهُ** —
 Parler mal de qn. **تَنْقَسَ** **و أَنْتَقَسَ** **هـ** —
 Diminuer qc. peu à peu. **تَنْقَسَ** **هـ** —
 Diminuer, décroître peu à peu. **تَنْقَصَ** —
 Être diminué, décroître. **انْتَقَسَ** —
 Demander que l'on baisse (le prix d'une chose, etc.). **أَسْتَنْقَصُ** **هـ** —
 Diminution, décroissance, déchet, défaut. **نَقْصٌ** **و نَقْصَانٌ** **و مَنْقَصَةٌ** —
 Défaut (d'esprit, de piété, etc.). **نَقْصٌ** —
 Il lui manque, il a perdu tant. **نَقْصَانُهُ كَذَا** —
 Défaut, vice, imperfection. Dérivation; médisance ou calomnie. **نَقِيصَةٌ** **جَ نَقَائِصُ** —
Nom d'ag. Diminué, amoindri. Imparfait, incomplet, defectueux. Qui n'a pas le poids

gazelle). ♦ Faire tressaillir qn. **أَنْقَزَ**
 Boire continuellement de l'eau limpide. Acquérir du bétail dit **نَقَزٌ**
 Être atteinte d'épizootie (bête). **انْتَقَزَ**
 Donner à qn le rebut de. **لُثْلَانٌ مِنْ** —
 Bien, bétail de vil prix. **نَقَزٌ وَنَقَزٌ**
 Eau pure et limpide. **نَقَزٌ**
 Surnom. **و نَقَزٌ** —
 Bond, saut. ♦ Tressaillement. **نَقْزَةٌ**
 Épizootie qui fait sauter et mourir les moutons. **دَاءُ الْبَقَازِ**
 Élanement, douleur vive. **نَقِيزٌ** ♦
Nom d'ag. Qui saute, qui bondit. **نَاقِزٌ**
 Don exigü, menu. **عَطَاءٌ نَاقِزٌ وَذُو نَاقِزٍ**
Fém. de **نَاقِزٌ**. **نَاقِزَةٌ** **جَ نَوَاقِزُ**
 Les pieds de la monture. **زَوَاقِزُ الدَّابَّةِ**
 Frapper (une plaque de fer). **نَقَسَ** **هـ** **و أَنْقَسَ** **هـ** —
 Injurier qn, s'en moquer. **نَقَسَ** **ا** **نَقَسًا**, **و نَقَسَ** **هـ** —
 Approvisionner d'encre (un encrier). **نَقَسَ** **هـ** —
 S'injurier l'un l'autre. **نَاقَسَ** **هـ** —
Nom d'act. Gale. **نَقَسٌ**
 Encre. **نَقَسٌ** **جَ أَنْقَسٌ** **و أَنْقَاسٌ** —
 Plaque de fer servant à appeler à la prière. ♦ Cloche, clochette. **نَاقُوسٌ** **جَ نَوَاقِيسُ** —
 Ironie, raillerie. **نَقَاسَةٌ**
 Barioler, rendre bigarré. Peindre de diverses couleurs, colorier. Sculpter; buriner, ciseler; graver. **نَقَّشَ** **هـ** —
 Frapper (les grappes du palmier) avec des épines pour les faire mûrir. Purger d'épines (le lieu du bétail). Arracher (le poil). **نَقَّشَ** **هـ** —
 Tirer (une épine) du (pied, etc.). **و أَنْتَقَشَ** **هـ** —
 Être en dispute, en querelle avec qn. **نَاقَشَ** **هـ** —
 Exiger un compte détaillé de qn. **نَاقَشَ** **هـ** **الْحِسَابَ** **أَوْ فِيهِ** —
 Importuner, harceler. **أَنْقَشَ** **عَلَى غَرِيْبِهِ** —
 presser son débiteur.

Bruit, son produit par des نقيض choses qui se heurtent, craquement des articulations.

Contraire, opposé, qui م نقيضة forme un contraste. Adversaire, antagoniste.

Les deux extrêmes. طرقاً نقيض

Deux choses contradictoires. نقيضان

Chemin dans la mon- نقيضة ب نقيض tagne. Poème contradictoire à un autre, riposte d'un poète.

Ce qui se défait d'une corde. نقاسة

Contradiction, opposition تناقض (de deux propositions); contraste, contraire.

Rejet, contradiction d'une مناقضة proposition.

Marquer (une نقط lettre) d'un ou de plusieurs points, la pointer.

♦ Tomber goutte à goutte نقط (liquide).

Moucheter, pointiller (une نقط étoffe).

♦ Jeter (des pièces de ه ب على monnaie) à...

♦ Faire un don à (une nou- نقط ه velle épouse). ♦ Faire tomber goutte à goutte (un liquide).

Avoir çà et là du pâturage تنقط (lieu).

Apprendre (une nouvelle) peu ه à peu. Manger (du pain) peu à peu.

Point diacritique نقطة ب نقط ونقاط d'une lettre. Point géométrique.

♦ Une goutte (d'eau, de sang).

Ils sont d'accord en ما اختلفوا في نقطة tout.

Morceaux déta- نقط ونقاط من الكلا chés de pâturage.

♦ Mal caduc, haut mal, داء النقط apoplexie, catalepsie, épilepsie.

Esclave d'un esclave. ناقط ونقيط

Qui met les points diacritiques. نقاط

légal (monnaie). *En gra.*, verbe qui a pour dernière radicale و ي.

Démolir, détruire نقض ه (une maison). Rompre (un contrat), violer (un pacte). Détordre (une corde). Détraquer, défaire qc.

Craquer (articulation, نقضا peau, etc.).

Être opposée à... (chose). ناقض ه Son second ناقض قوله الثاني قوله الأول dire contredit le premier.

Crier (aigle). انقض

Faire claquer (ses doigts, etc.). ه

Tirer de terre (des truffes). Charger (le dos d'une bête : fardeau).

Appeler (les chèvres). Exciter ب (une monture) par le bruit de la langue contre le palais.

S'écrouler avec bruit (mai- تنقض son). Craquer (os). Dégoutter (sang). Se détordre (corde).

Se fendre et donner issue ه قن (aux truffes : terre).

Se contredire mutuellement, تناقض être en opposition, être contradictoires (paroles, discours, etc.).

Se disjoindre (édifice). ه وانتقض Se détordre (corde).

Se gâter (plaie, affaire). انتقض

Être rompu, violé (pacte).

Se révolter contre... (gens). ه على

Être lézardé et menacer انقاض ruine (mur).

Nom d'act. Dissolution, des- نقض truction, démolition. Réfutation d'un argument. *En pros.*, retranschement d'une lettre d'un pied.

Disjoint, détraqué. نقض م نقضة

Amaigrie par la marche (bête).

Terrain fendu par ه نقاض ونقوض les truffes.

Partie effilée d'un tissu. ه ونقض

Partie disjointe نقض ه نقاض ونقوض d'un édifice.

♦ Poutre, solive. نقضة ه نقض

- Homme crédule. رَجُلٌ نَقْوٌ أَذُنٌ
Boisson où l'on fait macérer
des fruits, infusion. نَقِيمٌ
Puits qui a beaucoup
d'eau. — ج أنقعة
Animal égorgé pour
un hôte ; repas qu'on lui offre. نَقِيعَةٌ ج نَقَائِمُ
Qui apaise mieux la soif (bois-
son). أنقم
Vase dans lequel
on macère un médicament, etc. منقم ج مناقِم، ومنقعة
Lieu où l'eau croupit. منقم ج مناقِم
Mer. Boisson qui désaltère.
Lieu du supplice. منقم الدَّم
Poison composé, mariné. سَمٌّ مُنْقَمٌ
Ce qui a été macéré. Lait pur
rafraîchi. Petite coupe en pierre. مُنْقَمٌ
Petit pot où l'on fait
macérer des dattes dans le lait. منقم ومنقعة
Mare d'eau stagnante. En-
droit d'un réservoir d'eau où l'on
se lave. مُسْتَنْقَمٌ
Casser, fracasser (la
tête, le crâne). Fendre (un œuf). نَقَفَ نَقْفًا هـ
Fendre (son œuf : poussin). Fil-
trer (une boisson), la mêler d'eau.
Écorcer (une grenade).
Examiner qc. — عَن
Ouvrir (la colo-
quinte). — وَأَنْقَفَ وَأَنْتَقَفَ هـ
♦ Donner une chiquenaude à
qn. نَقَفَ هـ
Briser le crâne
à qn. نَاقَفَ مُنَاقِفَةً وَنَقَافًا هـ
Remplir d'œufs (une val-
lée : sauterelles). أَنْقَفَ هـ
Présenter un os à qn pour
en tirer (la moelle). هـ هـ
Se frapper l'un l'autre du sabre. تَنَاقَفَا
Tirer, extraire qc. انْتَقَفَ هـ
Nom d'action. نَقَفَ
Poussin qui sort de l'œuf. — وَنَقَفَ
♦ Une chiquenaude. نَقْفَةٌ
Terrain déprimé au sommet
d'une montagne. نَقْفَةٌ

- Étrennes, cadeau donné à
la nouvelle épouse. نَقُوطٌ
Marqué de points dia-
critiques (écrit, lettre). Ponctué,
pointillé. مُنْقَطٌ وَمَنْقُوطٌ
Elever la voix. Crier. نَقَمَ نَقْمًا هـ
Se multiplier (mortalité).
Étanher sa soif par (la bois-
son). — ب — Être informé (d'une nouvel-
le).
Accabler qn (d'injures). — هـ ب —
Égorger (un cha-
meau) pour des (hôtes). — وَأَنْقَمَ وَأَنْتَقَمَ هـ ل —
Tremper et macérer
(un médicament), l'infuser, le faire
infuser dans (l'eau). نَقَمَ وَأَنْقَمَ هـ فِي
Prolonger (un cri, etc.). — وَأَنْقَمَ ب —
Être élevée (voix). نَقَمَ وَأَسْتَنْقَمَ
Croupir. Être en stagnation (eau). نَقَمَ نَقْمًا وَنَقُوعًا، وَأَسْتَنْقَمَ
Étanher (la soif : boisson). هـ —
Se gâter et jaunir (eau). أَنْقَمَ وَأَسْتَنْقَمَ
Étanher la soif de qn (eau). أَنْقَمَ هـ
Donner une chiquenaude
sur le nez à qn. — فَلَانًا
Préparer du mal à qn. — شَرًّا ل —
Être changée (couleur). أَنْتَقَمَ وَأَسْتَنْتَقَمَ
S'amasser dans (un bas-
sin : eau). Entrer dans (une pis-
cine) et s'y baigner. — اسْتَنْقَمَ فِي —
Poussière soulevée
par le vent, par les bêtes. نَقَمَ ج نَقَاءٌ وَنَقُوعٌ
Terrain où
l'eau croupit. — ج نَقَاءٌ وَأَنْقَمَ، وَنَقْعًا هـ
Eau croupissante. — ج أَنْقَمَ
Il est intrépide,
aguerri. إِنَّهُ لَشَرَّابٌ بِأَنْقَمَ
Eau dans laquelle on macère qc. نَقَاعَةٌ
Pénétrant (venin). Frais (sang). نَاقِمٌ
Désaltérante (eau).
Arrogant, superbe. نَقَّاءٌ
Eau fraîche et salubre. نَقُوعٌ وَنَقِيمٌ
Tout ce que l'on fait ma-
cérer dans l'eau. نَقُوعٌ وَمَنْقُوعٌ
♦ Abricot sec. نَقُوعٌ

Émigrer, se trans- انتقل من... إلى
porter (d'un endroit) à (un autre).

Mourir. — إلى رحمة الله

Nom d'act. Translation; trans- نقل
port; charroi, transfert. Récit,
rapport, narration.

Chaussure — ونقل ونقل به أنقال ونقال
usée, raccommodée.

Confi- نقل ونقل به نقول وأنقال ونقولات
tures sèches, sucreries, etc. Ce
qu'on sert avec le vin.

Réplique d'un interlocuteur. نقل
Pierres d'une maison ruinée, pier-
res.

Rocailleux (sol). Prompt à la نقل
réplique (homme).

Nom d'unité. Un transport, une نقلة
translation, une transplantation,
une transcription, etc.

Fer court et large (d'une — به نقال
lance, etc.).

Détraction. نقلة به نقل

Translation d'un endroit — وانتقال
à un autre. Changement de domi-
cile, émigration.

Nom de manière. Vieille نقلة به نقل
fille qu'on ne demande pas en
mariage.

Fête de l'Assomp- عيد أنتقال العذراء
tion de la Ste Vierge.

Traditionnel. نقلتي ومنقول

Nom d'ag. Con- ناقل به ناقلون ونقلة
teur, narrateur. ♦ Enceinte (fem-
me).

Fém. du préc. Vicissi- ناقلة به نواقل
tudes du sort. Qui n'ont pas de
demeure fixe, nomades; tribu no-
made.

Transplantateur, etc. Rapide نقال
(cheval).

Nomade; étranger. (m. et f.) تقيل
Torrent qui vient d'un lieu arrosé
par la pluie.

Cheval à la course ra- فرس ذو تقيل
pide.

Nom d'act. Prudent (homme). يقاف

De la même manière. في يقاف واحد

Prudent, circonspect; curieux نقاف
(homme).

Rongé (tronc d'arbre). نقيف به نثف

Bec d'oiseau. Coquillage de منقاف
mer propre à lisser.

Pâle, blême (teint). Rongé منقوف
(tronc d'arbre).

Transporter, نقل ه نقلًا, ونقل ه
transférer, porter qc. d'un en-
droit à un autre, transplanter
(un arbre). Transcrire, copier
(un livre, un passage d'un livre).

Raconter, rapporter un نقل ه عن
fait d'après (un tel).

♦ Déménager, décamper, plier نقل
bagage.

Raccommoder (un — ونقل وأنقل ه
habit, une chaussure).

Briser (un os) et en séparer نقل ه
les éclats (coup). ♦ Faire
transporter qc. ♦ Faire changer
de place à...

Apporter, présenter du dessert — ه
(à un hôte).

♦ Armer qn. — ه الأسلحة

Poser les ناقل مُناقلةً ونقالًا, وانتقل
pieds alternativement sur des ro-
chers; marcher rapidement (che-
val).

Se faire l'un à l'autre (des — ه ه
récits).

Se passer (les coupes: — مُناقلة ه
buveurs).

Être transporté, trans- تنقل وانتقل
féré; être transcrit.

Être transporté peu à peu. تنقل

Aller d'un endroit à un autre; al-
ler çà et là.

Ce qu'on sert ما يُتنقل به على الشراب
avec la boisson.

Se faire réciproquement تناقل ه
(des récits). ♦ Faire qc. à tour
de rôle.

Étrangère (femme). ثَقِيلَة
Pièce mise à une chaussure. ثَقِيلَة ج ثَقَائِل وَثَقِيل
Sorte de dattes (en Syrie). أَثْقَلَاء
Cheval à la course rapide. فَرَس ثَقَال وَمِنْقَل وَمُنَاوِل
Chemin dans la montagne. Chaussure ou semelle usée. ثَقِيل ج مَنَاوِل
♠ Chauffe-pied; poêle portatif.
Qui brise l'os et en sépare les éclats (blessure à la tête). مُنْقَلَة
Tout ce qui sert au transport des objets. ♠ Espèce de jeu arabe à casiers très connu. مُنْقَلَة ج مَنَاوِل
Journée de marche. 1. 44. 757. مُنْقَلَة
Opposé à immeuble (bien), meuble. مُنْقَل ج مُنْقَلَات
Transporté, transféré. Copié; opposé à مُرْتَجَل.
♠ ثَقَر i وَثَقَر a ثَقَمًا وَثَقَمًا وَثَقَمًا وَثَقَمًا مِنْ
Se venger de qn, le punir.
Reprocher qc. à qn, le blâmer, l'accuser. هـ مِنْ وَعَلَى
Tourmenter, fatiguer qn. ♠ ثَقَمَ هـ
Se venger de qn, le châtier. ♠ اِسْتَنْقَمَ
Nom d'act. Milieu du chemin. ثَقَم
Vengeance, revanche; châ- ثَقَمَة وَثَقَمَة ج ثَقَم وَثَقَم وَثَقَمَات
timent; disgrâce.
Vengeance, revanche. اِسْتَقَامَ
Qui se venge. Vengeur. ثَقَم وَثَقَم
Coasser sans cesse (gre- ♠ ثَقَقَ
nouille). Glousser (poule, autru-
che). ♠ Gronder sans cesse.
♠ Être long à manger. ثَقَقَ فِي الْأَعْل
Autruche. ثَقَقَ م ثَقِيقَة ج ثَقَائِق
Relever (d'une maladie), entrer en ♠ ثَقَمَ a ثَقَمًا وَثَقَمَ a ثَقَرَهَا، وَثَقَمَ مِنْ
convalescence.
ثَقَمَ a ثَقَمًا وَثَقَمَهَا وَثَقَمَهَا، وَثَقَمَهَا
Comprendre, saisir (un récit). هـ
Guérir qn (d'une maladie). اَثَقَمَ هـ مِنْ
Faire comprendre à qn (un discours). هـ هـ هـ

Fém. de نَكْب. Vent نَكْب. Vent
intermédiaire entre deux autres
vents cardinaux.

Vend nord-est. نَكْبِيَا

Épaule chez l'hom- مَنَكِبٌ مَنَكِبٌ
me et chez les quadrupèdes. Côté,
flanc (d'une chose). Protecteur.

Terrain élevé. ٧-٨. ٧٦٧/١٥

Les plumes d'un oiseau المَنَاكِبُ
qui suivent celles dites المَنَاكِبُ.

Nom de مَنَكِبُ الجُوزَاءِ والفرس الخ
plusieurs étoiles.

Un tel m'évite مَنَكِبٌ مَنَكِبٌ
toujours.

Qui éprouve des malheurs, مَنَكُوبٌ
victime du sort; celui dont le pied
a été blessé par une pierre. Qui
va en biais (chemin).

S'élever en courant, نَكَّتَ o نَكَّتَا
bondir (cheval).

Frapper (la terre) avec ه ب
(un bâton) ou avec (les doigts) et
y imprimer une trace.

Renverser qn la tête en bas. ه -

Vider (un os, un carquois, ه -
une pipe).

Dire des bons mots. نَكَّتَ فِي كَلَامِهِ

♦ Critiquer, censurer qn; نَكَّتَ عَلَى
le tracasser.

Être renversé la tête en bas. انْثَكَّتَ

Bon mot, mot spirituel, نُكْتَةٌ مَنَكِتٌ
pointe d'esprit. ♦ Homme singu-
lier, étrange; bouffon.

Point blanc sur ه نَكَّتَ وَنَكَّتَاتِ
le noir ou noir sur le blanc. Ta-
che dans un miroir. Trace d'un
bâton ou des doigts sur le sol.

Qui lance des épigrammes, نَكَّتَاتِ
esprit sarcastique. ♦ Censeur;
tracassier.

Nom d'act. ♦ Critique, cen- تَنَكُّيتُ
sure; tracasserie.

Dattes qui commencent رُطْبَةٌ مُنَكِّتَةٌ

à mûrir.

Romp, enfren- نَكَّتَ i o نَكَّتَا ه

٧-٨. ٧٤٩/١٨

Qui a les doigts effilés. أَتَقَى مَنَقْوَا
Le chemin, la voie.

Presser (un débiteur). نَكَّ o نَكَّا عَلَى

Enlever la croûte de نَكَّا a نَكَّا ه
(la plaie) avant sa guérison.

Tuer ou blesser qn. ه - وَفِيهِ

Payer à qn ce qu'on lui doit. ه - حَقُّهُ

Recevoir son dû de... انْثَكَّا حَقُّهُ مِنْ

Qui paie sans délai. زَكَاةُ زَكَاةُ

Rendre qn نَكِبٌ o نَكِبًا وَنَكِبًا ه
malheureux (temps, sort).

Dévier (vent). نَكُوبًا

Être protecteur, نَكَابَةٌ وَنَكُوبًا عَلَى
défenseur de qn.

Incliner (un vase, un car- نَكِبًا ه
quois) pour les vider. Blesser,
meurtrir (le pied de qn: pierre).

Rejeter qc. ه - او ب

نَكِبًا وَنَكُوبًا, وَنَكِبَ a نَكِبًا, وَنَكِبَ

Dévier, s'écarter (du chemin, عَنْ
etc.).

Avoir mal à l'épaule. نَكِبَ a نَكِبًا

Être atteint d'un malheur. نَكِبَ

Détourner, éloigner qc. نَكِبَ ه

Détourner qn du ه - او بِو عَنْ
(droit chemin).

S'éloigner, s'écarter, ه - او عَنْ
dévier de...

Mettre et porter ه - وَاثَكَبَ ه
(l'arc, le carquois) sur ses épaules.

Nom d'action. نَكِبَ

Malheur, calamité. ه - نَكُوبٌ

Nom d'act. Inclinaison. Mal نَكِبَ
à l'épaule d'une bête.

Blessée au pied (bête). نَكِبَ مَنَكِبَةٍ

Adversité, calamité, نَكِبَاتِ نَكِبَاتِ
disgrâce, malheur, fléau.

Quantité de grains non نَكِبَ ه
mesurée.

Pourtour du sabot d'une bête. تَكِيبُ

Atteinte d'un mal d'épaule أَنْكَبَ
(bête). Qui est sans arc. Qui a

une épaule plus haute que l'autre.

Qui dévie du الْحَقِّ عَنْ الْحَقِّ

vrai.

Rendre dure et pénible (la vie de qn). نَكَد هـ

Tracasser, molester qn. وَنَاكَد هـ

Souffrir, éprouver de la peine, être tracassé. تَنَكَّد هـ

Se traiter réciproquement avec dureté, se tracasser. تَنَاكَد هـ

Dureté envers le prochain; tracasserie. نَكَد وَتَنَكَّيْد هـ

Qui ne rend service à personne, نَكَد وَنَكَد وَنَكَد هـ

Dur envers les autres, tracassier, taquin. وَأَنْكَد مَرَّ نَكَدًا هـ

Exigu, insignifiant (don). نَكَد وَنَكَد وَنَكَد هـ

Dont les enfants ne vivent pas (femme); qui a peu de lait (chamelle). نَاكَد هـ

Qui n'a point de lait ou qui en a beaucoup (chamelle). نَكَدًا هـ

Importuné de demandes. مَنْكَوْد هـ

Qui demande et reçoit peu. مَنْكَوْد الْحَظَّ هـ

Dont la part est insignifiante. ♦ Infortuné. Maudit. مَنَّكَدَات هـ

Ennuis, tracas. نَكَرًا هـ

Ignorer, ne pas connaître (une chose). Méconnaître qn. وَأَنْكَرَ هـ

Désavouer, désapprouver qn ou qc. هـ وَهـ

Être ardue, difficile, odieuse (affaire). نَكَرًا هـ

Rendre méconnaissable qn ou qc., déguiser, travestir. En نَكَرًا هـ

gr., rendre (un nom) indéterminé. Lutter contre qn. Disputer نَاكَرَ هـ

avec qn, le contredire. أَنْكَرَ هـ وَهـ

Nier, refuser de reconnaître, désavouer qn ou qc. هـ

Désapprouver qc. en qn. تَنَكَّرَ هـ

Changer en pire ou changer au point d'être méconnaissable. هـ

Se déguiser, se travestir. Avoir de l'antipathie pour qn. تَنَاكَرَ هـ

Faire semblant d'ignorer. نَكَد (un engagement). Détordre (une corde). Fendre le bout (du cure-dent).

Rompre réciproquement (des engagements). Être rompu, violé (pacte). Se détordre (corde). Se fendre, se fourcher (cure-dent).

Passer d'une (affaire) à (une autre). Ce qui est effilé. Ce qui s'effile d'une corde. Ce qui reste du cure-dent dans la bouche.

♦ Vaurien. Âme, esprit. Affaire difficile. Suprême effort. Fausse promesse. Nature. Force d'âme.

Rompu, violé (pacte). Corde détordue. Contracter mariage, se marier (femme).

Épouser (une femme). ♦ Fuir (animal qui a été battu).

Marier qn à... S'unir par des mariages. Paroles par lesquelles les Arabes contractaient mariage.

Mariage. Contrat de mariage. Polygame. Mariée (femme). Femmes.

Empêcher qc. Refuser à qn ce qu'il demande ou lui donner peu. Importuner qn de demandes.

Demander beaucoup et recevoir peu. Être importuné de demandes.

Être pénible (vie). Mé-

ner une vie pénible. Avoir peu d'eau (puits).

Rebut; reste de moelle dans un os. نکر

Épaisé, tari (puits). ناکز چ نواکز
Même sens. نکور چ نکر

Aiguillon; gaule. ناکوزه

Serpent à tête très petite et très venimeux. ناکاز چ ناکاکیز و ناکازات

Renver- نکر o نکس, ونکس ه و-
ser, culbuter qc. ou qn; mettre le haut en bas. Prendre (une chose) à rebours. Abaisser (un pavillon). Incliner, pencher (la tête) par insouciance.

Ramener (la maladie: mets, etc). ه-

Avoir une rechute (malade). نکس

Être inférieur à نکس a نکسا عن
(ses compagnons).

Être renversé, culbuté; être تنکس
mis à rebours. ♦ Baisser, pencher la tête par insouciance.

Tomber la tête la première. انشکس
Retomber dans une maladie (convalescent), avoir une rechute.

Rechute, ré- نکس و نکاس و انتیکاس
cidive.

Qu'il تُعسا له و نکسا او تُعسا له و نکسا
lui arrive malheur !

Flèche à la pointe نکر چ آنکاس
rompue. Homme faible, qui n'est bon à rien.

Né à rebours (enfant). ه- و منکوس
Vieillards courbés. نکس

Qui baisse la tête. ناکس چ نواکس

Qui ne dresse pas la tête et مُنکس
n'atteint pas ses pareils (cheval).

Lire le livre à re- قرأ الكتاب منکوسا
bours en commençant par la fin.

Qui fait une rechute منکوس و مُنکس
te (malade).

Vider, نکس o نکشا, و انشکس ه
curer (un puits).

Mer inépuisable. بخر لا یُنکس

Détruire qc. ♦ Piocher; نکس ه
bêcher (la terre).

Partie de plante لَمْعَة مَا تُنکس

Se traiter réciproquement en ennemis ou en étrangers.

Ignorer qc. تناکر و اشتنکر ه

Demander à qn ce qu'il انشتنکر ه
ignore.

♦ Abhorrer, désapprouver qc. ه-

Finesse نکر و نکر و نکارة و نکراء
d'esprit. Astuce, ruse.

Qu'il est rusé! مَا أَشَدُّ نُکْرَهُ

Affaire pénible, difficile. نکر و نکر و نکراء و منکر

Fin, rusé. نکر و نکر و نکر (m. et f.) چ آنکار

Inconnu. نکر و منکر

Malheur, accident. نکراء

Négation. Refus. نکر و نکر و انکار

Désaveu; dénégation. Reniement.

Désapprobation.

Affaire difficile, ardue. أَمْرٌ نَکِيرٌ

Anges des sépulcres. نَکِيرٌ و منکر

Indéterminé, sans نکره چ نکرات
l'article ال (nom).

Déguisement, travestissement; changement en pis. تَنکُر

Ingrat. تَاکِرُ الْجَمِيلِ

Niée (proposition). Renié. Désapprouvé. Ce qui déplaît à Dieu. مُنکَرٌ چ منکرات و مناکر

Ingénieux, perspicace, rusé. Inouï, étrange (récit). ه- چ مُنکرون و مناکیر

Actions illicites, blâmables. مُنکرات

En gra., indéterminé (nom). مُنکَر

Incertain (chemin). مُنکور و یُنکور

Frapper, pousser; نکر o نکزا ه
aiguillonner (une bête).

Enfoncer un instrument pointu ه-
dans qc.

Piquer qn (serpent). ♦ Cou- * -
doyer qn (qui dort).

Être tari, épuisé, وَنَصِرَ ا نَکَزَا

être à sec (puits).

Descendre dans le sol نکر o نکوزا

(eau).

Épuiser, tarir (un puits). اَنکَزَ ه

Rouge et au nez écorché. **نَكْمَةٌ وَأَنْكَمَ**
Qui va à reculons. Camard **مَنْكَم**
(nez).

Supporter **نَكَفَ هـ** وَانْتَكَفَ هـ
(la pluie) jusqu'à ce qu'elle cesse.
Pluie qui tombe sans **غَيْثٌ لَا يُنْكَفُ**
interruption.

Mer inépuisable ; **بَحْرٌ لَا يُنْكَفُ**
armée innombrable.

Trouver (la trace de qc.). **نَكَفَ هـ**
Essuyer (une larme) avec le
doigt.

Refu- **نَكَفَ هـ** **نَكَفَ هـ** وَانْتَكَفَ هـ **نَكَفَ هـ**
ser; rejeter qc. S'abstenir de qc.
Être libre, exempt **نَكَفَ هـ** **نَكَفَ هـ**
de...

Échanger des paro- **نَاكَفَ هـ** **نَاكَفَ هـ**
les avec qn; discuter avec qn.

Éloigner, dégager qn de qc. **أَنْكَفَ هـ**
Être en contestation, en dis- **تَنَاكَفَ هـ**
cussion.

Décliner, s'éloigner. **اِنْتَكَفَ هـ**

Être fier, orgueilleux. **اِسْتَنْكَفَ هـ**

Trouver (la trace de...). **هـ**

Refuser, dédaigner qc. Avoir **مِنْ**
de l'aversion pour...

نُكْفَتَانِ وَ**نُكْفَتَانِ** وَ**نُكْفَتَانِ** **نُكْفَتَانِ**
Deux os saillants de la mâchoire.

Glande à la racine de la mâ- **نُكْفَ هـ**
choire.

Tumeur à la mâchoire du **نُكَافَ هـ**
chameau.

Atteint de cette tumeur. **مَنْكُوفَ هـ**

نَكَلٌ **نَكَلٌ** **نَكَلٌ** **نَكَلٌ** **نَكَلٌ** **نَكَلٌ**
Reculer devant qn ou qc.; s'abs-
tenir de...

Faire de qn un **نَكْلٌ** **نَكْلٌ** **نَكْلٌ**
exemple, lui infliger un châtiment
exemplaire.

Recevoir une leçon, un **نَكْلٌ** **نَكْلٌ**
châtiment exemplaire. **١-٨. 800 ٥**

Éloigner qn d'une **نَكْلٌ** **نَكْلٌ** **نَكْلٌ**
action.

Chaîne de captifs. **نَكْلٌ** **نَكْلٌ** **نَكْلٌ**
Serte de frein, martingale.

qu'on ne peut arracher.

Achever, finir qc. **نَكَشَ هـ** **نَكَشَ هـ**

Faire piocher; faire **نَكَشَ هـ**
bêcher (la terre).

♦ Piocheur. **نَكَّاشَ هـ**

Investigateur. **مِنْكَشَ هـ**

Instru- **مِنْكَشَ هـ** **مِنْكَشَ هـ** **مِنْكَشَ هـ**

ment à curer un puits. Pioche.

♦ **نَكَصَ هـ** **نَكَصَ هـ** **نَكَصَ هـ** **نَكَصَ هـ**

S'écarter de qn ou de qc.

Retourner en arrière **نَكَصَ هـ** **نَكَصَ هـ**

dans la voie du bien.

Retourner en arrière. **اِنْتَكَصَ هـ**

♦ **نَكَّظَ هـ** **نَكَّظَ هـ** **نَكَّظَ هـ** **نَكَّظَ هـ**

Presser, talonner qn.

Presser qn pour **نَكَّظَ هـ** **نَكَّظَ هـ**

l'empêcher de faire qc.

Se hâter. **نَكَّظَ هـ** **نَكَّظَ هـ**

Son affaire devient **نَكَّظَ هـ** **نَكَّظَ هـ**

ardue.

Ef- **نَكَّظَ هـ** **نَكَّظَ هـ** **نَكَّظَ هـ** **نَكَّظَ هـ**

fort.

♦ **نَكَمَ هـ** **نَكَمَ هـ** **نَكَمَ هـ** **نَكَمَ هـ**

Chasser, repousser qn avec promp-

titude de qc., le faire renoncer à...

Bourrer, donner des bourrades **هـ**

à qn.

Payer ou retenir ce qui **هـ** **هـ**

est dû à qn.

S'abstenir de..., ne pas oser **هـ**

aborder (une affaire).

Il n'a pas cessé de le **هـ** **هـ**

faire.

Je ne sais où il est **هـ** **هـ**

allé.

Traire (une bête) **هـ** **هـ**

en lui frappant le pis.

Être rouge et avoir le **هـ** **هـ**

nez écorché.

Bourrade; coup de poing, de **هـ** **هـ**

pied, ruade. Pla. de l'espèce **هـ** **هـ**

Teint brun mêlé de rouge. **هـ** **هـ**

Fleur de la plante dite **هـ** **هـ**

هـ **هـ** **هـ** **هـ**

Rouge (femme, lèvres). **هـ** **هـ**

هـ **هـ** **هـ** **هـ**

de mauvais aloi. Tromperie; inimitié. Nature, essence.

Il n'y a personne à ما في الدار نُجَيّ la maison.

Nom d'unité du préc. Pigeon à نُجَيّة collier.

Nom d'agent. نَمَرٌ جِ نَمَامٍ

Fém. du préc. Mouvement. Vie. نَمّة

Dieu l'a fait mourir. أَشَكَّتَ اللَّهُ نَمَتَهُ

Serpolet, menthe. نَمَام

Même sens que نَمَرٌ. نَمُومٌ وَمِنَمٌ

Calomnie, médianisme. نَمِيمٌ جِ نَمَائِمٌ

sance, rapports malveillants.

Bruit de la plume qui écrit, etc.

Être tigré, moucheté, نَمَرٌ a نَمْرًا

pommelé, tacheté (nuage, etc.).

Se fâcher. Être colère, وَنَمَرٌ وَتَنَمَرٌ

être méchant.

Assombrir (son visage). نَمَرٌ هـ

♦ Numéroté qc.

Trouver une eau limpide. أَنْمَرَ

Ressembler à une panthère, تَنَمَّرَ

être tigré. Éclater en menaces.

♦ Être numéroté.

Vouloir, préparer du mal à qn. لـ

نَمِرٌ وَنَمَرٌ جِ نَمَرٌ وَنَمَرٌ وَأَنْمَرٌ وَأَنْمَارٌ وَنَمَارٌ

Léopard; pan-

thère; tigre.

Panthère femelle; tig- نَمْرَةٌ جِ نَمِرٌ

resse.

Vêtement rayé ou de نَمْرَةٌ جِ نَمَارٌ

laine.

Crochet en fer au- وَنَمْرَةٌ وَنَمُورَةٌ

quel on attache de la viande pour

prendre une bête féroce.

Tache, point sur un نَمْرَةٌ جِ نَمَرٌ

fond quelconque, ♦ Numéro.

Tigré, moucheté, أَنْمَرٌ جِ نَمَرٌ

tacheté, pommelé.

Salutaire, salubre, abon- نَمِرٌ وَنَمِيرٌ

dante (eau). Intègre (honneur,

etc.).

Semblable à un tigre, tigré, مُتَنَمِّرٌ

pommelé. Irrité, courroucé.

نَمْرَقٌ وَنَمْرَقٌ وَنَمْرَقٌ وَنَمْرَقَةٌ وَنَمْرَقَةٌ

C'est le fléau des mé- إِنَّهُ لَيَنْخُلُ شَرًّا

chants, de ses ennemis.

Punition, châti- نَكَالٌ وَنُكْلَةٌ وَمَنْكَلٌ

ment, correction exemplaire.

Dieu l'a châtié d'une رَمَاهُ اللَّهُ بِنُكْلَةٍ

façon exemplaire.

Homme fort, expérimenté. نَكَلٌ

Cheval robuste.

Nom d'agent. Faible, نَاكِلٌ جِ نُكَلٌ

peureux.

Tout instrument de مِنْكَلٍ جِ مَنَاكِلٍ

supplice. Torture.

Instrument à cou- مِنْكَلَةٌ جِ مَنَاكِلٌ

per le tabac.

Envoyer son نَكَّهُ a i نَكَّهُ لَهُ وَعَلَيْهِ

haleine sur le visage de qn.

Respirer, وَنَكَّهُ a نَكَّهُا، وَاسْتَنَكَّهُ هـ

sentir l'haleine de qn.

Sentir mauvais par suite d'in- نَكَّهُ

digestion.

Nom d'unité. Odeur de la نَفْثَةٌ

bouche, de l'haleine.

Blesser نَكَّى i نَكَايَةً، وَأَنْكَى هـ اَوْ فِي

qn, ou faire du mal à qn. ♦ Con-

trarier; taquiner qn.

Puisses-tu n'éprouver aucun لَا تُنَكِّى

mal!

Être contrarié, taquiné. أَنْتَكَّى

Nom d'act. ♦ Ta- نَكَايَةٌ جِ نَكَايَاتٌ

quinerie.

♦ Mot piquant, blessant. كَلَامٌ مُنَكٌّ

Azerolier (arbuste). نَكَ وَنَكَ

Répandre son parfum نَمَرٌ i o نَمًا

(musc). Répandre les odeurs

(vent).

Rapporter (des propos) dans هـ

l'intention de nuire à qn. Remplir

(son discours) de faussetés, le

farder de mensonges.

Semer la discorde entre... نَمَرٌ بَيْنَ

Calomnia- نَمَرٌ نَمَةً جِ نَمُونٌ وَأَنْمَاءٌ وَنَمَرٌ

teur, médisant. Rapporteur mal-

veillant.

Une fourmi; un pou. نَمَّةٌ

Vice, défaut. Monnaie نَجِيٌّ جِ نَجَامِيٍّ

de taches blanches et noires ou
rousses.
Parler à l'oreille de qn. نَمَشَ فِي أُذُنِهِ هـ
♦ Mouiller, humecter (du blé). هـ —
Taches de rousseur, lentilles نَمَشَ
sur la peau. Raies dans une pein-
ture, etc.
Nom d'unité. Une tache de نَمَشَةٌ
rousseur, une lentille.
Sabre, poignard. نَمَشَةٌ ♦
نَمَشَ مَر نَمَشَةٍ, وَأَنْمَشَ مَر نَمَشَاءَ ج نَمَشَ
Tacheté de taches rousses. Bario-
lé. Rayé, strié, ondulé (sabre).
Médissant, intrigant. مَنَمَشَ
♦ نَمَصَ ه نَمَصًا, وَنَمَصَ تَنَمِيصًا وَتَنَمَاصًا
Arracher (le poil), épiler. ه
Germer (plante). أَنْمَصَ
S'épiler (femme). Paître les تَنَمَصَ
premières herbes (bétail).
Poil follet, duvet. Plumes très نَمَصَ
petites.
Fil de l'aiguille. نَمَاصَ
Mois. نَمَاصَ ج نَمَصَ وَأَنْمَاصَةٌ
Arraché (poil, plante). نَمِيصَ
Outil à épiler. مَنَمَصَ وَمَنَمَاصَ
Montrer à qn qc. نَمَطَ — نَمَطَ لَ عَلَى
Manière, façon, نَمَطَ ج نَمَاطَ وَأَنْمَاطَ
mode. Sorte de tapis, couverture
de selle. Secte, parti.
De cette manière. عَلَى هَذَا النَّمَطِ
Ils sont du même هُمَ عَلَى نَمَطٍ وَاحِدٍ
acabit.
Sommet (d'une mon- نَمَرٌ — نَمَقَةٌ
tagne). Élite (d'une peuplade).
Abondance (de biens).
Frapper (l'œil) de نَمَقَ ه نَمَقًا ه
la main. Écrire (un livre, etc.).
Écrire bien, élégamment نَمَقَ ه
(un livre, etc.). L'embellir, l'en-
joliver. ١-٢٤, ٣٣٩ l.l.
Produire des dattes sans أَنْمَقَ
noyau (palmier).
Milieu (du chemin). Livre. نَمَقَ
Mauvaise odeur. نَمَقَةٌ
Sans noyau (datte). مَنَمَقَ

Coussin qu'on met نَمَارِقُ ج نَمَارِقُ
sur la selle.
Cacher, céler, dis- نَمَسَ ه نَمَسًا ه
simuler (un secret).
Médire de qn. — ب
Semer la discorde entre... بَيْنَ —
Communiquer à qn. un نَمَسَ ه
secret.
Être rance, gâté (beurre). نَمَسَ ه نَمَسًا
Dissimuler qc. à qn. نَمَسَ ه عَلَى
Se mettre dans une نَمَسَ وَتَنَمَسَ
cachette (chasseur).
Semer la discorde entre... بَيْنَ أَنْمَسَ
Être cachée, dissimulée (af- تَنَمَسَ
faire).
Se cacher. إِنْتَمَسَ
Ichneumon, rat d'É- نَمَسَ ج نَمُوسَ
gypte; furet; mangouste.
♦ Pucerons des poules. نَمَسَ
Médissant; intrigant. نَمَاسَ وَنَامُوسَ
Confident. Repaire نَامُوسَ ج نَوَامِيْسَ
du lion. Cachette et filet du chas-
seur. Dissimulation, astuce, sour-
de menée. Loi, code de lois. ♦ Con-
sideration, bonne réputation,
honneur. ♦ Moustique.
L'Ange Ga- النَّمَامُوسُ وَالنَّمَامُوسُ الْأَكْبَرُ
briel.
♦ Cercueil. نَامُوسَ (عَوَضَ نَاوُوسَ)
Faire acquérir à qn de la نَامُوسَ ه
considération.
Acquérir de la considé- تَنَامُوسَ
ration.
Repaire du lion. ♦ Un cou- نَامُوسَةً
sin, un moustique.
♦ Cousinière, moustiquaire. نَامُوسِيَّةٌ
Terne. أَنْمَسَ مَر نَمَسًا ج نَمَسَ
Confident. مَنَامِيسَ
Rapporter نَمَشَ ه نَمَشًا, وَأَنْمَشَ
malicieusement les propos et les
actions d'autrui.
Dépouiller (le sol : saute- نَمَشَ ه
relles).
Mentir. — وَنَمَشَ الْكَلَامَ
Avoir la peau marquée نَمَشًا ه نَمَشًا

⑤ نموذج وأنموذج نموذجات وأنموذجات
Exemple, modèle.

☆ نَمَى: نَمِيَاً وَنَمِيّاً وَنَمَاءً وَنَمِيَّةً
grandir (bien, etc.). S'élever
(eaux); monter, hausser (prix des
denrées). Être saturée (teinture).
Disparaître (gibier).

Élever qc. sur... هـ على

Ranimer, exciter (le feu). هـ وَنَمَى

Être rapporté à qn (récit). هـ إِلَى

Rapporter (un récit) à qn. هـ إِلَى

Augmenter. هـ تَنَمَّى، وَأَنْمَى، إِنْمَاءً
croître.

Faire croître, faire grandir هـ أَنْمَى
qc. ♦ Faire progresser, faire pro-
fiter.

Répandre (des propos هـ وَهـ
malveillants). Atteindre et blesser
(le gibier) qui disparaît.

S'élever, être élevé. هـ تَنَمَّى

S'élever dans les airs هـ تَنَمَّى وَانْتَمَى
(oiseau de proie).

Faire remonter son ori- هـ إِلَى
gine à...

Petite fourmi. Pou. هـ نَمَاسَة ج نَمَى

Nom d'act. Double fil que l'on هـ نَمِيَّة
roule en peloton.

Qui croît. ♦ Qui profite; qui هـ نَامَ
progresses.

Fém. du préc. Faculté هـ نَامِيَّة ج نَوَامٍ
de croître. Êtres créés, créatures.

Rameau de vigne chargé هـ الْكَرْمُ
de grappes.

Plus prospère. هـ أَنْمَى

☆ نَهَى: نَهَىً وَنَهْوًَ وَنَهَاءً وَنَهْوَةً وَنَهْوًا
N'être pas suffisamment. هـ وَنَهَاوَةً

cuite (viande).

Ne pas faire cuire suffisam- هـ أَنْهَى
ment (la viande). Ne pas ache-
ver (une affaire).

Insuffisamment cuite (viande). هـ نَهَى

☆ نَهَبَ: نَهَبَ أَوْ وَهَبَ أَوْ نَهَبًا، وَنَاهَبَ
Enlever, piller, ravir (le هـ وَانْتَهَبَ
butin).

Mordre qn au talon (chien). هـ نَهَبَ

Fardée (parole, etc.). هـ مُنَمَّقٌ

☆ نَمَلَ: نَمَلَ أَوْ وَنَمَلَ أَوْ نَمَلًا، وَأَنْمَلَ
détracter, dévoiler méchamment.

Monter sur (un arbre). هـ نَمَلَ وَنَمَلَ فِي

☆ نَمَلَ: نَمَلَ أَوْ نَمَلًا
Être engourdi; fourmil-
ler, picoter (membre du corps).

Marcher comme un homme lié. هـ نَامَلَ

S'agiter et se mêler (gens). هـ تَنَمَّلَ

Fourmi. هـ نَمَلَ وَنَمَلَ ج نَمَالٍ

Petites pustules. هـ نَمَلٌ

Une fourmi. Une pustule. هـ نَمَلَةٌ وَنَمَلَةٌ

☆ نَمَلَةٌ: نَمَلَةٌ
Mensonge. Fissure au sabot
du cheval, seime.

☆ نَمَلَةٌ وَنَمَلَةٌ وَنَمِيَّةٌ
Détraction, médi-
sance.

☆ نَمَلَةٌ: نَمَلَةٌ
Reste d'eau dans un bassin.

☆ نَمَلٌ م نَمَلَةٌ
Qui abonde en fourmis
(lieu). Vif, ardent (cheval).

Habile des doigts. هـ الْأَصَابِعِ

☆ نَمَلٌ وَنَامِلٌ وَنَمَالٌ
Détracteur, rap-
porteur malveillant.

☆ نَمَلَةٌ: نَمَلَةٌ
Fém. de نَامِلٌ. Compagnie de
voyageurs.

☆ إِمْرَأَةٌ تَمَلِي وَمُنَمَلَةٌ
Femme toujours
en mouvement.

☆ أَنْمَلَةٌ وَأَنْمَلَةٌ وَإِنْمَلَةٌ ج أَنْمِلٌ وَأَنْمَلَاتٌ

Bout pulpeux du doigt.

☆ مِنْمَلٌ وَمُنَمَلٌ
Même sens que نَمَالٌ.

☆ مِنْمَلٌ وَمُنَمَلٌ
Écrit en lignes serrées.

☆ مِنْمُولٌ
Envahi, endommagé par les
fourmis. Langue.

☆ تَمَنَّمَ هـ - Em-
bellir, enjoliver qc.

☆ تَمَنَّمَ وَنَمَنَّمَ
Traces du vent sur le
sol.

☆ تَمَنَّمَ وَنَمَنَّمَ
Tache blanche aux on-
gles des adultes. Nom d'un.

☆ تَمَنَّمَ
Rayée (étoffe).

☆ تَمَّ: تَمَّ أَوْ تَمَّهَا
Être étonné, ébahi.

☆ تَمَّ: تَمَّ أَوْ تَمَّوًا
Croître, grandir. Être
saturée de rouge ou de noir (tein-
ture). ♦ Progresser, prospérer.

☆ هـ إِلَى
Attribuer (un récit) à...

☆ تَمُّوٌ
Croissance, accroissement.

☆ تَمُّوٌ
Progrès.

cheval); essouffler qn.
 Suivre un chemin. *انتهج*
 Suivre le chemin, *استنهج سبيل فلان*
 la manière de tel.
Nom d'act. Chemin bien tracé. *نهج*
 Respiration pénible, *نهج ونهيج*
 essoufflement, asthme.
منهج ومنهج ومنهجا ومنهجا ومنهجا
 Chemin bien tracé. Voie, manière
 d'agir.
 Se gonfler et s'ar- *نهج* o a *نهج*
 rondir (sein). Se remplir (outre).
 Avoir les seins arrondis. *ونهج*
 Fondre sur *نهج* o a *نهج* و *نهج* و *نهج*
 (l'ennemi).
 Augmenter (un don). *ونهج*
 Être beau et robuste *نهج* o *نهج*
 (cheval).
 En venir aux mains avec qn. *نهج*
 Tirer au sort avec qn par les
 doigts.
 Remplir (un vase). *انهج*
 Soupirer, gémir. *تنهج*
 Se cotiser pour les dépenses *تنهج*
 du voyage (compagnons de route).
 Fondre les uns sur les *نهج* في الحرب
 autres dans la guerre.
 Provoquer qn au combat. *استنهج*
 Sein arrondi et gonflé. *نهج* o *نهج*
 Cheval beau et robuste. Homme
 courageux, intrépide. *Nom d'une*
tribu. 1. 14. 753 15
 Cotisation pour un voyage. *نهج ونهج*
Nom d'agent. *ناهج* o *نهج* و *نهج*
 Qui a les *ونهج* و *ونهج* و *ونهج*
 seins arrondis (fille).
 Colline de sable élevée. *نهج*
 Quantité, mesure. *نهج*
 Cent, environ cent. *نهج*
 Qui fond sur qn. *نهج*
 Plein (bassin, vase). *نهج*
 Crème. *نهج*
 Sorte de mets. *نهج*
 Soupir; gémissement. *تنهج*
 Couler (rivière, sang). *نهج* a *نهج*

Adresser à qn des propos *نهج* mordants.
 Rivaliser de vitesse avec un *نهج*
 autre (cheval).
 Livrer au pillage qc. *انهج*
 Enlever (la terre) en mar- *تنهج*
 chant (bête). Se disputer (le butin :
 gens).
 Être vainqueur à la *انهج الشوط*
 course (cheval).
Nom d'act. Pillage, rapine. *نهج*
 C'est le temps du pil- *نهج*
 lage.
 Proie, butin. *Sorte de نهج*
 course.
 Proie, butin, *نهج ونهجي ونهجي ونهجي*
 ce qui a été enlevé, pillé.
 Déprédateur, pillard, ravis- *نهج*
 seur.
 Pillé, ravi. *منهجو*
 Qui l'emporte à la course *منهج*
 (cheval).
 Pillé. Lieu du pillage. *منهج*
 Précipice. Enfer, *نهج* نهج
 abîme de l'enfer.
Même sens. *نهج ونهجو نهج نهج*
 Vieux, vieille. *نهج* نهج
 Rugir (lion). *نهج* نهج نهج نهج
 Braire (âne). Gronder (homme).
 Rugissement, etc. *نهج ونهج*
 Grondant; rugissant, etc. *نهج ونهج*
 Le lion. *نهج ونهج ونهج ونهج*
 Être *نهج* a *نهج* و *نهج* و *نهج* و *نهج*
 frayé, distinct (chemin).
 Tracer (la route); *نهج* a *نهج*
 suivre (un chemin). Éclaircir (une
 affaire). *out of breath*
 Être essoufflé, *نهج* a *نهج*
 haletant. *hauling*
 Être usé (habit). *نهج* a *نهج* a *نهج*
 Être tracé (chemin). Être *انهج*
 claire (affaire). Être usé (habit).
 Tracer (un chemin). Éclaircir *نهج*
 (une affaire). User (un habit).
 Faire perdre haleine (à un *نهج* -

Chercher à se devancer l'un l'autre. تَنَاهَزَا

Saisir (une occasion). Saisir اِنْتَهَزَ vite qc.

Rire avec excès. فِي الضَّحِكِ

Quantité, mesure. نَهَرَ وَنَهَازَ وَنَهَازَ

Occasion, opportunité. نَهْزَةٌ جَ نَهَزَ

L'occasion se présentant. عَلَى نَهْزَةٍ

Le chef de la tribu. نَاهِزُ الْقَوْمِ

Qui dresse le poitrail en marchant (âne). نَهَازَ

Les abords du puits. مِنْهَازُ الْبَيْتِ

Mordre (serpent). * نَهَسَ وَنَهَسَ ا نَهَسَا pent).

Saisir, arracher (la viande) avec les dents de devant. - وَاِنْتَهَسَ هـ

Faire un affront à qn. اِنْتَهَسَ هـ

Sorte d'oiseau de proie. نَهَسٌ أَوْ نَهَسٌ

Lion. نَهَاسٌ وَنَهْوسٌ وَمِنْهَسٌ

Maigre, décharné. نَهَيسٌ وَمِنْهَوسٌ

L'endroit où l'on mord. مِّنْهَسٌ

Mordre qn. avec les dents de devant. Piquer qn. * نَهَسَ ا نَهَسَا هـ

(serpent, etc.). Réduire qn à la misère (sort).

♦ Être essoufflé, haletant. نَهَسَ (عَوْضَ نَهَجَ)

Être mince (bras). نَهَسَ وَانْتَهَسَ

Se mordre réciproquement. تَنَاهَسَ

Nom d'act. Coup de dent, dentée. نَهَسَ

Nom d'un. Un coup de dent. نَهْشَةٌ

Agile des mains et des pieds. نَهَسَ الْيَدَيْنِ وَالْقَوَائِمَ

Actes de violence et d'oppression, iniquités. نَهَاوَشَ

Réduit à la misère. Amaigri. مِّنْهَوْشٌ

Aux jambes maigres. - الْقَدَمَيْنِ

Qui se frappe, se déchire le visage dans un malheur (femme). مِّنْتَهَشَةٌ

Mordre qn. * نَهَشَلَ هـ

Manger qc. avec avidité. - هـ

Lion. Oiseau de proie. نَهَشَلٌ

Se lever de (son siège, etc.), se dresser. * نَهَضَ ا نَهَضَا وَنَهَضَا عَنْ

to rear; erect oneself.

Faire couler (un fleuve). نَهَرَ هـ

Repousser qn. ♦ Appeler, faire venir qn. -

Arriver à l'eau (en creusant). - وَنَهَرَ نَهْرًا، وَأَنْهَرَ

Couler (sang). Être ou agir pendant le jour. Ne pas réussir. أَنْهَرَ

Saigner sans cesse (veine). - وَاِنْتَهَرَ

Élargir (un canal, une bles- sure). Faire couler (le sang). أَنْهَرَ هـ

Chasser, éloigner qn avec dureté. ♦ Gronder, réprimander qn. اِنْتَهَرَ هـ

Couler abondamment (fleuve). Être large, spacieux. اِسْتَنْهَرَ

Rivière; fleuve. نَهْرٌ جَ أَنْهَرُ وَأَنْهَارُ وَنَهْرٌ وَنَهْوَرٌ

De rivière, de fleuve (poisson). نَهْرِيٌّ

Jour; journée. نَهَارٌ جَ أَنْهَرُ وَنَهْرٌ وَنَهَارَاتٌ

Poussin d'outarde, etc. - جَ أَنْهَرَةٌ وَنَهْرٌ

Jour et nuit. نَهَارًا وَلَيْلًا

Qui agit le jour. Large (fleuve). نَهَرٌ

Clair, plein (jour).

Raisin blanc. - وَنَاهِرٌ

Chose nombreuse, abondante. شَيْءٌ نَهِيرٌ

Jour très clair. نَهَارٌ أَنْهَرٌ

Nom d'act. ♦ Reproche, réprimande. اِنْتَهَارٌ

Creux d'un fleuve fait par l'eau. مِّنْهَرٌ

Place aux immondices. مِّنْهَرَةٌ

Être imminente, être proche (chose). Se lever pour prendre qc. * نَهَزَ ا نَهَزَا

Lever le poitrail pour la marche (monture). - يَصْدِرُهَا

Se défendre (id.). - بِرَأْسِهَا

Secouer (la tête). Frapper de la tête (le sein de sa mère : petit). Pousser, repousser qn. - هـ وَهْ

Secouer le seau dans le puits pour le remplir. - بِالدَّلْوِ فِي الْبَيْتِ

S'approcher, être proche de qc. Saisir (une occasion); de- vancer (le gibier). نَاهَزَ هـ

Épuiser (le pis; le réservoir). ه —
 Attaquez l'ennemi *اَنْهَكُوا وُجُوهُ الْقَوْمِ*
 avec acharnement.
 Épuiser (le vin). *نَهَكَ a نَهَكًا ه*
نَهَكَ a نَهَكًا وَنَهَكَةً وَنَهَاكَةً, و *اَنْتَهَكَ ه*
 Amaigrir et épuiser qn (fièvre).
 Punir qn *ه* *نَهَكَ a نَهَكًا وَنَهَكَةً*. و *اَنْتَهَكَ ه*
 avec rigueur.
 Être affaibli, épuisé par *نَهَكَ نَهَكًا ه*
 la maladie.
 Être brave, intrépide. *نَهَكَ ه* *نَهَاكَةً ه*
 Être robuste.
 Diminuer (l'honneur de qn, *اَنْتَهَكَ ه*
 la valeur de qc.).
 Même sens que *اِنْفَكَ ه*.
 Nom d'act. En pros., retran- *نَهَكَ ه*
 chement des deux tiers du mètre.
 Nom d'act. Affaiblissement, *نَهَكَةً ه*
 abattement.
 Qui agit avec vigueur, *نَاهِكٌ وَنَهِيكٌ ه*
 brave, intrépide.
 Robuste (chameau). Tran- *نَهِيكٌ ه*
 chant, pénétrant (sabre).
 Ce qui épuise, énerve. *مَنْهَكَةً ه*
 Affaibli, énérvé par la maladie. *مَنْهُوكٌ ه*
 Boire une pre- *نَهَلَ a نَهَلًا وَمَنْهَلًا ه*
 mière fois; étancher sa soif. A-
 voir soif, être altéré. ♦ Être fati-
 gué, harassé.
 Assez pour le moment. *اَنْهَلَ تَلَانٌ ه*
 Abreuver une première fois *ه* *اَنْهَلَ ه*
 (les chameaux). Irriter qn. *٧-١٤ ٨٥٥ ٢٥*
 Arroser une première fois *ه*
 (des semis).
 Un trait, une gorgée. *نَهْلَةً ه*
 Premier abreuvement. *نَهْلٌ ه*
 Nom *نَاهِلٌ ه* *نَهَالٌ ه* *نَهْلٌ ه* *نَهْلٌ ه* *نَهْلَةٌ ه* *وَنْهَلِيٌّ ه*
 d'ag. Désaltéré; altéré.
 Fém. du préc. *نَاهِلَةٌ ه* *وَنْوَاهِلٌ ه*
 Qui vont à l'aiguade (gens, bêtes).
 Qui boit, désaltéré. Al- *نَهْلَانٌ ه* *نَهْلِيٌّ ه*
 téré. ♦ Fatigué, harassé, éreinté.
 Aiguade, abreuvoir. *مَنْهَلٌ ه* *مَنْهَالٌ ه*
 Lieu au désert où s'arrêtent les
 voyageurs.

Se lever pour..., se mettre à *نَهَضَ ل*
 (une affaire).
 Se révolter contre... *ه* *اَلِيٌّ ه*
 Se précipiter vers (l'ennemi). *اَلِيٌّ ه*
 Se dresser (plante). Étendre *نَهَضَ ه*
 ses ailes pour voler (oiseau).
 Résister à qn, le combattre. *ه* *نَاهَضَ ه*
 Exciter, faire lever qn. *ه* *اَنْهَضَ ه*
 Chasser (les nuages: vent). *ه* *اَنْتَهَضَ ه*
 Ils s'élancèrent les uns *تَنَاهَضُوا فِي*
 contre les autres dans (le combat).
 Être excité, mis sur pied. *اَنْتَهَضَ ه*
 Se lever pour... *ه* *ل*
 Exciter qn, l'engager *ه* *ل* *اِسْتَنْهَضَ ه*
 à se mettre à qc.
 Nom d'act. Injustice. Dur *نَهَضَ ه*
 (sol, terrain).
 Lever, action de se lever. *نَهْوُضٌ ه*
 Force, pouvoir. *نَهْضَةٌ ه*
 Mouvement vers... *نَهْضَةٌ اِلَى ه*
 Nom d'action. Excitation. *اِنْهَاضٌ ه*
 Nom d'agent. Qui est prêt à *نَاهِضٌ ه*
 voler (poussin). Actif (ouvrier).
 Fém. du préc. Au pl. *نَاهِضَةٌ ه* *نَوَاهِضٌ ه*
 chameaux grands et robustes.
 Les aides de l'homme, *نَاهِضَةُ الرَّجُلِ ه*
 ses frères, ses serviteurs.
 Qui se lève souvent. *نَهَّاضٌ ه*
 Chemins difficiles. *نَهَّاضُ الطَّرِيقِ ه*
 * *نَهَقٌ ه* *ه* *ا* *وَنْهَقٌ ه* *ا* *نَهَقًا ه* *وَنْهَاقًا ه* *وَنْهِيْقًا ه*
 Braire (âne). *وَنْهَاقًا ه*
 * *نَهَقٌ ه* *وَنْهَقٌ ه*
 Roquette sauvage.
 Lieu de la gorge d'où part le *نَوَاهِقُ ه*
 braiment.
 Deux os protubérants des *ه* *وَنَاهِقَانِ ه*
 mâchoires des animaux à sabot.
 Vaincre qn. *ه* *نَهَكَ a نَهَاكَةً ه*
 Porter (un habit) jusqu'à *ه*
 l'user.
 Excéder dans le *ه* *مِنْ الطَّعَامِ وَفِيهِ ه*
 manger.
 S'acharner contre la ré- *ه* *عَرَضَةً ه*
 putation de qn.
 Énerver qn (usage du *ه* *ا* *نَهَكَ ه*
 vin). Affaiblir qn (fièvre).

Être fini, achevé, arri- **تَنَاهَى** وانتَهَى
ver au terme.

Croupir dans un étang (eau). **تَنَاهَى**

S'abstenir d'une chose, **وَأَنْتَهَى عَنْ** —
l'avoir pour interdite.

S'interdire mutuellement **تَنَاهَوْا عَنْ**
qc.

Porter qc. vers, à... **إِلَى** **أَنْتَهَى ب** إِلَى

Nom d'act. Interdiction, dé- **نَهْي**
fense, prohibition.

Les personnes qui ont **أَهْلُ النَّهْيِ**
l'autorité.

نَهْي **وَزَهْي** **ب** **أَنْدِ وَأَنْهَى** **وَزَهْي** **وَزَهْي**

Étang, mare d'eau.

Défense, interdiction. **نَهْيَة** **ب** **نَهْي**

Intelligence; prudence.

Extrémité, **وَنَهَاء** **وَنَهَايَة** **ب** **نَهَايَات**

limite extrême d'une chose, fin.

Pl. de **نَهْيَة**. Sagesse, prudence. **نَهْي**

Quantité, mesure. Point **نَهَاء** **وَنَهَاء**

le plus élevé de l'eau.

Ils sont cent. **هَمْز** **نَهَاء** **مِئَة**

Verre, flacon en **نَهَاء** **وَنَهَاء** **وَزَهْي**

verre.

Nom d'act. Fin, terme, achè- **أَنْتَهَاء**
vement.

Nom d'agent. Qui suffit et peut **نَاو**
tenir place d'un autre.

Cet **هَذَا رَجُلٌ نَهْيُكَ وَنَاهِيكَ مِنْ رَجُلٍ**
homme te suffit.

Fém. de **نَاو**. Conscience. **نَاهِيَة** **ب** **نَاو**

Un'a pas de conscience. **مَا لَهُ نَاهِيَة**

Très **نَهْ** **وَنَهْ** **ب** **نَهُون**, **وَنَهْي** **ب** **أَنْهِيَاء**

prudent.

Fin de la vallée où **تَنَاهَا** **وَتَنْهِيَة** **ب** **تَنَاهَا**
s'arrête l'eau.

Ce qui arrête les eaux. **تَنْهَاء**

Fin, limite d'une chose. **مَنْهَاء**

Homme très intelligent, **رَجُلٌ مَنِهَاء**

très prudent.

Ce qui est défendu. **مَنْهِي عَنْهُ**

Choses défendues, illicites. **مَنْهَو**

Qui a un esprit très **مُتَنَاهِي** **الْعَقْل**

élevé, très grand.

Infini, sans terme. **غَزْبٌ مُتَنَاهَا**

Tombeau. Munificence. **مِنْهَالٌ وَمِنْهَالٌ**

Exciter **أَنْهَمَ** **أ** **أَنْهَمَ** **وَنَهِيًا** **وَنَهْمَةً** **ب**
(les chameaux) par des cris.

Rugir (lion). Gémir, sou- **أَنْهَمَ** **أ** **أَنْهَمَ** **ب**
pirer (homme).

Jeter (des pierres) à **أَنْهَمَ** **أ** **أَنْهَمَ** **ب**
qn.

Être avide, **أَنْهَمَ** **أ** **أَنْهَمَ** **وَنَهْمَةً** **ب** **أَنْهَمَ** **أ** **أَنْهَمَ** **ب**

insatiable (de nourriture), être
glouton. Être avide de qc.

Soupirer, gémir avec qn. **أَنْهَمَ** **أ** **أَنْهَمَ** **ب**

Avidité insatiable de nourriture, **أَنْهَمَ**

gloutonnerie, voracité.

Désir insatiable. Besoin. **نَهْمَة**

Avide, insatiable. Gour- **أَنْهَمَ** **أ** **أَنْهَمَ** **ب**

mand, g'louton, grand mangeur.

Forgeron. **نَهَامٌ** **وَنَهَامٌ** **وَنَهَامِي** **وَنَهَامِي**

Charpentier.

Hibou. Moine. **نَهَامٌ** **ب** **نَهْم**

Insatiable. **مَنْهَمٌ**

Passionné pour qc. **ب**

Docile (chamelle). **مِنْهَامٌ** **ب** **مَنْهَامِي**

Atelier du charpentier. **مَنْهَمَة**

Eloigner qn, le repous- **أَنْهَمَ** **أ** **أَنْهَمَ** **ب**

ser de qc. ♦ Accabler qn de coups,

de fatigue.

S'abstenir, s'éloigner de... **تَنْهَنَه**

♦ Être accablé de coups, de

fatigue.

أَنْهَمَ **أ** **أَنْهَمَ** **ب** **أَنْهَمَ** **أ** **أَنْهَمَ** **ب**

Défendre, prohiber à qn. qc.

Laisser (ce qu'on **أَنْهَمَ** **أ** **أَنْهَمَ** **ب**

désirait).

Être intelligent, prudent. **نَهْوٌ** **ب** **نَهَاوَة**

Arriver à..., **أَنْهَمَ** **أ** **أَنْهَمَ** **ب**

parvenir jusqu'à...

Il te **نَهَاكَ مِنْ رَجُلٍ** **وَنَهَوَكَ مِنْ رَجُلٍ**

suffit, ils te suffisent.

Elle te suffit. **نَهَيْكَ مِنْ أَمْرٍ**

Parvenir à son plus haut **أَنْهَمَ** **أ** **أَنْهَمَ** **ب**

terme (chose).

Arriver à un étang. (**نَهْي**). **أَنْهَمَ**

Mener à fin, accomplir, ache- **ه**

ver qc.

Faire parvenir qc. à qn. **ه** **إِلَى**

Apercevoir (un *وتَنَوَّرَ هـ من بعيد* feu) de loin.

Marquer (un chameau) *نَارَ وَنَوَّرَ هـ* avec un fer chaud.

Éviter tout soupçon (femme). *نُورًا وَنَوَّارًا وَنَوَّارًا*

Fleurir, être en fleur (plante). *نَوَّرَ تَنْوِيرًا*, وَأَنَارَ إِنْآرَةً

Avoir son noyau (datte). Apparaître (aurore). Mûrir (céréales). *نَوَّرَ*

Eclairer, illuminer qn *هـ* ou qc. *وَهَّ* اول

Fasciner qn (magicien). *هـ* *عَلَى فُلَانٍ* *نَوَّرَ هـ* Tatouer (un bras, etc.).

Injurier qn. *نَوَّرَ هـ* Paraitre. *نَوَّرَ* *إِنْآرَةً*, وَأَنَوَّرَ *إِنْوَارًا*

Eclairer, illuminer (une maison, etc.). Éclaircir (une question). *نَوَّرَ* *إِنْآرَةً هـ*

S'oindre avec l'onguent dit *تَنْوَّرَ* *وَأَنْتَارَ* *وَأَنْتَوَّرَ* *ثَوْرَةً*

Être éclairée (maison). *تَنْوَّرَ* *وَأَنْتَارَ* *وَأَنْتَوَّرَ* *إِنْتَارَ* *وَأَنْتَوَّرَ* *إِنْتَارَ*

Emprunter (la lumière de qn). *إِنْتَارَ* *وَأَنْتَوَّرَ* *إِنْتَارَ* *وَأَنْتَوَّرَ* *إِنْتَارَ*

Vaincre qn. *هـ* *عَلَى* *نَارَ* *جَ نِيرَانٍ وَنِيرَةٍ وَثُورٍ وَنِيَارٍ وَأَنْوَارٍ*

Feu. Marque imprimée avec un fer chaud. Conseil. *نَارِيَّ* *وَهَّ* *نِيرَانِيَّ*

De feu. ♦ Brûlant, ardent. *نَارِيَّ* *وَهَّ* *نِيرَانِيَّ*

Fleur, surtout blanche. *نُورَ جَ أَنْوَارَ* *نُورَةٍ* *نُورَةٍ* *نُورَةٍ*

Relatif à la lumière. Illuminé. *نُورِيَّ* *نُورِيَّ* *جَ نُورَ* *نُورِيَّ* *جَ نُورَ*

Bohémien ; vagabond. *نُورِيَّ* *جَ نُورَ* *نُورِيَّ* *جَ نُورَ* *نُورِيَّ* *جَ نُورَ*

♦ Dimes qu'un évêque perçoit des fidèles. *نُورِيَّ* *جَ نُورَ* *نُورِيَّ* *جَ نُورَ*

Poudre ou pâte épilatoire ; pou- *نُورَةٍ* *نُورَةٍ* *نُورَةٍ* *نُورَةٍ*

dre pour le tatouage. Poix liquide. *نُورَةٍ* *نُورَةٍ* *نُورَةٍ* *نُورَةٍ*

Marque faite avec un fer chaud. *نُورَةٍ* *نُورَةٍ* *نُورَةٍ* *نُورَةٍ*

Femme qui évite tout soupçon. *نُورَةٍ* *نُورَةٍ* *نُورَةٍ* *نُورَةٍ*

Fleur, surtout blanche. *نُورَةٍ* *نُورَةٍ* *نُورَةٍ* *نُورَةٍ*

lamentations à la mort de qn.

Être en face l'une de l'autre (pleureuses). *نَارَ بَعْضُهَا بَعْضًا*

Pendiller (objet suspendu). *تَنْوَّرَ*

Être en face l'un de l'autre (monts). Souffler de côtés opposés (vents). *تَنْوَّرَ*

Pleurer ; se lamenter (per.). *إِسْتَنَاحَ* Hurler (loup).

Faire pleurer qn. *هـ* *نُورَ* *وَنِيَارَ*

Pleurs ; lamentations. *نُورَ* *وَنِيَارَ* Femmes qui pleurent. *نُورَ*

Noé (le patriarche). *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Nom d'unité de Cris, la- *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

lamentations à la mort de qn. *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Lamentations, pleurs. Funé- *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

raillies accompagnées de pleurs. *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Qui pleure, qui se lamente. *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Sorte de tourterelle. *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Vent opposé à un autre. *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Maison mortuaire, lieu où l'on pleure un mort. *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Aplanir (la terre : Dieu). *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Faire agenouiller (un chameau). *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Faire halte dans (un lieu). *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Fondre sur qn (malheur). *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Assiéger (une ville). *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

S'agenouiller. *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Halte, station. *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Terre lointaine. *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Endroit où un cha- *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

meau s'agenouille ; station, relais. *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

♦ Climat : de là Almanach, *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Incliner la tête de sommeil, etc. *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

S'agiter, être agité (rameau). *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Luire, briller. *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Prendre la fuite. *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ* *نُورَ*

Caveau sé-pulchral; crypte; hypogée. Cer- cueil, sarcophage.

✧ مِشْة نَوَيْسَة et allumée, lampion.

✧ نَاش هـ نَاشًا, وتَنَاشٍ وانتَاش هـ - Prendre, saisir qc.

س - سَاشِ قن par la barbe, par la tête.

نَاش هـ خَيْرًا - Faire obtenir à qn du bien.

نَاش هـ فِي وَب - Aborder (l'adversaire) dans (le combat).

تَنَاشِ هـ ب - Essuyer (sa main) avec (une serviette).

تَنَاشِ ب - S'attaquer avec (la lance).

انتَاش هـ - Faire sortir qn ou qc. de...

س - تَاشِ قن (d'un péril). Homme fort.

✧ نَاص هـ نَاصًا - Rester en arrière.

س - نَاصًا - Se lever pour aller vers...

نَاصًا - Fuir, éviter qn; se mettre à l'écart de qn.

نَاصًا - Se mouvoir.

نَاص هـ - Aborder, traiter (une affaire).

نَاص هـ - Vouloir qc.

نَاص هـ - Prendre son élan (cheval).

نَاص هـ - Mettre en mouvement qc. ou qn.

نَاص هـ - Nom d'action. Onagre.

نَاص هـ - Élan. Mouvement. Force.

نَاص هـ - Nom d'act. Refuge, lieu où l'on se met à l'abri.

نَاص هـ - Briller (éclair). Être agité, en mouvement (objet).

نَاص هـ - Parcourir (un pays).

نَاص هـ - Remuer (un pieu, etc.) pour l'arracher. Faire sortir (l'eau).

نَاص هـ - Imbiber (une étoffe) de teinture.

نَاص هـ - Montrer son zèle dans les

✧ Mai (mois). Illumination. Éclairage.

Illumination. Brillant, éclatant. Qui éclaire.

الْأَنبَارِ وَالْمُنِيرِ مِنَ الْفَلَاحِ - Une étoile de la Couronne.

نَاصِة وَذَاتُ مَنُورٍ - Châtiment éclatant.

✧ Tel est doué de prudence, de perspicacité,

نَاصِة ج نَوَاسِرَ - Nom d'ag. fém. Haine.

نَاصِة - inimitié.

Petit feu. Plus brillant, plus éclatant.

نَاصِة - Beau.

نَاصِة - Qui éclaire. Brillant.

نَاصِة - Endroit où se trouve la lumière.

نَاصِة - re. Signe qui indique la route dans le désert. Borne qui sépare deux terrains.

نَاصِة - Surnom d'un prince d'Éthiopie.

نَاصِة - Endroit de la lumière. Lanterne, fanal. Phare.

نَاصِة - Minaret.

نَاصِة - Se démener en marchant.

نَاصِة - Parler à tort et à travers.

نَاصِة - Espèce de herse à battre le blé. Soc de la charrue.

نَاصِة - 1^{er} Jour de l'année solaire persane.

نَاصِة - Pendiller (objet suspendu).

نَاصِة - Pousser (les bestiaux).

نَاصِة - Faire halte dans (un lieu).

نَاصِة - Mettre en mouvement, agiter qc.

نَاصِة - Être agité par le vent (rameau).

نَاصِة - Hommes.

نَاصِة - Mèche de cheveux pendante.

نَاصِة - Toile d'araignée.

نَاصِة - Raisins blancs excellents.

نَاصِة - Qui pendille, suspendu et agité.

Pendiller (rameau). **نَاءٌ** هـ **نَوْعًا**
 Déployer ses ailes pour fondre
 sur sa proie (faucon). Avoir soif.
 Diviser, distribuer en plu- **نَوَّه** هـ
 sieurs espèces. Agiter (un ra-
 meau : vent).
 Être agité (rameau). **تَنَوَّه** هـ **وَاسْتَنَاءَ**
 Se diviser en espèces ; être de **تَنَوَّه** هـ
 plusieurs espèces.
 Prendre les devants **تَنَوَّه** هـ **وَاسْتَنَاءَ** فِي
 dans (la marche).
 Nom d'act. Espèce. **نَوَّه** هـ **جِ أَنْوَاءَ**
 ♦ Manière, façon.
 Nom d'unité. Fruit fraîche- **نَوْعَةً**
 ment cueilli.
 Soif. **نَوَّه** هـ
 Appartenant à l'espèce. **نَوَّعِي** هـ
 Nom d'ag. Dévoré, ac- **نَائِمٌ** هـ **جِ نِيَاءَ**
 cablé de soif.
 Accablé de **جَائِمٌ** هـ **نَائِمٌ** هـ **جِ جِيَاءَ** نِيَاءَ
 faim et de soif.
 Manière, façon. **مِنْوَاءَ**
 Éloigné (lieu). Qui se divise **مُتَنَوِّهٌ**
 en différentes branches ou es-
 pèces.
 Être long et haut **نَافٌ** هـ **نَوْفًا**
 (chameau). Être élevé, haut (ob-
 jet). ♦ Dépasser, excéder.
 Dominer qc., surplomber **أَوَّافٌ** هـ **عَلَى**
 au-dessus de...
 Dépasser, excéder qc. **نَيْفٌ** هـ **وَأَنَافٌ** هـ **عَلَى**
 Sommet de la bosse **نَوْفٌ** هـ **جِ أَنْوَافٍ**
 du chameau. Cri de l'hyène.
 Excédent, surplus, quan- **نَيْفٌ** هـ **وَنَيْفٌ**
 tité en plus. Faveur, bienfait.
 Dix et plus. **عَشْرَةٌ** هـ **وَنَيْفٌ**
 Longs et hauts (chameaux, **نِيَّافٌ**
 chameaux).
 Nom d'ag. ♦ Qui excède, qui **نَائِفٌ**
 surpasse (tel nombre).
 Long et gros (chameau). **نِيَّافٌ**
 Qui domine les points **مُنَيْفٌ** هـ **مِنْ مُنَيْفَةٍ**
 d'alentours (mont).
 Nom d'une idole des Arabes. **مَنَافٌ**
 Voyez **نَوْفَرٌ** هـ **وَنَوْفَرٌ** هـ

yeux. Avoir des dattes mûres
 (palmier).
 Lieu par où **نَوَّضٌ** هـ **أَنْوَاضٌ** هـ **وَأَنْوِيشٌ** هـ
 l'eau s'écoule. Au pl. lieux élevés.
 Nom d'act. Refuge. **مَنَاضٍ**
 Pendre, **نَاطٌ** هـ **نَوَّطًا** هـ **وَنِيَّاطًا** هـ
 suspendre, accrocher. qc. à...
 ♦ Appartenir à qn. **بِ**
 Être éloignée (maison). **وَأَنْتَاطٌ**
 Traiter (une affaire) **وَأَنْتَاطٌ** هـ
 sans conseil.
 Être attaché, annexé **فَيْطٌ** هـ **وَأَنْتَاطٌ** بِ
 à..., adhérer à...
 Suspendre, ajouter qc. à une **نَوَّطٌ** هـ
 charge. Remplir (une outre) pour
 la graisser.
 Prêter (une bête) à qn **إِسْتَنْطَاطٌ** هـ
 pour transporter des vivres.
 Nom d'act. Ce qui est suspen- **نَوَّطٌ**
 du. Charge supplémentaire.
 Petite corbeille de **جِ أَنْوَاطٌ** هـ **وَنِيَّاطٌ** هـ
 dattes.
 Nom d'unité du préc. Gésier, **نَوَّطَةٌ**
 jabot. Tumeur à la poitrine ou
 au cou d'une bête. Sol un peu élevé
 où l'eau n'arrive pas.
 Puits dont l'eau vient des parois. **نَيْطٌ**
 Veine à laquelle le cœur **نَيْطٌ** هـ **وَنِيَّاطٌ** هـ
 est suspendu.
 Longueur du désert. Deux **نِيَّاطٌ**
 étoiles du Scorpion.
 Ce qui sert à sus- **جِ أَنْوُطَةٌ** هـ **وَنُوطٌ** هـ
 pendre une outre, une urne, etc.
 Anse.
 Veine des reins. **نَاطٌ**
 ♦ Viande maigre. **لَحْمٌ** هـ **نَاطٌ**
 Ornement de selle. **تَنْوَاطٌ**
 Sorte d'oiseau. **تَنْوُوطٌ** هـ **وَتَنْوُوطٌ** هـ
 Grande distance. **مَنَاطٌ**
 C'est aussi loin **هَذَا** هـ **مِنْ مَنَاطٍ** هـ **أَلْثَرِيَّ** هـ
 de moi que les Pléiades.
 Suspendu, accroché, ap- **مَنْوُوطٌ** بِ
 pendu à qc. Confié à qn, reçu
 dans (une tribu). ♦ Dépendant
 de qn.

Présenter (une chose) à qn, ه ناول
la lui donner en tendant la main.
♦ Donner la Ste Communion ه -
à qn.
Procurer qc. à qn. Faire ه أنال
obtenir une chose à qn.
Qu'il est généreux ! ما أنولة
Recevoir, obtenir qc. ه تنول وتناول
♦ Recevoir la Ste Eucharis- تناول
tie, communier.
Arriver à tel lieu. - ممكان كذا
Généreux dans ses dons نال ه أنوال
(homme).
Don, présent. Grâce, نال ونوال
faveur.
Don, présent. Manière, نول ه أنوال
façon. Machine, métier de tis-
serand.
Il te faut نولك ونوالك أن تفعل كذا
agir ainsi.
Cela n'est pas con- ليس ذلك بنوال
venable.
Voy. dans a i نال. نيل ونيلة
Don, présent. Baiser. نولة
Nom d'ag. et nom d'act. Don, نائل
présent. Grâce, faveur.
Fém. et nom d'unité de نائلة. نائل
Nom d'une idole des Arabes.
♦ Nolis, affrètement. ناولون
Action de recevoir, d'attein- تناول
dre, d'obtenir qc. ♦ Ste Commu-
nion.
Voy. dans a i نال. منال
Ce qu'on a acquis. منال
Métier de tisserand. منول ومنوال
Mode, manière, façon. منوال ٣٢٦
De cette façon. على هذا المنوال
Ils sont du même ه هم على منوال واحد
acabit.
Il te faut agir منوالك أن تفعل كذا
ainsi.
Nom d'act. de ناول. Autori- مناوله
sation donnée à qn d'interpréter
un écrit. ♦ Ste Communion.
Dormir, som- نام ه نوما ونياما

Mer. Don, cadeau. Homme ه نوقل
généreux. Jeune homme beau.
Chacal.
Saline. نوقلة
Voile des femmes arabes. نوقلية
Séparer et purifier ه نوق
la graisse.
Dompter, dresser (un cha- ه نوق
meau).
Féconder (un palmier). Mettre ه -
en ordre qc.
Faire qc. avec soin. ه تنوق وتنيق في
Être recherché dans (sa mise,
dans ses aliments).
Choisir qc. ه انتاق
Ressembler à une chamelle. ه استنوق
Sommet ه نيق ونياق وأنياق ونيوخ
d'une montagne.
Blanc mêlé d'un peu de rouge. ه نوق
Soin, zèle dans l'action. Élé- ه نيقة
gance dans la mise.
Naque ه ناق ونوق ونياق وأنوق وأنوق
وأزوق وأيتق وناقات ونياقات وأنواق وأياتق
Chamelle. ٤١١. ٣٢٧
Petites chamelles. ه أيتنقات
Habile dans les affaires. ه نواق
Recherché dans ه نيق ومشتيق ومشتوق
sa mise, dans ses mets.
Dompté, dressé (chameau). Fé- ه منوق
condé (palmier). Disposé en ordre.
Être sot. ه نوك ونوكا ونكا ونواكة
Trouver qn sot. ه أنوك
Qu'il est sot ! ه ما أنوكه
Être sot. ه استنوك
Juger qn sot. ه -
Stupidité, sottise. ه نوك ونوك
Sot, stupide. ه أنوك ه نوكي ونوك
Nouveau ه نوكا ه نوك
Fém. du préc.
Donner ه نال ه نولا ه وله او ه ب
qc. à qn.
S'appliquer à qc. ه ب
C'est pour lui le mo- ه نال له أن يفعل
ment d'agir.
Être généreux. ه نال ه نالا ونالا
Faire don de qc. à qn. ه نول ه ه ولى

signe *, ou *, ou. Écrire la lettre ن.
 La lettre ن. ثون ج ثونات
 Gros poisson. ثون ج نينان وأثوان
 Tranchant du sabre. Encrier;
 au fig. science.
 Le prophète Jonas. Nom ذو أثنون
 d'un sabre.
 Un gros poisson. Fossette au ثوتة
 menton d'un enfant.
 Nom d'act. Son du ن ajouté تنوين
 à la fin des mots par les voyelles,
 et', et.
 S'élever, être élevée * ناه ناه
 (plante, etc.). Dresser la tête et
 crier (hibou).
 S'abstenir de qc. ناه ناه عن
 Dédaigner, refuser qc.
 Remplir (le bétail) sans le ras- ن -
 sasier (herbes).
 Elever, pousser qc. نوه ه
 Elever qn jusqu'aux نوه ن و ي و يأسج
 nues, le louer.
 Appeler qn à haute voix. ن -
 Être loué; être élevé, relevé. نوه
 Abstinence de qc. نوه ونوه
 Louange. Mention honorable. تنويه
 Plus illustre que... أنوه من
 Se proposer * نوى ن نواة ونية ونية ه
 (une chose).
 Garder, conserver qn (Dieu). ن -
 Émigrer d'un نوى من . . . إلى
 (lieu) à (un autre). 4. 17. 22
 Jeter (les نوى وأنوى واستنوى ه
 noyaux de dattes).
 S'éloigner, être نوى ن نية ونوى عن
 éloigné de...
 Engraisser, être grasse نوى ن نواة
 (chamelle).
 Avoir son noyau formé نوى وأنوى
 (datte).
 Accomplir (une affaire). نوى ه
 ♦ Miauler. نوى
 Laisser qn accomplir ses ن -
 projets.
 Se soulever contre نوى منازاة ن

meiller. Se calmer (vent, mer).
 Être sans vie (marché). S'étein-
 dre (feu). Ne pas battre (artère).
 Mourir.
 Ne pas se soucier de... ن -
 Acquiescer à... وتناوم واستنام إلى
 et rester tranquille. Se confier à...
 L'emporter sur qn. par نامة نومة ن
 le sommeil.
 Faire dormir, assoupir, نومة وأنام ن
 endormir qn. 4. 18. 499 2
 Lutter de sommeil avec qn. نامة ن
 Tuer qn. Trouver qn endormi. نامة ن
 Exténuer (les gens : disette).
 Arriver à l'âge de puberté. تنوم
 Faire semblant de نامة واستنام
 dormir. Chercher à dormir.
 Sommeil. نومة ونوام
 Un sommeil, un somme. نومة ج نومات
 Habit ou couverture de nuit. نيم
 Je me confie en lui. هو نيمي
 État d'un homme qui dort. نيمة
 Manière de dormir.
 Il n'a pas de nourriture ما له نيمة ليلة
 pour une nuit.
 قاتم ج نيام ونوم ونيم ونوام ونيام
 Qui dort, dormant. ♦ Couché, نوم
 au lit.
 Nuit durant laquelle on قيل نائم
 dort.
 Fém. de نائم نومة ونوام
 Vil, de basse con- نومة ونومة ونويم
 dition. Ignorant.
 Grand نوم (m. et f.) نوم ونوام ونومة
 dormeur.
 Ô dormeur ! يا نومان
 Sommeil. منام
 Songe, rêve. ج منامات
 Dortoir, lieu où l'on dort. منام ومنامة
 Boutique. Cabaret. Vêtement منامة
 dans lequel on dort.
 Soporifique, narcotique. منوم
 Terrain encaissé où l'eau مستنام
 croupit.
 Marquer un nom du نون تنويننا ه

Vieille chamelle.

Qui a les dents canines longues, fortes.

Pencher de faiblesse. * ناك i نيتا

S'incliner, pen- * ناك i نيتا وتيجان

cher et être agité (rameau).

Se durcir (os). - نيتا

Durcir, consolider (les os); نيتا ه

les briser (Dieu).

♦ Faire reposer qn en paix, - ٨
donner à son âme le repos éter-
nel (Dieu). ♦ Procurer le repos à
qn.

Je ne lui ai fait aucun ما نيتا بخير
bien.

♦ Se reposer; mourir. تيتا

Durci (os). نيتا

♦ Repos donné à l'âme de نيتا
qn; mort.

* نيدل - نيدل ونيدل ونيدل
Cauchemar. ونيدلان

Mettre sur * نارا i نيرا, ونير وانا ه
(une étoffe) la marque dite نير.

Passer la trame d'un (tissu),
tramer (un tissu).

Appeler qn. انا رب

Trame; lisière d'une نير ه انيار
étoffe. Marque d'une étoffe.

Joug auquel on - ه انا رب ونيران
attelle les bœufs. Côté ou tracé
bien distinct d'une route.

À double trame (tissu). دو نيرين

Robuste (homme). Gros, charnu
(chameau).

Pièce du métier du tisserand. نيرة
♦ Gencive.

Plus clair, plus distinct. انير

À double trame (étoffe). منير

Il y a discorde entre eux. بينهم منايرة

Calomnie, détraction. Mé- * نيرب
chant (homme).

Détracteur. Soc de charrue. * نيرج

Sorte de magie blanche. * نيرج

Voyez نوزوز

Voyez dans نرك. نيزك

qn et lui résister.

Être éloigné ou en voyage. انوي

Se proposer qc. ننوي وانتوي ه

Exécuter (un dessein). انتوي ب

S'arrêter dans (un lieu).

Nom d'act. Absence, éloigne- نوي

ment. Intention. Plage vers la-

quelle un voyageur se dirige.

Ils se sont arrêtés. استقر نواهم

Nom d'act. Graisse. ني

État d'une bête grasse. ني

x نواة ه نوي ونويات وجب انوا ونوي

Noyau de datte. Un certain poids.

Intention; pro- نيته ه نيات و نوايا
pos; résolution. Affaire qu'il faut
exécuter. But où tend le voyageur.

Ami qui a les mêmes intentions نوي

que nous. ♦ Miaulement.

Chameaux que l'on nour- ايل نوروية

rit de dattes.

Grasse (chamelle). نوا ه نارية

Intention, ce qu'on se منوي ه مناو

propose de faire.

Être crue, n'être- * ناء i نيا ونيا ونيا

tre pas cuite (viande, etc.).

Faire, exécuter imparfaite- نيا ه

ment qc.

Faire cuire imparfaite- - وانيا ه

ment (la viande, etc.).

Crudité d'un aliment. نيو

Presque crue, crue ني ونيا ونيا

(viande, etc.). Imparfait (action).

Atteindre qn à une * ناب i نيبا ه

dent canine.

Mordre avec les dents canines. نيب

Être vieille (chamelle).

Enfoncer les dents canines ه -

dans le bois (d'une flèche).

Pousser des racines - وتيب

(plante).

Nab و نيب ه انيب وانيب ونوب وانيب

Dent canine. 1-H. 758¹⁶

Chamelle ه - انيب ونوب ونيب

âgée.

Chef (d'une tribu). - ه انيب

Obtention d'une chose. نَيْلٌ وَنَالَةٌ
Ce qu'on obtient, نَيْلٌ وَنَائِلٌ وَنَيْلَةٌ
grâce, faveur obtenue.
Plante dont on tire l'indigo. نَيْلٌ
Nil (fleuve).
Indigo. نَيْلٌ وَنَيْلَةٌ
Action d'obtenir, obtention. مَنَالٌ
Difficile à obtenir. بَعِيدُ الْمَنَالِ
Ce qu'on obtient. مُنْيِلٌ
Indigo. نَيْلٌ
Noir de graisse - وَنَيْلٌ
Nénuphar (plante aquatique). نَيْلُوفَرٌ وَنَيْلُوفَرٌ وَنُفُورٌ
Bienfaisance parfaite. نَيْمٌ - نَيْمٌ
Ce qui inspire confiance. Bien-
être. Moelleuse, souple (étoffe).
Raies que le vent trace sur le sa-
ble. Bois dont on fait les flèches.
نَيْمَةٌ وَنَيْمٌ وَنَيْمٌ وَنَائِمٌ
Voyez dans a نَامٌ.
Cuit à moitié, à نَمِيرِشْتٌ وَنَمِيرِشْتٌ
la coque (œuf).
Être élevé, haut. نَاهٌ اِ نَيْهَا
Voyez dans i نَاهٌ.
Sorte de flûte. نَائِيٌّ - نَائِيٌّ
Pron. affixe, 1^{re} per. sing. Me. نِي
Il m'a frappé. ضَرَبَنِي

Avril. نَيْسَانٌ
Croix d'honneur, décoration. نَيْشَانٌ
Rosace au front du cheval. Mire
d'une arme à feu.
Décorer qn de la croix نَيْشَانٌ
d'honneur. Prendre qn comme
point de mire. * Fusiller qn.
Battre (artère). نَاضٌ اِ نَيْضًا
Être éloigné. نَاطٌ اِ نَيْطًا, وَانْتَاطَ
Nom d'act. Mort. نَيْطٌ
Voyez dans نَيْطٌ وَنَيْطٌ وَنَاطٌ
نَاطٌ.
Être incliné (rameau). نَآءٌ اِ نَيْعًا
Mâchoire; mandibule. نَيْمٌ جِ نَيْاءَ
Incliné (rameau). نَائِمٌ جِ نَوَائِمَ
Être en saillie au-dessus نَافٌ اِ عَلَيَّ
de..., surplomber; dominer.
أَنَافٌ وَنَيْفٌ وَنَيْفٌ وَنَائِفٌ وَنَيْفٌ
Voyez dans نَافٌ.
Excellence, Éminence (titre نَيْافَةٌ
d'honneur).
Voyez dans نَيْقٌ وَنَيْقٌ وَنَيْاقٌ. نَاقٌ
Obtenir نَالٌ اِ نَيْلًا وَنَالًا وَنَائِلًا وَنَائِلًا
(une chose désirée).
Il a calomnié un tel. نَالٌ مِنْ عَرَضَ فُلَانٍ
Faire obtenir - وَأَنَالَ إِنَائَةً ه ه ه ل ه ه
qc. à qn.

٨

prendre : on dit :
هاءَ (mas.) وهاءَ (fém.) وهاؤمًا (duel)
Prends, pre- وهاؤم وهاؤنَ (pl.).
nez; reçois, recevez.
On dit aussi, prends; هَاكَ, هَاكَ
prenez. هَاكُمَا, هَاكُمَا, هَاكُنْ
2^o Signifie quelquefois : Voici.
Me voici. هَا أَنَا
Ici, par ici. هَا هُنَا
3^o S'emploie comme particule de
serment.
Par Dieu. هَا اللَّهُ
La lettre .. هَاءٌ جِ هَاءَاتِ

S'emploie à la fin des exclamations précédées de يَا ou يَا.
Ah! Quels regrets! يَا حَسْرَتَاهُ, يَا أَسْفَاهُ
S'emploie pour attirer l'attention dans هَذَا, هَذَاكَ, etc.
Pron. affixe mas. sing. Son, lui. هُوَ
Ses biens sont grands. مَالُهُ كَثِيرٌ
Il l'a emporté. هَبَّ بِهِ
Pron. affixe fém. sing. : Son, sa, هِيَ
elle, la.
Il la prit. أَخَذَهَا
1^o A quelquefois le sens de هَا او هَا

هـ الوقف

☆ قَامَا

هَاهُهَا وَهَاهُهَا

قرب

☆ هَبَّ ۝ هَبًّا وَهَيُّوْا وَهَيُّا Souffler

S'éveiller, se réveiller (du من

Vibrer (sabre). — هَبَّأَ وَهَبُوبًا

— هَبًا وَهَبُوبًا وَهَبِيدًا وَهَبَايًا Être ardent

D'où es-tu venu ? مَنْ أَيْنَ هَبَيْتَ

Trancher, هَبَّ ٥ هَبًا وَهَبَةً وَهَبَةً ه

Il se mit à faire. هَبَّ يَفْعَلُ

Être absent, éloigné هَبَّأَ عَنْ

Déchirer (un habit). هَفَّيْبُ هـ

Faire vibrer (un sabre). هَبَّ هـ

Faire souffler (le vent : Dieu).

Réveiller qn du (sommeil). *des* 8 —

Être usé (habit).

Couper, fendre qc. أَهَبَّ هـ

Demander le souffle du **انتهت ه**

(vent).

Nom d'act. Souffle (du vent). فُؤْب

Atomes, poussière de l'air. فُتَات

Un souffle de vent. Une fois.

Un court espace de temps. - همة

Derniers moments du crépuscule

du matin.

Je l'ai vu une fois. 我见过一次。

Pénétration (d'un glaive). État :

Lambeau d'habit.

Habit en

lambeaux

Vent violent

فَيُوبِ وَيُهْبِ وَيُهْبِ
Lieu où souffle le vent

Frapper en le jetant **ضَرَبَ بِشَيْءٍ**

هبت ۱ هبتا ۵
à bas

Être timide pourvu Être

Être timide, peur'eux. Être خجیت
troublé. Défaillir de خجیت

Nom d'un de ses fils. Fils de son

Nom d'un. de هَيْت. Faiblesse. هَيْفَة.

Abattement cause par la crainte

Abattu par la peur. غِيِيَت وَمَهْبُوت

Baisse, diminution de هَبُوطُ السَّعْرِ
prix (des denrées).

Ô Dieu ! don- اللَّهُمَّ غَنِّطَا لَا هَبْطَا
nez-nous la prospérité non l'ad-
versité.

Nom d'unité. Une baisse, une هَبْطَة
descente, une calamité. Terrain
déprimé, bas-fond.

Qui va en pente (terrain). هَبُوط

Maigre, amaigri. هَبِيطٌ وَمَهْبُوطٌ

Lieu où l'on descend ; مَهْبِطٌ بِمَهَابِطٍ
pente. *Slope, descent 1-14. 741*

Perdre (un fils) par هَبِلَ أ هَبَلَا la mort (mère).

♦ Être sot, déraisonner. هَبِلَ

Dire à qn هَبَلْتُكَ أَثْمَكَ.

Gagner, acqué- هَبَلَ وَتَهَبَّلَ وَاهْتَبَّلَ لَ
rir pour (les siens).

Accabler qn (chairs), هَبَلَ وَأَهَبَلَ

♦ Mettre dans un bain de va- هَبَلَ هـ
peur, fomentier (un membre ma-
lade).

Priver (une mère) de son fils. أَهَبَلَ هـ

♦ Prendre un bain de vapeur. تَهَبَّلَ

♦ Être fomenté (membre).

Mentir beaucoup, intriguer. اهْتَبَّلَ

Surprendre (le gibier). هـ

Saisir (une parole). هـ

Veille à tes affaires. اهْتَبَّلَ هَبَلَكَ

Nom d'act. État, condition. هَبَلٌ

♦ Vapeur d'un liquide. هَبَلَةٌ

En embuscade (loup). هَبِلٌ

Nom d'une idole et d'un chef de هَبِلٌ
tribu.

Demande, pétition, sollicita- هَبَالَةٌ
tion, instance.

Qui s'applique à faire des هَبَالٌ
profits. Chasseur.

Privée de ses enfants هَابِلٌ وَهَبُولٌ
(mère).

Sot, imbecile. هَبِلٌ وَمَهْبُولٌ

Abel, second fils d'Adam. هَبِيلٌ وَهَابِيلٌ

♦ Bain de vapeur, fomenta- تَهَبِيلٌ
tion.

Utérus, matrice. مَهْبِلٌ بِمَهَابِلٍ

de duvet. Crasse de la tête.

Araignée. هَبُورٌ

Petite fourmi. Atome. هَبُورٌ

Très charnu. أَهْبَرُ مَهْبَرًا بِهَبَرٍ

Avoir une démarche sac- هَبْرَجٌ هـ
cadée.

Orner de dessins, de figures هـ
(une étoffe).

Marche rapide. Qui a une dé- هَبْرَجٌ هـ
marche saccadée. Étoffe à dessins.

Cavalier persan. هَبْرَزٌ - هَبْرِزِي

Beau, élégant. Pièce d'or nouvelle.

Adulte (en- هَبْرَكٌ - هَبْرَكٌ وَهَبَارَكٌ هـ
fant).

Réu- هَبَشَ هـ
nir, ramasser, recueillir qc.

Gagner qc. pour (sa هَبَشَ وَتَهَبَشَ لَ هـ
famille).

Se rassembler. تَهَبَشَ وَاهْتَبَشَ هـ

Ramassis de gens. هَبَاشَةٌ هـ

Gains, profits. هَبَاشَاتٌ هـ

Être هَبَصَ أ هَبَصَا i هَبَصَا
vif, alerte.

Être avide de... هـ عَلَى

Rire avec excès. إِنْهَبَصَ وَاهْتَبَصَ لِلضَّحِكِ هـ

Aller vite en besogne. إِنْهَبَصَ فِي الْعَمَلِ هـ

Baisser, diminuer هَبَطَ هـ
(prix des denrées). Descendre,

s'abattre (oiseau). ♦ Tomber, هـ
s'écrouler (mur). *7-14. 775*

Descendre (d'une هَبَطَ هـ i هَبُوطًا
montagne).

Descendre la vallée. الْوَادِي هـ

Aller d'un (lieu) à (un هـ إِلَى
autre).

Perdre son rang. هـ مِنْ مَنَزَلَتِهِ هـ

Faire tom- هَبَطَ هـ i هَبُوطًا
ber à bas ; faire descendre qn ou
qc. ; faire baisser (le prix des den-
rées).

Diminuer (les chairs de qn : هَبَطَ هـ
maladie).

S'abaisser, s'affaisser. إِنْهَبَطَ هـ

Noms d'act. Baisse, dimi- هَبَطٌ وَهَبُوطٌ هـ
nution, décroissance.

Bavard, loquace. هَتَات وَمِهَت
Duel fém. de هذه : ces deux. هَتَان
 Frapper qn avec... هَتَا هَتَا ه ب
 Manger qc. ه
 Être courbé, être voûté. هَتَا ه
 Être déchiré, être usé (habit). تَهْتَا
 Fente, fissure. هَتَا وَهْتُو
 Moment. هَت وَهْتِي وَهْتَا وَهْتَا
 Courbé, voûté. أَهْتَا
 Troubler l'esprit de هَتَر هَتَرَا ه
 qn (vieillesse).
 Déchirer (la réputation ه وَهْتَر ه
 de qn).
 Injurier qn. هَاتَر ه
 Avoir l'esprit troublé, أَهْتَر وَأَهْتَر
 avoir le délire.
 Être préoccupé de ce qu'on أَهْتَر
 doit dire.
 Faire assaut de prétentions تَهَاتَر
 vaines. Se contredire (témoi-
 gnages).
 Se livrer au désir اسْتَهْتَر واسْتَهْتَر
 de choses vaines; suivre aveuglé-
 ment ses désirs.
 ♦ Être négligent dans (une ه ب
 affaire).
 Être passionné pour... اسْتَهْتَر ه ب
 Mensonge. Discours هَتَر ه أَهْتَر
 futile, vain; absurdité. Malheur,
 calamité.
 1^{re} moitié de la nuit. هَتَر مِنْ اللَّيْلِ
 Fourbe. هَتَر أَهْتَر
 Grande absurdité. هَتَر هَاتَر
 Folie, démence. هَتَر وَهْتَر
 Même sens. تَهْتَر وَتَهْتَر
 Témoignages contradictoires: تَهَاتَر
 fausses accusations réciproques.
Nom d'agent. هَاتَر ه هَاتَرُونَ وَهْتَر
 Qui a le délire. Préoccupé de مُهْتَر
 ce qu'il doit dire.
 Adonné aux choses fri- مُسْتَهْتَر ه ب
 voles et peu soucieux de ce qu'on
 dira de lui.
 ♦ Négligent, insouciant. مُسْتَهْتَر
 Roucouler (pigeon). هَتَف ه هَتَفَا

Démarche élégante. هَبْلِي
 Moine. هَبْلِي
 Rapide à la course. مَهْبِل
 Celui auquel on dit: هَبْلِي أَفْكَ أُمَّك
 Enlevé par la mort à sa mère مَهْبُول
 (enfant). ♦ Sot, stupide.
 Sot, imbécile. Intrigant. هَبْلِي هَبْلِي
 Briller et s'agiter (mira- هَبْلِي هَبْلِي
 ge). ♦ Aboier, japper (chien).
 S'agiter; être secoué. تَهْبَل
 Aurore. Mirage. Jeu d'enfant. هَبْلِي
 S'élever dans les airs هَبْلِي هَبْلِي
 (poussière). S'enfuir (cheval).
 Mourir (per.). Se mêler à la pous-
 sière (cendre).
 Soulever (la poussière: che- أَهْبِي ه
 val).
 Secouer ses mains. تَهْبِي
 Poussière qui voltige هَبْلِي ه أَهْبِي
 dans les airs. Atomes de pous-
 sière.
 Un atome de poussière. *Nom* هَبْلِي ه
d'un pays de la tribu des غَطْفَان.
 Tourbillon de pous- هَبْلِي ه هَبْلِي
 sière. Couleur de poussière.
 Écorce d'arbre; liber, هَبْلِي ه الشَّجَر
 aubier.
Nom d'agent. Qui s'élève هَبْلِي ه هَبْلِي
 dans l'air (terre, cendre).
 Étoiles voilées par la نَجُوم هَبْلِي
 poussière.
 Lieu couvert de مَوْضِع هَابِي التَّرَاب
 poussière.
 La poussière du tombeau. أَلْهَابِي
 Déchirer (un vête- هَبْلِي ه هَبْلِي
 ment). Nuire à (la réputation de
 qn.). Répandre (un liquide). Bri-
 ser qc.
 Parler avec ordre, sans هَبْلِي ه
 hésiter.
 Mettre qn à une place d'hon- هَبْلِي ه
 neur inférieure à son rang.
 ♦ Gronder, menacer (un هَبْلِي ه
 enfant).
 En pièces, en morceaux. هَبْلِي هَبْلِي

Qui verse des ondées (nuage). هَاتِ وَهْتُونِ بِ هَاتْنِ وَهْتْنِ هِجْ

Briser qc. avec les pieds. هَاتَا هِجْ هَاتَا هِجْ

Donner qc. à qn. هَاتِي هِجْ

Impér., donne. هَاتِ مِ هَاتِي هِجْ

Mentir. هَاتِ هِجْ هَاتِي هِجْ

Menteur. هَاتَاتِ هِجْ

Broyer, pulvériser qc. هَاتَمِ هِجْ هَاتَمِ هِجْ

Donner à qn une grande partie de... هَاتَانِ مِ هِجْ

Petit d'aigle ou de vautour. هَاتِي هِجْ

Colline de sable rouge ou égale. هَاتِي هِجْ

Être en désordre (affaire). هَاتِي هِجْ

Fouler aux pieds qc. هَاتِي هِجْ

Traiter (les gens injustement : gouverneur). هَاتِي هِجْ

Verser (la pluie) promptement (nuage). هَاتِي هِجْ

Être enfoncé dans son orbite (œil). S'allumer (feu). هَاتِي هِجْ

Détruire (une maison). هَاتِي هِجْ

Sortir de (son pays), s'expatrier pour fuir l'oppression. هَاتِي هِجْ

Allumer (le feu). هَاتِي هِجْ

Forcer qn à s'expatrier. هَاتِي هِجْ

Trainer en longueur dans... هَاتِي هِجْ

N'agir qu'à sa tête. هَاتِي هِجْ

Presser (une troupe de voyageurs). هَاتِي هِجْ

Joug d'un taureau. هَاتِي هِجْ

Emigration, expatriation. هَاتِي هِجْ

Enfoncé dans son orbite (œil). هَاتِي هِجْ

Marche rapide, accélérée. هَاتِي هِجْ

Il suit ses idées. هَاتِي هِجْ

Abstiens-toi. هَاتِي هِجْ

Poussière qui couvre tout. هَاتِي هِجْ

Sot. هَاتِي هِجْ

Longue plage unie. هَاتِي هِجْ

Vallée profonde. هَاتِي هِجْ

Lignes tracées par un magicien. هَاتِي هِجْ

Appeler qn en criant. هَاتِي هِجْ

Louer qn. هَاتِي هِجْ

On loue sa beauté. هَاتِي هِجْ

Cri de qn qui appelle. هَاتِي هِجْ

Nom d'ag. Personne dont on entend la voix et qu'on ne voit pas. هَاتِي هِجْ

Qui rend un son (arc). هَاتِي هِجْ

Nuage qui tonne. هَاتِي هِجْ

Déchirer, ôter (un voile, etc.). Dévoiler, divulguer (une chose). Déchirer (un habit). هَاتِي هِجْ

Diffamer qn, le déshonorer. هَاتِي هِجْ

Déchirer qc. en lambeaux. هَاتِي هِجْ

Voyager pendant les ténèbres de la nuit. هَاتِي هِجْ

Être déchiré (voile, etc.). هَاتِي هِجْ

Être déshonoré, être couvert de honte. هَاتِي هِجْ

Se livrer à l'oisiveté. هَاتِي هِجْ

Milieu de la nuit. هَاتِي هِجْ

Diffamation. Une heure de la nuit. هَاتِي هِجْ

Déshonneur, honte, ignominie. هَاتِي هِجْ

Impudent. هَاتِي هِجْ

Ver- ser une pluie continue (ciel). هَاتِي هِجْ

Pluie fine continue. هَاتِي هِجْ

Nuages qui donnent cette pluie. هَاتِي هِجْ

Frapper sur (la bouche) de qn et lui briser les dents de devant. هَاتِي هِجْ

Avoir les dents de devant brisées à la racine. هَاتِي هِجْ

Rouer qn de coups. هَاتِي هِجْ

Être brisée (dent, etc.). هَاتِي هِجْ

Même sens que. هَاتِي هِجْ

Fragment de chose brisée. هَاتِي هِجْ

Qui a les dents de devant brisées à la racine. هَاتِي هِجْ

Faire tomber par interval- les des ondées, des averses (ciel). هَاتِي هِجْ

Heure la plus chaude du jour. هَجَرُ النَّهَارِ
 Midi. هَجَرُ النَّهَارِ
 Je l'ai rencontré après qq. temps de séparation. لَقِيتُهُ عَنْ هَجَرٍ
 L'arbre s'est dé-velopé. ذَهَبَتِ الشَّجَرَةُ هَجْرًا
 Langage indécent. هَجَرٌ وَمَهَاجِرٌ
 Excellent dans son genre. Qui a la démarche d'un homme fatigué. هَجَرٌ
 Nom d'une ville d'Arabie ou de tout son territoire. هَجَرٌ
 Rupture, cessation de rapports. هَجْرَةٌ
 Emigration. - وَهْجَرَةٌ
 L'hégire, ère des Mahométans, commençant à l'année 622 de l'ère chrétienne. أَلْهَجْرَةُ
 Discours indécent. Suffisance. هَجْرًا
 Il n'est pas de force à faire cela. مَا عِنْدَهُ غِنَاءٌ ذَلِكَ وَلَا هَنْجَرَاؤُهُ
 Corde de l'arc. Corde à lier le pied du chameau, frein. هِجَارٌ
 Agar, nom de la mère d'Ismaël. هَاجِرٌ
 Nom d'agent. Excellent. هَاجِرٌ
 Fém. du هَاجِرَةٌ هَاجِرَاتٌ وَهَوَاجِرٌ
 préc. Parole grossière.
 Heure de midi, moment où le soleil a dépassé le méridien. Heure du jour la plus chaude. - وَهَجِيرٌ وَهَجِيرَةٌ
 Il l'a accablé de paroles grossières. رَمَاهُ بِأَلْهَاجِرَاتٍ وَبِأَلْمُهَجِرَاتِ
 Grand abreuvoir. Grand de coupe à boire. هَجِيرٌ
 Meilleur, plus noble. Plus long, plus épais. أَهْجَرٌ
 Excellent, distingué. هَاجِرِيٌّ
 Habitant du pays dit - وَهَجَرِيٌّ هَجَرٌ
 Cou- هَجِيرٌ وَهَجِيرِيٌّ وَهَجِيرَةٌ وَهَجِيرِيٌّ
 tume, habitude.
 Repas pris vers midi. هَجُورِيٌّ
 Beau, excellent, distingué. Très élevé (palmier). مُهَجِرٌ مَرْمُهِجَةٌ

Se calmer (faim). هَجَا a هَجَا وَهَجُوا
 Manger qc. ; remplir (son ventre). ه - هَجَا
 Être violente (faim). هَجِيٌّ a هَجَا
 Apaiser (la faim), أَهْجَا ه
 Faire manger qc. à qn. ه ه - ه
 Payer ce qu'on doit à qn. ه حَقُّهُ ه - ه
 Même sens que تَهَجَّى. تَهَجَّا
 Pousser (une bête) devant soi. هَجَبٌ i هَجَبًا ه ه - ه
 Dormir. Dormir dans la journée. Veiller. هَجَدٌ o هَجُودًا وَتَهَجَّدَ
 S'éveiller. Prier la nuit. هَجَدٌ وَتَهَجَّدَ
 Éveiller ou endormir qn. هَجَدٌ ه ه - ه
 Dormir. أَهْجَدَ
 Endormir qn; le trouver endormi. ه ه - ه
 Qui dort ; qui prie la nuit. هَاجِدٌ ج هَجُودٌ وَهَجَدَ
 Fém. du préc.. هَاجِدَةٌ ج هَوَاجِدَ
 Qui prie la nuit. هَجُودٌ ج هَجُودٌ وَهَجَدَ
 Nom d'act. Prières que l'on fait pendant la nuit. تَهَجَّدَ
 Qui se lève pour prier. مُتَهَجِّدٌ
 Rompre, cesser (ses liaisons, ses relations avec qn.). Abandonner, quitter qc. هَجَرَ o هَجَرًا وَهَجْرَانًا وَأَهْجَرَ ه وَه
 Délirer dans (le sommeil, etc.). هَجَرًا وَهَجِيرِيٌّ وَهَجِيرِيٌّ فِي
 Être très chaud (jour). هَجَرٌ
 Voyager, cheminer à l'heure de midi. هَجَرَ وَأَهْجَرَ وَتَهَجَّرَ
 Devancer l'heure de la prière (musulman) et aller à... هَجَرَ إِلَى
 S'éloigner de (son pays), émigrer ; abandonner (sa tribu). هَاجَرَ مِنْ
 Radoter. أَهْجَرَ إِنْجَارًا وَهَجَرًا فِي مَنْطِقِهِ
 Tenir à qn des propos indécents. - بِفُلَانٍ
 Ressembler à des émigrants. تَهَجَّرَ
 Se séparer l'un de l'autre. تَهَاجَرًا وَاهْتَجَرًا
 Abandon. Divorce, séparation. هَجَرَ

Somme léger fait dans la première partie de la nuit.

Manière de dormir. هَجَمَة

Une partie de la nuit. هَجِيم من الليل

Nom d'agent. هَاجِم به هَجَم وهَجْوَة

Chambre à coucher, dortoir. مَهَجَم

Avoir le ventre هَجِف a هَجَفًا

flasque (homme). Être en désarroi (pays).

Être maigre, décharné. اِنْهَجِف

Maigre, décharné. هَجِف

Jeter (sa canne, هَجَل o هَجَلَاب

son bâton). Faire signe (de l'œil).

Attaquer (la réputation هَجَل ه وفي de qn.).

Dire des injures à qn. ه - o وب

Suivre la plaine. هَاجَل

Rivaliser avec qn. ه -

Laisser aller (le bétail). هَاجَل ه وه

Elargir qc. Perdre (son bien).

Inventer qc. اهْتَجَل ه

Plaine هَجَل به اَهْجَال وهْجَال وهْجُول

déprimée entre des montagnes.

Même sens. هَجَلَة به هَجَلَات, وهَجِيل

Lourd, lent. Stupide. هَوَجَل

Désert sans point de re- هَوَاجِل -

père. 333 1/4 - 333 1/4

Fondre sur qn, هَجَم ه هَجُومًا على

l'assaillir; donner l'assaut à (une place); aborder qn à l'improviste.

Faire entrer هَجَم وَأَهْجَم ه على

brusquement chez qn...; pousser qn à...

Arriver inopinément (froid) هَجَم

chaleur).

Renverser (un édifice). ه -

S'écrouler (édifice). ه - وَأَهْجَم

Être enfoncé هَجَم ه هَجَمًا وهَجُومًا

dans son orbite (œil).

Tirer tout (le lait des pis). ه -

Fondre, se jeter sur qn. هَاجَم ه

Eloigner (une maladie) هَجَم ه عَنْ

de qn (Dieu).

Faire reposer (les chameaux). ه -

Tenir de mauvais تَكَلَّمَ بِالْمَهَاجِرِ propos.

Abandonnée (demeure). مَهْجُور

Inusitée (paro.). Absurde (lan-

gage).

Les compagnons de Ma- اَلْمُهَاجِرُونَ

hommet dans sa fuite à Médine.

Renard, petit هَجَرَس به هَجَارِس

de renard. Singe, ours.

Plus savant qu'un اَعْلَم من هَجَرَس

singe.

Sot, stupide, fou. Lévrier. هَجَرَع

Parler à l'oreille هَجَز - هَاجَز ه

à qn.

Chuchoterie. هَجَز

Se présenter هَجَس i o هَجَسًا في

tout à coup (à l'esprit : idée); se

parler à soi-même tout bas.

Détourner qn de qc. ه -

S'abstenir de qc. اِنْهَجَس عَنْ

Parole dite à voix basse, هَجَس

qu'on entend sans la comprendre.

Ce qui se pré- هَاجَس به هَوَاجَس

sente à l'esprit, ce qui l'occupe.

Le lion. اَلْهَجَاس

Azyme (pain). مَتَهَجَس

Ils sont وَقَعُوا فِي مَهْجُوسٍ مِنَ الْأَمْرِ

tombés dans une affaire difficile.

Pousser douce- هَجَس ه هَجَسًا ه

ment (une bête).

Indiquer qc. ه - إلى

Exciter la discorde entre... هَجَس يَنْ

Il l'a désiré. هَجَسَتْ لَهُ نَفْسُهُ

Action de se lever. هَجَسَة

Attroupement de هَاجَسَة به هَوَاجَس

gens.

Dormir d'un هَجَم a هَجُوعًا وَتَهْجَاعًا

sommeil léger; dormir, dormir

la nuit.

S'apaiser, se calmer (faim). هَجُوعًا -

Calmer, apaiser هَجَمًا وَأَهْجَم ه

(la faim).

Laisser dormir qn. هَجَم ه

هَجَم وهَجَم وهَجَم وهَجَمَة وهَجَمَة ومَهْجَم

Négligent. Sot.

☆ هَدَّ هَدًّا وَهَدُودًا ه و ه
ser qc. Démolir, abattre, ruiner
(un édifice). Abattre, ruiner, ac-
cabler qn (malheur).

See ii

enfant) pour l'endormir. Courber
qn (vieillesse).

Que Dieu ne lui ôte pas **لَا أَهْدَاؤُ اللَّهِ**
ses soucis !

Se reposer, prendre du repos. **تَهْدَأُ**

✧ S'apaiser, se calmer. ✧ Être
soulagé (malade). ✧ Diminuer
(prix des marchandises).

Conduite, caractère. **هَدْءٌ**

Une partie **— وَهْدٌ وَهْدَاةٌ مِنَ اللَّيْلِ**
de la nuit.

Même sens. **هُدُوءٌ وَهْدِيٌّ وَمَهْدًا**

Il n'a pas de vivres **مَا لَهُ هِدَاةٌ لَيْلَةً**
pour une nuit.

Il nous est venu après un **أَتَانَا هُدُوءًا**
court sommeil.

Repos. Calme, tran- **هُدُوءٌ وَهْدٌ هِدَاوَةٌ**
quillité.

Qui a la bosse déprimée par **هَدْءًا**
les fardeaux (chamelle).

Voûté, courbé. **أَهْدَأُ (m. et f.)**

État, condition. **مَهْدَاةٌ وَمُهْدِيَّةٌ**

Être garni de longs **هَدَبٌ أَوْ هَدَبًا**
cils (yeux).

Avoir de longues bran- **— وَأَهْدَبٌ**
ches (arbre).

Traire (une cha- **هَدَبٌ أَوْ هَدَبًا وَهْدٌ**
melle). Cueillir (un fruit). Couper
qc.

Pendiller (branches). **تَهْدَبُ**

Cils. Franges **هَدَبٌ وَهْدَبٌ أَوْ أَهْدَابٌ**
(au bord d'une étoffe), effilé.

Branches de l'arbre **هَدَبٌ أَوْ أَهْدَابٌ**
dit **أَرْطَى**, etc. Feuilles du cyprès,
etc.

Noms d'unité des **هُدْبَةٌ وَهْدْبَةٌ وَهْدَبَةٌ**
précédents.

Nuage pendant vers la terre. **هَيْدَبٌ**

Stupide. Lent. **— وَهْدَبٌ وَهْدَابٌ**

Feuille de cyprès, etc. Fran- **هَدَابٌ**
ges, effilé (d'un vêtement).

Qui a de **هَدَبٌ مَرَّ هَدْبَةً**, **وَأَهْدَبٌ مَرَّ هَدْبًا**
longs cils (homme, œil). Qui a
de longues branches (arbre).

Mar- **هَدْجٌ أَوْ هَدْجًا وَهَدْجَانًا وَهَدْجَا**

Crouler avec fracas (**هَدْءٌ أَوْ هَدْءًا** i
fice).

C'est un excellent **إِنَّهُ لَهْدٌ الرَّجُلُ**
homme.

مَرَرْتُ بِرَجُلٍ هَدْءٍ مِنْ رَجُلٍ أَوْ بِأَمْرَأَةٍ

J'ai passé près d'un **هَدْءٍ مِنْ أَمْرَأَةٍ**
homme fort, d'une femme forte.

Tel est intrépide. **فُلَانٌ يُهْدُ**

Intimider, épouvanter **هَدْءٌ وَتَهْدَدٌ**
qn. Menacer qn.

Se suivre. **تَهَادٌ**

Crouler, s'écrouler. Être dé- **إِنْهَادٌ**
moli, détruit, ruiné.

Destruction, démolition. Hom- **هَدْءٌ**
me généreux.

Homme faible. Gros- **— وَهْدٌ جَرَّ هَدْءُونَ**
se voix.

Je ne suis pas faible. **إِنِّي غَيْرُ هَدْءٍ**

Fracas (d'un mur qui **هَدْءَةٌ وَهْدِيدٌ**
tombe).

Menace. Intimidation. **تَهْدِيدٌ وَتَهْدُدٌ**

Nom d'agent. Bruit de la mer. **هَادٌ**

Grondement souterrain.

Fém. du préc. Tonnerre. **هَادَةٌ**

Peureux, timide. **هَدَادَةٌ وَأَهْدٌ**

Va doucement, lentement. **هَدَادِيكَ**

Pente de terrain. Montée dif- **هَدُودٌ**
ficile.

Grand marteau à fendre **✧ مِهْدَةٌ**

et à briser les rochers, à démolir.

Se reposer. **✧ هَدْءٌ أَوْ هَدْءًا وَهْدُوءًا**

S'apaiser, se calmer. S'arrêter.

Faire halte dans (un lieu). **— ب**

Mourir. **— هُدُوءًا**

On s'est reposé **هَدَّاتِ الرَّجُلِ وَالْعَيْنِ**
la nuit, on a dormi.

Avoir le dos voûté. A- **هَدِيٌّ أَوْ هَدْءًا**

voir la bosse déprimée par les
fardeaux (chameau). Être voûtée
(per.).

Calmer, a- **هَدْءًا وَهْدَةً** **إِهْدَاءٌ** **وَ**

païser, adoucir; tranquilliser qn.

✧ Modérer qn, le retenir. **هَدْءًا**

✧ Contenir (l'eau : vase). **— هـ**

Frapper doucement (un **أَهْدَأُ** **وَ**

Homme ou femme de rien. Gens de rien. هَدَرَة وَهَدَرَة وَهَدَرَة
Bruissement (des vagues). هَدِير
Mugissement (du chameau); rugissement (du lion). Fermentation (du vin).
Enflé, gonflé. أَهْدَر م هَدَرًا ج هَدَر
Qui mugit dans l'enclos, c-à-d.: qui crie beaucoup sans effet. الْمُهْدِر فِي الْعِنْسَةِ
Versé impunément (sang). مَهْدُور
Dépensé en pure perte (bien).
Pousser, faire marcher (une bête). * هَدَسَ هَدَسًا ه
Se rappeler qn et être inquiet à son sujet. *
Myrte. هَدَس
Un myrte. هَدَسَة
Nom d'ag. * Ce qui se présente à l'esprit. Ce qui l'occupe. هَادِس
Briser, fracturer qc. * هَدَغَ هَدَغًا ه
Être brisé, fracturé. اِنْهَدَغَ
Venir, entrer chez qn. * هَدَفَ هَدَفًا إِلَى
Vous est-il arrivé qn ? هَلْ هَدَفَ إِلَيْكُمْ هَادِفٌ
Être proche de la 50^e année de son âge. هَدَفَ وَأَهْدَفَ لِلْخَمْسِينَ
Être faible; paresseux. هَدَفَ هَدَفًا ه
Dominer, être au-dessus de... أَهْدَفَ عَلَى
Se réfugier vers... إِلَى
Arriver à qn (affaire). لَ
Se dresser, se tenir debout (homme). Être élevé (objet); être saillant. وَاسْتَهْدَفَ
Devenir le but, le point de mire des conversations. اسْتَهْدَفَ
Corpulent. هَدَفَ
Tout ce qui s'élève au-dessus du sol (tertre, édifice). هَدَفَ جْ أَهْدَافَ
But, cible. Homme de grande taille.
Troupe de gens. Pâté de maisons isolé. هِدْقَة جْ هَدَفَ

cher d'un pas tremblant.
Courir d'un pas tremblant (autruche). هَدَجَ وَاسْتَهْدَجَ
Bouillir avec bruit (marmite). هَدَجَ هَدَجَانًا
Siffler (vent). هَدَجَا -
Témoigner de la tendresse à son petit (chamelle). هَدَجَة، وَتَهْدَجَ
Trembloter (voix). تَهْدَجَ
Qui marche, qui court d'un pas tremblant. هَدَّاجَ
Qui bout vite (marmite). هَدُّوجَ
Qui a de la tendresse pour son petit (chamelle). Qui siffle (vent). مَهْدَاجَ
Qui se hâte. مُسْتَهْدِجَ
S'en aller en pure perte (biens, efforts). Couler sans être vengé (sang). * هَدَرَ هَدَرًا وَهَدَرًا ه
Dépenser qc. inutilement. ه -
Verser impunément (le sang). هَدَرَ هَدَرًا وَهَدَرًا ه
Bruire (flots, vagues). Mugir (chameau); rugir (lion); braire (âne). هَدَرَ هَدَرًا وَهَدَرًا ه
Roucouler (pigeon). Fermenter (vin). هَدَرَ هَدَرًا وَهَدَرًا ه
Avoir ses spathes qui s'ouvrent et s'épanouissent (palmier). هَدُورًا ه
Être luxuriante (plante, herbe). هَدُورًا وَهَدِيرًا ه
Mugir coup sur coup (chameau). هَدَرَ هَدَرَ
Laisser verser impunément (le sang de qn : prince). أَهْدَرَ ه
Répandre impunément le sang les uns des autres. تَهَادَرَ
Nom d'act. Sans valeur (homme). هَدَرَ وَهَدَرَ ه
Ses efforts ont été vains. ذَهَبَ سَعْيُهُ هَدَرًا وَهَدَرًا ه
Lent, tardif, lourd. هَذَرَ ه
Nom d'ag. Vil (de condition et de caractère). Lait épais à la surface. هَادِرَ جْ هَدَرَة ه
Fém. de هَادِرَ. Terre couverte de végétation. هَادِرَة جْ هَوَادِرَ ه

Démoli, détruit. Caillé (lait). مَهْدُومٌ
Arrosée par une pluie légère مَهْدُومَةٌ
(terre).

Se calmer, se radoucir هَدَنَ i هُدْرًا -
cir, s'apaiser.

Enterrer, enfouir qc. هَدَنًا ه -

Calmer, apaiser, radoucir هَدَنَ s -
qn; apaiser (un enfant).

Conclure un armistice, faire هَادَنَ s -
la paix avec qn.

Faire maigrir (un cheval). أَهَدَنَ s -

Être arrangée (affaire); être تَهَادَنَ
sur un bon pied. Conclure un ar-
mistice (chefs d'armée).

Faiblir dans (ses résolu- انْهَدَنَ عَنْ
tions).

Fertilité. هَدَنَ

Pluie légère. هَدْنَةٌ

Réconciliation. Conclu- هُدْنَةٌ وَمُهَادَنَةٌ
sion d'un armistice; armistice,
trêve, paix. ١-٤. 746 ط

Repos, tranquil- هُدْنَةٌ وَهُدُونٌ وَمُهْدَنَةٌ
lité.

Conclusion de la paix. هِدَانَةٌ

Lent, paresseux; sot. هَدَانٌ s هَدُنَ

Roucouler (pigeon). Mugir هَدَهْدَهْدُ
(chameau).

Bercer, agiter un enfant dans s -
ses bras (mère).

Abaisser, faire descendre (un ه -
objet).

Je m' imagine. يُهْدِهْدُ إِلَى

هُدْهُدٌ وَهُدْهُدٌ وَهُدَاهِدٌ s هَدَاهِدٌ وَهَدَاهِيدٌ

Tout oiseau qui roucoule. Huppe
(oiseau). Colombe gémissante.

Nom d'act. Voix de la co- هَدَهْدَةٌ
lombe.

Douceur, patience. هَدَاهِدٌ

Aie de la patience. عَلَيْكَ بِأَلْهَدَاهِدٍ

☆ هَدَى i هُدًى وَهُدًى وَهُدًى وَهُدًى s هَدِيَّةٌ

Guider qn, le bien diriger.

Diriger qn vers... s - لَ وَإِلَى

Être dans le bon che- هَدًى وَاهْتَدَى
min: être bien dirigé.

هَدًى i هَدَاءٌ, وَهَدًى وَأَهْدًى وَاهْتَدًى s إِلَى

Nom d'ag. Qui arrive, هَادِفٌ م هَادِفَةٌ
qui entre; nouveau venu inat-
tendu.

Foule, troupe de gens. هَادِفَةٌ

Large (angle). مُسْتَهْدِفٌ

Roucouler (colombe). هَدِيلٌ i هَدِيْلًا

Laisser pendre qc. هَدَلًا ه -

Pendre (babine du cha- هَدَلٌ a هَدَلًا
meau); avoir une lèvre ulcérée et
pendante (chameau).

Pendre, pendiller (lèvre, bran- تَهْدَلُ
che d'arbre, etc.).

Qui a la lèvre longue et هَدِيلٌ وَهَادِلٌ
pendante (chameau).

Rameaux pendants. هَدَالٌ

Troupe, foule. هَدَالَةٌ

Sorte d'arbre qui croît هَدَالٌ s -
parmi ceux dits سَمُرٌ.

Roucoulement (de la colom- هَدِيلٌ
be). Pigeonneau.

Même sens que هَدَلٌ s هَدَلًا
هَدَلٌ. Pendante (lèvre).

Démolir, abattre (un هَدَمَ i هَدْمًا
édifice, etc.).

Briser le dos à qn. s -

Avoir le mal de mer. هُدِمَ

Démolir de fond en comble هَدَمَ ه -
(un édifice).

Être démoli, abattu; تَهْدَمُ وَانْهَدَمُ
crouler.

Être usé (habit). تَهْدَمُ

Menacer qn. تَهْدَمُ غَضَبًا عَلَى

Versé impunément (sang). هَدَمَ وَهَدَمَ

Destruction, démolition. هَدَمَ

Pièce هَدَمٌ s أَهْدَامٌ وَهَدَمٌ وَهَدُومٌ
d'étoffe usée et rapiécée. Vieillard
décrépit. Vieille bottine. Au
pl., habits, vêtements.

Parois d'un puits qui s'écroulent. Ce qui s'écroule. هَدَمَ

Portion (de troupeau). Pluie هَدَمَةٌ
légère.

Débris de plantes de l'année هَدَامٌ
précédente.

Mal de mer, nausée, vertige. هَدَامٌ

Nouvelle épouse. هَدِيَّ وَهْدِيَّة
La même chose; la même هَدِيَّا
manière.
Présent, cadeau, don. هَدِيَّة بِ هَدَايَا
Action d'offrir, offrande. اِهْدَاء
Qui marche en هَادٍ بِ هَادُونَ وَهْدَاة
tête. Guide, conducteur. Pointe
(d'une lance, d'une flèche).
Cou. Au pl. commence- بِ هَوَادٍ
ment (de la nuit); première bande
(de chameaux).
Fém. de هَادِيَّة بِ هَادِيَّات وَهَوَادٍ
Bâton. Rocher en saillie sur
l'eau. Cou.
Bêtes qui marchent en اَلْهَادِيَّات
avant, en tête.
Qui a l'habitude de donner. مِهْدَاء
Vase, plateau sur lequel on مِهْدَى
offre un don.
Nouvelle épouse menée مُهْدَاة وَمِهْدِيَّة
à son époux.
Il reste dans son état. هُوَ عَلَى مُهْدِيَّتِهِ
Lire ou هَدَّ هَدًا وَهَذَا وَهَذَا ه ه
réciter rapidement (un livre).
Arranger (un récit).
Couper rapidement qc. - وَاهْتَدَّ ه
♦ Méditer, réfléchir. هَدَّ ه هَدِيْدًا
Méditation. هَدَّ هَدِيْد
Tranchant (sabre). هَدَّ وَهَذَا وَهَذُوذ
Morceau par morceau. هَذَاذِيْكَ
Couper, trancher ه هَذَا ه ه ه
qc. Mettre en fuite (l'ennemi).
Dire à qn des choses désagré-
ables.
Périr de (froid). هَذِيْ ا هَذَا مِنْ
Crever (ulcère). تَهْدًا
Voyez dans هَذَا (عَوْضَ هَذَا) ذَا
Pelle. هَذَاة
Tailler, é- هَذَّبَ ه هَذَّبَ
monder, élaguer (un arbre, etc.).
Polir, ajuster (du bois, etc.). Po-
lir, châtier (son style).
- هَذَّبًا وَهَذَاةً وَهَذَّبَ وَهَذَّبَ وَأَهْذَبَ
Aller vite, se dépêcher.
Élever un enfant, le former. هَذَّبَ ه

Conduire (la nouvelle épouse) à (son
époux).
Précéder (les autres : ه وَاهْتَدَى
cheval).
Apporter, وَأَهْدَى وَأَهْدَى اِهْدَاء ه ل وَاِلَى
offrir, présenter (un cadeau) à
qn. Mener, conduire qn ou qc. à...
Se faire l'un à l'autre ه مُهَادَاة
des dons.
Apporter et prendre un ه هْدَاء ه
repas en commun.
Il vint chancelant en- جَاء يُهَادِي بَيْنَ
tre (deux personnes).
Diriger (une victime) à اَهْدَى ه اِلَى
(la Mecque).
Se faire réciproquement des تَهَادَى
présents. Marcher en se balan-
çant, en chancelant.
Atteindre son but, ar- اِهْتَدَى لِأَمْرِهِ
river au terme.
Demander à être guidé, اِسْتَهْدَى
dirigé, conduit.
Demander (un don). ه -
Nom d'act. Manière, façon, هَدِي
conduite.
Il suit sa manière d'agir. هَدَى هَدِيَّة
Offrande faite à هَدِي وَهْدِيَّ وَهْدِيَّة
la Mecque. 1. 9. 740¹³
Direction, ce qui sert هَدَى وَهْدَاة
à guider qn; la voie droite, le
chemin du salut.
Il est en bon chemin, هُوَ عَلَى هَدَى
il est sur la bonne voie.
Conduite, manière هَدِيَّة وَهْدِيَّة
d'agir.
Que sa conduite est مَا أَحْسَنَ هَدِيَّتَهُ
belle !
Persiste dans ta ma- حُذِّ فِي هَدِيَّتِكَ
nière d'agir.
Raison, mode d'une هَدِيَّة وَهْدِيَّة
chose.
Considère la اَنْظِرْ هَدِيَّةً وَهْدِيَّةً أَمْرَكَ
raison de ton affaire.
Celui qui a droit au respect, هَدِيَّ
à la protection. Esclave.

Voyez i هَذَا هَذَا فِي الْكَلَامِ هَذَا.

Trancher qc. avec (le sabre). هـ -

Délirer, déraisonner. هَذَا هَذَا وَهَذَا هَذَا - sonner, radoter.

Divaguer avec qn. هَذَا هَذَا

Réduire (la viande) en charpie par la cuisson. هَذَا هَذَا

Divaguer ensemble. هَذَا هَذَا

Voyez dans هَذَا (عَوْضُ هَذَا).

Radotage ; délire. هَذَا هَذَا

Radoteur. هَذَا هَذَا

Avoir une tumeur sous la peau (chameau). هَذَا هَذَا

Avoir la diarrhée. هَذَا هَذَا

Couler (grains, sable, etc.) ; tomber (feuilles, fruits). هَذَا هَذَا

Souffrir et mourir d'une diarrhée. هَذَا هَذَا

Avoir un caractère méchant. هَذَا هَذَا

Verser, répandre (du sable, etc.). هَذَا هَذَا

Retentir (arc). هَذَا هَذَا

Avoir qc. en horreur. هَذَا هَذَا

Maugréer contre le suppliant. هَذَا هَذَا

Gémir, geindre (chien en qui a froid). هَذَا هَذَا

Faire gémir (un chien : froid). هَذَا هَذَا

Se dessécher (épines). هَذَا هَذَا

Être atteint du mal dit هَذَا هَذَا

Aboyer contre qn comme un chien. هَذَا هَذَا

Appeler (les moutons) à l'eau. هَذَا هَذَا

Chat mâle, matou. هَذَا هَذَا

Chatte. هَذَا هَذَا

Tumeur sous la peau des chameaux. هَذَا هَذَا

Nom de deux étoiles et des mois de décembre et de janvier. هَذَا هَذَا

Grains de raisins tombés à terre. هَذَا هَذَا

Cri plaintif du chien. هَذَا هَذَا

Donner rapidement (de l'eau : nuage). هَذَا هَذَا

Être arrangée, adaptée, ajustée (chose, affaire). هَذَا هَذَا

Être bien élevé, bien formé (enfant). هَذَا هَذَا

Pureté, sincérité, désintéressement. هَذَا هَذَا

Son amitié n'est pas sincère. هَذَا هَذَا

Rapide (cheval). هَذَا هَذَا

Nom d'act. Éducation, formation (d'un enfant). هَذَا هَذَا

Agiles (chameaux). هَذَا هَذَا

Probe, sans défaut (homme). هَذَا هَذَا

Émondé, poli, ajusté. هَذَا هَذَا

Bien élevé, bien formé (enfant). هَذَا هَذَا

Être brûlant (jour). هَذَا هَذَا

Divaguer, déraisonner, radoter. هَذَا هَذَا

Être défectueux, très incohérent (discours). هَذَا هَذَا

Radotage, divagation. هَذَا هَذَا

Délire. هَذَا هَذَا

Bavardage, loquacité. هَذَا هَذَا

Radoteur. هَذَا هَذَا

Radoteuse. هَذَا هَذَا

Qui parle vite. هَذَا هَذَا

Très agile. هَذَا هَذَا

Parler avec volubilité. هَذَا هَذَا

Être agile ; se hâter. هَذَا هَذَا

Agile, véloce. هَذَا هَذَا

Parler, lire avec précipitation, avec rapidité. هَذَا هَذَا

Qui parle et lit vite. هَذَا هَذَا

Être agile, se hâter. هَذَا هَذَا

Prompt, agile. هَذَا هَذَا

Éminence de terrain. هَذَا هَذَا

Nuée. هَذَا هَذَا

Commencement ou fin de la nuit. هَذَا هَذَا

Pluie vue de loin. هَذَا هَذَا

Manger vite. هَذَا هَذَا

Couper promptement qc. هَذَا هَذَا

Brave, courageux. هَذَا هَذَا

Tranchant (sabre). هَذَا هَذَا

Celle-ci, cette. هَذَا هَذَا

En vice de la faulx. هَذَا هَذَا

Bo. i. 540 552

l'on fuit. ♦ Échappatoire, subterfuge, moyen de se tirer d'affaire.
 Déchirer (ses habits). هـ ر ب ج هـ
 Percer qn de هـ ر ت i o هـ ر ت ا ب (la lance).
 Déchirer (un habit); attaquer هـ ر ت ا ب (la réputation de qn.).
 Réduire (la viande) en هـ ر ت ا ب charpie par la cuisson.
 Avoir les coins de la هـ ر ت ا ب bouche larges.
 Ouvrir la bouche. هـ ر ت ا ب شدة
 Lion. هـ ر ت ا ب هـ ر ت ا ب هـ ر ت ا ب
 Qui a les coins de la هـ ر ت ا ب bouche larges.
 Même sens. هـ ر ت ا ب هـ ر ت ا ب
 Bagages, hardes. هـ ر ت ا ب هـ ر ت ا ب
 Grand festin.
 Se soulever, être en هـ ر ج i هـ ر ج ا émeute, en sédition (peuple). Courir beaucoup (cheval).
 Être verbeux et confus dans هـ ر ج ا في (un récit).
 ♦ Plaisanter, bouffonner. هـ ر ج ا
 Être troublé, agité par هـ ر ج a هـ ر ج ا la chaleur (chameau).
 Crier et effrayer (une bête هـ ر ج ب féroce).
 Griser, enivrer qn (vin). هـ ر ج ا
 Presser (un chameau) هـ ر ج ا
 durant la chaleur et le troubler.
 S'agiter, être en tumulte, se هـ ر ج ا soulever (foule).
 Être pris de vin. هـ ر ج ا من التبيذ
 Tumulte, émeute; meurtre. هـ ر ج ا
 ♦ Plaisanterie; badinage.
 Troubles, tumulte. هـ ر ج ا ومزج
 Sot, stupide. Faible. هـ ر ج ا
 Noms d'ag. ♦ Plaisant, هـ ر ج ا ومزج
 bouffon, badin.
 Bon coureur هـ ر ج ا ومزج
 (cheval).
 Fém. de هـ ر ج ا. Réunion هـ ر ج ا
 bruyante de gens, rassemblement tumultueux.

ceté de caractère. Horreur, répugnance.
 Nom d'un combat entre هـ ر ب ا deux tribus arabes.
 Atteint du mal dit هـ ر ب ا.
 Avoir un هـ ر ب ا هـ ر ب ا في منطيقو langage indécent.
 Être très froid (vent). هـ ر ب ا وهـ ر ب ا
 Faire souffrir violemment هـ ر ب ا qn (froid).
 Réduire (la viande) هـ ر ب ا وهـ ر ب ا en charpie par la cuisson.
 Être هـ ر ب ا هـ ر ب ا وهـ ر ب ا وهـ ر ب ا réduite en charpie par la cuisson (viande).
 Périr de froid (gens, bêtes). هـ ر ب ا
 Se mettre au frais le soir. هـ ر ب ا
 Tuer qn. هـ ر ب ا
 Multiplier les propos هـ ر ب ا وفيه vains.
 Rejeton de palmier. هـ ر ب ا
 Discours inconvenant. Bavard. هـ ر ب ا
 Réduite en charpie par la هـ ر ب ا cuisson (viande). Nuisible (froid).
 Fém. du préc. Temps du froid هـ ر ب ا intense.
 Endommagé par le froid. هـ ر ب ا
 هـ ر ب ا هـ ر ب ا وهـ ر ب ا وهـ ر ب ا وهـ ر ب ا
 Fuir, s'enfuir, s'évader, déguerpir.
 S'enfuir de... vers... هـ ر ب ا الى
 Être vieux, décrépité. هـ ر ب ا هـ ر ب ا
 Mettre en fuite, en هـ ر ب ا هـ ر ب ا déroute qn.
 ♦ Faire passer هـ ر ب ا من الكمره (une chose) par contrebande.
 Fuir avec précipitation. هـ ر ب ا
 Soulever (la poussière : vent). هـ ر ب ا
 Ils s'enfuirent ensemble. هـ ر ب ا تهاربوا
 Fuite, évasion; émi- هـ ر ب ا هـ ر ب ا gration.
 Qui fuit, fuyard. هـ ر ب ا وهـ ر ب ا
 Personne ne هـ ر ب ا ولا هـ ر ب ا l'approche ni ne le fuit, c-à-d. : il n'a rien.
 Nom d'act. Lieu où هـ ر ب ا تهارب

Quereller qn. ♦ Folâtrer, ba- s -
diner avec qn.
♦ Folâtrer, badiner les uns تَهَارَش
avec les autres.
Être excités les uns وَاَهْتَرَش -
contre les autres (chiens).
♦ Vieux, décrépît (homme). هَرَش
Noms d'action. Tu- هَرَّاش وَمَهَارَشَة
multe, bagarre, émeute; bataille.
♦ Badinage, jeux de mains.
Docile aux rênes مُهَارَش أَلْعِنَان
(cheval).
Sécher (coton de l'encrier). هَرَشَف
Coton de l'encrier, linge هَرَشَفَة
mouillé. Vieille femme.
Avoir la gale sèche. هَرَص a هَرَصَا
Nom d'act. Gale sèche, dartre. هَرَص
Ver.
Mare d'eau stagnante. هَرِيصَة
Déchirer (un هَرَض a هَرَضَا ه
habit).
Même sens que هَرَض a هَرَضَا. هَرَص
Avoir le corps enflammé par هَرَض
des pustules.
Même sens que هَرَص. هَرَض
Attaquer هَرَط a هَرَطَا ه و فِي
(la réputation de qn).
Tenir des propos vains. هَرَط فِي أَلْكَلَام
Avoir les chairs flas- هَرَط a هَرَطَا
ques.
S'injurier. تَهَارَط
Chairs flasques. Vieille هَرَط و هَرَطَة
brebis.
Devenir hérétique. هَرَطَق و تَهَرَطَق
Hérésie. هَرَطَقَة
Hérétique. هَرَطَوَقِي ج هَرَطِيقَة
Avoine. هَرَطَم - هَرَطَمَان
Un grain d'avoine. هَرَطَمَانَة
Couler vite (sang). هَرَع a هَرَعَا
Courir, s'empresse هَرَع a هَرَعَا إِلَى
vers...
Diriger (les lances) هَرَع وَاَهَرَع ه
contre l'ennemi, pointer.
Se hâter. أَهَرَع
Marcher vite en trem- هَرَع وَاَهَرَع

Déchirer qe. هَرَد a هَرَدَا ه
Attaquer (la réputation de qn).
Teindre qc. en jaune.
Réduire (la viande) en هَرَد ه -
charpie par la cuisson.
Être réduite en charpie هَرَد a هَرَدَا
(viande).
Tumulte, émeute. هَرَد
Antruche. Homme vil. هَرَد
Sorte de teinture jaune, هَرَد
curcuma.
Teint en jaune. هَرَدِي و مَهْرُود
Même sens que أَهَرَت. أَهَرَد
Courir à pas rapprochés. هَرَدَب
♦ Intimider, menacer qn. هَرَدَب عَلَى
Frapper, piquer qn. هَرَز a هَرَزَا ه
Périr. هَرَز a هَرَزَا
Même sens. هَرَز و تَهَرَز
Manger qc. avec هَرَس a هَرَسَا ه
avidité. Piler avec force, écraser
entièrement, broyer qc.
Être vorace, glouton. هَرَس a هَرَسَا
Action de broyer, de piler. هَرَس
Chat. هَرَس - و هَرَس
Vêtement usé. Lion. هَرَس
Fertile en arbres dits هَرَسَة -
(sol). هَرَس (sol).
Sorte d'arbre épineux. هَرَس
Lion. Qui prépare le mets هَرَس
dit هَرَسَة.
Pilé, broyé. هَرَس م هَرَسَة
Sorte de mets fait de هَرَسَة -
froment cuit et de viande pétrie.
Mortier à piler; هَرَس ج مَهَارِس
vase servant aux ablutions. Gros
et lourd (chameau). Homme in-
trépide.
Avoir un mauvais هَرَش a هَرَشَا
caractère.
Être dur, adverse (sort). هَرَش ا هَرَشَا
Exciter les uns contre les هَرَش بَيْن
autres (les chiens, les gens).
♦ Devenir vieux, vieillir. هَرَش
Exciter هَرَش مُهَارَشَة و هَرَشَا ه عَلَى
(les chiens) l'un contre (l'autre).

Couper (la viande) en petits morceaux. هَرَم
 Exalter, vanter qn ou qc. ه - ه
 Rendre qn décrépité, هَرَم وَأَهْرَم ه
 caduc (Dieu, âge avancé).
 Se faire passer pour vieux. تَهَارَم
 Réputer, trouver qn هَرَم
 vieux, décrépité.
 Action de couper, de hacher. هَرَم
 Plante de l'espèce dite حَمْض.
 Vieillesse très avancée, هَرَم وَمَهْرَمَة
 et sans force; décrépitude.
 Pyramide هَرَم ج أَهْرَام وَهَرَام
 d'Egypte.
 Nom d'unité de هَرَم. ♦ Ce هَرَمَة
 qu'on coupe (de tabac) en un coup,
 en une fois.
 Intelligence. Âme. هَرِم
 Très vieux, هَرِم ج هَرِيمُون وَهَرَمِي
 décrépité.
 Fem. du préc. هَرَمَة ج هَرِمَات وَهَرَمِي
 Qui se nour- هَرِم م هَارِمَة ج هَوَارِم
 rit de la plante هَرِم.
 Bois sec. Sec (bois). هَرَمِي
 Femme méchante. هَرُوم
 Intelligence, raison, esprit. هَرْمَان
 Être contracté, refrogné هَرْمَس
 (visage).
 Hermès, nom de Mercure هَرْمِس
 et d'un dieu égyptien.
 Brouhaha, vacarme. هَرْمَسَة
 Enlever (le poil, les هَرْمَل ه وَه
 cheveux). Épiler qn.
 Être vieille (femme). هَرْمَات
 Vieille femme. هَرْمَل
 Reste de cheveux هَرْمُول ج هَرَامِيل
 aux côtés de la tête.
 Rire à demi, ricaner. هَرْنَب
 Agiter, remuer qc. هَرَهَر ه
 Appeler, conduire (les brebis) ه - ب
 à l'eau.
 Murmure d'une eau qui coule هَرَهَر
 avec abondance.
 Nom d'act. Bélement des هَرَهَرَة
 brebis.

blant vers... Trembler de crainte,
 de peur, de colère.
 Être pointée (lance). تَهَرَّه
 Pas rapide et tremblant. هَرَّه وَهَرَاء
 Qui coule vite (sang). هَرَّه
 Qui pleure facilement. م هَرَّعَة
 Pou. هَرَّعَة وَهَرَّعَة
 Pris d'un tremblement مَهْرَء وَمَهْرُوء
 nerveux.
 Le lion. المَهْرَاء وَالْمَهْرَاء
 Vanter qn ou qc. à هَرَف هَرَفًا
 l'excès ou sans raison.
 Se hâter de dire la هَرَف إِلَى الصَّلَاة
 prière.
 Donner vite ses dattes هَرَف وَأَهْرَف
 (palmier).
 S'enrichir. أَهْرَف
 Répandre هَرَق a هَرَقًا, وَهَرَق ه
 (un liquide).
 هَرَق (عَوَضَ أَرَق) يُهْرِيقُ هَرَقَةً, وَأَهْرَق
 Même sens.
 Imp. Répands, répandez. هَرِقْ هَرِقُوا
 Être versé, répandu. هَرِيقْ وَأَهْرِقْ
 Effusion (de sang, de larmes). إِهْرَاق
 Papier lissé. Désert nu. مَهْرَق ج مَهَارِق
 Feuillet de papyrus. Parchemin.
 Versé, répandu. مَهْرَق وَمَهْرَاق وَمَهْرَاق
 Qui verse, qui répand. مَهْرَق وَمَهْرِيق
 Versée (pluie). مَهْرُورِق
 Héraclius (em- هَرَقْلُ وَهَرَقْلُ
 pereur grec).
 Marcher avec fierté. هَرَكْل
 ♦ Devenir vieux, être décrépité.
 Démarche fière. ♦ Décré- هَرَكَلَة
 pitude.
 Gros poissons; cétacés. هَرَاكَلَة
 Lieu où s'amoncellent les vagues
 de la mer.
 Sing. du précédent. هَرَكْل
 De belle هَرَكَلَة وَهَرَكُولَة وَهَرَكَلَة
 taille (femme).
 Être هَرِم a هَرِمًا وَمَهْرَمًا وَمَهْرَمَة
 cassé par l'âge, être caduc, dé-
 crépité.
 Hacher (le tabac). هَرِم هَرِمًا

(les chameaux).
 Faire périr de froid (les هزأ و هزأ -
 chameaux).
 هزأ وهزأ هزأ هزأ وهزأ وهزأ
 Se moquer de qn. ومهزأة ب ومن
 le narguer, le persifler. *Muscat. 157*
 Mourir. هزأ هزأ
 Souffrir du froid. أهزأ
 Se moquer de تَهْزَأ وتَهْزَأ واستَهْزَأ ب
 qn, le narguer, le persifler.
 Moquerie, rail- هزأ وهزأ واستَهْزَأ
 lerie, persiflage, brocard.
 Froide (matinée). Pénible à هَزَاة
 traverser (désert).
 Objet de dérision, plastron. هَزَاة
 Rieur, moqueur, persifleur. هَزَاة
 Couper, trancher qc. هَزَبَ ه
 Lion. هَزَبَ وهَزَبَ هَزَابَ
 Fredon- هَزَبَ هَزَبَ هَزَبَ وهَزَبَ وهَزَبَ
 ner, chanter. Chanter un
 poème du mètre هَزَبَ.
 Composer un poème du mètre أهَزَبَ
 هَزَبَ.
 Résonner (arc). Retentir (ton- تَهَزَّبَ
 nerre).
 Modulation de la voix, du هَزَبَ
 chant. Bruit du tonnerre. Rhy-
 thme. *Sorte de chant et de mètre.*
 Qui fredonne (homme). Qui هَزَبَ
 bourdonne (mouche). Gai, vif.
 Partie de la nuit. هَزَبَ مِنْ اللَّيْلِ
 Chanson. أهَزُوجَةٌ هَزَبَ أهَزَبَ
 Aller vite en besogne. هَزَرَ هَزَرَ
 Décrier, diffamer qn; le chas- هَزَرَ
 ser, l'exiler.
 Rouer qn de coups de (bâton). هَزَرَ ه
 Renverser qn à terre. هَزَرَ ه
 Combler qn de présents. هَزَرَ ه
 Trompé. Sot, stupide. هَزَرَ
 Une fustigation; une هَزَرَ ه
 volée de coups de bâton, une bas-
 tonnade. Fainéantise.
 Terre légère. هَزَرَ ه
 Fainéantise. هَزَرَ ه
 C'est un fainéant. هَزَرَ ه

Abondance هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ
 d'eau, de lait.
 Frapper qn هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ
 avec un bâton, bâtonner qn.
 Gros bâton, gourdin. هَزَرَ هَزَرَ
 Sceptre. هَزَرَ هَزَرَ
 Marcher vite, trotter. هَزَرَ هَزَرَ
 Même sens que هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ
 Cesser, disparaître. هَزَرَ هَزَرَ
 User (un habit); alté- هَزَرَ هَزَرَ
 rer qc. (humidité).
 Teindre en jaune (une étoffe). هَزَرَ هَزَرَ
 Tourner qn en ridicule. هَزَرَ هَزَرَ
 Être usé (habit). هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ
 Être gâtée (viande, etc.). هَزَرَ هَزَرَ
 Grenier public, ma- هَزَرَ هَزَرَ
 gasin aux grains.
 Pourriture, putréfaction. هَزَرَ هَزَرَ
 Faible, débile, caduc. هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ
 Agiter, remuer, هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ
 secouer qc., brandir (une lance).
 Il m'a mis en train. هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ
 Bercer un enfant. هَزَرَ هَزَرَ
 Stimuler (des bêtes) à هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ
 la marche en chantant.
 Même sens que هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ
 Être agité, هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ
 secoué; branler, remuer, vibrer.
 Marcher gaiement au chant هَزَرَ هَزَرَ
 du chamelier (chameau). Se ba-
 lancer (plante). Filier (étoile).
 Être gai, satisfait (d'un bien- هَزَرَ هَزَرَ
 fait).
 Action de secouer, etc. هَزَرَ هَزَرَ
 Un mouvement, une secous- هَزَرَ هَزَرَ
 se, une saccade, une vibration.
 Tremblement de terre. هَزَرَ هَزَرَ
 Diligence; gaieté, entrain. هَزَرَ هَزَرَ
 Bruit d'une marmite qui bout.
 Roulement du tonnerre. هَزَرَ هَزَرَ
 Nom d'act. Son. Bruit du vent. هَزَرَ هَزَرَ
 Secousse, commotion, هَزَرَ هَزَرَ
 agitation, ébranlement.
 Secoué (arbre). هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ
 Stimuler, presser هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ هَزَرَ

♦ Mépriser, vilipendier qn. **هزهل** استهزل ه
 Plaisanterie, badinage, bouffonnerie. **هزل** وهزالة
 Maigreur, atrophie. **هزال**
 Plaisant, badin, bouffon. **هزل** وهزالي وهزيل
 Mince et maigre, atrophie, exténué. **هزيل** هزيل ه هزيل وهزيل
 Années stériles. **مهازل**
 Résonner (arc). **هزم** هزم ه هزم
 Presser de la main (la cire, etc.) et y faire un trou; creuser (un puits). **هزم** ه هزم
 Diminuer le droit de qn. **هزم** له حقه
 Mettre en fuite, en déroute (l'ennemi). **هزم** وهزم ه
 Avoir du penchant pour... **هزم** على
 Résonner (arc); retentir (tonnerre). Crever (outre). **تهزم**
 Se briser avec bruit (bâton, etc.). Crouler (édifice). **هزم** وانهم هزم
 Crever et répandre la pluie (nuage). **تهزم** وانهم بالماء
 Être mise en fuite, en déroute (armée). **انهزم**
 Faire résonner le sol (cheval). **اهترم**
 Se mettre vite à qc. **ه**
 Égorger (une brebis). **ه**
 Fuite, déroute. **هزم** وهزيمة وانهم هزم
 Sol bas. Nuée sans eau. **هزم** ه هزم
 Son de l'arc. **هزم**
 Cheval docile. Violente (pluie). **هزم**
 Creux fait par la pression dans un corps tendre. **هزمة** ه هزم وهزومات
 Calamité, malheur. **هزيمة** ه هوزم
 Résonnant (arc). **هزوم**
 Bruit du tonnerre, tonnerre. **هزيم**
 Violente (pluie).
 Puits d'où l'eau ne cesse de sourdre. Déroute. **هزيمة** ه هزائم
 Agiter, brandir, secouer; faire vibrer, faire osciller qc. **هزهر** ه

Niais, qui se laisse tous les jours duper. **هزرات**
 Rossignol. **هزار** ه هزارات
 Chassé, expulsé, exilé. **هزير** ومهزور
 Même sens que **هزرات**. **مهزور**
 Vêtu de vils habits. **مهزور**
 Casser, briser qc. **هزء** ه هزء وهزء
 Se hâter, aller vite. **هزء** وتهزء واهزء
 Avoir l'air renfrogné. **تهزء**
 Se déguiser à qn. **ل**
 Se balancer en marchant (femme). **هزء** في مشيتها
 Être cassé, brisé. **انهزء**
 Vibrer, être agité (sabre). **اهزء**
 Qui brise et déchire (lion). **هزء** وهزء ومهزء
 Seul, unique. **هزء**
 Il n'y a qu'une flèche dans le carquois. **ما في الجعبة إلا سهم هزء**
 Partie de la nuit. **هزيم** من الليل
 Crainte. Tumulte du combat. **هيزعة**
 ♦ Trouble, émeute.
 Troubler, faire émeute. **هيزء**
 Être en émeute. **هيزء** وتهيزء
 Dernière flèche du carquois. **اهزء**
 Il n'y a personne à la maison, dans l'endroit. **ما في الدار اهزء**
 Enlever qc. (vent). **هزف** ه هزفا ه
 Être actif. **هزق** ه هزقا
 Rire aux éclats. **هزق** في الضحك
 Agilité, vivacité. **هزق**
 Qui rit aux éclats. (m. et f.) **مهزاق**
 Plaisanter (en paroles ou en actions). **هزل** ه هزلا وهازل في
 Amaigrir, exténuer, atrophier (une bête). **هزل** وهزل ه
 Avoir ses troupeaux amaigris, exténués, décimés. **هزل** وهزل ه
 Être maigre, exténué, atrophie. **هزال** ه هزال وهزال
 Trouver qn non sérieux, plaisant. **اهزل** ه

هُوَ إِلَّا هَشِيمَةٌ كَرَمٌ

Tendre, mou. Affable, ser-

viabile.

ou mont isolé et formé d'un seul rocher. Pluie, averse, ondée.
 Une ondée. أَهْضُوبَةٌ جِ أَهْضِيبُ
 Fort, robuste. Qui sue beau- هَضْبُ
 coup (cheval).
 Prodiguer (les هَضَلُ هَضَلًا جِ هَضَلًا بِ
 paroles, les vers).
 Répandre la pluie (ciel). أَهْضَلُ
 Armée nombreuse. هَيْضَلُ
 Troupe armée. - وَهَيْضَلَةٌ
 Voix confuses de gens. هَيْضَلَةٌ
 Briser qc. Digérer هَضَمَ هَضْمًا هَضَمَ
 (un aliment : estomac). Faire di-
 gérer (un aliment : médicament).
 Opprimer qn, وَتَهَضَّرَ وَاهْتَضَّرَ هَضَرًا
 être injuste à son égard.
 Léser, diminuer (le droit هَضَرَ حَقَّهُ
 de qn.).
 Céder à qn une هَضَرَ لَهِ مِنْ حَقِّهِ طَائِفَةً
 partie de son droit.
 Avoir le ventre mince. هَضِرَ هَضْمًا
 Avoir les côtes droites et le haut
 du ventre étroit (cheval).
 Changer de dents de lait أَهْضَرَ
 (bête).
 Être faible et se soumettre لَ تَهَضَّرَ
 à (un oppresseur).
 Être digéré (aliment). اِنْهَضَرَ
 Terrain هَضَرَ وَهَضَرَ جِ هَضُومٌ وَأَهْضَامٌ
 bas. Fond d'une vallée.
 Évite la nuit et اللَّيْلَ وَأَهْضَامَ الْوَادِي
 les fonds de vallées.
 Digestion. هَضَرَ وَأَهْضَامٌ
 Facile à digérer. سَرِيحٌ أَلَا تَهْضَامُ
 Difficile à digérer. بَطِيءٌ أَلَا تَهْضَامُ
 Qui aide à la digestion (re- هَاضِرٌ
 mède), digestif.
 Même sens. هَضُومٌ وَهَضَامٌ وَهَاضُومٌ
 Force, vertu digestive. قُوَّةٌ هَاضِمَةٌ
 Main généreuse. يَدٌ هَاضُومَةٌ جِ هَاضِمٌ
 Lésé dans ses droits. هَاضِيحٌ
 - مِ هَاضِيحَةٍ، وَأَهْضَرَ مِ هَضْمًا جِ هَضَرَ
 Mince de corps et de taille.
 Roseau قَصَبَةٌ هَاضِيحٌ وَمُهْضَمَةٌ وَمُهْضُومَةٌ
 servant de flûte.

homme très généreux.
 Fouler aux pieds, هَضَّ هَضًّا هَضَّ
 écraser qc. Percer qc. et y laisser
 une trace.
 Avoir les yeux étincelants. هَضَّصَ
 Œil de l'éléphant. هَاضَّةٌ
 Écrasé, foulé aux هَضِّصَ وَتَهَضَّصَ
 pieds.
 Éclat, pétilllement du feu. هَضِّصَ النَّارَ
 * هَضَرَ هَضْرًا هَضَرَ وَهَضَرَ هَضْرًا
 Tirer à soi, incliner, ployer (une
 branche d'arbre).
 Incliner; plier; briser qc. هَضَرَ هَضْرًا
 Être plié, ployé; اِنْهَضَرَ وَاهْتَضَرَ
 être brisé.
 Arranger, égaliser (les هَضَرَ هَضْرًا
 rameaux du palmier).
 Coquillage servant هَضَرَ وَهَضْرَةً
 d'amulette.
 هَضَرَ وَهَاضِرٌ وَهَضَرَ وَهَضَارٌ وَهَيْضَرٌ
 Lion. هَضُورٌ وَمِهْضَرٌ وَمِهْضَارٌ
 * هَضَرَ هَضْرًا هَضَرَ هَضْمًا هَضَرَ
 Casser, briser qc. هَضَرَ هَضْمًا هَضَرَ
 Lion. هَضَرَ وَهَضَامٌ وَهَيْضَرٌ وَمِهْضَرٌ
 Homme fort, robuste. هَيْضَرٌ
 Devenir vieux. * هَضَّا هَضًّا هَضَّوْا
 Casser les reins à qn. هَاضَى هَاضَى
 Hommes robustes. أَهْضَاءُ
 * هَضَّ هَضًّا هَضَّ هَضًّا هَضَّوْا
 Marcher vite (cha- هَضَّ هَضًّا هَضَّوْا
 meau).
 Avoir une belle démarche - الْمَشْيَ
 (per.).
 Casser, briser qc. هَضَّ وَاهْتَضَّ هَضَّ
 Être cassé, brisé. اِنْهَضَّ
 Je me suis soumis à... اِنْهَضَّضْتُ نَفْسِي لَ...
 Troupe de gens. هَضَّاءُ
 Qui brise tout (étalon). هَضَّاضُ
 Cassé, brisé. هَضِّضَ وَمُهْضُوضُ
 Verser la pluie (ciel, هَضَّبَ هَضْبًا هَضَّبَ
 nuage).
 Mouiller qn (pluie). هَضَّبَ هَضْبًا هَضَّبَ
 Être diffus dans (un هَضَّبَ هَضْبًا هَضَّبَ
 récit).
 S'allonger (colline, mont). اِسْتَهَضَّبَ
 هَضْبَةٌ جِ هَضَابٌ وَهَضْبٌ وَهَضْبَاتٌ
 Colline. Mont allongé, وَجِبَ أَهْاضِيبُ

♦ J'ai de l'inclination إلى هَفَتْ نَفْسِي هَفَى
pour...

Briller, miroiter (mirage). اِهْتَفَتْ

Avoir un tintement (oreille).

Petits poissons. هَفَتْ وَهَفَتْ

Vide. Qui contient peu de pluie هَفَتْ
(nuage), peu de miel (rayon).

Léger, agile (oiseau). هَفَافٌ مَرَّ هَفَافَةً

Doux (vent). Claire et transpa-
rente (étouffe). Brillant (mirage).

Trace, vestige. هَفَانٌ

Il est venu sur ses جَاءَ عَلَى هَفَانِهِ
traces.

Mince, svelte. مُهَفَّفٌ مَرَّ مُهَفَّفَةً

Voltiger çà et هَفَتْ هَفَاتٌ وَهَفَاتٌ هَفَاتٌ
là (corps léger). Parier trop et
sans raison.

S'affaïsser, s'abaisser; — وَانْهَفَتْ
s'écrouler, s'ébouler.

S'écrouler l'un sur l'autre تَهَافَتْ
(objets). *Id.* Q 17, 51.

Se jeter; se ruer sur qc., se — عَلَى
jeter (sur la flamme : papil-
lons) : se précipiter vers (l'eau :
foule).

Nom d'act. Sol affaissé. Stu- هَفَتْ
pidité. Pluie prompte.

Sot, stupide. هَفَاتٌ

Foule poussée par la disette. هَفِيفَةٌ

Stupéfait. مُهَفَّفُوتٌ

Être mince de هَفَفٌ وَتَهَفَفٌ
taille.

Mince de taille. هَفَفَافٌ وَمُهَفَّفَفٌ

Courir هَفَا هَفَا هَفَا وَهَفَوَةٌ وَهَفَوَاتٌ
avec agilité. Battre des ailes et
voler (oiseau). Glisser, trébucher.

Faire une faute. Avoir faim.

Voltiger dans l'air — هَفَوَا وَهَفَوَا
(flocon de laine).

Faire voltiger (un flocon de ب —
laine : vent).

Courir avec هَفَا الْقَوَادُ فِي إِثْرِ...
passion après qc.

Attirer qn à sa volonté. هَا فِي هَ

Périr de faim. هَفِيَ هَفِيَ هَفِيَ

Injustice, oppres- هَضِيمَةٌ جَ هَضَائِرُ
sion. Repas des funérailles.

Mépriser qn, en هَضَى — هَضَى هَضَى
faire peu de cas.

Touffe de cheveux. Ânesse. هَضَاةٌ

Troupes de gens. أَهْضَاءٌ

Cha- هَطَّ هَطَّ أَنْطَرُ مَرَّ هَطًّا جَ هَطًّا
meau bon marcheur.

Frapper, assom- هَطَّرَ هَطَّرَا هَطَّرَا
mer (un chien).

S'écrouler, s'ébouler (puits). تَهَطَّرَ

Air humble du pauvre. هَطَّرَةٌ

Se balancer, se هَطَّرَسَ — تَهَطَّرَسَ
pavaner en marchant.

Aller en avant هَطَّمَ أَمَامًا وَهَطَّوْعًا
avec crainte ou les yeux fixés sur
un objet.

Marcher le أَهْطَمَ وَاسْتَهْطَمَ فِي السَّيْرِ
cou tendu et la tête droite (cha-
meau).

Accélérer le pas. أَهْطَمَ فِي الْمَعْدُو

Chemin large, voie large. هَطِيمٌ

Traire (berger). هَطَفَ هَطَفًا هَطَفًا

Répandre la pluie (ciel).

Pluie abondante. هَطِيفٌ

Envoyer des ondes, des averses هَطَّلَ هَطَّلًا وَهَطَّلَاتًا وَتَهَطَّلًا
(nuage). Tomber à verse (pluie).

Faire suer (le cheval : هَطَّلَ هَطَّلًا
course).

Nom d'act. Pluie faible et هَطَّلَ
continue.

Pluie tombant à دِيمَةٌ هَطَّلَ وَهَطَّلًا
grosses gouttes.

Même sens. مَطَرٌ هَطَّلَ وَهَطَّلًا

Nuage qui هَطَّلَ هَطَّلًا وَهَطَّلًا
donne cette pluie. *A.* 23 47

Nuages qui donnent هَطَّلَ هَطَّلًا
cette pluie.

Qui va lentement (bête). هَطَّلِي

Renard. Troupe en incursion. هَيْطَلٌ

Souffler avec هَفَّ هَفَّ هَفَّ وَهَفِيفًا
bruit, siffler (vent).

Marcher vite (homme). هَفَّ هَفَّ هَفَّ

Briller, reluire (objet).

Réduire qc. en poudre. ه -
 Frapper qn du (sabre). ه ب -
 Étourdir, griser qn (vin). ه -
 Blessier la réputation de qn. هك
 Être jeté à terre (objet). هك
 Être pris de vin. انهك
 Malade d'es- هك ج هككة وأهكاك
 prit.
 Broyé. هكيك ومهكوك
 Presser, harceler هكد - هكد على
 (son débiteur).
 Ainsi, de cette manière, de هكذا
 la sorte, comme cela.
 * هكر i وهكر a هكرا وهكرا
 Être saisi d'étonnement. وتهكر
 Avoir sommeil, هكر a هكرا وهكرا
 ou dormir d'un profond sommeil.
 Qui sommeille. هكر وهكر
 Il n'y a rien là ما فيه مهكر ومهكرة
 d'étonnant.
 * هكم a هكوعا
 Se reposer, être tranquille. S'arrêter.
 On ne sait ما يدري أين سكم وأين هكم
 où il est allé ni où il s'est arrêté.
 Être humble, هكم a هكما, واهكم
 soumis.
 Sommeil, abattement. Toux. هكاء
 Sot, stupide. هكعة
 * هكف a هكفا
 Être agile à la marche et à la course.
 * هكل - تهاكلوا
 Ils se battirent.
 * هكم - تهكم
 S'écrouler (puits).
 Tomber avec violence (pluie).
 S'irriter contre qn, تهكم على فلان
 le menacer.
 Se repentir de qc. - على أمر
 Railler qn, s'en moquer, le ه ب -
 persifler, l'accabler de sarcasmes.
 Méchant. Indiscret. هكم
 Raillerie, sarcasme, تهكم وأهكومة
 persiflage, ironie.
 Orgueilleux. مستهكم
 Part. interrogative. Est-ce هل
 que ?
 Zeïd est-il debout ? هل زيد قائم

ه هكي Réduire qn à la faim, à la
 disette.
 ه هفا Pluie qui ne dure pas. * Faim
 violente.
 ه هفا Pluie douce.
 ه هفوة ج هفوات Faut, erreur. Faut, هفوة
 péché.
 ه هاف م هافية ج هواف Nom d'ag. In-
 digent. Affamé.
 ه هفاء Sots, insensés.
 * ه هقب وهقط Mots employés pour
 exciter le cheval.
 * ه هقم a هقما ه Cautériser (un che-
 val).
 ه تهقم Être fier, impudent.
 ه تهقموا وردا Ils se précipitèrent à
 l'abreuvoir.
 ه انهقم Souffrir de la faim.
 ه اهقم ه Eloigner qn du bien (incli-
 nation vicieuse). Affaiblir qn par
 des accès répétés (fièvre).
 ه اهقم Changer, passer (couleur).
 ه هقم م هقعة Insatiable.
 ه هقعة Rosace de crins au haut du
 poitrail du cheval. Trois étoiles
 d'Orion.
 ه هقعة Qui aime à s'étendre appuyé
 sur le coude au milieu des gens.
 ه هقعة Cliquetis des sabres. Bruit de
 corps secs.
 ه هقعة متهقوع Qui a la rosace dite
 (cheval).
 * ه هقل - هقل م هقلة Autruche.
 * ه هقم a هقما Avoir une faim vio-
 lente, être affamé.
 ه تهقم Dompter, soumettre qn.
 ه - Avaler qc. par grandes bou-
 chées.
 ه هقم م هقعة Affamé, famélique.
 ه هقم Glouton. Mer. Autruche.
 ه هقمة Bruit de la mer, de la dégluti-
 tion. Vaste mer.
 * ه هقي i هقي ه Accueillir qn par des
 injures.
 * ه هك ه هك S'écrouler (puits). ه

Pluie. هَلَّةٌ ج هَلَل
 Crainte. هَلَل
 Il est mort de peur. هَلَك هَلَالاً
 Première pluie. هَلَل وَهَلَال وَهَلَال
 Nouvelle lune. هَلَال ج أَهْلَةٌ وَأَهَالِيل
 Lune des premiers ou des derniers jours du mois. Croissant.
 Tout ce qui a la forme d'un croissant. Crampon, fer de la lance à deux pointes. ✧ Parenthèse.
 Joie qui succède à la tristesse. هَلَّى
 Il est allé on ذَهَبَ بِهَلْيَانٍ وَيَذِي هَلْيَانٍ ne sait où.
 Terre trempée seule par la هَلِيلَةٌ
 pluie.
 Commencement d'un هَلَالٍ وَاسْتِهْلَالٍ
 mois lunaire.
 Exorde d'un discours. اسْتِهْلَال
 Pluies. أَهَالِيل
 Nom d'action. تَهْلِيل
 Jubilation, allégresse. تَهْلَل
 Son sang a été ذَهَبَ دَمُهُ فِي تَهْلَلٍ
 versé en vain.
 Fait en forme de croissant. مُهَلَّل
 Courbé et maigre (chameau).
 Continuer sa هَلَبٌ ج هَلَبٌ وَأَهَلَبَ
 course (cheval).
 Mouiller qn de rosée, le trem- هَلَبٌ هـ
 per par des pluies continues (ciel).
 Arracher (le crin, le poil), هَلَبٌ هـ
 épiler.
 Accabler qn d'in- هَلَبٌ وَهَلَبٌ هـ يَلْسَانِي
 jures, de traits satiriques.
 Être chevelu (homme). هَلَبٌ أ هَلَبًا
 Avoir les crins, les تَهْلَبٌ وَانْهَلَبَ
 poils arrachés.
 Tirer, dégainer (le sabre). اِهْتَلَبَ هـ
 Crin (de cheval); soie (de porc). هَلَبٌ
 Un crin, un poil. هَلْبَةٌ
 Couvert de crins, de poils. هَلَبٌ
 Rigueur de l'hiver. هَلْبَةٌ وَهَلْبَةٌ الشِّتَاءِ
 Jour très froid. هَالِبُ الشَّعْرِ
 Nuit pluvieuse. لَيْلَةٌ هَالِبَةٌ
 Vent froid qui amène هَالِبٌ وَهَالِبَةٌ
 la pluie.

Part. pour exciter les chevaux. هَلَا
 Ça donc, هَلِيْ هَلِيْ هَلَا عَلَى الصَّلَاةِ
 venez à la prière.
 Pourquoi non ? pourquoi pas ? هَلَا
 Tomber avec violence هَلَّ هـ
 (pluie). Apparaître à l'horizon
 (nouvelle lune). Commencer (mois
 lunaire). Se réjouir (personne).
 ✧ S'user, perdre son lustre
 (habit).
 ✧ Façonner (le pain : femme). هـ
 Avoir peur ; fuir. Louer Dieu هَلَّلَ
 en disant : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (musulman).
 S'abstenir de... عَنْ
 Louer (un ouvrier) هَلَّلَ لَا هـ
 pour un mois lunaire.
 Commencer à se أَهَلَّ اِهْلَالًا وَأَهَلَّ
 faire voir (nouvelle lune). Elever
 la voix en disant : لَبَّيْكَ me voici.
 Se mettre à crier en أَهَلَّ وَاسْتَهَلَّ
 pleurant (nouveau-né).
 Apercevoir la nou- أَهَلَّ عَنْ لَيْلَةٍ كَذَا
 velle lune telle nuit.
 Entamer qn (sabre). بِفُلَانٍ
 Invoquer le nom de هَلَّ بِذِكْرِ اللَّهِ
 Dieu.
 Immoler (une victime) en أَهَلَّ لِلَّهِ بـ
 disant : au nom de Dieu.
 Resplendir (nuage, vi- تَهَلَّلَ وَاهْتَلَّلَ
 sage).
 Avoir le visage riant, épanoui. تَهَلَّلَ
 Verser des larmes وَانْهَلَّ وَاسْتَهَلَّ
 (œil).
 Tomber par tor- انْهَلَّ وَاهْتَلَّلَ وَاسْتَهَلَّ
 rents et avec bruit (pluie).
 Donner la première pluie اسْتَهَلَّ
 (ciel). Lever, baisser la voix.
 Commencer à luire (nouvelle اسْتَهَلَّ
 lune). Être tiré du fourreau, bril-
 ler (sabre).
 Nom d'act. Faible (étouffe ; هَلَّ
 poème).
 Commencement, هَلَّ وَهَلَّةٌ هـ
 surtout d'un mois lunaire.
 Il n'a rien obtenu. مَا أَصَابَ هَلَّةٌ

Crainctif, inquiet. Qui a bientôt faim. هَلَعَة

Rapide, véloce. هَالِمٌ مَرَّ هَالِئَةً وَهَوْلَمَ

Hérissé de poils, هَلَفٌ - هَلُوفٌ

velu. Qui a la barbe épaisse. Épaisse (barbe).

Sanglier; porc (en Algérie). هَلُوفٌ

Se hâter. هَلَقَ i هَلَقًا وَتَهَلَّقَ

À l'instant, (عَوَضَ هَذَا الْوَقْتَ) هَلَقَ maintenant.

Avaler qc. هَلَقَمَ هـ

Grand et gros. Lion. هَلَقَامٌ

Glouton, vorace. هَلَقَامَةٌ وَهَلَقَامَةٌ

هَالِكٌ i وَهَلِكٌ هَلِكًا وَهَلَاكًا وَهَلَكًا

وَتَهْلُوكًا وَهَلُوكًا وَمَهْلِكًا وَمَهْلِكًا

وَتَهْلِكَةٌ وَتَهْلِكَةٌ وَتَهْلِكَةٌ وَتَهْلِكَةٌ

misérablement. Etre perdu, gâté

♦ Etre damné, réprouvé.

هَالِكٌ i هَلِكًا وَهَلَاكًا وَهَلَكًا وَأَهْلَكَ وَأَسْتَهْلِكُ

Faire périr, perdre qn ou qc. هـ

Vendre (son bien). أَهْلَكَ هـ

♦ Damner, réprouver qn (Dieu). هـ

Se balancer en تَهَلَّكَ وَتَهَالَكَ فِي مَشْيِهِ

marchant.

Se jeter sur (un lit). Dé- تَهَالَكَ عَلَى

sirer avidement qc.

S'appliquer à qc. هـ فِي

Se jeter dans les أَنْهَلَكَ وَأَهْتَلَكَ

périls.

Dilapider, dépenser (son أَنْهَلَكَ هـ

avoir).

Perte, ruine, per- هَلَكٌ وَهَلَاكٌ

dition. Mort.

Même sens. هَلَكَةٌ وَهَلَاكَةٌ وَتَهْلِكَةٌ

Perte énorme. هَلَكَةٌ هَلَاكًا

Année stérile. هَلَكَةٌ هـ هَلَكٌ وَهَلَاكَاتٌ

افْعَلْ ذَلِكَ إِمَّا هَلَكْتَ هَلَكًا أَوْ هَلَكْتُ

Fais cela coûte que coûte.

Vil, abject. هَلَكَةٌ هـ هَلَكٌ

Terre aride et هَلَكُونَ وَهَلَاكُونَ

terre privée d'eau.

هَالِكٌ هـ هَالِكٌ وَهَلَاكٌ وَهَلَاكٌ وَهَلَاكٌ

Qui périt, qui se perd, etc. ♦ Dam-

né, réprouvé.

Fém. du préc. Ame avide. هَالِكَةٌ

جَلَبٌ وَهَلِيبٌ وَمُهَلِّبٌ Jour très froid d'hiver.

Velu, chevelu. أَهْلَبٌ مَرَّ هَلْبًا هـ هَلَبٌ

Pluvieuse, fertile (année). Coupée

ou sans poil ou velue (queue).

Qui a les poils épilés, rasés. مَهْلُوبٌ

Sorte de mets fait de riz, مَهْلَيْيَّةٌ

de lait et de sucre.

Peler, écorcer qc. هـ هَلَّتْ o هَلَّتَا هـ

enlever la peau, l'écorce.

Être pelé, écorcé. S'esquiver. أَنْهَلَتْ

Cohue. هَلَتْ - هَلَتْ - هَلَتْ - هَلَتْ - هَلَتْ

Raconter des choses هَلَجَ i هَلَجًا

bizarres, incroyables.

Cacher, celer qc. أَهْلَجَ هـ

Rêves, songes bizarres. هَلَجَ

Arbre épineux. هَلَجَ

Fruit ayant إِهْلِيلَجٌ وَإِهْلِيلَجٌ وَهَلِيلَجٌ

la forme d'un gland, myrobolan.

♦ En géométrie, ellipse.

♦ Bavarder; dire هَلَسَ i هَلَسًا

des riens.

Amaigrir qn (maladie). هـ -

♦ Broyer très fin qc. هـ -

Être étique; être atteint de هَلَسَ

phtisie. Perdre la raison.

Maigrir. هَلَسَ

Confier à qn un أَهْلَسَ إِلَيْهِ

secret; lui faire une confidence.

Sourire. Parler bas. أَهْلَسَ

Nom d'act. Gracilité, mai- هَلَسَ

greur. ♦ Parole inutile: discours

sans raison.

Phtisie; étisie. هـ وَهَلَسَ

Convalescents, faibles. هَلَسَ

Faible de corps. هَالِسٌ هـ هَوَالِسٌ

Abattu, affaibli. Phtisique, مَهْلُوسٌ

étique. ♦ Broyé très fin.

Qui a perdu l'esprit. مَهْتَلَسَ أَلْعَقْلَ

Être inquiet et هَلِمَ a هَلَمًا

crainctif.

Inquiet et crainctif. هَلِمَ وَهَلُوءٌ

Avide. هَلِمَ وَهَلُوءٌ

Il n'a ni chevreau مَا لَهُ هَلَمٌ وَلَا هَلَمَةٌ

ni chevrette.

S'apaiser (vent). Se taire
dans une épreuve. **أَهْمَد**
S'arrêter dans (un lieu). **ب -**
Hâter la marche. **فِي السَّيْرِ**
Se jeter sur la nour-
riture. **فِي الطَّعَامِ**
Apaiser (la colère : présent). **ه -**
Apoplexie. **هَمْدَة**
Qui s'éteint (feu, etc.). Usé,
vieux. Desséchée (plante). Stérile
(lieu). **هَامِد**
Impôt inscrit au registre. **هَمِيد**
Nom d'une tribu du Yémen. **هَمْدَان**
Chameau ou cha- **هَمْد - هَمَازِي**
melle vélocé. Rapidité. Intensité
de la pluie, de la chaleur.
Nom d'une ville d'Arabie. **هَمْدَان**
Relatif à cette ville. Loquace. **هَمْدَانِي**
Se répandre (eau). **هَمَر o i هَمَرَا**
♦ Hennir (cheval). ♦ Grommeler
(bête féroce).
Répandre, verser (de l'eau,
etc.). Traire (tout le lait des pis).
Multiplier (les paroles). Démolir
(un édifice). **ه -**
Donner à qn une part
de (son bien). **إِفْلَانٍ مِنْ**
Frapper avec force (le
sol) du pied (cheval). **وَاهْتَمَّرَ ه**
Enlever, emporter qc. **هَامَرَة**
Fasciner, ensorceler qn. **أَهْمَرَة**
Être versée, répandue (eau). **إِنْهَمَرَ**
S'écrouler (édifice). Être dépouil-
lé de ses feuilles par le bâton
(arbre).
Nom d'act. ♦ Hennissement du
cheval. **هَمَر**
Gros et gras. Amoncelé en
grande quantité (sable). **هَمَر**
Une ondée, une averse. Mur-
mure avec colère. Coquillage ser-
vant de talisman. **هَمْرَة**
Femme criarde. **هَمَرِي**
Nom d'agent. **هَامِر م هَامِرَة**
Nuage qui répand la pluie. **وَهْمَار -**

gnanime, brave. Neige fondante.
Détracteur. Qui mûrit ses
projets et les exécute. **هَمَام**
Qui donne beaucoup d'eau
(nuage, puits). Chamelle au bon
pas. Roseau agité par le vent. **هَمُوم**
Pluie fine. **هَمِيم وَهَمِيمَة ج هَمَائِر**
Qui préoccupe **مُهَمَّر م مُهَمَّة ج مُهَمَّات**
l'esprit. Affaire grave, importante.
♦ Munitions, provisions (de
guerre). **مُهَمَّات**
Préoccupé; accablé de sou-
cis, soucieux. Affligé. **مُهَمُّوم**
Déchirer (un **هَمَّا a هَمًا**, **وَأَهَمَّا ه**
habit).
Être déchiré (habit). **تَهَمًا وَانْهَمًا**
Vêtement déchiré. **هَمَر ج أَهَمَاء**
Avoir faim. **هَمَج a هَمَجَا**
♦ Bâcler, troubler **هَمَج o هَمَجَا ه**
(une affaire).
Boire et se désaltérer **مِنْ الْمَاءِ -**
en une fois (chameau).
Courir de toutes ses forces **أَهَمَج**
(cheval).
Cacher, celer qc. **ه -**
Être abattu par la chaleur **إِهْتَمَج**
(homme); être pâle (visage).
Mouchérons. Gens sots. Hom-
mes non civilisés, populace. Mau-
vaise alimentation. Brebis mai-
gres. **هَمَج**
Un moucheron. Une brebis
maigre. **هَمَجَة**
Homme sauvage; de basse
condition. **هَمَجِي**
Sans chef (armée); sans pas-
teur (troupeau). **هَامَج**
Faim violente. **هَمَج هَامَج**
Jeune gazelle au corps mince. **هَمِيَج**
S'éteindre (feu). **هَمَد o هَمُودَا**
Se calmer, s'apaiser (colère,
vent). Mourir. Être stérile (terre).
Se fendre sur ses **هَمَدَا وَهَمُودَا -**
plis (étoffe).
Éteindre (le feu), etc. **هَمَد وَأَهْمَد ه**

- me). Grommeler, grogner (animal).
Nom d'act. Voix هَمْهَمْةٌ جِ هَمْاهِمٌ
 rauque. Grognement (d'un animal).
 Chef vaillant. Lion. هَمْهَامٌ
 Il ne reste rien. هَمْهَامٌ
 Couler (larmes, eau). هَمْأَ o هَمْوَا
 Même sens. هَمْيَ i هَمْيَا وَهَمْيَا وَهَمْيَا
 Répandre des larmes (œil). Errer dans les pâturages (troupeau). ٧-١٨. 342 27
 Pluie légère. هَمْيَّةٌ
 Errant çà et là (chameaux). هَامِيَّةٌ جِ هَوَامٍ
 Ceinture qui sert de bourse; gibecière. هَمْيَانٌ جِ هَمْايِينِ
 Royal. هَمْايُونٌ وَهَمْايُونِي
 Pleurer, geindre, gémir. هَمْئَ i هَمْئَا وَهَمْيْنَا
 Soupirer après qc. هَمْئَ i
 Rendre robuste un chameau. هَمْئَ o
 Graisse sous la prunelle. هَمْئَاةٌ
 Pleureuse. هَمْئَاةٌ
 Fort, robuste. مَهْمُونٌ
 Pron. per. 3^e per. fém. pl. : هَمْئَ
 elles.
 Être sain, facile à digérer et profiter à qn (aliment). هَمْئَا o a i هَمْئَا وَهَمْئَاةٌ o
 Ma bonne santé me l'a rendu profitable. هَمْئَاتْنِيهِ أَلْعَافِيَّةٌ
 Grand bien vous fasse ! لِيَهْنَيْتُكَ
 Dire à qn : grand bien vous fasse ! هَمْئَا a هَمْئَا وَهَمْئَاةٌ b
 Enduire de goudron (un chameau). هَمْئَا a i o
 Faire un don à qn; le nourrir. هَمْئَا i o
 Trouver un peu de fourrage insuffisant (bétail). هَمْئَا a هَمْئَا وَهَمْئَا
 Se réjouir de... هَمْئَا b
 Se trouver bien (d'un aliment). هَمْئَا
 Se faire facilement et sans honte. هَمْئَا a هَمْئَا وَهَمْئَا وَهَمْئَاةٌ وَهَمْئَاةٌ
- Liquide, fluide. هَمْوَاءٌ
 Mort prompte. هَمْيَمٌ وَهَمْيَمٌ
 Briser (la tête). هَمْئَا a هَمْئَاةٌ
 Presser, talonner qn dans (une affaire). هَمْئَا o هَمْئَاةٌ في
 Être tout entier à (qc.), s'y appliquer entièrement. تَهْمَكُ وَانْتَهَمَكَ في
 Être en colère. اِهْمَاكُ
 Être baignés de larmes (yeux). هَمْئَا i o هَمْئَا وَهَمْئَاةٌ وَهَمْئَاةٌ وَانْتَهَمَكَ
 Couler (larmes). هَمْئَا ٧-١٨. 799 20
 Donner une pluie continuelle (ciel). هَمْئَا
 Paître librement le jour et la nuit (chameaux). هَمْئَا i
 Abandonner, laisser qc., ne pas l'employer. Négliger, omettre qc. هَمْئَا h
 Laisser (une lettre) sans points diacritiques. هَمْئَا h
 Être négligent, paresseux en qc. هَمْئَا في
 Vêtement grossier des Arabes. هَمْئَا
 Tente en poil déchirée. هَمْئَا
 Troupeaux abandonnés la nuit et le jour. Eau coulant librement. هَمْئَا
 Il les a laissés libres jour et nuit. تَرْكَهَا هَمْئَا
 Laisser libre jour et nuit (chameau). هَمْئَا جِ هَمْئَا وَهَمْئَاةٌ وَهَمْئَاةٌ وَهَمْئَاةٌ
 Mou, flasque. Terre inculte. هَمْئَا
 Paresse; négligence. هَمْئَا
 Inusité (mot). Sans points diacritiques (lettre). هَمْئَا
 Négligé. Omis. هَمْئَا
 Aller d'un pas doux et rapide (monture). هَمْئَا جِ هَمْئَا
 Monture au pas doux et rapide. هَمْئَا جِ هَمْئَا
 Mettre qc. dans la bourse dite هَمْئَا
 Marmotter, parler entre ses dents; murmurer (hom-

100 à 200 chameaux.
 Indien, de l'Inde, Indou. هِنْدِيّ ج هُنُود
 Sabre de l'Inde. سَيْف هِنْدُوَانِيّ
 Diminutif de هند. Troupeau هُنَيْدَة
 de 100 bêtes. Un siècle.
 Il a vécu cent ans. عَاشَ أَلْهُنَيْدَة
 Fait d'excellent acier de l'In- مُهَنْد
 de (sabre). ٧-٤-٧٧٣
 * هندب - هِنْدَب وَهِنْدَبِي وَهِنْدَبَا
 Chicorée, endive.
 Mesure. Limite. هِنْدَاز
 Le pic. هِنْدَازَة أَلْخِيَّاط
 Géomètre. Architecte. مُهَنْدِز
 Ingénieur.
 Tracer le plan (d'un هِنْدَس ه
 édifice, etc.).
 Mesure. Géométrie. Archi- هِنْدَسَة
 tecture.
 Hardi, intrépide. Habile, in- هِنْدِس
 génieux.
 Géométrique. هِنْدَسِيّ
 Géomètre. Architecte. مُهَنْدِس
 Ingénieur.
 Arranger, ajuster qc avec هِنْدَم ه
 symétrie. Raboter (le bois), le
 façonner.
 Symétrie, arrangement هِنْدَام ه
 symétrique.
 Arrangé avec symétrie. مُهَنْدَم
 Creux de l'oreille. هِنر - هِنْرَة
 Plier, ployer qc. هِنَم ا هِنْعَا ه
 Marquer (le chameau) du ه - ه
 signe dit هِنْعَة.
 Se soumettre à qn. ل -
 Avoir le cou courbé et هِنَم ا هِنْعَا ه
 en saillie (chameau, etc.).
 Ne savoir que répondre. اِسْتَهِنَم
 Forme courbe du cou (du cha- هِنَم ه
 meau, etc.). Courbure de la taille.
 Marque faite au cou du cha- هِنْعَة ه
 meau. Cinq étoiles d'Orion, etc.
 Soumis, docile. هَاْنِم ج هُنَم
 Qui a le cou هِنَم م هِنْعَا ج هُنَم
 courbé. Qui a la taille courbée.
 Ramassée et courte (colline). هِنْعَا ه

peine (chose). Être salubre, de
 facile digestion (aliment).
 Féliciter qn de هِنَّا تَهْنِئَةً وَتَهْنِئَةً لَ ب
 qc; le complimenter de...
 Donner qc. à qn. اَهْتَا ه
 Se trouver bien (d'un هِنَّا تَهْنِئَةً وَتَهْنِئَةً لَ ب
 aliment). Se réjouir de...
 ♦ Jouir de la félicité, être heu- هِنَّا ه
 reux; prospérer.
 Demander un don, un se- اِسْتَهْنَا ه
 cours à qn.
 Onction par le goudron. Partie هِن
 de la nuit. Don.
 Goudron, poix liquide. هِنَا
 Sain, salubre (aliment). هِنِيّ م هِنِيَّه
 Qui réussit sans peine (affaire).
 Réussis sans peine. هِنِيَّاه (لَكَ) ٧-٤-٧٦٥
 Voyez dans مَرَأً.
 Nom d'agent. Serviteur. هَانِي
 Petite chose. Peu de temps. هِنِيَّه
 Félicitations, compliments. تَهْنِئَة
 Ce qui réussit sans peine. مَهْنَا
 Enduit de goudron. مَهْنُو
 Félicité, complimenté. مَهْنَا
 Sotte (femme). هِنب - هِنْبَاء وَهِنْبِي
 Très sot. مَهْنَب
 Agir avec lenteur. هِنْبِت ه
 Affaire difficile, هِنْبِتَة ج هِنَابِت ه
 grave.
 Même sens. هِنْبِدَة ج هِنَابِد ه
 Hyène. هِنِير وَهِنْبِير وَأَم هِنْبِير ه
 Être en quête de هِنْبِس وَتَهْنِئِس ه
 nouvelles.
 Ricaner. هِنْبِص ه
 Souffrir de la faim. هِنْبِغ ه
 Faim violente. هِنْبِغ وَهِنْبَاغ وَهِنْبُوغ ه
 Remuer (foetus). هِنْبِج - تَهْنِج ه
 Cajoler, flatter qn هِنْد - هِنْد ه
 (femme). Injurier qn.
 Acérer, aiguïser un (glaive). ه - ه
 Être incapable de..., être lent هِنِي ه
 à...
 Inde, les Indes. Nom d'une هِنْد ه
 femme.
 - ج اَهْنْد وَأَهْنَاد وَهُنُود ه

۱۶۶ هود - شادہ نج

Descendre dans un ☆ هَبَّتْ - هَبَّتْ

Pousser devant soi (le bétail). هوس -
 Ravager (le troupeau : loup). في -
 Être léger, étourdi, هوس a هوسه
 extravagant, sot.
 Rendre qn extravagant, sot هوس s
 (maladie). ♦ Exciter dans qn un
 violent désir. Réjouir qn, l'égayer.
 Devenir sot. ♦ Avoir un vio- تهوس
 lent désir ; se réjouir.
 Légèreté d'esprit, étourderie, هوس
 extravagance, sottise. ♦ Désir
 ardent, passion.
 Pensée intime. ♦ Grains de هويس
 blé grillés.
 Le lion. الهواس والتهواسه
 Glouton, vorace. Qui أهوس م هوسى
 détruit tout.
 Le temps consume et الزمان أهوس
 dévore tout.
 Qui a un grain de folie, ex- مهوس
 travagant. ♦ Surexcité.
 Se mêler, s'agiter هاش o هوشا
 (foule). ♦ Aboier (chien).
 Ramasser (du bien) d'ici وهوش
 et de là...
 Être troublé, agité. هوش a هوشا
 Mêler (des objets). هوش ه
 Mettre le trouble, l'agita- هوش و بين
 tion parmi...
 ♦ Exciter, haler des chiens هوش
 contre qn.
 Se mêler à (la foule). هاش ه
 Se mêler, se confon- تهوش و تهاش
 dre.
 Se réunir contre... تهوش على
 Nom d'act. Grand nombre. هوش
 Désordre, هوشة ج هوشات وهوشات
 confusion. Trouble, tumulte.
 Ramassis de gens, cohue. هويشة
 Troupes de gens, de cha- هوشات
 meaux.
 Biens mal acquis. وتهاش ومهاش
 Être inquiet, troublé. هاش a هوعا
 Être avide.
 Être sur le point - بعضهم إلى بعض

Oiseau dit aussi قطاة. هوزة ج هوز
 Le voici. هوزا وهاهوزا
 Être agité et saccadé هوزل
 (seau). Marcher en chancelant.
 Crouler, tomber هار هوزا وهوزورا
 en ruine (édifice, berge).
 Tuer, renverser (les هوزا ه
 gens). Tromper qn.
 Détourner qn de... ه عن
 Pousser qn à... ه على
 Conjecturer qc. ه
 Soupçonner qn de qc. ه ب
 Renverser, jeter qn هار وهوز ه وه
 à terre. Ruiner (un édifice). ♦ Pré-
 cipiter, faire dégringoler qn ou qc.
 Crouler, s'écrouler تهوز و تهير وانهار
 (édifice).
 Se précipiter imprudemment تهوز
 dans quelque affaire. Être écou-
 lés en partie (hiver, nuit).
 Saisir (les gens : maladie). ه
 S'écrouler (berge, monticule انهار
 de sable).
 Périr. اهتور
 Faible, débile. Caduc. هار وهيار
 Nom d'act. Lac. هوز ج أهوار
 Troupeau de moutons.
 Péril, danger. هوزة ج هوزات
 Soupçon sur qn. هوزة
 Perte, ruine, perdition. هوزة
 Éboulé (édifice, etc.). هار وهار
 Téméraire. هير
 Irrégulier, volon- هوزاري ج هوزارة
 taire (soldat).
 Audace aveugle, témérité. تهوز
 ♦ Chute de haut en bas, dégrin-
 golade.
 Sable éboulé. Terrain dépri- تهوز
 mé. Plaine aride.
 Mourir. هوز - هوز
 Créatures ; hommes. هوز
 Briser, casser qc. هاس ه هوسا ه
 Manger qc. avec voracité.
 Rôder pendant la nuit. يا لليل
 Rôder autour de qc. حول الشيء

rouge, jaune et verte. Ornement de diverses couleurs.
 Terrible, redoutable. هَائِلٌ مَرَّ هَائِلَةً
 Grande terreur. هَوْلٌ هَائِلٌ وَمَهْوَلٌ
 Plus terrible, plus redoutable. أَهْوَلُ
 Qui est à craindre, مَهَالٌ وَمَهْوَلٌ وَمَهْيَلٌ
 qui inspire la terreur (lieu).
 Même sens. Qui exige le serment près du feu dit هَوْلَةٌ.
 Balancer la tête de sommeil. Dormir peu. هَوْمٌ - هَوْمٌ وَتَهْوَمُ
 Vallées de la terre. هَوَمٌ
 Sorte de plante méd. - أَلْمَجُوسُ
 Tête. Sommet de هَامَاتٌ وَهَامٌ
 la tête. Cadavre. Chef d'une tribu.
 Chouette. ٧٨٩ ١٤٧
 Vaste plaine. هَوَمَةٌ وَهَوَمَاتٌ
 Même sens que هَيَامٌ. هَوَامٌ
 Le lion. الْهَوَامُ
 Qui a une grosse tête. أَنْهَوَمٌ
 Être facile pour qn هَانٌ هَوْنًا عَلَى (affaire).
 Être dédaigné, méprisé. هَانٌ هَوْنًا وَهَوَانًا وَمَهَانَةً
 Être en repos, être tranquille. هَوْنًا هَوْنًا هَوْنًا
 Rendre facile qc. à qn. هَوْنٌ هَوْنًا عَلَى
 Mépriser, dédaigner qc. هَوْنًا هَوْنًا
 Ne t'afflige pas trop, prends patience. هَوْنٌ عَلَيْكَ
 Être indulgent à soi-même, se ménager. هَوْنٌ نَفْسَهُ
 Mépriser qn ou qc. هَوْنًا هَوْنًا
 Mépriser, dédaigner هَوْنًا وَاسْتَهَانَ بِهَوْنًا هَوْنًا
 qc.
 Négliger qc.; n'en avoir pas souci. هَوْنًا هَوْنًا
 Être offensé, injurié; être méprisé. هَوْنًا هَوْنًا
 Être vaste (désert). هَوْنًا هَوْنًا
 Nom d'action. Tranquillité, repos. Modestie, réserve, gravité. هَوْنٌ
 Il marche doucement. يَمْشِي هَوْنًا
 État de mépris, avilissement. هَوْنٌ وَهَوَانٌ وَمَهَانَةٌ

d'en venir aux mains.

Vomir. هَاءٌ هَوْنًا
 Faire vomir qn. هَوْنًا هَوْنًا مَا أَكَلَ
 Se faire vomir. تَهْوَى الْقَيْءُ
 Vomissement. هَوْنٌ وَهَوَانٌ وَهَيْعُوعَةٌ
 Avidité. هَوْنٌ
 Inimitié. هَوْنٌ وَهَوْنٌ
 Avide. هَاءٌ وَهَاءٌ
 Crieur dans le combat. مِهْوَةٌ وَمِهْوَاءٌ
 Vent froid, vent chaud. هَوْنٌ هَوْنٌ
 Être sot. هَوْنٌ هَوْنًا
 Être interdit, stupéfait. تَهْوَى وَانْهَكَ
 fait. Tomber par imprudence dans une difficulté.
 Nom d'act. Grain de folie. هَوْنٌ
 Qui a un grain de folie. هَوْنٌ وَيَهْوَى
 Fosse, trou dans la terre. هَوْنٌ
 Stupéfait, interdit. هَوْنٌ وَتَهْوَى
 Effrayer qn, le terrifier. هَوْنٌ هَوْنًا وَهَوْنًا هَوْنًا
 Avoir des rêves, des songes effrayants (homme ivre). هَوْنٌ
 Allumer le feu dit هَوْلَةٌ. Se parer (femme). هَوْنٌ
 Faire peur à qn par qc. هَوْنٌ عَلَى ب
 Menacer qn du (bâton). هَوْنٌ هَوْنًا
 Rendre laid, difforme qn ou qc. هَوْنٌ هَوْنًا
 Être terrible. تَهْوَى
 Soumettre (une chamelle) en prenant l'apparence d'une bête féroce. هَوْنٌ
 Être effrayé, terrifié. هَوْنًا هَوْنًا
 Peuplier. Cardamome, plante aromatique. هَوْنٌ
 Terreur. هَوْنٌ هَوْنًا وَهَوْنًا هَوْنًا
 Chose effrayante. هَوْنٌ هَوْنًا
 Halo, cercle autour (de la lune, du soleil, etc.). هَوْنٌ هَوْنًا
 Feu saupoudré de sel auprès duquel les Arabes prêtaient serment. Femme parée. هَوْنٌ
 Nom d'act. Ce qui effraie, épouvantail. هَوْنٌ
 Mélange de couleurs هَوْنٌ هَوْنًا

S'élever sur (une monta- هَوَّةٌ ه- gne), la gravir.

Aimer, désirer qn هَوَىَّ ا هَوَىَّ ل وه ou qc.

Souffler (vent). هَوَىَّ تَهْوِيَّةٌ

Eventer qc. l'exposer à l'air, ه- au vent, l'aérer.

Marcher d'un pas هَارَى مُهَاقَاةٌ وَهَوَاءٌ vigoureux.

Aimer qn d'une vive affection. ه- Caresser, flatter, cajoler qn.

Tomber de haut en هَوَىَّ وَانْهَوَىَّ bas.

S'étendre vers qc. (main). هَوَىَّ ل
Étendre la main vers هَوَىَّ يَدِهِ qc.

Se précipiter vers qn هَوَىَّ بِالسَّيْفِ avec le sabre.

Tomber les uns sur les هَوَىَّ فِي تَهَاوَىَّ autres dans (un précipice).

Inspirer à qn une passion هَوَىَّ ا هَوَىَّ ا violente; captiver, fasciner qn., le passionner.

Désir, caprice, passion. هَوَىَّ ا هَوَىَّ ا
Amour, vive affection.

Ceux qui suivent leurs هَوَىَّ ا هَوَىَّ ا passions.

Air; atmosphère, es- هَوَىَّ ا هَوَىَّ ا
pace entre le ciel et la terre. Ce qui est vide. Peureux.

Relatif à l'atmosphère, at- هَوَايِي mosphérique.

Nom d'action. هَوَا

Il l'a traité tan- هَوَا بِاللَّوَا وَهَوَا
tôt avec douceur tantôt avec sé-
vérité.

Vallée très profonde. Pré- هَوَايِي
cipice, abîme. Atmosphère.

Cela est plus dési- هَذَا هَوَىَّ ا هَوَىَّ ا
ré de qn; plus cher à qn que...

Passionné pour qc. هَوَىَّ م هَوَىَّ م

Qui tombe. Qui se cou- هَوَىَّ م هَوَايِي
che ou se lève (astre), etc.

Atmosphère. Privée de ses هَوَايِي
enfants (mère).

Créature.

Je ne sais qui هَوَىَّ ا هَوَىَّ ا
il est.

Qui marche lentement هَوَاةٌ وَهَوَاةٌ
(femme).

Commodité, aise, tranquillité, هَيَّنة
repos.

Marche هَوَاةٌ عَلَى هَوَاةٌ وَعَلَى هَيَّتِكَ
avec modération, à ton aise.

Manière d'agir lentement, هَوَاةٌ
lenteur; benignité.

Dédain, mépris de هَوَاةٌ ا هَوَاةٌ
qn. هَوَاةٌ ا Offense, injure.

Négligence; paresse. هَوَاةٌ

Mortier هَوَاةٌ وَهَوَاةٌ وَهَوَاةٌ
à piler.

هَوَاةٌ ا هَوَاةٌ ا هَوَاةٌ ا هَوَاةٌ ا
Léger. Facile à faire ou à suppor-
ter. Calme, posée (per.).

Fém. هَوَاةٌ وَهَوَاةٌ ا هَوَاةٌ ا هَوَاةٌ ا
du préc.

Léger, facile. Plus هَوَاةٌ ا هَوَاةٌ ا
léger, plus facile.

Méprisé, dédaigné. هَوَاةٌ ا هَوَاةٌ a
injuré.

Lieu éloigné ou ter- هَوَاةٌ ا هَوَاةٌ a
rain déprimé.

Vallée profon- هَوَاةٌ ا هَوَاةٌ a
de; précipice.

Être large, béante هَوَاةٌ ا هَوَاةٌ a
(plaie). Tomber de haut en bas
(objet). Mourir (homme). S'abat-
tre sur sa proie (faucon). Souf-
fler (vent).

Aller vite avec son cava- هَوَاةٌ ا هَوَاةٌ a
lier (chamelle); avec sa monture
(cavalier).

S'élever et s'étendre vers qc. هَوَاةٌ ا
(main).

Avancer vite en qc. هَوَاةٌ ا

Monter, s'élever, se lever هَوَاةٌ a
(astre). Tinter (oreille).

Descendre. Se cou- هَوَاةٌ a هَوَاةٌ a
cher (astre). Être privée de ses
enfants (mère).

Appeler, exciter (les che- **أهاب ب**
vaux) en disant : **هَبْ, هَابْ, هَبِي**.
Inviter qn à... **يُفْلَانِ إِلَى**
Effrayer qn. Craindre qn. **تَهَيَّبَ**
Respect, vénération mêlée **هَيْبَة**
de crainte. ♦ Modestie. ♦ Main-
tien ; port du corps ; air du visage.
♦ Qui n'a pas de honte ; **قَلِيلُ الْهَيْبَةِ**
qui n'a pas de sympathie.
هَيَّيْبَانْ وَهَيَّيْبَانْ وَهَائِبْ وَهَيَّيْبْ وَهَيَّيْبَانْ
Très timide. Très **وَهَيَّيْبَانْ وَهَيَّيْبَانْ**
respectueux.
Redoutable, **هَيَّيْبْ وَهَيَّيْبْ وَهَيَّيْبْ**
redouté, vénérable, respectable.
Plus respecté, plus redouté, **أَهْيَبْ**
etc.
Crainte. Vénération, respect. **مَهَابَة**
Dangereux, à crain- **مَهَابْ وَهَيَّيْبْ**
dre (lieu).
Cause, sujet de crainte. **مَهْيَبَة**
★ **هَاتِ مَرَّ هَاتِي مَتَّ هَاتِيَا جَ هَاتُوا وَهَاتِيَا**
Donne, donnez ; apportez, apportez.
هَيْتَ وَهَيْتَ لَكَ وَلَكُمْ وَلَكُمْ وَلَكُمْ
Viens ici, venez ici.
Appeler qn. **هَيْتَ ب**
Criard. **هَيْتَات**
Donner peu **هَاتِ إِي هَيْتَا وَهَيْتَانَا لَ**
à qn.
Obtenir le nécessaire. **— مِنْ الْمَالِ**
Gâter (le bien). **— فِي, وَاسْتَهَاتَ هَ**
Disputer sur le nombre avec **هَاتِثَ هَ**
qn.
Donner qc. à qn. **تَهَيَّثَ هَ لَ**
Demander beaucoup, ou **اسْتَهَاتَ هَ**
juger grand, abondant (un don).
Causer du dégât dans les **— الْمَالِ**
biens.
Troupe de gens. **هَيْثَة**
Être **★ هَا جَ إِي هَيْجَا وَهَيْجَانَا وَهَيْجَا**
soulevée, être excitée (poussière,
mer, colère). Être agité, troublé
(homme). S'élancer, se précipiter.
Être desséchée (plante). Avoir
ses plantes desséchées (sol).
Être altérés de soif (chameaux).

L'abîme de l'enfer. **الْهَارِيَّة**
Nom d'action. Ascension d'un **هَوِي**
astre. Tintement dans l'oreille.
Partie de la **— وَهَوِي وَتَهَوَاءَ مِنْ اللَّيْلِ**
nuit.
Puits très profond. **هَوِيَّةٌ جَ هَوَايَا**
Crevasse, pré- **مَهْوَى وَمَهْوَاةٌ جَ مَهَارُو**
cipice entre deux montagnes.
Atmosphère.
Pron. per. **هَي مَتَّ هُمَا جَ هُنَّ**
3^e per. fém : elle, elles deux, elles.
Avoir **★ هَاءَ إِي وَهَيَّوْ هَيَّوْ هَيَّوْ وَهَيَّوْ**
une belle forme.
Aspirer à... **— ا هَيَّوْ إِلَى**
Se disposer, se prépa- **— ا هَيَّوْ لَ**
rer à...
Préparer, dispo- **هَيَّوْ تَهَيَّوْ وَتَهَيَّوْ هَ**
ser, arranger qc.
S'accor- **هَيَّوْ مُهَيَّوْ, وَهَيَّوْ مُهَيَّوْ هَ فِي**
der avec qn dans qc.
Être préparé, être disposé **تَهَيَّوْ لَ**
à... **— هَ هَ ٧٩١**
La chose lui a été **تَهَيَّوْ لِفْلَانِ الشَّيْءِ**
possible.
Ils se sont accordés sur... **تَهَيَّوْ يَارَا عَلَى**
Int. exprimant l'admiration, **يَا هَيَّوْ**
ou demandant l'attention.
Forme, ex- **هَيْبَة وَهَيْبَة جَ هَيْبَات وَهَيْبَات**
térieur, aspect. Belle forme. Mine,
physionomie, maintien, port.
Astronomie. **عِلْمُ الْهَيْبَةِ**
De belle forme, de bel as- **هَيْبَتِي وَهَيْبِي**
pect.
Disposition des choses néces- **تَهَيَّوْ**
saires, préparatifs.
Convention, arrange- **مَهَيَّوْ وَمَهَيَّوْ**
ment sur une chose à faire alter-
nativement.
★ **هَابَ ا هَيْبَا وَهَيْبَة وَهَيْبَة وَهَيْبَة وَتَهَيَّبَ**
Craindre et redouter **وَاهْتَابَ هَ**
qn ; éprouver pour qn un respect
mêlé de crainte.
Impératif : crains. **هَبْ**
Rendre redoutable (une **هَيَّيْبَ هَ إِلَى**
chose) à qn, la lui faire craindre.

tiers et au quart.
 Détruire, faire crou- هير - هير ه
 ler, démolir qc. ♦ Préparer (la
 matière d'un travail).
 Crouler, s'ébouler; être dé- تهيّر
 moli. Aller vite, se hâter.
 Vent du nord. هير و هير و هير
 Terrain plat, uni. هيرة
 Ce qui croule, ce qui tombe. هيار
 ♦ Matières préparées pour un
 travail.
 Faible; pusillanime. هيرع
 Vent qui soulève la رير هيرعة
 poussière.
 Aller, marcher. هاس i هيسا
 Prendre beaucoup de qc. ه - ه
 Mettre en fuite (l'ennemi). ه - ه
 Nom d'action. Instrument de هيس
 labourage.
 Int.; courage, bravo! هيس هيس
 Courageux, hardi. اهيس
 S'ameuter (foule). هاش i هيشا
 Être grand parleur.
 Gâter, détruire, ruiner qc. ه - ه
 Être épais, touffu (arbre). هيش
 Foule, cohue; émeute. هيشة ج هيشات
 Fourré, broussailles. هيش و هيش
 Mot employé pour faire هيش
 arrêter les ânes, les mulets, etc.
 Épais, touffu. هيش
 Fienter (oiseau). هاس i هيصا
 Rompre (le cou à qn.). ه - ه
 Fiente d'oiseau. هيص
 Lieu où elle tombe. هيص ج مهيص
 Fienter (oiseau). هاس i هيصا
 Casser, fracturer (un ه - ه
 os remis, une aile).
 Causer une rechute à qn. هاص ه
 Il est retombé dans la - الحزن قلبه
 tristesse.
 Être cassé, fracturé تهيض وانهاض
 de nouveau (os).
 Nom d'act. Fiente d'oiseau. هيص
 Rechute (dans une maladie). هيصة
 Diarrhée accompagnée de vomis-

Exciter, soulever ه - رب و هيج ه
 (la poussière, etc.).
 Exciter (la discorde, la هيج ه بين
 guerre) entre... 7-14-799 3
 Exciter, inci- ه - هياج ه
 ter qn. Combattre qn.
 Le jour du combat. يوم الهياج
 Dessécher (les plan- ه - هاج اهاجة ه
 tes : vent).
 Trouver (une terre) اهيج اهياج ه
 aux plantes desséchées.
 Être excitée, soulevée تهيج و اهتاج
 (poussière, etc.).
 Se soulever, s'élancer les تهياج
 uns contre les autres. 7-14-744 16
 Nom d'act. Agitation, fougue, هيج
 effervescence. Guerre.
 Jour venteux, nuageux, يوم هيج
 pluvieux.
 Cri pour exciter les chu- هيج و هج
 meaux.
 Agitation, trouble. Empor- هيجان
 tement, fougue, effervescence.
 Grenouille. هاجة ج هاجات
 Bataille, combat, mêlée. هينجا و هينجي
 Nom d'ag. Colère, accès de هاج
 colère.
 Sa colère a éclaté. هاج هانجة
 Fém. du préc. Terre dont les هانجة
 plantes sont desséchées.
 Agiter, هاد i هيدا و هادا, وهيد ه
 troubler, attrister, effrayer qn.
 Remuer; ajuster, adapter ه - وهيد ه
 qc.
 Cela ne m'inquiète ما يهيدني ذلك
 pas.
 Marcher d'un pas rapide. هيد
 Il n'a pas de ما له هاد و ما له هيد
 mouvement.
 Jours de malheurs. أيام بهيد
 Mot employé pour هيد و هيد و هاد
 exciter les chameaux à la mar-
 che.
 Craintif, peureux. هيدان
 Il donne au يعطي الهيدان والرئيدان

Vent chaud du sud-ouest. هيف
 Ils retourneront ذَهَبَتْ هَيْفٌ لِأَذْيَانِهَا
 à leurs égarements.
 Nom d'agent. هَائِفٌ مَرَّ هَائِفَةً
 Très altéré, qui a bientôt soif. هَائِفٌ
 Qui a bientôt soif (chamelle). هَائِفَةٌ
 Mince de taille هَيْفٌ مَرَّ هَيْفًا
 et de ventre.
 Long et min- هَيْقٌ مَرَّ أَهْيَاقٌ وَهْيُوقٌ
 ce.. Autruche.
 Long et mince; imbécile, هَيْقٌ
 badaud.
 Devenir imbécile, badaud. هَيْقٌ
 Rester debout sans rien faire.
 Qui a un long cou. أَهْيَقٌ
 Grand et gros. هَيْكَلٌ مَرَّ هَيْكَلًا
 Long (cheval, plante). Haut (é-
 difice). Temple; autel.
 Verser, هَالٌ مَرَّ هَيْلًا وَهَيْلٌ وَأَهَالٌ هَالًا
 répandre (du sable, de la terre)
 sur... ou sans mesurer.
 Être versé, répandu تَهَيَّلٌ وَأَنْهَالٌ
 (sable, terre).
 Assaillir qn (gens); أَنْهَالٌ عَلَى فُلَانٍ
 battre qn, l'injurier.
 Sable répan- هَالٌ وَهَيْلٌ وَهَيْلَانٌ وَهَيْالٌ
 du, versé.
 Versé, répandu (sable). هَالٌ وَأَهْيَلٌ
 Grands biens; le sable هَيْلٌ وَهَيْلَمَانٌ
 et le vent.
 Versé (sable, etc.). مَهْيَلٌ وَمَهْيَلٌ وَمُهَالٌ
 Même sens que هَبَاً.
 Matière هَيْوَلِيٌّ وَهَيْوَلِيٌّ مَرَّ هَيْوَلِيَّاتٍ
 première des choses. En philoso-
 phie, matière opposée à forme.
 Nom relatif du préc. هَيْوَلِيٌّ وَهَيْوَلَانِيٌّ
 Même sens que هَلَلٌ.
 هَامٌ مَرَّ هَيْمًا وَهَيْوَمًا وَهَيْمَانًا
 Aimer éperdument qn. وَتَهْيَامًا بَ
 Occupe-toi de tes affai- هَمٌّ لِنَفْسِكَ
 res.
 Errer çà et là comme هَامٌ عَلَى وَجْهِهِ
 un fou.
 Avoir soif. هَامٌ مَرَّ هَيْمًا وَهَيْمًا

sement; choléra, cholérine.
 Foule, cohue. هَيْضًا
 Brisé de nouveau (os). مَهْيِضٌ
 Crier, faire du tapage. هَاطٌ هَاطٌ هَيْطًا وَهَيْطًا وَهَيْطًا
 Ils s'assemblèrent et ar- تَهَايَطُوا
 rangèrent leurs affaires.
 Il n'a pas cessé مَا زَالَ فِي هَيْطٍ وَمَيْطٍ
 de crier, de faire tapage.
 Voyez dans هَمٌّ فِي هَيْطٍ وَمَيْطٍ
 Être lâche, poltron, craintif. Avoir هَاءٌ أَيْ هَيْعًا وَهَيْعَةً وَهَيْوَعًا وَهَيْعَانًا
 faim.
 Être avide de... هَاءٌ أَيْ هَيْعًا إِلَى
 Être avide et im- هَاءٌ أَيْ هَيْعَةً وَهَاعًا
 puissant.
 S'ennuyer de qc. هَاءٌ أَيْ هَيْعَانًا مِنْ
 Être étendue sur la terre هَاءٌ أَيْ هَيْعًا
 (chose). Couler, être fondu (plomb, etc). Vomir.
 Être étendue à terre (chose). تَهَيَّمَ
 Se répandre (vapeur, mi- هَاءٌ وَأَنْهَاءٌ
 rage).
 Avidité impuissante. هَاءٌ وَهَيْعَةً
 Poltron, faible. هَاءٌ لَاءٌ وَهَائِمٌ لَائِمٌ
 Écoulement d'un corps fondu. هَيْعَةً
 Nom. d'agent. Obscure (nuit). هَائِمٌ
 Violent, rapide (vent). هَيْاءٌ لِيَاءٌ
 Fém. de هَائِمٌ. Bruit, fracas هَائِعَةٌ
 effrayant.
 Frayé et large (che- هَمِيمٌ مَرَّ مَهَائِمٍ
 min). هَمِيمٌ مَرَّ مَهَائِمٍ
 Injuste; livré au mal. مُتَهَيِّمٌ وَمُنْهَاءٌ
 Tremper (la terre : هَيْغٌ - هَيْغٌ ه
 pluie). Mettre de la graisse dans
 (un mets). هَيْغٌ
 Aisée, agréable (vie). Abon- أَهْيَغٌ
 dante (eau). Fertile (année).
 Être mince هَيْفٌ وَهَائِفٌ هَيْفًا وَهَيْفًا
 de taille et de ventre.
 Être très altéré. هَائِفٌ هَيْفًا
 S'échapper (esclave). هَائِفٌ هَيْفًا
 Aspirer le vent هَيْافًا وَهَيْافًا
 (bêtes altérées).
 Avoir ses bestiaux altérés. أَهْيَفٌ

Cœur affolé, éperdu. قَاب مُسْتَهَام
 Surveiller qq. ; avoir هَيَمَ عَلَى
 l'œil à...
 Dieu. اَلْمُهَيَّمُونَ وَالْمُهَيَّمُونَ
 Voyez هَيْن - هَيْن وَهَيْن وَهَيْنَة
 dans هون.
 Son, bruit léger, voix هَيْنَمَة
 basse.
 Parole que l'on ne comprend هَيْتُم
 pas.
 Loin d'ici ! هِيَه - هِنَهَات وَهِنَهَات
 arrière !
 Même sens. Encore, en- هِيَه هِيَه
 core plus !
 Interjection : Eh ! هِي - هِيَا
 Se dit d'un هِي بَن بَنِي وَهِيَانُ بَن بِيَان
 inconnu dont on ignore le père.
 Allons ! en avant ! هِيَا هِيَا

Mettre qn hors de lui هَيَمَ وَتَهَيَّم (amour).
 Se pourvoir soi-même. اِهْتَمَام اِنْفِسِه
 Avoir le cœur affolé. اُنْشَهِيَم فُوَادُه
 Sable mouvant. هِيَام ج هِيَم
 Amour passionné. Vio- هِيَام وَهِيَام
 lente soif.
 Maladie des chameaux. هِيَام
 Désert sans eau. هِيَمَاء
 Nom d'agent. هَايَم ج هَيَم وَهِيَام
 Stupéfait, affolé, éperdu.
 Hommes que la passion met هِيَام
 hors d'eux-mêmes.
 Atteint de la أَهْيَم م هِيَمَاء ج هِيَم
 maladie dite هِيَام.
 Même هَيَمَان م هَيَمِي ج هِيَام وَهَيَمِي
 sens. Altéré de soif.
 Nuit sans étoiles. لَيْلْ أَهْيَم وَلَيْلَاء هِيَمَاء

و

mot رَبَّ sous-entendu, dans le sens de souvent.

Souvent la nuit وَلَيْلٍ كَمَوْجِ الْبَحْرِ
 est comme les vagues de la mer ;
 et quelquefois dans le sens de rarement :

J'ai vu rarement وَرَجُلٍ كَرِيمٍ رَأَيْتُهُ
 un homme généreux.

Interjection, exprimant la وَا
 douleur. Ah ! Oh !

Oh ! Zéïd. وَازَيْدٌ وَوَازَيْدًا وَوَازَيْدًا

Elle exprime aussi l'admiration :

Chose étrange ! وَاعْجَبَاءَ

Que tu es éloquent ! وَأَنْتَ فَصِيحٌ

Avoir honte, وَابٌ i وَأَبًا وَإِبَةً مِنْ

rougir en présence de qn.

S'irriter, se fâcher. وَتَبٌ a وَأَبًا

Agacer, irriter qn, أَزَابٌ وَأَتَابٌ ه

l'empêcher d'agir.

Rougir, avoir honte de... اِتَّابٌ مِنْ

Déshonneur, ignomi- اِبَةٌ وَتَوْبَةٌ وَمَوْئِبَةٌ

nie, opprobre. Ce qui déshonore.

Conjonction : 1° a le sens de وَ
 et, aussi :

Zéïd et Amrou sont جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو
 venus.

2° exprime la simultanéité :

Ne mange لَا تَأْكُلِ السَّمَكَ وَتَشْرَبِ اللَّبَنَ
 pas de poisson en buvant du lait.

Il vint au lever du جَاءَ وَالشَّمْسُ طَالِعَةً
 soleil.

3° s'emploie comme préposition et
 particule de serment :

Par Dieu. وَاللَّهِ

4° elle a quelquefois le sens de avec
 et est suivi d'un nom à l'accusatif.

Qu'ai-je à faire avec Zéïd ? مَا لِي وَزَيْدًا

J'ai voyagé avec Zéïd. مَافَرْتُ وَزَيْدًا

5° se met après l'interrogatif avec
 le sens de donc :

Vous étonnez-vous donc ? أَوْ عَجِبْتُمْ

6° s'emploie fréquemment en poé-
 sie au commencement du vers avec
 un nom indéterminé régi par le

Voyez dans **تَوَامٍ وَتَوَامَةٍ وَتَوَامٍ** **تَأَمَّ**.

Maison chaude. **وَأَمَّ**

Imitateur. **وَأَمَّةٌ**

Qui a une grosse tête ; laid. **مُؤَامَّرٌ**

Conforme, harmonieux. **مُتَوَافِقٌ**

Promettre. **وَأَيَّ يَسِيٍّ وَأَيًّا**

Assurer, garantir qc. **هـ**

Se réunir, s'assembler (gens). **تَوَافَى**

Accepter une promesse. **إِتَّأَى**

Demander, exiger une promesse. **إِسْتَوَى**

Nom d'act. Un certain nombre de gens. Opinion. **وَأَيَّ**

Animal fort. Onagre **وَأَاةٌ وَوَاةٌ** robuste.

Grande marmite. Grande de écuelle. **وَأَيَّةٌ وَوَأَيَّةٌ**

Grand sac. Bonne ménagère (femme). **وَأَيَّةٌ**

Se préparer à l'attaque. **وَبَّ أَوْ وَبَّ**

Disposer, mettre **وَبَّ أَوْ وَبَّ** en ordre (des meubles).

Indiquer, montrer qc. **وَبَّ وَأَوْبًا إِلَى**

وَبَّ أَوْ وَبَّ a **وَبَّ**, **وَبَّ** o **وَبَّ** و **وَبَّ**, **وَبَّ** و **وَبَّ**

Être ravagé par une **وَبَّ**, **وَبَّ** a **وَبَّ** épidémie (terre, pays). Être mal-sain, pestilentiel.

Avoir une indigestion (animal). **أَوْبَى**

Trouver (un pays) ravagé par une épidémie ; le trouver malsain. **إِسْتَوَبَّ**

Peste, maladie épidémique, épidémie. **وَبَّ أَوْبًا**, **وَبَّ** o **وَبَّ** و **وَبَّ** أَوْبَةً

Épidémique ; endémique ; contagieux, pestilentiel. **وَبَّ أَوْبًا**

Ravagé par une épidémie (pays). **وَبَّ أَوْبًا** و **وَبَّ** و **وَبَّ**

Blâmer, réprimander qn. **وَبَّ أَوْبًا** و **وَبَّ** و **وَبَّ**

Blâme, réprimande, remontrance, mercuriale. **وَبَّ أَوْبًا**

Être pauvre et chargé de famille. Être usé (habit). **وَبَّ أَوْبًا**

Être chaud (jour). **وَبَّ أَوْبًا**

Gros. Grande coupe. Sabot **وَأَبَّ** très creux à sa partie inférieure.

Créux, cavité dans un rocher. **وَأَبَّةٌ**

Puits large et profond. **وَأَبَّةٌ**

Choses déshonorantes. **مُؤَابَاتٌ**

Enterrer vive (sa fille : Arabe). **وَأَدَّ يَدَهُ وَأَدَّا هـ**

Aller lentement dans (une affaire). **تَوَادَّ وَاتَّأَدَّ فِي**

Il a été enterré. **تَوَادَّتْ عَلَيْهِ الْأَرْضُ**

Voix élevée. Mugissement. **وَأَدَّ وَوَيْدَ**

Gravité, lenteur. **وَيْدٌ وَثَوْدَةٌ وَتَوَادَّ**

Ensevelie vivante (fille). **وَيْدٌ وَوَيْدَةٌ وَوَيْدَةٌ**

Effrayer, faire fuir qn. **وَأَرَّ وَبَيَّرَ وَأَرَّا، وَأَوَّارَ هـ**

Disposer un foyer pour (le feu). **وَأَرَّ وَأَرَّا وَإِرَّةَ هـ**

Jeter qn dans (le malheur). **وَأَرَّ وَوَارَّ هـ فِي**

S'enfuir les uns après les autres (bestiaux). **إِسْتَوَارَّ**

Foyer. **إِرَّةٌ جَ إِرَاتٍ وَإِرُونَ**

Même sens. **وُورَةٌ جَ وَأَرَّ وَأَوَّرَ**

Fondrières d'argile. **وَوَّارٌ**

Embrasé (sol). **وَوَّرَ**

Jeter qn à terre. **وَأَصَّ يَدَهُ وَأَصَّا بِهِ الْأَرْضَ**

Se réunir près de l'aiguade. **تَوَاصَّ**

Troupe. **وَأَيْصَةٌ**

Visiter qn. **وَأَطَّ يَنْطِ وَأَطَّا هـ**

Élévation de terrain, de flots. **وَأَطَّةٌ**

Chercher un asile, se réfugier vers... **وَأَلَّ يَلِّ وَأَلَّا وَوَوَّلَا وَوَوَّلِيًّا، وَوَأَلَّ**

Chercher à échapper à... **وَأَلَّ مِنْ**

Laisser de la fiente dans (un lieu : bétail). **أَوَّالٌ فِي**

Refuge, asile. **وَأَلَّ وَوَوَّلَ وَوَوَّلَةً**

Fiente du bétail. **وَأَلَّةٌ**

Créer qn difforme, laid, le rendre tel (Dieu). **وَأَمَّرَ - وَأَمَّرَ تَوَوَّلِيًّا هـ**

S'accorder, vivre en harmonie avec qn. **وَأَمَّرَ مُوَاهَمَةً وَوَوَّامًا هـ**

Qui a des taches de gale (cha-وَبَشْ meau).

Bril-وَبَصْ وَيَبَصْ وَبَصًا وَيَبِصًا وَبِصَةً
ler (éclair, etc.).

Se couvrir de plantes (sol).وَأَوْبَصْ

Ouvrir les yeux (petit وَبَصْ وَوَبَصْ chien).

Être vif, alerte. وَبَصْ a وَبَصًا

Il m'a peu donné. وَبَصْ لِي يَبِيسِيرْ

Commencer à briller (feu). أَوْبَصْ

Vif, agile. وَيَبَصْ مَرَّ وَبِصَةً

Même sens. Brillant. وَأَبَصْ مَرَّ وَأَبِصَةً

Feu. وَأَبِصَةً وَوَبِصَةً

Il croit tout ce qu'il إِنَّهُ لَوَأَبِصَةً سَمِعَ entend.

☆ وَبَطْ وَيَبِطْ وَوَبِطْ a وَبِطْ وَوَبِطًا

Être faible. وَوَبَاطَةً وَوَبَاطًا وَوَبُوطًا

Être faible (avis). وَبَطْ i وَوَبُوطًا

Abaissér qn, l'a- وَبَطْ يَبِطْ وَبِطًا ه vilir.

Ouvrir, dilater (une plaie). ه —

Empêcher qn de... ه عَن —

Meurtrir qn, le couvrir de أَوْبَطْ ه blessures.

☆ وَبَقْ يَبِيقْ وَوَبِيقْ i a وَوَبُوقًا وَوَبُوقًا

Périr. وَوَبَقًا وَوَبِيقًا وَوَبُوقًا

Faire périr qn; l'emprison- أَوْبَقْ ه ner.

Nom d'act. Lieu où l'on périt. مَوْبِقْ

Prison. Intervalle entre deux choses.

Pernicieux, nuisible. مَوْبِقْ

Il affronta les périls. رَكِبَ الْمَوْبِقَاتِ

☆ وَبَلْ يَبِلْ وَوَبَلًا
Verser une pluie abondante (ciel).

Donner la chasse (au gibier). ه —

Frapper qn (du bâton). ه ب —

☆ وَبَلْ ه وَبَالًا وَوَبَالَةً وَوَبُولًا وَوَبَالًا
Être malsain, insalubre (pays, pâtu-

rage, etc.).

☆ وَبَلْ ه
Être assidu à...

☆ اِسْتَوْبَلْ ه
Juger, trouver (un pays) insalubre.

☆ وَبَلْ وَوَابِلْ
Noms d'action et d'agent.

Pluie forte et abondante. Avare.

Se fâcher contre qn.

☆ وَبَدْ ه وَبَدًا وَوَبَدًا
Séparer, isoler qn ou qc.

☆ وَبَدْ ه
Creux d'un rocher, d'une mon-

tagne.

Nom d'act. Dénuement, pauvre-وَبَدْ

☆ وَبَدْ ه (s. et pl.) أَزْبَادْ

géné de famille.

☆ وَبَدْ ه
Pauvre, indigent. Au regard

funeste.

☆ وَبَدْ ه مُسْتَوْبِدْ
Pauvre, ignorant.

☆ وَبَرْ a وَبَرًا وَأَوْبَرْ
Avoir beaucoup de poil, être très velu.

☆ وَبَرِيْدْ ه وَبَرِيْدًا
S'arrêter dans un (lieu).

☆ وَبَرْ ه
Se couvrir de poil (petit d'autru-

che). Vivre en reclus. Marcher sans

laisser de traces (renard, etc.).

☆ وَبَرْ ه وَبُورْ وَوَبَارْ وَوَبَارَةً
Petit quadrupède à courte queue.

☆ وَبَرْ ه أَزْبَارْ
Poil (de chameau, de chèvre, de lièvre, etc.).

☆ وَبَرْ ه
Arabes nomades.

Nom d'agent. Velu.

☆ وَبَرْ ه
Il n'y a personne dans l'endroit.

☆ وَبَرْ ه وَبَرَةً وَأَوْبَرْ مَرَّ وَبَرًا
Couvert d'un poil soyeux.

☆ وَبَنَاتْ أَوْبَرْ وَبَنَاتِ الْأَوْبَرِ
Sorte de cham-pignons mauvais.

☆ لَقِيتُ مِنْهُ بَنَاتِ أَوْبَرِ
J'en ai éprouvé des malheurs.

☆ وَبَشْ a وَبَشًا
Avoir des taches blanches (ongle, peau).

☆ وَبَشْ ه
Se mêler et s'attrouper (gens de diverses tribus).

☆ وَبَشْ ه
Se ranimer au souffle du vent (braise).

☆ أَوْبَشْ ه
Se couvrir de plantes vari-

ées (sol).

☆ وَبَشْ وَوَبَشْ ه
Taches blanches aux ongles. Taches de gale.

☆ وَبَشْ ه أَزْبَاشْ
Ramassis de gens, lie du peuple.

☆ الْأَوْبَاشْ مِنَ الثِّبَاتِ
Plantes rares et dispersées.

jalón, pilotis. *En prosodie*, le pied

— — ou — — .

Les montagnes.

Les dents.

Maillet à enfoncer les pieux.

أَوْتَادُ الْأَرْضِ

— أَلْفَمَر

مَيْتَدَ وَمَيْتَدَة

✱ وَتَرٌ يَتَرٌ وَتَرًا وَتَرَةً, وَوَتَرٌ وَأَوْتَرٌ هـ

Mettre la corde à (un arc).

✱ وَأَوْتَرٌ هـ — Faire (une prière, etc.) isolée et à part. Isoler (un nombre).

✱ وَتَرٌ هـ — Détester qn. Irriter qn.

✱ هـ — Molester qn, lui causer du préjudice en qc.

✱ وَاتَرٌ مُوَاتَرَةٌ وَوَاتَرًا هـ — Mettre de l'intervalle entre (des actions), les faire se suivre par intervalles. Envoyer (des lettres) les unes après les autres, successivement.

Même sens.

✱ مُوَاتَرَةُ الصَّوْمِ — L'action de jeûner tous les deux ou trois jours.

✱ تَوَتَرٌ — Être tendue et dure (corde, veine, etc.).

✱ تَوَاتَرٌ — Se suivre, se succéder à peu d'intervalle.

✱ وَتَرٌ وَوَتَرٌ هـ — Seul, unique, singulier. Impair (nombre). *En géo.*, corde d'un cercle.

Un à un.

✱ وَتَرٌ وَتَرَةً — Vengeance, haine; injustice.

✱ وَتَرٌ هـ — Corde d'un arc ou d'un instrument de musique, corde à boyau. Tendon. Arc.

✱ وَتَرَةٌ هـ — Pellicule entre les doigts. Cartilages du haut de l'oreille.

✱ وَتَرَةٌ هـ — Isthme du nez.

✱ وَتَرَةٌ هـ — Frein, muscle de la langue.

✱ وَتِيرَةٌ هـ — Chemin, sentier. Manière.

✱ وَتِيرَةٌ هـ — Relâche, délai.

✱ وَتِيرَةٌ هـ — Un à un, l'un après l'autre, successivement.

✱ تَوَاتَرٌ — Succession à courts interval-

✱ تَوَاتَرٌ —

✱ تَوَاتَرٌ —

✱ تَوَاتَرٌ —

✱ تَوَاتَرٌ —

✱ تَوَاتَرٌ —

✱ وَابِلٌ هـ — *Fém. de* وابل. Le haut du fémur, du bras, de l'épaule. Rotule du genou. Petits de troupeaux.

✱ وَبَالٌ هـ — Insalubrité de l'air. Dommage causé à qn. Mauvais effets.

✱ وَبَلَةٌ وَآبَلَةٌ هـ — Insalubrité de l'air, des aliments.

✱ وَبَلٌ هـ — Qui donne beaucoup de lait.

✱ وَبِيلٌ هـ — Insalubre, malsain (air, pays, etc.). Dur, rude (coup, etc.). Bâton à battre le linge.

✱ وَوَبِيلَةٌ هـ — Gros bâton. Faisceau de bois.

Même sens.

✱ وَوَبِيلٌ هـ — Vieillard appuyé sur un bâton.

✱ وَوَبِيلَةٌ هـ — Nerf de bœuf servant de fouet.

✱ وَوَبِيلٌ هـ — Il n'y a per- sonne à l'endroit.

✱ وَوَبِيلٌ هـ — Dommage. Faim.

✱ وَوَبِيلٌ هـ — Faire attention à... Se soucier de...

✱ وَوَبِيلٌ هـ — On n'en tient pas compte, on ne s'en soucie pas.

✱ وَوَبِيلٌ هـ — Avoir une démarche lourde.

✱ وَوَبِيلٌ هـ — Être modique, exigü (don).

✱ وَوَبِيلٌ هـ — Faire (un don) modique.

✱ وَوَبِيلٌ هـ — Avoir sa fortune diminuée.

✱ وَوَبِيلٌ هـ — Boire peu (de vin).

✱ وَوَبِيلٌ هـ — Modique, exigü (don).

✱ وَوَبِيلٌ هـ — Il ne m'a servi de rien.

✱ وَوَبِيلٌ هـ — Frapper qn du (bâton).

✱ وَوَبِيلٌ هـ — Boue.

✱ وَوَبِيلٌ هـ — Bâton.

✱ وَوَبِيلٌ هـ —

✱ وَوَبِيلٌ هـ —

✱ وَوَبِيلٌ هـ —

✱ وَوَبِيلٌ هـ —

✱ وَوَبِيلٌ هـ —

✱ وَوَبِيلٌ هـ —

✱ وَوَبِيلٌ هـ —

✱ وَوَبِيلٌ هـ —

✱ وَوَبِيلٌ هـ —

✱ وَوَبِيلٌ هـ —

un saut, un bond.
 Il arriva d'un **وئب** إلى الشرف **وئبة**
 bond à l'illustration.
 Faire asseoir qn sur un **وئب** ه
 coussin.
 Offrir ou faire donner à qn **ه** ه -
 (un coussin).
 Assaillir qn, fondre sur qn. **وئب** ه
 Faire sauter qn. **أوئب** ه
 S'emparer injuste- **توئب** في أرض فلان-
 ment (des terres de qn.).
 Même sens. **ه** على فلان في أرضه
 Se lancer l'un sur l'autre, **توئب**
 en venir aux mains.
 Nom d'act. Entrée brusque **وئب**
 (d'un poète) en matière.
 Un bond, un saut. Assaut ; **وئبة**
 agression.
 Nom d'act. Siège, chaise ; lit **وئاب**
 de repos.
 Qui bondit, qui saute (jument, **وئبي**
 chamelle, etc.).
 Sauteur, sauteuse. **وئاب** م **وئابة**
 ♦ Contraction, crispation de **وئاب**
 nerfs, névralgie.
 Surnom du daim, etc. **أبو وئاب**
 Sol uni ; sol élevé. Sauteur. **ميشب**
 Assis et en repos.
 Qui n'est pas en expédition **موئبان**
 militaire (prince).
 Être épais, compacte. **وئب** ه **وئابة**
 Multiplier qc. **أوئب** ه
 Foisonner (troupeaux), **استوئب**
 s'entrelacer (plantes).
 Nom d'act. Abondance de **وئابة**
 chair, embonpoint.
 Épais, compacte. **وئب**
 Riche en herbes (terre). **موئبجة**
 D'un tissu lâche (étouffe). **موئبجة**
 Peu d'eau ; vase, limon. **وئب** - **وئبة**
 Fangeux, vaseux (sol). Épais **وئب**
 (lait).
 D'une constitu- **موئب** الخلق **رموئبو**
 tion faible.
 Être moelleux, mollet **وئر** ه **وئارة**

les. Succession de témoins qui as-
 surent la vérité d'une tradition.
 Répété avec intervalles de **متواتر**
 temps. Récit vérifié par la succes-
 sion des narrateurs. *En prosodie,*
sorte de rythme.
 À plusieurs reprises, **متواتر ومتواترا**
 souvent.
 Muni de sa corde, bandé **موئور**
 (arc). Offensé qui ne peut pas se
 venger. **١-٤. ٧٦٤ ٣**
 Être criminel, dépravé. **وئب** ه **وئب**
 Périr. Tenir de sots propos. A-
 voir un mauvais naturel (enfant).
 Faire périr qn (Dieu), le jeter **ه** **أرتب**
 dans le malheur.
 Déshonorer (sa religion) **ه** ه -
 par (le crime).
 Couler continuel- **وئب** **وئب** **وئب** **وئب**
 lément (eau).
 Rester dans (un lieu). **ب**
 Blesser qn à l'artère **وئب** **وئب**
 aorte.
 Être blessé à cette artère. **وئب**
 Être assidu à... **وئب**
 Devenir gras (bétail). **استوئب**
 Discorde. **وئب**
 Ferme à sa place. À jet con- **وئب**
 tinu (eau).
 Artère aorte. **وئب** **وئب** **وئب**
 Blessé à cette artère. **موئب**
 Ôter la vie (à la **ه** **وئب** **وئب**
 chair : coup).
 Lésér, meurtrir (un mem- **ه** **وئب**
 bre) sans briser l'os.
 Être lésé, **وئب** **وئب** **وئب** **وئب**
 meurtri (membre) sans fraction
 d'os.
 Lésion sans fracture **وئب**
 d'os, meurtrissure.
 Lésé, meurtri, sans **وئب** **وئب**
 fracture (membre).
 Maillet à enfoncer les pierres. **مئب**
وئب **وئب** **وئب** **وئب** **وئب** **وئب**
 Sauter, bondir, faire **وئب** **وئب**
Leap Bound ١-٤. ٧٦٧ ٣

en le liant par un pacte.

Mettre ses biens en **مِنْ أَمْوَالِهِ بِ** —
sûreté par...

ثِقَّة *Nom d'action.* Confiance.

Digne **ثِقَّة** (m. et f., s. et pl.) **بِ ثِقَات**
de confiance.

Lien, attache, corde. **وَتَّاق** **بِ وَتَّاق**

Nom d'ag. Confiant, **وَاتَّق** **مَرَّ وَاتَّقَة**
constant, résolu.

Ferme, solide (pacte, **وَتَّاق** **بِ وَتَّاق**
etc.). Constant, résolu.

Fém. du préc. Ce en **وَتَّاق** **بِ وَتَّاق**
quoi on a confiance. Engagement
écrit, titre. Riche en herbes (ter-
re). ♦ Pacte, alliance. ♦ Billet;
passe-port.

Plus ferme, plus solide. **أَوْثَقَ مَرَّ وَثَقَى**
مَوْثَقَ مَرَّ وَمِيثَاقَ بِ مَوْثَقَ وَمِيثَاقَ
Pacte, alliance. Testament. **وَمِيثَاقَ**
D'une solide constitu- **مَوْثَقَ الْخَلْقَ**
tion.

Raffermer qc. Ra- **وَتَّلَ هـ**
masser (des richesses).

Corde de fibres de palmier. **وَتَّلَ**

Fibres de palmier. Corde de **وَتِّلَ**
chanvre, etc. Corde faible.

Casser, briser qc. **وَتَّمَّ يَتَّمَّ وَتَّمَّ هـ**
Battre la terre du pied (cheval).

Battre (le sol : pluie).

Blessé et ensan- **وَتَّمَّ وَوَتَّمَّ هـ**
glanté (le pied du cheval : pierre).

Avoir peu de plantes **وَتَّمَّ أ وَتَّمَّ هـ**
(sol).

Avoir les chairs com- **وَتَّمَّ وَوَتَّمَّ هـ**
pactes, fermes.

S'élancer à la course. **وَاتَّمَّ فِي الْأَمَدِ**

Que (cette terre) a peu de **مَا أَوْثَمَهَا**
pâturages !

Petite quantité. **وَتَّمَّ**

Qui a les chairs **وَتَّمَّ مَرَّ وَتَّمَّ هـ**
fermes.

Tas de foin, de blé. Cailloux, **وَتَّمَّ**
pierres.

Sabot frappant le sol. **خَفَّ مِثْمَر**

Hole (en **وَتَّنَ وَوَتَّنَ وَأَوْثَانَ** **بِ وَتَّنَ**

(lit, tapis). Être charnu, dodu,
potelé.

Fouler, amollir **وَتَّرَ وَوَتَّرَ هـ**
(un tapis, etc.).

Demander beaucoup de... **إِسْتَوْتَرُ مِنْ هـ**
Trouver (un lit) mou.

Nom d'act. Bandellettes de cuir. **وَتَّرَ**

Lit, tapis moelleux. **وَتَّرَ وَوَتَّرَ**

Housse de **وَمِثْرَة بِ مَوَاتِرَ وَمِثَارَ**
la selle. Couverture d'habits.

Mollesse, souplesse d'un lit, **وَتَّرَة**
d'un tapis, etc.

Mollet, moelleux. Dodu, **وَتَّرَ مَرَّ وَتَّرَة**
potelé.

Casser, fracasser **وَتَّمَّ يَتَّمَّ وَتَّمَّ هـ**
(la tête de qn).

Petite quantité de **وَتَّمَّ وَوَتَّمَّ مِنْ**
(pluie).

Herbes mêlées et entrelacées **وَتَّمَّ**
au printemps.

Bouillie **وَتَّمَّ وَوَتَّمَّ مَوْثَوْغَة**
épaisse, barbotage.

Munir (une mar- **وَتَّمَّ وَوَتَّمَّ هـ**
mite) d'un trépied.

Même sens. **وَتَّمَّ وَأَوْثَمَّ هـ**

Avoir **وَتَّقَ يَتَّقَ ثِقَة وَوَتَّقَا وَمَوْثَقَا بِ**
confiance en qn ou en qc.

Être ferme, solide (ch.). **وَتَّقَ وَوَتَّقَة**

Être ferme (per.); agir avec con-
fiance.

Raffermer, consolider qc. **وَتَّقَ هـ**

Juger qn digne de confiance. **وَ هـ**

Lier qn par un **وَوَتَّقَا وَوَتَّقَا هـ**
pacte.

Renforcer (une garnison) **أَوْثَقَ هـ**
par (des secours).

Serrer, lier fortement **وَ بِ أَلْوَتَّاقَ هـ**
qn avec des cordes.

Avoir confiance, être terme. **تَوَتَّقَ**

Agir avec confiance et fermeté **فِي**
dans (une affaire).

S'assurer la posses- **وَاسْتَوْتَقَ مِنْ**
sion, l'usage de qc.

Ils se promirent de... **تَوَاتَّقُوا عَلَى**

S'assurer de qn, **إِسْتَوْتَقَ مِنْ فُلَانٍ**

assez (de biens).

o i - وَجَدًا وَجْدَةً وَمَوْجِدَةً وَوَجْدَانًا عَلَى
Se fâcher contre qn.

- وَجْدًا; وَتَوَجَّدَ ب
Être épris, être amoureux de qn.

وَجْدًا a وَجْدًا ب
Être triste, affligé de...

وُجِدَ وَوُجِدًا
Être trouvé, retrouvé.

- مِنْ أَلْعَدَمِ
Être créé, exister.

أَوْجَدَ إِيْجَادًا ه
Faire exister, créer

qc. (Dieu). ♦ Inventer, imaginer

qc. (homme).

- ٥
Enrichir qn. Fortifier qn, lui

rendre les forces.

أَوْجَدَ ٥ ه
Faire trouver, faire ob-

tenir à qn qc.

تَوَجَّدَ ه
Se plaindre de qc.

- ل
Être peiné pour qn.

تَوَاجَدَ
Montrer de la tristesse.

♦ اِنْتَوَجَدَ
Être trouvé, se trouver, se

retrouver, se rencontrer.

جِدَّة
Nom d'act. Richesse, opulence.

وَجْد
Nom d'act. Toute émotion de

tristesse ou d'amour. ١-١١. 800 ٤

وَجْدٌ ج وَجَاد
Lieu où l'eau croupit.

وَجْدٌ وَوَجْدٌ وَوَجْدٌ
Richesse, opulence.

Joie. Affection, amour.

وَجْدَان
Ce qu'on éprouve par les

sens intérieurs. Sentiment, souf-

france, joie, etc.

وَجْدَانِيَّات
Choses que l'on perçoit

par les sens intérieurs.

وُجُود
Nom d'act. Existence. Action

de trouver, invention.

وُجُودِيَّة
Chose existante, contin-

gente.

غَابَ عَنِ الْوُجُودِ
♦ Il perdit connais-

sance.

إِيْجَاد
Création. ♦ Invention.

وَاجِد
Nom d'ag. Riche, opulent.

- ل
Capable de...

- ب
Épris de...

وَجِيدٌ ج وَجْدَان
Sol uni, égal.

مَوْجِدَةٌ
Nom d'act. Mouvement de

colère.

وَأَجِب م وَاجِبَةٌ. Nécessaire, indispensable, obligatoire.

وَأَجِب ج وَاجِبَاتٌ فِي أَلْعَمَلِ
Devoir, obligation.

وَأَجِب أَلْوُجُودَ وَأَلْوَأَجِبَ لِدَاثِهِ
Celui qui existe par lui-même : Dieu.

مُوجِب. Cause. Nom d'agent de

المُوجِب. La causé première, Dieu.

المُوجِب بِالذَّاتِ
Cause nécessaire, qui

produit nécessairement son effet.

مُوجِب. Affirmatif (terme de logique).

عَامِلُهُ بِمُوجِبِ فَعْلِهِ
Traite-le selon son

action.

♦ بِمُوجِبِ ذِمَّتِي. Selon ma conscience.

مُوجِبَةٌ ج مُوجِبَاتٌ
Proposition affir-

mative.

مُوجِبَةٌ ج مُوجِبَاتٌ
Action grave, bon-

ne ou mauvaise.

حَانَ مَوْجِي
Le temps de ma mort

est venu.

مُوَأَجِب
Théâtres de lutteurs.

مُوَجِب
Qui mange une fois en 24

heures.

مُسْتَوْجِب ب
Passible de...; digne de...

وَجَّ - وَجَّجَ وَأَوْجَجَ
Paraître, se

montrer. (iv, ١-١١. 782 ٤)

أَوْجَجَ
Briller (feu). Arriver à une

couche de roc (fossoyeur).

- ه
Abaisser le rideau de (la tente).

- ٥
Faire souffrir qn (rétention

d'urine).

- ٥ إِلَى
Obliger qn à se réfugier

vers...

وَجَاح
Roc lisse.

- وَوَجَاح وَوَجَاح
Voile, rideau.

وَجِيحٌ وَمُوجِحٌ
D'un tissu serré (étouffe).

مُوجِحٌ
Asile, refuge.

مَوْجُوحٌ
Fermée (porte).

وَجَدَ وَوَجَدَ يَجِدُ وَجْدًا وَجْدَةً وَوَجْدَانًا وَوُجُودًا
♦

وَجْدَانًا وَإِجْدَانًا ه
Trouver, ren-

contrer (ce que l'on cherche);

retrouver (ce qu'on avait perdu).

- ٥ ٥ ٥ ه ه ه
Trouver qn ou qc. dans

tel ou tel état.

- يَجِدُ وَجْدًا وَوَجْدًا وَجْدَةً ه
Avoir

Faire promptement (un don). ه -

Expédier promptement (une *تَوْجَزْ ه* affaire); en presser l'expédition.

Nom d'act. Prompt, expédi- *وَجَزْ*
tif. Prompt (discours). Qui donne
promptement.

Abrégé, *وَوَجِيزٌ وَوَاجِزٌ وَمُوجِزٌ*
concis, court, succinct, compris
promptement (discours).

Concision, briè- *إِيْجَازٌ (ضِدَّ إِطْنَابٍ)*
veté. Abréviation.

Brièvement, succinctement, *بِالْإِيْجَازِ*
en peu de mots, avec concision.

Qui parle avec concision. *مِيْجَازٌ*

Concevoir *وَجَسَ يَجْسُ وَجَسًا وَوَجَسَاتٌ*
de la crainte.

Être cachée, inaper- *يَجْسُ وَجَسًا*
çue (chose).

Concevoir qc. *أَرْجَسَ وَتَوَجَّسَ فِي نَفْسِهِ*
dans son esprit.

Entendre, écouter (un *تَوَجَّسَ بَ وَل*
bruit), prêter l'oreille.

Déguster lentement qc. ه -

Nom d'action. Son peu percep- *وَجَسَ*
tible. Battement du cœur causé
par la peur.

Nom d'agent. Ce qui se pré- *وَاجِسٌ*
sente à l'esprit et le préoccupe.

Peu de chose. Temps. *أَوْجَسَ*
Je n'ai rien pris *مَا ذُقْتُ عِنْدَهُ أَوْجَسَ*
chez lui.

Je ne *لَا أَفْعَلُهُ سَيَجِيسُ الْأَوْجَسَ وَالْأَوْجَسَ*
le ferai jamais.

Éprouver une douleur, *وَجَعًا* a *وَجَعًا*
souffrir. *٧٧٩/١٢*

Il a mal à la *يَوْجَعُهُ رَأْسُهُ وَيَوْجَعُ رَأْسُهُ*
tête, il souffre de la tête.

Faire souffrir qn. *أَوْجَعَهُ*

Être affecté douloureusement, *أَتَوْجَعُ*
se plaindre d'un mal.

Compatir aux maux de qn. *إِفْلَانٍ مِنْ*

Éprouver, sentir de la dou- *أَتَوْجَعُ*
leur, souffrir.

Bière faite avec de l'orge. *جَمَّةٌ*

Douleur, souff- *وَجَعٌ وَوَجَاعٌ وَوَجَاءٌ*

Trouvé, retrouvé. Qui existe, *مَوْجُودٌ*
existant.

Les choses qui existent. *أَلَمَْوْجُودَاتٍ*

Contrain- *وَجَدَ - أَوْجَدَ إِلَى وَعَلَى*
dre qn à...

Creux dans *وَجْدٌ وَوَجْدَانٌ وَوَجَادٌ*
une montagne plein d'eau. Bassin.

Craindre qc., s'en *وَجَرَ أَوْجَرَ مِنْ*
garder.

Faire pren- *وَجَرَ يَجِرُ وَجْرًا وَأَوْجَرَ*
dre à qn un médicament par la
bouche. Faire entendre à qn des
choses pénibles.

Enfoncer la lance *أَوْجَرَ الرُّمَحَ*
dans la bouche de qn.

Avaler peu à peu (un médi- *تَوَجَّرَ ه*
cament). Boire qc. à contre-cœur.

Prendre un médicament par *إِثَّجَرَ*
la bouche.

Nom d'act. Grotte, ca- *وَجَرٌ أَوْجَارٌ*
verne dans une montagne.

Nom d'act. Crainte. *وَجَرٌ*

Craintif, méfiant. *وَجَرٌ وَأَوْجَرٌ*

Craintive, méfiante. *وَجْرَةٌ وَوَجْرَاءٌ*

Fosse à pren- *وَجْرَةٌ وَوَجْرَةٌ أَوْجَارٌ*
dre les bêtes fauves.

Repaire *وَجَارٌ وَوَجَارٌ أَوْجَرَةٌ وَوُجُرٌ*
d'une bête féroce. Berge enlevée
par un torrent.

Médicament ingéré *وَجُورٌ وَوُجُورٌ*
dans la bouche.

Chose pénible à entendre. *وَجُورٌ*

Instrument servant à *مِيْجَرٌ وَمِيْجَرَةٌ*
introduire un médicament dans
la bouche.

Raquette à lancer une balle. *مِيْجَارٌ*

Être court, concis, succinct *وَجَزٌ وَجَزٌ وَوَجَزٌ وَوَجَزًا وَوُجُوزًا*
في

(dans ses discours).

Abréger (le dis- *وَجَزٌ يَجِزُ وَجَزًا ه*
cours), le rendre concis, succinct.

Être court, *وَجَزٌ وَوَجَزَةٌ وَأَوْجَزٌ إِيْجَازًا*
concis, succinct (discours).

Rendre concis et succinct *وَجَزٌ ه وَفِي*
(son discours). Abréger (un livre).

Tas de pierres **وَجَمْرٌ** **أَوْجَامٌ** **وُجُومٌ** au désert servant d'indication.
 Avare. **وَجْمٌ**
 Taciturne, qui baisse les yeux de tristesse. **وَجْمٌ** **وَوَاجِمٌ**
 Honte, opprobre. **وَجْمَةٌ**
 Chaud, brûlant (jour). **وَجِيمٌ**
 Endommagées (céréales). **وَجِيمَةٌ**
 Plus grande étendue de sable. **أَوْجَمُ الرَّمْلِ**
 Maillet, battoir. **مِجْمَةٌ**
 Battre **وَجَنَ يَسْجِنُ وَجْنًا**, **وَوَجَّنَ هـ** (une étoffe : foulon).
 Jeter, lancer qc. **وَجَنَ ب**
 Jeter qn à terre. **— يَدِ الْأَرْضِ**
 Battre (une peau : corroyeur). **وَجَّنَ هـ**
 Je ne sais qui il est (*se dit par mépris*). **مَا أَذْرِي أَيُّ مَنْ وَجَنَ الْجِلْدَ هُوَ**
 S'humilier, se soumettre. **تَوَجَّنَ**
 Protubérance des joues. **وَجْنَةٌ** **وَوُجْنَةٌ** **وَوِجْنَةٌ** **وَأَجْنَةٌ** **وَأُجْنَةٌ** **وَجَنَاتٌ**
 Robuste, aux joues saillantes (chamelle). **وَجْنَاءٌ**
 Bord d'un fleuve, d'une vallée. **وَجِينٌ**
 Côte de terrain élevé et dur.
 Qui a les joues saillantes. **أَوْجَنٌ** **وَمُوجِّنٌ**
 Grande montagne. **الْأَوْجَنُ**
 Maillet, battoir. **مِجْمَةٌ** **جـ** **مَوَاجِنٌ** **وَمِجَاجِنٌ**
 Craintive, timide (femme). **مَوْجُونَةٌ**
 Surpasser qn en considération, en dignité. Frapper qn au visage. **☆ وَجَهَ يَسْجِهْ وَجْهًا هـ**
 Être considéré, honoré. **وَجْهٌ هـ** **وَجَاهَةٌ**
 Aller, se diriger vers... **وَجَّهَ إِلَى**
 Envoyer qn à... **— هـ إِلَى ... فِي حَاجَةٍ** pour une affaire.
 Se tourner vers Dieu, se convertir à lui. **— وَجَّهَهُ لِلَّهِ**
 Donner une tournure, un mode (à une chose, à une affaire). **— هـ**
 Donner à (la terre) une face unie (pluie). **وَجَّهَ الْحَجَرَ وَجْهَةً مَا لَهُ**
 Arrange l'affaire d'une façon convenable.
 Elever qn à un rang, à **وَجَّهَ وَأَوْجَّهَ هـ**

france. Infirmité, maladie.

وَجِمَ جـ **وَجِعُونَ** **وَوَجِمَى** **وَوَجَاعَى**, **وَمُوجِمٌ** souffre, malade.

وَجِيعَةٌ جـ **وَوَجَاعَى** **وَوَجِعَاتٌ**. **وَجِمَ فém.** Anus, derrière.

وَجِيمٌ مـ **وَوَجِيعَةٌ**, **وَمُوجِمٌ مـ** **مُوجِعَةٌ** Douleur, douloureuse.

Plus douloureux. **أَوْجَمٌ**

Infirme. **مَوْجِرٌ**

☆ وَجَفَ يَجِفُ وَجْفًا **وَوَجِيفًا** **وَوُجُوفًا**

Être agitée (chose).

Battre, palpiter (cœur). **— وَجِيفًا**

Marcher rapidement, courir. **— وَجْفًا وَوَجِيفًا** **جـ** **س-هـ. ٧٧٧**

Faire courir (une monture). **أَوْجَفَ هـ**

Ravir, enlever (le cœur : amour). **إِسْتَوْجَفَ هـ**

وَجَفَ وَوَجِيفٌ Nom d'act. Course.

وَاجِفٌ Nom d'ag. Palpitant (cœur).

☆ وَجَاقٌ وَأَوْجَاقٌ جـ وَجَاقَاتٌ Foyer,

endroit où l'on fait du feu. Poêle.

Corps de troupes turques. Au figuré, pépinière d'hommes destinés à un état.

Être craintif, peureux, poltron. **☆ وَجِلٌ أـ وَجَلًا وَمَوْجَلًا**

Être plus poltron que qn. **وَجَلٌ هـ وَجَلًا هـ**

Être vieux. **وَجِلٌ هـ وَجَالَةٌ**

Rendre craintif, effrayer qn. **أَوْجَلَ هـ**

Peur, crainte. **وَجَلٌ جـ أَوْجَالٌ**

Peureux, craintif. **وَجِلٌ جـ وَجَلُونَ وَوَجَالٌ وَأَوْجَلٌ مـ وَجَلَةٌ**

Plus craintif que... **جـ وَجَلَاتٌ**

Vieillards. **أَوْجَلٌ مِّنْ**

Creux où l'eau croupit. **وَجُولٌ**

Se taire et baisser les yeux de colère ou de tristesse. **☆ وَجِمَ يَسْجِمُ وَجْمًا وَوُجُومًا**

S'abstenir de qc. par dégoût. **— هـ وَمِنْ**

Se taire par peur de qn. **— عَنِ**

Frapper qn du poing. **— وَجَمًا هـ**

Être chaud (jour). **— وَجُومًا**

Nom d'act. Méchant (homme). **وَجِمٌ**

Homme méchant. **وَجِمٌ سَوَاءٌ**

Faire promptement (un don). ه -
 Expédier promptement (une **تَوْجَزْ** affaire): en presser l'expédition.
وَجَزْ Nom d'act. Prompt, expéditif. Prompt (discours). Qui donne promptement.
 Abrégé, **وَوَجِيزٌ وَوَاِجِزٌ وَوَمَوْجِزٌ** concis, court, succinct, compris promptement (discours).
 Concision, briè- **اِيْجَازٌ (ضِدَّ اِطْنَابٍ)** veté. Abréviation.
 Brièvement, succinctement, **بِالْاِيْجَازِ** en peu de mots, avec concision.
 Qui parle avec concision. **مِيْجَازٌ**
 Concevoir qc. **وَجَسَّ يَجْسُ وَجَسًا وَوَجَسَاتًا** de la crainte.
 Être cachée, inaper- **يَجْسُ وَجَسًا** çue (chose).
 Concevoir qc. **اَزَجَسَ وَتَوَجَسَ فِي نَفْسِهِ** dans son esprit.
 Entendre, écouter (un **تَوَجَسَ بَ وَل** bruit), prêter l'oreille.
 Déguster lentement qc. ه -
 Nom d'action. Son peu percep- **وَجَسَ** tible. Battement du cœur causé par la peur.
 Nom d'agent. Ce qui se pré- **وَاجَسَ** sente à l'esprit et le préoccupe.
 Peu de chose. Temps. **اَوْجَسَ**
 Je n'ai rien pris **مَا ذُقْتُ عِنْدَهُ اَوْجَسَ** chez lui.
 Je ne **لَا اَفْعَلُهُ سَيَجِيسُ الْاَوْجَسَ وَالْاَوْجَسَ** le ferai jamais.
 Éprouver une douleur, **وَجَعًا** a **وَجَعًا** souffrir. **٧٧٩/٢**
 Il a mal à la **يَوْجَعُهُ رَأْسُهُ وَيَوْجَعُ رَأْسُهُ** tête, il souffre de la tête.
 Faire souffrir qn. **اَوْجَعَهُ**
 Être affecté douloureusement, **تَوَجَّعَ** se plaindre d'un mal.
 Compatir aux maux de qn. **اِفْلَانٍ مِنْ** -
 Éprouver, sentir de la dou- **اِنْوَجَعُ** leur, souffrir.
 Bière faite avec de l'orge. **جَعَمَةٌ**
 Douleur, souff- **وَجَعٌ بَ اَوْجَاءٍ وَوَجَاءٍ**

Trouvé, retrouvé. Qui existe, **مَوْجُودٌ** existant.
 Les choses qui existent. **اَلْمَوْجُودَاتُ**
 Contrain- **وَجَدَ - اَوْجَدَ اِلَى وَعَلَى** dre qn à...
 Creux dans **وَجْدٌ بَ وَجْدَانٍ وَوَجَاذٌ** une montagne plein d'eau. Bassin.
 Craindre qc., s'en **وَجَرَ ا وَجَرًا مِنْ** garder.
 Faire pren- **وَجَرَ يَجِرُ وَجَرًا, وَأَوْجَرَ** dre à qn un médicament par la bouche. Faire entendre à qn des choses pénibles.
 Enfoncer la lance **اَوْجَرَ ا الرُّمَحَ** dans la bouche de qn.
 Avaler peu à peu (un médi- **تَوَجَّرَ ه** cament). Boire qc. à contre-cœur.
 Prendre un médicament par **اِتَّجَرَ** la bouche.
 Nom d'act. Grotte, ca- **وَجَرٌ بَ اَوْجَارٍ** verne dans une montagne.
 Nom d'act. Crainte. **وَجَرٌ**
 Craintif, méfiant. **وَجِرٌ وَأَزَجِرٌ**
 Craintive, méfiante. **وَجَرَةٌ وَوَجَرَاءٌ**
 Fosse à pren- **وَجَرَةٌ وَوَجَرَةٌ بَ اَوْجَارٍ** dre les bêtes fauves.
 Repaire **وَجَارٌ وَوَجَارٌ بَ اَوْجَرَةٍ وَوُجُرٍ** d'une bête féroce. Berge enlevée par un torrent.
 Médicament ingéré **وَجُورٌ وَوُجُورٌ** dans la bouche.
 Chose pénible à entendre. **وَجُورٌ**
 Instrument servant à **مِيْجَرٌ وَمِيْجَرَةٌ** introduire un médicament dans la bouche.
 Raquette à lancer une balle. **مِيْجَارٌ**
وَجَزٌ وَجَزٌ يَجِزُ وَوَجَزٌ وَوَجَزًا وَوَجَزَاتًا
 Être court, concis, succinct **فِي** (dans ses discours).
 Abréger (le dis- **وَجَزَ يَجِزُ وَجَزًا ه** cours), le rendre concis, succinct.
 Être court, **وَجَزٌ وَوَجَزَةٌ, وَأَوْجَزَ اِيْجَازًا** concis, succinct (discours).
 Rendre concis et succinct **اَزَجَزَ ه وَفِي** (son discours). Abréger (un livre).

Tas de pierres **أَوْجَامُ** و **وَجْمٌ** au désert servant d'indication.
 Avare. **وَجْمٌ**
 Taciturne, qui baisse les yeux de tristesse. **وَجْمٌ**
 Honte, opprobre. **وَجْمَةٌ**
 Chaud, brûlant (jour). **وَجِيمٌ**
 Endommagées (céréales). **وَجِيمَةٌ**
 Plus grande étendue de sable. **أَوْجَمُ الرَّمْلِ**
 Maillet, battoir. **مِجْمَةٌ**
 Battre **وَجَنَ يَسْجِنُ وَجْنًا**, و **وَجَنَ هـ** (une étoffe : foulon).
 Jeter, lancer qc. **وَجَنَ ب**
 Jeter qn à terre. **يَدِ الْأَرْضِ -**
 Battre (une peau : corroyeur). **وَجَنَ هـ**
 Je ne sais qui il est (*se dit par mépris*). **مَا أَذْرِي أَيُّ مَنْ وَجَنَ الْجِلْدَ هُوَ**
 S'humilier, se soumettre. **تَوَجَّنَ**
 Protubérance des joues. **وَجْنَةٌ** و **وَجْنَةٌ** و **وَجْنَةٌ** و **وَجْنَةٌ** و **وَجْنَةٌ**
 Robuste, aux joues saillantes (chamelle). **وَجْنَاءَ**
 Bord d'un fleuve, d'une vallée. **وَجِينِ**
 Côte de terrain élevé et dur.
 Qui a les joues saillantes. **أَوْجَنَ وَمَوْجَنَ**
 Grande montagne. **الْأَوْجَنَ**
 Maillet, battoir. **مِجْمَةٌ** و **مِجْمَةٌ** و **مِجْمَةٌ**
 Craintive, timide (femme). **مَوْجُونَةٌ**
 Surpasser qn en considération, en dignité. Frapper qn au visage. **وَجَهَ يَسْجِهْ وَجْهًا هـ**
 Être considéré, honoré. **وَجْهَ هـ** و **وَجَاهَةً**
 Aller, se diriger vers... **وَجَّهَ إِلَى**
 Envoyer qn à... pour une affaire. **هـ إِلَى ... فِي حَاجَةٍ**
 Se tourner vers Dieu, se convertir à lui. **وَجَّهَهُ رَبُّهُ**
 Donner une tournure, un mode (à une chose, à une affaire). **هـ**
 Donner à (la terre) une face unie (pluie). **هـ**
 Arrange l'affaire d'une façon convenable. **وَجَّهَ الْحَجَرَ وَجْهَةً مَا لَهُ**
 Elever qn à un rang, à **وَجَّهَ وَأَوْجَّهَ هـ**

france. Infirmité, maladie.
 Qui souffre, malade. **وَجْمٌ هـ** و **وَجْمٌ** و **وَجْمٌ**
 Fém. de **وَجْمٌ** و **وَجْمَةٌ**.
 Anus, derrière. **وَجْمَاءَ**
 Douleur, douloureux. **وَجِيمٌ مـ** و **وَجِيمَةٌ** و **وَجِيمَةٌ**
 Plus douloureux. **أَوْجَمَ**
 Infirme. **مَوْجُرٌّ**
 Être agitée (chose). **وَجَفَ يَسْجِفُ وَجْفًا** و **وَجْفًا**
 Battre, palpiter (cœur). **وَجِيفًا -**
 Marcher rapidement, courir. **وَجْفًا وَوَجِيفًا**
 Faire courir (une monture). **أَوْجَفَ هـ**
 Ravir, enlever (le cœur : amour). **إِسْتَوْجَفَ هـ**
 Nom d'act. Course. **وَجْفٌ** و **وَجِيفٌ**
 Nom d'ag. Palpitant (cœur). **وَأَجِفَ**
 Foyer, endroit où l'on fait du feu. Poêle. **وَأُوجَاقٌ هـ**
 Corps de troupes turques. Au figuré, pépinière d'hommes destinés à un état.
 Être craintif, peureux, poltron. **وَجَلَّ هـ** و **وَجَلًا** و **وَجَلًا**
 Être plus poltron que qn. **وَجَلَّ هـ** و **وَجَلًا**
 Être vieux. **وَجَلَّ هـ** و **وَجَلًا**
 Rendre craintif, effrayer qn. **أَوْجَلَ هـ**
 Peur, crainte. **وَجَلَّ هـ** و **وَجَلًا**
 Peureux, craintif. **وَجَلَّ هـ** و **وَجَلًا**
 Plus craintif que... **أَوْجَلَ مِنْ**
 Vieillards. **وَجُولٌ**
 Creux où l'eau croupit. **وَجِيلٌ** و **وَجُولٌ**
 Se taire et baisser les yeux de colère ou de tristesse. **وَجِمَ يَسْجِمُ وَجْمًا** و **وَجْمًا**
 S'abstenir de qc. par dégoût. **هـ مِنْ**
 Se taire par peur de qn. **عَنْ**
 Frapper qn du poing. **وَجَمًا هـ**
 Être chaud (jour). **وَجُومًا**
 Nom d'act. Méchant (homme). **وَجْمٌ**
 Homme méchant. **وَجْمٌ سَوَاءٌ**

région. Manière, façon.

Même sens.

De son côté, à son égard, من جهته
par rapport à lui.

De tous côtés, de toutes من كل جهة
façons.

Équivoque dans le discours. توجيه

En prosodie, motion de la lettre
qui précède celle dite روي.

Considération, crédit, auto- وجاهة
rité.

Action de se diriger: توجه واتجاه إلى
de se tourner vers...

Environ mille. وجاه ألف

En face وجاهه ووجهه ووجهه
de lui.

♦ Façade, frontispice (de واجهة
maison).

Chef, prince. Consi- وجيه وجها
déré, remarquable, distingué.

Fém. du وجيهه وجيهات ووجاهه
préc. Amulette.

Né les mains en avant وجيهه م
(enfant, poulain).

Qui وجيهه م وجيهه وموجه م موجهه
est sans envers, qui a deux bons
côtés (vêtement).

Plus considéré, plus distingué, أوجه
plus remarquable.

Il m'a regardé de travers. نظر إلى بأو يسيو سوء

De noble race (cheval). وجيهه

Considéré, distingué. Bossu موجه
par devant et par derrière.

Frappé au visage. موجهه

Avoir les pieds, les وجي ووجي
sabots usés, lésés par la marche.

Trouver qn وجي يسيو وجيا وأوجي ه
bon à rien, inutile.

Revenir sans gibier (chas- أوجي
seur). Arriver au roc sans trou-
ver l'eau.

User, blesser les sabots (d'une ه -
monture) par la marche. Rendre
qn inutile, bon à rien.

une dignité.

Se trouver واجه موجهه ووجاه ه
face à face avec qn.

Rencontrer qn لقيه موجهه او وجاه ه
face à face.

Trouver qn honoré, consi- أوجه ه
déré; l'honorer, le considérer.

S'en aller; fuir. Devenir vieux. توجه

Se diriger, s'acheminer نحو وإلى
vers...

Être en face, être vis-à-vis l'un تواجه
de l'autre. ♦ S'aboucher avec qn.

Se tourner, se diriger vers... إلى

Il lui vint une idée. له رأي

Face, côté وجه ه أوجه ووجهه وأوجه
d'une chose que l'on voit. Façade

(d'une maison). Le bon côté, l'en-
droit (d'une étoffe). Face, visage.

Commencement (d'un siècle). Mo-
de, raison (d'une chose). But d'un

discours). Côté (d'une chose).
Honneur, dignité. But, intention.

Il a fait un acte honorable. ابيض وجهه
Il a fait une action dés- اسود وجهه
honorante.

Il l'a fait pour plaire à الله عمله لوجه الله

Dieu. Su Suwawole من غير وجهه

Il a bien dirigé ضارب وجه الأمر وعينه
l'affaire.

Il s'en alla sans faire مضى على وجهه
attention à rien.

En quelque façon. بوجهه

À sa façon. على وجهه

Parole, discours كلام ذو وجهين

équivoque.

Dans les deux cas, sous على الوجهين

les deux rapports.

Personnage principal, وجه ه ووجهه

chef, notable.

Côté, plage. وجهه ووجهه

Quia de la dignité, de la وجهه ووجهه

considération.

Côté qui جهة وجهة ه جهات وجهات

nous fait face. Côté, face, aspect.

Rapport. Pays, contrée, plage,

- وَحْدٌ وَوَحْدٌ وَوَحْدَةٌ وَوَحْدَةٌ
Seul, unique. Solitaire, isolé.
وَحْدَانِيَّةٌ
Unité, état de ce qui est un, seul, unique.
وَحْدَةٌ
Solitude. Singularité.
وَاحِدٌ م وَاحِدَةٌ مَث وَاحِدَانِ ج وَاحِدُونَ
Un, seul, unique.
هُمْ خِي وَاحِدٌ وَوَاحِدُونَ
Ils forment une seule tribu.
وَاحِدٌ ج وَاحِدَانِ وَأَحْدَانِ
Unique, incomparable, sans pareil.
الْوَّاحِدُ
L'incomparable, Dieu.
وَاحِدًا وَاحِدًا
Un à un.
أَحَدٌ وَاحِدٌ الْخ. أَوَّاحِدٌ
Voyez dans
وَاحِدٌ م وَاحِدَةٌ
Unique, séparé des autres. Unique (fils).
أَوَّاحِدٌ ج أَحْدَانِ
Unique, incomparable. Il est sans pareil parmi les hommes de son siècle.
لَسْتُ فِي هَذَا الْأَمْرِ بِأَوَّاحِدٍ
Je ne suis pas seul dans cette affaire.
تَوَّحُّدٌ
Culte du Dieu unique, croyance à l'unité de Dieu.
تَوَّحُّدٌ
Isolement, solitude.
اتِّحَادٌ
Union, réunion, bonne harmonie, accord parfait, unanimité.
أَحَادٌ وَمَوَّحِدٌ
L'un après l'autre, un à un; l'une après l'autre, une à une.
جَاءُوا أَحَادًا أَوْ مَوَّحِدًا
Ils vinrent un à un.
مَوَّحِدٌ
Gra. Marquée d'un seul point (lettre).
مُتَوَّحِدٌ
Isolé, séparé. Un, unique, seul.
وَاحِدٌ وَوَاحِدَةٌ وَوَاحِدَةٌ
Être empoisonné par le lézard dit (mets).
وَاحِدٌ وَوَاحِدَةٌ
Manger de ce mets (per.).
وَاحِدٌ وَوَاحِدَةٌ
Être rempli de haine contre qn.
أَوَّاحِدٌ مِّنْ حَسَدٍ
Remplir qn de haine.
أَوَّاحِدٌ ه
Empoisonner (les mets : reptile).
وَاحِدٌ
Haine secrète.
وَاحِدٌ
Haïeux.
وَاحِدٌ م وَاحِدَةٌ
Sorte de lézard qui empoisonne ce qu'il touche.
- S'abstenir de...
Éloigner qc. de qn.
وَجْرٌ وَوَجِيٌّ م وَجِيَّةٌ وَوَجِيَّةٌ
Qui a les sabots usés et lésés par la marche.
وَجِيٌّ
Lésion du sabot d'une bête.
وَجِيٌّ ج أَوْجِيَّةٌ
Petit paquet.
وَجِيٌّ ج أَوْجِيَّةٌ
Qui n'est bon à rien.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ وَوَجِيَّةٌ وَوَجِيَّةٌ
Être seul, unique; être sans pareil. Être isolé, séparé. Être identique.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ وَوَجِيَّةٌ وَوَجِيَّةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Croire en un seul Dieu.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Mettre bas un seul petit (brebis).
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Délaisser, abandonner qn à (ses ennemis).
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Dieu l'a laissé seul, il l'a privé des siens.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Rester seul, unique. Se séparer, s'isoler.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Être seul de son avis.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Dieu est le seul Seigneur.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Dieu l'a préservé.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Être unis, réunis en un seul objet. S'identifier, s'unifier. Se joindre, s'unir, s'accorder, être unanimes (gens).
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
S'unir, être uni à...
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Nom d'action.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Séparément, tout seul.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Il l'a fait de lui-même, sans le secours de personne.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Tout seul, lui seul.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Il est venu seul.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Ils se sont assis seuls.
وَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ
Il est unique, incomparable.

Devenu ou redevenu sauva- *مَتَوَحَّش*
 ge (animal). Morose, triste (per.).
 Habitée par des bêtes *مَوْحُوشَة*
 fauves (terre).
 Déserte et inculte (terre). *مُسْتَوْحِشَة*
 Froid, fraîcheur. *وَحْص - وَحْصَة*
 Se jeter à *وَحَفَ يَحِفُّ وَحْفًا*, *وَوَحَفَ*
 terre (homme, chameau).
 Aller, se hâter vers... *وَحَفَ إِلَى*
وَحِفْمَة وَحْفًا, *وَوَحَفَ* o *وَحَافَة وَوُحُوفَة*
 Être luxuriante (plante). Être
 abondants (poils, cheveux).
 Se hâter. *وَحَفَ وَأَوْحَفَ*
 Frapper qn du (bâton). *وَحَفَ ه ب*
 Abondante, luxuriante *وَحَفَ وَوَحِفَ*
 (plante). Garnie de plumes (aile).
 Abondants et noirs *وَحَفَ وَوَحَفَ*
 (cheveux).
 Nom d'unité. Son, bruit. *وَحْفَة*
 Pierre noire. *ح - ح وَحَافَ*
 Terre remplie de pier- *وَحْفًا ح وَحَافَ*
 res noires. Rouge (terre).
 Lieu où les chame- *مَوْحِفَ ح مَوْحِفَ*
 aux se reposent.
 Amaigri, exténué (chameau). *مَوْحِفَ*
 S'em- *وَحَلَ a وَحَلًا وَمَوْحَلًا*, *وَتَوَحَّلَ*
 bourber; s'embouer.
 Devenir bourbeux (sol). *وَحَلَ*
 Rendre (le sol) fangeux. *وَحَلَ ه*
 Jeter, faire tomber qn dans *أَوْحَلَ ه*
 un borbier.
 Affliger qn par un mal. *ح - ح شَرًّا*
 Être bourbeux, fan- *تَوَحَّلَ وَانْتَوَحَّلَ*
 geux (lieu).
 Faire un serment *اتَّحَلَ فِي يَمِينِهِ*
 conditionnel.
 Boue fine, *وَحَلَ وَوَحَلَ ح وَحُولَ وَأَوْحَالَ*
 claire; fange.
 Bourbeux, fangeux. *وَحَلَ م وَحَلَة*
 Boubier. Ohute dans un *مَوْحَلَ*
 borbier.
وَحَلَ وَحَلَتَ تَجَمَّرَ وَتَوَحَّرَ وَحَمًا, *وَتَوَحَّمَتَ*
 Avoir des envies (femme enceinte).
 Donner (à une femme en- *وَحَمَ ه*
 ceinte) ce qu'elle désire.

Jeter *وَحَشَ يَحِشُ وَحْشًا*, *وَوَحَشَ ب*
 (ses habits et ses armes) pour
 n'être pas saisi.
 ✧ Dépeupler (un pays). *وَحَشَ ه وَه*
 ✧ Abrutir qn.
 Être dépeuplé, inculte *أَوْحَشَ وَتَوَحَّشَ*
 (pays), être inhabité (maison).
 Être affamé.
 Trouver (un pays) dépeu- *أَوْحَشَ ه*
 plé, inculte.
 Affliger, attrister qn, l'acca- *ح - ه*
 bler d'ennui.
 Devenir méchant ou féroce; *تَوَحَّشَ*
 s'abrutir.
 Jeûner pour prendre (un re- *ل - ل*
 mède).
 Être triste, morose (hom- *انْتَوَحَّشَ*
 me). Être abandonné, être in-
 culte (lieu).
 Avoir de la répulsion pour qn, *من - من*
 s'en méfier.
 Regretter qn; être peiné d'en *ل - ل*
 être éloigné.
 Nom d'action. Désert, sans *وَحْش*
 culture (lieu).
 Je l'ai *لَقِيتُهُ بِوَحْشٍ إِضْمِتَ أَوْ إِضْمِتَة*
 rencontré dans un lieu désert.
 Ani- *وَحْشَ ح وَحُوشَ وَوُحْشَانِ*, *وَوَحِيشَ*
 mal sauvage, bête fauve.
 Onagre. *جَمَارَ وَحْشٍ وَجَمَارَ وَحْشِيٍّ*
 Il est de la lie du *هُوَ مِنْ وَحْشِ النَّاسِ*
 peuple.
 Solitude, absence de société. *وَحْشَة*
 Tristesse, ennui. Crainte, ter-
 reur. Désert, terre inculte.
 Un animal sauvage, une bête *وَحْشِيٍّ*
 fauve. Sauvage, non domestique;
 féroce. Peu usité (mot). Côté droit
 ou gauche (d'un objet). Dos, par-
 tie extérieure (de la main, du
 pied, etc.).
 Fém. du précéd. Vent qui *وَحْشِيَّة*
 pénètre sous les habits.
 État sauvage, sauvagerie. *تَوَحَّشَ*
 Triste. Ennuyé. *وَحْشَانِ ح وَحَاشِيٍّ*

Prompte, rapide (mort, *وَحْيٌ مَرَجِيَّةٌ*, etc.).
 Plus prompt, plus rapide. *أَوْحَى*
 * *وَحْدًا يَخْدُ وَحْدًا وَوَحْدَانًا وَوَحِيدًا*
 Marcher vite ou à larges pas.
 Marche rapide et à *وَحْدًا وَوَحْدًا*
 grands pas.
 Qui marche vite *وَحْدًا وَوَحْدًا*
 et à grands pas.
 * *وَحْدًا - وَاحِدًا مُوَاحِدَةً (عَوَضَ أَخَذَ*
 Gourmander, blâmer, *مُوَاحِدَةً) هـ*
 réprimander qn.
 * *وَحْزًا يَخْزُ وَحْزًا هـ*
 Piquer qn avec une lancette, une épingle, etc.
 Commencer à paraître sur la tête (de qn : cheveux blancs).
وَحْزًا Nom d'act. Petite quantité.
 Ils vinrent quatre à quatre à *وَحْزًا وَوَحْزًا*
 quatre.
 Gâteau fait de miel. *وَحْزًا*
 * *وَحْشًا هـ وَخَشًا هـ وَخَشَةً هـ وَخُوشَةً هـ*
 Être de mauvaise qualité, de vil prix (ch.).
 * *وَحْشًا هـ*
 Rendre vil, avilir qc. Diminuer (un don), donner peu.
 Donner peu à qn. *أَوْحَشَ لَهُ بِعَطِيَّةٍ*
 Nuire à la réputation de qn. *- فِي عِرْضِ فُلَانٍ*
 Méler, mélanger qc. *هـ -*
 * *وَحْشًا (m. et f. s. et pl.) هـ*
 Vil, bas (homme, chose). *وَحْشًا*
 Lie du peuple. *- النَّاسِ*
 * *وَحْشًا يَخْصُ وَخُوصًا هـ وَأَوْحَشَ هـ*
 S'agiter, osciller, vaciller (objet).
 Donner peu à qn. *أَوْحَشَ لَهُ بِعَطِيَّةٍ*
 Mouvement oscillatoire. *وَحْشًا*
 * *وَحْشًا يَخْصُ وَخُوصًا هـ ب*
 Piquer légèrement qn de (la lance).
 Il a des cheveux blancs. *وَحْشًا الشَّيْبُ*
 Blessé, piqué par la lance. *وَحْشًا*
 * *وَحْشًا يَخْطُ وَخُطًا هـ*
 Blanchir qn (cheveux blancs).
 Percer qn de (la lance). *هـ ب -*
 Avoir des chances diverses dans le commerce. *- فِي الْبَيْعِ*
 Grisonner (per.). *وَحْشًا*

Égorger pour (elle) une bête. *وَحْشًا*
 Envie d'une femme enceinte. *وَحْشًا وَوَحْشًا*
 enceinte.
 Ce qu'une femme enceinte désire. *وَحْشًا*
 Qui a des envies (femme enceinte). *وَحْشًا وَوَحْشًا*
 Il demande ce dont il n'a pas besoin. *وَحْشًا وَلَا حَيْلَ*
 * *وَحْشًا وَوَحْشًا يَحْزَنُ وَيُؤْخِزُ وَحْشًا وَحْشَةً عَلَى*
 Être irrité contre qn, le haïr.
 Avoir un gros ventre. Être vil. Périr. *تَوَحَّشَ*
 Boue gluante. *وَحْشَةً*
 Faire entendre une voix rauque. Souffler dans ses doigts à cause du froid. *وَحْشًا وَوَحْشًا*
 Agile, expéditif (homme). Chien qui aboie. *وَحْشًا وَوَحْشًا*
 * *وَحْشًا يَجِي وَحْشًا وَأَوْحَى إِلَى ب*
 Insinuer, suggérer; inspirer à qn qc.
 Envoyer, expédier un messager à qn. *وَحْشًا وَأَوْحَى إِلَى فُلَانٍ*
 Écrire (une lettre). *وَحْشًا هـ*
 Inspirer qn (Dieu). *- فِي قَلْبِهِ*
 Parler secrètement à qn. *- إِلَى فُلَانٍ الْكَلَامَ*
 Se hâter. *- وَحْشًا وَوَحْشًا وَوَحْشًا*
 Presser qn, le stimuler. *وَحْشًا هـ*
 Révéler qc. à qn. *وَحْشًا هـ ب*
 Se faire réciproquement des signes. *تَوَاحَّشُوا*
 Exciter qn; l'appeler pour l'envoyer. *إِسْتَوْحَشُوا هـ*
 S'informer de qc. *هـ -*
 S'informer auprès de qn de qc. *هـ هـ -*
 Nom d'act. Écrit, lettre, missive. Révélation. Chose révélée par Dieu. *وَحْشًا*
 Voix, son, bruit. *وَحْشًا وَوَحْشًا وَوَحْشًا*
 Hâte, célérité. *وَحْشًا*
 Hâtez-vous, faites vite. *أَلْوَحْشِي أَلْوَحْشِي*
 Nom d'ag. *وَحْشًا وَوَحْشًا وَوَحْشًا*

أَظْلَمَ تَوْدِيَةً ه عَلَى
(la terre) sur qn.

Rechercher

- Il ne lui a pas tout dit. **وَدَّ** - **إِلَيْهِ بِكَلَامٍ**
- Produire les premières pousses des plantes (sol). **وَدَّسَ** **وَوَدَّسَ** **وَأَوَدَّسَ** **وَتَوَدَّسَ**
- Être cachée (chose). **وَدَّسَ**
- Premières plantes couvrant le sol. **وَدَّسَ** **وَوَدَّاسَ**
- Que sa végétation est belle ! **مَا أَحْسَنَ وَدَّسَهَا**
- Qui germe (plante). **وَادَّسَ** **وَوَدَّيسَ**
- Couverte d'une végétation naissante (terre). **مَوَدَّوَسَةٌ**
- * **وَدَّصَ** **يَدَّصُ** **وَدَّصًا** **إِلَيْهِ بِكَلَامٍ**
Dire une chose à demi à qn.
- * **وَدَّعَ** **يَدَّعُ**
Laisser tranquille, permettre. (*Est employé surtout à l'aoriste et à l'impératif*).
- دَعْنِي أَفْعَلْ**
Laisse-moi ; permets-moi de...
- وَدَّعَ** **يَدَّعُ** **وَدَّعًا**, **وَوَدَّعَ** **ه**
Faire ses adieux à qn, prendre congé de lui. **وَدَّعَ** **وَوَدَّعَ** **وَدَّعًا** **وَدَّعًا**
- وَدَّعَ** **يَدَّعُ** **وَوَدَّعَ** **وَدَّعًا**
Être tranquille, calme ; être d'un tempérament doux et paisible.
- وَدَّعَ** **ا** **وَدَّعًا**, **وَوَدَّعَ** **ه** **فِي**
Déposer (des habits) dans (un coffre), dans (une garde-robe).
- وَادَّعَ** **ه**
Se réconcilier avec qn.
- أَوَدَّعَ** **ه** **وَه**
Donner à qn (une chose) en dépôt. Confier à qn (un secret).
- ه ه ه**
Confier qc. à une (lettre).
- ه ه ه**
Recevoir qc. en dépôt.
- تَوَدَّعَ** **ه**
Conserver qc. dans un coffre, dans une garde-robe.
- ه ه ه**
Employer qn dans ses affaires.
- تَوَدَّعَ** **مَنِي**
J'ai reçu les adieux.
- تَوَادَّعَ**
Faire la paix, se réconcilier.
- Se faire des adieux mutuels.
- اِتَّدَعَ**
Être tranquille, calme, paisible.
- اِسْتَوَدَّعَ** **ه ه ه**
Prier qn de se charger d'un dépôt. Recommander une chose à qn. (*deposant*)
- وَدَّعَ** **ج** **وَدَّوَعُ**
Nom d'act. Tombeau.
- Faire périr qn. **وَدَّأَ** **عَلَى** **فُلَانٍ** **وَبِفُلَانٍ**
- Faire périr qn. **تَوَدَّأَ** **عَلَى** **فُلَانٍ**
- Prendre, ramasser des biens. **تَوَدَّأَ** **عَلَى** **مَالٍ**
- La terre l'a recouvert. **تَوَدَّأَتْ** **عَلَيْهِ** **الْأَرْضُ**
- Les nouvelles lui ont été interceptées. **تَوَدَّأَتْ** **عَنْهُ** **الْأَخْبَارُ**
- Nom d'action. Ruine, perte. **وَدَّأَ**
- Lieu périlleux ; désert. **مَوَدَّأَةٌ**
- * **وَدَبَ** - **هُوَ** **عَلَى** **وَدَبٍ**
Il se trouve en mauvais état.
- * **وَدَّجَ** **يَدَّجُ** **وَدَّجًا**, **وَوَدَّجَ** **ه**
Couper à (une bête) la veine dite **وَدَّجَ**.
- وَدَّجَ** **بَيْنَ**
Arranger un différend entre...
- وَادَّجَ** **ه**
Faire la paix avec qn.
- وَدَّجَ** **ج** **أَوَدَّاجَ**
Veine jugulaire. Cause, motif. Moyen d'arriver à...
- هُمَا** **وَدَّجَانِ**
Ce sont deux frères.
- وَدَّاجَ** **مَث** **وَدَّاجَانِ**
Veine jugulaire.
- * **وَدَّجَ** - **أَوَدَّجَ**
Être gros (cheval).
- أَوَدَّجَ** **ل**
Céder, se soumettre à...
- مَا** **أَغْنَى** **عَنِّي** **وَدَّحَةٌ**
Il ne m'a servi de rien.
- * **وَدَّرَ** **يَدَّرُ** **وَدَّرًا**
Être très ivre.
- ه ه ه**
Éloigner, écarter qc.
- دَرَّ** **وَجْهَكَ** **عَنِّي**
Détourne ton visage de moi.
- وَدَّرَ** **ه ه ه**
Tromper qn. Envoyer (un message).
- ه ه ه**
Éloigner, détourner (le mal).
- وَدَّرَ** **وَتَوَدَّرَ** **ه ه ه**
Dissiper, gaspiller (son bien).
- وَدَّرَ** **وَجْهَكَ** **عَنِّي**
Détourne ton visage de moi.
- وَدَّرَ** **وَتَوَدَّرَ** **ه ه ه**
Jeter qn dans un péril.
- تَوَدَّرَ**
Être dissipé, gaspillé (bien).
- ه ه ه**
Se jeter dans (une affaire) difficile.
- * **وَدَّسَ** **يَدَّسُ** **وَدَّسًا** **عَلَى**
Être cachée à qn (chose).
- مَا** **أَذْرِي** **أَيْنَ** **وَدَّسَ**
Je ne sais où il est allé.
- وَدَّسَ** **ب**
Cacher qc.

fer, couler (graisse). Suinter (vase).

Donner peu à qn. — لَهُ الْعَطِيَّةُ

Être au sommet de تَوَدَّفُ فَوْقَ الْجَبَلِ la montagne (chamois).

Examiner (une nouvelle). تَوَدَّفُ وَاسْتَوَدَّفَ هـ

Être luxuriante (plante). اسْتَوَدَّفَ

Faire fondre (la graisse). — هـ

Regarder dans (un vase). — فِي

Par terre de verdure. وَدَقَّةٌ وَوَدِيقَةٌ

Le chardon dit نَصِي. وَدَقَّةٌ

Tomber goutte à وَدَقَ يَدِقُ وَدَقًا * goutte (pluie).

Approcher de... — وَدَقًا وَوَدُوقًا إِلَى

Se familiariser avec... — بـ

Être tranchant (sabre). Être وَدَقَ large et lâche (ventre).

Donner la pluie (ciel). — وَأَزْدَقَ

وَدَقَ i وَوَدِقَ a وَوَدُقَ o وَدَقًا وَوَدَاقًا

Être en chaleur (jument, وَوَدَقَانًا ânesse).

Avoir des tumeurs وَدَقَتْ تَيْدَقُ وَدَقَ rouges (œil).

Nom d'act. Pluie fine. وَدَقَ

Infortune. ذَاتُ وَدَقَيْنِ

Tumeurs rouges dans وَدَقَ وَوَدَقَ l'œil; tumeurs aux oreilles.

Noms d'unité du préc. وَدَقَةٌ وَوَدَقَةٌ

Atteint de tumeurs rouges وَدَقَةٌ (œil).

Intensité de la chaleur. وَدِيقَةٌ

Même sens que وَدِيقَةٌ. — بـ وَدَالِقُ

En chaleur (ju- وَادِقُ وَوَدُوقُ وَوَدِيقُ ment, ânesse).

Lieu d'approche. مَوْدُوقُ

Être grasse (main). * وَدِكَ a وَدَكًا

Assaisonner (un mets) de وَدَكَ هـ graisse.

Graisse. وَدَكَ

Embonpoint. دِكَّةٌ

Gras, adi- وَادِكَ وَوَدِكَ م وَادِكَةٌ وَوَدِكَةٌ peux.

Même sens. (m. et f.). وَدِيكَ وَوَدُوكَ

Fém. de وَدِيكَ. Farine mê- وَدِيكَةٌ lée de graisse.

Grillage autour d'un tombeau.

Animal rongeur, وَذَّءٌ وَوَذَّءٌ وَأَزْدَءٌ mulot.

Co- وَذَعَةٌ وَوَذَعَةٌ وَوَذَّءٌ وَوَذَعَاتُ quillage marin employé comme amulette et comme monnaie, cauris.

Arche de Noé. Tem- ذَاتُ الْوَذَّاءِ اَوِ الْوَذَّاءِ- ple de la Mecque dit كَعْبَةٌ. Idoles.

Adieux. وَذَاءٌ

Douceur, mansuétude. Carac- وَذَاعَةٌ- tère doux, paisible.

Tranquillité, quiétude. Dou- دَعَةٌ- ceur, bonté de caractère. Vie aisée, tranquille.

Nom d'ag. Tranquille, paisible. وَادِءٌ

Il a obtenu les نَالَ الْمَكَارِمَ وَادِعًا dignités sans fatigue.

Même sens que تُدَعَةٌ وَتُدَعَةٌ وَتَدَاعَةٌ دَعَةٌ.

Tranquille, paisible, وَدِيمٌ بـ وَدِعَاءٌ doux de caractère. Facile à mener (cheval).

Pacte, alliance. — بـ وَدَائِمٌ

Fém. de وَدِيمٌ. Dépôt, وَدِيعَةٌ بـ وَدَائِمٌ chose confiée à qn.

Plus tranquille, plus docile. أَزْدَءٌ

Qui a la gorge blanche (pigeon).

Doux, paisible; qui a un mem- مُتَدِءٌ- bre malade.

✧ Nichet, œuf préparé pour مَوْدَعَةٌ ✧ la ponte des poules.

Tranquillité, quiétude. مَوْدُوءٌ

Doux, docile (cheval). — وَمَوْدُوءٌ

Déposé, recommandé. مَوْدُوءٌ وَمُسْتَوْدَعٌ

Dépositeur. مُسْتَوْدَعٌ

Dépositaire. Lieu du dépôt. مُسْتَوْدَعٌ

Utérus, matrice. *ali 2^e*

Habit de مِيدَءٌ وَمِيدَعَةٌ وَمِيدَاعَةٌ بـ مَوَادِعَ tous les jours; habit de travail.

Discours, parole désa- كَلَامٌ مِيدَءٌ- gréable.

Il n'a personne qui se مَا لَهُ مِيدَءٌ charge de son travail.

Se fondre, se liqué- * وَدَفَ يَدِفُ وَدَفًا-

us ont même pro- هَمَا مِنْ وَادٍ وَاحِدٍ
 nonciation et même sens (mots).
 Nous avons, أَنْتَ فِي وَادٍ وَنَحْنُ فِي وَادٍ
 vous et nous, un dessein différent.
 Jeunes pousses de palmier. وَدِي
 Nom d'unité du préc. وَدِيَّة
 Blâmer, mépriser * وَذًا يَذًا وَذًا ه
 qn; le repousser, le chasser.
 Être blâmé, méprisé; être اِثَّدَا
 repoussé.
 Nom d'act. Parole désagréable. وَذَا
 Vice; maladie. وَذَاة
 Ordures qui * وَذَر - وَذَر - وَذَر
 s'attachent à la laine des brebis.
 Il ne m'a servi de مَا أَغْنَى عَنِّي وَذَحَة
 rien.
 Vil, méprisable. أَوْذَح
 Couper (la * وَذَر يَذِر وَذَرًا, وَذَر ه
 viande) en morceaux. Inciser (une
 wound
 plaie).
 Il laisse, il abandonne (inusité يَذَر
 1-4.750² au parfait a وَذَر, et aux noms
 d'action et d'agent en ce sens).
 Laisse, abandonne. ذَر م ذَرِي
 Morceau de viande وَذَرَة ه وَذَر وَذَر
 sans os.
 Les deux lèvres. أَلْوَذَرَتَانِ
 Morceau d'étoffe coupé d'un وَذَارَة
 habit.
 Couler (eau). * وَذَاء يَذَاء وَذَاء
 Source. Eau coulante. وَادِء
 Couler (graisse). * وَذَف يَذِف وَذَفَا
 Marcher en se ba- - وَذَفَا وَوَذَفَانَا
 lançant avec fierté.
 Marcher vite ou en وَذَف وَتَوَذَف
 remuant les épaules avec fierté.
 Commencement (d'une chose). وَذَقَان
 Recevoir un * وَذَل - تَوَذَّل مِنْ
 morceau de chair du (boucher).
 Agile, alerte (servante). وَذَلَة وَوَذَلَة
 Morceau de viande coupé à وَذَالَة
 part.
 Morceau d'ar- وَذِيلَة ه وَذِيل وَوَذَائِل
 gent poli. Miroir (métallique).
 Tranche de chair de la bosse du

Calamités.
 Agiter (l'outre * وَدَل يَدِل وَدَلَا ه
 de lait).
 * وَدَن يَدِن وَدَنًا وَوَدَانَا, وَوَدَّن وَاثَّدَن ه
 Mouiller qc.; tremper, faire ma-
 cérer dans l'eau.
 Parer (une nouvelle mariée). وَدَن ه
 Raccourcir, di- وَدَنًا, وَوَدَّن وَأَوَدَّن ه
 minuer, écourter qc.
 Frapper qn ou qc. وَدَن ه وَه ب
 avec (un bâton).
 Mettre au mon- وَدَّتْ a وَدَنًا, وَأَوَدَّتْ
 de un enfant chétif (femme).
 Être molle (peau). تَوَدَّن
 Être trempé, macéré. اِثَّدَن
 Trempé, macéré. وَدِن وَوَدُون
 Mou, souple. أَوَدَن
 Chétif (enfant). مُودِن وَوَدُون
 Qui a le cou court, les é- مُودُون
 paules contractées.
 Empêcher qn, * وَدَه يَدِه وَدَهَا ه عَن
 l'éloigner de...
 Se réunir (chameaux). Se اِسْتَوَدَه
 soumettre, se rendre, être vain-
 cu (adversaire).
 Payer le prix * وَدَى يَدِي وَدِيًا وَدِيَّة ه
 du sang d'un (homme tué). 1-4.744¹⁷
 Paie, payez le prix دُوا الْقَتِيل دِيًا, دِيًا 753¹⁸
 du sang.
 Couler. وَدَى i وَدِيًا
 Approcher qc. - ه
 * وَدَى تَوَدِيَّة ه
 * Conduire à... (chemin). - إِلَى
 Périr, se perdre. Être أَوَدَى اِيْدَاء 14
 bien armé. 1.88. 327
 Enlever qn (mort). - ب
 Recevoir le prix du sang. اِثَّدَى
 Reconnaître (une dette). اِسْتَوَدَى ب
 Prix du sang payé par دِيَّة ه دِيَات
 le meurtrier aux parents de la
 personne tuée. 1-4.744¹⁸
 Ruine, perte. وَدَى
 * وَادِ ه أَوْدِيَّة وَأَوْدَايَة وَأَوْدَا وَأَوْدَاة
 Vallée, vallon. Lit de * وَوَذِيَان
 fleuve, de rivière. Chemin, voie.

Repaire de bête fauve. **وَرَبْ** **ج** **أَوْرَاب**
 ve. Intervalle entre deux côtes.
 Empan. Membre du corps. Trou
 de souris, **✧** Obliquité. **✧** Diagonal-
 nale.
 Membre du corps. Astuce, **وَرَبْ**
 ruse.
✧ Obliquement. **✧** Diagonal-
 nement. **✧** De travers.
 Avec astuce, avec ruse. **بِالْوَرَبِ**
 Derrière. **✧** Petit bandeau, **وَرَبَّة**
 petit turban.
✧ Biais, oblique. **وَارِبٌ وَمَوْزُوبٌ**
 Gâtée (veine). **وَرِب**
 Biais, finesse, détours, **وَوْرَاب**
 réticence dans le discours.
✧ **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Hériter de qn, être **وَرِثَةً وَوَرَاثَةً**
 l'héritier de qn. **✧** **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Hériter de qc. à la **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 mort de qn.
 Constituer qn héritier. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Faire hériter qc. à qn. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Exciter, attiser (le feu). **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Causer à qn (un mal, une **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 peine). **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Hériter, posséder qc. par **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 droit d'héritage. Se transmettre
 par héritage (un bien).
 Ils se sont **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 transmis la gloire par héritage.
 Héritage. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Héritage, ce qu'on possède **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 par droit d'héritage.
 Héritier. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Laisse-le vivre, **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 (mon Dieu,) afin qu'il soit mon
 héritier.
 Héritage, ce qu'on **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 possède par droit d'héritage.
 Hérité, transmis comme **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 héritage. Celui dont on hérite.
 Registres, livres **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 dans lesquels on inscrit les im-
 pôts payés, etc...

chameau, etc.
 Avoir la courroie **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 cassée (seau). Se casser (cour-
 roie du seau).
 Mettre un collier (à un **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 chien). Guérir (une chamelle) des
 verrues dites **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**.
 Couper qc. en petits mor- **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 ceaux.
 Dépassez certain nombre **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 d'années (homme âgé).
 S'obliger (au pèlerinage **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 de la Mecque). Munir (un seau)
 d'une courroie.
 Nom d'act. Surplus, surcroît. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Verrues à la matrice d'une cha-
 melle.
 Courroie d'un seau. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Ventricule avec les **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 intestins.
 Victime offerte à la **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Mecque. Au pl., *ex-voto*.
 Égratigner, dé- **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 chirer (la figure).
 Ce qui nuit. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Douleur. Maladie. Vice, dé- **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 faut. Froid.
 Il est sans défaut. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Jeter; rejeter qc. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Os de la hanche. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Fosse dans la terre. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Repousser **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 qn ou qc.
 Se gorger de (mets). **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Je n'ai pas su. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Derrière ou au-delà, devant. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Devant eux ou derrière eux. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Petit-fils. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Se gâter (veine). **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Rendre oblique, biais. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Indiquer qc. par des dé- **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 tours.
 User de fines- **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 se avec qn et le tromper.
 Devenir oblique. **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**

Nom d'act. Colique. ورش
 ♦ Chantier ; atelier (de construction). ♦ Affaire pénible. ورشة
Nom d'ag. parasite, écornifleur. وارش م وارشة
 Agile, vif (chameau, etc.). ♦ Turbulent (enfant). ورش م ورشة
 Ramier. ورشان م ورشان ووراشين
 * ورصت ترص ورصا, وورصت وأورصت
 Faire une ponte (poule).
 * ورصت ترص ورصا, وورصت
 Même sens.
 Chercher des pâturages. Se ورص
 proposer de jeûner.
 Jeter, précipiter qn dans un abîme, dans un puits. * ورط - ورط وأورط
 Mêler (ses chameaux) à (d'autres chameaux). ورط وأورط في
 Tromper qn. وارط م موارطة ووراطا
 Tomber, rouler dans un bourbier, dans un précipice, un abîme. تورط
 Se jeter dans (une affaire difficile). - واستورط في
 Précipice, abîme, gouffre. Cavité. Difficulté, situation critique. Bourbier. Puits. ورطة م ورطات ووراط
 Plaine sans chemin. Derrière.
 Fraude, tromperie ; celle employée pour soustraire des troupeaux au paiement de la dîme. وراط
 Malheur dans lequel on est tombé. شر مؤرط
 * ورء يرء ويورء ورءا وورءا
 Être pieux, craignant Dieu. S'abstenir de tout ce qui est défendu et illicite. ورء يرء وورءا وورءا وورءا
 Être faible, timide, peureux. ورء يرء وورءا وورءا وورءا
 S'abstenir de qc. ورء يرء وورءا وورءا وورءا
 Contraindre qn à s'abstenir de qc. ورء م عن
 Intervenir, s'interposer entre... وأورء بين

pendent à terre (arbre).
Nom de collines célèbres واردات
 par un combat entre tribus arabes. ♦ Marchandises importées.
 ♦ Revenus, recettes. واردات وإيرادات
 Composition de mêmes vers par deux poètes sans accord ni plagiat. ♦ Concorde. توارد وموارد
 Chemin qui conduit à l'eau. Aiguade, abreuvoir. مؤرد
 Aiguade, abreuvoir. Grande route. مؤردة
 Teinte en rouge, en rose مؤرد (étouffe)
 Lion. متورد
 Saisi par un accès de fièvre. مؤرود
 Être couverte de mousse verte (pierre dans l'eau). * ورس ورسا
 Teindre (une étoffe) avec la plante dite ورس.
 Produire en abondance cette plante (sol) ; se couvrir de feuilles (arbre) ; jaunir (cardon). أورس
 Plante servant à teindre en jaune-rougeâtre ; (voyez غمرة). ورس
 Rouge (habit). ورس وورس
 Qui a une nuance jaune-rougeâtre. ورسى
 Peinte avec la plante dite ورس (étouffe). ورسيّة ووريسيّة ومورسيّة
 * ورس يرش ورشا ووروشا
 avec avidité. Être avide, rechercher les moindres choses.
 Saisir et avaler avec avidité qc. ورش م
 Se joindre à (des convives) sans être invité, être parasite, écornifleur. - على
 Exciter qn contre tel autre. - يفلان
 Être agile (monture). ورش م ورشا
 Mettre la discorde entre... ورش بين
Nom d'act. Mets préparé avec du lait. ورش

en forme de plaque ronde. Tout animal vivant. Troupe de jeunes gens gais. Beauté.

✧ Jeu de cartes. **لَعِبُ الْوَرَقِ**

Défaut dans un arc. **وَرَقَّة**

Couleur cendrée. **وُرْقَة**

Une feuille (d'arbre, **وَرَقَات** de papier, etc.). Un billet.

Vil ou noble. (*m. et f.*) **وَرَقَة**

✧ Couche légère (d'un enduit).

Verdure du sol couvert de **وَرَاق** végétation.

Temps de la naissance des **وَرَاق** feuilles.

Art du papetier ou du fabri- **وَرَاقَة** cant de parchemin.

Papetier; marchand de pa- **وَرَاق** pier. Ecrivain, copiste. Riche.

Couvert de **وَارِقَة وَوَرِقَة وَوَرِيقَة** feuillage (arbre).

Gris cendré **أَوْزَق لَمْ وَرَقَاءَ بِ وَرَق** (*chameau, etc.*). Cendre. Année de sécheresse. Lait coupé de deux tiers d'eau.

Temps de sécheresse. **زَمَانُ أَوْزَق**

Colombe. Louve. **وَرَقَاءَ بِ وَرَاقِي وَوَرَاق**

Le commerce **التِّجَارَةُ مَوْزَقَةُ الْمَالِ** est un moyen d'augmenter sa fortune.

Papetier. ✧ Crépisser. **مُورِق**

Je n'ai pas cessé **مَا زِلْتُ مِنْكَ مُوَارِقًا** d'être près de toi.

S'ap- **وَرَكَ يَرَكُ وَرَكًا، وَتَوَرَّكَ وَتَوَارَكَ** puyer, se reposer sur la hanche.

Mettre qc. près de sa **وَوَرَّكَ هـ** hanche.

Blessar qn à la hanche. **وَرَك هـ**

Rester dans **وَرَكَ وَرُوكًا، وَتَوَرَّكَ ب** (un lieu).

Appuyer une seule cuisse **وَوَرَّكَ -** sur la selle (cavalier).

Ployer la jambe pour **وَرَكَ وَتَوَرَّكَ** descendre d'une monture.

Être de force **وَرَكَ وَوَرَّكَ وَتَوَرَّكَ عَلَى** à faire qc.

Conférer avec qn; le con- **وَارَاءَ هـ** sulter.

S'abstenir de (ce qui **تَوَرَّءَ مِنْ وَعَنْ** est défendu, de l'iniquité).

Crainte de Dieu. **وَرَع**

Abstinence de tout **وَرِيعَة وَرِيعَة -** ce qui est défendu ou suspect, continence.

Conduite bonne ou mau- **رِيعَة** vaise. État, condition.

Qui craint Dieu. Qui **وَرِعَ بِ أَوْزَاءَ** s'abstient de tout ce qui est défendu ou suspect, continent. Faible. Timide.

Son bétail est chétif. **مَالُهُ أَوْزَاءَ**

* **وَرَفَ يَرِفُ وَرَفًا وَوَرِيفًا وَوُرُوفًا وَرِفَةً** S'étendre au loin (ombre). Être verdoyante (plante).

S'étendre au loin (om- **وَرَّفَ وَأَوْزَفَ** bre).

Sucer (une plante). Parta- **وَرَّفَ هـ** ger (la terre).

Nom d'act. Parties minces du **وَرَف** foie.

Nom. d'act. Plante verdoyante. **رِفَة**

* **وَرَقَ يَرِقُ وَرَقًا وَوَرَّقَ وَأَوْزَقَ** Feuiller, pousser, produire des feuilles (arbre).

Effeuille (une bran- **وَرَقَ وَوَرَّقَ هـ** che).

✧ Donner une couche de **وَرَّقَ هـ** mortier, de plâtre (à un mur).

Devenir riche. Revenir les **أَوْزَقَ** mains vides (chasseur, etc.).

Manger des feuilles d'arbre. **تَوَرَّقَ** Se nourrir de feuilles (bête).

Se colorer (raisin). **إِبْرَاقَ**

يُورَقُ وَرُورَقُ وَوَرَقَ وَوَرَّقَ بِ أَوْزَاقَ Argent monnayé.

وَوَرَاقَ Même sens. Terre qui **رِقَّة بِ رِقُون** reverdit après la pluie.

Feuilles; feuillage **وَرَقَ بِ أَوْزَاقَ** (d'arbre). Feuillet d'un livre, feuil- le de papier. Plaque, feuille de métal battu. Sang étendu à terre

Irriter qn par des paroles. *س و ب و*

Tumeur, enflure. *وَرَمٌ جِ أَوْزَامِ*

Nom d'ag. enflé, gonflé, tuméfié. *وَارِمٌ مِ وَارِمَةٌ*

Gens, troupe de gens. *أَوْزَمِ*

Je ne sais qui il est. *مَا أَذِيرِي أَيُّ الْأَوْزَمِ هُوَ*

Endroit où poussent les dents. *مَوَزِمِ*

Enflé, gonflé, tuméfié. Gros, corpulent. *مَوْزَمِ*

Correspondre à..., être égal à...; être le pendant de... *وَرَنَ - وَارَنَ هـ*

Être huilé et amolli. *تَوَزَنَ*

Être sot, être inhabile, maladroit dans ses affaires. *وَرَهًا جِ أَوْزَاهَا*

Être violent (vent). *وَرَهَةٌ*

Être grasse (femme). *وَرَهَتْ تَرَهَ وَرَهَا*

Être inhabile, maladroit dans l'action. *تَوَزَّهَ فِي الْعَمَلِ*

Chargé de pluie (nuage). *وَرَهَ مِ وَرَهَةٍ وَأَوْزَهَ مِ وَوَزَاهَا*

Très grasse (femme). *وَرَهَةٌ*

Vaste (maison). *وَارِهَ*

Sot, inhabile, maladroit. *أَوْزَهَ مِ وَرَهَا*

Vent violent. *رِيحٌ وَرَهَا*

Fixer les regards sur qc. *وَزَوَرَ النَّظَرَ*

Parler vite. *وَزَوَرَ فِي الْكَلَامِ*

Oiseau à long bec, guépier. *وَزَوَارِ*

Blessé qn aux poumons. *وَرَى يَرِي وَرِيًا هـ*

Ronger (l'intérieur de qc : pus). *هـ - وَرَى*

Être allumé (feu). Être gras (chameau). *وَرِيًا وَرِيَّةً*

Donner, faire jaillir du feu (briquet). *وَرَى وَوَرِي يَرِي وَرِيًا وَوَرِيًا وَرِيَّةً*

Être compacte (moelle, chair). *وَرِي يَرِي وَرِيًا*

Cache, céler (une chose); dissimuler, déguiser qc. *وَرَى تَوَرِيَّةً هـ*

Donner le change sur qc. *وَرَى عَنْ*

Impératif de *وَرَى*. *وَرِيًا، رُوَا (m.) : رِي، رِيًا، رِينَ (f.)*

Cacher, céler (une chose); dissimuler, déguiser qc. *وَرَى تَوَرِيَّةً هـ*

Donner le change sur qc. *وَرَى عَنْ*

Être couché sur le côté. *وَرَكَ يَرَكُ وَرُوكًا*

Être développée (hanche). *وَرَكٌ أَوْ وَرَكًا*

Rendre nécessaire qc. S'écarter (d'un lieu). *وَرَكَ هـ*

Imputer (des fautes) à qn. *هـ - عَلَيَّ*

Traverser (une montagne). *وَارَكَ هـ*

Appuyer, porter (un enfant) sur une hanche. *تَوَزَّكَ هـ*

S'appuyer sur ses cuisses dans (la prière). *فِي -*

Lambiner dans... *عَنْ -*

Le haut du fémur, hanche. *وَرَكٌ وَوَرَكٌ وَوَرَكٌ جِ أَوْزَاكُ*

Un côté de l'arc. Endroit de l'arc où la corde est attachée. *وَرَكٌ*

Ils sont unis contre moi. *هُمْ عَلَيَّ وَرَكٌ وَوَرَكٌ وَوَاحِدٌ*

Source (d'une nouvelle). *وَزَكِي وَوَزَكِي*

Noms d'agent. *وَارِكٌ وَوَارِكَةٌ*

Endroit de la selle où le cavalier pose la cuisse. *وَوَرَاكُ وَمَوَزَكُ وَمَوَزَكَةٌ*

Même sens. Morceau d'étoffe qui orne le devant de la selle. *وَرَاكٌ جِ وَرَكٌ*

Qui a les hanches développées. *أَوْزَاكُ مِ وَرَكًا جِ وَرَكٌ*

Il ne possède rien de ce bien. *هُوَ مَوَزَكٌ فِي هَذَا أَلْمَالِ*

Il est innocent dans cette affaire. *إِنَّهُ لَمَوَزَكٌ فِي هَذَا الْأَمْرِ*

Devant de la selle. *مَوَزَاكُ وَمَوَزَكَةٌ*

Coussin qu'on met sur la selle. *مَوَزَكَةٌ*

Sorte de gros lézard venimeux. *وَرَلٌ - وَرَلٌ جِ وَرَلَانٌ وَأَوْزَالٌ وَأَزْوَالٌ*

Être enflée, enfler, se tuméfier (peau, etc.). *وَرِمٌ يَرِمُ وَرَمًا، وَتَوَزَّمِ*

Être d'une belle venue (plante). *وَرِمٌ*

Il s'est fâché. *وَرِمَ أَنْفُهُ*

Faire enfler, tuméfier (la peau). *وَرَمَ هـ*

S'enfler d'orgueil. *وَرِمَ بَأْنَفُو*

Avoir les pis gonflés (chamelle). *أَوْزَمِ*

- Fort, robuste; trapu. **وَرَأَ**
 Couler (eau). *** وَزَبَ يَزِبُ وَزُوبًا**
 Parcourir (un pays). **أَوْزَبَ فِي**
 Habile voleur. **وَزَابَ**
 Egoût, canal, **مِيزَابٌ بِ مِيَا زَيْبَ**
 chéneau. Gouttière.
 Porter (un far- *** وَزَرَ يَزِرُ وَزْرًا هـ**
 deau). *burden*
 Boucher (une fente). **— وَزَّرَا هـ**
 Vaincre qn. **— هـ**
 Commettre une faute, un crime. **وَزَرَ يَزِرُ وَوَزَرَ وَوَزَّرَ وَزْرًا وَزْرَةً**
 Être soupçonné d'un crime. **وُزِرَ**
 Être vizir, **وَزَرَ يَزِرُ وَزَارَةً**, **وَتَوَزَّرَ لَ**
 ministre (d'un souverain).
 Même sens. **وَازَرَ هـ**
 Aider, assister qn en qc. **— هـ عَلَى**
 Conserver, garder qc. **Em- أَوْزَرَ هـ**
 porter. Affermir qc. Cacher qc.
 Procurer un refuge à qn. **— هـ**
 Être nommé vizir, être vizir **تَوَزَّرَ**
 d'un souverain.
 Commettre un crime. Revêtir **إِتَزَرَ**
 l'habit dit **وَزْرَةً**.
 Revêtir son habit. **— بِشَوْبِهِ**
 Choisir, prendre qn pour **إِسْتَوَزَّرَ هـ**
 son vizir.
 Emporter qc. **— هـ**
 Charge, fardeau. **وَزْرٌ أَوْ زَارٌ**
 Crime, faute, iniquité, péché.
 Armes, instruments de **أَوْزَارُ الْحَرْبِ**
 guerre.
 Montagne élevée; forteresse; **وَزَرٌ**
 asile, refuge, lieu de sûreté.
 Vêtement **وَزْرَةٌ بِ وَزْرَاتٍ وَوَزْرَاتٍ**
 court; pagne. *** Tablier.**
 Dignité, charge de mi- **وَزَارَةٌ وَوَزَارَةٌ**
 nistre, de vizir, vizirat, ministère.
 Vizir, ministre **وَزِيرٌ بِ وَزَرَاءَ وَأَوْزَارَ**
 d'un souverain, d'un sultan. Aide
 de qn. *Nich. d. Hist. 256 (De l'Esveu)*
 Qui aide, qui assiste qn. **مُؤَاوِزٌ**
 Vizir.
 Coupable ou accusé d'un **مَوْزُورٌ**
 crime.
- Causer à qn la maladie **وَرَّى هـ**
 dite **وَرَى** (blessure).
 Détourner la vue de... **— بَصَرَهُ عَنْ**
 Faire jaillir **وَأَوْرَى وَاسْتَوَزَى هـ**
 le feu (du briquet).
 Cacher, ^{conceal} **celer qc. وَارَى مُوَارَاةً هـ**
 Se cacher, se sous- **تَوَرَّى وَتَوَارَى عَنْ**
 traire aux regards de...
 Demander à qn (un **إِسْتَوَزَى هـ**
 conseil).
 Nom d'act. Pus, sanie. Ulcère **وَرِي**
 qui donne du pus.
 Créature. Homme, genre **وَرَى**
 humain; commun des hommes.
 Maladie du poulmon. *Jah. i. 834*
 Je ne sais quel **مَا أَذِيرِي أَيُّ الْوَرَى هُوَ**
 homme il est.
 Voyez dans **وَرَاءَ**.
 Qui donne du feu (briquet). **وَارٍ وَوَرِي**
 Très gras.
 Prompt à im- **وَارِي الزَّيْدُ فِي الْاِفْتِرَاحِ**
 proviser.
 Musc d'excellente qualité. **مِسْكٌ وَارٍ**
 Fém. de **وَارٍ**. Maladie du **وَارِيَّةٌ**
 poulmon.
 Amadou ou autre **رِيَّةٌ وَوَزِيَّةٌ النَّارِ**
 matière inflammable.
 Nom d'action de **وَرَى**. Feinte, **تَوْرِيَّةٌ**
 dissimulation. Emploi d'un mot
 dans un sens équivoque ou éloigné
 de son acception ordinaire.
 Oie (oiseau). *** وَزٌّ وَوَزِينٌ (عَوْضٌ إَوَزٌ)**
 Exciter, animer *** وَزٌّ وَوَزَا هـ عَلَى**
 qn contre qn.
 Riche en oies (pays). **مَوْزَةٌ**
 Faire sécher (la *** وَزَأَ وَزَأًا هـ**
 viande).
 Séparer (les gens). **— هـ**
 Serrer (un sac). **وَزَأَ تَوَزْنَةً وَتَوَزِيئًا هـ**
 Remplir (une outre).
 Lier qn par un serment. **— هـ**
 Jeter à bas (son cavalier : **— بـ**
 monture).
 Être pleine (outre). Boire à **تَوَرَأَ**
 satiété (homme).

pondre à... Être parallèle à...
 Appuyer (son dos), **أَوْزَى إِزَاءَهُ إِلَى**,
 s'adosser à...
 Enduire (sa maison) d'argile. **ل** -
 Être en face l'un de l'autre ;
 se correspondre. Être parallèle
 (ligne, etc.).
 Monter sur (une monta- **إِسْتَوَزَى فِي**-
 gne).
 Petit et ramassé de corps, **وَزَى**
 trapu (homme). Fort, robuste
 (âne).
 Équivalence de deux choses. **مُؤَاوَاةٌ**
 Parallélisme.
 Parallèle (ligne). **مُتَوَاوِزٌ**
 Debout. Qui agit à sa tête. **مُسْتَوِزٌ**
 * **وَسَبَ يَسِبُ وَسَبًا**, وَأَوْسَبَ إِيسَابًا
 Abonder en herbes (sol).
 Être sale (habit). **وَسِبَ يَوْسِبُ وَسَبًا** -
 Plantes, herbes. **وَسَبٌ**
 Saleté, malpropreté. **وَسَبٌ**
 Laineux (bélier). **مُوسِبٌ**
 * **وَسَجَ يَسِجُ وَسَجًا**, وَوَسَجًا وَوَسَجَانًا -
 cher d'un pas rapide (chameau).
 Faire marcher (le cha- **أَوْسَجَ** -
 meau) d'un pas rapide.
 Rapide (chameau). **وَسَّاجٌ وَوَسُوجٌ**
 Être sale, mal- **وَسِخَ يَوْسِخُ وَسَخًا**
 propre, crasseux (habit, corps).
 Salir, rendre mal- **وَسَخَ وَأَوْسَخَ هـ**
 propre, crasseux ; maculer.
 Être sale, **تَوَسَّخَ وَالتَّسَخَ وَاسْتَوَسَّخَ**
 malpropre, crasseux, maculé.
 Saleté, malpropreté, **وَسَخٌ** **ج** **أَوْسَاخٌ**
 crasse.
 Sale, malpropre, crasseux. **وَسِخٌ**
 Donner à qn (un **وَسَدَ - وَسَدَ هـ**
 oreiller). **وَسَدَ** **هـ** **وَسَدَ** **هـ** **وَسَدَ** **هـ**
 Appuyer (une affaire) sur qn. **هـ إِلَى**
 Hâter la marche. **أَوْسَدَ فِي السَّيْرِ**
 Exciter (un chien) sur **أَوْسَدَ هـ ب**
 (le gibier).
 Se servir (d'un oreiller) **تَوَسَّدَ هـ**
 ou (d'une chose comme oreiller).
 Coussin, oreiller. **وَسَادٌ وَوَسَادٌ ج** **وُسْدٌ**

هُوَ وَزْنُهُ وَوَزَانُهُ وَوَزْنَتُهُ وَوِوزَانَتُهُ
 Il est en face de lui.
 Il n'a nulle valeur. **لَيْسَ لَهُ وَزْنٌ**
 Cette monnaie a le **وَزْنٌ**
 poids.
 Très intelligent. **رَاجِحٌ أَلْوَزَنُ**
 Une pesée. ♦ Talent d'or **وَزْنَاتٌ**
 ou d'argent ; un certain poids.
 Manière de peser. **وَزْنَةٌ**
 C'est bien pesé. **إِنَّهُ لَحَسَنُ الْوَزْنَةِ**
 Qui pèse qc. Qui a le poids **وَارِزَنُ**
 légal (monnaie).
 Coloquinte en poudre. Qui a **وَزِينٌ**
 du poids, pesant.
 Homme prudent, ré- **وَزِينُ الرَّأْيِ**
 fléchi.
 Qui pèse davantage. Qui a **أَوْزَنُ**
 plus d'autorité.
 Le chef de la tribu. **أَلْقَوْمٌ**
 Égalité de deux choses en- **مُؤَاوَاةٌ**
 tre elles, équilibre. Certain paral-
 lélisme de mots.
 Égal, équivalent. **مُؤَاوِزَنُ**
 Pesé. Complet, régulier **مُوزُونٌ**
 (vers, verbe).
 Fém. du préc. De petite **مُوزُونَةٌ**
 taille et intelligente (femme).
 Balance. Justesse, **مِيزَانٌ ج** **مُؤَاوِزِينَ**
 précision ; quantité. Forme (des
 verbes arabes). Mesure (d'un
 vers). Balance (constellation).
 Baromètre. **الْجَوَّاءُ أَوْ الْهَوَاءُ**
 Thermomètre. **الْحَرُّ وَالْبَرْدُ**
 Hygromètre. **الرُّطُوبَةُ وَالْيَبُوسَةُ**
 Le jour **قَامَ أَوْ اسْتَقَامَ مِيزَانُ النَّهَارِ**
 est arrivé à midi.
 Marcher à pas serrés et **وَزَزَ**
 en s'agitant (per.) ; sautiller,
 trotter. ♦ Bourdonner (mouche).
 Nom d'act. Légèreté, in- **وَزْوَزَةٌ**
 constance.
 Homme léger, inconstant. **وَزْوَزٌ**
 Être réunis. as- **وَزَى يَزِي وَزِيًا**
 semblés (objets).
 Être en face de... Corres- **وَزَى هـ**
yah. i. 90²⁰

Médiateur; inter- وَسِيطٌ ج وَسَاطَا
cesseur.

Il est le plus élevé هُوَ وَسِيطٌ فِيهِمْ
d'entre eux.

Fém. de وَسِيطَةٌ وَسِيطَةٌ

L'eau l'a emporté صَارَ الْمَاءُ وَسِيطَةً
sur la boue.

أَوْسَطٌ ج أَوْاسِطٌ م وَسَطَى ج وَسَطٌ
Moyen, qui tient le milieu entre
deux choses. Terme moyen d'un
syllogisme.

Fém. du préc. (Doigt) du وَسَطَى
milieu, médius.

Le milieu de la chose. أَوْسَطُ الشَّيْءِ
Nom d'act. Médiation, وَسَاطَةٌ وَتَوَسَّطَ
intervention, intercession.

Intérieur de la maison. مُوسِطُ الْبَيْتِ
Qui tient le milieu entre les
deux, médiocre. Intercesseur,
médiateur.

La Méditerranée. الْبَحْرُ الْمُتَوَسِّطُ
☆ وَيَسَعُ يَسَعُ سَعَةً وَسَعَةً , وَوَسْعُ يَوْسَعُ
Etre spacieux, vaste, am- وَسَاعَةٌ
ple, large. / . KL. 329 4

Contenir, avoir وَسَعُ يَسَعُ سَعَةً وَسَعَةً ه
la capacité de contenir qc. (vase,
lieu).

هَذَا الْإِنَاءُ يَسَعُ عِشْرِينَ كَيْلًا أَوْ يَسَعُ
Ce vase peut contenir عِشْرُونَ كَيْلًا
vingt mesures.

Reste dans ta maison. لَيْسَ فَاكْ يَبْنُوكَ
وَسَعَتْ رَحْمَةُ اللَّهِ كُلَّ شَيْءٍ وَعَلَى وَلكل
La miséricorde de Dieu em- شَيْءٍ
brasse toute chose.

Je ne puis faire cela. مَا أَسَعُ ذَلِكَ
Tu ne peux faire, il لَا يَسَعُكَ أَنْ تَفْعَلَ
ne t'est pas permis de faire.

Enrichir qn (Dieu). وَسَعُ يَوْسَعُ وَسَعًا عَلَى
Ô Dieu, étends sur اللَّهُمَّ سَعَةً عَلَيْنَا
nous tes bienfaits !

Etre actif, alerte وَسَعُ ه وَسَاعَةٌ وَسَعَةً
(garçon); être bon marcheur
(cheval).

Rendre large, spa- وَسَعُ وَأَوْسَعُ ه
cieux, élargir, étendre, dilater qc.

وَسَادَةٌ وَوَسَادَةٌ ج وَسَائِدٌ وَوَسَادَاتُ
Même sens.

Dormeur. Sot. عَرِيضُ الْوَسَادِ

☆ وَسَطٌ يَسِطُ وَسَطًا وَسِطَةً , وَتَوَسَّطَ ه وَه
Être ou se trouver au centre, au
milieu de...

Être média- وَسَطٌ قَوْمُهُ وَفِيهِمْ وَسَاطَةٌ
teur entre ses gens.

Devenir noble, dis- وَسَطٌ ه وَسَاطَةٌ
tingué.

Placer (une chose) au milieu. وَسَطَ ه
Partager qc. par le milieu.

Rendre qn médiateur ه يَبْنُ -
entre...

Prendre ce qui est de qualité تَوَسَّطَ
intermédiaire. Être médiocre.

Intervenir; se faire média- يَبْنُ -
teur entre (deux ennemis).

Milieu, centre (d'une وَسَطٌ وَوَسَطَ
chose).

Il s'est assis au وَسَطِ الْقَوْمِ
milieu des gens.

Il s'est assis au وَسَطِ الدَّارِ
milieu de la maison. On met وَسَطَ
quand on ne peut remplacer ce
mot par يَبْنُ.

Moyen, وَسَطٌ (m. et f.) ج أَوْسَاطُ
entre deux; médiocre. Juste, é-
galement éloigné des deux extrê-
mes; convenable.

Situé au milieu, tenant ه وَسَطَانِي
le milieu entre deux extrêmes.

Nom d'ag. Porte. وَأَسِطَ

Partie antérieure d'une وَوَأَسِطَةٌ
selle de chameau. classical saddle, (man)

Médiateur. Moyen, وَأَسِطَةٌ ج ه وَسَاطُطٌ
expédient. Cause. Médiation. En
arit., moyens termes d'une pro-
portion (nombres).

La plus belle perle du - أَلْقِلَادَةُ
collier, celle du milieu.

Il est des meil- هُوَ مِنْ وَأَسِطَةِ قَوْمِهِ
leurs hommes de sa tribu.

À cause de..., à raison de... بِوَأَسِطَةٍ
☆ Au moyen, à l'aide de...

de beauté.
 Stigmatisé, marqué avec **مَوْشُوم**
 un fer chaud.
 Qui a les signes d'un hom- **بِالْخَيْرِ** —
 me de bien.
 * **وَسِن يُونَسَ وَسَنًا وَوَسْنَةً وَوَسْنَةً** **وَأَمْتُونَسَ**
 Dormir d'un profond sommeil.
 Som neiller.
 Se trouver mal des exhalai- **وَسِن**
 sons d'un puits.
 Faire évanouir qn (puits). **أَوْسَنَ** **هـ**
 Il a reçu **رُزْقَ مَا لَمْ يُوسِّنْ بِهِ فِي نَوْمِهِ**
 des biens auxquels il n'a pas rêvé.
 Sommeil profond ou **وَسْنَةً وَوَسْنَةً**
 premier sommeil ou somnolence.
 Besoin. **وَسَنَ جِ أَوْسَانَ**
 Je n'en ai **مَا هُوَ مِنْ هَاجٍ وَلَا مِنْ وَتَفٍ**
 ni souci ni besoin.
 Qui som- **وَسِنَ وَوَسْنَانَ مِ وَوَسْنَةً وَوَسْنَةً**
 meille. Qui dort d'un profond
 sommeil. *Bed. i. 554 3*
 Même sens (masc. et fém.) **مَيْسَانَ**
 Femme paresseuse. **مَوْسُونَةٌ**
 * **وَسْوَسَ وَسْوَسَةً وَوَسْوَسًا لَ وَإِلَى**
 Inspirer, suggérer à qn une chose
 vaine et inutile (démon, passion).
 ♦ Donner à qn des scrupules, des
 inquiétudes (conscience).
 Se parler à soi-même **— إِلَيْهِ نَفْسُهُ**
 tout bas.
 Être perplexe, avoir des **♦ تَوْشُوسَ**
 scrupules.
 Satan. **الْوَشْوَاسَ**
 Ce que suggère **وَسْوَاسَ جِ وَسَاوَسَ**
 Satan, suggestion, tentation.
 Bruit des pas du chasseur; bruit
 de bijoux. ♦ Scrupule, perplexité.
 Se met pour **♦ وَسَى — وَآبَى هـ**
آبَى. Voyez dans **آبَى هـ**
 Raser (la tête). **أَوْسَى هـ**
 Voy. dans. **مُوسَى**
 Épais, grossier. **♦ وَشَبَ — وَشَبَ**
 À l'écorce épaisse (datte). **وَشْبَةً**
 Ramassis de gens. **وَشَبَ جِ أَوْشَابَ**
 Être entrela- **♦ وَشَجَ يَشَجُ وَشَجَا**

un caractère (sacrement).
 Définir, désigner (une chose) **— هـ ب**
 par...
 Surpasser qn en beauté. **— وَشَمًا هـ**
 Être beau de **وَسَامًا وَوَسَامَةً**
 visage.
 Être à la réunion des pèlerins **وَسَمَ**
 de la Mecque.
 Lutter de beauté avec qn. **وَأَسَمَ هـ**
 Chercher les premiers pâtu- **تَوَسَّمَ**
 rages du printemps.
 Chercher à connaître (une **تَوَسَّمَ هـ**
 chose) à l'aide de certains signes
 extérieurs.
 J'ai lu dans ses **تَوَسَّمْتُ فِيهِ الْخَيْرَ**
 traits sa bonté.
 Se teindre avec les feuilles **تَوَسَّمَ ب**
 dites **وَسَمَةً**.
 Se marquer avec un fer **أَتَسَّمَ**
 chaud, se stigmatiser. Être mar-
 qué avec un fer chaud.
 Nom d'act. ♦ Signe ineffaçable **وَسَمَ**
 qu'impriment dans l'âme certains
 Sacrements.
وَسَمَ جِ وَشُومَ وَوَسَمَةً جِ وَسَمَاتَ وَوَسَامَ
 Stigmate imprimée avec un fer
 chaud. Signe, marque.
 ♦ Décoration. **وَسَامَ جِ أَوْسَمَةً**
 Printanier. Première pluie **وَسْمِيَّ**
 du printemps.
 Feuilles de la plante **وَسَمَةً وَوَسَمَةً**
 dite **زَيْل**, ou plante servant à tein-
 dre.
 Beauté du visage. **وَسَامَةً**
 Beau de visage. **وَسِيمَ جِ وَشَمًا وَوَسَامَ**
 Fém. du préc. **وَسِيمَةً جِ وَسِيمَاتَ وَوَسَامَ**
 Saison du pèleri- **مَوْسِمَ جِ مَوَاسِمَ**
 nage de la Mecque. Foires solen-
 nelles. ♦ Temps de la moisson,
 de la récolte des vers-à-soie, etc.
 ♦ Maladie qui n'atteint qu'une
 seule fois. *J. 14. 29*
 Outil en fer **مَيْسَرَ جِ قَبْيَاسَ وَمَوَاسِرَ**
 avec lequel on imprime une mar-
 que sur la peau d'une bête. Trait

Se hâter. * وَشَرَ يَشُرُ وَشَرًا
Se préparer au (mal). تَوْشُرُ ل
Lieu élevé, émi- وَشَرُ وَوَشَرُ جِ أَوْشَارُ
nence. Malheur, adversité. Hâte.
Soutien.
Je l'ai trouvé أَقْبَيْتُهُ عَلَى وَشَرٍ أَوْ أَوْشَارٍ
près de partir.
Aides, protecteurs. Adversités. أَوْشَارُ
Coussin moelleux. وَشِيرَةٌ جِ وَشَارٍ
Fracturer (un * وَشَطَ يَشِطُ وَشَطًا ه
os). Fixer (la hache) au manche.
Se joindre à une troupe (gens). إِلَى
Suivants, serviteurs. وَشِيظُ جِ أَوْشَاظُ
Gens de toute sorte. Intrus.
Pièce mise à une وَشِيظَةٌ جِ وَشَايِظُ
écuelle de bois.
Ils sont du bas هُمُ وَشِيظَةُ الْقَوْمِ
peuple.
Mêler qc. * وَشَمَ يَشُمُ وَشَمًا ه
Monter sur (une وَشَعًا وَوُشُوعًا ه وَفِي
montagne).
Enrouler, peloter (le coton). وَشَمَ ه
Marquer (une étoffe).
Blanchir la tête de qn (cheveux & -
blancs).
Fleurir (arbre, légume). أَوْشَمَ
Se multiplier en... تَوْشَمَ ب
Gravir (une montagne) en - فِي
paissant (moutons).
Nom d'act. Fleur de légume. وَشَمَ
Saul d'Égypte.
Toile d'araignée. وَشَمَ
Médicament pris par le nez. وَشُوءَ
Couche de feuilles de palmier وَشِيمَ
employée dans les terrasses. Haie
vive autour d'un jardin. Outil de
tisserand. Tente d'un chef d'ar-
mée d'étoffe de couleur variée.
Trainée de poussière. وَشِيْعَةٌ جِ وَشَائِمَ
Bobine du tisserand ou du fileur.
Peloton (de coton, etc.). Raie d'é-
toffe rayée.
Souiller (ses ha- * وَشَغَ - وَشَغَ ه
bits) de sang.
Commettre une mau- تَوْشَغَ بِالْأَشْوَاءِ

cées, enchevêtrées (racines, bran-
ches). Être compliquée (parenté):
Mes soucis sont وَشَجَّتْ فِي قَلْبِي هُمُومٌ
compliqués.
Lier, ficeler (une وَشَجَّ وَوَشَجَّ ه
charge).
Multiplier et compliquer وَشَجَّ ه ب
(la parenté) de qn (Dieu).
Multiplier la parenté de بَيْنَ الْقَوْمِ -
la tribu.
Être compliqué. تَوْشَجَّ وَتَوَاشَجَّ
Parenté multiple, compliquée. وَاشِجَّةُ
Complication de parenté. Bois وَشِيْجٍ
dont on fait les lances. Lances.
Racine d'arbre. وَشِيْجَةٌ جِ وَشَايِجُ
Fibres, filaments tordus.
Ils sont du com- هُمُ وَشِيْجَةُ الْقَوْمِ
mun du peuple.
Mettre à (une * وَشَجَّ - وَشَجَّ ه
femme) la ceinture dite وَشَا. Met-
tre une écharpe à qn. ^{Scarf, sash.}
Orner, embellir qc. * Para- - ه
phraser (un texte).
Se mettre la cein- تَوْشَجَّتْ وَاتَّشَجَّتْ
ture dite وَشَا (femme).
Se vêtir (d'un habit). - وَاتَّشَجَّ ب
Se ceindre (d'un sabre). * تَوْشَجَّ ب
Double وَشَا جِ وَشَا وَأَوْشَحَةٌ وَوَشَايِجُ
collier de perles variées. Ceinture
enrichie de pierreries ou de pail-
lettes d'or ou d'argent. Écharpe.
Sabre du kalife Omar. الْوَشَا
Sabre, glaive, épée. وَشَاةُ
Entourée d'une bande blan- وَشَاةُ
che (chèvre).
Nom d'act. Composition تَوْشِيْجٍ
d'un poème à rimes doubles.
À doubles rimes مُوشِحَةٌ جِ مُوشِحَاتُ
(poésie). ٧- ٨٨, ٥٣٩
Scier (du bois). * وَشَرَ يَشُرُ وَشَرًا ه
Affiler (ses dents : femme).
Se faire affiler (les اتَّشَرَتْ وَاسْتَوْشَرَتْ
dents : femme).
Scie. مِيْشَارُ
Prisme. مُوشُورُ جِ مَوَاشِيرُ

de larmes, larmes abondantes.
 Crainte respectueuse.
 Ils vinrent les uns à la suite des autres. جَاءُوا أَوْشَالًا
 Il est de la masse du peuple. هُوَ مِنْ أَوْشَالِ الْقَوْمِ
Nom d'agent. Qui donne de l'eau goutte à goutte (montagne). وَأَشِلَّ
 Qui a peu de bonheur. — الْحَظَّ
 Lieux, endroits. مَوَاشِلَ
 Tatouer * وَشَمَ يَشْمُو وَشْمًا, وَوَشَمَ هـ (la main, etc.).
 Produire ses premières plantes (sol). Commencer à briller (éclair). Avoir des raisins qui mûrissent (vigne). أَوْشَمَ
 Se multiplier (chez qn : — فِي فَلَانٍ : cheveux blancs).
 Attaquer (la réputation de qn). — فِي. Observer attentivement qc.
 Demander à être tatoué. اسْتَوْشَمَ
 Tatouage. وَشَمَ ج. وَشَامَ وَوُشِمَ
 Première pousse des plantes.
Nom d'unité. Goutte de pluie. وَشْمَةٌ
 Je ne l'ai pas contre-dit d'une seule parole. مَا عَصَيْتُهُ وَشْمَةً
 Mal; inimitié; propos malveillant. وَشِيمَةٌ
 Qui tatoue (femme). وَأَشِمَةٌ
 Parler avec confusion, en tumulte (hommes). * وَشَوْشَ وَتَوْشَوْشَ
 ♦ Parler, se parler à l'oreille.
Nom d'act. Légèreté. * Chu- وَشَوْشَةً
 chotement.
 Agile. وَشَوْشَ وَوَشَوْشِي وَوَشَوَّاشَ
 Don-ner (à une étoffe) un dessin en couleur. Broder (un habit). Embellir, orner qc. * وَشَى يَشِي وَشِيًا وَشِيَةً, وَوَشَى هـ
 Broder, parsemer (un récit) de mensonges. وَشَى الْكَلَامَ
 Se multiplier (tribu). وَشَى يَشِي وَشِيًا وَوَشَايَةً
 Ce bétail n'a pas mis bas chez moi. مَا وَشَتْ هَذِهِ الْمَاشِيَةُ عِنْدِي بِشِيٍّ

vaise action.
 Couper * وَشَقَ يَشِقُ وَشَقًا, وَاتَّشَقَ هـ (la viande) en tranches.
 Percer qn de (la lance). وَشَقَ هـ ب
 Couper et séparer qc. وَشَقَ هـ
 S'attacher, adhérer à... أَوْشَقَ فِي
 Couper qn en morceaux, le pourfendre. تَوَاشَقَ وَاتَّشَقَ هـ
Nom d'act. Pâturages dispersés. وَشَقَ
 Qui va et vient. وَاشِقَ وَوَشَاقَ
 Ammoniac. وَشَقَ
 Tranches de viande séchées. وَشِيقَ وَوَشِيقَةً ج. وَشَائِقَ
 Dent d'une clef. مِيشَاقَ ج. مَوَاشِيقَ
 * وَشَكَ يَوْشِكُ وَشَكًا وَوَشَاكَةً وَوَشَكَ
 Aller vite (affaire).
 Il sortit vite. وَشَكَ ذَا خُرُوجًا
 Marcher vite, accélérer le pas. وَاشَكَ وَأَوْشَكَ
 Être sur le point de... أَوْشَكَ أَنْ
 يُوْشِكَ الْأَمْرُ أَنْ يَكُونَ أَوْ يُوْشِكَ أَنْ يَكُونَ
 Peu s'en faut que la chose ait lieu. الْأَمْرُ
 Promptitude, célérité (d'une chose). وَشَكَ وَوُشَكَ
 Même sens. وَشَكَانَ وَوُشَكَانَ
 Cela se fait promptement. وَشَكَانَ وَوُشَكَانَ مَا يَكُونُ
 Agilité, rapidité. وَشَاكَ
 Empressé, qui se dépêche, expéditif. وَشِيكَ (m. et f.)
 Agile, rapide (chamelle). مَوَاشِكَةً
 Tomber goutte à goutte, dégoutter, suinter (eau). * وَشَلَ يَشَلُ وَشَلًا وَوَشَلَانًا
 Être pauvre et impuissant (homme). — وَشُولًا
 Prendre une attitude humble et suppliante à l'égard de qn. إِلَى
 Trouver (l'eau) ou l'eau d'un (puits) en petite quantité. أَوْشَلَ هـ
 Diminuer (la part de qn).
 Eau qui dégoutte d'un rocher, d'une montagne. Petite ou grande quantité d'eau. Peu

- Rendre qn malade, infirme (Dieu). ٤ -
- Persister dans... ٤ -
- Maladie, infirmité, douleur persistante. ٤ -
- Malade, infirme, souffrant. ٤ -
- Continuel, perpétuel. Obligation (dette). ٤ -
- Fém. du préc. Sans limite (désert). ٤ -
- Accablé de douleurs. ٤ -
- Être ferme, solide. ٤ -
- Rester dans (un lieu). ٤ -
- Tisser (une étoffe). ٤ -
- Effrayer qn, le faire se tenir sur ses gardes. ٤ -
- Construire l'enclos dit . ٤ -
- Exciter (un chien) à pour-suivre le gibier. ٤ -
- Fermer (une porte). ٤ -
- Opprimer qn. ٤ -
- Tisseur. ٤ -
- Seuil d'une porte. Cour devant la maison. À tige très courte (plante). Caverne des sept dormants. ٤ -
- Enclos en pierres pour les bestiaux dans la montagne. ٤ -
- Fermée (porte). ٤ -
- Rideau, voile. ٤ -
- Contrat enregistré. ٤ -
- Petit oiseau. ٤ -
- Gazouillement des petits oiseaux. Petits oiseaux. ٤ -
- Marcher avec grâce (poulain). ٤ -
- Décrire (une chose), exposer, énoncer les qualités de qn. ٤ -
- Chose ineffable. ٤ -
- Prescrire (un remède) ٤ -

- Desservir, accuser qn auprès de... ٤ -
- Produire ses premières plantes (sol), ses premiers fruits (palmier). S'enrichir. Extraire et exposer le sens d'un discours, d'un poème. Contenir, offrir un peu d'or (mine). ٤ -
- Extraire doucement qc. ٤ -
- Prendre de... ٤ -
- Guérir (un malade : remède). ٤ -
- Essayer, exercer (un cheval). ٤ -
- Apparaître sur la tête (de qn : cheveux blancs). ٤ -
- Être guéri (os fracturé). ٤ -
- Appeler, exciter qn. ٤ -
- Couleur d'une étoffe à dessins. Étoffe de soie à figures ou à ramages. Éclat ondulant (d'un sabre). Filet d'or d'un minéral. ٤ -
- Opulence, richesse. ٤ -
- Nom d'ag. ٤ -
- Dénonciateur. Qui a beaucoup d'enfants. Tisserand. ٤ -
- Qui marquent la monnaie d'or. ٤ -
- Détracteur. Marchand d'étoffes brodées. ٤ -
- Tache, bigarrure. ٤ -
- Bigarré (taureau, etc.). ٤ -
- Peinte, à dessins (étoffe). Brodé. Embelli, enjolivé. ٤ -
- Arranger solidement (une affaire). ٤ -
- Serrer, fermer son voile (femme). ٤ -
- Continuer, durer (chose). Être obligatoire (dette). ٤ -
- S'appliquer à... ; bien gérer (une affaire). ٤ -
- Être infirme, malade. ٤ -
- Engendrer des enfants faibles, maladifs. ٤ -

joindre (une chose) à (une autre).

Donner à qn qc. — د ب

Faire du bien aux siens — رَحْمَةً

Arriver — وَصُولًا وَوُضْعَةً وَصَلَةً هـ إِلَى (un endroit).

Parvenir à (qn : lettre, etc.). — د وَإِلَى

— وَصَلًا وَصَلَةً. وَوَصَلَ مُوَاصَلَةً وَوَصَالًا د
Être lié d'amitié avec qn.

Confiner, être contigu à... هـ وَاصِلٌ

Réunir fortement une — وَصَلَ هـ ب
(chose) à (une autre).

Faire arriver qn — وَأَوْصَلَ هـ وَهـ إِلَى
à un endroit. Faire parvenir qc.
à qn.

Faire qc. — وَاصِلٌ مُوَاصَلَةً وَوَصَالًا هـ فِي
sans interruption, persévérer dans
qc.

Parvenir à (un lieu). Pren-تَوَصَّلَ إِلَى-
dre des moyens habiles, des pré-
textes pour arriver à...

Être unis, liés d'amitié les تَوَاصَلَ
uns avec les autres.

Être continu, sans interrup-اِتَّصَلَ
tion.

Arriver, parvenir à.... — إِلَى

Être uni à qn, être lié avec — ب
qn. Être contigu ; toucher à...

Conjonction, union de plu-وَصَلَ
sieurs choses. Liaison des phra-
ses du discours entre elles. Tout
objet qui forme la paire avec un
autre. ♦ Reçu, quittance.

C'est son pareil. هُوَ وَضْلُهُ

On nomme ainsi le ١, حَرْفُ الْوَصْلِ
le و, le ي mis après la
lettre accentuée qui forme la ri-
me d'un vers.

Dernière nuit d'un mois لَيْلَةُ الْوَصْلِ
lunaire.

Gra., Noms du signe وَصَلَ وَوَضْلَةً
() indiquant la suppression du
() et de sa voyelle.

Membre du وَصَلَ وَوَضَلَ جِ أَوْصَالٍ
corps. Au pl. articulations, join-

à un malade : médecin).

Faire parfaitement وَصَفَ هـ وَصَافَةً
le service (garçon).

Vendre à qn une chose que وَاصَفَ هـ
l'on décrit sans la montrer.

Être apte à servir. أَوْصَفَ

Prendre (un serviteur ou تَوَصَّفَ هـ
une servante).

Se dépeindre, se décrire تَوَاصَفَ هـ
mutuellement qc. ♦ Se dire mu-
tuellement ses défauts.

Être décrit, dépeint. Être اِتَّصَفَ
qualifié de telle ou telle manière.

Être orné de (belles qualités). — ب

Demander à qn la اِسْتَوْصَفَ هـ هـ
description (d'une chose).

Consulter le méde-الطَّبِيبَ إِذَا رَأَى
cin sur sa maladie.

Description, signale-وَصَفَ جِ أَوْصَافٍ
ment. Qualité ; épithète, adjectif.
Qualité d'adjectif ou d'épithète.

Nom d'un. du préc. Prescrip-وَصْفَةٌ
tion, ordonnance d'un médecin.

Qualification. Qualité. صِفَةٌ جِ صِفَاتٍ
Attribut ; épithète ; adjectif.

Attributs essentiels. صِفَاتٌ ذَاتِيَّةٌ

Qualificatif. Appartenant à وَصْفِيٌّ
l'adjectif ou à l'attribut.

Condition, manière d'être de وَصْفِيَّةٌ
l'adjectif ; qualification d'un nom.

Aptitude à bien servir. وَصَافَةٌ وَإِصَافٌ

Philosophes qui admettent صِفَاتِيَّةٌ
l'essence de Dieu sans distinc-
tion d'attributs.

Nom d'unité du préc. صِفَاتِيٌّ

Jeune serviteur. وَصِيفٌ جِ وَصَفَاءٌ

Jeune servante. وَصِيفَةٌ جِ وَصَائِفٌ

Habile à décrire. Médecin وَصَافٌ
expérimenté.

Décrit, dépeint. Orné d'une مَوْصُوفٌ
qualité. Susceptible d'être quali-
fié (nom).

Vente ou achat sur la sim-مُوَاصَفَةٌ
ple description de l'objet.

Unir, وَصَلَ يَصِلُ وَصَلًا وَصَلَةً هـ ب

Continu ; continuel.
 Uni, joint, conjoint. *Sorte de* مَوْصُول فـ
 frelon.
 Conjonctif. — مَوْصُولَات
 Particule conjonctive, مَوْصُول حَرْفِيّ
 comme مَا, أَنْ, etc.
 Nom ou adjectif conjonc- — اِسْمِيّ
 tif, comme مَنْ, الَّذِي, etc.
 Qui se fait ajouter des مُسْتَوْصِلَة
 cheveux étrangers (femme).
 Gâter, abîmer وَصَمَ يَصِمُ وَصْمًا هـ
 qc. Serrer, lier promptement qc.
 Fêler (un vase, etc.).
 Être languissant, abattu. وَصَمَ
 Faire souffrir qn (fièvre) ; abat- هـ —
 tre, affaiblir qn.
 Être abattu, souffrant. تَوَصَّمَ
 Maladie. وَصَمَ
 Rupture, fissure. وَصَمَ جـ وَصُومَ
 Nœud dans le bois.
 Défaut dans un objet. — وَوَصْمَة
 Déshonneur, opprobre.
 Torpeur, lassitude. وَصْمَة وَتَوَصَّيْمَ
 Intervalle entre le doigt an- وَصِيمَ
 nulaire et le petit doigt.
 Regarder par un trou. * وَصَوْصَ
 Ouvrir les yeux (petit chien).
 Trou, وَصَوْصَ وَوَصْوَاصَ جـ وَصَاوَصَ
 fente dans un voile.
 Voile de jeune fille. وَصْوَاصَ جـ وَصَاوَصَ
 Grosses pierres sur le sol. وَصَاوَصَ
 Être contigu, * وَصَى يَصِي وَصِيًّا بـ
 uni, joint à... (objet).
 Unir, joindre (une chose) à... هـ بـ —
 Avoir une وَصَى وَصِيًّا وَوَصِيًّا وَوَصَاءَةً
 épaisse végétation (sol).
 Léguer qc. par testament à qn. وَصَى تَوَصَّيَّةً, وَأَوْصَى إِيصَاءً لِفُلَانٍ بـ
 Recommander qc. هـ — وَإِلَى فُلَانٍ بـ
 à qn, lui confier (ses enfants).
 Instituer qn tuteur, — وَأَوْصَى إِلَى فُلَانٍ
 exécuteur testamentaire.
 Confiner, être contigu à... هـ وَاصَى
 (pays).
 Donner des ordres à qn (Dieu). أَوْصَى هـ

tures, joints.
 Nom d'act. Jonction, وَصْلَة وَاتِّصَال
 union.
 * Poutrelle, chevron, solive. وَصْلَة
 Ce qui réunit deux وَصْلَة جـ وَصَلَ
 choses : lien, attache.
 Nom d'act. Don, bien- صِلَة جـ صِلَات
 fait, faveur.
 Nom d'act. Jonction, union ; وَصَال
 union de deux amis.
 Nom d'action. وَصُول
 * Reçu, cédule, وَصُول جـ وَصُولَات
 quittance.
 Continuité, con- وَصَال وَاتِّصَالِيَّة
 tiguïté, adhérence. * Parenté.
 Nom d'agent. وَاصِل جـ أَوَاصِل
 Fém. du préc. Femme qui وَاصِلَة
 ajoute à ses cheveux des cheveux
 d'une autre.
 Qui unit ou qui donne beau- وَصُول
 coup.
 Ami inséparable. * Chose وَصِيل
 continuelle.
 Fém. du préc. Lien. وَصِيَّة جـ وَصَائِل
 Chamelle qui a mis bas dix ans
 de suite. Brebis qui a mis bas
 sept ans de suite deux femelles.
 Culture. Abondance de produits.
 Étoffe rayée du Yémen. Sabre.
 Peloton (de fil). Contrée vaste.
 Continuité, non interrup- مُوَاصَلَة
 tion. Union de deux amis.
 Endroit où une chose se مَوْصِل
 joint ou aboutit à une autre. En-
 droit où une corde est attachée
 à une autre.
 Mossoul (ville de المَوْصِل وَ
 Mésopotamie) et sa contrée.
 La contrée de Mossoul et المَوْصِلَان
 la Mésopotamie.
 De Mossoul. مَوْصِلِيّ وَ مَوْصِلِيّ
 Dont toutes les lettres sont مَوْصِل
 unies entre elles (opposé à مُقَطَّع :
 écriture).
 Contigu, joint à un autre. مُتَّصِل

* وَضَحَ يَضَحُ وَضُوحًا وَضَحَةً , وَأَوْضَحَ
Être claire, manifeste, évidente,
patente (chose).

Rendre évident ; وَضَحَ وَأَوْضَحَهُ هـ
exposer clairement qc. Eclaircir,
expliquer qc.

La blessure a mis أَوْضَحَتِ الشَّجَّةُ
l'os à découvert.

D'où es-tu venu ? مِنْ أَيْنَ أَوْضَحْتَ

Même sens que وَضَحَ . تَوَضَّعَ وَاتَّضَعَ

Demander à qn des اسْتَوْضَعَ هـ
éclaircissements sur qc.

Chercher à voir distinc- هـ وَعَنْ
tement qc.

Lumière, blancheur وَضَحٌ هـ أَوْضَاحُ
de l'aurore. Lune. Lèpre. Tache
blanche au front ou aux pieds du
cheval. Cheveux blancs. Lait.
Grande route. Joyaux en argent.
Monnaie de bon aloi.

Évidence d'une chose. وَضُوحٌ وَاتِّضَاحٌ

Exposition claire. إِيْضَاحٌ وَتَوْضِيحٌ

Nom d'ag. Clair, manifeste, وَاضِحٌ
évident. Très blanc (chameau).
Brillante (étoile).

D'un mérite sans tache هـ الْخَسْبُ
(homme).

Fém. du وَاضِحَةٌ هـ وَاضِحَاتٌ وَأَوَاضِحُ
préc. Dent qui apparaît dans le
rire.

Nuits éclairées par la lune. أَوَاضِحُ

Très clair, très évident. Très وَضَّاحٌ
beau, éclatant de beauté. Jour.

Mérite sans tache. حَسْبُ وَضَّاحٌ

Os blanc servant à jouer عَظْمٌ وَضَّاحٌ
la nuit.

Prière de l'aube du jour. بِكْرُ الْوَضَّاحِ

Chameaux, brebis. وَضِيحَةٌ هـ وَضَائِحُ

Blessure qui met مُوضِحَةٌ هـ مَوَاضِحُ
l'os à découvert.

Qui suit le grand chemin. مُتَوَضِّعٌ
Blanchâtre (chameau).

Manifeste, évident. مُتَضَيِّعٌ

* وَضَعُ يَضَعُ وَضْعًا , وَأَوْضَعَ هـ
Remplir (un seau) à moitié.

Ordonner à qn qc., أَوْصَى هـ بـ وَفِي
lui recommander qc.

Se recommander récipro- تَوَاصَى
quement qc.

Vouloir du bien à اسْتَوْصَى بِوَ خَيْرًا
une personne recommandée.

Ordre, commande- وَصِيَّةٌ هـ وَصَايَا
ment. Testament. Ce qui est re-

commandé par testament, dispo-
sition testamentaire. *not necessary to say this also see role kamel 580, p. 6. harling with (Ben*

Ordre, commande- وَصَاةٌ وَوَصَايَةٌ
ment ; recommandation.

Nom d'act. ♦ Annonce faite تَوْصِيَّةٌ
dans les églises ; recommanda-
tion.

Qui prescrit ou re- (m. et f.) وَصِيٌّ
commande qc. Testateur. Manda-
taire. Exécuteur testamentaire.
Tuteur désigné par testament.

Noms d'ag. Testateur. مُوصٍ وَمُوصٍ

Laissé, recommandé par مُوصًى بِهِ
testament.

Légataire. مُوصًى لَهُ

Mandataire par testa- مُوصًى إِلَيْهِ
ment.

Être propre, وَضُوٌّ هـ وَضُوءٌ وَوَضَاءَةٌ
net et avoir de l'éclat.

Surpasser qn en وَضًا هـ يَضًا وَضًا هـ
netteté.

Lutter de netteté avec qn. وَاضًا هـ

Faire ses ablu- تَوَضَّأَ بِالْمَاءِ لِلصَّلَاةِ
tions avant la prière (Musulman).

Atteindre l'âge de puberté. تَوَضَّأَ

Netteté, propreté, blancheur, وَضَاءَةٌ
éclat.

Ablutions qui se font avant تَوَضُّعٌ
la prière (des Musulmans).

Eau servant à ces ablutions. * وَضُوءٌ

Propre, écla- وَضِيٌّ هـ أَوْضِيَاءٌ وَوَضَاءٌ
tant de blancheur, de propreté.

راضيٌّ هـ وَضَاءَةٌ , وَوَضَاءٌ هـ وَضَاوُونَ وَوَضَاضِيٌّ
Même sens.

Bassin et vase ser- مِيضَاءَةٌ وَوَضَاءَةٌ
vant aux ablutions.

Lieu des ablutions. Latrines. مُتَوَضَّأٌ

Ouater (un habit). وَضَمُّ هـ

Faire un pari ۛ وَضَاعًا ۛ وَضَاعَةً ۛ
avec qn.

Abandonner (la marchan- هـ -
dise) à l'acheteur.

S'accorder avec qn sur... ۛ - ۛ فِي

Viens ici, que je هَلُمَّ أَوْضَعُكَ الرَّأْيَ
te communique mon avis.

Marcher d'un pas rapide et أَوْضَمُّ
doux (monture).

Faire marcher ainsi (une ۛ -
monture).

Perdre dans (le commerce). أَوْضَمُّ فِي

Être humble, modeste; تَوَاضَعُ وَاتَّضَمَّ
s'humilier, s'abaisser.

Il y a entre nous une تَوَاضَعُ مَا بَيْنَنَا
grande distance.

S'accorder dans (une affaire). ۛ - عَلَى

Être humilié. Tomber dans ۛ - اتَّضَمَّ
l'abaissement et le mépris.

Demander à être allégé. ۛ - اِسْتَوْضَعُ

Nom d'act. Position وَضَمُّ جِ أَوْضَاعٍ
(d'une chose, d'un lieu). Manière

d'être, tenue, attitude (d'une per.).

Nom d'act. Abaissement, وَضْعَةٌ وَضْعَةٌ
bassesse; état vil.

Situation, position, manière وَضْعَةٌ
dont une chose est placée ou dé-
posée.

Place la ضَمَّ اللَّيْنَةَ غَيْرَ هَذِهِ الْوَضْعَةِ
brique dans une autre position.

Humilité, attitude humble. وَضَاعَةٌ
Abaissement.

Humilité, modestie. تَوَاضَعُ وَاتَّضَاعُ

Positif, prescrit par وَضْعِي م وَضُوعِيَّةٌ
une loi.

Nom d'ag. qui pose, qui dé- وَاضِعٌ
pose, etc. Sans voile (femme).

Humble, bas, infime, وَضِيمٌ جِ وَضَاعٌ
petit.

Dattes fraîches déposées dans وَضِيمٌ
des jarres. Dépôt.

Bagages, effets de وَضِيمَةٌ جِ وَضَائِمٌ
voyageurs. Impôt, contributions.

Livre contenant des préceptes

وَاضِحٌ مُوَاضِعَةٌ وَوَضَاخًا ۛ وَتَوَاضَحَ
Lutter avec qn de vitesse à puiser
de l'eau, à courir, etc.

Puiser pour qn. أَوْضَحُ ل

Eau allant à la moitié du وَضُوحٌ
seau.

Être sale; se salir ۛ وَضَرًا ۛ
de graisse, etc.

Saleté, crasse de la وَضَرٌ جِ أَوْضَارٌ
graisse, lavure d'une outre à lait.

Odeur d'aliments gâtés.

Sale, sali de وَضِرٌ م وَضِيرَةٌ وَوَضَرِيٌّ
graisse, etc.

De mauvaises ۛ - الْأَخْلَاقُ وَذُو أَوْضَارٍ
mœurs.

Derrière. وَضَرِيٌّ

Même sens que وَضَرًا ۛ - فَنَدِيرَةٌ

ۛ - وَضَمُّ يَضُمُّ وَضَعًا وَمَوْضِعًا وَمَوْضُوعًا هـ

Placer, poser; déposer qc.

Diminuer le pouvoir de qn. ۛ - مِنْ

Faire une remise à (un créan- ۛ - عَنْ
cier).

Décapiter qn. ۛ - عُثْقُهُ وَضَعًا

Humilier. ۛ - وَضَعًا فَلَانًا وَمِنْ فَلَانٍ

abaisser qn.

Paître la plante وَضِيعَةٌ وَأَوْضَمُّ

près de l'eau (chameau). وَضِعُ حَمَضٍ

S'humili- وَضَمُّ نَفْسُهُ وَضَعًا وَوَضُوعًا وَضِعَةً
lier, s'abaisser.

Remettre à qn (une ۛ - وَضَعًا هـ عَنْ
dette, une faute, etc.).

Mettre au ۛ - حَمَلَهَا وَضَعًا وَوَضَعًا وَتَضَعًا
monde son enfant (femme).

Inventer (un récit). Com- ۛ - وَضَعًا هـ

poser (un livre). Déposer (son

voile : femme).

S'arrêter. وَضَمُّ عَصَاهُ

Passer (l'ennemi) au ۛ - السَّيْفِ فِي

fil de l'épée.

Perdre وَضَمُّ يَوْضَمُّ وَوَضَمُّ وَضِعَةً وَوَضِيعَةً فِي

dans (le commerce).

Être vil, humilié. وَضَمُّ ۛ - وَضَاعَةٌ وَوَضَاعَةٌ

Être fils illégitime ou ۛ - وَضَاعَةٌ

adoptif.

Humilier, abaisser qn. وَضَمُّ ۛ

orin, ventrière, sous-ventrière.

Sa sangle n'est pas **قَلَقَ وَضِيئَهَا**
ferme, elle est maigre (monture).

Plié, ployé; tressé. **وَضِينَ وَمَوْضُونَ**

Cotte de mailles à anneaux **مَوْضُونَةٌ**
doubles ou ornée de pierreries.

Sac en feuilles de **مَيْصَنَةٌ بِمَوَاضِينَ**
palmier.

Crier (chauve-souris). **وَطَّاهُ وَطَّاهُ**

Craquer (charge d'une bête).

وَطَّى يَطَأُ وَطْأً, وَوْطَأَ وَتَوَطَّأَ هـ
Fouler qc. aux pieds: marcher sur
qc. **١. ١٤. ٢٥٣**

Monter (un cheval). **وَطَّى هـ**

Parcourir (le pays). **هـ -**

Maltraiter, piller (les habi- **هـ -**
tants: ennemis).

Égaliser, aplanir qc. **وَطَّاهُ هـ**

Être égal, bien **وَطَّاهُ هـ وَطَّاهُ وَطَّاهُ**
foulé, bien uni (lieu). Être mou
(lit).

Rendre plat et dé- **وَطَّاهُ تَوَطَّاهُ هـ**

primé, niveler (un terrain). Ren-

dre mou, doux (un lit, etc.). Fa-

ciliter (une affaire).

Répéter dans **وَطَّاهُ فِي, وَأَوَّطَأَ هـ فِي**
(un poème) le même mot pour la
rime (poète).

S'accor- **وَطَّاهُ وَأَوَّطَأَ وَتَوَطَّاهُ هـ عَلَى**
der avec qn dans.

Faire fouler à qn **أَوَّطَأَ إِيْطَاءً هـ وَب**
(la terre, etc.).

Faire monter à qn (un che- **هـ هـ -**
val).

Humilier qn, le faire fouler aux **هـ -**
pieds.

Pousser qn à agir **هـ عَشْوَةً وَالْعَشْوَةَ**
à l'aveugle.

Convenir de qc., s'accor- **تَوَاطَّأُوا عَلَى**
der au sujet de...

Être nivelé **إِطَّاهُ وَإِطَّاهُ إِيْطَاءً**
(terrain). Être arrangée, disp-

sée, facilitée; être achevée, être

en bon état (chose, affaire).

Trouver (une chose) **إِسْتَوَطَّاهُ هـ**

de sagesse. Dépôt. Froment mou-
lu et mêlé de beurre. Fils adoptif.
Rabais, remise sur le prix.

Endroit, lieu, place; **مَوْضِعٌ بِمَوَاضِعَ**
emplacement, situation, position.

Même sens. **مَوْضِعَةٌ**

Il y a dans son **فِي قَلْبِهِ مَوْضِعَةٌ وَمَوْقِعَةٌ**
cœur de l'affection.

Brisé, cassé. De constitution **مَوْضِعٌ**
faible.

Humble, qui s'humili- **مُتَّضِعٌ وَمُتَّوَضِعٌ**
lie, qui s'abaisse.

Posé, placé, établi. **مَوْضُوعٌ مَوْضُوعَةٌ**

Supposé, apocryphe (récit). Qui
a éprouvé des pertes dans le com-
merce.

Objet, **مَوْضُوعٌ بِمَوَاضِعَ وَمَوْضُوعَاتٍ**
matière d'une science; sujet d'un
livre, d'un discours. Devoir, tâche.

Aller vite **وَضَفَ يَضِفُ وَضْفًا, وَأَوْضَفَ هـ**
(chameau).

Exciter la marche du (cha- **هـ -**
meau).

Fronde. **وَضَفَ بِمَوَاضِفَ**

Frondeur. **وَضَافٌ بِمَوَاضِفَةٍ**

هـ وَضَمَ يَضِمُّ وَضْمًا هـ, وَأَوْضَمَ هـ وَل

Préparer la planche dite **وَضَمَ** pour
dessécher la viande; placer la
viande dessus.

Injurier qn. **إِسْتَوْضَمَ هـ**

Planche ou **وَضَمَ بِمَوَاضِمَ وَأَوْضَمَ**
natte sur laquelle on met la vian-
de; étal.

Il les accabla **تَرَكَّهُمْ لَحْمًا عَلَى وَضَمٍ**
d'injures, de coups.

Troupe de 200 à 300 **وَضَمَةٌ وَوَضِيمَةٌ**
hommes.

Repas des funérailles. **وَضِيمَةٌ**

Plier, doubler **هـ وَضَنَ يَضِنُّ وَضْنًا هـ**

qc. Tresser (la courroie dite **نَسَمٌ**).

Serrer, mettre près à près (les
briques, etc.).

S'humilier devant qn. **تَوَضَّنَ لَ**

Être uni, joint à... **إِئْتَصَنَ بَ**

Sangle de cuir ou de **وَضِينَ بِمَوَاضِنَ**

égale, unie, mole. ط
Nom d'act., foulage. - روطا
Bas, partie basse (d'un terrain), bas-fond.
Tapis; ce qu'on étend sous soi. روطا و روطا
Nom d'unité, un foulage. Vic- روطاة
lence avec laquelle on saisit qc.
Endroit où l'on a posé le pied.
État, qualité طاة و طئة و وطاة و وطوة
de ce qui est mou, égal; mollesse
(d'un lit, etc.).
Commodité. طاة و طئة
Commodément, mol- على طاة او طئة
lement.
Troupe de voyageurs. روطاة
En pros., mot répété comme روطا
rime.
Introduction, explication pré- توطئة
liminaire.
Nom d'ag., égal, uni; mou. واطى
Fém. du préc. Troupe de واطئة
voyageurs. Dattes tombées de
l'arbre.
Égal, uni, mou. Abaissé, ويطى
humilié.
Doux de caractère. - الخلق والجايب
Fém. du préc. Sorte de mets وطيئة
fait de dattes et de lait. Biscuit.
Sac de viande sèche.
Trace, em- موطا و موطى و موطى
preinte du pas. Marchepied, es-
cabeau.
Terrain déprimé, bas-fond. ميطا
Aplani, nivelé. Rendu commo- موطا
de, facile.
Facile, doux, de bonne مؤطا الأكناف
société (homme).
Qui a beaucoup de parti- - العيب
sans.
Accord, convention. مؤاطاة
* و طب - رطب و رطب و رطب و رطب
Ôutre à lait en واط و واط
peau de mouton.
Il est mort; il a été tué. صفرت و طابة

Abaissier qc. ه **وَطَى** (عَوَضَ وَطًا) ه
 Bas, vil. ه **وَطَى** (عَوَضَ وَطَى)
 * **وَطَبَ يَظِبُ وَطَبًا ه** وعلى. وواظب على
 Être assidu à..., persévérer dans
 (une affaire).
 Fouler aux pieds ه **وَطَبَ يَظِبُ وَطَبًا ه**
 (le sol, etc.).
 Persévérance; assiduité, مواظبة
 application.
 Couteau en silex. ميظب
 Éprouvé par des مَوظوب مَوظوب
 pertes de troupeaux (homme).
 Épuisée, dévorée par le bétail
 (terre).
 Être gras, replet. ه **وَظَرَ وَظَرًا ه**
 Gras, replet. وَظَرَ
 Raccourcir le ه **وَظَفَ يَظِفُ وَظَفًا ه**
 lien (du chameau); le blesser à
 l'endroit dit وَظِيف. Suivre qn.
 Assigner à qn une ration, ه **وَظَفَ ه**
 un traitement. * Donner un em-
 ploi à qn.
 Imposer qc. à qn, lui as- ه **وَظَفَ ه**
 signer (une tâche).
 S'attacher à qn; s'accor- ه **وَظَفَ ه**
 der avec lui; l'assister.
 Être élevé à une dignité, ه **تَوَظَّفَ ه**
 être chargé d'un emploi.
 Prendre (une chose) ه **اِسْتَوْظَفَ ه**
 tout entière.
 Partie mince ه **وَظِيفَ ه** أَوْظَافَةً وَوُظِفَ
 de la jambe d'une bête; canon du
 cheval.
 Les cha- ه **جَاءَتِ الْإِبِلُ عَلَى وَظِيفٍ وَاحِدٍ ه**
 meaux sont venus à la suite l'un
 de l'autre.
 Traitement, pen- ه **وَظِيفَةً ه** وَظَائِفَ
 sion; ration. Pacte. Tâche, char-
 * ge, impôt, tribu. * Office, emploi.
 Il y a un pacte entre eux. يَبْنِيهِمَا وَظِيفَةً
 La vie présente a ses لِلدُّنْيَا وَظَائِفَ
 vicissitudes.
 * Les fonctions des ه **وَظَائِفَ الْأَعْضَاءِ ه**
 membres.
 Soupçon ه **وَظَمَ - وَظَمَةً ه**

De- ه **وَطَشَ يَظِشُ وَطَشًا ه** وَطَشَ ه ل
 couvrir à qn une partie (d'un
 récit).
 Parler d'une manière obs- الكلام -
 cure.
 Frapper qn. ه **وَطَشَ ه**
 Eloigner qn de... ه **وَطَشَ ه**
 Donner peu à qn. ه **وَطَشَ ه**
 Préparer à qn un dis- ه **وَطَشَ لِفُلَانٍ ه**
 cours, une affaire, etc.
 Ils le frappè- ه **ضَرَبُوهُ فَمَا وَطَشَ إِلَيْهِمْ ه**
 rent et il ne se défendit pas.
 Avoir d'épais ه **وَظَفَ يَوْظِفُ وَظَفًا ه**
 sourcils. Tomber (pluie).
 Épaisseur des sourcils. Robe ه **وَظَفَ ه**
 traînante; queue (de nuage).
 Il a peu de cheveux. عَلَيْهِ وَظَفَةٌ مِنَ الشَّعْرِ
 Qui a les ه **أَوْظَفَ مَ وَظَفَاءَ ه** وَظَفَ ه
 sourcils épais. Epaisses (ténè-
 bres). Aisée (vie). Plein d'eau et
 retombant vers la terre (nuage).
 Tente. ه **وَظَاقَ ه** وَظَاقَاتِ ه
 Sé- ه **وَظَنَ يَظِنُ وَظَنًا ه** وَأَوْظَنَ إِيظَانًا ه
 journer, se fixer, habiter (dans
 un lieu).
 ه **وَظَنَ وَأَوْظَنَ وَتَوَظَّنَ وَاسْتَوْظَنَ ه**
 Choisir (un pays) pour le lieu de
 son séjour, y demeurer.
 ه **وَظَنَ وَأَوْظَنَ وَتَوَظَّنَ نَفْسَهُ عَلَى ه**
 S'habituer ه **وَظَنَ وَأَوْظَنَ وَتَوَظَّنَ نَفْسَهُ عَلَى ه**
 à..., se préparer pour...
 ه **وَظَنَ ه** عَلَى ه
 Être d'accord avec qn sur..
 ه **وَظَنَ ه** أَوْظَانًا ه
 Demeure, lieu de sé-
 jour. Patrie, pays. Étable (de
 bœufs, etc.).
 ه **مَوْظِنَ ه** مَوْظِنًا ه
 Demeure, domicile
 fixe. Patrie, pays Théâtre (d'un
 combat).
 ه **مَيْظَانَ ه**
 Enclos de chevaux prêts à
 la course. But, fin.
 ه **وَظَوَطَ ه**
 Être faible. Parler vite.
 ه **وَظَوَاطَ ه** وَظَاوِيطَ وَوُظَاوِطَ ه
 Chauve-
 souris; hirondelle de montagne.
 Faible et craintif.
 ه **وَظَى ه** ا (عَوَضَ وَظَى) وَظَاوًا ه وَتَوَظَّى ه
 S'abaisser. ه **عَوَضَ تَوَظَّاهُ ه**

neux, sol mou, non foulé.
 Avertir, * وَعَظَّ يَعْظُ وَعَظًا وَعِظَةً ه
 exhorter qn en lui annonçant
 une récompense ou un châtement.
 Prêcher.
 Recevoir les avis, les exhor- اَتَعَظَّ
 tations; les écouter, en profiter.
 Exhortation à وَعَظَ, وَعِظَةً ه عِظَات
 faire le bien ou à éviter le mal.
 Exhor- وَعِظَةً ه وَعِظَات, مَوْعِظَةً ه مَوْاعِظَ
 tation. Sermon.
 Homélie. وَعِظَةً وَمَوْعِظَةً فِي الْأَنْجِيلِ
 Qui fait une وَعِظَ ه وَعَظًا وَوَاعِظُونَ
 instruction, une exhortation.
 Prédicateur. - وَوَاعِظًا
 ♦ Catéchumènes. مَوْعُوظُونَ
 S'affaiblir (vue). * وَعَفَّ يَوْعِفُ وَعُوفًا
 Sol dur où l'eau se- وَعَفَّ ه وَعَافَ
 journe.
 Faire * وَعَقَّ يَعْقُ وَعَقًا وَوَعِيقًا وَوَعَاقًا
 entendre un bruit de ventre en
 marchant (cheval).
 Se hâter, aller vite. وَعَقَّ يَعْقُ وَعَقًا عَلَيَّ
 Être وَعَقَّ يَوْعِقُ وَعِقَّةً, وَتَوَعَّقَ وَاسْتَوَعَّقَ
 d'une humeur acariâtre.
 Contrarier, arrêter qn; le وَعَقَّ ه
 déclarer insociable.
 Qu'il est prompt, rapide! مَا أَوْعَقَهُ
 Insociable, وَعَقَّ وَوَعَقَ وَوَعِقَةً وَوَعِيقَةً
 acariâtre (homme).
 Avide, avare. وَعَقَّ لَوْعٍ
 Humeur acariâtre, querel- وَعِيقَةً
 leuse; caractère insociable.
 Être vio- * وَعَكَ يَعْكَ وَعَكًا وَوَعَكَةً
 lente (chaleur). Être abattu par
 la fatigue.
 Affaiblir, énerver, abattre qn ه -
 (fièvre).
 Briser qc. en petits - وَعَكًا ه
 morceaux.
 Rouler qn ou qc. - وَأَوْعَكَ ه فِي
 dans (la poussière).
 Se presser l'un sur l'autre أَوْعَكَ
 (vers l'abreuvoir : chameaux).
 Être indisposé, abattu. تَوَعَّكَ

Interrompre qn. * وَغَرَّ ه
 Se trouver dans un lieu dur, * أَوْغَرَ
 abrupt, inégal. Avoir peu de for-
 tune, peu de biens.
 Être dur, inégal pour qn - يَفْلَانِ
 (chemin).
 Diminuer qc. - ه
 Trouver (le chemin) - وَاسْتَوَغَرَ ه
 dur, inégal.
 Devenir dur, inégal (chemin). * تَوَغَّرَ
 Être ardue, difficile (affaire).
 Être dur, insociable (homme).
 Se troubler (en parlant). - فِي
 Nom d'act., âpreté, iné- * وَغَرَّ وَوُغِرَ
 galité (d'un lieu).
 Rude, iné- * وَغَرَ ه وَغِرَ وَأَوْغَرَ وَأَوْغَارَ
 gal, abrupt, scabreux (lieu, che-
 min). Ardue (question). * ه. 741
 Peu généreux. - أَلْمَغْرُوفِ
 Très peu. قَلِيلٌ وَغَرَّ
 Abrupt, * وَغِرَ وَوَاعِرَ وَوَعِيرَ وَأَوْغَرَ
 scabreux, difficile (chemin). Inac-
 cessible (endroit).
 Très rares (cheveux). * مَعِيرَ وَغِرَ
 Peu usité, rude (mot). * وَغِرِي
 * وَغَزَّ يَغِزُّ وَغَزًا, وَوَغَزَّ وَأَوْغَزَّ إِلَيْهِ فِي
 Insinuer ou prescrire à qn qc. Re-
 commander qc. à qn.
 Ordonner qc. * أَوْغَزَّ بَ
 Fouler aux * * وَعَسَ يَعْسُ وَعَسًا ه
 pieds qc.
 Marcher à grands pas, * وَأَوْعَسَ
 le cou tendu (chameau).
 Lutter de vitesse avec qn ه * وَأَعَسَ
 la nuit.
 Cheminer sur un sol sablon- * أَوْعَسَ
 neux.
 Sorte d'arbre dont on * * وَعَسَ ه أَوْعَاسَ
 fait les lyres. Trace. Sable mou.
 Il a laissé des traces. * يَبْقَى لَهُ وَعَسٌ
 * أَوْعَسَ مَ وَعَسًا ه وَعَسَ وَجِبَ أَوْاعِسَ
 Sablonneux (lieu).
 Colline sablonneuse propre * وَعَسَاءَ
 à certains légumes.
 Terrain sablon- * مِيمَاسَ ه مَوْاعِيسَ

Vacarme d'une foule agitée. **وَعُوعًا**
 Foule en émeute, en tumulte. Hur-
 lement des chiens, des chacals, etc.
 Guérir (os fracturé). **وَعَى يَوْي وَعِيًا** *
 Se fermer sur le pus (plaie).
 S'amasser dans (la plaie: pus). **فِي** -
 Ramasser, conserver qc. **حَمَلٌ** -
 prendre (un discours), le retenir.
 ♦ S'éveiller, faire at- **وَعَى يَوْي** *
 tention. ♦ Revenir à soi-même.
 Se souvenir de qc. **وَعَى ل** *
 Éveiller, réveiller qn. **وَعَى ل** *
 Mettre, déposer dans **ه** **أَوْعَى إِيْعَاءَ**
 un sac, dans un vase (des vivres,
 etc.). Cacher, garder qc. dans
 son cœur.
 Être avare, chiche envers **ه** **وَعَى**
 qn.
 Extirper, ar- **ه** **وَأَسْتَوْعَى اسْتِيعَاءَ**
 racher (un tronc d'arbre). Reti-
 rer tout (son dû de qn).
 Faire qc. avec **فِي** **تَوْعَى تَوْعِيًا** *
 attention, avec réflexion. Patien-
 ter, ne pas se presser dans (une
 affaire).
 ♦ *Même sens.* **فِي** **اسْتَوْعَى**
Nom d'act. Pus. Cris, clameurs. **وَعَى**
 Il faut que je le fasse. **مَا لِي عَنْهُ وَعَى**
 Je ne puis éviter **لَا وَعَى عَنْ ذَلِكَ الْأَمْرِ**
 cette affaire.
 Cris, clameurs, vociférations. **وَعَى**
 Vase. **وَعَاءٌ** **وَعَاءٌ** **ج** **أَوْعِيَّةٌ** **وَجِبَ أَوْاءٌ**
 Tout ustensile où l'on conserve
 qc. Cœur (de l'homme). **ه**
Nom d'agent. ♦ Eveillé; qui
 se tient sur ses gardes.
 Tuteur de l'orphelin. **وَأَعَى الْيَتِيمَ وَالْيَتِيمَ**
Fém. du préc. Cri, son. At- **وَأَعِيَّةٌ**
 tentive (oreille).
 Qui retient mieux; plus
 intelligent que...
 Qui a le poignet solide. **مَوْعِي الرُّشْمِ**
 Être gros **وَعْبٌ** **يَوْعِبٌ** **وَعُوبَةٌ** **وَوَعَابَةٌ**
 (chameau).
 Sac. Ustensiles **وَعْبٌ** **ج** **أَوْعَابٌ** **وَوَعَابٌ**

Nom d'act. Abattement, pros- **وَعْكٌ**
 tration de forces.
 Violence de la fièvre; intensité **وَعْكَةٌ**
 d'une maladie; abattement, in-
 disposition. Chute violente dans
 une course. Champ de bataille.
 Exténué, abattu **وَعْكٌ** **وَوَعْكٌ** **وَمَوْعُوكٌ**
 par la maladie, par la fièvre, etc.
 Être éminent, do- **وَعْلٌ** **وَعْلٌ** **وَعْلًا** *
 miner.
 Monter sur (une montagne). **ه** **تَوَعَّلَ**
 Fuir dans les montagnes **إِسْتَوْعَلَ**
 (chamois).
 Se réfugier vers... **إِسْتَوْعَلَ إِلَى**
وَعْلٌ **وَوَعْلٌ** **ج** **أَوْعَالٌ** **وَوُعُولٌ** **وَوُعْلٌ** **وَوُعْلَةٌ**
 Antilope, chamois. **وَمَوْعْلَةٌ**
 Refuge, asile. **وَعْلٌ** **ج** **أَوْعَالٌ** **وَوُعُولٌ**
 Homme éminent.
 Tu ne peux l'éviter. **مَا لَكَ عَنْهُ وَعْلٌ**
 Ils sont tous **هُمْ** **عَلَيْنَا وَعْلٌ** **وَاحِدٌ**
 contre nous.
 Boutonnière (d'une tunique). **وَعْلَةٌ**
 Anse (d'une aiguière). Lieu inac-
 cessible d'une montagne. Rocher
 éminent.
 Femelle de **وَعْلَةٌ** **ج** **وَعْلَاتٌ** **وَوَعَالٌ**
 l'antilope, du chamois.
 Retraite du **مُسْتَوْعَلَاتٌ** **ج** **مُسْتَوْعَلَاتٌ**
 chamois.
 Saluer (les **ه** **وَعْمٌ** **وَوَعْمٌ** **يَوْمَ وَعْمًا**
 tentes) en disant: prospérez.
 Bon matin et **يَوْمَ صَبَاحًا وَمَسَاءً وَظِلَالًا**
 bon soir; bonjour, bonsoir, bonne
 nuit.
 Signe, bande sur le **وَعْمٌ** **ج** **وَعَامٌ**
 versant d'une montagne.
 Engraisser (bétail). **وَعْنٌ** - **تَوَعَّنَ**
 Prendre (une chose) tout en- **ه** -
 tière.
 Sol dur, **وَعْنٌ** **ج** **وَعَانٌ** **وَوَعْنَةٌ** **ج** **وَعَانٌ**
 blanchâtre et stérile.
 Vociférer, **وَعُوعٌ** **وَوُعُوعَةٌ** **وَوُعُوعًا**
 s'agiter (foule). Aboier, hurler
 (chien). Glapir (renard).
 Chacal; renard. **وَعْرَاءٌ** **ج** **وَعَارَاءٌ**

Se mêler à (des *وَوُغِلَا وَوُغِلَا عَلَى* buveurs) sans être invité.

Hâter sa marche. *أَوْغَلَ إِيقَالًا فِي السَّيْرِ*
La nécessité *أَوْغَلَتْهُ الْحَاجَةُ فِي ذَلِكَ*
l'y a forcé, l'y a introduit.

S'avancer, pénétrer *فِي* *أَوْغَلَ وَتَوَغَّلَ فِي*
très loin (dans une région). Pén-
nétrer bien avant dans (une scien-
ce). ♦ S'enfoncer dans (le péché).

Nom d'act. Vin que l'on boit *وَغْل*
sans invitation. Homme vil. Pa-
rasite, écornifleur. Qui s'attribue
une fausse origine. Arbre touffu.
Qui se nourrit mal. *وَوَغْل*

Il faut que je le fasse. *مَا لِي عَنْهُ وَغْلٌ*
Qui surfait sa marchandise. *وَعَالٌ*

En rhét., addition de mots *إِيغَالٌ*
qui donnent de la force au dis-
cours sans ajouter au sens.

Rapporter de *وَعَمَّ يَغْمِرُ وَغَمًا ب*
fausses nouvelles.

Avoir de la haine *وَعَمَّ يَوَغْمِرُ وَغَمًا عَلَى*
contre qn.

S'irriter contre qn. *تَوَغَّمِرُ عَلَى*

Se battre ou se regarder de *تَوَاغَمِرُ*
travers (combattants).

Haine, inimitié ; guerre. *وَعَمَّ جِ أَوْغَامِرُ*
Rustre, sot.

Être intrépide. *وَعْنٌ - تَوَعَّنَ*

Cris, tumulte. *وَعْنٌ - وَغْنٌ وَوَعْنٌ*
Guerre.

Fossé servant de li- *وَإِغِيَّةٌ جِ أَوَاغٍ*
mites.

وَقَدْ يَفِدُ وَقَدْ وَوُقُودًا وَوَقَادَةً وَإِقَادَةً
Venir, parvenir à... Venir *عَلَى أَوْ إِلَى*
auprès (d'un roi : ambassadeur).

Faire *وَقَدْ وَأَوْقَدَ وَاسْتَوْقَدَ عَلَى أَوْ إِلَى*
parvenir qn quelque part. Envoyer
qn comme messenger auprès de
qn.

Venir avec qn auprès de... *وَأَقْدَ عَلَى*
Être élevée, éminente (chose). *أَوْقَدَ*

Dresser la tête et les oreilles
(gazelle).

Que l'éleva- *مَا أَحْسَنَ مَا أَوْقَدَ حَارَكَةً*

de maison. Sot ; faible. Gros cha-
meau.

Servir qn. *وَعْدٌ يَغْدُ وَغَدًا*

Être sot ; être faible *وَعَادَةً*
d'esprit ou de corps.

Imiter qn. *وَإِغْدَ*

Lutter de vitesse avec *وَالسَّيْرِ*
qn.

Valet, *وَعْدٌ مِ وَغْدَةٍ جِ أَوْغَادٌ وَوُغْدَانٌ*
serviteur. Sot ; faible d'esprit ou
de corps. Flèche qui ne gagne
pas au jeu.

Être très chaud *وَعَرٌ يَغَرُ وَغَرًا*
(jour à midi).

وَوَغَرٌ يَوَغِرُ وَيُغَرُّ وَغَرًا صَدْرُهُ عَلَى
S'enflammer de colère contre qn.

Irriter qn. *وَعَرٌ وَأَوْغَرُ* *أَوْ صَدْرُهُ*

Faire chauffer (le lait) avec *وَعَرٌ هـ*
une pierre rougie au feu. Faire
bouillir (l'eau).

Se trouver dans la chaleur *أَوْغَرٌ*
du jour.

Échauder (un porc). *هـ -*

Se faire payer (le tribut : re- *هـ -*
ceveur).

Contraindre qn à... *هـ - إِلَى*

Donner à qn des terrains *هـ -*
exempts d'impôts (prince).

Ils sont convenus *أَوْغَرُوا بَيْنَهُمْ مِيعَةً*
d'une époque fixe.

S'irriter. *تَوَغَّرَ*

Noms d'act. Haine, colère, *وَوَغَرٌ*
inimitié. Tumulte, cris (d'une
armée).

Chaleur excessive. *وَعْرَةٌ*

Rôtie (viande). Bouilli (lait). *رَغِيرٌ*

Lait chauffé par une pier- *وَوَغِيرَةٌ*
re rougie au feu.

Terme fixé d'un commun *مِيعَةً*
accord.

Être affai- *وَعَفٌ يَغْفُ وَغَفًا وَوُغُوفًا*
blie (vue).

Se hâter, courir. *وَأَوْغَفَ*

Entrer, se cacher *وُغُلًا فِي*
dans...

Richesse, opulence. *وَفَرٌ جُ وَفُورٌ*
Général. Nombreux, abondant
(biens, meubles).

✧ Économies, épargnes. *وَفَرٌ*

Chevelure abondante. *وَفَرَةٌ جُ وَفَارٌ*

Mèche de cheveux.

✧ Épargne. ✧ Économie. *تَوْفَرٌ*

Nom d'un mètre en prosodie. *وَأَفَرٌ*

Abondant, nombreux, *وَمُتَوَافِرٌ*
riche, copieux.

Fém. de *وَأَفَرٌ*. Queue grasse du
bélier. Le monde, la vie présente.

Plus abondant, plus *أَوْفَرٌ مِ وَفَرَى*
copieux, plus nombreux.

Ample, large *أَوْفَرٌ مِ وَفَرًا جُ وَفَرٌ*
(outre). Pleine (écuelle). Grande
(oreille). Abondante en plantes
(terre).

✧ Qui fait des épargnes. *مُؤَفِّرٌ*

À la chevelure abon- *مُؤَفِّرُ الشَّعْرِ*
dante.

Qui n'a pas subi le re- *مُؤَفِّرٌ وَمُؤَفِّرٌ*
tranchement dit *خَرْمٌ* (mètre), en
prosodie.

Peuplade nombreuse. *قَوْمٌ مُتَوَافِرُونَ*

Presser, exciter qn. *وَفَرٌ - أَوْفَرٌ ٨*

Se disposer (au mal, etc.). *تَوْفَرٌ لِ*

S'asseoir de manière *إِسْتَوْفَرَ فِي قَعْدَتِهِ*
re à être prêt à se lever.

Être sur le qui vive, être *إِسْتَوْفَرَ لِ*
aux aguets.

Hâte, pré- *وَفَرٌ وَوَفَرٌ جُ أَوْفَازٍ وَوَفَازٍ*
cipitation, partance.

En partance, *عَلَى أَوْفَازٍ وَوَفَازٍ وَوَفَرٍ*
un pied en l'air.

Lieu élevé. *مَكَانٌ وَفَرٌ*

Inquiet, agité. *مُتَوَفِّرٌ*

✧ *وَقَضٌ يَفِضُ وَفَضًا وَوَقَضًا*, *وَأَوْقَضَ*

✧ Se hâter, aller vite. *وَأَسْتَوْقِضُ*

Séparer (le bétail). Chas- *أَوْقِضَ ٨*
ser, expulser qn.

Étendre un tapis à qn. *إِفْلَانٌ -*

Se disperser (chameaux). *إِسْتَوْقِضَ*

Exciter qn, le faire aller vite; *٨ -*
le chasser, l'éloigner.

✧ *٧. ١٤. ٢٢٧ ٨*

tion de son garrot est belle!

Être éminent, élevé *أَوْفَدَ وَتَوَفَّدَ عَلَى*
au-dessus de...

Arriver ensemble auprès de... *تَوَافَدَ*

إِسْتَوْفَدَ فِي قَعْدَتِهِ Voy. *إِسْتَوْفَرَ*.

Troupe de gens *وَفْدٌ جُ وَفُودٌ وَأَوْفَادٌ*

qui arrivent qq. part. Envoyé de

qn; députation. Sommet d'une

bande de sable. *٧-٨. ٣٤٢ ٢٩*

Il a épousé la *لَقِيَ وَفْدِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ*

bonne et la mauvaise fortune.

Ils sont sur le point de *أَوْفَادٍ*

partir.

وَأَفَدَ جُ وَفُودٌ وَوَفَدَ وَأَوْفَادَ وَوُفِدَ

Qui arrive..., qui parvient à qn

(messenger). Qui marche en tête

de la troupe (chameau, etc.).

Partie protubérante *وَأَفْدَانٌ*

de la joue.

✧ *وَقَرٌ يَفِرُ وَفَرًا وَوُفُورًا وَفِرَةً*, *وَوَفَرُو*

Être abondant, copieux; être *وَقَارَةً*

nombreux (bien, troupeau).

Augmenter à *وَقَرٌ يَفِرُ وَفَرًا وَفِرَةً هُ لِ*

qn (son bien).

Rendre de bon gré à qn (ses *ه ه -*

dons).

- *عَرَضَ فُلَانٌ وَوَقَرَ فُلَانًا عَرَضَهُ وَوَقَرَهُ عَرَضَهُ*

Conserver, respecter l'honneur de

qn.

Augmenter, accroître, *وَقَرٌ وَأَزَقَرُ ه*

multiplier (les biens).

Rendre abondante, complète *وَقَرُ ه*

(une chose). Couper un large

morceau (d'étoffe).

✧ Épargner, faire des écono- *وَقَرٌ*

mies.

- *وَأَسْتَوْقَرَ عَلَيْهِ حَقَّهُ وَأَسْتَوْقَرَ حَقَّهُ*

à qn tout ce qui lui est dû.

✧ Être épargné, économisé. *تَوْفَرٌ*

Avoir des égards, de l'atten- *عَلَى -*

tion pour qn. Avoir du zèle pour qc.

S'accroître, se multiplier *تَوَافَرَ وَاتَّقَرَ*

(biens).

Abondance, *وَفَرٌ وَفِرَةٌ وَوُفُورٌ وَوَفَرَةٌ*

grande quantité.

cord, s'entendre sur qc.
 Ils se sont secourus. *تَوَافَقُوا*
 Convenir de qc., *اتَّفَقَا عَلَى* او *فِي*
 s'accorder sur...
 Arriver, avoir lieu, surve- *اتَّفَقَ لَ*
 nir par hasard à qn.
 Demander (à Dieu) son *اسْتَوْفَقَ هـ*
 assistance, son secours.
Nom d'act. Quantité suffisante. *وَفَقَ*
 Moment où arrive une chose;
 opportunité.
 Les gens sont venus *جَاءَ الْقَوْمُ وَفَقًا*
 en parfait accord.
 Sa femelle laitière *حَلُوبَتُهُ وَفَقَتْ عِيَالَهُ*
 suffit à sa famille.
 Je suis *أَتَيْتُهُ لِيُوفِقَ الْأَمْرَ* *وَلِيَتَوَفَّقَهُ* *وَلِيَتَفَقَّهَهُ*
 allé vers lui au moment de l'af-
 faire.
 Arrangement, bonne ordon- *تَوْفِيقَ*
 nance. Assistance, concours que
 Dieu accorde à l'homme. Réus-
 site, succès.
 — *الْهَلَالُ وَتَوَفَّقُهُ وَتَفَقَّهُهُ وَتَوَفَّقُهُ وَمِيقَاتُهُ*
 Moment où paraît la nouvelle lune.
 Rencontre, hasard, coïnci- *اتِّفَاقَ*
 dence. Union, accord, harmonie.
 Accidentel. *اتِّفَاقِيَّ*
Nom d'ag. Qui est, qui *وَأَفَقَ مَرَّ* *وَأَفَقَتُهُ*
 vient à propos.
 Compagnon, camarade, ami. *وَفِيقَ*
 Convenance, confor- *وَفَاقَ وَمُؤَافَقَتَهُ*
 mité; rencontre.
 Union, accord, entente. — *وَتَوَافَقَ*
En arit., divisibilité de deux nom-
 bres par un diviseur commun.
Nom d'ag. Convenable, apte. *مُؤَافَقِيَّ*
En arit., ayant un diviseur *مُؤَافِقَانِ*
 commun (nombres).
 Qui assemble convenable- *مُتَوَفِّقَ*
 ment les paroles. Qui a du succès.
 Peler, écorcer qc. *هـ* *وَقَلَّ يَفْلُ وَفَلَّ هـ*
 Peu de chose, petite quantité. *وَقَلَّ*
Nom d'ag. Adulte, complet. *وَأَفَلَ*
 Être administrateur *هـ* *وَقَهَ يَفْهَ وَفَهَا*
 d'une église.

Hâte; précipi- *وَفَضَ وَوَفَضَ هـ* *أَوْفَاضَ*
 tation.
 Planche sur laquelle *وَفَضَ هـ* *أَوْفَاضَ*
 on découpe la viande.
 Carquois en cuir. *وَفْضَةٌ هـ* *وَفَاضَ*
 Sacoche de berger. Fossette en-
 tre les moustaches.
 Groupes de gens venus de *أَوْفَاضَ*
 diverses tribus.
 Chamelle au pas rapide. *نَاقَةٌ مِيقَاضَ*
 Grand édifice. *هـ* *وَفَمَ — وَفَمَ هـ* *أَوْفَاءَ*
 Nuage qui promet la pluie.
 Jeune homme *عَلَامَ وَفَمَ هـ* *وَفَعَانِ*
 adulte.
Même sens. *عَلَامَ وَفَمَةٍ وَأَفَمَةٍ*
 Bouchon, tampon. *وَفَعَةٍ وَوَفِيعَةٍ وَوَفَاءَ*
 Panier fait de feuilles *وَفَعَةٍ وَوَفِيعَةٍ*
 de palmier.
 Chiffon à essuyer la plume. *وَفِيعَةٍ*
 Venir à propos, *هـ* *وَفَقَ يَفِيقُ وَوَفَقًا*
 réussir selon les désirs (affaire).
 Trouver, rencontrer (une *هـ —*
 chose) convenable, profitable.
 Rendre (une chose) apte, *وَفَقَ هـ*
 convenable.
 Assister, seconder qn, le *هـ —*
 favoriser (Dieu).
 Arranger, concilier *— وَوَأَفَقَ بَيْنَ*
 (deux choses ou deux personnes).
 Rencontrer qn. *هـ* *وَأَفَقَ مُؤَافَقَتَهُ وَوَفَقًا هـ*
 S'accorder avec qn. Convenir à qn.
 S'accorder avec qn en *هـ —* *فِي أَوْ عَلَى*
 qc.
 Se mettre en rangs (cha- *أَوْفَقَ*
 meaux).
 S'accorder avec qn dans *هـ —* *إِفْلَانِ*
 un dire.
 Adapter (la flèche) sur la *هـ —* *وَبَ*
 corde de l'arc.
 Notre rencontre avec *أَوْفَقَ لَهُ لِقَاؤُنَا*
 lui a été imprévue.
 Être secondé, assisté, aidé de *تَوَفَّقَ*
 Dieu. Réussir dans une entre-
 prise, être heureux,
 Convenir, tomber d'ac- *تَوَافَقَ فِي*

Administrateur d'une église. **وَافٍ**
 Charge de cet administrateur. **رِفَاهَةٌ**
 Service d'une église. **رَفْهِيَّةٌ**
 * **وَفَى يَفِي وَفَاءً . وَأَرْفَى إِيفَاءً هـ وَب**
 Accomplir (une promesse), payer,
 acquitter (une dette).
 Satisfaire pour une **وَفَى عَنْ ذَنْبِهِ**
 faute commise.
 Être complet, abondant. **وُفِيًّا**
 La pièce de mon- **الدِّرْهَمُ الْمِثْقَالُ**
 naie pèse juste le poids.
 Ce que la richesse **مَا لَا يَفِي بِهِ أَلْمَالُ**
 ne peut procurer.
 Payer à qn **وَفَى وَأَوْفَى هـ حَقَّهُ**
 tout ce qui lui est dû.
 Venir à... , arriver **وَفَى وَأَوْفَى هـ**
 vers qn.
 Accomplir (un vœu). **وَفَى هـ**
 S'élever au-dessus de... **— عَلَى**
 Rece- **تَوَفَّى تَوْفِيًّا وَاسْتَوْفَى اسْتِيفَاءً حَقَّهُ**
 voir, toucher le paiement entier
 d'une dette.
 Dieu l'a fait mourir. **تَوَفَّاهُ اللَّهُ**
 Mourir. **تَوَفَّى وَتَوَفَّى**
 La tribu vint tout en- **تَوَفَّى الْقَوْمُ**
 tière.
 ♦ Se dédommager. **اسْتَوْفَى**
 Prolongation de vie. **وَفَاءً**
 Un tel est mort, **مَاتَ فُلَانٌ وَأَنْتَ بِوَفَاءٍ**
 et toi, puisses-tu vivre!
 Accomplissement d'une **وَفَاءً وَإِيفَاءً**
 promesse, d'un vœu; acquitte-
 ment. Paiement d'une dette.
 Eminence de ter- **وَفَى وَمِيفَى وَمِيفَاءٌ**
 rain.
 Mort, trépas, décès. **وَفَاةٌ هـ وَفَيَاتٌ**
 Fidèle à ses engage- **وَفِيٌّ هـ أَوْفِيَاءً**
 ments. Parfait, complet.
 Qui remplit ses enga- **رَافٍ هـ وَافِيَةٌ**
 gements. Abondant, copieux.
 Complet. **سُورَةُ الْوَاوِ**
 Le premier chapitre **سُورَةُ الْوَاوِ**
 du Coran.
 Qui vient, qui arrive. **مُرَافٍ**
 Couvercle de four. Four à **مِيفَى**

pénétrant, perspicace (esprit).
Espèce de chèvre. وَقِيدِيَّة
 Foyer, âtre. مَوْقِدٌ بِمَوَاقِدِ
 Même sens. مُسْتَوْقِدٌ
 Fourneau. مَوْقِدَةٌ بِمَوَاقِدِ
 Qui donne vite du feu (briquet). مَيْقَادُ
 Allumé. مَوْقُودٌ وَمُتَّقِدٌ
 Frapper qn mortellement. Renverser qn. Vaincre qn (sommeil). Apaiser qn (douceur, etc.). وَقَدْ يَقْدُ وَقْدًا
 Laisser qn malade. وَأَوْقَدَ
 Lent, lourd. Prompt. وَقِيدٌ
 Malade près de mourir. وَمَوْقُودٌ
 Fem. de وَقِيدٌ. Au pl. وَقَائِدُ
 pierres étendues à terre:
 Os ou partie du corps مَوْقِدٌ بِمَوَاقِدِ
 qui est en saillie, comme le coude, l'épaule, etc.
 Tuée à coups de bâton (brebis). مَوْقُودَةٌ
 Rendre dure وَقَرَّ يَقْرُ وَقْرًا
 (l'oreille) de qn (Dieu). Fendre (un os).
 S'asseoir dans (sa maison) avec gravité. وَقَرًّا وَوُقُورَةً فِي
 Avoir de la gravité, une tenue digne, sérieuse. Être calme, patient. وَقَرَّتْ تَقْرُ
 Être atteinte de surdité (oreille). وَقَرَّتْ تَقْرُ
 Avoir le sabot gercé وَقَرَّ يَقْرُ وَقْرًا
 (bête de somme).
 Être gercé (os). وَقَرَّ
 Honorer, respecter qn; l'exalter, le louer; le rendre grave, sérieux. Blessé qn. Faire arrêter (une bête de somme). وَقَرَّ يَقْرُ
 Laisser des traces à qc. لَ
 Accabler qn, réduire qn à la gêne (dettes). Charger (une bête de somme); l'atteindre de gerçures au sabot (Dieu). أَوْقَرَ إِنْقَارًا وَقِرَةً

un temps (acte, etc.).
 Temps ou lieu déterminé, fixé, convenu. مَوَاقِيتُ
 Lieux de réunion des pèlerins de la Mecque. مَوَاقِيتُ الْحَجِّ أَوْ أَلْحَاجِّ
 Être impudent, effronté, éhonté (homme). Être dur (sabot d'une bête). وَقَرَّ يَقْرُ وَقْرَةً
 Rendre dur (le sabot d'une bête). Restaurer, luter (un bassin). وَقَرَّ يَقْرُ
 Être dur (sabot d'une bête). أَوْقَرَ وَاسْتَوْقَرَ
 Être éhonté, impudent. تَوَقَّرَ وَاتَّقَرَ
 Paraître, se montrer impudent. تَوَاقَّرَ
 Impudence, effronterie, insolence. قِحَّةٌ وَوَقَحَةٌ وَوُقُوحَةٌ
 Impudent, effronté, insolent. وَقَرَّ مَرَّ وَقِحَةً وَوَقَاحًا (m. et f.) وَقَرَّ
 Homme qui reste longtemps à cheval. رَجُلٌ وَقَاحٌ أَلَذَّابٌ
 Femme effrontée. امْرَأَةٌ وَقَاحٌ أَلُوجِيَّةٌ
 Éprouvé par des malheurs. وَقَرَّ
 Être allumé, s'allumer, flamber, brûler (feu). وَقَدَّ يَقْدُ وَقْدًا وَوَقْدًا وَوَقْدَةً
 Allumer (le feu, une lampe). وَقَدَّ وَأَوْقَدَ وَتَوَقَّدَ وَاسْتَوْقَدَ
 Allumer, exciter la guerre. أَوْقَدَ نَارَ الْحَرْبِ
 Abandonner les folies de la jeunesse. لَلصِّبَا نَارًا
 Feu. وَقَدَّ وَوَقْدَ
 Noms d'action. وَقْدٌ وَقِدَةٌ وَاتِّقَادٌ
 Brûlement, combustion.
 Nom d'unité d'action. Ardeur du feu. وَقْدَةٌ
 Bois à brûler, combustible. وَقَادٌ وَوَقِيدٌ وَوُقُودٌ
 Holocauste. وَقُودٌ
 Feu, ardeur du feu. وَقِيدٌ
 Chauffeur. وَقَادٌ بِمَوَاقِدِ
 Vif, ardent; prompt, مَقَادٌ وَمُتَوَقِّدٌ

Se répandre وقس يقس وقسا في
(sur le corps : gale).

Enlever (la peau). Rappeler, ه —
mentionner (une action honteuse).

♦ Même sens que وقص . وقس

Donner la gale (aux cha- وقس ه
meaux).

Gale; grattelle. وقس

Proie, charogne. وقيسة ه وقايس

Troupe de valets, de gens أوقاس
de bas étage.

Être effacée (trace). وقش يقش وقشا

Se mouvoir, s'agiter. توقش

Mouvement d'un وقش ووقشة ووقشة
objet; bruit d'un objet en mou-
vement.

Petits morceaux de bois. وقش

Être cassé (cou). وقص يقص وقصا

Casser (le cou de qn). Fouler ه —
(les collines : cheval).

Sa monture lui a وقصت به راجلته
cassé le cou.

Avoir le cou cassé. وقص

Avoir le cou très وقص يوقص وقصا
court.

♦ Dévorer sa proie (bête féro- وقص
ce), une charogne (chien, etc.).

Briser (le cou de qn). وقص ه

Jeter sur le feu du petit النار
bois.

Créer qn avec un cou très أوقص ه
court (Dieu).

Marcher avec vigueur, trot- توقص
ter (monture).

Il a passé au trot مر يتوقص به فرسه
de son cheval.

Nom d'act. Vice, défaut. وقص

En pros., retranchement — ووقص
d'une certaine lettre.

Petits morceaux de وقص ه أوقاص
bois. Au pl., troupe, ramassis de
gens.

Ils se sont dispersés. صاروا أوقاصا

Vertèbres du cou. وقيسة ه وقايس

♦ Proie; charogne.

Être chargé de fruits أوقر وأوقر
(palmier).

Être grave, avoir de la تقرر واتقرر
tenue. Être calme, patient

Engraisser (chameau). استوقر

Se charger du fardeau ه وقره
de...

Nom d'act. Dureté وقر ه وقرور

d'oreille, surdité. Gerçure au sa-
bot, à la jambe d'une bête. Cavité
de l'œil, d'un rocher.

Il y a de la وقر او في قلبه وقر
haine dans son cœur.

Fardeau; lourd far- وقر ه أوقار
deau. Charge d'âne, de mulet.

Fissure, gerçure d'un وقره ه وقرات
os, d'un rocher, etc. Au pl., tra-
ces.

Nom d'act. Poids, pesan- قره ه قرات
teur. Vieillard décrépît. Temps
de la maladie. Famille.

Troupeau de moutons, ou ووقير
troupeau d'environ 500 têtes.

Berger du troupeau dit وقرى .
Maître de moutons, d'ânes.

Gravité de mœurs, de وقار وبيقور
maintien; tenue grave, décente;
dignité. Douceur et patience.

Grave, sérieux; calme et وقر ووقار
patient (homme).

Même sens. وقور (m. et f.) ه وقر
Ferme (terre).

Grand creux dans un وقر ووقيرة
rocher.

Très pauvre. فقير وقير

Gerçé, fendu (os). وقير وموقور

Chargée d'un fardeau وقرى وموقرة
(bête).

Même sens (homme). موقر

موقر وموقرة وموقرة وموقرة
Chargé de fruits (palmier).

Honoré, respecté, vénéré. In- موقر
telligent; expérimenté (homme).

Plaine au pied d'une monta- موقر
gne.

Aller nu-pieds. Avoir وَقَمَ يَوْمَهُ وَقَعًا
les pieds endommagés par le sol dur.

Faire ne halte durant la nuit وَقَمَ
(voyageur). Se reposer (chameau).

Blessé (le dos du chameau : وَقَمَ هـ
bât). Arroser ça et là (le sol : pluie). Enregistrer (une ordonnance royale), y apposer le sceau.

Se former une opinion - عَلَى فَلَانٍ
sur qn.

Se mettre à fourbir - عَلَى السَّيْفِ
le sabre.

Attaquer, charger - وَقَعًا وَقَعًا
ger (l'ennemi).

Contenir, conserver l'eau (par-أَوْقَمَ
terre). Accorder (des voix, des instruments, des sons : musicien).

Faire tomber qc. - هـ

Se ruer sur l'ennemi et le tuer. - بـ

Affliger, punir qn par... - بـ هـ

Attendre qc., s'attendre - تَوَقَّعَ وَاسْتَوَقَّعَ هـ
à qc.

✧ Trouver, rencontrer (ce تَوَقَّعَ عَلَى
qu'on cherche).

Se ruer, se précipiter les uns تَوَاقَعُ
sur les autres. Se rencontrer, en venir aux mains (combattants).

✧ Se recommander à qn. - عَلَى

Avoir besoin d'être aiguisé - اسْتَوَقَّعَ
(sabre).

Avoir peur de qn, le craindre. - هـ

Noms d'act., chute (de qc.). وَقَمَ وَوُقُوءَ

Coup, bruit d'un coup. Lieu وَقَمَ
élevé (d'une montagne).

Qui promet la pluie (nu- وَقَمَ وَوَقَمَ
age).

Qui va nu-pieds, qui a les pieds وَقَمَ
endommagés par un sol dur.

Nom d'act. Rochers, pierres. وَقَمَ

Un rocher, une pierre. وَقَمَةٌ

Nom d'un. de وَقَمَ. Un coup, وَقَمَةٌ

une chute. Collision, choc (des combattants), rencontre. ٧٤-٨٠١

Qui a le cou أَوْقَصَ مَوْقَصًا هـ وَقَصَّ
très court.

Le plus près de deux أَوْقَصَ الطَّرِيقَيْنِ
chemins.

Brisé, cassé. En pros., qui a مَوْقُوصٌ
subi le retranchement d'une lettre (pied).

Rouer qn de وَقَطَّ يَقِطُّ وَقَطًا هـ
coups. Alourdir qn (lait).

Jeter qn à terre. - بِوِ الْأَرْضِ

Avoir un creux (rocher). وَقِطٌّ

Creux où l'eau s'a- وَقِطٌّ هـ أَوْقَاطٌ
masse.

Même sens. وَقِطٌّ هـ وَقَاطٌ وَوَقِطَانٌ

Brisé, abattu - هـ وَقِطٌّ وَوَقَاطِيٌّ
d'insomnie, de tristesse.

Brisé de coups. وَقِطٌّ وَوَقِطُوتٌ

Frapper forte- وَقَطَّ يَقِطُّ وَقَطًا هـ
ment qn, le contusionner, le meurtrir.

Persévérer dans... - عَلَى

Abattu, qui ne peut se lever. وَقِطٌّ

Tomber (objet, وَقَمَ يَقَمُ وَقُوعًا هـ
pluie). Arriver, avoir lieu.

Le droit a été établi. وَقَمَ الْحَقُّ

Il lui fallut parler. - الْقَوْلُ عَلَيْهِ

Il lui est arrivé un ac- وَقَمَ لَهُ وَاقِعٌ
cident.

S'abattre sur (un arbre : - عَلَى
oiseau).

Médire de qn, وَقُوعًا وَوَقِيعَةً فِي فَلَانٍ
l'injurier, le déshonorer.

Le discours lui - الْكَلَامُ فِي نَفْسِهِ
fit impression.

Même sens. - الْكَلَامُ مِنْهُ مَوْقَعًا

Plaire à qn. - عِنْدَهُ مَوْقَعٌ الرِّضَى

S'en aller vite vers... - وَقَمًا إِلَى

Aiguiser (un sabre) avec - وَقَمَ هـ
l'instrument dit مِيقَعَةٌ.

User, endommager (le وَقَمَ وَوَقَمَ هـ
sabot) d'une bête (sol pierreux).

Fondre sur وَقَمَ وَقَمًا وَوَقَمَةً, وَأَوْقَمَ بـ
(l'ennemi).

S'éloigner, s'écarter de... وَقَمَ مِنْ أَوْعَنَ

Se repentir. وَقَمَ فِي يَدِهِ

et imprime le chiffre du prince.
 Éprouvé par des malheurs. **مَوْقِمٌ**
 Aiguisé (sabre, etc.).
 Endommagé par un sol dur **مَوْقُوءٌ**
 (sabot, etc.).
 Se tenir de- **وَقَفَ يَقِفُ وَقْفًا وَوُقُوفًا**
 bout; s'arrêter, faire halte (bête,
 homme).
 Faire une pause (lec- **عَلَى الْكَلِمَةِ**
 teur).
 S'arrêter pour attendre **وَقَفَ لِفُلَانٍ**
 qn. ♦ Se lever à son arrivée.
 Arrêter (sa monture). **وَقَفًا هـ وَهـ**
 Apaiser (une marmite en ébulli-
 tion).
 Qui t'a retenu? **مَنْ وَقَفَكَ**
 Faire un legs **وَقَفَ وَهـ أَوْقَفَ هـ لَ عَلَى**
 pieux en faveur de...
 S'occuper de qc., **وَقَفَ وَوُقُوفًا عَلَى**
 vaquer à qc. S'informer de qc.
 Informer qn de qc. **وَقَفًا هـ عَلَى**
 Faire attendre **هـ عَلَى حُضُورِ فُلَانٍ**
 (une affaire) jusqu'à l'arrivée de
 tel.
 Retenir, empêcher qn de... **هـ عَنْ**
 Mettre debout, faire **وَقَفَ وَهـ أَوْقَفَ هـ**
 tenir debout qn; arrêter, faire
 faire halte à (une bête, etc.).
 Indiquer les pauses au **وَقَفَ الْقَارِئُ**
 lecteur.
 Se marquer (les mains) **وَقَفَ هـ بَ**
 avec (la plante dite **جَنَاءَ**: femme).
 Réparer (une selle). Expliquer **هـ**
 (une tradition).
 L'armée s'arrêta, sta- **وَقَفَ الْجَيْشُ**
 tionna par détachements.
 S'arrêter aux stations **هـ فِي الْحَجَّةِ**
 du pèlerinage de La Mecque.
 Être à côté **وَقَفَ مَوَاقِفَةً وَوَقَافًا هـ فِي**
 de qn, sur le même rang (dans
 le combat), combattre à côté de
 qn. Combattre qn.
 Faire persévérer qn dans... **هـ عَلَى**
 Se taire, ne pas répon- **أَوْقَفَ إِيثَافًا**
 dre.

♦ Ce qu'on mange **وَقْعَةً هـ وَقَعَاتٍ**
 en une fois.
 Manière de tomber, manière **وَقْعَةً**
 de s'abattre (d'un oiseau).
 Marque ronde imprimée avec **وَقْعَاءَ**
 un fer chaud sur le cheval.
 Nom d'act. Apposition du **تَوْقِيمٍ**
 chiffre du prince, de sa signature.
 Imagination de qc., opinion.
 Ordonnance d'un prince, **هـ تَوَاقِيمٍ**
 firman.
 Nom d'act. Accord des voix, **إِيْتَاءَ**
 harmonie.
 Attente, perspective de qc. **تَوْقُوءٌ**
 Nom d'ag. Qui **وَقِمَ هـ وَوُقُوءٌ**
 tombe, qui arrive, qui a lieu.
 ♦ De fait, en effet, en réalité. **فِي الْوَاقِعِ**
 Piqueur de meule de **وَقِمَ هـ وَقْعَةً**
 moulin.
 Nom d'une étoile de la **النَّجْمُ الْوَاقِعُ**
 Lyre.
 Fém. de **وَقِمَ هـ**. Accident, évé-
 nement; malheur. Attaque, choc,
 combat.
 La résurrection. **الْوَاقِعَةُ**
 Aiguisé (sabre). Usé par **وَقِمَ هـ وَوُقُوءٌ**
 un sol pierreux (sabot). Lieu
 dur où l'eau séjourne. ♦ Réfugié
 auprès de qn.
 Choc, confit, **وَقِيمَةً هـ وَقَائِمٌ وَوَقَاءَ**
 engagement. Propos tenu sur le
 compte de qn, médisance. Creux
 où l'eau séjourne. Terre dure qui
 ne boit pas l'eau.
 Médisant, calomniateur. **وَقَاءَ وَوَقَائِعَةً**
 Endroit où une chose **مَوَاقِمَ هـ مَوَاقِمَ**
 tombe. Lieu où une chose arrive.
 Lieux où tombe la pluie. **مَوَاقِمَ الْمَطَرِ**
 Champ de bataille. **هـ الْحَرْبِ**
 Lieu où l'oiseau **مَوَاقِمَ الطَّائِرِ هـ**
 s'abat, se pose.
 Planche sur laquelle **مَيْقَعَةً هـ مَوَاقِمَ**
 on bat le linge. Battoir, maillet,
 marteau. Instrument à aiguiser.
 Qui a le pas léger. Qui garde **مَوْقِمَ**

chaudière, d'une marmite.

Arrêté, suspendu. Constitué موقوف en legs (bien). Qui a rapport aux compagnons de Mahomet ou qui s'arrête à eux (tradition). *En pros.*, qui renferme la licence dite وقف (pied, vers).

Lever un pied et * وَقْل يَقْل وَقْلًا * poser l'autre à terre.

Monter sur (une mon- - وَتَوَقَّل فِي tagne).

Palmier sauvage ou وَقْل ج أَرْقَال son fruit.

Pierres, rochers. Racines de وَقْل palmier sortant de terre au pied du tronc.

Qui gravit une mon- - وَوَقْل وَوَقْل tagne (cheval).

Noyau du fruit dit وَقْل ou مَقْل. وَقْلَة Plus habile à graver. أَوْقْل

Qui gravit très bien une تَوَقْلَة montagne (cheval).

Traiter * وَقْم يَقْم وَقْمًا, وَوَقْم وَأَوْقْم * qn avec dureté, le repousser, l'attrister, l'avilir.

Retenir (un cheval) en tirant * وَقْم ه la bride.

Apaiser (une marmite qui - ه bout).

Être dépouillé de ses herbes وَقْم par le bétail (sol).

Menacer qn. تَوَقْم ه

Tuer (le gibier). Conserver - ه le souvenir (d'une parole). Se proposer qc.

S'étendre, persister dans... - فِي وَقَامر

Sabre; bâton; fouet; corde. * وَقْن - أَوْقْن إِيْقَانًا ه * colom-
bes).

Même sens que تَوَقْل فِي. تَوَقْن فِي

Nid d'oi- وَقْنَة وَأَقْنَة ج وَقْنَات وَأَقْنَات seau. Creux dans la terre.

Gardée à la maison (fille). مَوْقُونَة

* وَقِه يَقِه وَقَهَا, وَأَيْقِه وَأَيْقِه ل Obéir à qn.

Qu'est-ce qui t'a re- مَا أَوْقَفَكَ هُنَا tenu ici ?

Surseoir à (une أَوْقَف وَتَوَقَّف عَنْ affaire). S'abstenir de...

S'arrêter, s'attarder dans... تَوَقَّف فِي

Être ferme, persévérer dans تَوَقَّف عَلَى (per.) ♦ Consister dans... (ch.).

Se tenir tête dans un combat تَوَاقَف (adversaires). ♦ Comparaitre devant un tribunal (parties).

Prier qn de s'arrêter, اسْتَوْقَف ه de se tenir debout.

Nom d'act. Bracelet en ivoire. وَقَف

Cercle en corne, en métal autour du bouclier. Pause dans la lecture. *En pros.* absence de motion d'une lettre à la fin d'un certain pied.

Legs pieux. وَقَف ج أَوْقَاف وَوُقُوف

Une station, un arrêt. Nerf وَقْفَة aplati qui entoure un arc.

Antilope acculée dans un وَقِيفَة impasse de montagne.

Action de se tenir debout. وَقُوف

Suspension; sursis. Marque تَوَقِيف à une flèche de jeu.

Qui est debout, وَأَقِف ج وَوُقُوف وَوُقِف qui s'arrête. Qui a fait un legs pieux.

Informé de... - عَلَى

Qui traîne en longueur. وَقَاف وَوَقَافَة

Qui recule dans le combat.

Nom d'action. ♦ Consistance. تَوَقَّف

Lieu où l'on s'arrê- مَوْقِف ج مَوَاقِف te, où l'on se tient debout. Sta-
tion. Cavité, creux aux flancs du
cheval. Le visage, les yeux, les
mains (d'une femme). 798¹²

Instruit par l'expérience مَوْقِف (homme). Qui a le haut des oreil-
les bariolé (cheval). Qui a aux
pieds de devant des poils rouges
(bœuf, etc.).

Morceau de bois avec مِيقَاف lequel on calme l'ébullition d'une

- Action de s'appuyer, de s'accouder. *En poésie, même sens que حَشُو et فُضُول.*
 Lit de repos avec *مُتَّكَا ج مُتَّكَات* des coussins pour s'accouder. Lit de table des anciens.
 Maître d'hôtel, maître d'hôtel. *رَبِّيس المَتَّكَاءَ*
 Appuyé, accoudé sur qc., assis, appuyé sur le côté, le dos. *مُتَّكِي*
 * *وَكَب يَكِب وَكَبًا وَوَكُوبًا وَوَكَبَانًا* Avan- cer lentement, par degrés.
 Se tenir debout. *وَكَبًا*
 S'appliquer à... *وَوَاكِب عَلَى*
 Noircir (datte). *وَكِبَ أ وَكَبًا، وَوَكَّبَ*
 Accompanyer (un cortège). *وَاكِب هـ*
 Faire partie d'un cortège. *أَزَكِبَ*
 Se disposer à voler ou battre des ailes en se posant (oiseau).
 Pied d'une bête de somme. *وَإِكْبَة*
 Très triste. *وَكَابَ*
 Qui allonge le cou en marchant (gazelle). *وَكَوَبَ وَمُوَإِكْبَة*
 Marche lente d'un cortège. Cortège d'un prince; troupe d'hommes qui font cortège. *مَوَكِب ج مَوَاكِب*
 * *وَكَت يَكِت وَكَتًا فِي المَشْيِ* Marcher à pas serrés.
 Faire une marque sur... *فِي*
 Remplir (un vase). *وَوَكَّت هـ*
 Se tacheter (datte qui mûrit). *وَكَتَ*
 Nom d'action. Petite quantité. *وَكَتَ*
 Point, tache. Légère trace. *وَكَتَة*
 Médisance, intrigue. *وَكَيتَ*
 Triste et inquiet. *مَوَكُوتَ*
 * *وَكَث وَكَثًا* Repas improvisé, impromptu.
 Manger d'un impromptu. *اِسْتَوَكَّتَ*
 Fouler qc. *وَكَه يَكِه وَكَهًا هـ ب* avec (les pieds).
 Être fatigué. *أَزَكِه*
 Interrompre, cesser (un don). *هـ*
 Cesser de... S'abstenir de... *عَنْ*
 Parvenir au sol calcaire *فِي حَفْرِهِ*
- Obéissance, soumission. *وَقَهَة*
 Aboier (chien). *وَقُوقَ*
 Arbre dont on fait des encriers. Peureux, timide. *وَقُوقَ*
 Bavard. *وَقُوقَة (m. et f.)*
 * *وَقَى يَقِي وَقَايَة وَوَقِيًا وَوَقَايَة، وَوَقَى هـ* Garder, conserver (une chose).
 Garder, prémunir, préserver qn. *وَقَى وَوَقِيًا وَوَقِيًا هـ*
 Réparer, arranger (une chose).
 Veille sur toi-même. *قَدْ عَلَى ظَلَمِكَ*
 Craindre qn ou qc. *وَقَى وَوَقَى هـ*
 Se garder de..., se prémunir contre... *وَقَى وَوَقَى هـ*
 Craindre (Dieu), honorer (Dieu); être pieux, dévot. *وَقَى وَوَقَى هـ*
 Crains Dieu. (fém.) *وَقَى (mas.)*
 Nom d'act. Garde, préservation, précaution. *وَقَى وَوَقَايَة وَوَقَايَة*
 Ce qui sert à conserver, à garantir, préservatif. *وَقَا وَوَقَايَة وَوَقَايَة*
 Le *نُونُ الوَقَايَة*, etc. *لِيَتَّقِي، ضَرَبَنِي ن*
 Crainte de Dieu. *وَقَى وَوَقَى*
 Même sens. *وَقَى وَوَقَى*
 Pieux, craignant Dieu. *وَقَى وَوَقَى*
 Qui garantit, qui préserve. Commode (selle). *وَقَى وَوَقَى*
 Le pivert. *الْوَقَايَة وَالْوَقَايَة*
 Fém. de *وَقَايَة ج وَاقِيَات وَأَوَاقِ*
 La douzième partie du rathl (*رَظْل*). *أَوَقِيَة ج أَوَاقِي وَأَوَاقِ*
 Gardé, conservé. *مَوَقَى*
 Même sens. Brave. *مَوَقَى*
 Qui craint Dieu, pieux. *مَشَقَ*
 * *وَكَأ - أَوْكَأَ إِيْكَاءَ، وَتَوَكَّأَ وَاتَّكَأَ عَلَى* S'ap- puyer sur, s'adosser contre qc.
 Faire préparer à qn un appui. *أَوْكَأَ هـ*
 Faire appuyer qn. *أَتَّكَأَ هـ*
 Il le frappa et le mit sur son côté. *ضَرَبَهُ فَأَتَّكَأَهُ*
 S'asseoir appuyé sur son côté, ou s'asseoir le côté, le dos appuyé contre qc. *إَتَّكَأَ هـ*
 Manger chez qn. *عِنْدَ ثُلَان*

Course saccadée. **وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرِي**
 Rapide à la course (chamel- **وَكْرِي**
 le). Qui frappe des pieds en mar-
 chant (femme).
 Nid d'oiseau. **وَكْرَةٌ** **وَكْرٌ**
 Repas fait à **وَكْرَةٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرِي**
 l'achèvement d'une construction.
 Frapper, repous- **وَكْرٌ يَكْرِزُ وَكْرًا** **وَكْرًا**
 ser qn ; le frapper du poing.
 Percer qn avec (la lance). **وَكْرٌ** **وَكْرٌ**
 Enfoncer (la lance) dans **وَكْرٌ**
 (la terre).
 Être prêt au (mal). **تَوَكَّرَ** **ل**
 S'appuyer sur (un bâton). **وَكْرٌ** **وَكْرٌ**
 Se gorger de (mets). **وَكْرٌ** **وَكْرٌ**
 Diminuer. **وَكْرٌ يَكْرِزُ وَكْرًا** **وَكْرًا**
 être amoindrie (chose).
 Diminuer, amoin- **وَكْرٌ وَوَكْرٌ**
 drir qc.
 Éprouver des pertes **وَكْرٌ وَوَكْرٌ**
 dans (le commerce).
 Blâmer, reprendre qn. **وَكْرٌ** **وَكْرٌ**
 Diminuer le bien de qn, **وَكْرٌ** **وَكْرٌ**
 lui faire éprouver des pertes.
 Dommage, perte, détriment. **وَكْرٌ**
 Déchet, diminution de prix, de
 valeur. Station où la lune est é-
 clipsée. Morceau d'os ou autre
 resté dans une plaie.
 Il a vendu à perte. **بَاءَ بِأَلْوَكْرِ**
 La plaie à la **بَرَأَتِ الشَّجَّةُ عَلَى وَكْرٍ**
 tête s'est fermée sans être par-
 faitement guérie.
 Ni plus ni moins. **لَا وَكْرَ وَلَا شَطَطَ**
 Abject, vil, ignoble. **أَوَكْرٍ**
 S'occu- **وَكْرٌ يَكْرِزُ وَكْرًا** **وَكْرًا**
 per sans relâche de...
 Frapper de la tête **وَكْرٌ يَكْرِزُ وَكْرًا**
 le pis (de sa mère : mouton). Pi-
 quer qn (scorpion, etc.).
 Donner des coups sur (le nez **وَكْرٌ**
 de qn).
 Réprimander qn sur... **وَكْرٌ** **وَكْرٌ**
 Avoir le défaut dit **وَكْرٌ يَكْرِزُ وَكْرًا**
 Être vil (homme). **وَكْرٌ يَكْرِزُ وَكْرًا**

en creusant.
 Refuser de donner. **أَشْتَوَكْرٌ**
 Sol calcaire, rocher. **أَوَكْرٌ**
 S'arrêter, **وَكْرٌ يَكْرِزُ وَكْرًا**
 faire halte dans (un lieu).
 Se proposer qc., l'attein- **وَكْرًا**
 dre.
 Il a eu le même dessein **وَكْرٌ وَكْرَةٌ**
 que lui.
 Raffermer, **وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرٌ**
 consolider (une selle) ; serrer (un
 nœud). Confirmer, affermir (un
 pacte).
 Être confirmé ; être **تَوَكَّرَ وَتَأَكَّدَ**
 raffermi, consolidé.
 Nom d'act. But qu'on se pro- **وَكْرٌ**
 pose. Souci, préoccupation.
 Effort, application. **وَكْرٌ**
 Attache, lien **وَكْرٌ وَوَكْرٌ**
 d'une bête de somme.
 Affermi **وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرٌ**
 solidement. **وَكْرٌ** **وَكْرٌ** **وَكْرٌ**
 Plus ferme. **أَوَكْرٌ وَوَكْرٌ**
 Raffermisssement, **تَوَكَّرَ وَوَكْرٌ**
 consolidation. Insistance dans le
 discours, répétition d'un mot ou
 d'une idée ; pléonasme.
 Courroies **تَوَاكِيدٌ وَتَوَاكِيدٌ**
 servant à affermir l'arçon d'une
 selle.
 Corroborant, corroboratif. **مُؤَكَّدٌ**
 Préparé à l'action. **مُتَوَكَّدٌ**
 Entrer dans **وَكْرٌ يَكْرِزُ وَكْرًا**
 son nid (oiseau). Sauter (gazelle).
 Courir en sautillant (chamelle,
 cheval).
 Remplir (un **وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرٌ**
 vase).
 Préparer, faire le **وَكْرٌ وَوَكْرٌ**
 repas dit **وَكْرَةٌ**.
 Avoir le ventre plein (enfant), **تَوَكَّرَ**
 le gésier rempli (oiseau).
 Faire son nid (oiseau). **أَتَكَرَّ**
 Nid d'oi- **وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرٌ**
 seau. Gîte.

pas, la marche (monture).
 Recommander, confier ه إلى -
 (une chose, une affaire) à qn.
 Se confier en (Dieu). وَكَلَّا, وَأَوْكَلَ ب.
 Constituer qn son agent, son procureur, son homme d'affaires, lui donner procuration. وَكَّلَ
 Charger qn de...; déléguer, proposer qn à... ه ب -
 Marcher lourdement, mal (bête de somme). وَكَلَّ وَكَلَّآ
 Avoir confiance ه - مُوَآكَلَةٌ وَوَكَالًا
 l'un à l'autre.
 Recevoir une intendance, une procuration, une délégation. تَوَكَّلَ
 Se charger d'une affaire. تَوَكَّلَ بِأَمْرِ
 Avoir confiance en..., se confier à... ه - وَاتَّكَلَ عَلَى
 Se confier les uns aux autres. تَوَاكَلْ
 Laisser, abandonner qn. ه -
 Incapable, qui confie ses affaires à un autre. وَكَلَّ وَوُكِّلَ وَتُكِّلَ وَمُوَآكِلَ
 Lenteur (d'une monture). وَكَالَ
 Agence, charge وَكَالَةٌ ه وَكَالَاتَ
 d'un procureur, d'un homme d'affaires. Mandat, procuration; intendance, délégation.
 Confiance en autrui. تُكْلَانِ
 Action de déléguer. تَوَكَّلِيْلَ
 Action de se fier, de se confier. اِتَّكَالَ
 Lent, qui a besoin de l'éperon (cheval). وَكَلَّ م وَوَكَالَةٌ
 Procureur, procureur, intendant, homme d'affaires, agent, gérant, mandataire, délégué, fondé de pouvoirs. وَكَّيْلَ ه وَكَلَّآ
 Confiée à qn (affaire). مَوْكُولَ إِلَى
 Affliger qn, le dompter, le soumettre. ه وَكَمَّ يَكْمُ وَكَمَّا ه
 Être triste, affligé. وَكِمَّ يَكِمَّ كِمَّةً
 Être dépouillée de ses plantes (terre). وَكِمَّتْ
 Forêt habitée par des bêtes fauves. وَكَمَّةً

Être dure, solide, ferme (chose).
 Couvrir (la poule : coq). وَكَمَّ ه
 Se durcir (pied). Avoir peu de bonnes qualités. Apporter qc. de désagréable. أَوْكَمَ
 Être ferme, solide وَاتَّكَمَ وَاسْتَوَكَمَ (chose).
 Défaut d'un pied dont l'orteil chevauche sur le doigt voisin. وَكَمَ
 Vil, abject. وَكُوءَ لَكُوءَ وَوَكِيمَ لَكِيمَ
 Robuste (cheval). Solide وَكِيمَ
 (outre).
 Cœur ferme, esprit pénétrant. قَلْبَ وَكِيمَ
 Qui a au pied le défaut dit Sot, stupide. أَوْكَمَ م وَكَمًا ه وَكَمَ
 Outre solide. مِيكَمَ
 Soc de la charrue. مِيكَمَةٌ ه مِيكَمَ
 * وَكَفَ يَكِفُ وَكَفًا وَوَكَفَانًا وَوُكُوفًا وَوَكِيفًا
 Dégoutter (eau, larmes); couler (seau). وَتَوَكَّفَا وَوَأَوْكَفَ ه وَوَكَّفَا
 Avoir des fentes à son toit (maison). ه وَأَوْكَفَ وَتَوَكَّفَ
 Avoir un vice, un défaut. Être injuste. Commettre des délits. وَكَفَ يَوْكَفُ وَكَفًا
 Mettre le bât à (un âne), le bâter. وَكَفَ وَأَكَفَ وَآكَفَ ه
 Attaquer qn dans le combat. وَآكَفَ ه فِي الْحَرْبِ
 Faire tomber qn dans le crime. أَوْكَفَ ه
 Attendre (des nouvelles). تَوَكَّفَ ه
 Se mettre à l'encontre de qn. ه - ل
 Dévier, décliner. تَوَاكَّفَ
 Faire dégoutter (l'eau), la faire couler. اِسْتَوَكَّفَ ه
 Nom d'act. Même sens que وَكَفَ
 Vice, défaut. Pied d'une montagne. Faiblesse; corruption. Pesanteur. Sueur. Auvent. وَكَفَ ه أَوْكَافَ
 Bât (d'âne, de mulet). وَكَاكُفَ وَوَكَافَ ه وَكُفَ
 Ralentir le * وَكَلَّ يَكِلُ وَكَلَّا وَوُكُلًا

Éprouver une douleur de ven- **وَلَجَ**
tre.

Faire à ses enfants la **وَلَجَ مَالَهُ**
donation de son bien pour éviter
les sollicitateurs.

❖ Confier (une affaire **وَالَيْتُ الْأَمْرَ**
à qn).

Faire **أَوَلَجَ** إيلاجًا، وأثَلَجَ إيثلاجًا هـ في
entrer, insérer, introduire un (ob-
jet) dans (un autre).

Pénétrer dans... **تَوَلَجَ** إلى وأثَلَجَ هـ

❖ Prendre une affaire sur **تَوَلَجَ** هـ
son compte.

Chemin dans les sables, **وَلَجَ**

وَلُوجَ وليجة وليجة-
Noms d'act., entrée, péné-
tration.

Rues. Plages. Cuillers à miel. **وَلَجَ**

Grotte, ca- **وَلَجَاتَ** وأولاج وأولاجات
verne. Détour d'une vallée. Pas-
sage donnant accès.

Qui ne fait qu'entrer et **وَلَجَاتُ خُرَجَاتِ**
sortir.

Malheur. Douleur d'un hom- **وَالِجَةُ**
me ; douleur de ventre.

Souffrant (homme). **وَمَوَلُوجَ** -

Qui ne fait qu'entrer et **خَرُوجَ** ولوج
sortir.

Familier ; suivant, partisan. **وَلِيجَةُ**

Qui entre, qui se faufile sou- **وَلَّجَ**
vent.

Habile, rusé. **خَرَّاجَ** ولَّاجَ.

Repaire d'une bête fauve, ta- **تَوَلَجَ**
nière.

Endroit par où l'on **مَوَالِجَ** هـ
entre, entrée.

Surcharger (une **وَلَجَ** يَلِجَ وَلَجًا هـ
bête de somme).

Grand sac. **وَلِيجَةً** هـ ولِيجَ وولَّاجَ

❖ **وَلَدَ** يَلِدُ وَلَادَةً وولَّادًا وإلادة ولادة

Enfanter, accoucher (fe- **وَمَوْلِدًا**
melle), mettre au monde, mettre
bas. Engendrer (homme).

Assister (une femme) dans **وَلَدَ** هـ
le travail de l'enfantement (sage-
femme). Assister (une femelle)

Très affligé, très triste. **مَوَكُّومَ**

S'asseoir. Courir **وَكَّنَا**
avec force.

Couver (ses **وَكَّنَا** ووكونا هـ وعلى
œufs : oiseau).

Se raffermir ; être ferme. **تَوَكَّنَ**

Avoir de l'autorité.

Nid d'oi- **وَكْنٌ** هـ أو كُنْ ووكُنْ ووكُونُ
seau. Asile, trou où un oiseau
s'abrite.

وَكْنَةٌ ووكْنَةٌ ووكْنَةٌ هـ ووكْنَتٌ ووكْنَتٌ

Même sens. **ووكْنَتٌ ووكْنٌ**

Assis, assise. **وَإِكْنٌ**

Même sens que **وَكْنٌ** -

Fermer (une **وَكَّى** يَكِي وَكِيًا هـ
outre) avec la corde dite **وَكَاءَ**.

Même sens. **أَزَكَّى** هـ وعلى

Être avare, chiche **أَزَكَّى** على فلان
envers qn.

Se taire. **عَلَى** فِيهِ وَأَوَكَّى حَلَقَهُ

Être remplie (outre). Être **إِسْتَوَكَّى**
chargée de graisse (chamelle).

Être constipé (ventre).

Courroie servant à **وَكَاءَ** هـ أو كِيَّةَ
fermer une outre, un sac.

Outre pleine et fermée. **مُوَكَّى**

Aller vite, se hâter. **وَلَبَّ** يَلِبْ وَلُوبًا.

Entrer dans... **فِي**

Parvenir à... **إِلَى**

Qui entre et pénètre... **وَالِبَ**

Fém. du préc. Pousse, rejeton. **وَالِبَةٌ**

Progéniture.

Diminuer **وَلَّتْ** يَلِتْ وَلَّتًا، وَأَوَلَّتْ هـ
(le droit de qn).

Frapper qn du **وَلَّتْ** يَلِتْ وَلَّتًا هـ ب
(bâton).

Conclure avec qn un pacte **عَقْدًا**
peu durable.

Nom d'act. Petite quantité (de **وَلَّتْ**
pluie). Pacte, promesse peu dura-
ble. Résidu d'eau, de vin. Farine.

Nom d'ag. Durable **وَالَتْ** مَرَّةً

(mal). Accablante (dette).

Entrer, **وَلَجَ** يَلِجَ وَلُوجًا وليجة هـ وإلى

pénétrer dans...

- engendré. Fils; garçon; esclave de naissance.
- Fille; esclave de nais- **وَلِيدَة** **ج** وَلَائِدْ sance.
- Chose très grave. **أَمْرٌ لَا يُنَادَى وَلِيدُهُ**
- Naissance, nativité. **مَوْلِدٌ ج** مَوَالِدْ
- Lieu ou temps de la naissance.
- Temps de la nais- **مِيلَادٌ ج** مَوَالِيدْ sance.
- Fête de la naissance **عِيدُ الْمِيلَادِ** de N. S. Jésus-Christ, Noël.
- Qui a mis bas **مَوْلِدٌ ج** مَوَالِدْ وَمَوَالِيدْ (brebis, etc.).
- Né d'un père arabe et d'une **مَوْلَدٌ** mère étrangère. Introduit dans l'usage, moderne (mot, locution). Apocryphe (livre).
- Argument qui n'est pas **بَيِّنَةٌ مَوْلَدَةٌ** concluant.
- Sage-femme, accoucheuse. **مَوْلِدَةٌ**
- Né, engendré; enfant. **مَوْلُودٌ ج** مَوَالِيدْ
- Marcher **وَلَسَ يَلِسَ وَلَسًا وَلَسَانًا** vite et le coup tendu (chamelle).
- Tromper qn. **وَلَسًا, وَوَالَسَ هـ**
- Altérer (un récit : **وَالَسَ وَأَوَّلَسَ ب** narrateur).
- S'entendre pour tromper **تَوَالَسُوا عَلَى** qn.
- Fraude, tromperie, **وَلَسٌ وَمَوَالَسَةٌ**
- Qui marche vite et le cou **وَلُوسٌ** tendu (chameau).
- Mentir. **وَلَمَ يَلَمَ وَلَعًا وَوَلَعَانًا**
- Emporter, ravir ce **وَلَعًا يَحَقُّ الْغَيْرِ** qui est à autrui.
- Arrêter, retenir qn **هـ**
- Je ne sais ce qui **مَا أَذْرِي مَا وَلَعَهُ** l'a retenu.
- وَلَمَ يَوَلَمَ وَيَلَمَ وَلَعًا وَوَلُوعًا, وَأَوَلَمَ وَلُوعًا**
- Etre avide de qc., **وَأَيَّلَاعًا, وَتَوَلَّمَ ب** convoiter qc.; s'engouer, s'infatuer de..., se passionner pour...
- Avoir de longues raies bario- **وَلَمَ** lées (taureau, etc.).
- ♦ Allumer (le feu), **هـ**
- Rendre qn avide **وَلَمَ وَأَوَلَمَ أَيَّلَاعًا هـ ب**

- qui met bas. Élever (un enfant).
- Faire dériver (une chose) **هـ من** de...
- Mettre bas (brebis, **أَوْلَدَتْ إِيْلَادًا** etc.). Être sur le point d'enfanter (femme), de mettre bas (femelle).
- Il eut d'elle un enfant. **أَوْلَدَهَا وَلَدًا**
- Naître, sortir de... Décou- **تَوَلَّدَ مِنْ** ler de..., dériver de...
- Ils se sont multipliés par **تَوَالَدُوا** la génération.
- Demander un enfant. **اسْتَوَلَدَ**
- Avoir un enfant de... (homme). **هـ**
- وَلَدٌ وَوَلَدٌ وَوَلَدٌ (m. et f. s. et pl.) ج**
- Enfant, fils. **أَوْلَادٌ وَوَلَدَةٌ وَوَلَدَةٌ وَوَلَدٌ**
- Je ne sais **مَا أَذْرِي أَيُّ وَلَدٍ الرَّجُلِ هُوَ** qui il est.
- Petit enfant. **وَلِيدٌ**
- Nom d'act., accouchement, en- **لِدَةٌ** fantement, parturition. Moment de la naissance.
- Né à la **لِدَةٌ مِثْلَ لِدَانٍ ج** لِدُونِ وَلِدَاتِ même époque.
- Enfantement, accouchement, **وَلَادَةٌ** parturition; naissance.
- Qui **وَالِدٌ مِثْلُ وَالِدَةٍ ج** وَالِدُونَ وَوَالِدَاتِ engendre : père, mère.
- Qui vient d'en- **وَالِدٌ وَوَالِدَةٌ ج** وَالِدَاتِ fanter, de mettre bas (femelle).
- Qui met bas (brebis. **وَلَدٌ ج** وَوْلُودٌ etc.).
- Le père et la mère, les **الْوَالِدَانِ** parents.
- Enfance, état de ce **وَلُودِيَّةٌ وَوَلُودِيَّةٌ** qui est encore petit. Dureté de caractère.
- Enfantillage. **هـ وَوَلَدَتَةٌ**
- Faire l'enfant, faire des **تَوَلَّدَنَ** enfantillages.
- Nom d'act. de **وَلَدٌ**. Action **تَوَلَّدَ** exercée par un instrument. *En poésie*, 1^{er} emploi d'une comparaison, d'une description.
- Naissance. **تَوَلَّدَ**
- Né, enfanté, **وَلِيدٌ ج** وَلَدَةٌ وَوَلَدَانِ

frapper légèrement de (la lance).
 Persévérer dans qc. **— في**
 Être atteint **أُلِقَ وَأُلِقَ إِيْلَاقًا**
 de folie.
 Sorte de course d'une cha- **وَلَقَى**
 melle. Véloce (chamelle).
 Mets fait de farine, de beurre **وَلَيْقَة**
 et de lait.
 Folie, démence. **أُولَقَى**
 Aliéné, atteint de folie. **مَأْلُوقٌ وَمَأُولَقٌ**
 Donner un repas. **— وَلِمَ — أَوْلِمَ**
 Sangle qui retient la selle. **وَلِمَ وَوَلِمَ**
 Le tout, l'ensemble (d'une **وَلَمَة**
 chose).
 Repas, banquet, festin. **وَلَيْمَة**
— وَلَمَ يَلَمَ وَوَلَمَ يَلَمَ وَيَوَلَمَ وَوَلَمَ وَوَلَمَ
 Être triste. Être troublé, consterné par la tristesse.
 Craindre qc. **وَلَمَ وَوَلَمَ مِنْ**
 Fuir craintif vers sa **وَلَمَ إِلَى أُمِّهِ**
 mère (enfant).
 Soupirer vers son **وَلَمَتْ عَلَى وَلَدِهَا**
 fils (mère).
 Affliger (une mère) en la sé- **وَلَمَ هـ**
 parant de son fils.
 Consterner, troubler qn **— وَأَوْلَمَ هـ**
 (tristesse, etc.).
 Troubler qn (vin). **أَتَلَمَ هـ**
 Avoir l'esprit troublé. **أَسْتَوْلَمَ**
 Tristesse. Trouble causé par **وَلَمَ**
 la tristesse. Crainte.
 Troublé, cons- **وَالِهَ (m. et f.) وَوَلِهَانٌ**
 terné par la tristesse.
 Fém. du préc. **وَالِهَة وَوَلِهَى**
 Satan. **أَلْوَلِهَانٌ**
 Il se perdit. **وَقَعَ فِي وَادِي ثَوْلَةٍ**
 Eau qui se perd dans le **مَوْلَهُ وَمَوْلَى**
 désert.
 Désert qui trouble le voyageur. **مَيْلَه**
 Consternée de la **مَيْلَاهُ**
 perte de son enfant (mère). Vio-
 lent (vent).
 Vociférer, pous- **— وَلَوْلَ وَلَوْلَ وَلَوْلَا**
 ser des cris perçants, des gémis-
 sements (femme).

de qc. Pousser, exciter qn à qc.
 J'ignore le sort d'un tel. **إِغْلَمَ فَلَانًا وَالْغَمَةُ**
 Nom d'act. mensonge. **وَلَمَ**
 Mensonge insigne. **وَلَمَ وَالْمَ**
 Amour violent ; passion **وَلَمَ وَوَلْوَاءٌ**
 ardente.
 ♦ Ce qui sert à allumer ; al- **وَلَمَة**
 lumette.
 menteur. **وَالِمٌ بـ وَلَمَة**
 Fém. du préc. Empêchement. **وَالِمَة**
 Curieux. **وَلَمَة**
 Fleur du palmier dans son **وَلِيمَ**
 enveloppe.
 Passionné pour..., désireux **مَوْلَمٌ بـ**
 de..., engoué, entiché de...
 Marqué de raies blanches et **مَوْلَمٌ**
 noires (cheval, taureau).
 Dont le cœur est **مَوْلَمٌ وَمُثَلَمٌ الْقَلْبُ**
 ravi.
— وَلَمَ يَلَمَ وَيَلَمَ وَوَلَمَ يَلَمَ وَيَوَلَمَ وَلَمَ وَوَلَمَ
 Laper (chien). **وَوَلْوَعًا وَوَلْعَانًا فِي وَبٍ وَمِنْ**
 Il n'a rien goûté. **مَا وَلَمَ وَلْوَعًا**
 Donner à boire à (un chien). **أَوْلَمَ هـ**
 Petit seau. **وَلَمَة**
 Ce qu'on boit, ce qu'on goûte. **وَلْوَعٌ**
 Vase où boit le chien. **مَيْلَمٌ وَمَيْلَمَة**
 Insouciant de son honneur. **مُسْتَوْلَمٌ**
— وَلَمَ يَلَمَ وَلَمَ وَوَلَمَ وَوَلَمَ وَوَلَمَ
 Briller coup sur coup (éclairs).
 Venir ensemble à la suite **— وَلَمَ يَلَمَ**
 les uns des autres (hommes).
 Faire son paquet pour dé- **— وَلَمَ**
 camper ; plier bagage.
 Vivre dans la **وَالَمَ مُوَالَفَةً وَوَلَفًا هـ**
 familiarité de qn ; être ami de qn,
 être attaché à qn.
 Ami. **وَلَفٌ**
 Nom d'action. Galop **وَلَفٌ وَوَلَفٌ**
 (du cheval).
 Éclair qui brille sans **وَلَفٌ وَوَلَفٌ**
 interruption.
 Familiarité, intimité. **مُوَالَفَة**
 Familier, ami intime. **مُوَالَفٌ وَوَلَفٌ**
 Marcher vite. **— وَلَمَ يَلَمَ وَلَمَ**
 Frapper qn du (glaive) ; le **— هـ بـ**

Se suivre sans interruption. **تَسَوَّالِي تَوَالِيَا**
 S'emparer, se rendre maître de qc. Prendre de l'ascendant sur qn. Atteindre (le but). **اِسْتَوَّيْ اِسْتِيْلَاءً عَلٰى**
 Proximité, voisinage. **وَلِيّ وَوَلَاةٌ**
 Nous avons été éloignés après avoir été proches. **تَبَاعَدْنَا بَعْدَ وَلِيّ**
 Sa maison est proche de la mienne. **دَارُهُ وَلِيّ دَارِي**
 Pluie qui tombe après la 1^{re} pluie du printemps. **وَلِيّ وَوَلِيّ جِ اَوَّلِيَّةٍ**
 Gouvernement, préfecture. **وَلَاةٌ**
 Proches. Amitié. Parenté. Assistance, secours. **وَلِيّ وَوَلَاةٌ**
 Ils sont parents de tel. **هُمُ وَلَاةٌ فُلَانٍ**
 Droit d'héritage sur les biens d'un affranchi. **وَلَاةٌ وَوَلَاةٍ**
Nom d'act. de **وَالِيّ**. Continuité. **وَلَاةٌ**
 Ils vinrent à la suite les uns des autres. **جَاءُوا وَلَاةً اَوْ عَلٰى وَلَاةٍ**
 Préfecture, gouvernement, administration (d'une province). **وَلَاةٍ**
 Empire, autorité, souveraineté. **وَلَاةٍ وَوَلَاةٍ**
 Parenté, consanguinité. **وَلَاةٍ وَوَلَاةٍ**
 Province, pays sur lequel on exerce l'autorité. **وَلَاةٍ وَوَلَاةٍ جِ وَلَايَاتٍ**
 Ils sont réunis contre moi. **هُمُ عَلَيّ وَلَاةٍ وَاحِدَةٍ**
 Ils se prêtent un mutuel secours. **هُمُ عَلٰى وَلَاةٍ وَاحِدَةٍ**
 Ami, amant, aimé de qn. Maître, seigneur. Bienfaiteur, protecteur, partisan; compagnon, associé. ♦ Saint (chez les Musulmans). **وَلِيّ جِ اَوْلِيَاءٍ**
 Ami de Dieu. **وَلِيّ اللّٰهِ**
 L'héritier du royaume. **وَلِيّ الْعَهْدِ**
 ♦ Qui a les faveurs. **وَلِيّ النِّعَمِ**
Fém. de **وَلِيّ**. **وَلِيَّةٌ جِ وَلِيَّاتٍ**
 Selle ou tapis qu'on met sous la selle. Mets réservés à un hôte. **جِ وَلِيَّاتٍ وَوَلَايَا**
 Maison voisine, **دَارٌ وَلِيَّةٌ**

Noms d'act. Lamenta- tions, gémissements douloureux; cris des pleureuses disant à la mort de qn : **وَيْلَاهُ** malheur!
 Être très proche de...; être contigu, adjacent; suivre immédiatement. **وَكَى وَوَلِيّ يَلِيّ وَلَايَا هُوَ**
 Mange ce qui est à ta portée. **كُلْ مِمَّا يَلِيكَ**
 Être préposé à qc.; gouverner, régir, administrer (une province). **وَلِيّ وَوَلَاةٍ هُوَ عَلٰى**
 Défendre qn. **وَلِيّ هُوَ عَلٰى**
 Être l'ami de qn. **وَلَاةٍ وَوَلَاةٍ هُوَ**
 Être arrosé par la pluie dite **وَلِيّ** (sol). **وَلِيّ**
 Conférer à qn l'administration (d'une affaire, d'une province). **وَلِيّ تَوَلِيَّةٍ، وَأَوَّلِيّ اِيْلَاءٍ هُوَ**
 Se détourner, s'éloigner de... **وَلِيّ هُوَ وَعَنْ**
 Tourner le dos, s'en aller, fuir. **وَلِيّ وَتَوَلَّى هَارِبًا**
 Placer qn derrière soi. **وَلِيّ هُوَ ظَهْرُهُ**
 Commencer à se dessécher (dattes). **وَلِيّ وَتَوَالِي**
 Être l'ami, l'aide, l'auxiliaire de qn, s'allier à lui. **وَالِيّ مُوَالَاةٍ وَوَلَاةٍ هُوَ**
 Faire sans interruption qc. Unir ensemble (deux affaires). **وَلِيّ وَبَيْنَ**
 Séparer, distinguer (ses motions). **وَلِيّ وَوَلَاةٍ هُوَ**
 Approcher, rapprocher qn ou qc. **وَلِيّ اَوَّلِيّ اِيْلَاءٍ هُوَ**
 Confier à qn le soin (d'un orphelin). **وَلِيّ هُوَ عَلٰى**
 Faire un bienfait à qn. **وَلِيّ مَعْرُوفًا**
 Qu'il est bien-faisant ! **مَا اَزَلَاهُ لِلْمَعْرُوفِ**
 Prendre qn pour ami. **وَلِيّ تَوَلَّى هُوَ**
 Être chargé (d'une affaire); être investi (d'un emploi), etc. **وَلِيّ هُوَ**
 Ils l'ont dompté par le fer. **تَوَلَّوْهُ بِالْحَدِيدِ**
 Se détourner, s'éloigner de... **تَوَلَّى عَنْ**

S'irriter contre... *على*
 Chaleur étouffante de *ومد وومدة*
 la nuit.
 Nuit d'une chaleur *ليلة ومد وومدة*
 étouffante.
 Remuer (le nez). ** ومز يمز ومزأب*
 Se préparer à se lever (hom- *تومز*
 me).
 Il sautille en mar- *يتومز في المشي*
 chant.
 Frotter, ** ومس يمس ومسا هب*
 lisser qc. avec...
 Se prostituer (femme). *أومست*
 Prostituée. *مومس ومومسة*
** ومض يمحض ومضاً ووميضاً وومضاً*
 Briller légèrement *وأومض إيماضاً*
 (éclair).
 Regarder furtivement. *أومض*
 Sourire. *— بعينه*
 Faire un signe des yeux *— لا بعينه*
 à qn.
 Éclat de l'éclair qui *وميض وومضان*
 brille.
 Lassitude, fatigue ** ومط — ومطة*
 excessive.
 Aimer qn ** ومق يمح ومقا ومقة لا*
 tendrement.
 S'aimer *وامق موامقة ووماقا لا*, et *وتوامق*
 l'un l'autre.
 Rechercher l'affection de qn. *تومق لا*
 Qui aime; amoureux. *وامق*
 Aimé, chéri. *وميق وموموق*
 Ampleur, largeur. ** ومك — ومكة*
 Avoir une nombreuse ** ومن — تومن*
 postérité.
 Être brûlant (jour). ** ومه يومه ومها*
 Désert. ** ومي — موماة وموما لا موامر*
 Faiblesse. Sorte de ** ون — ون*
 cymbale.
 Faire entendre un bourdon- ** ون*
 nement aigu et prolongé (mou-
 che). Murmurer, se plaindre.
 Réprimander, blâ- ** ونب — ونب لا*
 mer qn.
 Sorte de guitare. ** ونج*

Relatif à la pluie dite *ولي*
 Investiture, nomination à une *تولية*
 charge. Cession d'un achat à un
 autre.
تول Nom d'action de *تولي*. Pouvoir,
 juridiction. Proximité.
توال Succession non interrompue.
وال Wali, gouverneur, pré-
 fet d'une province.
أولي مث أوليان لا أولون وأوال ب
 Plus apte, plus convenable à...;
 plus digne de...
وليا مث وليان لا ولي ووليات
Fém. du précédent.
أولي له, *أولي لك* Expression de me-
 nace ou de malédiction.
أوليوي Adj. relatif de *أولي*.
مولي موال لا Maître, seigneur, pa-
 tron. Esclave affranchi. Aide,
 auxiliaire, défenseur. Ami, com-
 pagnon. Gendre; oncle, proche
 parent; allié; suivant.
مواليا Sorte de poème.
موال موال لا موالويل Chanson, cantate,
 romance.
مولي م مولية Qui est sous tutelle
 (enfant).
مولىوي État de suzeraineté.
مئول Chargé, investi d'un gouver-
 nement.
مئوال Qui suit sans interruption,
 successif.
مئوال م مئولة Métoualis.
** ومأ يما ومأ, ومأ تومئة, وأوما إيماء*
 Faire signe à qn avec la main, *إلى*
 avec les yeux, etc.
وامأ مواماة لا S'accorder avec qn.
ومأ وإيماء Indication par signe.
وامئة Malheur, accident.
مومأ إينو Indiqué, mentionné, dont
 on a parlé, dont il a été question.
ومح — ومحة Trace d'un coup de
 soleil.
** ومد يومد ومدا* Être chaude; être
 humide (nuit).

Se faire mutuellement des dons. **تَوَاهَبَ**
 Recevoir (une chose) en don. **اِثْتَهَبَ اِثْتَهَابًا هـ**
 Demander qc. en don. **اِسْتَوْهَبَ هـ**
 Demander un don à qn. **هـ هـ اَوْ مِنْ**
 Don, cadeau, présent. **هَبَّةٌ جِ هِبَاتٍ**
 Donation, concession. **مَوْهَبٌ وَمَوْهَبَةٌ جِ مَوَاهِبُ**
 Qui donne, donateur. **وَاهِبٌ**
 Même sens. **وَهَّابٌ وَوَهَّابَةٌ وَوَهُوبٌ**
 Donneur; généreux, libéral.
 Infus (grâce, talent). **وَهْبِيٌّ**
 Don, cadeau, présent. **مَوْهَبٌ وَمَوْهَبَةٌ جِ مَوَاهِبُ**
 Petit étang, mare d'eau. Creux de montagne où l'eau séjourne. **مَوْهَبَةٌ**
 Qui prépare. Puissant. **مَوْهَبٌ**
 Préparé, prêt (mets, etc.). **مَوْهَبٌ**
 Donné, accordé. **مَوْهُوبٌ**
 Donataire. **لَهُ -**
 Comprimer, ser-rer, presser qc. **وَهَّتْ يَهْتُ وَهْتًا هـ**
 Sentir mauvais, puer (viande). **أَوْهَتْ**
 Sol déprimé. **وَهْتَةٌ جِ وَهْتٌ**
 S'appliquer, donner tous ses soins à... **وَهَّتْ يَهْتُ وَهْتًا، وَتَوَهَّتْ فِي**
 S'allumer et brûler (feu). **وَهَجَ يَهْجُ وَهْجًا وَوَهَجَانًا**
 Allumer (le feu). **أَوْهَجَ هـ**
 Être allumé et brûler (feu). **تَوَهَّجَ**
 Être ardent, brûlant (soleil, jour).
 Être forte (odeur de parfum).
 Briller (pierre précieuse).
 Ardeur (du feu, du soleil). **وَهْجٌ**
 Ardeur, chaleur. **وَهْجٌ**
 Ardent, intense (feu). **وَهَّاجٌ**
 Préparer, étendre (un lit) à qn. **وَهْدٌ - وَهْدٌ هـ ل**
 Se mettre en bas. **تَوَهَّدَ**
 Terrain bas, encaissé, déprimé. **وَهْدٌ جِ أَوْهْدٌ وَوَهْدَانٌ**
 Même sens. Fos-se profonde. Précipice, abîme. **وَهْدَةٌ جِ وَهْدٌ وَوَهَادٌ**
 Bas, déprimé (sol). **أَوْهْدٌ**

Se fixer dans... **وَلَكَ يِنَّكَ وَنُكَا فِي**
 Faire sa chiasse (mouche). **وَلَمْ يَنْمِ وَلَمْ يَوْنِمْ**
 Chiasse de mouche. **وَلَمَّةٌ وَوَنْيَمٌ**
 Être faible, mou; agir avec lenteur dans... **وَلَّى يَلِي وَوَلِيَّ يَوْلِي وَنِيًا وَوَلِيًا وَوَلَاءٌ**
 Abandonner qn. **هـ -**
 Retrousser (ses manches). **هـ -**
 Laisser qc., y renoncer. **عَنْ**
 Il ne cesse pas de faire. **لَا يَنْتَبِي يَفْعَلُ**
 Être lent dans l'action. **وَلَّى تَوْنِيَّةً**
 Fatiguer, affaiblir qn. **أَزَلَّى إِيْنَاءً هـ**
 Faiblir, être mou, lâche à (l'ouvrage). Traîner en longueur, lambiner en... **تَوَانِي تَوَانِيًا فِي**
 Fatigue, lassitude. Lenteur, langueur. **وَلَّى وَوَلَاءٌ**
 Lente à se lever, à marcher (femme). **وَلَاءٌ وَأَنَاءٌ وَأَنِيَّةٌ**
 Perle. **وَلَاءٌ وَوَلِيَّةٌ**
 Faible; lent, lambin; fatigué. **وَانٍ مَرٍ وَأَنِيَّةٌ**
 Lenteur, retard, délai. **تَوَانٍ**
 Négligence, nonchalance.
 Paresseux, nonchalant, retardataire, lambin. **مُتَوَانٍ**
 Substance du verre. **مِينًا وَمِينَاءٌ**
 Email.
 Port, rade. **مِينَاءٌ جِ مَوَانٍ وَمَوَانِيٌّ**
 Donner, octroyer qc. à qn. **وَهَبَ يَهَبُ وَهَبًا وَوَهَبًا وَهَبَةً هـ ل**
 Que Dieu me donne pour ta rançon! **وَهَبْنِي اللَّهُ فِدَاكَ**
 Accordez, supposez. **كُفَيْتُ (f.) فَعَلْتُ كَذَا - (m.) كُفَيْتُ كَذَا**
 Vaincre qn en libéralité. **يَهَبُ وَوَهَبُ يَهَبُ هـ**
 Lutter de libéralité avec qn. **وَلَهَبَ هـ**
 Rester, demeurer à qn. (chose). **أَوْهَبَ لِفُلَانٍ**
 Préparer qc. à qn; lui rendre possible qc. **هـ لِفُلَانٍ**

Mets fait de sauterelles et de graisse. وَهِيَّة

Marcher nu-pieds. وَهَش - تَوَهَّش
Marcher d'un pas lourd.

Briser qc. de وَهَص يَهْص وَهْصًا ه
tendre. Fouler fortement aux
pieds; jeter qc. à terre.

Morceau de terrain déprimé. وَهْصَة
Endroit où le sol مَوْهْص مَوْهْصَة
est déprimé.

Trapu (hom- مَوْهَوْص وَمَوْهْص الخَاقِ
me).

Morceau de terrain وَهْصَة - وَهْص
déprimé et arrondi.

Être faible, sans وَهْط يَهْط وَهْطًا
vigueur.

Briser qc.; fouler aux pieds qc. ه -
Percer qn d'une lance. ه -

Affaiblir qn; le jeter à terre; ه
le précipiter dans un malheur; le
blesser, le tuer.

Être brisé, foulé aux pieds, etc. تَوَهَّط
Se jeter, enfoncer dans (la تَوَهَّط في
boue).

Étendre, arranger (un lit). ه -
Nom d'act. Maigreur. Troupe. وَهْط

Lieu planté de... - مِن
Même sens que وَهْطَة ه وَهْط وَهْطًا
وَهْدَة.

Rixes, disputes. أَوْهَاط

Se couvrir وَهْط يَهْط وَهْطًا وَوَهْطًا
de feuilles, verdir. S'agiter (plan-
te). S'approcher (homme).

Se présenter, s'offrir à ه - وَأَوْهَف ل
qn (chose).

Servir une وَهْط يَهْط وَهْطًا وَوَهْطًا
église (chrétien).

Gardien d'une église. وَهْط
Garde, surveil- وَهْطَة وَوَهْطَة وَوَهْطَة
lance d'une église.

Retenir, contenir ه وَهْط يَهْط وَهْطًا
qn par un lacet à nœud coulant.

Empêcher qn de... ه - عَنْ
Allonger le cou en mar- وَهْط ه
chant et lutter de vitesse avec

Faire tom- وَهْر يَهْر وَهْرًا وَوَهْر ه
ber, précipiter qn dans un embar-
ras dont il ne peut se tirer. ه Ef-
frayer qn.

S'en aller (nuit); cesser تَوَهَّر
(hiver); diminuer (sable).

Troubler qn dans le ه - فِي الْكَلَامِ
discours.

Savoir qc. avec اِسْتَوَهَّرَ وَاسْتَيْهَرَ ب
certitude.

Chaleur et mirage produits وَهْر
par la répercussion des rayons
solaires.

Nom d'unité. ه Frayeur, وَهْرَة
crainte. ه Air imposant.

Qui a de la dignité, وَهْرَة ه
de la gravité, un air imposant.

Fouler aux وَهْز يَهْز وَهْزًا ه وَهْز
pieds qc., frapper et repousser
qn, écraser (un pou).

Exciter qn à... ه - عَلَى
Fouler lourdement le sol تَوَهَّز
(bête chargée). Marcher lourde-
ment (per.).

Se précipiter par derrière ه - خَلْفَهُ
sur qn.

Nom d'action. Homme cour- وَهْز
taud et robuste.

Démarche d'une femme mo- وَهَازَة
deste.

Qui a une belle démarche. أَوْهَز

Qui foule le sol مَوْهَز وَمَوْهَز وَمُتَوَهَّز
avec force.

Fouler aux وَهْص يَهْص وَهْصًا ه
pieds, briser, casser qc.

Agir avec astuce dans ه - فِي أَمْرِ
une affaire.

Être injuste envers (les siens). ه - عَلَى

Marcher وَوَاهَس وَتَوَهَّس وَتَوَاهَس
d'un pas vigoureux et rapide
(chameau, homme).

Agir mal et avec astuce وَاهَس ه
envers qn.

Marcher d'un pas lourd. تَوَهَّس

Nom d'act. Mal. Médisance. وَهْص

Être soupçonné, ou accusé (ب) اِثْمَر
de... ١-١٤. ٧٧٣^٢

Opinion, idée, con- وَهْمٌ جِ اَوْهَامُ
jecture; préjugé. Faculté imagina-
tive. Instinct. Grand chemin.
✧ Peur, frayeur.

Cela est inévitable. لَا وَهْمَ مِنْ هَذَا
وَهْمٌ مِ وَهْمَةٍ جِ اَوْهَامُ وَوَهْمٌ وَوَهْمٌ
Grand et docile (chameau, cha-
melle).

Un soupçon, etc. وَهْمَةٌ
Faculté imagi- وَاهِمَةٌ وَقُوَّةٌ وَهْمِيَّةٌ
native, imagination.

D'imagination. Conjectural, وَهْمِيٌّ
hypothétique; imaginaire, faux.

Chose imaginaire, وَهْمِيَّةٌ جِ وَهْمِيَّاتٌ
chimère, utopie; hypothèse, sim-
ple conjecture.

Nom d'action de اِيْهَامٌ. Am-
phibologie; ambiguïté.

Soupçon, suspi- تَهْمَةٌ جِ تَهْمٌ وَتَهْمَاتٌ
cion; accusation sans preuve. Ce
dont on soupçonne qn. Calomnie.

Soupçonné. تَهْمِيٌّ وَتَهْمِيَّةٌ

Soupçonné; qui soupçonne. مُتَهْمٌ

Opinion, conjecture, imagi- تَوْهْمٌ
nation.

Imaginée, supposée (chose). مَوْهُومٌ

Être au milieu وَهْنٌ وَهْنٌ وَهْنًا, وَأَوْهَنُ
de la nuit.

Affaiblir, énerver وَهْنٌ وَوَهْنٌ وَأَوْهَنُ
qn.

Être faible, trop وَهْنٌ وَوَهْنٌ يَهْنُ, وَوَهْنٌ يَوْهَنُ وَهْنًا وَوَهْنًا
faible pour le travail.

Ne pouvoir s'enlever (oiseau تَوْهَنُ
de proie repu).

Faiblesse dans l'action, وَهْنٌ وَوَهْنٌ
abattement, manque de force.

Petit et trapu (homme). Gros وَهْنٌ
et fort (chameau).

Milieu de la nuit. - وَمَوْهِنٌ مِنَ اللَّيْلِ

Surveillant d'ouvriers. وَهَيْنٌ

Nom d'ag. Faible, débile. وَاهِنٌ جِ وَهْنٌ

Fém. de وَاهِنَةٌ. La plus courte وَاهِنَةٌ

un autre (chameau).

Lancer à (une bête) un اَوْهَقَ
lacet à nœud coulant.

Troubler qn dans تَوَهَّقَ هِ فِي الْكَلَامِ
le discours.

Faire la même action (gens): تَوَاهَقَ
lutter ensemble de vitesse.

Lacet à nœud وَهَقَ وَوَهَقَ جِ اَوْهَاقُ
coulant.

Se former وَهَلْ يَوْهَلْ وَيَهْلُ وَهَلًا إِلَى
une opinion de qc.

Avoir peur, وَهَلْ يَوْهَلْ وَهَلًا, وَاسْتَوْهَلَ
être effrayé; être faible.

Fuir craintif vers... وَهَلَ إِلَى

Commettre une erreur, - فِي وَهْنٍ
un oubli dans...

Effrayer, épouvanter qn. وَهَلَ هِ

Induire qn en erreur. تَوَهَّلَ هِ

Peur, frayeur. وَهَلَ وَوَهْلَةٌ

Dès le premier أَوَّلَ وَهْلَةٍ وَوَهْلَةٍ وَوَاهِلَةٍ
moment, en premier lieu.

Faible, peureux. وَاهِلٌ وَمُسْتَوْهِلٌ

Imaginer, con- وَهَمَ يَهْمُ وَهْمًا هِ
cevoir qc.

Se former une fausse idée de - فِي
qc., une opinion sans fondement
sur qc.

Se tromper, وَهَمَ يَوْهَمُ وَهْمًا, وَأَوْهَمَ فِي
commettre une erreur dans (un
compte).

Donner à qn telle ou وَهَمَ وَأَوْهَمَ هِ
telle idée, lui donner une idée,
un soupçon.

✧ Effrayer qn. وَهَمَ عَلَى فَلَانٍ

Omettre tant dans اَوْهَمَ كَذَا مِنْ
(un compte).

Omettre une inclination رُضْعَةً مِنْ
dans (la prière).

Soupçonner اَوْهَمَ وَأَثَمَ وَأَثَمَ هِ بِ
qn de..., l'accuser de...

Supposer, penser telle ou تَوْهَمَ هِ
telle chose, s'imaginer, faire des
conjectures, soupçonner.

Être effrayé, in- اِنْوَهَمَ وَاسْتَوْهَمَ
terdit. Se troubler (enfant).

Malheur!

Malheur à toi!

Malheur

à...

Que cela est merveilleux!

Certaine mesure qui contient 22 ou 24 medds.

Interjection exprimant la commisération, ou ayant le sens de :

Oh! que Zéid est malheureux!

Même sens que :

Terme qui indique la louange et la tendresse et s'emploie surtout en parlant d'un enfant.

Qu'il est beau!

Pauvre enfant!

Pauvreté, indigence. Chose désirée.

Il a trouvé ce qu'il désire.

Se met pour :

Malheur, accident qui survient à qn. Parole annonçant un châtimement. Nom d'une vallée de l'enfer.

Malheur à moi!

Malheur à toi! Malheur à lui!

Malheur à Zéid!

Malheur terrible.

Souhaiter le malheur à qn.

Se plaindre en disant : malheur!

Se souhaiter mutuellement malheur.

Opprobre, infamie.

Rusé, astucieux.

Se dit d'un brave qui expose sa vie.

Détraction, médisance.

Raisin noir.

Interjection servant à exciter : allons! sus! à gémir : malheur!

* 'A. 19² = Good luck to her (Lyall)

côte. Ventosité aux épaules, au bras, etc.

Paressseuse (femme).

Faible, débile.

Mugir, gronder sour-

dement (lion, chien). Gémir (femme).

Qui rugit sourdement (lion).

Être faible,

fragile (chose). Être sot (homme).

Menacer ruine (mur). Se déchirer (habit); se disjoindre

(corde, outre, etc.). Crever avec

force (nuage).

Ses affaires se détra-

quent.

Détriquer, affaiblir qc.

Causer des gerçures à la main.

Fissure, rupture,

déchirure.

Même sens. Une déchirure.

Faible, débile, dé-

traqué, déchiré, etc.

Fém. du préc.

Chose considérable.

Petite déchirure.

Perle. Pièce de bétail très

grasse.

Précipice entre deux mon-

tagnes.

Int. expri-

mant l'admiration avec :

Oh! que cela est beau!

la tristesse avec :

Hélas! cela nous a

échappé.

Interjection

exprimant l'admiration ou la

commisération :

Que Zéid est admirable ou

méprisable!

Hélas! celui qui est ri-

che est aimé et celui qui est pau-

vre est méprisé.

62

qn à la main.

Bien mériter de qn; lui conférer des bienfaits.

Recevoir un bienfait. *يُدِي*

Perdre une main. *يَدِي مِنْ يَدِهِ*

Passer qc. de main en main à qn. *يَادِي مُيَادَاةً* Rendre à qn ce qu'on en a reçu, lui rendre la pareille.

Bien mériter de qn. *أَيْدِي إِيْدَاءٍ عِنْدَ فُلَانٍ أَوْ إِلَيْهِ*

Que telle est adroite! *مَا أَيْدِي فُلَانَةٍ*

Yd. Mt. يدان ج. أيدٍ ويُدِي وجب أيدٍ

Main. Bras. Pied de devant chez les quadrupèdes. Manche (d'un outil), manivelle. Aile (d'un oiseau). Manche (d'un habit). Excédent d'une étoffe qui entoure le corps. Force, puissance, haute main. Faculté, pouvoir. Secours, aide.

Bienfait, faveur. *ج. يَدِي وَيُدِي وَأَيْدٍ* Influent, puissant. Possesseur. *ذُو الْيَدِ*

Ceci m'appartient. *هَذَا فِي يَدِي*

Je n'ai nul pouvoir en cela. *مَا لِي بِذَلِكَ يَدَانِ*

Ils se sont réunis contre moi. *هُمْ يَدٌ وَاحِدَةٌ عَلَيَّ*

Il le lui a donné en pur don. *أَعْطَاهُ عَنْ ظَهْرِ يَدٍ*

Devant lui. ♦ À son service. *بَيْنَ يَدَيْهِ*

Avant l'heure. *بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ*

Il a vendu ses brebis à deux prix différents. *بَاءَ الْقَنْمِ بِيَدَيْنِ*

Tel m'a rendu service. *لِفُلَانٍ عِنْدِي يَدٌ أَوْ يَدِي*

Je ne le ferai jamais. *لَا أَفْعَلُهُ يَدَ اللَّهِ هَرٍ*

Il est très versé dans cette affaire. *لَهُ يَدٌ بَيَضَاءٌ فِي هَذَا الْأَمْرِ*

Il s'est repenti. *سَقَطَ أَوْ أَسْقَطَ فِي يَدَيْهِ*

Il est très savant. *لَهُ أَلَيْدٌ أَلْطَوَى فِي الْعِلْمِ*

Ils se sont dispersés. *ذَهَبُوا أَيْدِي أَوْ أَيْدِي سَبَا*

C'est ce que tu *هَذَا مَا قَدَّمْتَ يَدَاكَ*

Rendre qn orphelin. *يَتِيمٌ وَأَيْتَمَ هـ*

Avoir des enfants orphelins (mère). *أَيْتَمَتْ إِيْتَامًا*

État d'orphelin; état de délaissement, d'abandon. *يَتِيمٌ وَيَتِيمٌ وَيَتِيمٌ*

Faiblesse, fatigue, lassitude. *يَتِيمٌ*

Il marche avec peine. *فِي سَيْرِهِ يَتِيمٌ*

Orphelin en bas âge; qui a perdu son père (enfant); qui a perdu sa mère (animal). Seul, unique, sans pareil. *يَتِيمٌ ج. يَتَامَى وَأَيْتَامٌ وَيَتِيمَةٌ وَمَيْتِمَةٌ*

Orphelin en bas âge; qui a perdu son père (enfant); qui a perdu sa mère (animal). Seul, unique, sans pareil.

Fém. du précéd. *يَتِيمَةٌ ج. يَتَامَى*

Perle rare. *دُرَّةٌ يَتِيمَةٌ*

La perle, la rareté du siècle. *يَتِيمَةُ الدَّهْرِ*

Collines de sables isolées. *يَتَامِي*

Femme dont les enfants n'ont plus de père. *مَوْتَمٌ ج. مَيَاتِيمٌ*

Mettre au jour un petit les premiers (mère). *يَتَن - يَتْنَتْ وَأَيْتَنْتْ وَلَدًا*

Naissance d'un petit les pieds en avant. *يَتْنُ*

Né les pieds les premiers. *مَيْتُون*

Qui a mis au jour son petit les pieds les premiers. *مَوْتٌ وَمَوْتَتَةٌ*

Nom d'une ville d'Arabie, aujourd'hui Médine. *يَثْرِبُ*

Goths; Scythes. *يَا جُوجَ وَمَا جُوجَ*

Bâton recourbé. *يَحْر - مِيْحَارَ*

Rouge. Onagre. *يَحْمُورُ*

Noir, très noir. Bête de somme. Fumée. *يَحْمُومُ*

Espèce de ragoût; sauce. *يَخْنِي وَيَخْنَةٌ*

Teindre (une étoffe) en rouge. *يَدَّ - يَدَّ هـ*

S'imposer (un pèrelinage). *أَيْدَّ هـ عَلَى نَفْسِهِ*

Safran. Bois de campêche. Sang de dragon. Sorte de gomme rouge. *أَيْدَّ*

Cheval de rechange. *يَدَكُ*

Atteindre, blesser *يَدِي يَدِي يَدِيَا هـ*

Réussir, prospérer (troupeau). *يُسِر*
Avoir des troupeaux qui se multi-
plient facilement.

Rendre facile, faciliter (une chose) à qn. — *ه ل*

Faire prospérer qn, le — *وَأَيْسَرَ ل*
faire réussir, le seconder dans...

Se montrer doux, facile *يَأْسِر ه*
envers qn.

Être riche, opulent, *أَيْسَرًا وَيُسِرًا*
être dans l'aisance.

Aller à gauche. *أَيْسَرًا*

Devenir facile, être *تَيَسَّرَ وَاسْتَيْسَرَ*
facile (chose).

Se préparer (au combat). *تَيَسَّرَ ل*

* *Même sens que* *تَسَاهَلَ*. *See above*

Se partager une *وَالْتَسَّرَ وَانْتَسَرَ*
bête égorgée mise en jeu.

Facilité de *يُسِر* *وَيُسِر* *وَيَسَار* *وَيَسَارَة*
mœurs, de caractère, douceur.

Aisance, richesse. Facilité d'exé-
cution.

Gens réunis pour le jeu *يَسَر* *وَأَيْسَار*
dit *مَيْسَر*.

Facile, accommo- *وَيَأْسِر* *وَأَيْسَار*
dant. Qui préside au jeu dit *مَيْسَر*.

Qui aborde du côté gauche. *يَأْسِر*

Côté gauche, *يَسَار* *وَيُسِر* *وَيُسِر*
main gauche.

يُسِرِي *مَثْ يُسِرِيَانِ* *وَيُسِرِيَات*. *وَيُسِرَة*
Même sens.

Du côté gauche, *يَسَارًا* *أَوْ عَنْ أَيْسَار*
à gauche.

Voyez dans *عَسَر*.

Lignes de la *يَسَرَة* *وَأَيْسَار* *وَيَسَرَات*
main séparées l'une de l'autre.

Marque imprimée aux cuisses
d'une bête.

Plus facile, plus commode. *أَيْسَر*

Côté gauche; situé à gauche.

Vainqueur au jeu de *يَسُور* *وَيُسِر*
hasard.

Même sens. Facile, faisable. *يَسِير*

Modique, exigü.

Un peu, en petite quantité. *يَسِيرًا*

٥١ القيسير المستورد - ١٠٥٢ - ١١

as mérité, acquis.
Étoile brillante d'Orion. *يَدُ الْجُوزَا*
Appartenant à la main. *يَدِي وَيَدِي*
Adroit (homme). Large *يَدِي* *وَيَدِي*
(habit). Aisée (vie).

Petite main. *يَدِيَة*

Adroite, habile (femme). *يَدِيَا*

Serviable, secourable. *مُودِي*

Qui a reçu des bienfaits. *مُودِي إِلَيْهِ*

Qui a la main blessée, muti- *مَيْدِي*
lée. Prise par les pieds (gazelle).

Voyez dans *رَبِع*. *يَرْبُوء*

Bracelet. *يَرْج - يَارَج* *وَيَوَارَج*

Purgatif. *يَارَجَة* *وَأَيَارَجَة* *وَأَيَارَج*

Être peureux, poltron, *يَرَاء* *وَيَرَاء* *وَيَرَاء*
pusillanime.

Petit veau. *يَرَاء*

Timidité, poltronnerie, pusi- *يَرَاء*
lanimité. Sorte de cousin.

Insecte volant lumineux, ver *يَرَاء*
luisant. Roseau. Chalumeau. Sor-
te de cousin. *قُرَاعَة* *٥٨٤, ٤* *كامل*

Nom d'unité du précéd. Lieu *يَرَاءَة*
planté de roseaux. Antruche.

Peureux, poltron. *يَرَاء* *وَيَرَاء* *وَيَرَاء*

Jaunisse (ma- *يَرَق* *- يَرَقَان* *وَيَرَقَان*
ladie). Nielle.

Atteint de jaunisse *مَيَّرُوق* *وَمَيَّرُوق*
(homme), de nielle (blé).

Voyez dans *رَقَم*. *يَرَقَم*

Teindre avec le henné. *يَرَنَّا ه*

Le henné. *يَرَنَّا وَيَرَنَّا*

Soldat de garde, sentinelle. *يَرَك*

Une sentinelle. *يَرَكِي*

Être doux *يَسِر* *وَيَسِر* *وَيَسِرًا*
et de facile composition.

Avoir un enfantement *يَسَرَت* *وَأَيْسَرَت*
facile (femme).

Jouer au jeu de flèches. *يَسَر يَسَرًا*

Aborder qn du *وَيَأْسِر* *وَيَأْسِر* *وَيَأْسِر ه*
côté gauche.

Être facile à faire *يَسِر* *وَيَسِر* *وَيَسِرًا*
(chose).

Même sens. Être en *يَسِر* *وَيَسِر* *وَيَسِرًا*
petite quantité.

vant à éloigner le loup, etc.
 Crier au (loup, يَعْط وَيَاعْط وَأَيْعْط ب etc.).
 Gazelle. Partie يَغْفُور ج يَغَافِير
 de la nuit.
 Frapper qn au sin- يَفْخ يَنْفَخ يَفْخَا
 ciput.
 Sinciput. يَأْفُوخ وَيَأْفُوخ ج يَوَافِيخ
 Avoir grandi, يَفْعَم يَنْفَعَم يَفْعَا وَأَيْفَعَم
 être devenu adulte (jeune homme).
 Gravir une colline. - جَبَلًا وَتَيْفَعَم
 Colline. يَفْعَم وَيَفْعَا ج يَفْعُو
 (m. et f. s. et pl.) وَيَفْعَا وَتَيْفَعَم
 Même sens que le suivant.
 Jeune homme يَأْفَعَم ج يَفْعَم وَيَفْعَان
 adulte qui a atteint sa vingtième
 année.
 Fem. du préc. Au pl., يَأْفَعَات ج
 ardues, difficiles (affaires); éle-
 vées (montagnes).
 Terrain élevé. مَيْفَعَم ج مَيَافِعَم
 Décrépit (vieillard). يَفْن ج يَفْن
 Vache, vache pleine. يَفْنَة ج يَفْنَات
 Être blanc. يَقَّ ج يَفْنَة a يَفْنَة
 Moelle du palmier. Coton. يَفْن
 Blanc d'une أَيْفَض يَفْن وَيَفْن ج يَفْنَات
 blancheur éclatante.
 Hyacinthe (pierre يَفْت - يَأْفُوت
 précieuse).
 Une hyacinthe. يَأْفُوتَة ج يَوَافُوت
 * يَفْظ يَنْفَظ يَفْظًا وَيَفْظ يَنْفَظ يَفْظًا
 Être éveillé, veiller, ne pas dor-
 mir. Être attentif, être sur ses
 gardes.
 Éveiller, réveiller qn يَفْظ وَأَيْفَظ ه
 qui dort.
 Soulever (la poussière). - وَأَيْفَظ ه
 Exciter (la haine). ٧٥٣
 Se réveiller, être éveil- تَيْفَظ وَاسْتَيْفَظ
 lé. Être attentif, prendre garde.
 Veille, état d'une personne يَفْظَة
 qui ne dort pas.
 Qui veille, يَفْظ وَيَفْظ وَيَفْظَان ج أَيْفَظ
 éveillé. Attentif, vigilant, circons-
 pect (homme).

Nom d'act. de يَسِر. Prospérité, تَيْسِير
 accroissement (des troupeaux).
 Qui a une belle حَسَن التَّيْسِير والتَّيْسُور
 démarche (cheval).
 Jeu de flèches. Pièce de bétail مَيْسِر
 mise en jeu.
 Facilité de مَيْسِرَة وَمَيْسِرَة وَمَيْسِرَة
 caractère, douceur. Aisance, ri-
 chesse.
 Côté gauche. Aile مَيْسِرَة ج مَيَاسِير
 'gauche (d'une armée).
 Affabilité. مَيَاسِرَة
 Riche, qui مَوَسِر ج مَيَاسِير, وَمَيْسِر
 vit dans l'aisance, opulent.
 Celui qui fait prospérer, المَيْسِر
 Dieu.
 Secondée, favorisée, مَيْسُور ج مَيَاسِير
 facilitée et conduite à bonne fin
 (affaire). Facile à faire, praticable.
 Prends-en le حَذِّ مَيْسُورَة وَدَعِّ مَعْشُورَة
 facile et laisse le difficile.
 Séquestre, empêchement. يَسَق
 Tenir qn sous bonne يَسَق عَلَى
 garde, séquestrer qn.
 Être saisi; être tenu تَيْسَق عَلَيْهِ
 sous bonne garde. Être séquestré.
 Séquestration. تَيْسِيق
 Soldat de garde au يَسَقِي وَيَسَقِي
 service des consuls, etc.
 Jasmin. يَسِر - يَاسْمُون وَيَاسْمِين
 Jaspe (pierre précieuse). يَشَب
 Même sens. يَشَف
 Agate (pierre précieuse). يَشَر
 Jade.
 Jaspe (pierre pré- يَضَب وَيَضَف
 cieuse).
 Fourrage sec. يَصِر - أَيْصِر ج أَيْاصِر
 Béler (brebis, يَعَر وَيَعَر يُعَارًا
 chèvre).
 Chevreau; celui يَعَر وَيَعَرَة ج يَعَار
 que l'on attache dans une fosse
 pour attirer le lion, etc.
 Bélement. يُعَار
 Qui bêle beaucoup. يَمُور
 * يَعْط - يَعْط وَيَعْط وَيَعْطَا
 Cri ser-

يَلْجَجْ وَيَلْجُوجْ وَيَلْجُوجِي وَالْجَجْ
Bois odorant. وَالْجُوجْ
◊ Marmiton. يَمَقْ
* يَمَر - يُرَّ يَمَرَّ يَمَّا
mer. Être envahi par la mer
(rivage).
Se proposer qc. يَمَرَّ وَيَمَرَّ ه
Frotter la figure et les يَمَرَّ ه
mains du (malade) pour la prière.
Chercher à atteindre qn يَمَرَّ ه ب
avec (la lance).
Se frotter la figure et les يَمَرَّ ه
mains avec du sable pour la
prière (musulman).
Mer. ◊ Côté, part. يَمَرَّ ه يُمُوم
◊ De mon côté, quant à ce من يَمَرَّ ه
qui me concerne.
Pigeon sauvage, ramier. يَمَامَر
Nom d'unité du préc. يَمَامَات
Qui a obtenu l'objet de ses يَمَامَر
désirs.
Jeté à la mer. مَيَمُوم
* يَمَن وَيَمَن يَمَن يَمَنًا ه
qn du côté droit.
Bénir qn, le يَمَن يَمَن يَمَنًا ه
faire prospérer (Dieu).
يَمَن يَمَن يَمَنًا, وَيَمَن وَيَمَن وَتِيَمَن ب
Conduire qn du côté droit.
يَمَن يَمَن وَيَمَن يَمَن وَيَمَن يَمَن وَيَمَن
Être heureux, fortuné. يَمَنًا ه
يَمَن وَيَمَن يَمَن وَيَمَن يَمَن وَيَمَن
Être d'un وَمَيَمَنَةً عَلَى قَوْمِهِ أَوْ لِقَوْمِهِ
bon augure pour les siens, être
pour eux un objet de bénédic-
tion.
Bénir qn. يَمَن عَلَى فَلَان
Aller à يَمَن وَيَمَن وَأَيَمَن وَتِيَمَن
droite.
Venir, aller dans le - وَيَمَن وَأَيَمَن
Yémen.
Appartenir, être relatif au يَمَن
Yémen.
Tirer bon augure de... ب -
Placer le mort dans le - بِالْمَيْتِ
tombeau sur le côté droit.

Éveillée; attentive, cir- يَقْظَى
conspecte, vigilante (femme).
Plus attentif que... أَيقْظَ مِنْ
Coq. أَبُو الْيَقْظَانِ
Hutte de chasseur. يَقْلُوم
* يَقْن يَمَيِّن يَقْنًا وَيَقْنًا ه
évidente (chose).
Savoir, con- يَقْنًا ه وَتَيَقَّن ه
naître (une chose) avec certitude.
Même sens. أَيقْن وَاسْتَيَقَّن ه وَب
Croire sans aucun doute qc. 764
Connaissance certaine. يَقْن
Crédule, qui croit وَيَقْن وَيَقْن وَيَقْن ه
facilement tout ce qu'il entend.
Certitude, connaissance cer- يَقِين
taine d'une chose. Foi ferme, ex-
cluant tout doute.
Science cer- عِلْمُ الْيَقِينِ وَعِلْمُ يَقِينٍ
taine.
Vérité sûre et indubi- حَقُّ الْيَقِينِ
table.
Certainement, indubitable- يَقِينًا
ment, sans nul doute.
Il le sait de science cer- عِلْمُهُ يَقِينًا
taine.
Qui connaît avec certitude. مُوَقِّن
Crédule. مَيَقَان م مَيَقَانَة
Un. يَكْ
De l'un à l'autre. مِنْ يَكْ لِيَكْ
* يَل - يَلَّ - يَلَّ
Irrégularité des dents يَلَّ
de devant.
Qui a les dents de devant. أَيْل م يَلَّا
courtes ou rentrantes. Court (sa-
bot). Uni, lisse (rocher).
Boucliers, surtout en cuir. يَلَب
Acier. Peau.
Nom d'unité du précédent. يَلَبَة
Blanc. يَلَقْ وَأَبْيَضْ يَلَقْ
Chèvre blanche. يَلَقَّة
* يَلَقْ ه يَوَالِقْ
que les muletiers mettent sous
la charge de leurs mulets.
Son, bruit. * يَلَم - أَيْلَمَة
* يَلَمَقْ ه يَلَامَقْ
Robe ouatée des
Tartares.

♦ Salaire quotidien, journalier. يَوْمِيَّة
 ♦ Journal ou livre où l'on écrit, jour par jour, les détails d'un commerce, etc.

Alors, en ce temps, en ce jour. يَوْمَئِذٍ

♦ Journal, feuille périodique. مِيقَاتُ مِيقَاتٍ

La nation grecque, les Grecs anciens. يون - يونان

Grec, Hellène. يُونَانِي - يُونَانِيُون
 Langue grecque.

Quelque jour, un jour, une fois. يَوْمًا مَا

Un certain jour. يَوْمٌ مِنَ الْأَيَّامِ
 Aujourd'hui. الْيَوْمُ

Homme expérimenté. إِنِّ الْأَيَّامِ

Jour pénible. يَوْمٌ أَتِيَوْمٌ وَيَوْمٌ

Même sens. يَوْمٌ ذُو أَيَّامٍ وَذُو أَيَّامٍ
 ou le dernier jour du mois.

Les bienfaits de Dieu. أَيَّامُ اللَّهِ

Diurne, journalier. Quotidien. يَوْمِي

Journellement, chaque jour, jour par jour. يَوْمِيًّا



SUPPLÉMENT.

1

✧ *أَرْصِيَّة* Voy. *نَارَجِيَّة*.

✧ *ارض - أَرْضِيَّة* Pot de chambre, vase de nuit. Droit de magasinage.

✧ *في أَرْضِيَّة الْجُمُعَةِ* Dans le courant de la semaine.

✧ *أَزْم - أَزْمَة* Crise, grève.

✧ *اس - نِظَامِ أَسَاسِي* Loi organique, constitution.

✧ *أَسْتَاذ* Grand livre (de commerce). Constantinople.

✧ *إِسْفَانَاخَ وَإِسْبَانَاخَ* Epinards.

✧ *أَمَر - أَمَرُ الْفَرَجِ* Pilau, riz avec du beurre et de la viande hachée.

✧ *أَنَا طُول* Anatolie, Asie mineure.

✧ *انف - اسْتِثْنَانَف* Appel juridique.

✧ *مَحْكَمَةُ الْإِسْتِثْنَانَف* Cour d'appel.

✧ *أَوْخ - تَأَوَّخَ* Plaindre son sort.

✧ *أَبَق* Chanvre, son écorce, lin.

✧ *أَبُو - أَبُو مُلَيْح* Mets fait de tran-ches de pain sec, d'oignons, etc.

✧ *أَخَذَ هـ عَلَى خَاطِرِهِ* S'offenser, se piquer.

✧ *أَخَذَ وَأَعْطَى مَعَ فَلَان* Fréquenter qn. Ensorceler qn.

✧ *تَأْخِيْد* Nom d'act., ensorcellement, enchantement.

✧ *أَخْطَبُوط* Polype ; seiche (poisson).

✧ *أَخُورَ وَيَا خُورَ* Écurie, étable.

✧ *أَخْيُون* Vipérine (plante).

✧ *أَدْبَتَا* Latrines, lieux d'aisance.

✧ *أَذَن - آذَانِ الْأَرْبِ, الْجَدِي, أَلْقَارُ*

Noms de diverses plantes. *الفيل*

✧ *مَأْدَتَة (عَوْضَ مِثْدَتَة)* Minaret.

✧ *مَأْذُون* Autorisé.

✧ *مَأْذُونِيَّة* Autorisation.

ب

✧ *مَحْكَمَةُ ابْتِدَائِيَّة* Tribunal de 1^{re} instance.

✧ *بَادِرِي* Prêtre européen.

✧ *بَرَأ - بَرَاءَةُ الْبَابَا* Bulle du pape.

✧ *برد - بَوْرَد* Prendre le frais,

se rafraîchir.

✧ *بُرْطُوم* Trompe d'éléphant.

✧ *بَرْك هـ* S'asseoir (dialecte d'Alep).

✧ *بَرْكَة* Assez (en Algérie).

✧ *بِرْم - أَبْرَم هـ* Conclure un accord).

✧ *بَزَر - بَزَّر* Grener (plante).

✧ *بَزَر* Pondre (sauterelle).

✧ *بَلَا (ب لا)* Sans.

✧ *بَلَاش (بَلَا شِيء)* Sans rien.

✧ *بَتَم - أَبْتَمَ مَرُّ بَتْعَاءَ ج بَتَمَ* Tout entier.

✧ *الْقَبِيْلَةُ بَتْعَاءَ بَضْعَاءَ* La tribu tout

entière.

✧ *بَتَاء (عَوْضَ مَتَاء)* Appartenant à...

✧ *بحر - فِي بَحْرِ السَّنَةِ* Dans le

courant de l'année.

✧ *بَخَر - بَخَّرَ هـ* Fumiger, dé-

sinfecter qn ou qc.

✧ *بَخْش - مَبْخَش* Foret, tanière.

✧ *بَدَأ - ابْتِدَائِي* Préliminaire,

en 1^{re} instance.

✦ Lettre de change.	✦ بَوَاصَة	✦ Parler, dire un mot.	✦ بَرَزَ ٥ بَرَمَا
Peut-être.	✦ بَلَكِه	✦ Un mot, une parole.	✦ بَرَمَة
Peloton de trou-	✦ بُلُوك ج بُلُوكَات	Etrennes.	✦ بَسْتَرِيْنَة
pes ; compagnie d'infanterie, es-		✦ Pièce (d'étoffe).	✦ بَسَط - بَسْطَة
cadron de cavalerie.		Armoire, meuble à toilette.	✦ بَشْتَخْتَة
✦ Bête, sot, stupide.	✦ بَلَم وَأَبْلَم	Papillon.	✦ بَشْر - بَشَارَة
Mars (planète).	✦ بَهْرَام وَبَهْرَامَج	✦ Huissier.	✦ مُبَاشِر
Escarboucle, بَهْرَمَانِي	✦ بَهْرَمَان وَيَاقُوت بَهْرَمَانِي	Monnaie turque de 3 pias-	✦ بِشَلِك
rubis.		tres et 2 paras 1/2.	
La Sublime	✦ باب - الباب العَالِي	✦ Chômer (une	✦ بَطَل - بَطْل ٥
Porte.		fête).	
Sans souci, au hasard.	✦ عَلَي بَاب الله	✦ Se dire de Bagdad ;	✦ بَغْدَد - تَبَغْدَد
Roitelet, petit oiseau.	✦ بُوبَانَة	prendre les mœurs de Bagdad.	
Par monts et	✦ بُوْت - حَوْت بُوْت	✦ Se pavaner.	
par vaux.		✦ Crier, gueuler,	✦ بَعَق ا بَعَاقَا
Lessive.	✦ بُوْغَاضَة	vociférer.	
Timbre-poste.	✦ بُول	✦ Contrefort, éperon.	✦ بَغْل - بَغْلَة
Cirage, vernis.	✦ بُوْيَا	Morue sèche.	✦ بَقْلَا
Cireur, vernisseur.	✦ بُوْيَا جِي	Confisquer qc.	✦ بِخَلَك ٥
		✦ Municipalité.	✦ بَلَد - بَلَدِيَة

ت

Au rebours, de travers.	✦ بِالْأَرْس	Pantoufle, san-	✦ تَاسُومَة ج تَوَاسِيْر
Bride, guides, rênes.	✦ تَرْكِيْن وَدَرْكِيْن	dale, souliers.	
Fusil, mousquet.	✦ تَفَنْكَة	✦ Nationalité.	✦ تَبِع - تَبِيعَة
Fabricant de fusils, de	✦ تَفَنْكِيْجِي	Qui dépend de...	✦ تَابِع م تَابِيعَة ج تَوَابِع
mousquets. Fusilier,	✦ تَفَنْكِيْجِي	En gr. les appositifs.	✦ التَّوَابِع
taire.		✦ Voie	✦ تَبَن - دَرْب, طَرِيْق التَّبَانَة
Blaireau (animal).	✦ تُفَه وَتَفَه	lactée.	
Télégraphe, télégramme.	✦ تِلَافَرَا ف	Musée.	✦ تَحْف - مَتَحَف وَدَار التَّحَف
Frais, tendre.	✦ تَارَا وَتَارَه	Plafonner.	✦ تَحْت - تَحْت ٥
✦ Naguère.	✦ تَو - تَوَا	Tribune.	✦ مُتَحْت

ث

terre, etc).		Dire des paroles gros-	✦ ثَخَن - ثَخَن
✦ Exploitation.	✦ اسْتِثْمَار	sières.	
✦ Avoir du prix, être	✦ ثَمَن - أَثْمَن	✦ Allumettes.	✦ ثَقَب - ثِقَاب
précieux (objet).		Être transi de froid.	✦ ثَلَج - ثَلَج ٥
		✦ Exploiter (une	✦ ثَمَر - اسْتِثْمَر ٥

ج

- ♦ Amende pécuniaire. جزاء - جزاء نقدي
 Code pénal. قانون الجزاء
 ♦ Essieu de voiture. جسر - جسر الكروسة - جسورة
 Ferme, métairie. جفتيك
 ♦ Sorte de blouse. جلب - جلبية
 Gerçures aux lèvres (des bêtes). جلة - جلاخ
 Le 1^{er} à la course (cheval). جلي - المجللي
 ♦ Service militaire. جند - جندية
 Femelle de l'ours, de l'hyène. Nom d'une femme. جهز - جهيزة
 Sergent de ville. جاویش
 Pourriture. جوي - جوي
 Pourri. مجوي

- Giberne. Parc d'artillerie. جنبانة
 Sainte-barbe. المربك
 Rougeole. جذر - جذري الموي
 ♦ En arith., produit de la multiplication. جدى - جداء
 ♦ Faire l'inventaire de... جرد ه
 ♦ Enrôler (des troupes). جرد ه
 Faire un esclandre. جرس - جرس
 Esclandre, scandale. جرسية
 Mil, millet (pl. graminée). جاورس
 Pelle, râteau. جرف - جاروفة
 Les pays chauds (opposés à الشروود). جرم - الجروم
 ♦ Chargement et déchargement (d'un navire). تجريم وتفريغ
 Exécutif. جري - اجرائي
 Pouvoir exécutif. سلطة اجرائية

ح

- les accidents. حر - حرر ه على
 Pointer, diriger vers. حرر ه على
 ♦ Libéral, partisan de la liberté. حرر ه - أحرار
 Les légumes qui se mangent crus. الأحرار من البقول
 Artichaut. حرقش - حرافش
 ♦ Adresse, dextérité, habileté, industrie. حرك - حركه
 ♦ Adroit, habile, industriel. ذو, صاحب حركه
 Harem, gynécée. حرم - حرم
 ♦ Par respect pour un tel. بحرمة فلان
 ♦ Cela t'est défendu. حرام عليك
 Châle. حرام
 ♦ Observer, examiner qc. حري - تحري تحرياً ه
 Tranche (de melon). حز - حزة

- ♦ Prunelle, pupille. حب - حبة العين
 ♦ Protester contre. حجب - احتجاج
 ♦ Protestation. حجة واحتجاج
 Privation des droits civils, interdiction. حجب - حجب
 Il a levé l'interdiction. رقام الحجب
 ♦ Quarantaine ; cordon sanitaire. حجب صجي
 Les pénalités fixées par la loi. حد - الحدود
 Limites fixées par Dieu aux actes humains. حدود الله
 ♦ Événement ; cas, phénomène. حدث - حادثه ه حوادث
 ♦ Enlever, ôter qc. حذف - (عوض حذف) ه
 ♦ Accident, danger, inconvenient. حذر - محذور ه محذورات
 ♦ Pour empêcher. دقما للامحذورات

Cour d'appel. مَحْكَمَةُ الاستئناف
 Cour de cassation. التَّحْمِيلُ أَوْ التَّقْضُ وَالْإِبْرَامُ
 ♦ Être arrivé (temps, moment). حَلَّ o i
 ♦ C'est pour toi le moment d'agir. حَلَّكَ أَنْ تَفْعَلَ
 ♦ Honnête homme. إِنْ بِنُ حَلَّالٍ
 Pouvoir de lier et de délier, de défendre et de permettre. حَلَّ وَرَبَطَ
 Les dépositaires du pouvoir. أَرْبَابُ أَوْ أَصْحَابُ الرِّبْطِ وَالْحَلِّ
 ♦ Sans mélange, pur. عَلَى الْحَلِّ
 Tapis pour la Caaba. حَمَلٌ - مَحْمُولٌ
 ♦ Soutirer qc. à qn. حَلَبَ i o
 Par monts et par vaux. حَوَثَ - حَوَثَ بَوَثَ
 ♦ Améliorer, amender (un projet). حَوَّرَ - حَوَّرَ هـ
 ♦ Sorte de litière à mulet. مَحَارَاةٌ
 ♦ Allées et venues de la maîtresse de maison ; soins du ménage. حَوْسٌ - حَوْسَةُ الْمَرْأَةِ
 ♦ Parquer (des bêtes). حَاشَ o o
 ♦ Convertir (une dette). حَوْلَ - حَوَّلَ هـ
 Tisser, tricoter. حَيَّكَ - حَيَّكَ
 Tisseur, tisserand. حَيَّكَ - حَيَّكَ

Calendrier grégorien. حِسَابٌ غَرْبِيٌّ
 Calendrier julien. شَرْقِيٌّ
 ♦ Panneau de porte. حَشْرٌ - حَشْوَةٌ بَابٍ
 ♦ Débris, débris. حَصَالَةٌ - حَصَالَةٌ
 ♦ Résumé, teneur (d'un écrit). مُجْصَلٌ
 ippopotame. حِصَانُ الْبَحْرِ
 Celui qui ne voyage pas, sédentaire. حَظَرٌ - حَظَرٌ
 ♦ Pain sec. حَفٌّ - حُزْرٌ حَافٍ
 Ôter ses bas, ses souliers. حَفَى - حَفَى
 ♦ Tribunal civil. مَجْلِسُ الْحُقُوقِ
 Tu as tort. الْحَقُّ عَلَيْكَ
 Tu as raison. الْحَقُّ مَعَكَ
 ♦ Je te prie au nom de... أَسْأَلُكَ بِحَقِّ...
 ♦ Il a parlé pour, en faveur de... حَكَّى فِي حَقِّ...
 ♦ Escrime. حَكْمٌ - حَكْمٌ
 ♦ Jugement contradictoire. حُكْمٌ رَوَّاجِيٌّ
 ♦ Jugement par défaut. غِيَابِيٌّ
 ♦ Arbitrage. تَحْكِيمٌ
 Tribunal de 1^{re} instance. مَحْكَمَةُ اِبْتِدَائِيَّةٌ

خ

♦ Embrouiller, mêler (le fil). خَرْبَصٌ هـ
 ♦ Imbroglia. خَرْبَصَةٌ
 Carte géographique. خَارِطَةٌ وَخَارِطَةٌ
 ♦ Paperasse. خَرْجٌ - خَرْجُ الْكَبِّ
 ♦ Menus plaisirs. خَرْجُ الْجَنِّبِ أَوْ الْعَبِّ
 Les bijoux de la couronne. خَرْزٌ - خَرْزَاتُ الْمَلِكِ
 Lièvre mâle. خَزٌّ - خَزَزٌ خَزَّانٌ وَأَخْزَةٌ

♦ Négociier, manipuler (une affaire). خَبَّرَ - خَابَرَهُ هـ
 ♦ Chose sans importance. شَيْءٌ مَا تَعَتَّ خَبَرٌ
 Laboratoire (de chimie, etc.). مُخْتَبَرٌ
 Il s'est égaré. خَبَطَ - خَبَطَ خَبَطَ الْعَشَوَاءُ
 ♦ Blessier les oreilles (langage). خَدَشَ - خَدَشَ الْأَذَانَ
 ♦ Mettre tout sens dessus dessous. خَرَبَ - خَرَبَ الدُّنْيَا
 Villebrequin, vrille. خَرٌّ - خَرٌّ يَرٌّ

- ♦ Sois expéditif, fais vite. **خَفَّ يَدَكَ**
 ♦ Marche vite. **خَفَّ رَجْلَكَ**
 Pierre ponce. **خَفَّان**
 ♦ Corps de garde. **خَفَر - مَخْفَر**
 ♦ Baisser (le prix de...) **خَفَض - خَفَضَ ه**
 ♦ Baisser, diminuer (prix), **تَخَفَض**
 ♦ Faillir, manquer en **خَلَّ ه** في
 qc.
 ♦ Confire qc. dans le vi- **خَلَّل ه**
 naigre.
 ♦ Atteindre la vieil- **خَلَد - خَلَدَ ه**
 lesse.
 ♦ Être achevé, finir. **خَلَصَ ه**
 ♦ Il a recouvré son droit. **خَلَصَ حَقَّهُ**
 ♦ Achevé, fini. **خَالِص**
 ♦ Quittance, décharge. **خِلَاصَة**
 Mélanger les mets **خَلَبَصَ فِي الطَّعَامِ**
 et les avaler.
 ♦ Laisser qc. en **خَلَف - خَلَفَ ه**
 héritage.
 ♦ Enfantement. **خِلَافَة**
 ♦ Se décourager. **خَمَدَ ه**
 ♦ Décourager qn. **أَخَمَدَ ه**
 Donner 5 pieds **خَمَس - خَمَسَ ه**
 à un vers de 2 pieds.
 Sureau. **خَمَن - خَمَان**
 An- **خَنَق - خَانُوق وَخُنَاق ه** خَوَالِيَق
 gine, esquinancie.
 Tromper qn, user de perfidie envers lui, le
 trahir. **خَوَز - خَاوَزَ ه** عَلَى وَعَن
 Perfidie. **مُخَاوَزَة**
 A la garde de **خَيْر - عَلَى خَيْرَة اللَّهِ**
 Dieu, selon le bon plaisir de Dieu.

- Boiser, lambris- **خَشَب - خَشَبَ ه**
 ser, parqueter.
 Boiserie, parquetage. **تَخَشَّب**
 ◎ **خَشَّتْ وَ خَشَّتَكَ ه خَشَاتِق وَ خَشَاتِكَ**
 Gousset sous l'aisselle.
 ♦ Ceci ne me **خَصَّ - هَذَا لَا يَخْصُنِي**
 concerne pas.
 ♦ Fond, argent **تَخْصِيصَات**
 affecté à...
 Attributions, com- **اِخْتِصَاصَات** ال...
 pétence, ressort (d'un tribunal).
 ♦ Déduire, décom- **خَصَمَ ه** خَضَمًا
 pter, soustraire qc.
 ♦ Déduction, décompte, **خَصَر**
 soustraction, escompte.
 ♦ **خَصِي - خُصِيَة** مَثْ خُصِيَتَانِ ه خُصَى
 Testicule.
خُصَى الثَّغْلَبِ, الْبَحْرِ, الدَّيْكِ, الْكَلْبِ Es-
 pièces de plantes.
 Être agité, **خَضَّ - اِنْخَضَّ ه**
 être secoué.
 Agitation, secousse. **خَضَّة**
 Surnom de la **خَضَرَة - خَضَارَة**
 mer.
 ♦ Se farder **خَطَّ - خَطَّطَتْ وَجْهَهَا**
 le visage (femme).
 ♦ Voie ferrée, chemin **خَطَّ حَدِيدِي**
 de fer.
 ♦ Voie, carrière, **خُطَّة ه** خُطَّطَ
 ligne de conduite.
 ♦ Sorte de fard. **خُطُوط**
 ♦ Avertir, ad- **خَطَر - أَخْطَرَ ه**
 monester qn.
 ♦ Il est expéditif, **خَفَّ يَدَهُ**
 il fait vite.
 ♦ Il va d'un pas accéléré. **خَفَّ رَجْلَهُ**

د

- Bécasse. **دَجَاجَة الْأَرْضِ وَالْغَابَةِ**
 Foulque, poule d'eau. **دَجَاجَة الْمَاءِ**
 De grâce, je te prie. **دَخَلَكَ وَدَخِيلَكَ**
 ♦ Ministère de l'in- **وَزَارَة الدَّخِيلَةِ**
 térieur.
 ♦ Fumer du tabac. **دَخَن - دَخَنَ ه**

- ♦ **دَب - دُبَاب (عَوْض دَبَاب)**
 Insectes, mouches.
 ♦ **دَبَر - دُبَارَة وَدُوبَارَة**
 fraude, fourberie, tour, coup.
 ♦ Infusion, tisane. **مَاء مَدْبَر**
 ♦ **دَجَر - دُجَر**
 Grive. ♦ Pinson.

- Chose désagré-able. * دكش - دكش
- Fourgon de four. * دكش
- Terre glaise. * دكمان
- Espièglerie, niche. * دكبارة
- Homme inflexible. * دور - رجل لا يتدار
- La vie présente et la vie future. دار الفناء ودار البقاء
- Surnom de Bagdad. - السلام
- Surnom de Constantinople. - السعادة
- Poivre long. - فلفل
- Cinnamome. - صيني ودار صوص
- Tourbillon, tournant d'eau. دوار الماء
- Tout autour. * داي من دار
- * Cercle administratif. دائرة ج دوائر
- Les cercles politiques. الدوائر السياسية
- * Procession. دورة ودوران
- Banlieu, alentours. ديرة
- * Passage d'un cheikh à cheval sur des gens étendus à terre. * Sorte de jeu, de danse (au Liban). * دوس - دوسة
- Pédale de tisserand. * دواسة
- * Dindon. * ديك - ديك حبشي وديك هندي
- * Faisan. - بري
- Petit coq, poulet. * Petite jarre, gargoulette, baquet. دويك
- Fleur de cyclamen. دويك الجبل
- Mitaines. * دون - دوينات
- Qui croit tout ce qu'on lui dit. * دويناتي
- Oreille. * دينة (عوض أذينة)
- Main. * ذي (عوض يد) ج ديات
- Merci! Bravo! * سليم دياتك
- * Régie du tabac. حضر الدخان
- Longue-vue, lunette d'approche. * دربين
- Espèce de tambourin. * دربكة
- * Avoir cours, être en usage. * درج o i
- * Publier (une nouvelle) dans... أدرج ه في
- * Être publiée (nouvelle). اندرج
- Vélocipède, bicyclette. * دراجة
- Marcotte; provin. * درخ - داروخ ومدرخ
- * Cuirassé (navire). * درع - دارعة ومدرعة
- * Druk - دركه وأدركه بالعطل والضرر
- * Il l'a rendu responsable des dommages. * دركب ودركل ه وه
- Faire rouler qn ou qc. en bas. * تدركب وتدركل
- Rouler en bas. * دزكة
- Table à étalage, à travail. * دزكين وتزكين
- Bride, guides, rênes. * دزينة
- Une douzaine. * دس - بالدس
- * Par ruse secrète. * دعو - دعو نقة الطيئون
- Roitelet (petit oiseau). * دعامك
- * Aguerir qn, l'exercer, le former, le rompre à..., le styler. * دعو - المدعي العمومي
- Le procureur général. * دفتر - منك الدفاتر
- * Tenue des livres. * دفتر دار
- Chef comptable. * دفتر خاتة
- Archives. * دقم ا عن
- * Payer pour qn. * مدفعية
- * Canonnière. * دقن ه
- * Tatouer (le visage, etc.). * دقماق ج دكاميق
- Maillet, marteau. * دقن - دقن (عوض دقن)
- Menton. * Barbe.

ذ

- Je décharge ma conscience. أَيْرِي ذِمَّتِي
- Sous la protection de Dieu. فِي ذِمَّةِ اللَّهِ
- Sorte de ré-séca. ذَنْبٌ - ذَنْبُ الْخُرُوفِ
- Queue de renard (pl.). الثَّغَابُ -
- Plantain. الْفَأْرَةُ -
- Provisions et ustensiles de voyage. ذَهَبٌ - ذُهَبَةٌ
- Ipécacuana. عِرْقُ الذَّهَبِ
- Surnom de St Jean. فَمْرُ الذَّهَبِ
- Chrysostôme.
- Dégustation. ذَوْقٌ - ذَوَاقٌ
- Ce qu'on déguste, ce qu'on goûte. ذَنْبٌ - ذَنْبُ الْخُرُوفِ
- Carnage, boucherie. ذَبْحٌ - مَذْبَحَةٌ
- Faire perdre la fraîcheur à... ذَبْلٌ هـ
- Enfant adoptif. ذَخْرٌ - ابْنُ الذَّخِيرَةِ
- Absinthe (plante). ذَقْنٌ - ذَقْنُ الشَّيْخِ
- Barbe. أَبُو وَبُو ذَقْنٌ
- Passe-port. ذَكَرٌ - تَذَكُّرَةٌ مُرُورٌ
- Permis de chasse. صَيْدٌ -
- Note, memorandum. مَذْكُورَةٌ
- Consciencieusement. ذَمْرٌ - بِذِمَّةٍ، عَلَى ذِمَّةٍ
- Sur ma conscience. بِذِمَّتِي، عَلَى ذِمَّتِي

ر

- Cygne. رَدَفٌ - أَرْدَفٌ هـ
- Nom de trois étoiles d'Orion. رَزْمٌ - مِرْزَمٌ
- Vent du nord. أَمْرٌ مِرْزَمٌ
- Former un sédiment (substance); se précipiter. رَسَبٌ - تَرَسَّبَ
- رسالة برقية. رَسَلٌ - رَسَالَةٌ هـ
- Dépêche télégraphique. رَسْمٌ - رُسُومَاتٌ هـ
- Taxes, impositions. رَشٌّ - رَشُوشٌ هـ
- Poudre pour les yeux. رَشٌّ - رَشُوشٌ هـ
- Présenter (un candidat). رَشَحٌ - رَشَّحَ هـ
- Se présenter comme candidat. تَرَشَّحَ
- Candidat. مَرَشَّحٌ
- Majorité d'un enfant. رُشْدٌ - رُشْدٌ هـ
- Majeur (enfant). رَاشِدٌ
- Solder (un compte). رَصْدٌ هـ
- Talisman. رَصْدٌ هـ
- Violon de Bédouins. رَبٌّ - رَبَابَةٌ هـ
- Plante qui reste verte, caroubier, caroube. رَبَّةٌ هـ
- Agiotage. رَبْحٌ - مُرَابَحَةٌ هـ
- Jeter son dévolu sur..., s'assurer la possession de... رَبَطَ i o عَلَى
- Le quart du modd. رَبْعٌ - رُبْعِيَّةُ الْمُدِّ هـ
- Fermier ayant le quart des récoltes. مُرَابِعٌ
- Estrade. رَتَبٌ - مَرْتَبَةٌ هـ
- Secousse, tremblement. رَجٌّ - رَجَّةٌ هـ
- Rendre prépondérants (les suffrages). رَجَحٌ - رَجَحٌ هـ
- Réaction. رَجْمٌ - رَجْمَةٌ هـ
- Autorité à laquelle on doit recourir, ressort. مُرَجِمٌ
- Demander une permission. رَخْصٌ - اسْتَارَخَصَ هـ
- Refrain. رَدٌّ - رَدَّةٌ هـ

- gouvernement).
 S'appuyer sur... **رَكْنٌ - إِرْتَكَنَ عَلَى**
 L'état-major de **أَرْكَانُ الْحَرْبِ**
 l'armée.
 Les ministres de l'État. **الدَّوْلَةُ -**
 ♦ Réparations **رَمَرٌ - تَرْمِيمَاتٌ**
 d'édifices.
 ♦ Galoper, courir **رَمَحَ** a
 (cheval).
 ♦ Cirque, hippodrome. **مَرْمَحٌ**
 ♦ Être couvert de **رَمَدٌ - تَرَمَّدَ**
 cendres ; être réduit en cendres.
 Être atteint d'ophtalmie.
 Lessive **مَاءُ الرُّمَادِ**
 ♦ Boule de métal. **رَمَنٌ - رُمَانَةٌ**
 Romaine, balance.
 Ratot, varlope. **رَنْدَجٌ**
 Briller, reluire. **رَهَجَ** o
 ♦ Hypotéquer (une **رَهْنٌ** a
 propriété).
 ♦ Hypothèque. **رَهْنٌ رَهَانٌ وَرُهُونٌ**
 ♦ Hypothéqué. **رَهِينٌ وَرَمْرُهُونٌ وَرَمْرَتَهْنٌ**
 ♦ Être sur le point **رَاحَ** o **يَفْعَلُ**
 de faire.
 ♦ Il va mourir. **يَمُوتُ -**
 ♦ A partir d'au- **مِنْ الْيَوْمِ وَرَائِهِ**
 jourd'hui.
 Désormais, doré- **مِنْ هَلَقٍ وَرَائِهِ**
 navant, à l'avenir.
 Au delà du fleuve. **بِالرَّائِحِ عَنْ النَّهْرِ**
 ♦ Décret du **رُودٌ - إِرَادَةُ السُّلْطَانِ**
 Sultan.
 ♦ Drame, pièce de **رَوَى - رَوَايَةٌ**
 théâtre.
 ♦ Comédie. **مُضْحِكَةٌ -**
 ♦ Tragédie. **مُحْزَنَةٌ -**
 ♦ Être sceptique. **رَيْبٌ - إِرْتَابٌ**
 ♦ Scepticisme. **رَيْبٌ وَإِرْتِيَابٌ**
 ♦ Sceptique. **مُرْتَابٌ**
 ♦ Respirer, **رَيْقٌ - بَلَمَ رَيْقَهُ**
 reprendre haleine.
 ♦ Déjeuner **كَسَرَ الرِّيقَ**
 ♦ Déjeuné **كَسَرَ الرِّيقَ وَالرَّيْقَةَ**

- ♦ Balance ou solde **رَضْدٌ وَرَضِيدٌ**
 d'un compte.
 Quai, trottoir. **رَضَفٌ - رَضِيفٌ**
 ♦ Allaiter (un en- **رَضَعَ** e
 fant).
 ♦ Rafraîchisse- **رَطَبٌ - مُرَطِّبَاتٌ**
 ments.
 ♦ Être recon- **رَعَى - رَاعَى الْجَمِيلَ**
 naissant.
 ♦ Condescendre, avoir **رَغَا - الْخَاطِرَ**
 égard.
 Verveine (pla.). **رَغِي الْحَمَامِ**
 Geranium. **إِبْرَةِ الرَّاعِي**
 Étoile d'Orion. **رَاعِي الْجُوزَاءِ**
 Voltiger (oiseau). **رَفَّ** i **وَرَفَّرَفَ**
 ♦ L'hélice **رَفَسٌ - رَفَاسُ الْمَرْكَبِ**
 du vaisseau.
 ♦ L'omoplate. **رَفَشٌ - رَفَشُ الْكَتِفِ**
 ♦ Lever (la séance, le **رَفَعَ** ه
 siège d'une ville). Enlever (un
 impôt).
 ♦ Se retirer d'une **رَفَعَ يَدَهُ عَنْ**
 affaire).
 ♦ Dispenser qn **رَفَعَ عَنْ فُلَانٍ** ...
 de...
 ♦ Rendre fin, subtil ; raffi- **رَفَعَهُ**
 ner, subtiliser.
 ♦ Finesse, raffinement, **رَفَاعَةٌ**
 subtilité.
 ♦ Contrôler qc. **رَقَبَ - رَاقَبَ** ه
 ♦ Tu es responsable **هَذَا فِي رَقَبَتِكَ**
 de cela.
 ♦ Contrôle. **مُرَاقَبَةٌ**
 ♦ Contrôleur. **مُرَاقِبٌ**
 ♦ **رَقَمَ** o **يَرْقُمُ** في الماء **Prov. Se**
 dit d'un homme adroit.
 A la date du 2 du **رَقْمُ ٢ الْجَارِي**
 mois courant.
 ♦ Lettre, missive. **رَقِيمٌ وَرَقِيمَةٌ**
 ♦ Être com- **رَكَبَ - تَرَكَّبَ مِنْ**
 posé de...
 ♦ Commettre (un délit). **ارْتَكَبَ** ه
 ♦ Influenza, grippe. **أَبُو الرُّكْبِ**
 Chef-lieu (d'un **رَكْزٌ - مَرْكِزٌ**

ز

- (des pierres).
 ✧ Linotte. زُقَيْيَّة
 Justifier qn. ✧ زكي - زَكَّى ه
 ✧ Patin. زلق - مَزَلَق ه مَزَالِق
 Trompe d'éléphant. ✧ زُلوم
 ✧ Bourdonner (insecte). ✧ زَن ه
 Détente, ressort. ✧ زُنْبُرْكَ
 ✧ Scabieuse زهر - زَهْرَةُ الْأَرَامِل
 (plante).
 Monnaie turque de 6 ✧ زَهْرَاوِي
 piastres et 5 paras.
 ✧ Peccadille. ✧ زهق - زَهَقَة
 Enchère, licitation. ✧ زيد - مَزَاد
 Enchère. ✧ مَزَايِدَة
 Enchérisseur. ✧ مَزَايِد
 ✧ Coiffer, raser qn. ✧ زين - زَيْن ه
 ✧ Être coiffé, rasé. ✧ تَزَيْن
 Hêtre. زَان

- ✧ Quintessence, subs- زَبْد - زَبْد
 tance d'une chose.
 ✧ Écuëlle, tasse زَبْدِيَّة ه زَبَادِي
 (de porcelaine).
 ✧ Faire concur- ✧ زحمر - زَاخَم ه
 rence à qn.
 ✧ Concurrence, compéti- مَزَاخَمَة
 tion, émulation, rivalité.
 ✧ Concurrent, compétiteur, مَزَاخِم
 émul, rival.
 ✧ Bouton زر - زَر ه أَزْرَار وَزُرُور
 de fleur ; ornement en forme de
 gland.
 ✧ Jeter, lancer qc. ✧ زَط i ه
 Pousser des cris de ✧ زَغَلَط وَزَلَعَط
 joie (femme).
 ✧ زَغْلُوطَة وَزَلْعُوطَة ه زَغَالِيَط وَزَلَاغِيَط
 Cris de joie des (femmes).
 ✧ Extraire, charrier ✧ زَق ه

س

- (des sacs).
 Tourterelle. ✧ سُنِّيَّة
 ✧ Bord, parement. ✧ سَجَف - سَجَاف
 ✧ Tirer (une سَحَب a ه على
 traite) sur qn.
 ✧ Se retirer (d'une اِنْسَحَب مِنْ
 affaire).
 Bouillon maigre ✧ سَحْت - سَحْتُوت
 de farine. ✧ Petite monnaie, un
 cuivre.
 ✧ Avocat ✧ سَخَر - وَكِيْل مُسَخَّر
 d'office.
 Comblér (un déficit). ✧ سَد ه
 ✧ Balancer (un compte).
 ✧ Mot d'ordre. ✧ سِر - سِرِّ اللَّيْلِ
 Engrais, fumier. ✧ سَرَجِين
 Général en chef. ✧ سَرْدَار
 Rênes. ✧ سِرْع - سِرْع ه أَسْرَاء

- ✧ Almanach, annuaire سَالْنَامَة
 officiel.
 ✧ Médire de qn. ✧ سَبَّ i ه فِي فُلَان
 ✧ Médisance. مَسَبَّة
 ✧ Engraisser, سَبَخ - سَبَخ ه
 fumer (le sol).
 ✧ Engrais, fumier. سَبَاخ
 ✧ Chien. ✧ سَبَم - سَبَم اللَّيْلِ
 Qui a des ✧ سَبَق - ذُو السَّوَابِق
 antécédents ; récidiviste.
 Lice, champ clos pour les مَسْبَاق
 courses.
 ✧ Fontaine avec سَبِيل - سَبِيل
 bassin.
 ✧ Épinards. سَبَاخ (عَوْضِ إِسْبَاخ)
 ✧ Qui est dans سَتَر - مَسْتَوْر
 l'aisance.
 ✧ Mettre en tas سَتَف - سَتَف ه

- ✧ Fil télé- **سلك - سلك برقي**
 graphique.
 ✧ Tu as bien **سلم - سلم ثمتك**
 parlé.
 ✧ Je te remercie, merci ! **دياتك - استأمر هـ**
 Recevoir (une ch.).
 Parloir. **سلاملاك**
 Jasmin. **سمنق وسمنق وسمنق**
 Marjolaine.
 ✧ Donner à **سم - سم على كذا**
 entendre qc. à qn.
 ✧ Métonymie. **تسميع**
 ✧ Pissenlit. **سن - سن الأسد**
 Pierre ponce. **سنباج**
 Bureau. **سنبوقسة**
 ✧ Cendré, gris. **سنبجالي**
 Province turque. **سنجق - سناجق**
 Le waly, le **سند - مسند الولاية**
 gouverneur.
 Résine odorante. **سندروس**
 Thuya. **شجرة السندروس**
 ✧ Fusée. **سهر - سهر ج أسهام**
 ✧ Castagnettes. **سوج - ساجات**
 Être plus élevé que... **ساد هـ على**
 ✧ Piqueur. **سوس - سانس ج شواس**
 A l'instant, **سوء - لاساعة و لاسا**
 sans retard.
 Bouillon de farine. **سوق - سويق**
 Assurer (une marchan- **سوكر هـ**
 dise).
 ✧ S'accorder **سوى - تسارى على**
 sur...
 ✧ Être complaisant, **مير - ساير**
 affable envers qn.
 ✧ Accommodant, affable, **مساير**
 complaisant ; liant.
 ✧ Complaisance. **مسايرة**
 ✧ Il importe peu. **سيل - ما يسائل**
- ✧ Se répandre (maladie). **سرى i**
 ✧ Troupe de ca- **سارية ج سوار**
 valiers.
 Souchet **سعد - سعد وسعدى**
 odorant (pl.).
 Surnom de Constanti- **دار السعادة**
 nople.
 Titre honorifique. **سعادتلو**
 ✧ Palier **سفر - سفرة الدريج**
 d'escalier.
 Auvent, cor- **سفار ج سفارات**
 niche.
 ✧ Il a perdu mon **سقط هـ من عيني**
 estime.
 ✧ Impotent, **سقط (عوض ساقط)**
 invalide, vicié.
 Espagnolette. **ساقوطة**
 ✧ Galerie **سقف - سقيفة ج سقائف**
 couverte : portique.
 Fermier. **سقى - مساقى**
 Donnée à ferme (terre). **مساقى عليها**
 ✧ Chemin **سك - سكة حديد**
 de fer.
 Russe, de Russie, **مسكروبي**
 moscovite,
 ✧ Médiocre, passable **مسكج ومسكج**
 (chose).
 Sucre candi. **سكر - سكر نبات**
 Jusquiame **سبكران وسبكران**
 (plante).
 Oxymel. **سبكنجيين**
 Martingale. **سببند**
 ✧ Arcture **ساح - ذو السلا**
 (étoile).
 Majuscule **سلس (عوض ثلثي)**
 (lettre).
 Bette (pl. pota- **سلى - سلىق**
 gère).

ش

- nir jeune.
 ✧ Argent pour menus **شبرقة**
 plaisirs.
 ✧ Au sujet **شان - من شأن ال...**
 de, relativement à...
 ✧ Rajeunir, redeve- **شب - تشب**

- Hôpital. * شفى - مُنْتَشَفَى
- Grand rocher. * شقف - شَقِيف
- Sens dessus * شقاب - شَقْلَابَا مَقَابَا
- dessous.
- ♦ Malfaiteur, méchant, vaurien. * شقى - شَقِيّ ج. أَشْقِيَاء
- ♦ Malice, méchanceté. شَقَاوَة
- ♦ Soupçon- * شكّ - شَكُوك وشَكَاك
- neux.
- Maillet, marteau. * شَاكُوش
- ♦ Constituer, * شكل - شَكْل هـ
- former un comité etc.
- ♦ Être formé (comité, etc). تَشَكَّل
- Brûler qc. * شَلُوط هـ
- ♦ Flâner. * شمس - تَشَمَس
- Tumulte, vacarme. * شَمَطَة
- Accrocher, surprendre * شَنَكَل هـ
- qc.
- ♦ Anchusa tinctoria (plante). شَنْجَار
- Scène, tableau. * شهد - مَشْهَد
- Mettre en train et * شهل - شَهْل هـ
- expédier (une affaire) ; faire vite, bâcler qc.
- Pou- * شور - شَوْحَة ج. شَوَاحِر
- trelle, solive.
- Flamber (la viande : * شَوْشَط هـ
- cuisinier).
- ♦ S'en faire accroire, * شَاف هـ رُوْحَة
- se croire qc.
- ♦ Vue, spectacle. شَوْقَة
- Avoine. شَوْقَان
- Pierre ponce. * شَوَاقَة
- Châle. * شَال وشَالَة ج. شَالَات
- ♦ Juge de paix. * شيخ - شَيْخ الصلح
- Maire.
- Pipe de verre à la per- * شَيْشَة
- sane.
- Couvrir, saillir * شَبَى i شَبِيَا وشَبَى
- (la jument : cheval).
- Planter, mettre en * شَتَل i هـ
- terre (une plante).
- On ne con- * شحّ - لَا مُشَاحَة فِي أَنْ
- teste pas que...
- Chasser, repousser qn. * شَحَت هـ
- Noir de fumée, suie. * شَحْتَار
- ♦ Acteur (de * شخص - مُشَخَّص
- théâtre).
- ♦ Raturer, rayer * شحط - شَحَط هـ
- qc.
- ♦ Raie, strie, petit sillon. شَحَط
- Seller (une bête). * شَدّ هـ i هـ
- Selle ton cheval. * شَدّ فَرَسَكَ
- ♦ Prends courage. * خَيْلَكَ
- Dilater le * سَحَر هـ الصَّدْر أو الْقَلْب
- cœur, réjouir.
- ♦ Cérémonies * شرف - تَشْرِيفَات
- civiles.
- ♦ Maître des cérémonies. تَشْرِيفِيّ
- J'ai reçu votre * وَصَلَ مُشْرِفُكَ
- (lettre) qui m'honore.
- ♦ Orientaliste. * شرق - مُسْتَشْرِق
- ♦ S'abonner, * شرك - اشْتَرَك فِي
- souscrire à...
- ♦ Abonnement, souscrip- اشْتِرَاك
- tion.
- ♦ Socialiste. اشْتِرَاكِيّ
- ♦ Embranchement * شعب - شُعْبَة
- (de chemin de fer). Succursale (de banque).
- ♦ Capillaire (pl.). * شعر - شَعْر الْجَبَّار
- ♦ Les tra- * شغل - الْأَشْغَال الشَّاقَّة
- vauX forcés.
- Gra., mettre devant le * اشْتَقَال
- verbe le nom qui en est le régi- me, ex.: لَا أَضْرِبُهُ أَبَدًا

ص

- ♦ Gazette, * صحف - صَحِيفَة
- journal.
- ♦ Broyer qc. * صحن هـ
- Opinion, * صبغ - صِبْغَة وَصَبْغَة
- couleur (d'un journal).
- Vérité. * صخّ - صِخَة

- ✧ Rajuster, re- **صَلَحَ - صَلَحَ هـ**
mettre qc. en bon état.
- ✧ **صَمَد - صَامِد (عَوْض مُضَمَد)**
- ✧ Dur, massif.
- ✧ Caissier. **صَنْدَق - أَمِين الصَّنْدُوق**
- ✧ Fort, robuste (homme). **صَنْدَل**
- ✧ Fable, fiction. **صَنْف - تَضَنيفَة**
- Production d'une pièce fausse.
- ✧ Vers..., près **صَوَّب - صَوَّب ال...**
de...
- ✧ Cas d'épidémie. **إِصَابَة**
- ✧ Atteint d'un mal. **مُصَاب**
- ✧ Vote, **صَوْت - صَوْت ج أَصَوَات**
voix, suffrage.
- ✧ Plaque de tole pour le four. **صَاج**
- ✧ Photo- **صَوْر - تَصْوِير الشَّمْس**
graphie.
- ✧ Mur d'enceinte. **صَوْن - تَصْوِيفَة**
- ✧ Grande tente. **صَوَان وَصِيَوَان**
- ✧ **صَحْر - صَحَى وَأَصَحَى هـ** من التَّوَمَر
- ✧ Réveiller qn.
- ✧ Les marchan- **صَدْر - الصَّادِرَات**
disés exportées.
- ✧ Étour- **صَدَع - صَدَع وَصَدَع رَأْسُهُ**
dir qn, l'importuner, lui rompre
la tête.
- ✧ La Serbie. **صَرْب - الصَّرْب**
- Habitant de Serbie. **صَرْبِي**
- ✧ Bourse (marché **صَرْف - مُصْرَف**
public).
- ✧ Mar- **صَرْم - صَرِيمَة ج صَرَائِم**
tingale.
- ✧ Capital, pécule. **صَرْمِيَّة وَصَارْمِيَّة**
- ✧ Fer-blanc. **صَفَح - صَفِيحَة**
- ✧ Siffler. **صَفَر - صَفَر وَصَوْفَر**
- ✧ Liquider (un **صَفَو - صَفَى هـ**
compte).
- ✧ Joie, plaisir, amusement. **صَفَا**

ض

- ✧ Arit. multiplicateur. **مَضْرُوب فِيهِ**
- ✧ Toqué, timbré. **مَضْرُوب**
- ✧ Courtepointe ouatée. **مَضْرِبَة**
- ✧ Hôtel des monnaies. **ضَرْبَخَانَة**
- ✧ Dent de **ضَرْس - ضَرْس العَقْل**
sagesse.
- ✧ Lis des vallées, **ضَعَف - مَضَعَف**
muguet.
- ✧ Lucarne, œil-de- **ضَو - ضَوِيَّة**
boeuf.
- ✧ Police. Confisca- **ضَبَط - ضَبَط**
tion.
- ✧ Le maintien du bon **الرَّيْبُط وَالضَّبَط**
ordre.
- ✧ Les agents de la police, la **الضَّابِطِيَّة**
police.
- ✧ Bien ajusté, bien fait. **مَضْبُوط**
- ✧ Pompe à incen- **ضَج - مَضْجَة**
dier.
- ✧ Arit. **ضَرْب - مَضْرُوب وَمَضْرُوب بِهِ**
multiplicande.

ط

- ✧ Fermer **طَبَق - طَبَق وَأَطْبَق هـ**
(la main).
- ✧ Se jeter, se ruer sur... **اِنطَبَقَ عَلَى**
- ✧ **طَبَاق وَطَبَاق** *Conyza, Inula* (arb.)
des montagnes de la Mecque.
- ✧ Ragoût. **مُطَبَّقَة وَطَبِيَّة**
- ✧ Fèces, lie, résidu. **طَحْل - طَحْل**
- ✧ Mitonner, **طَبَخَ هـ** a o **الدَّعْوَى**
mûrir l'affaire.
- ✧ Mitonnée, mûrie (affaire). **مُطَبَّوْخ**
- ✧ Les publications, **طَبِع - المَطْبُوعَات**
les imprimés.
- ✧ Le directeur de la **نَاطِر المَطْبُوعَات**
presse.

Soudainement. ☆ طمر - طامة غمة
 Guêtres. ☆ طمس - طماس ج طمسات
 Même sens. ☆ طماق ج طماقات
 ☆ Panser, essuyer طمر - طمره
 (un cheval) avec le lambeau d'é-
 toffe dit طمر.
 Luette. ☆ طنطل - طنطلة
 ☆ Apparat, pompe. ☆ طنطن - طنطنة
 Désinfecter qn. ☆ طهر - طهره ه
 ou qc.
 Désinfectant. ☆ مطهر
 ☆ Enregistrer طوب - طوبه ه
 (un acte).
 ☆ Béatifier qn. ☆ طوبه ه
 ☆ Enregistrement ; impôt طابو
 foncier.
 ☆ Artillerie, arsenal. ☆ طوبخانه
 Rempart de terre et de torchis. ☆ طابية ج طواب
 Toque des évêques et des ☆ طابية
 prêtres maronites.
 Phase, tournure ☆ طور - طور
 (d'une affaire).
 Métier à tisser. ☆ طارة
 ☆ Flambeau de ☆ طوف - طوافه
 veilleur de nuit. Veilleuse. Explo-
 rateur.
 ☆ Patienter. ☆ طول - أطال الروح
 ☆ Patience. ☆ طول الروح
 Plafond en étoffe badigeon- ☆ طوان
 née.
 Poêle à frire. ☆ طواية

Guerrier impétueux. ☆ طحمر - طحمة
 Garde-fou, grille. ☆ طرايزون
 Tripoli de Syrie. ☆ طرابلس الشام
 — de Barbarie. ☆ العرب
 ☆ Croiseur ☆ طرد - طراد
 ☆ Un croiseur. ☆ طراد
 Eclabousser qn. ☆ طرطش ه
 ☆ Aller aux ex- ☆ طرف - تطرف
 trêmes.
 Immodéré, qui va aux extrê- ☆ متطرف
 mes, radical.
 Embonpoint ; ☆ طرق - طرق
 force.
 Pompe à incendie. ☆ طرنبة وطمبة
 ☆ Pétiller (feu). ☆ طش ه
 Bouillonner (marmite).
 ☆ Pétillement. Bouillonnement. ☆ طشة
 ☆ Il ne voit rien. ☆ ما يطرش شيئاً
 ☆ طفي - مطفأة و مطفائية ج مطافي
 ☆ Pompe à incendie.
 ☆ Coup d'œil, œillade. ☆ طل - طلة
 Réclamée (dette). ☆ طلب - مطلوب
 Les créances. ☆ المطلوبات
 ☆ Satin. ☆ نسيج حرير أطلس
 ☆ Je ne puis ☆ طلم - ما يطلم بيدي
 pas.
 ☆ Il s'est fâché. ☆ طلم خلقه
 ☆ L'avant-garde de ☆ طوالم الجيش
 l'armée.
 ☆ Les perspectives de la ☆ المؤسّر
 récolte.
 ☆ طلق - طلق
 Mica.

ظ

☆ Il est découragé. ☆ انقطع ظهره
 Couverture qu'on met sous ☆ ظهارة
 la selle.
 Manifestations ☆ مظاهرة ج مظاهرات
 politiques, etc.

☆ Irriter, piquer qn par ه ظر ه
 des propos mordants.
 ☆ Gare ! ☆ ظهر - ظهرك
 ☆ Il a des appuis, il est ☆ له ظهر
 soutenu.
 ☆ Il l'a découragé. ☆ كسر ظهره

ع

- Cabane, عش - عُشَّة ج عُشَش
 hutte.
 Asclépiade عشر - عُشْر ج عُشَرَات
 (plante).
 ♦ Lierre. عشق - عاشق
 ♦ Espérer, se عشر - تَعَشَّر ب
 promettre qc.
 Notre espoir est en عَشْمًا بِكُمْ
 vous.
 Goûter, manger عصر - تَعَصَّرَن
 entre midi et le soir.
 Fracturer qc. عَطَبَ ه
 ♦ Fracturé, lésé, estropié. مَعْطُوب
 ♦ Endommagement, عطل - تَعْطِيل
 chômage.
 Bravo ! عَفَّارِمَ عَلَيَّكَ
 Ex- عفو - عَفُو وَعِفَاء وَمَعَاوَاة وَإِعْفَاء
 emption, franchise, immunité.
 Accorder à qn une عَافَى وَأَعْفَى ه عَنْ
 exemption, une immunité.
 ♦ Tenir (une séance, عقد ه i
 une réunion).
 ♦ Être tenue (séance, انعقد
 réunion).
 Nodosité, nœud dans le عقد ه عُقْد
 bois.
 ♦ Se rattacher, se علق - تَعَلَّق ب
 rapporter à...
 Rapport, relation. عِلَاقَة ج عِلَاقَات
 ♦ Récépissé, علم ه - عِلْم وَخَبَر
 quittance.
 L'empire turc. علو - الدَّوْلَةُ الْعَلِيَّة
 La Sublime Porte. الباب العالي
 En sus ; en sus de... علاوة ه
 علاوة ه علاوة ه عَلَى
 ♦ Édifier qn, lui عمر ه - عَمَّر ه
 donner bon exemple.
 Les haras du Sultan. الْأَصْطَبِلُ الْعَامِر
 Le trésor impérial. الْخَزَائِنَةُ الْعَامِرَة
 ♦ Province. عمل ه - عِمَالَة
 ♦ Salaire du commission- عُمُولَة
 naire.
- ♦ Rencontrer, trou- عَثَرَ ه i عَلَى
 ver par hasard...
 Ottoman. عشر - عُثْمَانِي
 Fém. du préc. Nationalité عُثْمَانِيَّة
 ottomane.
 Être insolvable. عَجَزَ ه عَنْ الدَّفْع
 ♦ Importuner, fatiguer qn. عَجَزَ ه
 Insolubilité. عَجَزَ ه عَنْ الدَّفْع
 Insolvable. عَاجِزَ ه عَنْ الدَّفْع
 Embrouiller, عَجَجَ ه - عَجَّجَ ه
 mettre en désordre qc.
 Créer des embarras à qn. عَجَّجَ ه
 Embarras. عَجْجَة
 Potage de len- عدس ه - عَدَسِيَّة
 tilles.
 ♦ Prendre la moyen- عدل ه - عَدَّلَ ه
 ne de...
 ♦ Moyenne, terme moyen. مُعَدَّل
 ♦ Ôter la vie à qn. أَعْدَمَ ه
 ♦ Peine de mort. إعدام
 ♦ Passer, travers- عدو ه - عَدَى ه
 ser (un fleuve).
 ♦ Valet du jeu de عرَج ه - أَعْرَجَ ه
 cartes.
 ♦ Passer عرض ه - اسْتَعْرَضَ ه
 (des troupes) en revue.
 ♦ Pétition, requête, sup- عَرِيضَة
 plique,
 ♦ Revue de troupes. اسْتِعْرَاض
 Genévrier. عَرَعَر وَ عَرَعَار
 ♦ Pouvoir عرف ه - حُكْم عَرَفِي
 discrétionnaire ; état de siège.
 ♦ Les limbes. الْأَعْرَاف
 Ministère de l'ins- نِظَارَةُ الْمَعَارِف
 truction publique.
 Grappe عرمش ه - عَرْمُوش ج عَرَامِيش
 privée de raisin.
 ♦ Insulter qn. عَزَرَ ه - عَزَّرَ ه
 ♦ Exorciser (un عَزَمَ ه i وَعَزَّم ه
 possédé).
 ♦ Exorcisme. تَغْرِيم

- ♦ Comble (d'une me- عَوْمَرُ وَعَوْمَةٌ sure).
 ♦ Comble, remplie (mesure). مَمْلُوءٌ
 ♦ Délation, détrac- عَوْنٌ - عَوَانٌ tion.
 ♦ Détracteur, espion, عَوَانِيٌّ rapporteur, mouchard.
 ♦ Pension, عَيْشٌ - مَعَاشٌ وَمَعِيشَةٌ somme annuelle à payer.
 ♦ Laisser qc. عَافَ i هـ
 Laisse-moi tranquille. عَيْفِيْنِي
 Désigner, nommer عَيْنٌ - عَيْنٌ qn à une charge.
 Être désigné, nommé à... تَعَيَّنَ عَلَى
 En nature, en substance. عَيْنًا
 ♦ Quote-part à payer. تَعْيِينٌ
 ♦ Être malade. عَيٌّ وَعَيٌّْ a
- ♦ Application d'une loi. مُعَامَلَةٌ
 ♦ Entrepôt. عَنْبَرٌ (عَوَضٌ أَنْبَرٌ)
 Calicot. عَنْبَرٌ كَيْسٌ
 Escarpolette. عَنْزُوقَةٌ
 Remettre qc. aux عَهْدٌ a هـ à... soins de...
 ♦ Pardon ! عَيْبٌ - يَا عَيْبُ الشُّومِ excuse !
 ♦ Règles, عُودٌ - عَادَةُ النِّسَاءِ menstrues.
 ♦ Droits de douane. عَوَائِدُ الْكُفْرُكِ
 ♦ Calibre (d'une arme عَيْرٌ - عِيَارٌ à feu).
 Perruque. عِيَارَةٌ مِنَ الشَّعْرِ
 Polichinelle. عِيَوَاطٌ
 ♦ Se déterminer, عَوْلٌ - عَوْلٌ عَلَى se résoudre à...
 ♦ Combler (la عُومٌ - عَوْمَرُ هـ mesure).

غ

- d'adulte.
 Surfaire (la mar- غَاوٌ - غَالَى هـ chandise).
 ♦ Petite chaudière. غَالِيٌّ - غَلَايَةٌ
 ♦ Soudaine- غَسْمٌ - طَاجَةٌ وَغَمَّةٌ ment, subitement.
 ♦ Mettre en tas غَمْرٌ - غَمَرٌ هـ (des gerbes), engorber.
 ♦ Détente (d'arme غَمَزٌ - غَمَّازٌ à feu).
 ♦ Rosette (du menton, etc.). غَمَّازَةٌ
 ♦ Mignard, minaudier. غَمَزٌ - مُتَمَذِّجٌ
 Par défaut (juge- غَيْبٌ - غِيَابِيٌّ ment, sentence).
 ♦ Excessivement. غَيٌّ - لِمَغَايَةٍ
- ♦ Étoffe brodée. غَبْنٌ - غَبَانِيٌّ
 L'indemnité غَرْمٌ - غَرَامَةُ الْحَرْبِ de guerre.
 Feindre l'ignorance. غَشْمٌ - تَغَاشَمٌ
 ♦ Mal- غَضَبٌ - غَضَبًا عَنْ رَقَبَتِكَ gré toi.
 ♦ Exploiter (une غُلٌّ - اسْتَقْلٌ هـ terre, une mine).
 ♦ Majorité, plu- غَلْبٌ - أَغْلَابِيَّةٌ ralité.
 Entrer avec effort غُلْفَلٌ وَتَغْلُفَلٌ فِي dans... (per.).
 S'oindre du parfum تَغْلُفَلٌ بِالْعَالِيَةِ dit غَالِيَّةٌ.
 Atteindre l'âge غَلَمٌ - اِغْتَلَمَ

ف

- Mets fait de tran- فَتَشٌ - فَتُوشٌ ches de pain sec, d'oignons, etc., dit aussi أَبُو مُلَيْنِيحٍ.
 ♦ Ouvrir (une فَتْحٌ a وَافْتَحَ هـ souscription).
 Froideur, relâchement. فَتْرٌ - فَتُورٌ

- ♦ Traiter avec qn du prix ٨ فَاَصَلَ
 de..., marchander.
 ♦ Être renvoyé (fonction- انْفَصَلَ
 naire).
 ♦ Titre honorifique donné ٥ فَضِيلَتُهُ
 aux jurisconsultes.
 ♦ Latrines, ٨ بَيْتُ الْفَضَاءِ
 lieux d'aisance.
 ♦ Même sens. مَفْضِي
 ♦ Inspecter ٨ تَفَقَّدَ وَافْتَقَدَ هـ
 qc.
 Jasmin. ٨ فَلَ - ٨ فُلٌّ وَفُلٌّ
 Dissolu, ٨ فَاَتَ - ٨ فَاَتِي وَفَلَاتِي
 libertin, polisson, vaurien.
 ♦ Déplier (une étoffe). ٨ فَاَشَ ٥ هـ
 Bouchon. ٨ فَلَ - ٨ وَفَلِيَّةُ
 Filleul, filleule. ٥ فُلْيُونُ مَرِّ فُلْيُونَةٍ
 ♦ Il a oublié de... ٨ فَاَتَ ٥ هـ
 Cygne. ٨ فُونُ
 ♦ ٨ فَيَ - ٨ مَا فِيهِ وَ ٨ مَا فِيْشَ (عَوَضَ مَا
 Il n'y a pas. ٨ فَيِهُ شَيْءٌ)
 ♦ Avis, informa- ٨ فَيِدَ - ٨ اِفَادَةَ
 tion.
 ♦ La teneur, le texte ٨ مُقَادَ هـ
 (d'un écrit).
 ♦ Intérêt (d'une ٨ فَاَضَ - ٨ فَاِئِضَ
 somme).
 Éveiller, réveiller ٨ فَيَّقِي ٨ فَيَّقِي
 qn ; lui rappeler qc.
 ♦ Le cheval, pièce ٨ فَيِلَ - ٨ الْفَيْلَ
 du jeu d'échecs.

- ♦ Bourru, ٨ فَجَ - ٨ فَجٌّ مَرِّ فَجَّةٍ
 d'humeur chagrine.
 ♦ Éclater, faire ٨ فَجَرَ - ٨ انْفَجَرَ
 explosion (mine, machine).
 ♦ Apparat, ostentation. ٨ فَخْفَخَةٌ
 Avec ٨ فَدَنَ - ٨ عَلَى الْقِدَّةِ وَ ٨ الْفَادِنِ
 poids et mesure.
 ♦ Bœuf, taureau. ٥ فَدَانٌ وَفَدَانٌ
 ♦ Brave, ٨ فِدَوِي - ٨ فِدَاوِيَّةٌ هـ
 chevaleresque, preux. Qui est de
 la secte des Assassins.
 ♦ Facture ٨ فَذَلِكَ - ٨ فَذَلِكَةَ هـ
 de commerce.
 ♦ Il a délivré ٨ أَفْرَجَ عَنِ السَّجِينِ
 le prisonnier.
 On a délivré les ٨ أَفْرَجَ عَنِ السَّجَنَاءِ
 prisonniers.
 Frange, bordure. ٥ قَرَوَزُ
 Pêche (fruit). ٥ فَرَسِيْقٌ وَفَرَسِيْكٌ
 Valet du jeu de cartes. ٨ فَرَشَاخَ
 ♦ Tare, poids des ٨ فَرَعٌ - ٨ قَرَاغَةٌ
 récipient, vides.
 Porcelaine. ٨ قَرَفُورِي
 Division (na- ٨ فَرَقَ - ٨ فَرَقَةً هـ
 vale, etc.).
 ♦ Général de divisions. ٨ قَرِيْقُ
 ♦ Explosion. ٨ فَرَقَمَ - ٨ فَرَقَعَةً
 ♦ Se réjouir, ٨ فَرَسَحَ - ٨ تَفَسَّحَ وَ ٨ انْفَسَحَ
 se dilater.
 ♦ Haricots secs. ٥ قَسُولِيَّةٌ
 ♦ Renvoyer (un em- ٨ فَصَلَ i هـ
 ployé).

ق

- précédé.
 Préliminaires. ٨ مَقْدَمَاتُ
 ♦ Décider, décrété ٨ قَرَّرَ هـ
 qc ; rédiger (un acte) faire (un
 rapport).
 Être décidé, décrété, etc. ٨ تَقَرَّرَ
 ♦ Décision, décret. ٨ تَقَرُّرٌ
 ♦ Présenter ٨ قَرَحَ - ٨ اقْتَرَحَ هـ
 (une loi) au parlement.

- ♦ Denrées. ٥ قَبَانٌ - ٨ مَالُ الْقَبَانِ
 ♦ Poésie, ode adaptée ٨ قَدَّ - ٨ قَدْ
 à un air populaire.
 Combien ? ٨ قَدَّيْشَ (عَوَضَ قَدَّرَ أَيَّ شَيْءٍ)
 Avec poids et ٨ عَلَى الْقِدَّةِ وَ ٨ الْفَادِنِ
 mesure.
 Ce dont il ٨ قَدَّمَ - ٨ مَا تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ
 a été fait mention.
 ♦ Une autre lettre a. ٨ تَقَدَّمَ خِلَافَهُ

- Robe de femme. **قُطَّان** ج قَطَّائِينَ
- ✧ En arrière, par derrière. **قُفُو - مِنْ قَفَا**
- ✧ Chasser, éconduire qn ; destituer qn. **قَلَم - قَلَمٌ**
- ✧ Bureau officiel. **قَلَم - قَلَمٌ**
- ✧ Bureau des correspondances. **قَلَمُ الْمُرَاسَلَاتِ**
- Étoffe de diverses couleurs. ✧ Caméléon. **أَبُو قَلَمُون**
- Griller (le pain, etc.). **قَمَر - قَمَرٌ**
- ✧ Pâte d'abricot. **قَمَر الدِّين**
- ✧ Petite fenêtre, lucarne, œil-de-bœuf. **قَمَرِيَّة وَقَمَرِيَّة**
- Loi organique, constitution. **قَن - قَانُونٌ أَسَاسِي**
- Robe d'homme à manches. **قَنْبَاز ج قَنْبَازِي**
- ✧ **قَوَس - قَوَاس وَقَوَاص ج قَوَاسِيَّة**
Cawas ; garde-consulaire, etc.
- Cormoran. **قَوَق - قَاق المَاء**
- Les dix catégories. **قَوْل - الْمُقُولَاتِ العَشْر**
- Mouler qc. **قَوَلَب هـ**
- ✧ Il a fait du vacarme. **قَوْم - قَامَ التَّيَامَة**
- ✧ Papier-monnaie. **قَائِمَة ج قَائِمَات**
- ✧ Minute (d'une procédure, etc.). **قَيْد - قَيْد ج قِيُود**
- Faïence. **قَيْشَارِي**
- Physionomie, mine. **قَيْف - قَيْفَة**
- Substances servant à embaumer. **قَيْقُمُونَة**
- ✧ Donner sa démission. **قِيل - اسْتَقَال**
- ✧ Démission. **اسْتِقَالَة**
- ✧ Présentation (d'une loi). **اِقْتِرَاح**
- Sorte de truffe. **قُرْحَان**
- Exercer la piraterie, pirater. **قُرْصَن**
- Piraterie. **قُرْصَنَة**
- Portion, lot, acompte. **قِسْط - قِسْط ج أَقْسَاط**
- ✧ Jeton, fiche. **قِشْط - قِشَاط**
- ✧ Cytise (arbuste). **قِصَّ - قِصَاص**
- ✧ Percepteur (au Liban). **قِصْد - قَاصِد الدَّفْتَر**
- La mosquée d'Omar. **قِصِي - الجامع الأقصى**
- Luzerne. **قِضْب - قِضْب**
- Caza ; district, division administrative en Turquie. **قِضَى - قِضَاء**
- Chat musqué, civette. **قِطَّ - قِطَّ الرِّبَاد**
- Marum, herbe aux chats. **حَشِيْشَة القِطَّ**
- ✧ Sang-de-dragon, gomme-résine. **قِطْر - قِطْر مَكَّة**
- Escompter (un billet). **قِطْمَ a هـ**
- ✧ Cela est incroyable, invraisemblable. **هَذَا لَا يَقْطَمُ الْعَقْل**
- ✧ Escompte. **قِطْم**
- ✧ Décisif (raisonnement). **قِطْمِيّ م قِطْمِيَّة**
- ✧ Revers, traverses, malheurs. **قِطْوَة**
- ✧ Extraire (des articles d'un livre). **قِطْف - اقْتِطَف هـ**
- ✧ Extrait. **مُقْتِطَف ج مُقْتِطَفَات**
- Retraite (d'un fonctionnaire). **قَعْد - تَقَاعُد**
- Pension de retraite. **مَعَاش تَقَاعُد**

ك

- ✧ Cubèbe, sorte d'aromate. **كَبَّ - كَبَابَة**
- ✧ Piliers. **كَبْش - كَبْش ج كَبُوش و أَكْبَاش**
- ✧ Poignée. **كَبْشَة**
- Souscrire. **كَتَب - اِخْتَتَب**
- ✧ Balle, boule. **كَبَابَة**
- ✧ Hérisson. **كَبَابَة الشَّوْكَ**

Vesce (plante potagère). ○ كُشَنِّي
 ✧ Déposséder qn. ☆ كَفَّ ○ يَدَ فُلَان
 ✧ Suspendre un fonctionnaire. - يَدَ مَا مُور
 Coup de la main, كَفَّ ج كُفُوف
 tape, soufflet.
 ✧ Il lui a donné un soufflet. ضَرْبَهُ كَفًّا
 ✧ Main de papier. كَفَّ وَرَق
 ✧ Rose de Jéricho. - مَرْيَم
 ✧ Boulette de viande hachée. ☆ كَفْت - كُفْتَة
 ✧ Pension, somme à payer par un élève. ☆ كَفَل - كَفَالَة ج كَفَالَات
 ✧ Recommandée (lettre). مَكْفُول
 Qui que ce soit, quiconque. ☆ كَل - كَلَمَن وَكَلَمَن كَانَ
 ✧ Marié. مُكَلَّل م مُكَلَّلَة
 ✧ Hydrophobe, enragé. ☆ كَلَب - كَلْبَان
 Clerc, clergé. ☆ كَلَر - ○ أَكْلِيرُوس
 Anglais. ☆ كَلَز - ○ اِنْكَلِيز
 Combien ? ☆ كَمَر وَ كَمَرٌ وَاحِد
 A combien plus forte raison. كَمَرٌ بِالْحَرِيِّ
 Lettre de change. ○ كَمِيَالَة
 Clérical ecclésiastique. ☆ كَنَس - كَنَسِي وَكَنَائِسِي
 Acanthe (plante). ○ كُنْكَر
 ✧ Escadron. ☆ كَوَكَب - كَوَكَبَة
 ✧ Reine du jeu de cartes. ☆ كَوَل - كَوَل
 ☆ كَوْن - كَان مَا كَان وَأَيْش مَا كَان
 ✧ Quoi qu'il arrive.
 ✧ A cause de... مِّنْ كَوْنِ الْ...
 ✧ Pierre infernale. ☆ كَوِي - حَجَرُ الْكَيِّ
 ✧ Repasseuse. كَوَاة وَكَوَايَة
 ✧ Barbier, coiffeur. ☆ كَيْس - مُكَيِّس
 Chyle. ○ كَيْلُوس

Souscription. اِكْتِتَاب
 ✧ Sort, maléfice, sortilège. كَرْتَابَة
 ✧ Secrétaire d'un waly. مَكْتُوبِي وَ مَكْتُوبِي جِي
 ✧ Scabieuse (plante). ☆ كَتَل - كَتَلَة
 ✧ Immortelle (plante). كَتَلَة صَفْرَاء
 ✧ Se faire grec-catholique. ☆ كَوَتَل وَتَكَوَتَل
 ✧ Grec-catholique. ☆ كَوَاتَلِي ج كَوَاتِلَة
 ☆ كَثَر - كَثُرَ خَيْرُكَ وَاللَّهُ يُكَثِّرُ خَيْرَكَ
 ✧ Merci ! que Dieu te récompense. كَثِيرَاء
 ✧ Adragante (gomme). كَرْدُوسَة
 ✧ Tas (de gerbes, etc.). ☆ كَرَش - كَوَيْشَة
 Mousseline, crêpe.
 ✧ Poutre, solive. كَوَيْشَة ج كَوَيْشَات
 ✧ Ache, céleri (plante). ○ كَرْفَس
 Persil. - بَقْدُونِي
 Coton. كَرْفَس وَكَرْفُوس
 ✧ Lanterne magique. Po- ○ كَرَكُوز
 lichinelle.
 ✧ Poste de soldats sur les routes ; patrouille. ○ كَرَاكُون وَ كَرَاكُول
 ✧ Volontiers, de bon cœur, à votre service. ☆ كَرَم - تُكْرَم
 Fille. كَرِيمَة
 ✧ Étoffe de soie unie, moire. ○ كَرْمُوسُوت
 ✧ Squelette, personne maigre. كَرْنِيْبَة
 ✧ Flâner. كَسَدَر
 ✧ Déjeuner. ☆ كَسَر i الصَّفْرَاء
 ✧ S'arrêter en route. - فِي السَّفَر
 ✧ Fatiguer, ennuyer qn. كَسَر ظَهَرَ فُلَان
 ✧ Désobliger qn. كَسَر خَاطِرَ فُلَان
 ✧ Kiosque. ○ كَشْك وَكَشْك ج كَشُوكَة
 ✧ Vase où le mendiant met ce qu'on lui donne. ○ كَشْكُول وَكَشْكُولَة
 ✧ La Caaba, temple de la Mecque. ☆ كَعْب - الْكَعْبَة

ل

- Ourlet. ☆ لفق - مَلْفَقَة
 Liseron. ☆ لفل - لَفْلَافَة
 Habler, gasconner. ☆ لوفق
 Hablerie, gasconnade. ☆ لوفقة
 Hableur, gascon. ☆ مَافوق
 Docteur. ○ مَلْفان ج مَلْفَقَة
 ☆ Inoculer (un virus). ☆ لَقَح a لَقْحًا ه
 ☆ Inoculation, vaccin. لَقْح و لَقَاح
 Prononcer un discours. ☆ لَقِي - أَلَقَى خُطَابًا
 ☆ En échange de, لقاء ال...
 Coup de poing, boxe. ☆ لَكَم - لَكْمَة
 Faire allusion à... ☆ لَعَم - أَلَعَم إلى
 ☆ Aperçu, coup d'œil. لَمْعَة
 Titre donné à un wali. ☆ لَوذ - مَلَاذ الْوَلَايَة
 Liva : division administrative en Turquie. ☆ لَوى - لَوَاء
 ☆ Cabestan. مَلَوَى ج مَلَاو
 Puissé-je sentir ? ☆ لَيْت - لَيْت شِفْرِي
 Port de mer, havre. ○ لَيْحَان
- ☆ Plaquer ه لَبَس - لَبَس وَأَلَبَس ه
 (la vaisselle, etc.).
 ☆ Pantalon. لَبَاس
 Placage. ☆ Dissimulé, hypocrite, rusé. تَلْبِيس
 Plaqué. مَلْبِيس
 ☆ Moellon. ☆ لبن - لَبَن وَلِين
 ☆ Argile blanche. لَبَن الْعِزْرَاء
 ☆ Magnésie. لَبَان الْعِزْرَاء
 Latin. ○ لَا تَبِينِي
 Titre donné à un wali. ☆ لَجَا - مَلَجَا الْوَلَايَة
 ☆ Dépendances administratives. ☆ لَحَق - مُأَخَذَات
 ☆ Joint, jointure. ☆ لَزَق - لَزَاقَة
 ☆ Affermer (la perception des dîmes). ☆ لَزَم - اِنْتَزَم ه
 ☆ Affermage. اِنْتِرَام
 ☆ Adjudant, lieutenant. مَلَا زَم
 ☆ Au nom de qn. ☆ لَسَن - عَلَى أَوْ عَنْ لِسَان فُلَان
 ☆ Duc (oiseau). ☆ لَعَر - لَاعَرِين
 ☆ Ci-inclus, sous ce pli. ☆ لَفَا - لَفَا
 ☆ Cartouches. لَقَائِف بَارُود
 Attirer les regards, l'attention. ☆ لَفَت - اسْتَلَفَت الْأَنْظَار

م

- sebastier (arbre). ☆ مَثل - مَثِيل
 Excellent, supérieur. ☆ مَد - مَادِي
 Matérialiste. مَادِيَّة
 Matérialité. ☆ مَرَجَل - تَمَرَجَل على
 Provoquer qn. ☆ مَرَمَغ - تَمَرَمَغ في
 Se rouler, se vautrer dans... ☆ مَسَح - مَسَح الْأَرْضِي وَتَمِيمِنَهَا
 ☆ Cadastre. ☆ مَسَك - مَسَك الدَّفَاتِر
 ☆ Tenue des livres. سَبَاسْتِيَة
- ☆ Antichambre. مَأْيَن
 ☆ Chancellerie impériale. مَأْيَن هَمَايُونِي
 Construire un retranchement. ☆ مَرَس - مَرَس
 Se retrancher. ☆ مَتَم - تَمَتَّم
 ☆ Licence pour exercer un métier, patente. رَسْم التَّمَتَّم
 ☆ Droit à payer pour patente. سَبَاسْتِيَة
 Sébaste et

- ♦ Administra- (ضِدَّ جُنْدِيَّة)
 tion civile.
 Gilet à manches. ♦ مَنِيَّان
 ♦ Délai, repit. ♦ مهل - مُهَلَّة
 ♦ Impôt foncier. ♦ مول - مَال مِيرِي
 ♦ Capital رَأْس مَال
 Relatif aux finances. مَالِي
 Capitaliste. مُتَمَوِّل
 ♦ Buffet, ma- ♦ مون - بَيْت المُوْتَة
 gasin.
 ♦ Cour de ♦ ميز - مَحْكَمَة التَّمْيِيز
 cassation.
 Concessionnaire d'un صَاحِب اِمْتِيَّاز
 brevet.
 ♦ Greffier. مُجَيِّز
 ♦ Dignitaire civil en مُتَمَيِّز
 Turquie.
 Homélie. ⊙ مَيَمَّر ج مَيَامِر

- ♦ Course pour مشور - مَشَوَار
 affaire, promenade.
 Aller au ♦ مَشَى - مَشَى i أَشْكِين
 pas, aller l'amble (cheval).
 ♦ Serum, partie مصل - مَضَل
 aqueuse du sang.
 ♦ Familiars, mai- ♦ مَم - مَعِيَّة المَلِك
 son du roi.
 ♦ Mahonne, grande ♦ مَمْن - مَعُوْنَة
 barque.
 ♦ Téter ♦ مَقَّ - التَّدِي أو الضَّرء
 (petit)
 Voy. ci-dessous dans ♦ مَقَانِق . تَقْنَق
 ♦ Menacer qn. ♦ مَلَح - تَمَلَّح اِفْلَان
 ♦ ملش - ♦ مَلَش - مَالِش (عَوَض مَالِج)
 Truelle.
 ♦ Civil, relatif à ♦ مَلِك - مُلْكِي
 l'administration civile.

ن

- ♦ Beau-frère, ♦ نَسَب - نَسِيب
 mari de la sœur.
 ♦ Terpilleurs ♦ نَسَف - مَرَاكِب نَسَافَة
 Parcelle de qc ♦ نَسَر - نَسْرَة
 ♦ Timon de ♦ نَشَب - نُشَابَة عَجَاة
 voiture
 ♦ Pourriture. ♦ نَشَح - نَشَح
 Pourri مُنَشَح
 ♦ Revue, feuille ♦ نَشَر - نَشْرَة
 périodique.
 Maigreur extrême, ♦ نَشَف - نَشْفَان
 marasme.
 ♦ Ce qu'on sert avec la نَوَاشِف
 boisson.
 ♦ نصّ - ♦ نصّ - (عَوَض نَصَف) ج نَصَاف
 ♦ Moitié d'une chose.
 ♦ User de ♦ نَصَب - نَصَب عَلِي
 ruse envers qn pour lui extorquer
 qc
 ♦ Escroquerie, escamotage. نَضَب
 ♦ Promotion à une dignité. تَنْصِيب
 ♦ Escroc, escamoteur. نَصَاب
 ♦ Loterie يَا نَصِيب
- ♦ Astérisque; blanc ♦ لَجَر - نَجْمَة
 au front d'une bête.
 ♦ L'âne. ذو النَجْمَة
 Former un mot de ♦ نَحَت a كَلِمَة
 2 autres en diminuant le 1^{er}.
 Mot formé de cette كَلِمَة مَنخُوْتَة
 façon.
 ♦ Toast ou tost. ♦ نَخَب - نَخَب
 ♦ Il a bu à ma santé. شَرِب نَخِي
 Ouies (des ♦ نَخْشُوش ج نَخَاشِيش
 poissons).
 ♦ Députer qn ♦ نَدَب - اِنْتَدَب ل
 pour...
 ♦ Député. نَدُوب و مُنْتَدَب
 ♦ Devin, ♦ نَدَل - مَنْدَل ج مَنَادِل
 magicien.
 Ultimatum. ♦ نَدَر - اِنْدَار نَهَائِي
 ♦ Déduire, sous- ♦ نَزَل - نَزَل ه
 traire qc.
 ♦ Se démettre de..., renon- تَنَازَل عَن
 cer à...
 ♦ Colonie, étrangers habi- نَزَالَة
 tants une ville.

- ♦ Adjudication au **نقص - مُناقضة** plus offrant.
- ♦ Se transmettre **نقل - تَنَاقَل** (un billet) par endossement.
- ♦ Porteur d'un billet. **نَاقِل**
- Boyaux far- **نَقْنَق - نَقَانِق** و **مَقَانِق**
ois de viande hachée, saucisse.
- ♦ Taquiner, tra- **نكف - ناكف**
casser qn.
- ♦ Autriche. **نمس - نَمَسَة**
- ♦ Autrichien. **نَمَسَارِي**
- ♦ Re- **نَهَض - نَهْضَة** العلوم الأدبية
naissance des lettres.
- ♦ Lettre, **نَمَق - نَمِيقَة**
missive écrite avec élégance.
- ♦ Proposer à **نَهَى - أَزْهَى**
(un chef) l'avancement (d'un in-
férieur).
- ♦ Proposition (d'avancement, **إِنْهَاء**
de décoration, etc.
- Chambre des **نوب - مَجْلِسُ الثُّوَاب**
députés, parlement.
- Erysipèle. **نور - النّار الفَارِسِيَّة**
- ♦ Volcan. **جَبَل نَارِي**
- La St^e Vierge. **أَمْر النُّور**
- Le Samedi Saint. **سَبْت النُّور**
- Déco- **نوط - نَوَط**
ration, médaille.
- Jet d'eau. **نَوْقَرَة**
- ♦ Aflecter, **نول - تَنَاقَل**
atteindre qn ou qc.
- ♦ Se coucher. **نوم - نَام**
- ♦ Il s'est rendormi. **رَدَّ نَام**
- ♦ Il se rendort. **رَدَّ يَنَام**
- ♦ Mentionner qc. **نوه - نَوَّه**
عن
- ♦ Susmentionné. **مُنَوَّه عَنْهُ**
- Poème dont les vers **نون - نَوْنِيَّة**
se terminent par la lettre ن.
- ♦ Pot de chambre, vase de nuit.

- Ansariés, secte **نصر - نَصِيرِيَّة**
de gnostiques.
- Un ansarié. **نَصِيرِي**
- Étoile du Bélier. **نطح - النُّطَح**
- ♦ **نطق - نَطَاق**
Cordon sanitaire. **صَحْبِي وَمِنْطَقَة صَحْبِيَّة**
- La zone torride. **الْمِنْطَقَة الْحَارَّة**
- Juge instructeur. **مُسْتَنْطِق**
- ♦ Cabrioler, sautiller. **نَطْنَط**
- Trotter (cheval).
- ♦ Inspecter, **نظرو في وناظر**
surveiller qc.
- Payable à vue. **يُدْفَع حِينَ النَّظَر**
- ♦ Spectroscope. **مِنْظَر طَيْفِي**
- Rédiger (un acte **نظم - نَظْم**
officiel). ♦ Rajuster, reformer,
réparer qc.
- Les règlements, les réfor- **النَّظَائِمَات**
mes.
- Maréchal-ferrant. **نَعْلَبَنْد**
- La sauge (plante). **نعم - النَّاعِمَة**
- ♦ S'enfler d'orgueil, **نَفَخَ - رُوْحَهُ**
se rengorger.
- ♦ Détail, partie d'un **نقد - نَفْدَة**
compte.
- ♦ Désintéressé, **نفس - عَفِيف النَّفْس**
- ♦ Il ne s'abaisse pas. **نَفْسُهُ كَبِيرَة**
- ♦ État civil de qn. **تَذَكُّرَة النَّفُوس**
- ♦ Appétit ; estomac. **نَفْس**
- ♦ Il a des soulèvements **عَثَّتْ نَفْسُهُ**
d'estomac.
- ♦ S'enfler d'orgueil, **نَفَشَ - رُوْحَهُ**
se rengorger.
- ♦ Lancer des brocards, **نَقَر - نَقَر**
des quolibets, des sarcasmes à
qn.
- ♦ Tracasser qn. **نَاقَر**
- ♦ Tracasserie. **مُنَاقَرَة**
- ♦ Brocards, quolibets, **تَسْقِيرَات**
sarcasmes.

هـ

- ♦ Asphalte. هود - قنر اليهود
 Liseron (plante). البقلة اليهودية
 ♦ Poids chiches هوس - هوليسه
 verts grillés.
 Cardamone (pl. هول - هال وهيل
 ar).
 Sphinx. أبو الهول
 ♦ Ici et là. هون و هونيك
 ♦ Prendre l'air, استهوى
 le frais.
 ♦ Le choléra. الهوا الأضر
 Le baromètre. ميزان الهوا
 Éventail. هوائية
 ♦ Personnel (d'un هاء - هيئة
 tribunal), commission.
 La commission d'en- هيئة التحقيق
 quête.
 Ainsi, il en هيك (عوض هكذا)
 est ainsi.
 Injurier qn. هان i (عوض أهان)
- ♦ Peste bovine. أبو هذلان
 Le هدي - المهدي و المهدي
 mahdi, le réformateur.
 ♦ Contrebande. هرب - تهريب
 ♦ Contrebandier. مهرب
 ♦ Obusier. هرس - مهراس
 ♦ Calme ta هرق - هرق على جمرك
 colère.
 ♦ Éteindre هلك - استهلك ه
 (une dette).
 ♦ Extinction (d'une استهلاك
 dette).
 Exténué, rendu. هلكان
 ♦ Asperge. هليون
 ♦ Sur le همر - على هيئة السفر
 point de partir.
 ♦ Importance. أهمية
 ♦ Affaire importante. أمر ذو أهمية
 Les devoirs importants. المهام
 ♦ Bien-être, bonne هنا - هنا
 santé.

و

- ♦ Promotions. توجيهاات
 ♦ Jugement contra- حضر وجاهي
 dictoire.
 ♦ Méchant, cruel ; وحش - وحيش
 laid.
 ♦ Octave d'une وء - وءاء عيد
 fête.
 ♦ Garde de nuit, garde ورديان
 douanier.
 Concordance de vers, توارد وموارد
 de versets.
 ♦ Pousser qn ورط - ورط وأورط
 au mal ou dans un péril.
 Bataillon. أورطة
 ♦ Wirko : impôt foncier ; ويركو
 buresu du cadastre.
- Sinon.
 ♦ Vraiment ! est-ce possible؟ و لا
 ♦ Oasis. واحة و واحات
 Chacal. واري و واريه
 ♦ وبذ © موتد وموتدان و موتادة
 Prêtre du magisme.
 Bateau à و بر © واور و واورات
 vapeur.
 Les chefs des و تد - أوتاد البلاد
 pays.
 ♦ Acqué- وجه - أخذ وجهها عند فلان
 rir du crédit auprès de qn.
 ♦ Se familiariser أخذ وجهها على فلان
 avec qn.
 ♦ Page (d'un livre). وجه و وجوه
 ♦ Pour plaire à Dieu. يوجه الله

Alors, en ce temps- **وقت - وَقْتٌ**
 là.
 ♦ Signer, souscrire **وقم - وَقَمَ عَلَى**
 (un billet).
 ♦ État des choses, **واقعة الحال**
 situation.
 ♦ Place de guerre. **موقع**
 ♦ Commandant de **قَمْدَانِ الْمَوْقِعِ**
 place.
 ♦ Conformément **وفق - وَفَقًا لَ**
 à...
 ♦ Arrêter (un pré- **وقف - وَقَفَ**
 venu).
 ♦ Mis aux arrêts. **موقوف**
 ♦ Affirmer, **ركد - رَكَدَ وَأَزَكَدَ**
 certifier.
 ♦ Affirmation. **توكيد**
 Fractorie ou **وكالة تجارية**
 factorerie.
 ♦ Né **ولد - مَوْلُودٌ عَلَى رَأْسِ أَخِيهِ**
 après son frère, puiné.
 Les États- **ولي - الْوَلَايَاتِ الْمُتَّحِدَةِ**
 Unis

Squirrel. **ورم - وَرَمَ مُتَحَيِّجًا**
 ♦ Mon- **ورى - أَوْزَى (أَرَأَى) هـ**
 trer, exposer qc. à la vue.
 ♦ Budget. **وزن - مِيزَانِيَّة**
 ♦ Cour, place, **وسم - وَتَسَعَة**
 plaine.
 ♦ Négresse, **وصف - وَصِيفَة**
 esclave.
 ♦ Clinique, dispensaire. **مُسْتَوْصَف**
 ♦ Reçu, quittance. **وصل - وَصَلَ**
 ♦ Rapport, rela- **صلاة ج صَلَات**
 tion.
 ♦ Bons rapports, **حسن الصلّات**
 bonnes relations.
 Imposer (une taxe, **وَضَعَ هـ عَلَى**
 etc) à qn.
 Troupes en garnison. **وَضَائِع**
 Otages détenus par **وَضَائِعُ كِسْرَى**
 Chosroès.
 ♦ Fonctionnaire **وظف - مَتَوَظَّف**
 de l'État.
 Attention ! **وَعِي - أَوْعَ وَأَوْعَى**
 tiens-toi sur tes gardes.

ي

Jésus, Notre-Seigneur. **يسوع**
 Jésuites. **يسوعيون**
 Yatagan, sabre recourbé. **يَطْقَان**
 Jubilé. **يُوهِيل**
 Joseph. **يُوسُف**
 Mandarine (fruit du **يُوسُفِ الْفَنْدَرِي**
 mandarinier).
 Aide-de-camp. **يَاوَر ج ياورية**
 Jaffa. **يَافَا**
 Bien former (le **يَا هـ** . **يَا تَنْيِيَة**
 Le **يَا**, la lettré **يَا**.
 Relatif au **يَا**. **يَاي**

Japon. **يَابَان**
 Est-ce possible ? **يَا - يَا تُرَى**
 ♦ Oh ! Combien ! **يَا مَا**
 ♦ **يَمًا . . . يَمًا (عَوْضَ إِمًا . . . إِمًا**
 Ou... ou...
 O Dieu ! **يَا هُوَ**
 Ressort, élasticité. **يَاي ج يايات**
 Nom donné à St Jean- **يَحْيَى**
 Baptiste.
 ♦ Il est habile, **يد - يَدُهُ طَوِيلَة**
 il est voleur.
 Il est incapable, inhabile. **يَدُهُ قَصِيرَة**

MOTS ARABES

empruntés aux langues étrangères

Nous indiquons ces langues par leurs initiales placées avant le mot arabe, c-à-d : l'abyssin par A, le français par F, le grec par G, l'hébreu par H, l'italien par I, le latin par L, le persan par P, le syriaque par S, et le turc par T. Nous laissons le signe © aux mots dont l'origine nous paraît incertaine.

ايل H	أسقف G	آغا T
أينول S	إسكافة I	أبرشية G
ايوان P	إسكافة T	أبريز G
ب	إسكيم G	أبريسم P
بابا L	إسماعيل H	أبريق P
بابوج P	إفرنج وفرنج F	أبن P
بابونج P	إفريز P	أبنيزم P
باج وباج P	إفستين G	أيليز G
بادرهر P	أفشين G	أبنوس G
بادق P	أفلاطون G	أثير G
بادنجان P	أقندي G	أخطبوط G
بارة T	أفيون P	أخور P
بارود T	أقوة G	أخيون G
بازار P	أسيجين F	أذار وآذار S
بازدار P	الجي T	أرجوان P
بازركان P	التماس G	أرغن G
باسابورط I	ألاي T	أرنارد وأرناوط T
باسقائي P	أناطول T	أزدرخت وآزادرخت P
باسيليق G	أنبا ©	إسباناخ وإسفاناخ P
باش وباش كاتيب T	إنيق P	إسفيداج وإسفيداج P
باشا T	إقليم G	أستاذ P
باشي بوزوق T	أقشوم S	إستار P
باعوث S	أنقليس وإنقليس G	الإستانة T
بالة I	أنجر وأنجرة P	إستبرق A
باميا G	أنجرة P	إسرائيل H
بخت P	إنجيل G	أسرب وأسرب P
بخشيش P	إنجليس G	أسطبة G
بد P	إهليلج وهليلج P	إسطبل وإسطبل L
برشقان T	أوربا I	أسطرلاب G
برجاس P	أوضة وأوضجي T	إسطقس G
برداية T	أوقية G	أسطوانة P
برذعة P	أوقيانوس G	أسطول G
برذون P	أيارجة وإيارجة G	إسفنج G
برشان S	أيشونة وقوثة G	
	أيار S	

تأجيد S	بَهْلَوَان P	پرشت P
تَمُوز وَتَمُوز S	بُوتَقَّة وَبُوطَقَّة P	بُرَشِيحَة T
تَمَنَك P	بُورَق G	بُرْفِير وَفُرْفِير G
تَنَبَل وَتَنَبَال T	بُورِي P	بُرَكَار P
تَمَنَك وَتَمَنُجِي T	بُورِيَّة وَبُورِيَا P	بُرَكَان I
تَنُوم P	بُوز وَبُوزَة T	بُرَنَامَج P
تُونَال P	بُوس P	بُرَنَجَك وَبُرَنُجَك T
تُونِيَا G	بُوسَطَة I	بُرَنِيَطَة I
تُومَان P	بُوش T	بُرَوَار P
ج	بُوعَار T	بُسَارِيَنَة I
جَالُوث H	بُوغَاضَة I	بُسُشُوق P
جَام P	بُوقَال وَبَاقُول G	بُسْتَان P
جَامُوس P	بُوقِيصَا ⊙	بِسَاة I
جَارِيش T	بُول T	بِسْمَخَتَة T
جَبَجَانَة T	بُولَاذ P	بِشَلِك T
جَبْرَائِيل G	بُولِصَة I	بَضْمَة T
جَثَلِيَق وَجَاثَلِيَق G	بُويَا وَبُويَا جِي T	بَطَاقَة G
جَدَاد P	بِيَذَق P	بَطَرِشِيل G
جَرْدَان P	بِيَرَق T	بَطَرِيَق L
جُرُز P	بِيَرْمُون وَبَارَامُون G	بَطَرَك وَبَطَرِيَرَك G
جُرْمُوق P	بِيرَة I	بَطَارِيَّة I
جَزْدَان T	بِيَنَك T	بَغْمَة T
جَزَر P	بِيَكَار P	بُشَجَة T
جَفَتَلَك وَجَفَتِيلَك T	بِيَمَارِستان P	بَقْدُولَس G
جَلَّ وَجَلَّ P	بِيُودِي وَبِيُورُلْدِي T	بَقَس G
جَلَاب وَجَلَاب P	ت	بَقَلَا I
جَلَنَار P	تَبَنَغ P	بَقَلَاوِي T
جَلَنَجِيَن P	تَبَان P	بَكَايَك T
جَمَان P	تَشَن T	بَلَاطَة وَبَلَاطِي جِي T
جَمَسْت P	تَخْت P	بُلُوك وَبَلَك T
جَنَبَار P	تَرَس T	بَمَر P
جَنَدَار P	تَرَسَاة T	بَنَدُورَة I
جَنَارَار P	تَرَعَة وَتَرَعَة S	بَنَج P
جَنَزِير P	تَرَعْلَة ⊙	بَنَجَرَة T
جَنَفَاص وَجَنَفَيَص P	تَرُكَمَان T	بَنَد P
جَنَك T	تَرَلَك T	بَنَدَر وَشَاه بَنَدَر P
جَنَك P	تَرُم F	بُنْدُوق P
جَهَبَذ P	تَرُمَس G	بَنَدِيرَة I
جَهَنَم H	تَرِيَاق G	بُنُش T
جُوالَق P	تَرِكِين T	بَنَفَسَج P
جُزَخ P	تَشَرِين S	بُنَك P
جُورَب P	تَفَنَكَة وَتَفَنَكِي جِي T	بُنَك I
جُومَك وَجَامَكِيَّة P	تِلَغَراف G	بَهَرَام P
جُونَهَر P		بَهَرَج P
		بَهَرَمَان P

<p>T جوهر جي</p> <p>ح</p> <p>S حن بران</p>	<p>I دَرِيَنَة</p> <p>P دَسْت</p> <p>P دَسْتَان</p> <p>P دَسْتَجَة</p> <p>P دُسْتُور</p> <p>P دَسْكَرَة</p> <p>T دُغْري</p> <p>P دَفْتَر</p> <p>P دَفْتَر دَار</p> <p>P دَفْتَر خَانَة</p> <p>T دُقْمَان</p> <p>P دُكَّان</p> <p>G دُلْفِين</p> <p>P دَلَق</p> <p>L دُمُسْتَق</p> <p>T دَمَغَة</p> <p>P دَمَق</p> <p>S دِنْج</p> <p>L دِيَنَار</p> <p>P دُهَقَان</p> <p>P دِهْلِيَز</p> <p>P دَوْدَار و دَوِيدَار</p> <p>P دَوَرَق</p> <p>P دَوَرَن</p> <p>P دَوَلَاب</p> <p>T دَوَلْشَلُو</p> <p>T دَوِيْنَايِي</p> <p>P دِيْبَاچ</p> <p>P دِيْدَب و دِيْدُبَان</p> <p>S دِير</p>	<p>ر</p> <p>P رَاچ</p> <p>G رَرَبُول و رَرَبُول</p> <p>P رَرَجُون</p> <p>P رَرَزَار و رَرَار</p> <p>P رَرَفِين</p> <p>P رَرَكَش</p> <p>P رَرَنِيخ</p> <p>P رَرِيَاب</p> <p>P رُمُرد</p> <p>P رَنجِيْل</p> <p>P رَنجِيْر</p> <p>P رَنجُفَر و رَنجُفَر</p> <p>T رَنبُرَك و رَنبُرَك</p> <p>P رَنزَلِيخت</p> <p>T رَنكِيْن</p> <p>P رِيچ</p> <p>G رِيْزْفُون</p>
<p>خ</p> <p>I خَارِطَة و خَارِطَة</p> <p>T خَاقَان</p> <p>P خَام</p> <p>P خَان</p> <p>P خَانَة</p> <p>P خَدِيُوِي</p> <p>T خِرَبَر</p> <p>T خِرْدَة و خِرْدِي</p> <p>T خِرْدَق</p> <p>P خِرِيْشْتَان</p> <p>P خِشْتَق</p> <p>P خِشْكِر</p> <p>P خِفَاش</p> <p>P خِفَتَان</p> <p>G خَلَقِيْن</p> <p>P خَلَنج</p> <p>G خَنْدَرِيْس</p> <p>P خَنْدَق</p> <p>P خَوَاچَا</p> <p>P خَوَان</p> <p>P خَوَرَنَق</p> <p>P خَوْدَة</p> <p>G خَوْرِي</p> <p>P خِيَار</p>	<p>P دَوْدَار و دَوِيدَار</p> <p>P دَوَرَق</p> <p>P دَوَرَن</p> <p>P دَوَلَاب</p> <p>T دَوَلْشَلُو</p> <p>T دَوِيْنَايِي</p> <p>P دِيْبَاچ</p> <p>P دِيْدَب و دِيْدُبَان</p> <p>S دِير</p>	<p>س</p> <p>P سَادَة</p> <p>P سَاذِيچ</p> <p>P سَالَنَامَة</p> <p>S سُبَاط</p> <p>P سَبَاط</p> <p>P سَبِيچ</p> <p>G سَجَنَجَل</p> <p>P سَخْتِيَان</p> <p>P سُرَادِيَق</p> <p>P سَرَايَة</p> <p>P سَرَجِيْن</p> <p>P سِير دَاب</p> <p>P سِير دَار</p> <p>F سِرْدِيْن</p> <p>P سِير سَام</p> <p>P سِرْقَة</p> <p>P سِرْقِيْن</p> <p>P سِير كَار</p> <p>P سِرْمَق</p> <p>P سِرْمُوچ</p> <p>P سِرْوَال</p> <p>P سَطْل</p> <p>T سَعَادَتَاو</p> <p>P سَمَشَجَة</p>
<p>د</p> <p>T دَادَة</p> <p>I دَامِجَانَة</p> <p>P دَايَة</p> <p>P دُبَارَة و دُو بَارَة</p> <p>P دَبُوس</p> <p>P دَرَبَان</p> <p>G دَرَبَرِيْن و دَرَايِرُون</p> <p>P دَرَبِيْن</p> <p>G دَرَاقِيْن</p> <p>G دِرْهَم</p> <p>P دِرُوِيْش</p> <p>T دِرْكَة</p> <p>T دِرْكِيْن</p>	<p>P رَايِيْنج</p> <p>P رَاقُود</p> <p>P رَخْت</p> <p>P رَزْدَق و رَزْدَاق</p> <p>P رَسْتَق و رَسْتَاق</p> <p>P رَنْدِيچ</p> <p>P رَهْنَامِيچ و رَاهْنَامِيچ</p> <p>P رُوْزَنَامَة</p> <p>P رُوْزَنَة</p> <p>P رُوْشَن</p> <p>P رَوْنَد و رَاوْنَد</p>	<p>س</p> <p>P سَادَة</p> <p>P سَاذِيچ</p> <p>P سَالَنَامَة</p> <p>S سُبَاط</p> <p>P سَبَاط</p> <p>P سَبِيچ</p> <p>G سَجَنَجَل</p> <p>P سَخْتِيَان</p> <p>P سُرَادِيَق</p> <p>P سَرَايَة</p> <p>P سَرَجِيْن</p> <p>P سِير دَاب</p> <p>P سِير دَار</p> <p>F سِرْدِيْن</p> <p>P سِير سَام</p> <p>P سِرْقَة</p> <p>P سِرْقِيْن</p> <p>P سِير كَار</p> <p>P سِرْمَق</p> <p>P سِرْمُوچ</p> <p>P سِرْوَال</p> <p>P سَطْل</p> <p>T سَعَادَتَاو</p> <p>P سَمَشَجَة</p>

ص	T صاج	II ششور	G سفسطة
		P شيت	P سيفسير
		T شوق	G سفينج وسفينج
ط	T ضيان	S شين وداشين	T فسكو بي
		S شدار وشختر	P سكتاج
		S شجير	P سكرجة وسكرجة
	T طابور	G شدياق	P سكتجين
	G طاج	T شرف	P سلاخدار
	P طارمة	G شرجن	P سلند
	P طاق	P شرك	P سلجم وشلجم
	I طارولة	P ششم	P سلخفاه وسلخفاه الخ
	P طباهجة	T ششمة	S الشلاق
	P طبر وطبرزين	T ششنة	S سيليج
	P طبرزذ	P شطرثج	T سلا ملك
	T طبنجة	T شاكوش	P سمسار
	P طراز	T شابي	P سمخوري
	P طربوش	F شمعدان	P سميد
	T طرخان	S شماس	P سمناج
	P طرخون	T شماطة	P سنيادج
	I طرنية	T شنتة	P سنبلوسق وسنبلوسك
	P طست وطشت	P شنجار	I سنبلوقة
	P طشت دار	T شنكل	P سنجاب
	P طشته خان	P شهترج وشاهترج	P سنجق
	T طغرا	P شوبق	P سنجة
	G طقس	T شوربة	P سندس
	G طلسم وطلسم	P شوكران	P سنديان
	P طنبور	P شال وشالة	G سنكسار
	P طنوج	P شيرج	I سنجورة
	T طنجرة	P شيشة	P سودق وسودق
	P طنفسة وطنفسة	P شيلر وشولر وشالر	II سموسن وسوسن الخ
	T طوبجي		I سوكر
	P طواش	ص	P سيح
	T طايبة	P صابون	P سيرج وشيرج
	T طونخانه	P صاروج	P سيگاه
	T طوان	H صباوت	G سيمونية
	T طواية	P صرم	
		P صرناية	ش
		I صقالة	P شاكري وشاكريه
ع	T عربجي	P صك	P شاه
	T عفارم	⊙ صمجة	P شاه بندر وشاه بلوط
	H العنصرة	P صنار	P شاهني
		P صنج	P شاهين
غ		P صندل	T شايش
	G غار يقون وأغار يقون	P صهرج	T شاي
	T غرش وعرش	P صوبج	S شباط

ف

فَاثُورَة I
فَالُوذ و فَاوُذَج P
فَدَان و فَدَان S
فِرْجَان P
فِرْوز P
فِرْيَسِي H
فِرْزَان P
فِرْسَخ P
فِرْسِق و فِرْسِك G
فِرْمَان P
فِرَانِق P
فِرْنِد P
فُسْتَان و فُسْطَان P
فُسْتِق P
فُسْتِمِيَة L
فُسُولِيَة I
فَشَكَة T
فَضِيلَتْلُو T
فَاسَقَة G
فَلْيُون F
فَنَار P
فَنَجَان P
فُنْدُق G
فَهْرَس و فَهْرَسْت P
فُولَاذ P
فَيَاَج P
فِيلَسُوف G

ق

قَانُون G
قَارُوق T
قَاين H
قُبْعَة S
قُبْج P
قُبْز T
قَبَان T
قِرَاط و قِرَاط G
قِرْش T
قِرْصَان T
قِرْطَق P
قِر P
قِرْسُوس G
قُشَلَة I

قَفْدَان و قَفْدَانَة P
قُفْطَان P
قِيْفَال G
قَلَّاش و أَقْلَش P
قُلْقَاس G
قَلْمُون G
قُحْمَة P
قُسْبُرَة T
قُنْد P
قِنْدَاق G
قُنْدَلَقْت G
قُنْصُل L
قِنْطَارِيُون L
قُنَاق T
قَهْرَمَة P
قَهْرْمَان P
قُوْتَة G
قِيْشَار G
قِيْرَاط G
قَيَزُوطِي G
قَيِرْوَان P
قَيَسَارِيَة L
قَيَصْر L

ك

كَاثُولِيْكِي G
كَاخِيَة P
كَاز P
كَاغْد P
كَامَخ P
كَبُوت F
كَخْشُونَجِي T
كَرْبَج P
كَرْبَاج P
كَرْبَاس P
كَرْثُون F
كَرْج P
كَرْج S
كَرْخَاَة P
كَرْذَار P
كَرُوسَة F
كَرْسْتَة T
كَرْفَس S
كَرَاكُوز T
كَرَاكُون T

كَرْنَب و كَرْنَب G
كَرْنَتِيْنَة I
كَرُوب H
كَرُويَا و كَرُويَا F
كَسْتَنَّا L
كَسِرِي P
كَشْتَبَان P
كَشَك P
كَشَك P
كَشْتِي P
كَكْكَ P
كَكْلِيُوس G
كَكْلِيُوز T
كَكَاَت P
كَمِيَاَلَة I
كَمَخَا T OU P
كَمَر P
كَمُرُك T
كَمَنْجَة P
كَنَار P
كَنَارِي F
كَنْدَر G
كَنْدَرَة و كُنْدَرَجِي T
كَنَّارَة و كِنَّارَة G
كَنْكَر P
كَهْرَبَا و كَهْرَبَا P
كَهْشُوت S
كَوخ P
كَوس P
كَوْسَج P
كَير G
كَيلُوس G
كَيجِيَا و كِيَجِيَا G
كَيُون P

ل

لَاتِين L
لَاوُزْد و لَازُورْد P
لَاوِي H
لَاغْل P
لَاغْمِر و لَغْمَجِي T
لَاك P
لَاك P
لَاكَن P
لُويَا و لُويَا و لُوبَا G

P هُمَايُون وَهُمَائُونِي
P هُنْدَاZ
P هُنْدَام

P مُوَمِيَا وَمُوَمِيَّة
G مَيَرُون
S مَيَمَر

P لَوَزِيَتَج
G لُوَمَان
P لَيَمُون
P لَيَوَان

و

ن

T وَجَاق وَأَوْجَاق
P مَوْبَد
I وَابور
I وَرْدِيَان
T أَوْرَطَا
T وَطَاق
T وَيَرْكُو

P نَاخَذَاة
P نَارَجِيل
P نَارَجِيلَة
P نَارَنَج
G نَاوُوس
S نَافور
G نَاوُلُون
P نَاي

م

S مَار وَمَارِي
P مَارِسْتَان
P مَالَج وَمَالَج وَمَالَج
I مَالِطَا
P مَالَق
F مَاشَر
P مَاج

ي

T يَاي
P يَارَج
P يَاسَمُون
P يَاقُوت
T يَازَرَق
S يَازَرُوح
T يَخْنِي وَيَخْنَة
T يَدَك
P يَزَك
T يَسَق
T يَسَقِي وَيَسْقِي
H يَشُوء
P يَشَب
T يَطَقَان
P يَك
P يَلَمَق
T يَمَق
S يُوبِيل
H يُوسَف
T يَارور
H يَاقَا

S نَبَرَس
P نَد وَنَد
P نَزْبِيَج وَنَزْبِيَش
P نَزَجَس وَنَزَجَس
P نَزَد

P مَجُوس
P مَرْدَقُوش
P مَرزُبَان
P مَرزَبَة
P مَرزَجُوش
H مَرِير

G نَزْدِين وَنَارْدِين
P نَسْرِين
P نَشَا وَنَشَا
P نُشَادِر وَنُشَادِر

G مُضْطَكِي وَمُضْطَكَا
S مَطْرَان
G مَفْطَطِيس وَمَفْطَطِيس
G مَفْطِيسِيَا
S مِلْفَان
G مَلَنخُولِيَا

G نَقَانِق
T نَمَسَة
G نُوتِي
P نُورُوز
T نُوط
P نُيَزَك
S نُيَسَان
P نُيَشَان
P نُيَلَج
P نُيَلُوقَر وَنُيَلُوقَر الْخ

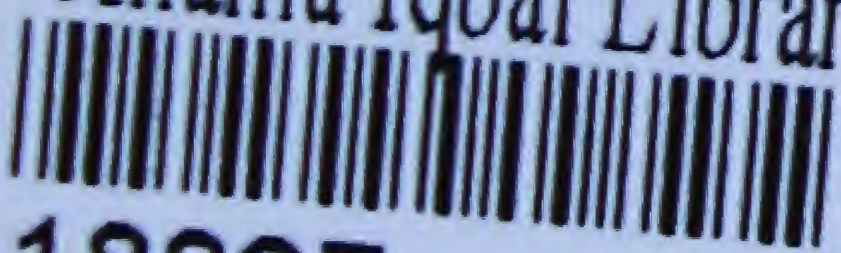
F مَلِيُون
G مَكَنَة
G مَنَجَلِيَق وَمَنَجَلِيَق
G مَنَجَلُوق
P مَنَكَلَة
P مَهَار وَمَهَار
P مَوَزَج
H مُوسَى
G مُوسِيَقِي
P مُوم

ه

G هَبَرَقِل وَهَبَرَقِل
G هَزِمَس



Allama Iqbal Library



18897

A. = 'Abid Ed. Lyall

Bdsh. or Bk. 1-14 = Ibn Bishrī Ed. Wüstenfeld

Ma. = Mas'ūdī, Kitāb al Ta'rikh Ed. De

Bk. 1-14 = Ibn Khaldūn Ed. Cairo

Bd = Baidāwī Ed. Fleischer

Q. = delto or Flügel.

Bek. = Birkhārī Ed. Kiehl

His. Guj. = History of Gujrat Ed. D. R.

Shi = Dīwan (Bombay, Karim Press)

F

